

知识产权法的经济结构

原著: [美] 城康·M. 兰德斯

理查德·A. 波斯納

译者:金海军

andes

Withard,

本书以一个斯爾敘到的現角,檢視了当今美國法律中最具括力的機械,包括著作权。专利、商标、商业秘密、公开权以及非法挪用等。其内容广泛、华凡从私人信件的著作权到商业方法的斯脚性专利,从微觉艺术中的著作人身视到商标储存的做法,从专利上诉法院的影响到米老鼠的管理,均属其讨论之主题。如识产权法的历史和政治学,数字化的挑战,众多的制定法和法官所创立的原则以及知识产权与反托拉斯原则的互动,这些都在此一一得到考察。其处理方法既是实证的(以理解法律本身之意思为本),也是规矩的(以法律之改革为首时)。

以往的分析趋向于忽略这样的悖论,即对知识产权的扩张。可以因为提高创造者的输入成本而有效 減少知识产品的数量。那些分析也未能对知识产权法的各个微域进行售合。并且,它们未能将知识产权 法与物质财产法予以整合。忽视这两者在经济和法律原理上的诸多类似之处。

本书例述了知识产权注基本的经济合理性。但也赞同特加下推评性信念、即美国国会和法院在最近几十年间就知识产权的创设与保护已经走过头了。

"知识户权乃查重要之公共改英问题,而大多数政策制定者来有重察。这是美国最重要的出口,并且对 任会与经济生活带来了特殊广泛的影响。在这都点出之作中,适与经济学运动中的两位是国国版学者。 用经济合理性检验了知识产权运动存在。他们的赔论特性运场持续争议的大讨论的双方拥护者保愿保 身。他们的分析将高助于使运场讨论超超目前超于主导地位的简单化思想。"

停伦斯·夏西梅 [Laurence Lessis]。斯坦福大学法学院教授。《思想的本章: 公共品在一个关联世界中的命运》(The Future of likeus: The Fate of the Commons in a Connected World)一书作者

"现代神话船运了这样一幅曲面,某一天,爱国斯坦在一块写满了意妙演算的复数音道思良久。而后得出了这样一个生活化价发现。Time 25。 出降新与波斯纳乾龄演了神话中爱国斯坦的商色,他们从各个方面揭示了经济股界的概念如何重行于法律规则之中。这是一本信息平高 令人看迷的书,好于那些造效法律的力量。我中的每一页都提出了新鲜到最后及令人经奇的词见。"

支援标: H. 勒瓦尔 (Pierro N. Lavel)。美国第二超细上诉法院法官

"这个关于知识产权所写的是官委著作。"

威廉 帕特里 (William Patry),美国众议院司法委员会前著作权照问

"每千知识户我对现代经济具有巨大旦日超增强的重要性,本书当堂人们欢迎,一部分演者甚至会浸溢 其间,他们想要理解法律制度如何影响看这一种珠耐严引成的严炎。保护,使用和可获利性,本书第 一次从一种功能主义的(经济)高度对知识产权法作了全最风考察,具对专利法。署作权法,商业证 密法以及商标法的原则与规则的专案。范围植列,易于理解,并且在总体上具有很文价值。"

> 更專文·萨维尔 (Steven Shavell)。哈佛文学法学院教授。《法律经济分析的基础》 (Foundations of Economic Analysis of Law) 一特作者

减廉 · M. 兰德斯,芝加哥大学法学院免皇文明·R. 马瑟(Cirtisia R. Millson)法与经济学教授。 理受债 · A. 波斯纳,是国界七巡昭上诉法院法官。芝加哥大学法学院背深科师。 金泽军、中国人民大学法学院、《知识产权私权论》一书作者。

ISBN 7-301-08870-1



項目策划: 博斯 毕竟说 責任編輯: 刻證基 正 晶 禁制设计: 基本书款部

2000 7-30(+00070-)・D・1)が 全会 50 のえ

知识产权法的经济结构

THE ECONOMIC STRUCTURE OF INTELLECTUAL PROPERTY LAW

原著:〔美〕威廉・M. 兰徳斯

理查德·A. 波斯纳

译者。金海军



北京大学出版社 北京・2005年

北京市版权局登记号图字: 91 -- 2004 -- 1579 号图书在版编目(CIP)数据

知识产权法的经济结构/(美)兰德斯,波斯纳著:金海军译。一北京:北京大学出版社,2005.5

(法与经济学译从)

ISBN 7 - 301 - 08870 - 1

I.知… II.①兰… ②波… ③金… II.知识产权法 - 研究 - 美国 IV. D971.23

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 025839 号

书 名:知识产权法的经济结构

著作责任者: 威廉·M. 兰德斯 理查德·A. 波斯纳 菁 金海军 译

责任编辑: 刘晓春 王 晶

标准书号; ISBN 7-301-08870-1/D·1146

出版发行:北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路 205 号 100871

网 却: http://cbs.pku.edu.cn 电子信箱: pl@pup.pku.edu.cn

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752027

排 版 者: 北京高新特打字服务社 51736661

印 刷 者:三河新世纪印务有限公司

经 销 者:新华书店

650mm×980mm 16 开本 36.75 印张 510 千字 2005 年 5 月第 1 版 2005 年 5 月第 1 次印刷

定 价:56.00元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,翻版必究

月 录

导	论		1
第 1	*	财产的经济学理论	14
		一、收 益	15
		二、成本	20
		三、成本一收益的交换	26
		四、纸上所有权与占有性所有权	31
第 2	*	关于着作权的若干思考	46
		一、表达性作品的创作和流通	46
		二、即使没有著作权法也将对复制构成限制的因素	51
		三、侵权、剽窃以及著作权法中独创性	
		和人格的作用	77
		四、著作权保护和表达成本	84
第 3		着作权的一个形式模型	90
		一、复制件的价格	96
		二、著作权保护的福利效果	100
第4	*	着作权基本原理	107
		一、复制还是再创作	107

2 知识产权法的经济结构

	二、思想与表达	115
	三、思想与表达的合并	123
	四、事实与表达	129
	五、演绎作品	137
	六、合理使用	145
第5章	未发表作品的著作权	157
	一、未发表材料的合理使用	158
	二、作品的所有权与作品著作权的所有权	160
	三、合理使用分析	162
	四、对并无最终发表意图的未发表作品给予著作权	
	保护所产生效果的一个模型	166
	五、生产性使用与复制性使用	179
	六、意图发表的未发表材料	180
	七、案件重评	181
第6章	合理使用、滑稽模仿与嘲讽表演	185
	一、著作权问题	188
	二、商标的滑稽模仿和对著作权法的启示	202
	三、案件	207
第7章	商标法的经济分析	214
	一、商标的经济功能	215
	二、语言的若干经济学问题	218
	三、商标的社会成本	222
	四、商标经济学的一个形式模型	225
	五、商标的取得、转让和存续期间	230
	六、显著性和通用名称	240
	七、功能性	253
	八、侵权与混淆	257
	九、淡化、模糊与污损:商标的财产化	264

452

一、商业秘密的激励

二、允许发明人在专利保护之外选择商业

4 知识产权法的经济结构

		秘密所产生的福利效果	455
		三、限制商业秘密法的经济学解释	460
第1	14 🛊	反托拉斯与知识产权	472
		一、专利搭售以及其他被禁止的"扩张"	
		专利垄断之意图	472
		二、其他专利案件	484
		三、著作权案件与最终产品使用费协议	489
		四、新经济中的反托拉斯与知识产权	494
第1	15 🛊	知识产权法的政治经济学	510
结	语		531
志	谢		537
案	阿索引		539
作礼	备索 引		545
主	重察引		553
译系	旨记		573

远早于现代的法与经济学运动之前,人们就已经意识到知识 财产提出了独特的经济学问题。我们所谓的"知识财产"(intellectual property),是指那些独立于某一特定物质载体而存在的思想、 发明、发现、标记、图像、(言语、视觉、音乐、戏剧)表达性作品(expressive works),或者简言之,任何具有潜在价值的人为产品(广义 地说,即"信息"),而无论该产品是否已经在实际被"产权化" (propertized),亦即被纳人一个财产权法律制度之中。我们这里所 定义的知识财产,具有古老的渊源;商标在其接近于现代的意义 上,即作为被交易商品的来源指示而在古罗马得到通常使用。[1] 即便是这样的"现代"观念,即如果要为知识财产的创造提供充分 的激励则必须对知识财产予以产权化,也可以追溯到中世纪时期。 这一历史进程中的里程碑分别是:1474 年《威尼斯专利法》(Venetian Patent Act)、1624 年英国《垄断法》(Statute of Monopolies)、 1643 年英国出版商公会(Stationers' Company)向议会提出的请愿 书²、《安妮女王法》(Statute of Anne,即 1710 年英国著作权 法)[3]、1787年《美国宪法》中的专利与著作权条款[4]、1790年美

^[1] 参见 Abraham S. Greenberg, "The Ancient Lineage of Trade-Marks", 33 Journal of the Patent Office Society 876, 879—880 (1951)。

^[2] 参见 Arnold Plant, "The Economic Aspects of Copyright in Books", 戴 Plant, Selected Economic Essays and Addresses 57,65—67 (1974 [1934])。

^[3] 根据当时使用的历法是 1709 年; 根据现代历法则是 1710 年。参见 Lyman Ray Patterson, Copyright in Historical Perspective 3 (1968)。

^[4] 授权国会"对于著作家及发明家保证其作品及发明物于限定期间内之专有权利,以奖励科学与实用的技艺的进步"。U.S. Const., art. I. § 8, cl. 8。

国的专利法和著作权法、1791年《法国专利法》。知识产权的经济分析则可以从亚当·斯密、边沁、密尔以及其他古典经济学家的简要讨论算起,还有20世纪初的一些经济学家,比如庇古(Pigou)、> 两路(Taussig)——还有也许是最出名的阿诺德·普兰特(Arnold Plant),他于20世纪30年代发表了具有开创性的有关专利与著作权的文章。[5]

不过,一直到20世纪70年代,才开始持续性地发表有关各种形式知识产权的经济分析。自此而后,相关文献激增。⁶¹ 这是一般性的法的经济分析不断壮大的一个反映,是知识产权在国内经济与世界经济中的重要性日益增强的一个反映,也同样反映了在国内与世界范围内要求对该种财产扩张权利的一种强大的运动;这种运动已经导致了在立法、行政执法与司法方而一系列的举措,这些都会在本书中讨论。自20世纪70年代历经整个80年代(以及90年代的某些时期)^[7],在美国存在着一种普遍的信念,即国家处于衰落中,或者说它正被其他国家,尤其是日本在竞争中超越,而只有通过重新强调技术创新作为经济增长的刺激才能遏制这种衰落。以1976年国会对著作权进行全面修订为标志,一个法律急速变革的时代开始了。在司法政策方面具有特别重要意义的,是1982年美国联邦巡回上诉法院(U.S. Court of Appeals for the Federal Circuit)的创设,它被授权独家审理专利上诉案件。

以下是一些因强调技术创新和对知识产权不断增长的热情所产生的一般性成果。1985 年至 2001 年间,美国专利商标局年均授

⁽⁵⁾ 参见 Plant, 前獨(2),并 Plant, "The Economic Theory concerning Patents for Inventions", 载同揭书,第 35 页。一般性参见 Gillian K. Hadfield, "The Economics of Copyright: An Historical Perspective", 38 Copyright Law Symposium 1 (1992)。

^[6] 关于一个有益的调查,参见 Peter S. Menell, "Intellectual Property; General Theories", 载 Encyclopedia of Law and Economics, vol. 2; Civil Law and Economics 129, 130—156 (Boudewijn Bouckaert 与 Gerrit De Geest 编, 2000)。

⁽⁷⁾ 参见、例如, Lester Thurow, Head to Head: The Coming Economic Battle among Japan, Europe, and America (1992)。

予的专利数量由 111000 件增加到 269000 件。18〕 在同一时期.联 邦民事案件中涉及知识产权争议的案件比例则翻了1倍。[9]从 1980年到2001年,美国律师协会知识产权部的成员从5526名增 加到 21670 名 而在该时期的最后 5 年中就增加了 39%,其增 速超过了除与之非常相关的"科学与技术"外的其他所有门类。有 关知识产权、技术与艺术的专门性法律期刊,其数量由 1980 年的 2 种增加到今天的 26 种,同时,芝加哥大学法学院在 1981 年开设有 7 门税收方面的课程或者研讨班以及 1 门知识产权课程,但现在 的这一比例已经是5 比5 了。10] 1982 年,经济类杂志所发表文 章中只有5篇的标题包含了表示知识产权的术语,面2000年则 为 235 篇 [11] 从 1980 年到 2000 年, 美国科学与工程方面就业的 年均增长率为4.9%,是全部就业年均增长率的4倍还要多12,,同 时.在1983年到2000年间,受雇担任作者的人员数量以每年 8.7%的比例增长,而相任设计者的人员数量则以每年9.2%的比 例增加。13. 而且,仅仅从 1987 年到 1999 年的 12 年间,美国每年 从知识产权对外贸易中的收入就从100亿美元增加到365亿美元。 与之相对的、1999年美国向外国的知识产权所有人支付的则只是

^[8] 参见美国专利商标局,"U.S. Patent Activity 1790-Present", http://www_usp-to_gov/web/offices/ac_ido/oeip/taf/reports_htm (仅计实用专利,且仅计向美国公民授予的专利)。在商标与著作权数量的增长比率上也是相同的。有关更为详细的专利统计(但仍然只限于向美国公民授予的实用专利),参见第12章的表122,有关著作权的统计,参见第8章的图82。

^{(9) &}quot;United States District Courts—National Judicial Caseload Profile", 教 Administrative Office of the U S Courts, Federal Court Management Statistics (1974—2000)

^{[10] |} 芝加哥大学法学院、Announcements (1981 2001)。

^[11] 从 OCLC FirstSearch 用电脑检索:在 EconLit 进一步检索"Intellectual Property"、"Copyright"、"Patent"与"Trademark", http://newfirstsearch_oclc.org(2002年8月12日访问)

^[12] 参见国家科学基金会, "Science and Engineering Workforce; Profile of the U.S. S&E Workforce", http://www.nsf.gov.sbe/srs/seind02/c3/c3sl.htm

^[13] 美国人口统计局, Statistical Abstract of the United States; 2000, 第 416 页,表 669。

4 知识产权法的经济结构

130 亿美元。[14]

如果按照知识产权是美国最大出口这 通常的说法,这 365 亿美元的数字就不尽全面了。1998 年,美国高技术产品诸如电脑与电子设备的出口额为 1900 亿美元,在全部出口额 6900 亿美元¹⁵ 中占 28%,而著作权相关产业包括电影与电脑软件的出口额在 2001 年就是 890 亿美元^[16] 当然,这些数字中包括了大量的硬件(比如电脑与 CD)以及在硬件中承载或与之一并销售的知识财产。不过很明显的是,知识产权在通常的美国经济中,尤其在美国的对外贸易中,是占有相当大比例并且正在不断增长的一部分。

我们自己在知识产权方面的合作作品开始于20世纪80年代中期,发表了有关商标法与著作权法的经济分析的文章,那时还有必要向法律界——以及许多经济学家与政策制定者们——从经济视角来解释这些法律的正当性。现在就不需要对于主要调整商业关系的法律部门做这样的工作了,而关于知识产权的法律正是属于这样的法律部门。今天,这一点已经得到承认,即对知识产权法的分析与评价是相应地在一个经济框架内进行的,面该经济框架就是要调适法律,以与经济效率的要求相一致。[17] 贯穿全书,我们对相关案件、法律规定与原则进行考察的立场就是:它们在经济意义上是否有效率;如果不是,可以如何改变它们,以使之有效率。

除经济学角度外,在学术性文献中还可以找到考察知识产权

^[14] 国家科学基金会,"Science and Engineering Inducators; 2002",表 6 1, http. / www naf gov/she/ars/seind02/append/c6/at06-01 xls; 国家科学基金会; "Industry, Technology and the Global Marketplace; U.S. Technology in the Marketplace",表 6.6, http://www.nsf.gov/she/srs/seind02/c6/c6sl htm. 所有这些出口数据均按 1997年美元计算。

⁽¹⁵⁾ 参见同上。

⁽¹⁶⁾ 参见 Stephen E. Stwek, Copyright Industries in the U.S. Economy: The 2002 Report 6 (2002),

^{\$17)} 参见,例如, Symposium, "Taking Stock: The Law and Economics of Intellectual Property Rights", 53 Vanderbilt Law Review 1727 (2000)。关于 组有用的论文 集,参见 The Economics of Intellectual Property, 4 卷本 (Ruth Towse 与 Ruch Holzhauer 编, 2002)。

法的其他视角。^[18] 例如,著作权法与专利法长期以来是通过引用 洛克的理论而加以辩护的,即劳动产生了对其成果的一种财产权 (entitlement)。但是,既然知识的创造是一个累积的过程(这是本 书中一个经常性主题)——每一个"新的"知识财产的创造者都是 建立在前人基础上的——而且,既然著作权法,尤其是专利法,对 于一个可能在创造新的表达性作品或者新发明的比赛中获胜的 人,哪怕只是早了一天,就给予一个相当长期限的财产权,那么,究 竟在何种程度上知识产权可以被实际视作其所有人劳动的独占性 果实,这一点就不清楚了。^[9]

知识产权法的另一个不同的哲学方法,是建立在黑格尔所强调的观点之上的,即财产的占有是自由人的一个标志。由此而被认为,也许知识产权应当是不可转让的²⁰,,正如自由本身是不能转让的(亦即,人不得将自己出卖为奴隶)。步此结论之后尘者,包括追续权(droit de suite)原理(它赋予某一表达性作品的创作者以一种不可取消的收取作品使用费权利,即使其已转让著作权),我们在第2章中对此进行简要分析,以及著作人身权,我们将在第10章中论及于此。我们在这几章中指出,通过限制某人出售其财产以获取资金用以购买其所更需要或更想要的东西,该人的自由不是被扩大,反而被缩减了。

我们对于知识产权的非经济学理论是否具有更强的解释力或者规范意义表示怀疑,但是我们在本书中对此问题不予深究。现代知识产权以及调整该财产权的制定法与普通法原理,其复杂性与多样性之巨,就连一个综合性的经济分析亦非单独一册书的范

^{、18.} 有关 份精彩的摘要与批评,参见 Robert P Merges, Peter S Menell 与 Mark A Lemley, Intellectual Property in the New Technological Age 2 12 (第 2 版, 2000)。

⁽¹⁹⁾ 参见 Wendy J. Gordon, "A Property Right in Self-Expression. Equality and Individualism in the Natural Law of Intellectual Property", 102 Yale Law Journal 1533 (1993), Alfred C. Yen, "Restoring the Natural Law. Copyright as Labor and Possession", 51 Ohio State Law Journal 517 (1990)

^[20] 参见 Merges, Menell 与 Lemley,前榻{18,,第11页。

6 知识产权法的经济结构

围所能涵盖。本书将重点特别放在著作权,然后是商标、专利与商业秘密上,偶尔旁及对公众人物形象权的侵权、反对剽窃的社会规范以及从 INS 案(参见第 4 章)引发的有关非法挪用(misappropration)的普通法原理,所有这些都是在实际经济意义上的知识产权保护形式。鉴于最近几十年来,也许是因为复制技术的超常进步,知识产权法中大多数在法律上,尤其是制定法上的酝酿发展都与著作权法相关,我们对著作权的强调就无可避免了一不过,由于我们要在那些主要讨论著作权的章节进行比较,也常常会提到商标、专利与商业秘密,因此,任何偏向于著作权的"不平衡"并没有像章节标题所显示的那么大。要说存在什么不平衡的话,我们对著作权的强调也正是为了扭转在经济文献中的一种不平衡:太多的经济学学术力量放在了专利上而不是在著作权上[21],而且极少放在商标与商业秘密上。如果考虑到最近以来如此众多的法律发展都是关于著作权的,那么,那种不平衡就真的不合适了。

对本书各章进行一番快速浏览,可以进 步显示我们所强调的重点。第1章分析了一般财产的经济学,从而将知识产权置于个有关最优财产权的更大理论之中。第2章提出了著作权保护的一个一般性经济理论,而且在第3章中加以模型化 ^[22] 考虑到技术的进步,有关创造性这一概念的变化,特别是对于公共领域作为创作新的表达性作品的一种关键性输入资源的作用强调不足,我们强调在确立该保护最佳范围时存在困难。第4章继续分析并考察著作权法的基本原理,包括有关独立创作的构成条件、对思想与事实不予保护、著作权所有人对演绎作品的独占性控制以及合

^[21] 有关该悬殊关系之一瞥,参见 Nancy Gallin: 与 Suzanne Scotchmer, "Intellectual Property: When is it the Best Incentive System?" 2 Innovation Policy and the Economy 51 (2002)

^{、22.} 其他若干章也包含了數學模型或者计量经济学的经验性分析,但不懂數学的 读者在阅读本书的这些专业部分也不会有任何障碍。事实上,本书除了要求 有经济理论或者知识产权法方面的最基本知识外,没有任何的前提要求。我 们希望它会吸引那些对知识产权感兴趣的受过教育的一般读者,而不仅仅是 专业人士。

理使用的抗辩。第5章转向未发表作品的著作权以及一个有争议的问题,即在何种情况下对该作品的复制应当被认为是一种合理使用。第6章继续讨论合理使用,并探讨了该原则在滑稽模仿和同类体裁(嘲讽表演与讽刺)中的应用,而且还将商标纳入讨论范围,因为在有关滑稽模仿的案件中,涉及商标的比涉及著作权的还要多。

第7章专门集中于商标。我们主张,商标法的首要原理可以被解释为使商标在减少消费者搜寻成本(search costs)方而的价值最优化的努力 即使在那些以原告商标的淡化(dilution)而不是以消费者的混淆(confusion)为依据而指控侵犯商标权的案件中亦然,尽管我们对反淡化理论可能的扩张也表达了某种关注。第8章转而讨论著作权的保护期限,并在结尾这一节涉及商标的保护期限。我们在该章中提出了一个被人忽视的问题,即著作权在阻止表达性作品的"拥塞"(congestion)以及由此导致的在价值减损方面的作用。我们主张回归一种可续展保护期限的体制,以取代1976年《著作权法》所创设的制度,即除了雇佣作品的情况外,它规定了一种单一的不可续展的保护期限,现为作者去世之后70年;雇佣作品的著作权保护期限也是很长的。[23]

第9章与第10章继续讨论著作权法的其他话题。这些包括著作权保护适用于现代艺术的风格,它所强调的是观念性而不是表达性的东西,比如"挪用艺术"(Appropriation Art);也包括将著作人身权引入美国法,即《视觉艺术家权利法》(Visual Artists Right Act)。第9章强调了这两者之间的紧张关系,一是以著作权法来保护观念艺术,是著作权法在思想与表达之间的基本区分,即前者不受保护而后者是受保护的。我们也提出这样的一般性问题,即对于那些独一无二的艺术作品,比如绘画与雕塑,著作权是否具有重要意义。在第10章中,除了叙述与评价《视觉艺术家权利

⁽²³⁾ 第8章包含有经验性分析的其中章,我们相信这些分析具有独立于我们所 作的特定分析用途的某种旨趣。

法》,我们还讨论了雇佣作品的原理,并且以我们独有的经验性方 法,试图解释为什么知识产权法总是在不断扩张。

第 11 章讨论的是专利。我们将其与商业秘密(第 13 章的主 题)紧密联系,并提出了专利保护的最有说服力的情形——尽管并 不必然支持极具扩张性的可专利(patentability)概念和专利保护期 限,正如法律所采纳的那样--亦即,即使有商业秘密法(我们认 为不应当被取消,而且在任何情况下也不会被取消),但某种程度 的专利保护仍属必需,因为如果发明人没有专利制度可选的话,商 业秘密法就会造成社会成本,而专利制度则能够将这种成本最小 化。如我们在第13 意所表明的那样, 商业秘密法填补了专利法的 某些空隙;实际上,商业秘密法使专利法成为必需,而专利法亦使 商业秘密法成为必需。

在这一讨论中,第12章考察了1982年美国联邦巡回上诉法院 的创设对专利法与实践所产生的效果,该决院对专利上诉案件享 有专门管辖权,这可能是知识产权领域在过去四分之一个世纪最 有意义的一项制度创新。

第14章检验了由知识产权,特别是专利与著作权所带来的主 要的反垄断问题。这些通常用语,例如"专利垄断"与"著作权垄 断",并不只是语言上的修辞用法。 虽然大名数的 专利与著作权 华 不为其所有人赋予实质性的垄断势力,但有些却确实如此,而更多 的则是被人们担心可能如此。

在第15章中,我们论及知识产权法的政治经济学;换言之,我 们探讨那些决定知识产权法演变以及目前范围的政治力量,强调 利益集团(正如在传统的公共选择分析中那样)与自由市场的意识 形态(它可能时常迷恋于它对财产权的富有裨益的热情之中)这两 者在近几十年来知识产权扩张中的作用。结语这一部分摘要总结 了我们的一些主要观点,并且罗列了一些在我们的分析中所遗留 的尚未回答的问题。

尽管本书涵盖诸多方面,但还是有某些重要的主题被省略了。

特别是知识产权的强制许可、外国知识产权法以及知识产权条约。⁽²⁴⁾ 有些则没有展开。例如当我们讨论那些与计算机软件相关的知识产权以及互联网对知识产权法的影响这样一些问题时,读者如果相信这些问题是今日法律之中心问题,就会对我们的内容表示失望。遗憾的是,如果我们试图以其应有的理论深度而来包含这些问题,就将不适当地使一本已经很厚的书再增加厚度。

我们时时都在讨论知识产权案件中的法律救济,但除了有关商业秘密部分以外其他都不是系统性的。¹²⁵ 必须牢记于心的一点是,一旦知识财产被"产权化",亦即被纳入某一个在法律上可强制执行的财产权制度,那么,权利人就应当拥有与有体财产所有入相同的充分救济。例如,若一项专利被他人故意侵权使用,而使用入比专利权人更有效率,因此其从侵权中所获得的利益超过了专利权人的损失,但是应当允许专利权人向侵权人主张其从中的获利。这样通过侵权人不能从侵权行为中获利,法律就迫使该专利的潜在使用人与专利所有人进行谈判,从而以一个市场交易来替代一个法律交易。

当市场交易的费用较低,通常的情况就是当某人认为其能够比财产的所有人更有效地利用该财产时,效率就要求这样的法律救济,从而强迫潜在的使用人去与财产的所有人谈判,而不是直接拿了所有人的财产就用,再由法院来决定他应当为此而强迫支付的价格(损害赔偿金)——后者是一种低效率的资源分配方式。这个关于普通法的经济分析的基本观点。26]对于知识产权也是适用的,并且表明了本书的其中一个主题——那些说明与解释财产法的经济学原理同样可以用于指导对知识产权法的思考。知识产权

⁽²⁴⁾ 参见,例如, Alan S. Gutterman 与 Bentley J. Anderson, Intellectual Property in Global Markets: A Guide for Foreign Lawyers and Managers (1997); John F. Duffy, "Harmony and Diversity in Global Patent Law", 17 Berkeley Technology Law Journal 685 (2002)

^{.25.} 关于从一个经济学视角而对知识产权法律教济所作的精细讨论,参见 Roger D Blair 与 Thomas F Cotter, "An Economic Analysis of Damages Rules in Intellectual Property Law", 39 William and Mary Law Review 1585 (1998)

^{[26} 参见.例如Richard A Posner, Economic Analysis of Law, 下册(第6版,2003)。

法与物质财产法的主要区别,就在于前者情况下的交易成本可能 更高。这一区别支持了这样的主张,对知识财产应当比物质财产 更少地被彻底产权化。但是,一旦判定具体的某一"块"知识财产 应当为人所有,那么,有关法律救济选择的标准分析就可适用了。

我们大量采用产权经济学,就是为了给我们的分析以统一性,而且正如前面所提到的,也是为了给我们在第1章中专门讨论的那些经济学以统一性。但是,由于在诸如上地之类传统的物质财产与知识财产之间存在着重要的经济性差异,所以,对一般财产权的经济分析就只能作为一个讨论的起点。正如令人尊敬的普兰特(Plant)所指出的,在物质财产的情况下,"私人财产制度有利于稀缺产品的保护,意图(我们在某种可能不那么严谨的意义上说)引导着我们'对它们作最有效的利用'",而且它"一般来说也是正确的,即某一特定产品及其易于被替代品的供给的所有权,并不存在充分的集中(sufficient concentration),从而使得所有人可以控制其所拥有财产的价格。任何一个财产所有人对财产的保留或者处分,一般都不会明显地影响此类商品的价格"[27]。相反地,"专利或者著作权上的财产权则可能为相应产品制造了一种稀缺,而除此之外这些产品的稀缺是不可能得到维持的……某一产品可能不存在易于获得的替代品,这样就由所有人完全供给而成为受益人"[28]。

就知识产权的社会价值而提出重要问题者而言,普兰特并不 是该主题惟一身负重任的经济学研究者。[29] 其他人曾经提议,实

⁽²⁷⁾ Plant, "The Economic Theory Concerning Patents for Inventions", 前橋[5],第 36 页。

^{[28,} 同上。(着重号系原文所加)

^[29] 参见 个有趣的讨论,在 Fritz Maching 与 Edith Penrose, "The Patent Controversy in the Nineteenth Century", 10 Journal of Economic History 1 (1950)、对知识产权法的其他怀疑性分析,参见 Robert M. Hurt 与 Robert M. Schuch man, "The Economic Rationale of Copyright", 56 American Economic Review 421 (1966),该文徽发了当代对著作权法经济学的研究兴趣。Stephen Breyer 与 Adam Jaffe 的持怀疑态度的重要论文,在本书第1章中引用。在 Lawrence Lessig, The Future of Ideas: The Fate of the Commons in a Connected World (2001)中也持有强烈的怀疑主义立场。

10

行对有价值的知识财产的创造者给予政府奖金或者奖励的制度。³⁰¹ 鉴于存在着这样的危险,即奖励制度可能被无可救药地政治化了,从而严重削弱其对经济效率的作用,并且可能产生与强制执行知识产权所造成的同样的错误分配结果,因此,一种更好的替代方法,也许就只是让知识产品市场来发现其自己的方法,正如该种财产在被赋予法律上可强制执行的权利之前所做的那样。

我们不能忽视这些基本问题,因为它们包含了许多我们所要讨论的知识产权命题。但是我们并不能给出令我们自己完全满意的答案。废除知识产权的经济实例还没有发生过。但是,无论是经济学理论还是经验性证据,都不能对除商标法以外的任何完整的知识产权法体系给出断然支持,而商标法只是在一种较弱的意义上来保护"财产"的。不过,我们确实发现,对商业秘密给予某种程度的保护是具有相当有力的经济学支持的,该种保护程度接近于我们现有制度的保护程度;我们也发现对著作权和专利给予某种程度的保护存在着有力的经济学支持,但该种保护程度比我们现有制度的保护程度要低一些。

如果考虑到现有关于知识产权的学术或者通俗文献所强调的 重点,这可能会让许多读者感到奇怪,我们提出的促进知识产权保护的经济学主张,并不主要是基于如下信念,即没有法律保护,创 造该等财产的激励将变得不足。以现有知识,该种信念尚无法得

例如,在 Steven Shavell 与 Tanguy Van Ypersele, "Rewards versus Intellectua. Property Rights", 44 Journal of Law and Economus 525 (2001)中所鼓吹的。关于一个对知识产权法更为有利的比较,参见 Gallim 与 Scotchmer,前揭[21]。与奖励制度非常相关的是强制许可制度,它在某些著作权领域得到了实施。但同样出于政治化原因而遭到反对。参见 Robert P Merges, "Contracting anto Liability Rules: Intellectual Property Rights and Collective Rights Organizations", 84 California Law Review 1293 (1996)。正如 Merges 在另一篇文章中所指出的,这些制度实际上阻碍了自愿交易安排的出现,以免服在知识产权执行中的交易成本难题,这些交易安排包括由表演权组织(ASCAP 与 BM1 及 其国外同行)所颁之 揽子许可(blanket licenses)。参见 Robert P Merges, "Of Property Rules, Coase, and Intellectual Property", 94 Columbia Law Review 2655 (1994)。

到确证。相反,我们的注意力集中于下面这些问题,诸如现存知识财产的最优化管理、拥塞外部性、搜寻成本、寻租以及交易成本。[31]

主题的复杂性,有关知识产权经济分析的程度即使不是不确 定的,也尚属非结论性的[32],这些都对读者诸君提出了警告,不要 对本书抱有对我们其他以诸如《侵权法的经济结构》(The Economic Structure of Tort Law, 1987) 之类为标题的著作那样大的期望,尽管 这两本书在作为其各自法律领域内第一本经济分析专著上是相同 的。作为一个非制定法的领域,侵权法包含了一个相对较小的一 般原理体系,它们形成了一种令人感受深刻的知识统一性。以一 种相当直接与直觉的经济分析方法,就能够使这种统一性变得清 晰易懂,并且显示它一般(或者我们如是主张,并且继续相信)是有 效率的。相反地,知识产权法是由一些时常被修改的联邦制定法, 加上联邦与州的普通法原则以及某些州的制定法所共同构成的一 个复杂的混合体;而其经济问题也是相当地错综难解。不过,经济 学对于理解知识产权法 ——如同在侵权法的情况下,其大部分系 根据效率因素而得以形成——以及知识产权法的进一步改革还是 大有贡献的,尽管严格意义上的根本性变革建议,尚不能根据现有 知识而获得支持。

法的经济分析的主要贡献之一就是简单化(simplification)以及提升人们的理解。经济学既复杂又有难度,但是与法律原理相比,它又是复杂性较小的,并可用于统一不同的法律领域。我们所要表明的就是,经济学如何说出知识产权法各个领域之间以及知识产权法与调整物质财产的法律之间所存在的强烈的共性与重大

^[31] Edmund W. Kuten 因其早期所作出的关于将知识产权的思考从创造激励转向 其他经济目的的努力而值得尊敬。参见 Kutch, "The Nature and Function of the Patent System", 20 Journal of Law and Economics 265 (1977)。我们在第11 章中对其分析的具体细节提出了疑问,但对其在知识产权的经济学思想中的 重要意义毫不怀疑。

^{.32)} 有关专利的经济作用的文献尤其是非结论性的。参见,例如,Vincenzo Denicolò, "Patent Races and Optimal Patent Breadth and Length", 44 Journal of Industrial Economics 249 (1996),以及本书第11 章

的差异。经济学可以减少这些制定法、修订案与司法判决中令人思维困惑的复杂性,从而达到内在一致性。通过剪除法律技术细节中过密的下层灌丛(underbrush),经济分析还能够提出一些可能为法律技术所遮蔽的范围明确的政策问题。这也是本书的一个目标。

第1章 财产的经济学理论

11

物质财产的产权经济学现已广为人知,而其基本内容亦可以相当简要地加以概括。」尽管有必要做出调整,但这些内容还是为我们提供了分析工具,用以理解知识财产在经济学上的本质特征,以及评价知识产品中财产权的利弊、保护范围与限制。随着知识产权学术活动变得越来越专门化,这就产生了这样一种危险,即她弃在物质财产与知识财产之间具有连贯性的观点,从而失去通过应用经济学对前者的理解来帮助分析后者的效用

这种危险因为在知识产权的经济分析中存在着如下趋势而被加剧了,即把全部的知识产权难题归结为"激励"(incentive)与"接触"(access)之间的一种交换。由于知识财产通常能够被竞争对手所复制,而其无须承担创造该产品的任何成本,所以就存在着这样的担心,即如果没有法律保护以防止复制,则创造知识财产的激励就会受到破坏。同时,针对复制的法律保护又可能使知识财产的激励就会受到破坏。同时,针对复制的法律保护又可能使知识财产的的遗者得以对复制件(他在其上的财产权使之成为一个垄断者)收取超过其边际成本的价格,从而阻止了那些将该接触估价为高于边际成本但低于该价格的人接触(使用)该知识财产。我们的主张是,将知识产权问题归结为这种交换是过度简单化了;它忽视了知识产权法的完整体系,尤其是商标法;而且特别与本章相关的是,它模糊了物质财产与知识财产在法律上和经济上的连贯性。问题

⁽¹⁾ 参见,例如,R.chard A Posner, Economic Analysis of Law,第3章(第6版, 2003);关于一个更全面的论述,参见 Property Rights, Contract, Conflict, and Law (Terry L Anderson 与 Fred S McChesney 编, 2003).

不在于激励一接触交换(Incentive-access tradeoff)并不存在,甚至并不重要;而是在知识产权法的经济分析中,还有许多其他方面应当加以考虑。

财产权是 种排除他人 一所有其他人[其中有一些不必在此处深人探讨的例外,比如行使其征用权(eminent domain power)的政府}——使用某一资源而在法律上可被强制执行的权力,并因而无需与该资源的潜在使用人缔结合同就可禁止其使用。假如甲拥有一块草地,他就能够凭借法院与警察的支持,禁止他人在该草地上放牛。他不必与其他人谈判,以达成一个授予其排他性使用权的协议;这个协议将是一个不可行的选择方案,因为整个世界都可能威胁要在其草地上放牛,以使其为换得他们的不作为而向他们付款,相反,如果乙想要对该草地享有排他性使用权,他就必须根据一些能够让甲接受的条件而获得该草地。因此, 项财产权就包括了两个方面,即排除他人的权利和将财产转让给他人的权利。

一、收益

财产权带来两种经济性收益,即静态的与办态的。前者的例子就是一片天然(亦即未开发的)草地。如果其所有人不能排除他人使用其草地,那么就会形成过度放牧。除非法律或者合同(或者可能是习惯)的干预,否则,草地的使用人就会忽略他们彼此加诸对方的成本,这种成本由于减少其动物重量而产生,因为动物在食草时需要消费更多的能量以发现足够的食物。²¹ 顺便一提,这不是一个假设的例子。英格兰的圈地运动就是把公共的草地转换成私人财产。尽管从分配性(非)正义[distributive (in) justice]的角度讲,它受到

^{、2]} 该支持财产权的主张来自于 Frank Knight, "Some Fallacies in the Interpretation of Social Cost", 38 Quarterly Journal of Economics 582 (1924), 尽管他所使用的例子是交通堵塞。虽然我们是用草地的例子作为财产权静态收益的例子,但它也具有 种动态方面的特征,因为过度放牧将永久性地耗尽该草地。我们在第8章讨论知识财产的拥塞外部性时再回到这一点上。

13

了诸多批评,但该运动极大地提高了农业生产率^{3]},当然,相比于通过消除草地的过于密集使用,这些成就更多的是通过减少交易成本而取得的。圈地就使得在该草地转作其他用途之前,无须与草地的全体使用人达成协议^[4],从而有利于土地从较低价值的使用转向较高价值的使用。减少交易成本正是财产权的存在因(ransond'être),当我们把它与合同权利进行对比时,就可以看到这一点。

在知识财产中,与公共草地相对应的就是公共领域(亦即知识的公共领域,因为在有体物中也有一种公共领域,主要是道路、公园和航道)。51 该术语指不享有著作权、专利权或其他财产权的很大部分的思想与表达。因为圈地运动受到了批评,某些知识产权法的批评家想看到公共领域的扩大,就强调在公共草地与公共物域之间的类比,以及圈地运动与扩大知识产权保护范围和保护期限的运动之间的类比(6),后者的运动自 20 世纪 70 年代中期以来形成了一股潮流,我们在本书中将反复提到。因此,强调圈地运动对于农业生产率的贡献具有重要的意义。但并不能随之得出,对信息和其他知识产品漫无节制地给予财产权也将产生同样有利的效果。事实上,我们对此表示怀疑,想象出没有公共草地的农业是比较容易的,但如果根据某一制度,词语、标记、颜色以及其他识别性标志的任何一种可能的组合都为人所有了,从而想要开发一种新的品牌,就必须购买某一个商标,那么这样一种制度是难以想象的。

多见,例如,JR Wordne, "The Chronology of English Enclosure, 1500—1914", 36 Economic History Review (n s) 483, 504 505 (1983)

^[4] 参见 Donald N. McCloskey, "The Persistence of English Common Fields", 数 European Peasants and Their Markets 73, 85-87 (William N. Parker 与 Enc L. Jones 编, 1975), Carl J. Dahiman, The Open Field System and Beyond: A Property Rights Analysis of an Economic Institution 175 (1980)

⁽⁵⁾ 参见 Carol M. Rose, "The Comedy of the Commons: Custom, Commerce, and Inherently Public Property", 53 University of Chicago Law Review 711 (1986)

⁽⁶⁾ 参见,例如,James Boyle, "Fencing Off Ideas; Enclosure and the Disappearance of the Public Domain", Daedalus, 2002 年春季卷,第13 页,及其所引用的参考 材料。

财产权的动态收益是指激励,即拥有这样一种权利就说明,考 虑到没有任何人可能在时间 2(收获时节) 侵占该资源, 就可以在时 间 1 (例如, 种植某种谷物时) 投资 于某一资源的创造或者改进。它 使得人们可以收获他们所播种的东西。如果没有这种预期前景, 就会降低播种的激励。从知识财产中举一个例子,如果竞争对手 无需承担开发费用,即可复制他人新开发的产品,并以与创新者相 同的边际成本生产该产品,那么,企业就不太可能花费资源去开发 新的产品:竞争将把产品的价格下降至边际成本,而发明的沉没成 本(sunk costs)将不能得到补偿。这种预期前景为知识产权提供了 传统的经济学理由,尽管正如我们所将看到的,它涉及相当程度的 过度简单化。该种权利也可能带来静态政益,消除那些可与我们 在开头的公共草地相比的拥塞外部性,但这种可能性由于这样。 种广泛被人相信的观念而被忽视了,即人们认为知识财产并不是 物质性的,就不可能因为额外的使用而被磨损、发生拥挤或者受到 其他损害。从经济学意义上看,它是一种"公共产品"(public good),即一个人对它的消费并不会减少另一个人的消费。更准确。 地说,它具有公共产品的特征,因为我们将表明,在某些情况下,知 识财产的产权化可以防止过度使用或者拥塞,而这些术语在经济 学上是深有意义的。

面目,"公共产品"这一术语具有误导性。它听起来就像是一 种由政府生产的产品,从而与私人部门生产的产品相对。诚然,公 共产品并不能够排除人们享受其利益,即使他们不分担供给该产 品的成本。最明显的例子是国防。不过,许多的公共产品,包括知 识财产在内,却能够以付款作为接触它们的条件,从这种意义上来 说,它们是具有可排他性的。此类产品就无需由政府提供。

正如我们在开头所称,财产权的静态与动态收益都有一个预 设条件,即财产上有着太多的潜在使用人,所以与他们中所有的人 进行交易就是不经济的。当交易成本 尽管不是在每种情况下 都是如此,但它一般随着交易当事人的人数而提高 较低时,罗 纳德・科斯(Ronald Coase)著名的交易成本分析就暗示着,社会的

15

全部所需就是可强制执行的合同权利,因此,除了某些基本的法定权利外,当事人对某些事情就需要订立合同,以获得最优的使用与投资。「这不是惟一的这样的情况,其中,财产权从一个社会角度看可能变得可有可无,甚至不受欢迎。尽管可以很低的费用进行交易,而且无论其为占有人带来的效用如何有价值,但如果某一产品并不稀缺(亦即,如果它没有任何交换价值)。8.,如果强制执行该财产权利的成本与其价值不成比例,或者如果占用他人有价值产品除了要受到法律制裁外还是成本非常高昂的,那么,该财产权利的社会价值将是极小,甚至是负的。9,这些限制条件将在本书中显得很突出;我们将看到,知识产权的"去产权化"(depropertizing)有时在经济学上可能是最好的政策。即便是财产权最有力的支持者也承认,保留公共领域——亦即,该领域中的产品可以为公众所使用,而非为人所有——的经济价值,对于物质财产如此,对于知识财产更是如此。[10]

考察下面这个例子,我们相信它是不存在争议的、司法判决书是没有著作权的;它们全部处于公共领域之中,因而是一块无需许可即可为公众所使用的"公地"(commons)。因为它们是作为某法院体系运作的副产品而被生产出来的,所以,即使它们享有著作权,也不可能被生产得更多。它们也不是越多越好。诚然,如果根据他人对法官的判决意见的使用,例如引用这些判决的情况而

^{、7]} 参见RH Coase, "The Problem of Social Cost", 3 Journal of Law and Econom us 1 (1960)、那些为合同过程所必需的法定权利,除了简单的占有"权利"就不需要更多复杂的东西了。只要甲"拥有"乙想要的某样东西,并且反过来也一样,那么这里就存在着达成一次交易的可能性。

⁸ 产品可能具有很高的价值,但如果它们的供给是无限的,则其价格将是零.从 而将不具有任何交换(市场)价值。这就是亚当·斯密对水与钻石的区分。

^{、9]} 参见 Harold Demsetz, "Toward a Theory of Property Rights", 57 American Economic Review Papers and Proceedings 347, 350—153 (1967 年 5 月),在该文中, 这些交换第一次得到了明确界定。

¹⁰⁾ 参见,例如,Richard A. Epstein, "Steady the Course: Property Rights in Genetic Material" (芝加哥大学法学院 John M. Olin 法与经济学工作论文第 152 号 [第2系列],2002年5月22日),

对法官支付报酬、那么司法判决书的质量可能会有很大提高;但是判决书的数量也可能上升,从而增加律师的搜寻成本,并且,与判决书较少的情况相比,它可能使法律更加缺乏可知性与内在一致性,因为判决书数量的上升就增加了裁决不一致的可能性。最为重要的是,无数想要复制司法判决的律师、诉讼当事人、法官和法学教授们为获得许可而付出的交易成本将是巨大无边的。

但并不能因此得出结论,认为政府绝不应当对其文件主张著 作权,尽管现有法律就是这么规定的。传统观点认为,如果政府对 其制作的文件享有著作权,或者对其发明享有专利权,那么公众将 付两次钱,第一次是纳税,用于为创作文件或者作出发明提供财政 支持,第二次付款则包含于其购买价格中,它们反映了著作权或者 专利权垄断11,但这种观点并不正确。如果它是正确的,那就意味 着政府不应对其所提供的服务收取任何费用。只有当政府允许私 人或者企业对政府文件享有著作权时,它才会是正确的。与之相 似的是政府对专利的政策,对此我们将在第11章中讨论、但是, 如果政府对之主张著作权,通过禁止他人复制而得以高价出售其 文件,那么它就可以减少税收了。换言之,对政府文件给予著作权 只是把对政府创作表达性作品的财政支持方式,由税收转换为使 用费而已。这种转换通常就是节约政府成本的一种方式,对于多 种政府文件可能都可以这样处理。固然,对该等文件收取的价格 越高.就可能导致一种无谓损失(deadweight loss),因为它使得消费 者转向该有著作权文件的替代品,该文件就可能使社会承扣更多 的生产成本。但是,当收取的价格较低时,相对于为该文件的创作 提供财政支持所必需的较高税收而产生的无谓损失,它并不必然 会是一种更大的无谓损失。

16

⁽¹¹⁾ 这里有必要作出解释:在使用"著作权垄断"或者"专利垄断"这些传统术语时,我们并不表示,任何一项著作权与任何一个专利都应当为反托拉斯快法人员标上警示标记。大多数著作权与专利并不赋予充分的市场控制力从而引起任何的反托拉斯问题,我们在第14 章讨论有关反托拉斯在知识财产市场中的应用时,将强调这一点。

二、成本

财产权的成本是多重的。第一是转让该权利的成本(交易成本)。如果交易成本过高,那么财产权就可能阻止对价值的变化做出最优调整。假设某一工厂受让了一项财产权,即对一条从其旁边经过的河流的使用权,原因是该河流作为排污沟比用于消遣更有价值,但是,若干年过去之后,有关这些用途的相对价值倒转过来了。如果消遣性使用者的人数众多,他们从工厂那里购买该河流使用权的交易成本可能都超过了该权利对于他们来说的价值。在此情况下,采用一项责任规则可能是更好的方法,据此,工厂可能因其被迫支付与它对消遣性使用者产生的污染这一成本相同的损害赔偿金而停止使用该河流。该规则就不需要一项交易,仅根据价值的变化就对河流的使用作出了重新配置。

在知识产权案件中,即使就只有几个实际或潜在的交易者,交易成本仍会趋于较高。其原因在于,确定这样的财产通常是有困难的,因为从对其界定上来说,该种财产没有任何独一无二的物质性场所。即使对于绘画作品这样独一无二的作品,也是如此,因为某一幅绘画可以被照相复印或者以其他方式被复制,而该复制品可以作为印刷品销售,或者附合在其他诸如大口杯、挂历等可供销售的物品上。原作与复制品的共同之处——我们可能称之为"图画",或者甚至是"艺术作品"[12]——在于它是一种与该画作本身相分离的非物质性对象。涉及原作销售的交易成本不可能特别高;难题是出在该图画本身的利益的交易,亦即进行复制的权利(版权)以及该权利的子集的交易上。该等权利是难以界定范围的,因为尽管原作本身是一个范围确定、具有可视性的物质对象,但我们称之为"图画"的东西则不是,从而就可能产生这样的问题,

⁽¹²⁾ 参见 Oswald Hanfling, "The Ontology of Art", 教 Philosophical Aesthetics: An Introduction 76 (Oswald Hanfling 编,1992)。

17

那些看起来与原作非常相似的东西究竟是一个侵犯了著作权的复制品呢,抑或是一个仅仅与原作相似的独立作品。

财产权制度的第二个主要成本,也是对知识产权具有特别重要意义的成本,是从获得财产权的共同动机中产生的,经济学家将该动机称为"寻租"。经济租(economic rent)是超过为产生回报所付出成本的一种回报;它是纯利润,因而值得为此而付出成本,哪怕成本超过了从其任务中所产生的社会利益,正如它们通常所表现的那样。假定一艘沉船的残值为 100 万美元,而实现该残值的成本只要 10 万美元。如果能够获得该沉船的财产权,那么打捞者的潜在收益——从打捞沉船中所得的经济租或者纯利润——就是90 万美元。通过取得财产权而实现该收益的竞争,就可能消耗掉全部或者大部分潜在的租,将之转化为一种无谓的社会损失,除非杂乱无章的竞争加快了打捞进程,足以在现值上产生一个增加值,以抵消所增加的成本。

这个例子假定船只的原始所有人已经抛弃了该船,因此它是无主的。如果它并未被抛弃,那么其所有人就可以将打捞沉船的权利拍卖给要价最低的竞拍者,亦即对打捞船只要求最少的打捞公司。这样就没有任何寻租的问题了,因为竞拍者之间的竞争会将打捞价格降至其成本加上一个合理利润的水平,而该利润是根据打捞中所使用资源的机会成本(opportunity cost)来计算的——该利润就不是一种租,而只是一种成本的报偿。

在抛弃沉船的情况下,财产法有时通过给予最先行动的搜寻者以展开搜寻行为的专有权,从而缓解寻租问题。所以,在 Treasure Salvors, Inc. v. Unidentified Wrecked & Abandoned Sailing Vessel一案[13]中,我们读到:"那些将丢失物或者抛弃物实际回复占有的

^{、13. 640} F 2d 560, 572 573 (5th Cir.,1981)。我们感谢 James Krier 对该案的推荐。相似的案件涉及摘鲸、其讨论见于 Robert C Ellickson, Order without Law: How Neighbors Settle Disputes 196-296 (1991),以及 Richard A Posner、Frontiers of Legal Theory 210 (2001)。同时参见 Haslem 案,本章在后面将讨论之。

22

人,以及那些积极地并有能力为此付出努力的人,它们应当在法律上受到保护,以免于他人的干扰,然而,那些只是发现或者确定了该财物的位置,但无意致力于回复占有的人,则不(受法律保护)。……法律保护那些实际付出努力以使丢失物或者抛弃物回归社会的人,这就是一种激励,从而使他们承担此种既耗资巨大又有风险的事业;法律并没有对那些单纯的发现给予其对发现物的专有权,因为该规则几乎不会对发现者提供鼓励,以使其承担这样一项通常是很费劲的任务,即实际回收该财物并使之回归一种具有社会有用性的目的,而只会对其他意图如此作为的人构成障碍。"通过将寻租行为转移到早期阶段以及在后期消除在搜寻上的重复花费,实际搜寻人原则(committed-searcher doctrine)就可能限定在寻租上的全部费用。不过,这也不能完全肯定,我们在第11章考察该原则的专利法版本时还将指出这一点。

知识产权的法律保护产生了严重的寻租问题,因为在某种程度上,知识产品是有待于被发现或者发明的,就像那艘被其所有人抛弃的沉船。"专利竞赛"(patent race)这一术语被社撰出来,就是为了描述在知识产权中与沉船打捞相对应的例子。就在"寻租"这一术语被收入经济学词典之前,乔治·斯蒂格勒(George Stigler)就发现,"(专利)定价垄断的预期将导致在知识生产上这样的一种投资规模,其回报仅仅是平均回报乘以竞争率(competitive rate)。"[14]超过最优投资的部分,减去由子投资增加所产生的任何社会收益,就是由寻租所造成的浪费。

财产权的第三项成本是保护成本。它不仅包括了警察、财产所有人以及法院为了阻止不法侵入和盗窃而强制实施法律时所承担的费用,而且还包括用以标志财产边界而构筑篱笆的成本、用于强制实现公路或者桥梁的财产权而建造收费站的成本,以及用来登记土地

⁽¹⁴⁾ George J. Stigler, "A Note of Patents", 载 Stigler, The Organization of Industry 123, 124 (1968)。斯蒂格勒的论文首次发表于其 1968 年的著作中;我们并不知道其写作时间。

产权而设立登记机关的成本。在某些情况下,这些总的成本会超过产权化的收益。购物中心的所有人并不对购物中心停车场的使用而单独收费,反而把它当作公地,这是因为他考虑到对停车场使用进行收费所需的成本,将超过其通过鼓励消费者更经济地使用停车场而使其能够建造一个较小的停车场所带来的收益。

知识产权趋向于成本特别高昂的保护。 一个思想或者其他知 识产品不可能像一片土地那样被人看到,或者可能在地图上得到 精确描绘。土地可能在许多代人之间继承转让,但是,除非它处于 不断变换的海岸线上,它始终是同一块土地,被登记在同一个土地 登记机关的图籍上,而且其四至范围的具体说明亦保持不变。追 溯某一思想(或者图像、口语套话等等)则要困难得多。因为它们没 有任何空间界线。而且,知识产品具有的公共产品特征(在下文以 及后两章中还要详述),就使得在没有特别法律保护的情况下,难 以阳止他人的不法使用,难以排除搭便车的行为。与之相关的一 点是,它在发现未经许可的使用方面难度更大。假如甲偷了乙的 汽车,乙很快就会发现失窃了,因为汽车被盗使他不能再用自己的 汽车了。他也会很快报告失窃案件,并采取行动找回自己的汽车。 但对知识产权来说,情况就不同了。假如甲复制了乙享有著作权 的作品,乙可能很长时间(或者根本就)未能发觉,因为该复制行为 并未剥夺乙对其作品的使用,而只是剥夺了其对作品的排他性使 用。面且,这种复制行为可能发生在另一个州或者国家。[15]

为强制实现某一项财产权而构筑的篱笆或者采取的其他措施,可能由于限制对财产的使用而减少了产出,如果真是这样,那么它也像篱笆的成本那样,成了财产权的一种成本。假设某一购物中心的所有人对其停车场的使用收费;接下来,考虑到对该停车场的使用需求在一个很短时期内并不是完全非弹性的(如果从长远看其弹性为零,则导致利润最大化的价格就将是无限的),那么,对该停车场的使

19

^[15] 这些观点是由霍姆斯大法官在 White-Smith Music Publishing Co. v. Apollo Co., 209 U.S. 1, 18-20 (1908)(附和意见)中提出来的。

用与"免费"停车时相比就会显得较少。这样就会导致某些浪费,例 如在停车场空起来的日子里,多增加一个使用者并不会造成任何成 本,但可能由于所有人收取的停车价格而使这个使用者偏向一种成 本更高的行为,比如到一个较不便利但提供免费停车的购物中心去 购买。当然,该种浪费可能可以与那些在购物中心发生停车拥挤的 日子相抵销而且还有剩余。如果停车要收费、那么在那些不用购物 者排队等候稀缺的停车位的日子里,只有更少的司机(并不必然是 更少的购物者)会选择停在商业街,这将使得那些愿意付费的人更 容易找到停车位。用价钱来替代排队就节约了实际的资源,因为 价钱只是从司机那里转让给了购物中心的所有人,而排队则由于 涉及时间花费而造成了一种社会成本。在知识产权的情形下,由 于其公共产品的特征而较少可能发生这样一种节约。如果价格把 零边际成本产品 (zero-marginal-cost good, 比如在空停车场里的空 间)的使用者引向成本高岛的替代品,那么就没有从减少拥挤中产 生任何抵销性收益。由于一个人使用知识财产并不妨碍他人对之 的使用,因此,从这个意义上来说,就没有任何拥挤效果,以致人们 可能想通过对该种使用收取价钱而来减轻之。

知识财产的公共产品特征是显著的。在农场的情形中,无论其是否已经被开发,正如我们在讨论有关过度放牧草地的例子时所指出的,增加一个使用者将会对现有使用者强加成本。因此,篱笆将额外的使用者拒之于外,这一事实并不必然为使用者的整体带来一个净的成本,如果不是这样,那么财产权的惟一成本就将只是这堵篱笆了。在我们所举的购物中心的例子中一它与哈罗德·霍特林(Harold Hotelling)以及20世纪上半叶其他经济学家们的讨论遥相呼应,他们所讨论的是如下产品的最优定价问题,这些产品在边际成本中占有很高比例的固定成本,比如桥梁^[6]——对

^{16.} 我们抽取了任何拥塞成本。正如在过度放牧的例子中那样,在 座桥梁上的 交通拥塞,就是每个司机强加给其他司机 个成本(在这个例子中就是时间 成本)。这是 个边际成本,因为它随着桥梁使用的数量而变动。

停车场使用收费可能产生某种错误分配的效果。因为一旦停车场建成,如果它非常大,足以适应顾客在购物高峰时间的停车所需,那么它将通常是具有过度能力的,正如我们所看到的,在此时为额外的购物者提供停车位的边际成本就将是零。在那些时候,停车场就是一个公共产品,而其他使用者的边际成本就是零(不计细微的磨损)。当该停车场变得拥挤时,边际成本就将变成正值,因为有些顾客对该停车场的使用将剥夺其他人的使用。

增加使用人而不对知识财产以往的使用人带来成本, 这是通 常的情形,而不只是例外。 个农场主利用有关轮作法(crop rotation)的思想,并不阻碍任何其他农场 主利用该相同的思想。诚然, 当更多的农场主采用轮作法,作物产量就会增加而价格则将下降, 从而损害那些已经采用了轮作法的农场主。但是 思想传播对价 格的影响纯粹是金钱上的外部性(pecuniary externalities),因为农 场主所受到的损失完全被消费者的收益所抵销:在社会的经济资 源总价值上并没有任何减少。17. 不过,当使用一项资源的边际成 本为零时,通过对其使用收取一个正价格而排除他人(边际购买 人)使用该资源,就在以篱笆、保安、警察、律师与产权契据登记机 关而强制执行该排他性所导致的现款支付成本(out-of-pocket cost) 之外,还产生了一个无谓损失,因为该价格使一些使用者转向那些 具有正边际成本的替代品。在物质财产的情形中,该损失几乎不 具有显著水平,因为正如我们已经说过的,它所带来的是一种收 益:它避免了在草地的例子以及购物中心的例子中的拥挤,并在联 合消费不可能时避免了更糟的情况。从更广泛的意义上来说,它 把稀缺资源配置到具有最高价值的用途上。两个人不可能同时吃 同一根萝卜或者穿同一双鞋。必须有一个资源配置的机制,而通 常来说,最有效率的就是价格制度。因此,普兰特才提出这样的观

¹⁷⁾ 当一个外部性导致在产出价值点的一个净减少,比如在污染的情形中,而非 仅仅是财富的一个转让,则它被称作一个"技术"外部性(technological externality)。

点,即知识产权创造稀缺,而有体物的财产权则管理稀缺。

但是,该观点并不全面。除非存在着排他性力量,否则,最先创造知识财产的激励就可能受到损害。如果知识财产的创造者不能收回其沉没成本,具有社会有利性的投资(所产生的社会收益超过其社会成本的投资)就可能受到遏制。这是财产权的动态收益,而其结果就是"接触与激励"之间的交换:对一个公共产品收取价钱就减少了对它的接触(一种社会成本),使之变得人为地稀缺(普兰特的观点),但增加了最先创造出该产品的激励,而这是一种可能用于抵销的社会收益。

三、成本--收益的交换

21

从我们已经表明的所有方而看,知识产权趋向于比物质财产的权利有更大的成本,这一事实具有若干含义,而它们正是我们在本书中所要探求的核心。第一,在其受到一种有关经济效率的观念引导的程度上,我们可以期望法律这样做的方法之一,就是对知识产权施加限制,而这些限制是在物质财产领域中所没有的。举例来说,一项发明要具有可专利性,其条件就是必须不是现有技术的一个显而易见的应用或者扩展。这个条件就阻止了在无谓损失和过度寻租将成为严重问题的情形中获得一个财产权。"显而易见性"意味着一个较低的发现与开发成本、在价值与成本之间存在着一个潜在的巨大差距、并因而是获得经济租的丰厚机会。作为取得财产权的一个前提条件,非显而易见性(nonobviousness)这个条件在物质财产法中并无任何对应的规定。

另一个例子是专利的保护期限,它在物质财产法中只有一个远房表见[敌意占有原则(doctrine of adverse possession),正如我们稍后就将看到的那样,它使得物质财产的所有权在特定条件下由于时间的经过而消灭]。在保护对间上的限制,由于其为一项专利的预期价值设定了一个最高限额,从而进一步限制了寻租行为,尽

22

管这个限额也是很高的。它也对因为追踪某一个已经过很长时间 的思想而产生的较高成本作出了回应,而在该时间内,这个思想可 能被体现在许多不同种类的产品与方法之中了。这是一种交易成本,因为它增加了许可使用该思想的成本。

第三,是对第三点的扩展,知识产权的高社会成本产生了这样 的不确定性,即从一个完整的社会立场看,该权利总的说来是否最 终在成本上是合理的(cost-justified)。18, 知识财产创造者无可争 议地占有某 有体物 而知识产权是该物质财产权的 个附加物 (add-on)。 个作家对他的时间、他的文字处理器以及他的原始 至稿享有财产权。一位艺术家享有其画作的财产权。一个发明人 则对他的时间、他的实验室、他的设备以及他的图纸享有财产权。 这些财产权,加上某些人身权,比如人身保持同一性的权利,不受 欺诈的权利,就使得作家、艺术家和发明人能够创造出知识财产、 但如果出现以下情况,比如假设闯入一位作家的笔记本电脑(laptop)*,盗走在那里找到的作品,再以其自己的名义发表而不构成 犯法,那么这些知识财产就没有一个会被创造出来。因为知识财 产的生产者享有上述权利,所以即使在知识产品上没有任何财产 权,也会有大量的知识财产被创造出来。我们是知道这一点的,因 为在这样的权利产生之前,就有很大数量(和质量)的知识财产被 生产出来,甚至在今天,即便这些权利不存在,大量的知识财产仍

^[18] 止如在本书导论部分所指出的,首要的怀疑论者仍然是阿诺德·普兰特(Arnold Plant)。参见前揭[2]与前揭[5]所引他的两篇文章。另参见,例如,Stephen G Breyer, "The Uneasy Case for Copyright; A Study of Copyright in Books, Photocopies, and Computer Programs", 84 Harvard Law Review 281、1970),以及 Adam B Jaffe, "The U S. Patent System in Transition; Policy Innovation and the Innovation Process", 29 Research Policy 531, 539-540 (2000) 这两篇文章分别对于著作权和专利持有一种适度怀疑的立场——并不要求取消而是反对扩张。可引的文章还有许多,部分将见于此后的章节中。

^{*}原指膝上型电脑,比桌上型电脑小而比笔记本电脑大。但在笔记本电脑推出后,真正的膝上型电脑已经极少,该词实际上就被人指称笔记本电脑了。——译注

会被生产出来——有些知识财产的生产本来就不抱有获取重大经济收益的希望,有些是因为受到销售以外方式的财政支持,而有些是因为其成本可以在竞争者能够对之进行复制之前就收回了,因为正如我们刚刚指出的,在知识财产创造的准备阶段,是通过人们的隐私权和对物质财产所享有的通常权利受到保护的。诚然,当这些权利被用来保护知识财产时,它们是在"商业秘密"的类目下得到讨论的,这一类目通常被视为知识产权法的一个分支。但是,我们在第13章中将会看到,无论如何,商业秘密法的绝大部分并不创设知识财产权。

对扩张性知识产权的社会价值构有怀疑主义态度,其进一步 的原因是接触与激励之间的交换,这些权利在价格与边际成本之 间插人了一个楔子,从而减少了对知识财产的需求,这样就产生了 无谓损失,该损失必须与拒绝给予该财产的创造者以反对复制者 的法律救济所造成的抑制效果相平衡。另一个观点是,知识产权 保护可能导致 太多而不是太少的(也许是两者兼有,这是由知识财 产的种类不同所致)知识财产被生产出来,这种观点受到了阿诺 德·普兰特的强调,他在这个方面就预料到了很晚以后才出现的。 关于卡特尔与其他垄断者寻租的经济学文献。这种保护产生了 --种垄断,从字面意思看就如同某人对其所有的房屋所具有的那一 种垄断,面且常常也具有一种富有意义的经济学意思,因为可能就 没有任何产品来替代某一特定的知识作品。在大多数活动中是不 可能得到垄断利润的,因此,正如在我们所举的关于沉船的例子 中,获得该种利润的前景就吸引资源用于知识财产的创造,而这些 资源在那些只能获得一种正常的投资回报但更具竞争性的部门。 可能更具社会生产率。如果有人想到一个好主意,认为某个特定 的十字路口是设立加油站的好位置,并在该十字路口的一角建造 了一家加油站,那么他并不能阻止他人挪用其想法,也在对面的角 落建造 家加油站。美国法的 项基本原则就是,竞争并不是一种 侵权行为,亦即并不是对一个在法律上受保护权利的侵犯。模仿与 复制的自由,这是竞争的一块基石,也被用来使垄断利润最小化。

23

普兰特评论道,出版者通过指出下面这一点而为知识财产辩护,即许多图书在市场上是失败的,而它们的成本则由偶尔成功的图书所产生的利润来支付。作为该辩护基础所隐含的假设是,那些在市场上失败的图书,从一种富有意义但并非商业性的意思上来说,每一本都是一个"成功",因为它们通过增加知识存量(stock of knowledge)面带来了一种外部收益,或者在如下方面存在着非常难解的不确定性,即哪些图书将在市场中"获得成功",从而出版图书的成本,除非由成功的图书所产生的收入必须包含那些不出油的空井(dry hole)*的成本是同样的道理,面这是任何合理的石油开采计划所必须事先预料的。不过,一种可供替代的可能性是,那些在市场上不成功图书的成本,至少是在相当的程度上,就像未成功的找宝人的成本——他们由于对经济租的竞争而导致浪费。[19.

是否承认知识财产上的权利,这个问题的另一方面是搭便车行为对以下产品的生产所造成的潜在削弱的效果,这些产品在边际成本中占有很高比例的固定成本,而这是知识财产与其公共产品特征相关的一个特征。^[20] 科斯以及其他人在批评霍特林时已经指出,如果 座桥梁的所有人被禁止向使用者收费,理由是他们使用的边际成本为零,那么,如何才能最先融资来造这座桥就将成为

[•] 石油天然气用语,指无产出并。 译注

⁽¹⁹⁾ 对于普兰特的观点、 个具有可能性但并不非常具有吸引力的回应将是,对于替代行为给予相同的法律保护。这是支持"商业方法"专利的一种论据(参见第11章);如果有关新的商业方法的思想不能获得专利,而新的技术方法却可以,那么就可能在智慧才能与其他资源上发生一种无效率的偏向,即由前 类创新转向后一类创新。

一个很严重的问题。^{21]} 政府将不得不为此支付费用,而政府又如何才能发现对该桥梁的需求足以保证造桥的成本呢²⁰ 如果使用者愿意支付一笔钱,其总额足以摊平其成本,那么至少我们就会知道,市场认为该桥梁的价值大于其他可供替代的选择。这是让一个公共产品具有可排他性而对社会产生的有利情形之一。

同样地,如果知识财产的固定成本——在首次销售之前所发 生的成本---非常高而其边际成本相当低,并且正如由边际成本 较低所暗示的那样,如果重制成本是很轻微的,那么,在没有知识 产权的情况下、要么知识财产将不被创造出来,要么政府可能将不 得不通过一种向作家和发明人给予奖励或者奖金的制度而来资助 它[我们说"可能"(may)而非"一定"(will),是因为可能还有其他 可供替代的资金来源,比如私人赞助(patronage)]。除了因该制度 将必然被政治化,正如它将涉及对知识财产特定种类由政府定价 来替代市场定价,从而存在着对它的反对意见外,它也没有解决有 关接触的问题(亦即,收取一个超过边际成本的价格而造成的错误 配置的效果)。或者毋宁说,它解决这个问题的代价就只有产生另 ·个有关接触的问题。用于奖励或者奖金的钱必须以税收方式筹 得,而全部可行的税收形式都是在价格与边际成本之间打人了一 个楔子,正如在知识财产上的权利得到承认时对之进行定价一样。 汶与下而这个问题相同,即究竟通过税收而为政府文件的制作提 供资金,还是通过政府对该文件主张著作权,从而使之能够以一个 摊平其创作成本之价格出售。

在决定对某一知识产权应当承认得多宽还是多窄时,理想的做法是对不同的知识财产形态进行分类,其标准是承认与不承认这样一种权利时可能被生产的产量,并且只对那些当未被承认该权利时其产量就将严重地达不到最佳状况的种类授予该权利。因此,在那些固定成本较低或者除了许可使用费收入前景之外还有

⁽²¹⁾ 参见,例如,R H. Coase, "The Marginal Cost Controversy", 13 Economica (新報) 169 (1946), Posner, 前掲(1),第 370~371页。

其他激励在起作用的知识财产领域,知识产权保护就将是很轻的,或者甚至将被完全拒绝。令人遗憾的是,为这样一种分类所必需的实证研究从未进行过;而且也存在着这样一种危险,即该种分类可能成为一场政治足球赛,那些在政治上势力较强的知识财产生产者将得到比其他人更大的权利(在某种程度上,这可能已经开始并正在发生)。最后请注意,当重制成本较高时,搭便车行为就可能得以消除,而知识产权保护就可能因此变得相对不重要("相对"是因为知识产品像物质产品那样,也可能产生拥塞外部性)。对于视觉艺术作品而言,情况确实如此,除非诸如印刷品、装饰性盘子、小铸像、明信片、大口杯与T恤衫之类在博物馆商店里销售的演绎作品,成为该有著作权艺术作品所有人的一种重要收入来源。

四、纸上所有权与占有性所有权

在有关包括知识财产在内的产权经济学中,一个关键性问题,就是在作为所有权根据的占有(possession)与纸而(paper)之间的选择。两种方式都在使用,并且于物质财产和知识财产皆然。如果被统一化,那么任一种方式都将是无效率的。一个统一的纸上所有权制度假定所有东西都已经为人所有[22],并且只有通过形式化表达(例如,一份契据的交付)才能被允许转让;因此,它对于在新产生的、从未被入所有的、或者曾经被人所有但又被入抛弃的财产上设定权利而言,毫无用处。这样一种制度还将使虽非所有人但对财产享有专有使用权的人,比如承租人或者被许可人,其地位处于不确定中。而且,它对于处理由一个纸面权利所产生的那些不可避免的错误没有任何帮助。在另一个截然相反的制度中,对财产进行排他性使用的权利是依靠对该财产的实际控制而产生,或者在商标的情形中,是依靠销售商标所指向的产品或服务达到具有商业意义的数量而取得权利,因此,这样一种制度就使得投人

⁽²²⁾ 有一个例外·---通过一种授权而取得所有权——将在下面讨论。

巨资以维护该种控制成为必要。它也未就将来使用的权利作出任何规定,以与现在的使用权利相区别。例如,在美国西部的一些州实行有关水权的占据制度(appropriation system),人们通过对水的占有,亦即使用(比如灌溉)而获得水权,这就是在鼓励以现在的浪费性使用为手段而标明其对水的将来使用权。将来使用权可能对于占有人而言是具有充分价值的,从他的立场看,足以使现在的浪费性支出物有所值,即使从整个社会的角度看,一个实行纸而权利的制度将是更有效率的 就像美国法那样,以商标人已经实际开始销售使用了该商标的商品为条件,才可以享有实行商标的权利,这就是一种危险,尽管由于允许以"使用意图"(intent to use)而可注册商标,在一定程度上减轻了这个问题(参见第7章)。

因此,一个有效率的财产权制度就可能是一个混合制度,结合了纸上的权利和占有性权利。例如,我们来考察一下,一个无主财产应当只通过占有方式而获得,抑或也可以通过授权或者其他非占有性方式而获得。一般的回答就是只通过占有方式。假设有一块新大陆被发现了,而且为简化讨论起见,假设这块大陆是无人居住的。在发现者于占领的意义上实际占有该大陆的全部或者至少是大部分之前就给他以整个大陆的所有权,这将是没有效率的。假定在探险市场上存在着竞争的话,那么,如此巨大的一个奖励将导致在探险行为上的过度投资。探险者只要比其竞争者早一天发现大陆,就将获得该大陆的全部价值。获得一项远远超过其发现成本的价值,这样的前景就诱使他,当然也诱使他的竞争对手们承担额外的成本(即超过最小的发现成本),而这将超过那些额外努力的边际收益。

回想 下前而有关海上打捞的例子,再假定对新发现大陆的排他性开发权值 X 美元,而如果只有一位潜在的发现者,他将花费 0.1X 美元去发现它,并且将花上他两年时间才能完成发现。如果有十个潜在的发现人,每个人都有赢得比赛的平等机会,每人将为最先发现它而至多花费 0.1X 美元[假定他们都不是风险逃避型 (nsk-averse)的]。但现在假设该比赛将导致提前一年发现该大

陆;考虑到时间的金钱价值,提早发现大陆就将增加发现人的现值,比如说1.1X 美元。但是,在价值上的增量(0.1X 美元)将远低于所增加的成本(0.9X 美元)。尽管其中一位参赛者比其他人有着低得多的成本,但从一个社会角度看,该比赛就因而是浪费的,所以,从一开始就很明显的是,如果举行一场比赛(并且参赛者拥有平等的机会,可以进人资本市场以融得比赛所需费用)他就会赢的话,那么其他人就将克制自己来参与竞争,而这样一来就没有任何比赛了。^[23]

以下这个可供替代的方案与前面所述的实际搜寻人原则相类似,并且我们将在第 11 章考察之,即授予第一位搜寻人以排他的发现权——但接下来就可能为成为第一位搜寻人而承担租金了。

也许,对于将以前无主财产的所有权建立在发现或者授权基础之上的做法,其最有效率的可供替代方案是,将之建立在实际占领(physical occupation)的基础之上。这种做法减少了成为第一人的净收益,并因此而在某种程度上缓解了过度投资的难题,因为它迫使将来的所有权人承担占领成本。它也趋向于把资源配置给那些最能够对之加以有效利用的人,因为他们是最可能自愿承担在占有中所涉及成本的人。一个发现人可以仅仅通过宣称或者申请而获得整个大陆的所有权,他就会立刻调转船头,出售大部分或者全部土地,因为他并不是所有这一切的最有效率的开发者。而如果一开始就把所有权交给那些实际想要占有该土地的人,就使交易成本最小化了。这是《宅地法》(Homestead Act)所遵循的手续。160 英亩的土地被授予给了那些想要经营农场的人。一个替代性方案是把整个公共领域都交给一家房地产公司,再由该公司进行细分;但这样做将可能导致更高的交易成本。

知识财产中的一个类比是如下这项美国规则,即反对在没有现行或者即将使用的情况下,仅仅通过注册而获得一个商标。或

^{\$23)} 参见 Dean Lueck, "First Possession", 载 New Palgrave Dictionary of Economics and the Law, 第2卷,第132页(Peter Newman编,1998).

者我们来考察专利权:专利证书只是一纸文件,但你除非真正发明了某一东西,否则是不可能获得专利的。我们在第 11 章中将会看到,对以下这个问题是存在争论的,即一个人为了对这份关键性的文件享有权利,应当被要求在发明中达到什么程度。

小奧利弗·溫德尔·霍姆斯(Oliver Wendell Holmes)讨论了这样一个案件,原告委托被告为其出售一个保险箱,被告在出售之前,从该保险箱的缝隙中发现了一些钞票,很显然这是原告的。原告被判决有权取回这些钞票;在法律的眼中,被告并非其"占有人"。^[24] 捡到失物是一种有价值的服务,应当受到鼓励。^[25] 但是,正如对新大陆的发现那样,对一个拾得者给予其所找到的全部价值,就可能在力图寻找值钱之物上导致过度投资(新大陆发现者也是某种拾得者)。如果在霍姆斯所提案件中的代理人是一个在保险箱中寻找遗失物的专家,那么他就可能早就协商买下了这个保险箱以及箱内所发现的任何东西。这正是鉴赏家们从他们的技巧中获利的方法——他们从那些未意识到其全部价值的所有人那里购买艺术品。

还有一个与"谁捡归谁"(finders keepers)这一法律规则相关的问题,即把失物的全部价值都给予拾得者,可能导致所有人在保护其财产上过度投资,而这在有关发现一块新大陆的例子中并无对应之处。该问题在关于以下主张方面已经被讨论过了,即给予发

^[24] Ohver Wendell Holmes, Jr., The Common Law 225 226 (1881)。关于当代的
- 个涉及 概绘画的案件、参见 Mucha v King, 792 F 2d 602 (7th Cir 1986)。

^[25] 然而,货币却有其特殊之处,与其他有价值的物品相比,货币并不适用这条原则 成功地搜寻到沉在海底的手工艺品,就将丰富世界上值钱东西的存量,但成功地搜寻到同样沉在海底的货币(假定它没有任何历史价值)却只是通过增加货币存量并且给予其所增加的数量而把财富转移给了发现者,从而在搜寻中所付出的全部资源就是一个无谓损失。因此就有这样的规则,"无主埋藏物"(treasure trove)(货币与金银)归于政府而不是成为发现人的财产。参见Posner,前揭[1],第36 37页。这是一个例子,说明就像实际搜寻人原则那样,一项法律原则能够被解释为其用意就是为了使寻租最小化。

35

现那些早就丢失的艺术作品的人以所有权。^[26] 与给予拾得者以所有权相比,更好的做法是,根据原物返还法(law of restitution),授予其向所有人主张费用之权利以补偿其寻找成本,但应返还该财产。^[27] 与那种在原所有人和拾得者之间分割拾得物的做法相比,这种做法也是更好的。除非该财产是易于分割的,否则,分割将减少其总的价值(不过,这对于一捆钞票来说就不成问题了),当事人因此而不得不费时费力地进行谈判,要么把一方当事人的份额转让给另一方,要么把双方当事人的份额都转让给第三方,以便保持该财产的整体性与经济价值。举一个无效率分割的极端例子,把一尊被人找到的雕像的头部分给找到人,而该雕像的其余部分仍归原所有人。

在霍姆斯所讨论的案件中,该钞票是归了保险箱的所有人。但假设他不享有所有权。或者假设有人在一家超市的结账柜台上遗忘了一个装有现金的钱包;一位顾客捡到了这个钱包;而钱包的所有人从未对之提出过主张。那么,应当由该顾客享有对钱包和其中的现金保持占有的权利呢,还是应当由超市享有该权利? 支持该顾客的论据是,既然他是发现钱包的人,他就值得奖赏;而超市则没有做任何事情。但是,如果顾客明知若所有人不主张权利他就能够拥有该钱包,并顺手牵羊地拿走了钱包,那么在这种情况

⁽²⁶⁾ 参见 William M. Landes 与 Richard A. Posner, "The Economics of Legal Disputes over the Ownership of Works of Art and Other Collectibles", 载 Economics of the Arts 177 (Victor A. Ginsburgh 与 Pierre-Michel Menger 编。1996)

^[27] 参见 Nadalin v. Automobile Recovery Bureau, Inc., 169 F 3d 1084 (7th Cir 1999),以及在其中引用的案件;William M. Landes 与 Richard A Posner, "Salvors, Finders, Good Samaritans, and Other Rescuers: An Economic Study of Law and Altruism", 7 Journal of Legal Studies 83 (1978); Saul Levmore, "Explaining Restitution", 71 Virginia Law Review 65 (1985). 与保险箱案相似的还有一个案件,也是由霍姆斯所讨论的,它涉及" 股原木被大水冲到了某人的土地上"(大概他对此并不知情)。"他因此就取得了一个'占有权',以反对想要搬走原木而进入其土地的实际拾得者"、Holmes,前揭〔24〕,第223 页(脚注略)。最优的解决方案可能是给予拾得者 笔奖贯,而把该财产给予土地所有人——假定该股原木在被冲上岸时是无主的。

下还给其主人的可能性,比该钱包被放在原处由超市店员发现后还给其主人的可能性要小得多。因为当钱包的所有人发现它丢了以后,他就会到那天自己所去过的地方寻找,而这样的寻找会很快让他找回到超市里去。

超市的例子说明了丢失物与遗忘物(lost and mislaid items)之间的法律区别,"丢失"的意思是指所有人并没有意识到该财产被遗失了。因为没有意识到,他就不可能去寻找它,所以法律就对丢失物的检到者赋予其合法的占有,而不是像在遗忘物的情况下,把它的合法占有赋予发现该物之场所的所有人。而且,丢失物也不是抛弃物(abandoned property),因此在拾得者与失主之间,后者享有更优先的权利。但是,抛弃物是一个重要的范畴,特别是对于知识财产而言,因为要考虑到专利与著作权的保护期限以及时常发生的商标丧失。当财产被抛弃时,法律就在以下两者之间进行选择,一是将之"去财产权化"(depropertizing),从而任何人都可以使用它,但没有人可以享有一种排他性使用权,二是允许它可以被重新占据(reappropriated),这可能导致更有效率的使用,但也可能因为将来重新占据者之间的竞争而激发寻租行为。

由过度奖赏所激发的寻租行为提出了另一种观点,反对允许在我们所举的超市例子中的顾客一拾得者拥有未被人主张权利的遗忘物:他的奖赏可能大大地超过了他的成本。诚然,顾客一拾得者获得该种奖赏只是事后的;也就是说,只有当失主没有对其财产主张权利时才能做到。而且,这意味着拾得者的预期奖赏可能是很小的,因为大多数丢失了值钱财物的人都会想方设法把它找回来。但是,既然超市的店员可能在该顾客捡到该钱包之后也马上发现了它,所以,顾客捡到钱包的价值可能就很小了——事实上是负的,因为钱包的所有人向一位顾客比向超市去主张权利而将面临更大的困难,即使该顾客被要求在超市留下了他的姓名与住址

有关在保险箱藏有钞票的例子阐明了这样的问题,即保持和取得所有权是否应当以实际控制为必要。通常的回答是"不",因为这样一个必要条件将导致浪费性支出,并且阻碍了专业化。为

了说明第一点,我们只要想象有一位承租人,因为房东通过租赁合同而失去对房屋的实际控制(亦即,在租赁期内房东不能擅自闯入该屋内),他就被认定为该出租房屋的所有人。更为合理的做法是,承认房东与承租人的共同占有,并按照他们在特定条件下的比较优势而分配有关采取法律行动的权利,以保护他们的占有性权益。因此,在侵入者剥夺财产的行为发生在租赁期限的最后时期而承租人没有什么大的激励去起诉的情况下,或者在侵权行为对于房东的损害大于对承租人的损害的情况下(例如,如果承租人被一个从事毒品交易的人赶了出去,而该人接下来还想要吓走其他的承租人),或者只是因为承租人缺乏起诉侵权人的资源,那么,房东尽管并不占有该房屋,也应当允许其提起诉讼。

共同占有并非没有问题。如果法律并不是把财产使用权置于 一人身上,而是要求两个或者更多的人就如何使用财产彼此达成 协议,那么交易成本就会变得较高。法律解决这一问题的方法,是 允许每一个共有人坚持对该财产的分割,因此它就变成了由每一 个人所控制的单一地块所组合而成的财产。当然,如果分割将极 大地减少该财产的价值,这也将是不被允许的,正如我们在前面所 举的关于雕像的例子那样。在这样的例子中——这在知识财产的 情形中是很常见的——效率要求这样的假定,即整个对象是被占 有的东西。由诸如 ASCAP*之类的表演权组织所发给的一揽子许 可证(blanket license),就是一个令人印象深刻的例子,它通过集中 控制——在此情形下是把许多一小块一小块的财产(单独的歌曲) 视作在同一管理人之下的单一整体(single lump)---从而使交易 成本最小化。另一个例子是,因为著作权和专利是不可分割的,所 以当它们被人共有时,法律允许每一个共有人可以完全行使该财 产权,从而就使交易成本最小化了。这个例子与有关雕像的例子 存在差别,就在于知识财产的公共产品特征是区别于物质财产的。

美国作曲家作家出版者协会、全称 the American Society of Composers, Authors and Publishers、美国主要的音乐作品表演权集体管理机构。——译注

一个著作权的每一个共有人都可以把该著作权作品的元素结合到他自己将来的知识财产中,一项专利的每一个共有人也可以继续研究以改进该发明,而不会对其他共有人的行为构成冲突(至少是在物质层面上)。

假设有一块土地,它在以前是无主的、无人主张也未被占领, 从而在其上不存在任何的纸上所有权。第一个占有人就因此而成 为所有人。但是,如果该人并不持续出现在该上地上,情况又当如 何呢? 如果他人现在占据着该土地,那么他是占有人吗? 当然不 是,因为否则的话,所有人就将在构筑篱笆与土地巡逻方面导致浪 费性支出。以占有作为取得新发现财产所有权的条件,这只是 -个方面。但是,一旦以此途径取得所有权之后,将之登记在一个公 共的契据登记机构以警示其他的无意侵入者,就应当足以维持该 所有权了。这是一种比煞费苦心地标记和构筑篱笆更为便宜的公 示方式,更不用说那种为获得对未知区域(terra incognita)的所有权 而被合理要求的现行、普遍的使用方式。它是另外一个例子,说明 为什么一个纯粹的占有性财产权制度将是不经济的。它也是这样 -个例子,说明对法律进行一般归纳,特别是通过类比的方式过快 地从物质财产转向知识财产的做法是危险的。因为在商业秘密的 情形下,占有人为了被允许对其秘密信息的窃取者提出控诉,就必 须已经采取了积极的保密措施。如果商业秘密必须在公共登记机 构进行登记,那么商业秘密的社会目标就将受到阻挠,因此,另一 种用来替换的警示侵权人的方法就是必需的了,它涉及占有人采 取这样的措施,即向世界表明该发生争议的信息在事实上是一项 秘密,并且未经其同意不得使用。与物质财产法律相反的是,这反 过来又意味着,商标秘密的拾得者就是拥有人。与你的钱包不同 的是,如果你让自己的商业秘密"乱放着"(lying around),而不是将 之关好上锁,那么当别人"捡到"你的秘密发明,他就成了该发明的 合法占有人 ——不过, 当然并不是具有排他性权利的占有人, 因为 它已不再是一个秘密。

所有权登记也不是绝对不出错的。它们通常也不对财产抛弃

进行登记。如果对于从前为他人所有的土地、一个新占据者能够证明他正在就该土地主张权利,而所有人经年以来并未采取任何行动以反对这种主张,那么,法律就把该土地的所有权转移给新的占据者、他就被称作通过"敌意占有"(adverse possession)而获得所有权。其中的敌意性(adverseness)条件(它隐含于我们所述的新占据者一直就该土地"主张权利"中)是关键。否则,个承租人如果其租约延续至以时效(亦即随着时间的经过)获得所有权所需的年份、当该期间结束之时、岂非成了租赁物的所有人。

承租人的占有并不是"像所有人那样的"(owner-like);而敌意占有人是这样的。其根本的差别就在于占有人的意图,而这通常可从以下这些客观表象中推断出来,比如一份租约的存在、所有人的行为(其本身是否"像所有人那样")以及占有人的行为(例如他是否在该财产上进行了永久性改进,以表示他认为自己就是所有人)。我们将在商标领域中看到与敌意占有相类似的东西在起作用;销售商通常因为一个商标在公众的头脑中变成了某种东西的名称而不再是特定销售商的牌子,最终被剥夺其商标。

敌意占有被理解为转移所有权的一种方式,不具有从谈判或者纸面性转让所带来的收益,但它是对如下问题的一个回答,即何时应当认定财产被抛弃了,亦即回到了无主的公共资源(common pool)中。经济学教导我们,它在可能促进有效率地使用有价值的资源时就应当发生。有关抛弃的例子,最明确的就是当一个占有人故意"扔掉"该财产,其实就是自愿地让它回归到公共资源中。他的行为表明了该财产在他的手中没有任何价值了。从而,通过确定该财产已经被抛弃并因此而可以为其他人重新占用,法律就鼓励把该财产配置给那种价值较高的用途,以使得整个制度免于承担谈判的成本。同样地,所有人如果经年以来不对其财产的敌意占有做出反应,就表明他认为该财产的价值不超过为维持其财产权所必需采取措施的成本;这就是财产抛弃的经济学意义。

通过允许对抛弃物取得财产权,法律就留下了经济学家对公共财产进行财产权化(propertized property over commons)的推定性

被私人化的知识财产的所有人。

财产时,这就成了潜在担忧的渊源。对财产权进行交易越是代价 高昂——我们已经看到,在知识产权上的交易可能是代价相当高 昂的——允许那些处于公共领域的产品被私人化所将产生无效率 32 结果的危险就越大。在极端的情况下,如果交易成本过分高昂,允 许公共领域被私人化,就将消除它作为一种由他人在将来创造知 识财产时的输入资源,除非他就是该原为公共领域的特定部分现

偏好的踪迹。它允许将财产从公共领域中轴取出来,并被私人化。 但是,正如我们已经指出的那样,当所讨论的公共领域包含了知识

尚一个所有人实际扔掉他的财产——总有一些东西在随时被 扔掉,甚至是土地,正如当一个所有人未履行其所抵押的债务或者 因其未支付不动产税而允许其土地被政府扣押时那样——时,这 就表示在减去因对该财产享有所有权所付出的费用,他评估该财 产的价值为零或者更少,因此,任何不怕麻烦而取得该财产的拾得 者,当然就是对该财产估价更高的人。在此情况下,也就无须再进 行谈判,以保证由拾得者取得该财产确实是一个使价值最大化的 交易:谈判成本就将是一个无谓损失。在其他情形中,假定交易成 本比较低的话,那么与强制交易相比,市场交易就是 种使财产转 向其具有最高价值用涂的更有效率的方法。但是,交易成本常常 是很高的,即使当所涉及的财产如同一块土地那样便利时亦然。 所有人可能不为人知。更平常的情况是,其财产的确切边界是不 为人知的,这也是为什么敌意占有人并不知道他正在实施侵占或 者所有人并不知道其土地正在遭受侵占的原因所在。这样的问题 在知识财产的情况下尤其严重。它在空间上没有边界,或者除了 它的开始,它在时间上也没有边界,而且由于它不是物质性的,所 以它就是不可毁灭的,也不具有任何空间限制。

法律以不同方式来对待知识财产的抛弃。一旦它被抛弃,它 就成为公共领域的一部分、在其上不再可能取得财产权。之所以 存在不同的法律处理方式,既可由知识财产相比于物质财产有着 较高的交易成本,也可由传统上强调知识产权在提供该种财产的

创造激励方面的作用而得到解释。一旦它被创造出来又被抛弃,那么从激励论的角度看,就不会让人感到还有任何允许对之加以重新拥有的必要。不过,这个角度可能过于有限,我们将在后面的章节,特别是在第8章中探讨之。

我们在前面指出,敌意占有的权利被限制在敌意占有人善意行为的情形中——亦即,他确实相信该财产是他的一否则,该原则就将鼓励在交易成本较低的情况下强制性进行财产转让。由于该原则被限定在这样的情形,即真正的所有人不可能轻易地得到确定、被找到或者显然已经放弃了该财产,这样就达到了一项从经济学上构想的法律的基本功能,即在以下情形中对市场的模拟,其中较高的交易成本要么阻止市场带来一种有效率的资源配置,要么像在抛弃财产的情形中那样,将是一个纯粹的浪费。不过我们还将在本书中再三指出这样的情况,其中,由于较高的交易成本——这在事实上可能是用来解释知识产权法与物质财产法之间差别的最重要因素——法律允许在既没有主张所有权,也未对现在的所有人给予补偿的情况下,审慎地取得知识财产。

在市场交易成本较高的情况下, 敌意占有也可以被认为是纠正纸上所有权的一种方法²⁸³; 它改进了财产权制度, 而不是对之构成挑战。当一个未被发现的所有人, 或者未知其财产范围的所有人, 或者未知其财产范围的所有人, 或者未知其财产范围的所有人, 或者未知其财产范围的所有人可能已经对其合理的信念 他就是该争议财产的真正所有人一一形成了依赖。他认为该财产就是他的, 他就可能已经在其上作出了一种投资, 面该投资在其丧失该财产并归于原始所有人一一但对其面占, 从其在该权利上面睡大觉就表明, 该财产可能没有价值——时将变得毫无价值。当某一产品的竞争者对其上所附着之价值存在着重大的悬殊评估, 那么随着每个竞争者为了在该价值中获得最大的可能份额展开竞争, 交易成本就可能变得很

⁽²⁸⁾ Thomas W. Merrill, "Property Rules, Liability Rules, and Adverse Possession", 79 Northwestern I niversity Law Review 1122 (1985)

高。假设对于敌意占有者来说,该土地值 100 万美元(也许因为他 相信地下有矿藏),而对于原始所有人来说只值1万美元(他并不 相信该地下有矿藏)。那么任何在1万美元到100万美元之间的 售价,都使双方当事人认为通过一笔买卖而使自己变得情况更好。 但每个人仍将热切希望把尽可能多的差别在文件上表述出来,这 使得他们未经旷日持久的讨价还价,就可能难以就价格达成合意: 最终他们可能无法协商一致,特别是在他们顾及获得或者保持其 作为一个精明的谈判对手的声誉时。

敌意占有原则在知识财产案件中的适用极为罕见。但与之非 常相似的东西还是在商标领域中发生了:我们将在第7章讨论 "March Madness"案件时看到这样一个例子,其中,先使用人将商标 权丧失给了一个后使用人。商业秘密法包含了敌意占有的一个对 应规则,因为如果未采取预防措施以使其发明(或者客户名单、商 业计划或者其他信息)保密,则商业秘密的占有人就表明他对之估 价不高。而专利与著作权的固定的保护期限,作为敌意占有的一 个非常粗略的对应规定,它除了其他目的外,也具有简化知识财产 的纸上所有权制度的目的,以便新知识财产的创造和旧知识财产 的使用不会因为与现有所有人之间交易所产生的过度费用而受到 阻碍。该固定的保护期限对应于取得时效(或者诉讼时效)的期 间,在后者的期间届满时,物质财产就丧失给了敌意占有人。在这 两种情形中,其结果都是清除了陈旧的纸上所有权的魔碍。不过, 两者之间的一个主要差异在于, 敌意占有是把所有权由 - 人移转 至另一人,而知识产权的一个固定的保护期限届满后,就消除了所 有权,并使该作品成为公共领域的一部分。

有时, 抛弃财产的意图可以从对该财产使用的疏忽中推断出 来。疏忽大意的占有人,既通过其行为表示该财产对他而言无甚 价值,也给潜在的拾得者造成了这样的印象,即该财产实际上已经 被抛弃了,从而是适于攻击的对象(fair game)。在这些情况下认定 财产已经被抛弃,就变成了减少交易成本的一种方法,也成了增加 该财产转向 个更高价值用涂之可能性的方法。我们关于商业秘

密的例子就说明了这一点。

占有性所有权与纸上所有权作为确立财产权的方法,它们之 间的紧密关系以及相互依赖的关系,现在就应当很清楚了,并且在 历史上前者的优先性也应当是明确的。正像在公共登记机构所登 记的 纸所有权契据、如果考虑到占有是"公开和众所周知的", 比 如在敌意占有的情形中,那么,它也是向世界公示某种权利主张存 在的 种方式。29) 在社会的最早时期,这是惟一可行的方式。作 为宣示一项财产权的方法、篱笆是早于纸上所有权的、而且与之类 似的其他东西还在商标法与商业秘密法中隐约可见,在著作权法 中同样如此。在1988年对1976年《著作权法》进行修订之前,版 权标记必须附着子已出版作品上,并因之而享有著作权。修订案 摒弃了有关形式性标记的条件,但是根据 1976 年法,现在对于任 何表达性作品,一旦其被固定在一个有体的载体上就自动取得著 作权,所以作品本身就成了财产权的标记。是否必须有一个物质 性行为,以便取得或者维持 个占有性权利,该决定涉及传达某一 权利主张的特定行为的成本与清楚传达所带来收益之间的交换。 所要求的行为越精细,传达意思就越不可能发生错误,因为对财产 权的清晰的公开界定降低了交易成本,并趋向于优化投资,所以这 是有效率的:但同时,这种标记形式也变得成本更高。

通过占有而实施的最为精细的标记行为——完全、连续与明显的占据行为——其成本将常常超过其收益。重申前面的一个观点,这就是为什么说,与取得一个财产权所必需的积极占有程度相比,一个较低程度的积极占有就足以保持该财产权,这一观点是通过 Haslem v. Lockwood 301 这个引入人胜的古老案例加以说明的。原告把公共街道上拉下的马粪耙拢成堆,并准备第二天把它们用车运走,这是他可能获得必要运输工具的最早时间了。被告抢先

^[29] 占有的这项功能被强调于 Carol M. Rose, "Possession as the Origin of Property", 52 University of Chicago Law Review 73 (1985)

^{(30) 37} Conn 500 (1871)

把它们运走了。原告起诉要求返还马粪并获得胜诉。马粪的原始 所有人是那些在街道上拉大粪的马匹的所有人,他们抛弃了马粪; 原告发现了它。他通过将之耙拢成堆而实现了占有,这些粪堆就 是向第三人,比如被告的充分标记,说明该马粪不再是抛弃物而可 被重新取得。如果为了保护其财产权,在将马粪耙拢成堆之外还 要求原告实施其他行为——将它用篱笆围起来,连续地看护它,或 者预先安排—辆大车在此处待命,以便在耙拢成堆后马上运 走——就将增加交易成本,据此,对于原始所有人来说一无价值的 马粪变成了一个具有较高价值的商品,但并没有产生抵销性收益。

财产的失窃并不被认为是抛弃。从窃贼手中购买财产的人,即使其完全或者有理由不知道其占有来源是有瑕疵的,他也没有任何用以对抗原始所有人的权利 这项规则可以这样来辩护,它减少了从盗窃事件中的获利,并因此减少了发生此类事件的可能性;但是,如果根据一个合理的经济学分析,它还有更多的可辩护之处,正如由被盗艺术作品的财产权问题所提出的那些方面。"心许多艺术作品在半世纪之前结束的第二次世界大战中被盗了。可以这样主张,如果原始所有人在那时自始至终没有采取任何措施,以图收复其作品,那么他的所有权就应当被消灭,以防止现在的所有人因为担心引起其处于休眠的前手的警觉而不愿意将作品进行展览;该等作品应当被认定是"被抛弃的"。如果真是这样的规则,那么原始所有人就将具有这样一种激励,即采取额外的注意措施、以防止他们的艺术品被盗。

但是,制造这样一种激励并不像它看起来的那样纯粹是收益。 这些预防措施的成本,预防措施中可能包括了拒绝让艺术品进行 广泛地展览,它们都必须与购买人为防止被人发现是失窃作品而 付出额外努力的成本加以权衡。如果原始所有人有权取回其被盗 艺术品,即使是从一个向窃贼购买的善意买方手中亦然,那么,这 些成本还必须与原始所有人为发现该被盗艺术品所将承担的额外

^{、11} 参见 Landes 与 Posner, 前掲[27]

的搜寻成本进行权衡。如果根据一种以原始所有人优先的制度而产生的、购买人的隐瞒成本与所有人的搜寻成本,并没有大大超过根据一种以善意购买人优先的、所有人采取预防措施的成本,那么,因为使被盗物品更易于在市场流通而形成的社会危害性就可能起着决定性作用,从而反对允许该购买人取得所有权,

但是,我们已经多次指出,现在的商业秘密法找到了相反的折中方法。这是一个提示,说明人们从经济学理解的传统的财产法,尽管作为按照经济学来理解知识产权法的一种思想渊源是非常珍贵的,但它不可能被机械地外推到该法律领域。它们之间的差别与它们的共性同样重要。知识产权可能发生的不加批判的扩张,也许就要归咎于人们对这一点的忽视,对此我们将在最后---章中试图加以解释。

物质财产与知识财产之间最后一个具有重要意义的差别在于,除了我们所举的关于发现新大陆的例子以及我们提及的《宅地法》,几乎所有可以为私人所有的物质财产都已经是有主的。政府不再从事分发土地财产权的事务,以此之故,所有涉及土地(以及功产,亦即那些非土地的物质财产)的交易都是私人性的。但在知识财产的情况下,政府仍然非常多地从事着给予专门授权的事务。每年,政府通过授予著作权、专利和商标而产生了成百上千,或许成百万的在知识财产上的财产权。政府在知识财产上有着比在物质财产上更深的涉人,就使得把理所当然被认为享有美誉的土地和其他物质财产的财产权制度不加批判地外推至知识财产领域的做法充满了危险。

第2章

37

关于著作权的若干思考

在本章中,我们提出一个有关著作权最佳保护的非形式化的经济学模型,并在下一章中将之形式化,而且在接下来的几章中,我们将考察著作权法的主要原则(比如合理使用)以及其他特点(比如保护期限)是如何与我们所做的经济分析紧密联系在一起的。在本章中,我们首先讨论那些对所创作的表达性作品的数量和特征起着决定性作用的技术、文化、法律和经济因素,接着再探讨利用被创作作品的模式。这些都是在下 章中构建形式模型的建筑材料。

我们用"表达性作品"(expressive works)一词,意指任何根据现代法律而可能获得著作权保护资格的作品。该术语并不算理想,尽管我们也未能想出一个更好的术语来替代它。著作权保护并不局限于那些具有想象力的作品,比如小说、歌剧、绘画,它还扩展至纪实性作品,某些数据汇编,甚至是机器可读的计算机软件。不过,它所保护的是表达某一思想的形式或者外形(configuration),而不是该思想本身,后者的保护不属于著作权法而是属于专利法和商业秘密法的领域。

一、表达性作品的创作和流通

·本图书或者其他表达性作品(我们就从讨论图书开始,而后延伸至其他的表达形式)的生产成本由两部分组成。第一部分是 包作该作品的成本。我们假定它并不随着所制造或者销售的复制

件数量而变化,因为它主要由作者的时间、精力,加上出版商延揽、编辑手稿并将之录入排版的成本所组成。与著作权惯例相一致,我们把这些成本之和称为"表达成本"(cost of expression)。复言之,它是一个固定成本(fixed cost)。第二部分,亦即实际复制件的生产成本,则是随着所生产复制件的数量而增加的,因为它由每一复制作的印刷、装订和配送成本所组成。因此,它是一个可变成本(variable cost)。

我们对于作者和出版者之间在成本或者激励方面的差别,一 般忽略不计,反以"作者"或者"创作者"指称这两者。这样做,我们 就省略了许多涉及作者和出版者之间关系的、令人感兴趣的经济 学问题。这些问题包括,如果作者享有在某一特定的若干年限(现 行的是35年)之后从受让人那里收回著作权的权利,以及与之密 切相关[因为它所授予的也是一种不可让予的权利(malienable right)]的追续权(droit de suite),该权利现已在美国法中获得了稳 固的地位,它授权艺术家可以从最初(或者此后的)买家对其艺术 作品的再销售收入中要求获得版税,那么,这些法律规定究竟是增 加还是减少了创作新作品的激励呢(*) 经济分析表明,与人们的 直觉相反,这些法律减少了对知识财产创造的激励,因为它们阻碍 了作者或者艺术家将风险转移给出版商或者艺术作品商。其之所 以受阻,因为他不能通过合同放弃其收回权(right of reclamation)。 一个出版商如果必须与作者分享任何将来的投机性收益,就会为 该作品而向作者支付较低的价格,从而,作者预期报酬中的风险性 成分(nsky component)就会相对于确定性成分(certain component) 而得到增加。如果作者是风险逃避型的,则结果就是使他变得更 糟糕 而且,如果他在赋予其权利的事实[在收回权(recapture nght)的情况下是指经过 35 年的时间,或者在追续权的情况下是指 对其作品的再销售]发生时已经死亡的,那么,他将不能获得在该

^{、1,} 参见 Jeffrey M. Perloff, "Droit de Suite", 载 The New Palgrave Dictionary of Economics and Law,第1卷,第645页 Peter Newman, 1998),

事实之后所存续著作权的任何部分价值,因为他不被允许出售该价值。另请注意,如果创设了追续权的法律也适用于在该法律通过之前所创作的作品,那么,它就有利于已经成名的艺术家,而新出道的艺术家则须为此承担成本,因为它使前者对其作品享有一种不得讨价还价(unbargamed-for)的回报,同时降低了收藏家们愿意为新作品所支付的价格。2.

但是,如果作者在事实上是风险逃避的,而出版商则是风险中立的,因为出版商们有一个图书的出版组合,而且它们是公司,其股东能够通过持有一种多样化的股票投资组合而消除特定企业的风险,那么,为什么作者通常要求按版税方式支付,而不是将作品转让给出版商以得到一次性支付,从而由出版商来承担该图书在市场上成功或者失败的全部风险呢?答案可能就是,通过把作者的收入与该图书所实现的成功而不是被预料的成功相挂钩,版税合同就增加了作者生产出商业性成功之作的激励。同时,作者收入流的可变性("风险"是在这种意义上而言的,即经济学家用该问来讨论风险逃避、风险偏好和风险中立)被最小化了,因为那些运际以版税收入为生的作者,通常会在版税之外收到不可要求退还的预付金,从而把风险又转给了出版商。另一些作者一一例如教学研究者——则有一种稳定的收入来源,即工资,这就减少了其全部收入(工资加版税)中的风险性。

对某一图书复制件的需求曲线将是向下倾斜的,因为存在着比较好但并非完全的替代品。出版商将会生产该图书的复制件,直至边际成本等于边际收入的那一点为止。由此导致的价格与边际成本之差,再根据所销售的复制件数量而求和,就得出了用以抵销表达成本的收入。这种抵销并不是完全的;它可能会低于或者超过表达成本,因为它所依据的并不是该种成本,即不会影响到理性出售人价格的一种沉没成本(sunk cost),而是依据于需求弹性和边际成本

^{2)} 参见 Richard E. Caves, Creative Industries: Contracts between Art and Commerce 282 (2000,

既然是否创作作品的决定必须在知道其复制件的需求量之前做出,那么,只有当预期收入与复制件生产成本之差等于或者超过表达成本时,才会作出创作作品的决定。而且,因为不同作者创作等同作品的成本并不相同,所以,与某一特定作品的复制件数量相区别的是,被创作出来的作品数量将会一直增加,直到被创作出来的最后一个作品的回报恰好等于(递增的)表达成本为止。

有两个限制条件也应当被提出来,第一,对某一特定作品复制件的需求,不仅取决于该复制件的数量,而且取决于其竞争性作品(competing works)的数量。它们越多,对任何特定作品的需求就会越低。因此,作品数量和每一作品复制件的数量将同时得到确定,这种互动的净效果就是减少了被创作出来的作品数量。

第二,在知识财产的情形中,价格歧视(price discrimination)是通常可行的,因为每一作品在彼此之间并不是完全的替代品、从而常常能够阻止或者至少是限制套利(arbitrage) 因此,一个出版商通常就会对于某一作品的精装本收取较高的价格,在后期则为愿意等待该作品平装本出现的另一部分市场而降低价格。同样,电影院老板一般会对首轮放映的电影收取较高的票价,而在后期市场(包括一轮放映的影院、家庭录像带、付费电视、有线电视和网络电视)上的价格则较低。价格歧视增加了收入,并因此而增加了被生产出来的作品数量,尽管它可能并不增加每一特定作品的复制件数量。价格歧视用一份价格计划表,替代了所有单位都只有单一价格的做法,其中的某些价格将高于该单一价格,并因此而减少其收取较高价格的那部分市场份额的销量;而减少的数量将等于、大于或者小于其针对收取较低价格的那部分顾客销量中所增加的数量。[3]

许多经济学家相信,价格歧视更可能是扩大而不是减少产量,

⁽³⁾ 参见 F M Scherer 与 David Ross, Industrial Market Structure and Economic Performance 494—496 (第 3 版, 1999); Paul A Samuelson, Foundations of Economic Analysis 42—45 (1947); Joan Robinson, The Economics of Imperfect Competition 188—195 (1933)

50 知识产权法的经济结构

或者使之保持不变 4.,但是并不存在任何切实的理论性或者经验性依据,可以来支持这种信念。5. 只有当对价格歧视计划的管理成本忽略不计时,那么,即便是完全的价格歧视——卖方在其需求曲线的每一点上收取不同的价格——也将导致竞争性产出(因为实行完全价格歧视的卖方将一直沿着该需求曲线直至其与边际成本曲线的交点,从而对于在此区间内的需求曲线上的每一点都收取不同的价格)。但无论如何,为能够执行完全价格歧视所必需的关于顾客需求的信息,却不可能以任何物有所值的成本而获得。61

如果没有著作权保护,则图书或者其他表达性作品的市场价格都将最终竞价下跌,直至边际的复制成本,但如果是这样的结果,则该作品可能压根儿就不会被生产出来,因为作者和出版商可能无法收回其在该作品上的创作成本。我们说"可能无法"(may not),而不是"不能"(will not),是因为这些成本可能是适度的,而目由于其领先开始于竞争者,这些竞争者不可能即刻就复制某一

⁴ 参见,例如,Robinson,前揭[3],第 201 页;Scherer 与 Ross,前揭[3],第 494 496 页;Peter O Steiner、书评、44 University of Chicago Law Review 837, 882 (1977),而特别提到知识产权的是,Jerry A Hausman 与 Jeffrev K, MacKie-Mason, "Price Discrimination and Patent Policy", 19 RAND Journal of Economics 253 (1988) 我们在第 14 章中将举出一个例子,说明价格歧视看起来可能增加产量

^{5 ,} 参见 Dennis W Carlton 与 Jeffrey M Perloff, Modern Industrial Organization 290—291 (第 3 版 , 2000); Jean Tirole, The Theory of Industrial Organization 152—158 (1988); Hal R Varien, "Price Discrimination", 载 Handbook of Industrial Organization, 第 1 卷,pp 597, 629—633 (Richard Schmalensee 与 Robert D Willig 编 ,1989)。

⁶ Hausman 与 Mackie-Mason,前揭(4),强调了实行价格歧视的一个不同的社会好处,即它得以打开新市场、不过,为促销而大跌其价,并不是真正的价格歧视,这是一种广告形式 价格歧视也应当与拉姆塞定价(Ramsey pricing)相区别,后者是指对一企业的产品按照需求曲线逆向定价,但带有一个零利润的约束。参见 Richard A Posner, Economic Analysis of Late 371 372 第6版,2003),如果顾客是可分的,则拉姆塞定价(Ramsey pricing,就使产量最大化了。但它必需要有公共效用型(public-utility-type)的管制,以防止企业寻求利润而非产量的最大化

作品(也许,除非这是一个数字化作品,能够通过互联网传播),这就使得可以收取一个充分高于边际成本的价格,以使创作者的固定成本得到补偿。但是,补偿问题因下述事实而更加严重,即作者创作该作品的成本以及许多的出版成本(例如编辑成本)都是在知道该作品的需求量之前发生的。因为需求并不确定,所以,成功作品的价格与边际成本之差,就必须既包括表达成本,也包括对不可避免的失败的风险补偿。如果一个复制者能够延期制作复制件,直至其知道该作品是否系一部成功之作,那么就提高了他因对该表达搭便车而获得的潜在收益,因为原始作品的价格与边际成本之差将不断上升,以补偿需求的不确定性,这样就为复制者创造了获得更大利润的可能性。

诚然,不确定性既有一种上升的趋势,也有一种下降的趋势, 所以,没有理由这样认为,即平均来讲,对某一图书所预测的需求 超过了最终实现的需求。因此,如果一个出版商有一份多样化的 书单,那么,预期的结果与实际的结果将趋于重合。所以,不确定 性越大,我们就能够期望出版商的出版物将会数量更大、种类更丰富。但是,如果任由其竞争对手免费复制那些成功之作,那么,即 便是一个多样化的出版商也会处于一种丧失其上升趋势的危险 之中。

二、即使没有著作权法也将对复制构成限制的因素

除了前一节所提到的领先开始以外,还有许多其他因素,即使在没有著作权法的情况下,也能够限制因复制所带来的阻碍原始作品作者收回其创作成本的效果。在本章或者此后的章节中将对于其中的某些因素作进一步阐释。

1. 复制件质量较低,从而并不是原始作品的一个完全替代品。 在图书和其他印刷品的情形中,复制者可能无法做到与原始作品 的纸张、装订质量或者绘画作品的线条分明相媲美,而且在誊录复 制过程中还可能存在差错。所有这些现在已经不再是成为好复制

件的一个重要障碍。但是对于那些独 无 的艺术作品——比如某一著名艺术家的美术作品——无论其复制件做得如何精确,在市场上也仍然只是一个拙劣的替代品,对该艺术作品的价格不会产生任何消极影响[比较 幅伦勃朗(Rembrandt)原作的价格跟一幅只有专家才能说出两者区别的复制品的价格]。事实上,复制件可能因为对该艺术家的作品起到广告作用,从而对其作品的价格具有某种积极作用,尽管也可能通过出售演绎作品,比如其绘画作品的印刷品和明信片而使该艺术家丧失了部分收入、1 对计算机软件的完全拷贝,从经济上来说也可能是较次的,因为它们并不附带指导材料或者用户可能想要的品质担保。

同样,即使在一个没有著作权的世界中,博物馆商店在出售招贴画、艺术复制品和其他演绎艺术作品的市场上仍将具有一种重要的地理位置优势。从小的方面说,这就是一个例子,说明了如下这个在专利研究文献中经常被入强调的一般性命题,即一个企业如果已经在知识财产上形成了一种垄断(以某种原因而阻碍他入进入),也就不需要知识产权了。

2. 复制本身可能涉及某种独创性表达——即该复制件并非原文 照录,而是涉及释义、删节、旁注等等——并因此而可能产生一个正的 表达成本。换言之,复制者可能产生了他自己的固定成本,而且不止于前述这些,此外还有调试成本(set-up cost),比如对原始作品的文字"重新键人"或者"照相复印"的成本。尽管如此,复制者的 平均成本通常还是低于原始作品创作者的成本,因为前者并不包括作者的时间或者延揽、编辑原始手稿的成本。而且,现代技术已经大大提高了复制的速度和精确度,并降低了复制成本 对一本图书的文字进行"重新键人"或者"照相复印"已经不合时代了。图书可以被扫描到电脑里,它所形成的字体,可以如原始作品所由印刷出来的印版(在该上下文中的另一个与时代不合的术语)同样清

^{7.} 博物馆商店的演绎作品并不限于印刷品,已经成为一个日益突出的现象。参 见第9章。有关演绎作品的讨论,参见第4章

晰整洁。在电子图书(e-books)的情形中,图书是以机读形式而被销售的,如同音乐 CD 那样,它们可以被插入电脑中,其内容则被下载到电脑硬盘里。仍然存在这样一种情况,即由于复制者不可能对创作者在表达上的投资以及他的其他固定成本完全搭便车,从而就减少了著作权保护的必要性;但是,这是其重要性正在递减的个观察资料。

3. 复制需要时间,因此就有一个时间间隔,原始作品出版商在此期间内不用面对竞争。因为生产成本通常是与时间成反比的**,所以一般说来,除非在他所复制的作品已经上市一段时间之后,否则复制者不可能以合理成本而生产复制件。但是,现代技术已经缩短了制作复制件所需的时间,并且能够以较低成本制作出完美或者近乎完美的复制件,因此,对于许多种类的表达性作品而言,著作权保护的重要性已经大大增强了。尽管,这并不针对所有的作品。对于那些流行性或者短期性作品(例如,典型的报纸文章) 其需求起初很旺,但短时间之后即急速下降———著作权保护可能就无需确保该作品的创作者获得一个完全补偿的回报。此类作品的成本必须在短期之内收回,而该期间常常就超过了因复制该作品以及营销复制品所需的时间。

这在戏剧作品的情形中,仍然是一个考虑因素。如果大多数戏剧只有一个很短的流行期(这一点,在我们的时代与莎时比亚时代是一样的,尽管戏剧通常在其初次流行期后过些时候还会重新流行),那么,等到盗版者搞到剧本手稿,再把它制作成戏剧时,公众可能已经对它失去兴趣了。而且,完全复制一出戏是不可能的,因为复制者为了能够表演该戏剧,将不得不找到他自己的导演、演员等等。当然,如果该剧本已经被打算拍成一部电影,那么,复制者将有机会比剧本的所有人抢先行动。这种可能性导致剧本的所有人跳过戏剧版而直接拍摄电影——这个(众多例子之一的)例子

^{、8.} 参见 Armen A. Alchian, "Costs and Outputs", 载 Readings in Microeconomics 159, 165 (William Breit 与 Harold M. Hochman 编,第2版,1971)

说明了在没有著作权保护的情况下,表达性作品的创作者可能寻求的、潜在性成本高昂的自我保护措施。复制者的电影并不是剧本所有人电影版的一个完全复制品,因为其中的演员等并不相同,但它可能与之非常相近,当复制者的版本抢先推出时,就足以剥夺该所有人版本的市场。

- 4、著作权保护存在着可供替代的合同性方法,用以限制复制。 其中之一是在许可他人使用原始作品时设定条件,要求被许可人 不得对之制作复制件或者以某种方式向他人披露,以致他人可以 制作复制件。与商业秘密相似,合同性禁止复制的规定,可能执行 成本较高,而且只有当被许可人较少时才具可行性。但是,该可行 性条件在一类重要的可享有著作权的表达中,就能获得满足,亦即 由制造商通过向顾客发放许可证的方式而直接完成销售的计算机 软件程序,而该许可证禁止顾客制作和销售该软件程序的复制件。 不过,如果作者为了从一个享有著作权的作品中获得充分的回报, 必须让该作品通过中间人而广泛流通,那么,合同性禁止规定将不 能阻止广泛的复制,因为作者(或者出版商)与每一个未经授权复 制件的潜在购买者之间、并不存在一个合同。无论如何,要执行与 众多个人所订立的合同,其成本将非常高昂。这也是著作权实施 中的一个难题,除了协助侵权(contributory infringement)的概念常 常使著作权所有人得以将其实施 著作权的行为集中于一个或者少 数几个大企业身上,它们使个人消费者得以侵犯著作权(不过,在 合同法中也有一个相应的原则:侵权性引诱违约)。
- 5. 技术措施(technical fix)可以限制复制。计算机文档(以及在更广泛意义上的数字文档)一般能够快捷、便宜、精确地得到复制,而且该复制件的传播既便宜——有时在事实上就是零成本——又在实质上是瞬间完成的。但是,加密软件(encryption software)通过物理手段阻止软件产品购买人复制其所购买的软件复制件,从而使得未经授权复制计算机文档的成本变得非常高昂。法律可以让

加密手段更加有效。《数字千年著作权法》⁹(Digital Mıllennıum Copyright Act)禁止以便于对享有著作权的录音作品进行未经授权的电子化复制为目的而对加密手段进行反向工程。

与著作权法的作用相比,加密能够在实际上为表达性作品提供更大的保护。这不仅是因为调查和诉讼成本使得著作权法无法获得百分之百的遵守,从而著作权时常会受到侵害,而且是因为加密手段规避了有关侵犯著作权行为的抗辩理由,著名者如合理使用——更不用提著作权的保护期限了(在许可证中的合同性限制规定也能够如此为之)。不过,同样成立的是,加密手段因为提高了分享具有著作权作品的成本,从而减少了作品的价值。因此,加密手段在一个边际上增加了著作权所有人的收入,但在另一个边际上则减少了他的收入。其净效应(net effect)尚不确定,但除非加密手段本身成本过高,该净效应很可能是正值。

尽管加密手段使得著作权保护对于知识财产的创作者来说已不那么至关重要了,但是,它这样做是需要付出一种社会成本的,而该成本可能会非常高。这一点在实际上由于跟物质财产的类比而变得模糊了。如果抱怨法律禁止可能的侵入者拆毁土地所有入为防止他入侵入而在其土地周围所树立的篱笆,那将是令人奇怪的;而法律反对通过反向工程来解密(de-encryption)[更常用的术语是"规避"(circumvention)],它就有那么一种相同的意思在其中。但区别在子,对子物质财产来说,其财产权永久受到保护,并且没有合理使用之类的限制,这些都是有效率的,但在知识财产的情况下,对数字化作品的复制成本就等于或者接近于零,而对于该等作品著作权的侵权人强制执行著作权法,则出于这样或者那样的原因而无法奏效,所以用加密手段来替代这些作品的著作权,但似乎同样的限制,诸如保护期限、合理使用例外之类,也应当被置于加密保护(或者,就此而

^{(9, 17} L S C § § 1201 及以下,参见 Universal City Studios v Corley, 273 F 3d 429 (2d Cir. 2001)_

言,也应当被置于具有相同效果的许可合同条款)之上,正如同它们被置于著作权保护之上那样。不过,这将取决于对加密程序进行必要修改的可行性和成本以及政府对技术进行监管的成本。

在录音制作行业,对加密技术和规避技术的使用和最优配置不可能仅仅通过引用《数字千年著作权法》就可以达到。数字化作品的生产者具有一种提高其加密技术的激励,以挫败他人在反向工程上的努力(尽管,鉴于反向工程也可能就此作出类似的反应,这还将取决于该等努力的成本和可能的功效)。在这些努力取得成功的范围内,加密手段将比著作权法提供更大的知识产权保护。而且,这些努力将抵销在想要阻止复制知识财产的生产商与可能的复制者之间所引起的"军备竞赛"(arms race),而在该军备竞赛中所发生的成本将是典型的寻租成本。如果加密手段对于知识财产可能提供比著作权法更大的保护,那么,它们将可能超过由著作权法所产生的寻租成本。

因为存在着对现值的折扣,而且因为许多数字化作品(就像其 他作品那样)是短期性的,所以,对知识产权保护期限的技术性扩 张.除了该技术本身及其所引发的军备竞赛的成本,不可能再施加 重要的社会成本了。但是,这里假定有著作权的作品在被创作甫 始即采用了该技术。不过更可能的是,该技术在著作权保护期届 满之前不久被采用。因为在此之前,著作权所有人通过强制实施 其法律上的救济手段即可能得到满足。事实上,因为存在着对现 值的折扣,所以对他来说,在受著作权保护的作品被首次创作出来 之时即承担先期的技术成本,以图延长著作权保护期限,这在成本 上几乎不具有合理性。但是,随着著作权保护期限临近结束,他的 法律救济手段即将消失,而该作品仍然具有商业价值,并且在著作 权保护期届满之后,购买人所持有的复制件无法以较低成本而用 于制作精良的复制件(这种复制当然是合法的了),那么,著作权所 有人就具有一种激励,对其享有著作权的作品进行加密。如果他 就在著作权期限届满之前不久即对其作品加密,则因阻止复制而 产生的无谓损失就几乎立刻开始形成了。

保护期限的延长是一个方面,此外,通过技术手段或者合同方式杜绝合理使用性复制,也可能带来沉重的社会成本。我们贯穿全书强调了合理使用复制的经济价值,而且在事实上就是主张扩展合理使用这个免责理由。

对于前述问题,一个可能的部分性解决办法就是,对于使用规避技术者所给予的惩罚,仅限于当其被用来侵犯著作权之情形。^[0] 为了在著作权期限届满之后的复制或者合理使用的复制而采用规避技术,则将是合法的。但是,如果对该技术的使用得以对被复制的作品进行侵权性复制,则使用人(侵权人或者协助侵权人)就将为该侵权行为而受到更为严厉的惩罚,就如同在毒品犯罪中,如因犯罪人持枪进行毒品交易则从重量刑。

6. "可复制性"可能提高了原始作品的价值,因此,著作权所有人间接地获取了复制件的部分价值。一本图书,如果顾客能够复制对其可能特别有价值的章节,那么它就具有更大的价值。一张 CD,如果购买人能够将其上传到他的电脑中,并且通过网络传输给他的朋友,也许是为了与该朋友所拥有的另一张 CD 进行交换,那么,它的价值就更大。图书馆如果能够为教师们免费复制学术期刊,则其将为该期刊支付更高的价格,面且高出的价格可能补偿期刊的出版者在教师订阅量方面所减少的收入、[11] 博物馆对于某个美术作品,如能够将之制作成在博物馆商店内销售的招贴画,则其将

^{[10} 这是由劳伦斯·莱西格(Lawrence Lessig)在交谈中向我们提议的。莱西格在有关加密和其他技术措施将给予著作权所有人比著作权法所设想的更大的防止复制的保护这些问题上处于最前沿的地位、参见Lessig, Code, and Other Laws of Cyberspace, 第 10 章(1999),

¹¹ 参见 S J Liebowitz, "Copying and Indirect Appropriability: Photocopying of Journals", 93 Journal of Political Economy 945 (1985)。不过,在CD 和期刊的情况下还是有所不同:只有在后者的情况下,出版者才能够进行价格歧视,并因此通过向大的复制者(图书馆)收取一个更高价格而占有从其消费者复制中所产生的大部分价值。参见 Benjamin Klein, Andres V Lerner 与 Kevin M Murphy, "The Economics of Copyright 'Fair Use' in a Networked World", 92 A merican Economic Review Papers and Proceedings 205, 206 (2002年5月)。

47

以更高的价格来收购它。即使对于软件行业抱怨之声日高的软件 盗版,也并非对软件生产商全部构成损失。它可能在盗版者这一方创造出一种对于被盗版软件的生产商所提供的互补性产品的需求。12 既然盗版是购买原始作品及其复制件的一种替代,并因而减少了复制者的市场,因此,它也可能妨碍合法或者非法复制品市场的形成。而且,通过促进作品传播速度,盗版也可能有利于作品的创作者获得一个网络垄断(参见第4章和第14章)。合理使用原则承认在原始作品和它的复制件之间经常具有互补性,正像它在以下这个发展中的实践所体现的那样,出版商为其图书和期刊的购买人提供"免费的"在线版,使之能够下载和打印某一作品的选定部分以及进行全球检索。

原始作品的创作者是否能够从其顾客的复制行为中获取收益,基本上取决于直接向复制件接受者进行销售的成本和复制成本。如果顾客能够以一个比原始作品创作者更低的成本而向他人提供复制件,那么,后者即使没有进行销售也可能获得收益。[3] 果顾客能够为他人,比如亲属或者朋友进行复制,那么,他所购买的该作品复制件就具有更高的价值。未经授权的复制能够在实际上有利于著作权所有人,其最明显的例于就是当复制件的接受者无力为复制件支付任何代价的情形。在家庭成员内分享有著作权作品的情形,在很大程度上就具有这样的特征,而如果对其禁止,则将危害而不是有助于原始作品的创作者,因为这样就减少了该作品对于购买人的价值,但又没有产生任何补偿性收人。不过,对于一个顾客来说,其制作复制件的成本越低,以下这种可能性就越

^{[12] &}quot;互补"(complement)和"互补性"(complementarity)这两个术语在全书中反复出现,因此,清楚地理解它们是很重要的。有两个商品,如果其中一个商品的价格下跌增加了另一个商品的需求,它们就彼此构成互补 如果在 个商品上的价格下跌导致了另一个商品需求的减少,则它们是替代品(substitutes)。

⁽¹³⁾ 参见 Stanley M. Besen 与 Sheila N. Kirby, "Private Copying, Appropriability, and Optimal Copying Royalties", 32 Journal of Law and Economics 255 (1989)

大,即复制行为非常广泛,以至于剥夺了原始作品创作者本来可以 直接向其顾客的复制件接受者销售复制件而获得的收入。从极端 的情况看,如果第一位顾客就能够制作不限数量的复制件,而其成 本还低于原始作品的创作者为收回其固定成本所必须收取的价格,那么,未经授权的复制就将阻止成本的回收。

这个讨论进一步阐明了有关著作权盗版的问题。如果盗版者 无力或者不愿支付由著作权所有人所收取的价格,那么,著作权所 有人并未被剥夺任何收入;因为盗版者并不是潜在的购买人。这 是著作权窃贼以及知识产权窃贼通常区别于物质财产窃贼的一个 重要方面。如果一个窃贼从汽车商那里盗窃了一辆劳斯莱斯,那 么,该窃贼没有能力向汽车商支付价款从而不是一个潜在客户,这 样的说法不会让汽车商得到任何安慰;该窃贼剥夺了汽车商将或 持的说法不会让汽车商得到任何安慰;该窃贼剥夺了汽车商将 为他人制作了复制件时,他并没有减少软件生产商存货的复制件 数量。如果该人并不是生产商的潜在购买人,则生产商并没有从 未经授权的复制中失去任何东西。药品(例如用于在非洲治疗艾 滋病的药品)的需求疲弱就是一个例子,说明盗版并不必然减少知 识财产所有人的销售收人。[14]

我们这样说,并不表明盗版对于表达性作品的创作者无害,更不用说有利,从而应当得到允许。 些盗版制品的接受者本来就不会为此而付款,这一事实并不意味着全部或者大部分接受者本来也不会付款。表达性作品的创作者确实获得了著作权并执行之,而如果盗版总的来说使他们受益的话,他们就根本不需要取得并执行著作权了。对于那些不愿向著作权所有人付费的人来说,任何复制的"免责事由"都是不可行的,因为法律不可能区分那些真正不愿意付费的人和那些假装不愿意而实际想逃避付费的人。而且,所谓家庭或者朋友内部进行少量的、私人的、非商业性复制,

^{(14.} 参见 Jagdish Bhagwati, "Patents and the Poor", Financial Times (美国版), 2002年9月17日,第13页,

通常将使原始作品的创作者能够收取相当高的价格,从而完全可以抵销因所出售作品复制件的数量减少所导致的收入损失,但是、这种说法并不总是成立。通过互联网而与朋友之间共享数字化文件,这是导致像 Napster 之类侵蚀著作权的细菌(参见第 4 章)。不过,对有著作权的作品进行某种程度的共享,即使该共享涉及复制,就像一个家庭成员复印某篇文章后将之传送给另一个家庭成员,也可以被认为属于合理使用,或者是著作权人的默示许可;它们所得出的结果是同一回事。

7 许多作者从作品的出版中获得了可观的利益,并且远远超过了任何版税。这种说法是成立的,不仅仅是根据声望、知名度以及其他非金钱性收人形式,而且是根据金钱性收人的形式,比如一位有作品出版的教授就比没有作品发表的教授拿着更高的工资,或者更高的咨询性收入,或者对于流行作家、表演家或者其他知识财产创作者来说,他们可以从演讲甚至给产品做广告中获得收入作品出版就是自我宣传和自我推广的一种有效方法。有关反剽窃的社会规范,就特别强调了通过出版而获得的声望;就该规范所实行的范围而言,无论通过遭受排斥、嘲笑还是其他方法来实行,它确保了作者将能从其所出版的作品中得到承认,虽然并不总是能得到版税。而一张"剽窃者"的标签,则足以破坏一个作家、毁掉一段学术性生涯,使一名政治家丧失当选的机会,导致一位学生从大学或者学院中被开除;因此,有关反对剽窃的规范有助于确保原创性作者因其独创性而获得一种回报,尽管并不一定是金钱性回报。

虽然我们说过,我们并不打算讨论作者和出版商之间的关系,

^{\$\}sqrt{5}\$ \$\sqrt{9}\$ \$\sqrt{9}\$

但在前 个段落的讨论中已经暗示着,他们之间可能发生(尽管很可能并非实际发生)的利益冲突是值得注意的。作者,尤其是学术性作者,可能偏好于最少的著作权保护,因为这样就扩大了大家接触其作品的机会,从而能够使他们获得比其在图书销售上受到的版税损失要高得多的收入,无论是金钱的还是非金钱的,比如演讲费、学术职位升迁以及学术声誉提高。这些收益并不归出版商,因此不能抵销其因著作权保护减少所意味着的收入损失。不过,作者可以通过接受较低的版税和预付金,以及在某些情况下向出版商补贴出版其作品,从而对出版商给予补偿。161 学术出版一般就与这种模式相一致。例如,期刊文章的作者就极少因其投稿而获得报酬;在某些情况下,他们实际还得为发表文章而向期刊付费,该项费用一般从赞助基金中开支。

8. 复制成本的减少,同样有助于著作权所有人减少自己的复制成本。"复制件"(copies)这个词有两个不同的所指对象。它既指复制者的产出;也指被复制产品的生产者的物质产出,我们现在所关注的就是其第二层含义。出版商通过销售其所出版的图书的复制件而获得收入。制作复制件的成本越低,他的生产成本就越低,在其他各方而保持不变的情况下,对其图书的需求就会越大。对于出版商所由获取收入的复制件,现代技术已经导致其生产成本急剧下降,特别是,成本的调整还带来了更高的质量。试想一下,CD与19世纪传播音乐方式的比较,或者电视机、录像机作为在电影院放映电影的替代方法。再试想一下,一个出版商如何能够通过仅仅保存一份其存书目录的数字化拷贝,只在接到订单时才将图书是如何可以又快又便宜地得到修订和更新的——从而淘汰其最初版本的盗版复制件。

简而言之,技术的发展、市场的壮大、运输成本的下降以及新

⁽¹⁶⁾ 这种观点在 American Geophysical Union v Texaco, 60 F. 3d 913, 927 (2d Cir 1994) 中被忽略了。

的传播方法,这些方面结合在一起,极大地增强了表达性作品的生产商从其复制件的销售中获取收入的能力。我们记得有这样一个古老的笑话,说一个商人每出售一笔都短了钱,但想着在算总账时能够补回来。即使当没有著作权保护时,一个出版商就因为在其图书价格中包含着一个较高比例的固定的表达成本而不可能获得补偿,但是,只要该价格包含了他的边际成本,并对其固定成本的回收做出了某种分配,那么,他销售的复制件数量越多,其可以回收的固定成本也就越多。

知识财产的传播方式已有巨大的改进,这在相当大程度上解 释了"超级明星"现象。[17] 设有两个音乐会钢琴家,其中一位(甲) 从总体上说(亦即,用技巧精湛来与敏感度、舞台风度以及其他讨 人喜欢之处进行交换)稍稍优于另一位(乙)。假设一位现代音乐 会钢琴家的收入大部分并不是来自于现场演奏或者教学,而是来 自于录音。因为同一首音乐的录音是相当接近的替代品、消费者 就没有任何理由购买由乙而不是由甲所演奏的录音、除非它们之 间存在着明显的价格差别,而这种价格差别并不必然存在。即使 甲从其与唱片公司所订立的合同中收到二份比乙所能得到的更高 的版税收入,但录音公司由此增加的成本却可能通过增加生产量 的经济规模而加以抵消。最终的结果可能是,甲因此而从录音中 获得 -笔相当可观的收入,而乙从中获得的收入则为零,尽管甲作 为钢琴家可能只是优秀了2%,而且这个质量差别也许只有一小部 分爱好音乐的公众才能分辨出来。当然,如果甲生产的录音制品 能够以相当低的成本而被复制,那么,甲的版税也会下降 一在其 复制行为上的竞争对手无须付费的情况下,唱片公司就不可能支 付很高的版税。但是、由超级明星现象所产生的版税,大部分仍然 属于经济租,很少会产生激励效果(我们将在稍后举出例子)。因 此,该种复制惟一真正重要的问题,在于它可能阻止唱片公司收回

⁽¹⁷⁾ 参见 Sherwin Rosen, "The Economics of Superstars", 71 American Economic Review 845 (1981)

那些在生产和营销过程中发生的、与艺术家的开支无关的成本。但是,许多这些成本将不得不由复制者共同承担。诚然,复制者可以一直等到某一作品被证明是个大热门之后再来进行复制,从而避免空井成本。但是,他的观望也就给了原始作品生产商一个领先开始的机会,而这对于像流行音乐市场这样的一个市场来说,可能是起决定性作用的,因为即使再热门的歌曲,也都只有一个很短的商业半衰期(half-life)。

9 在许多知识产权领域,表达成本已有下降。我们所称的表达 成本包括了一个表达性作品的全部固定成本,换言之,大致说来, 是指在第一个复制件被销售之前所发生的成本。这些成本可以被 划分为创作和开发两部分。以一部小说为例,创作成本是指小说 家在生产出一份可被接受的手稿时所花费的时间和精力,而开发 成本则是由出版商在将手稿转换为可出版的形式、第一轮印刷、安 排图书配送和广告宣传以及诸如此类所发生的成本。电脑化印刷 和万维网(World Wide Web)将在不久之后使作者能够自己当出版 商,极大地减少开发成本和可变成本,而且通过互联网向顾客直接 出售、他们就可以通过合同方式约束购买人不得制作或者出售复 制件。这也许能够使他们获得比著作权法所提供的更大的针对复 制的保护。对于包括音乐和美术作品在内的其他种类的表达性作 品,也具有同样的可能性。技术进步已经极大地减少了与质量相 适应的复制成本,它们同样也在减少表达成本,通过合同性或者技 术性限制而提高[复制者的]复制成本,而且根据这两个方面,就减 少了著作权保护作为收回表达成本的一种手段的重要性。

上述9个方面构成这样一种情形,反对著作权有一种激励动机(incentive-motivated)的必要(尽管在以合同或者加密作为著作权的替代的情况下,它是一种不确定的情形)——尤其是反对给予太长的著作权保护期限的必要。即使对于那些特别容易因迅捷、完全与广泛的复制而受到侵害的表达性作品,比如 CD 和其他多种的计算机软件,也不能肯定其生产商必须要多年保持著作权保护,才能使其收回该作品合理的创作成本("合理的"这一限定语是必

51 需的,因为著作权保护越多,许多的表达成本就越可能成为由寻租 所产生的成本)。著作权怀疑论者喜欢补充说,在任何著作权法产 生的很久之前,就有相当数量和质量的知识财产被生产出来了18,, 但这种观点是引人误解的。在印刷机(printing press)发明之后的 几个世纪里,图书的生产仍然成本很高。更准确地说,印刷的可变 成本——即随着被印刷的复制件数量而变化的成本,比如纸张和 油墨的成本 一无论绝对地说,还是与固定的表达成本相对而言。 都还是很高的[19],而这些固定的表达成本本来被认为应当不会太 高,因为大多数图书是对一些常见作品的翻译或者重版,比如《圣 经》(它是两者兼具),而它们已全部落入了公共领域。其中也存在 着调试成本,但在当代通过扫描制版的电驗化印刷之前,复制者也 有一个调试成本。 - 个复制件的成本相对于原始作品的成本越 高、复制者无需承担任何创作原作之成本的优势就越小。举例来 说,如果创作成本(我们称之为表达成本)只占总成本的1%,那么。 复制者因无需承担该成本而只从原始作品出版者那里取得了1% 的成本优势。

而且,在正式的著作权法出现之前,存在着具备有限功能的某种类似于著作权法的东西,而它们在今天即便取消了著作权,也不

^[18] 关于著作权法的历史与著作权法产生之前的历史——它看起来首次出现于 15 世纪的威尼斯,随着专利法而产生——参见 Joseph Loewenstein, The Author's Due: Printing and the Prehistory of Copyright (2002), Arnold Plant, "The Economic Aspects of Copyright in Books", 戴 Plant, Selected Economic Essays and Address 57, 58—79 (1974[1934]); Bruce W. Bugbee, The Genesis of American Patent and Copyright Law, 第 12 章(1967); Brander Mathews, Books and Play-Books,第 1章(1895); Salathiel C. Masterson, Comment, "Copyright: History and Development", 28 California Law Review 620 (1940),

⁽¹⁹⁾ 参见 Henry Jean Martin, The History and Power of Writing 237-239 (1994)

可得。20〕 在英格兰,出版商如果专门出版那些价格昂贵或者具有 政治敏感性的图书,比如《圣经》和法律图书,则有时会获得王室所 颁发的印刷特许状,即与著作权相类似的东西。因为出版商公会 (Stationers' Company)对于由其所登记的图书享有一种垄断权,所 以,该公会的成员只需拿出一本图书——或者甚至只去买一册该 图书的复制件——并经登记,就能够获得一种类似于著作权保护 的东西。该公会是由印刷商人和图书销售商人所组成,并不包括 作者,但这是一个在经济学上没有任何意义的细节。作者对其手 稿享有所有权,而如果拿不到手稿,公会就无法将之出版,因此,根 据科斯定理就意味着,作者所得到的条件就等于或者至少类似于 他们在由作者而非公会对该与著作权类似的东西享有所有权时、 本来将得到的条件(出版商公会垄断权的消退,对于1710年制定 的英国第一部著作权法提供了部分的背景)。[21. 弥尔顿(Milton) 于 1667 年所订立的关于向一位出版商出售未享有著作权的《失乐 园》(Paradise Lost)的合同表明、出版商公会的成员需要向作者支 付一大笔钱,才能换取作者保证不向其他任何人出售其作品的复

^{\$9.} Lyman Ray Patterson, Copyright in Historical Perspective 20—142 (1968); 另参见 John Feather, "From Rights in Copies to Copyright. The Recognition of Author's Rights in English Law and Practice in the Sixteenth and Seventeenth Centuries", 戴 The Construction of Authorship; Textual Appropriation in Law and Literature 191 (Martha Woodmansee 与 Peter Jaszi 编, 1994), Mark Rose, Authors and Owners, The Invention of Copyright 9—12, 17 (1993); David Saunders, Authorship and Copyright 47—51 (1992) 对 16 世纪法国的平行发展的追溯,见于 Cynthia J Brown, Poets, Patrons, and Printers; Crisis of Authority in Late Medieval France (1995),而有关 16 世纪的德国,见于 Fedor Seifert, Von Homer bis Richard Straus; Urheberrecht in Geschichten und Gestalten, 第 9 章 (1989)。

^[21] 参见 Benjamin Kaplan, An Unhurried View of Copyright, 第 1 章(1967); Philip Wittenberg, The Protection of Literary Property, 第 1 章(1968), 不过,该段历史远较课文中的摘要复杂。参见 Patterson,前揭[20],第 6-7章。

制件——事实上,就是为了出版其作品的权利。²²,这正是科斯定理引导我们所预期的。

在表达自由获得普遍赞同之前,出版行为通常被认为施加了 负的外部性——因此,就很少有,有时甚至没有对此进行鼓励的愿望。在中华帝国,尽管印刷开始出现的事实要比在西方开始的时间早上3个世纪,但是,部分地是由于中华文化所强调的是接续过往,部分地是由于其怀疑新生事物,这两种态度都鼓励那种我们视之为剽窃(取决于晚近才出现的该词的确切含义)的行为,从而导致了在那里并不可能存在著作权法。[23] 文艺复兴时期的欧洲对新生事物则更加开通。但在那时书报检查盛行,并在此后延续了很长时间,这表明,知识创造既让人恐慌,又被人珍视,通过慷慨授予作者权利而鼓励文学生产,这本来并不被认为是一项深思熟虑的政策。

在我们于下一章所进行的形式分析中起着主要作用的 个相 关问题是,如果没有著作权保护,对于作者来说,既是 种收益也 是一项成本,而这看起来似乎自相矛盾。它降低了写作成本,因为 它使得作者可以免费从前人那里进行复制。莎士比亚如果不能从 历史作品或者文学作品中进行免费复制,有时正像我们所将看到 的那样,是逐字照录,那么,他可能就得加倍努力地工作了,并且即 便如此,他也只能写出更少的剧本。独创性越少被尊重,鼓励独创 性的著作权保护对于作者和读者来说,就越没有价值。

这一点自来如此,于今亦然;有所变化的一点是,提高了对独

^{*22]} 参见 Peter Lindenbaum, "Milton's Contract", 數 The Construction of Authorship, 前揭 [20],第177页; Patterson,前揭 [20],第73—74页。作者不能全部授予出版权,是因为书报检查制度的存在就意味着没有任何人享有法定的出版权。同揭,第73页。

创性的评价。但是,即使在今天,著作权在将表达成本内部化(internalizing) 方面的重要性依然很容易被夸大。对于许多优秀的作 家来说,写作成本是很低的——这主要是指作者的时间成本—— 因此,就作者而言,即使他们由于缺乏著作权保护,从而很少有希 望或者根本没有任何希望能够从其作品中获取版税或者其他收 人,但他们仍然能够承受成本,写出一些作品。如果写作是其全职 工作,这种说法就将难以成立,但对于大多数的作家来说,即使给 他们作品的报酬很高、他们也只是兼职写作。正如我们在此前所 指出的,许多作家从其写作中获得的是非金钱性报偿,加之他们常 常能够把它们变成金钱。一位著名作者将受到激请发表演讲或者 从事教学,获颁奖金,被拉去做广告。事实上,一种文化如果更多 地强调原创性,即便复制是低成本、高速度和更精确的,但对原创 性的回报仍将越大:该回报并不必然以反对复制者而提供法律救 济的形式出现。

一个相关的问题是,只有在作者为其作品而要求图书购买人 付费时, 著作权保护才是重要的。而作者可能反而有一个赞助人, 资助其写作,或者可能收到一份政府的写作补贴,或者 --这种情 况越来越普遍——可能有偿讲授写作或者文学,由于考虑到他将 利用其自由时间从事写作,因此,他的讲课收人无疑也是--种写作 收入。大多数学者所收到的著作权版税很少,但正如前面所指出 的,学术性出版对于其学术职业的收入具有一种重要的作用。赞 助之制依然存在。

不过,我们一定不要忽略了出版商。考虑到用于出版的可观 的固定成本和比较容易的可复制性,出版商可能是需要著作权保 护的,以使其能够收回它们的固定成本,即便无须为其所出版的表 达性内容支付一分钱。而出版商确实也常常无须付费——它们通 常出版那些内容已经进入公共领域的图书,比如《斯塔尔报告》 (Starr Report)。对于学术性图书,正如我们所指出的,出版商可能 还会要求作者支付出版补贴,事实上是收取 一种负版税(negative royalty)。但是,正是这些论据表明,以出版商的固定成本为根据而

要求著作权保护的主张,远非无懈可击。出版商对于进入公共领域的作品不能享有著作权,但它们却无论如何都将它们出版了。就像通常在知识财产的情况下,如果固定的生产成本占了总成本一个较高的比例,从而平均总成本在超出可能产量的全部范围之外就呈现下降,那么在此时,我们就形成了一种自然垄断;而自然垄断者是难以与之进行竞争的。复制者尽管并未承担由原始作品出版商所承担的全部固定成本,但他也有某些固定成本,并且,如果作为对复制者加入的反应,原始作品出版商将他的成本降至或者接近于边际成本,而这是他很可能会这样做的,那么,复制者将会发现,要收回自己的固定成本也是很难的。

我们在第11章中将提到一个相反的例子——有品牌药品的专利权人意图(或者曾经意图——实际情况随时都在变化)在专利保护期届满,并且受到大量出现的通用名称药品的竞争时,不降低其药品的价格,而是将其市场中的低价位部分让给通用名称药品。这是有可能的,因为许多顾客并不认为通用名称药品是品牌产品的完全替代品,尽管它们在化学成分上完全相同。这对于生产商收回其固定成本来说,就容易多了。虽然在图书市场上,品牌使用费作为一种要素远不及在药品市场上那样重要,但是它并非全不管用。关键在于商标。药品上的商标将其识别为一种有品牌产品,从而区别于其通用名称药品的替代品。如果不存在著作权法,原始作品的出版商就将仔细地将其标示为由作家授权的版本。图书的复制者为了避免侵犯商标权,将不得不否认其版本是经过授权的。一些读者就得为获得正版图书而支付一个溢价。

而且,出版商除了出版自己的原始作品,也在出版由其他出版商 所出版的原始作品的复制件,不管是经由许可,还是因为这些作品已 经进入公共领域。任何导致复制成本下降的东西,比如取消著作权 保护,都创造了新的出版机会。公共领域的范围越大,一个出版商无 须谈判征得许可或者支付版税而能够出版的作品数量也就越多。

让我们看看当前的知识财产顶级生产者的巨额收入,无论他们是软件作者、摇滚歌星、演艺人员,或者诸如前总统克林顿(他为

一本有关其总统生涯的图书已经收到了800 万美元预付款)、顶级的好莱坞制片人和导演这样的名人作者。^[24] 这些收入中的绝大部分看来就是租值,亦即超过接受者的机会成本的收入(这与超级明星现象相关)。既然这些租值是出版商的成本,那么,减少或者消除这些租值,就可能使出版商获益,而不是使之受损,只要这样做不会把他们的摇钱树也给砍了。

表象也许会有迷惑性。可能有人认为,与实际回报相区别的、创造知识财产的预期回报很低,并且如果其因为实际收入较低从而导致预期回报进一步下降,就可能不再有足够高的预期回报来吸引优秀人员加入这一行业了。但这种观点是可以被驳倒的。因为通过著作权所赋予的垄断优势而使最成功的知识财产创造者获得了巨大的租值,所以,那些在不可能获得垄断回报的其他领域中可能取得更大社会产值(social product)的人,就会带着撞大运的想法,被吸引到知识财产的创造中来。

想一想所有那些在市场上导致惨败的图书、电影、电视节目和歌曲。如果出版(广义的)是一个竞争性行业,那么就其在经济学

^{(24) &}quot;Power 100", Forbes Magazine, 2002 年 7 月 8 日, 第 123 页, 它评估的 2002 年年收入为:布兰妮(Britney Spears) 3920 万美元,麦当娜(Madonna) 4300 万 美元、異普拉・温弗莉(Oprah Winfrey)! 5 亿美元、汤姆・克兰西(Tom Clancy)4780 万美元、乔治・卢卡斯(George Lucas)2 亿美元、斯蒂芬・金(Stephen King) 5240 万美元、比尔·克林顿 2500 万美元、梅格·瑞恩(Meg Ryan) 2500 万美元。在《福布斯》所列全部 100 位名人的名单中,只有 4 位的年收入低于 1000 万美元,而且尽管卢卡斯和温弗莉是收入最高的,但该名单中其他许多 人的收入是高于我们所列举的这几位的——例如,布兰妮按照收入排名仅列 第 25 位。该 100 位名人的大部分收入来自于享有著作权的作品或者给人做 广告。而另一些收入则来自"公开权"(publicity rights),这是我们在后面的意 节中所要讨论的 种知识产权形式。由于盗版增加而减少了著作权保护,特 期是在音乐 CD 方面,由此给这些名人表演家所带来的 - 个影响,其评论见 予 篇最新的报纸文章中,"因特网上的盗版、更多的传媒选择以及不断下降 的 CD 销量已经迫使音乐公司更加 卖力跑招揽顾客购买音乐制品。艺术家 们必须不断参加推广活动,现身于早间新闻和黄金时段的专题节目中。他们 必须比十年前更向歌迷们开放。其结果就是,艺术家们更愿意面临曝光过度 的风险"。Lynette Holloway,"Keeping J. Lo in Spotlight Has Risks for Her Career as well as Rich Rewards", New York Times (国内版), 2002 年 12 月 9 日. C1,C12。这篇文章写的就是演员和歌手珍妮弗·洛佩兹(Jennifer Lopez),根 据(福布斯)排行榜,她在2002年的收入是3700万美元。

意义上的行业利润来说,它在均衡点上将是零,尽管某些被出版的作品将获得巨大利润。这些利润将由于出版了大部分赔钱的那些投机性作品而被分走了。如果这些失败投资本身是偶然成功所产生租值的一个人为结果,那么,由它们所产生的成本就是区别于纯粹私人损失的社会损失。

打个比方,设想一个卡特尔成者政府管制在其成本之上提高了小麦的价格:小麦的产量就可能超过市场在固定价格的情况下所将购买的需求,而超过的供给将被贮存起来,并让它们烂在仓库里。生产和贮存这些多余小麦而产生的成本就是一种无谓损失。著作权所起的作用不同,但也会产生一种相似的结果。它虽然没有为图书价格确定一个底价,但是,通过对复制行为的处罚,著作权所有人就得以对每一册图书收取一个不被较高成本所抵销的较高价格,正如不属于某一小麦卡特尔的成员因其生产小麦而遭受罚款那样。

在下一章的形式模型中,我们把对侵犯著作权行为的预期罚 款,视为对有著作权作品的非法复制者(侵权人)边际成本的一个 增加。如果罚款是零、并且假定除罚款以外,著作权所有人和复制 者的边际成本是相同的,那么,著作权所有人对复制件所收取的价 格就将下降至其边际成本。如果预期的罚款是正值(亦即,著作权 有效并受到了侵犯,而且执行成本也不是高得令人却步),那么,复 制者将面对 - 条比著作权所有人所面对的更高的边际成本曲线。 既然限量复制将不涉及太多的承担侵权责任的风险,而随着复制 变得越来越广泛,预期的罚款将会提高,那么,复制者的与罚款相 关的边际成本曲线将向上倾斜。这将限制复制者的竞争能力,正 如在一个主导企业模型(dominant-firm model)中,边缘企业(fringe firms)更高的边际成本就使得主导企业即使在不具有百分之百市 场占有比例的情况下,仍能够收取一种超过边际成本的价格。在 有限的情形中,因为随着对著作权的强制执行而使非法复制行为 趋向于零,所以著作权所有人收取的价格就将根据著作权作品的 需求弹性(它在此时就等于面对著作权所有人的需求弹性,因为已

不存在任何非法复制行为)及其边际成本而确定。

通过著作权保护而在净收入上的增加,就把资源引向了新图书的创作和生产。事实上,这就是有关著作权保护的激励论。问题并不在于著作权是否产生了创作表达性作品的激励,而在于它是否产生了相当有力的激励,足以让它导致在创作和生产该等作品时的社会性浪费支出。诚然,额外的支出可能用于生产一种质量更高的产品,但同样成立的是我们的小麦例子;卡特尔成员常常通过非价格竞争,生产出质量和价格都超出消费者愿望的产品,从而将租值转化为成本。如果要消费者所想要的那样,那么它是可以通过竞争而获得的。

让我们来考察一下学术出版这个并不显眼的例子。学术类图书出版商的收入有很大部分来自于它们的"存书"(backlist),也就是说,来自于对以往,有时甚至是很早以前所出版图书的持续性销售。这些收入用于为当前出版学术图书提供融资,因为后者之中的大部分并不能获取充分的收入,足以收回其成本。如果没有著作权,这些存书就不会那么值钱,由各大学出版的图书数量也将会下降。那么,哪些构成社会性损失呢? 方而,人们可能提出,即使是那些从商业意义上来说属于边缘性的学术类图书(占绝大部分),也产生了异常巨大的外部收益,因为与那些主要是娱乐性或者电声的图书以及其他短时性作品相比,它们对于知识存量的增加要大得多。另一方面,这些学术类图书通常一次只能销售几百本,对于作者来说很少带来什么重大收入,因此,它们能够比较容易地通过电子格式或者地下出版(samizdat)形式,向其少量的读者群进行传播。它们作为图书被出版,也许只是一个著作权的人为结果,而不是对社会需求的一种反应。

尽管我们通过考察已经表明,从对表达性作品生产的最优化的观点来看,要声称著作权必然是一件好事还是一件坏事其实很难,事实上也许是不可能的²⁵¹,但要,确定为某一著作权法所矫正

^{[25} 有关该问题的 个出色的讨论,参见 Björn Frank, "On an Art without Copynight", 49 Kyklos 3 (1996).

的特定的扭曲之处,还是比较容易的。如果没有著作权保护,作者、出版商以及复制者就不会产生有效率的激励,就各种不同的决定进行时间选择(timing)。出版商为了延长其领先开始的时间,就会不愿投入出版广告,甚至不愿提前预告出版日期,而复制者则将产生一种激励,安装过度高速的生产线。创作短时性作品的激励则会有所增加,因为对于此类作品而言,从其首次上市中的获利就可能超过由复制者所分取的收益。这里也将产生支持纵向合并的激励,因为出版商通过收购那些销售其图书的零售店,就能够利用合同来阻止其图书的购买者对之进行复制。戏剧家将不愿意发表其剧本,因为通过观看一场表演和记住演员的台词来复制出一个剧本(尽管观众也将必然受到禁止,不得对该表演进行录制)要难得多。还可能存在着一种转换,倾向于创作那些难以被复制的作品;作者为了减少复制的风险,就更可能对其作品作私下流传而不是广泛流通;而对于复制的合同性或者技术性限制则将成倍增长。

为一一它包含极少的便利,却提高了相关软件的使用"。²⁶·社会能够通过为知识财产提供有效的产权实施手段,减少为反对盗版而采取防御措施所付出的总成本,正如它能够通过刑罚威胁之手段威慑犯罪,从而减少为采取针对犯罪行为的防御措施所产生的总成本。

不过,著作权在表达性作品的市场上造成了它自身的扭曲因为不鼓励复制,它也就不鼓励那种在历史上非常重要的艺术创作形式,即采纳已有作品并改进之、例如,莎士比亚戏剧作品的典型模式是,从某一已有的历史、传记或者戏剧作品中借用故事情节和大部分的人物 有时甚至是某些实际词句,而后对故事情节进行添枝加叶、掺入一些次要人物、改写主要人物,并且写出许多的对话,在更为通常的情况下是写出全部对话。莎士比亚在《裘力斯·凯撒》(Julius Caesar)中虚构了安东尼的盛大葬礼;它的任何部分均不属于其出处,即诺思(North)对普卢塔克(Plutarch)"的翻译。但是,在《安东尼与克莉奥佩特拉》(Antony and Cleopatra)中有关克莉奥佩特拉的描写,却只是编辑了诺思一普卢塔克的描写,尽管他做得很高明,并且对之有相当大的改进。这是诺思的:

她不屑于加快前行,只是让她的画舫漂在西德奴斯河上,而它的舵楼是黄金的、帆是紫色的、桨是白银的,随着舵楼上笛子、西特琴、六弦琴和其他乐器演奏的音乐节奏而在水面上下划动。现在来说说她本人:她斜卧在用金色的锦绸制成的天帐之下,盛装打扮得像图画上的维纳斯女神;紧随着她的,在她手两边的是可爱的小童,就像画师笔下的丘比特神,手执小扇儿为她扇风,²⁷)

⁽²⁶⁾ John Gurnsey, Copyright Theft 120 (1995).

 ^{(46° ─120°),}古希腊传记作家、散文家,一生写有大量作品,其中最著名者为《希腊罗马名人比较列传》。
 译注

⁽²⁷⁾ Plutarch, "The Life of Marcus Antonius" (托玛斯·诺思勒爵翻译,1579),载
Narrative and Dramatic Sources of Shakespeare, 第 5 卷,第 254、257 页(Geoffrey Bullough 编,1964)

以下是莎士比亚相应的段落:

地坐的那艘画舫,就像一尊发光的宝座, 在水上燃烧。舵楼是用黄金打成的; 帆是紫色的,熏染着异香, 逗引得风几也为它们害起相思来了。装是白银的, 随着笛声的节奏在水面上下,使那 被它们击动的痴心的水波 加快了速度追随不舍。讲到地自己, 那简直没有字眼可以形容;她斜卧在 用金色的锦绸制成的天帐之下, 比图画上巧夺天工的维纳斯女神 还要娇艳万倍;在她的两旁

站着好几个脸上浮着可爱的酒涡的小童,就像一群微笑的丘匹德一样。

手里执着五彩的羽扇,那羽扇的风, 本来是为了让她柔嫩的面颊凉快一些的, 反而使她的脸色变得格外绯红了。[28]

为了进行充分衡量,表明更古老的创造性观念并非无用,尽管它受到著作权的约束,这里还有 T S. 艾略特的关于画舫场景的版本,见《荒原》(The Waste Land)第二节:

地坐的椅子,像金碧辉煌的宝座, 映照在大理石上熠熠生光,高擎明镜的 灯台石柱雕刻着果实累累的葡萄藤蔓 一个金色的丘比特从藤蔓中偷偷望外张望 (另一个却把眼睛藏在他的翅膀后面)

⁽²⁸ Antony and Cleopatra, 第 1幕, 第 2 场, 第 201—215 行(David Bevington 编 1988)。(中文引自朱生豪译本, 载《莎士比亚全集(十)》, 人民文学出版社 1978 年版, 第 35 页。 —译注)

明镜把七枝灯座吊灯的烛光反照得加倍明亮, 当她的珠宝炫目的闪光与灯光相遇 桌面上便反射出一片霞光。*

提及艾略特是恰当的,因为对于以往文学作品的共鸣,已经成 为现代主义文学的一个共同手法:人们并不只是在讨论一个已经 消逝的文学对话的时代。乔伊斯(Joyce)的《尤利西斯》(Ulysses) 就是有关现代主义者进行借用的 · 个著名例子。卡夫卡(Kafka) 也从克莱斯特(Kleist)和狄更斯(Dickens)那里大量借用。叶芝 (Yeats)的名诗《再度降临》(the Second Coming),在第一诗节中包 含了从雪菜(Shelley)诗中借来的两句。[29] 现代作家们生活在著作 权时代,就必定受到限制,只能从公共领域中加以取用,除非他们 愿意花力气进行谈判,以从著作权所有人那里得到一纸许可,或者 (作为我们在第6章所讨论的一种例外)他们的目的是对一个享有 著作权的作品进行滑稽模仿,或者他们满足于含义相当不明确的 措辞变换,以避免根据"实质性相似"(substantial similarity)标准而 构成侵权(参见第4章)、或者他们所取用的数量很小,从而得以用 合理使用作为对侵权指控的抗辩。甚至浪漫派诗人那个众所周知 的关于独创性与创造性之间的等式(equation of creativity with originality),也是对他们实际状况的一种相当程度的夸张。科勒律治 (Coleridge)似乎是浪漫派中最具"独创性的",但他也从其他作家 那里大量借用,足以达到实施剽窃的程度。[30]

据汤永寬中译本。参见艾略特:(情歌、荒原、四重奏), 上海译文出版社 1994
 年版。

⁽²⁹⁾ Harold Bloom, Shelley's Mythmaking 93 94 (1959).

⁽³⁰⁾ 参见 Norman Fruman, Coleridge, the Damaged Archangel (1971); Francoise Meltzer, Hot Property: The Stakes and Claims of Literary Originality 2—3 (1994). Thomas Mallon, Stolen Words,第1章(1989),讨论了科勒律治和托马斯·德·昆西(Thomas De Quincey)的剽窃,以及更早的,劳伦斯·斯特恩(Laurence Sterne)在(项狄传)(Tristram Shandy)中明目张胆的剽窃。有关浪漫深诗歌奥故的许多例子,参见 Christopher Ricks, Allusion to the Poets,第1节(2002)。

文学领域中无处不在的借用,正应了诺思罗普·弗赖伊 (Northrop Frye)的那句格言:"诗只能出自于其他诗中:小说亦出自 于其他小说。"(3.4 弗赖伊对于著作权多有尖酸刻薄之语。他指出、 对于作为著作权法基础的一些假定,它们所面临的挑战是由于这 样的文学所造成的、"它包括乔叟(Chaucer), 其大部分诗作是对他 人作品的翻译或者换个说法;莎士比亚,他的剧本忠实于其资料出 处,几乎一字不差;还有弥尔顿,他除了尽可能多地从《圣经》中窃 取一些东西来,还能有什么"、321。乔叟、莎士比亚和弥尔顿对于所 继承或者借用的主题和资料的处理——如果这些原创性资料是受 到现代著作权保护的话,这些行为就构成对著作权的侵犯——跟 那些在著作权意义上具有完全独创性的文学作品相比, 却是具有 更高层次创造性的例证。在著作权法体制之下, 莎士比亚也许 (might)不得不从诺思那里获得一纸许可,以便蒙允将其最优美的 段落放人自己的作品中、331 再说一遍,尽管受到著作权法约束,这 种比较占老的创作形式在现代文化中仍保持着 种稳固的地位: 除了在此前所举的例子,我们还可以增加的例子有挪用艺术(appropriation art)(参见第9章),正如其名所示,它就是大量借用以往 的作品:还有爵士乐即兴演奏(jazz improvisation),它常常诵讨即兴 演奏者所增加变奏曲(variation)中的创造性,就消除了已有的

^[31] Northrop Feye, Anatomy of Criticism, Four Essays 97 (1957)

^[32] 同前揭,第 96 页。另参见前揭,第 95—104 页。

^{、33)} 这里用"也许"(might)而不用"就"(would),是因为普卢塔克并且因此包括诺思的描写,其主旨就是事实性的,而正如我们在第4章将会看到的那样,事实性陈述是没有著作权的,尽管它们的编排与遭词造句是有著作权的 还应注意,如果普卢塔克的描写已落人公共领域,但诺思的则否,那么莎土比亚(或者任何他人)都可以对普卢塔克的描写进行翻译或者编辑,而不侵犯诺思(假设的)著作权。但是,翻译者可以对其翻译享有著作权,而莎士比亚显然是从诺思的译文而非原文中进行复制的,所以侵犯了诺思(假设的)著作权。如果普卢塔克的作品是有著作权的,而莎士比亚被认为复制了表达而不仅仅是事实,那么,莎士比亚也将对该著作权构成侵权。不过, 史略特就能够利用实质性相似标准和合理使用原则的结合而做成其模仿,因为他是一种含义不明确的措辞变换,除了在第一行中他只是把"画舫"改成了"椅子"。

旋律。

三、侵权、剽窃以及著作权法中独创性和人格的作用

剽窃者和著作权的侵权人都是仿制者(copycats);他们的区别在 于,剽窃者试图将所复制的作品冒充为自己的作品,而侵权人之为侵 权人,则只是因为试图侵占由属于他人的财产所产生的价值,亦即著 作权所有人在侵权人所复制之文学作品或者其他作品上的价值(如 果侵权人声称或者默示其复制件是一个独创性的作品,则其同时也 属于剽窃者)。如果"被窃取的"知识财产因为已经进人公共领域而 不再享有著作权,或者如果被复制的东西中所包含的是事实或者思 想,而不是表达这些事实或者思想的形式,或者如果该复制基于合理 使用原则而免于承扣责任,因为该原则允许在评论或者批评文章中 引用某一本书中简短(有时可以更长些的)段落,那么,就不存在任何 对著作权的侵权行为。我们将在第6章指出,根据合理使用的规定, 某一著作权作品的滑稽模仿者(parodust)在使读者能够承认其复制 的作品是一种滑稽模仿所必需的程度上,是被允许进行复制的。合 理使用还将允许一位作家仅仅出于使其叙述更为活泼之目的而引用 其他作家的片段。但是,在此情况下,如果省略了引号——把另一作 家所写的东西假冒为自己的 就更可能是一种欺诈, 而不太可能 是对另一作家作品的一种"合理"使用。

剽窃^[34]可以尝试性地被定义为不承认(unacknowledged)复制,而不管其是否违反著作权法,同时,侵犯著作权的行为则是非法复制,而不管原创作者是否得到了承认。尽管从一种道德角度来说,剽窃与纯粹的侵犯著作权行为相比,听起来似乎是一种更为恶劣的侵犯行为,但我们知道,在文学、艺术、戏剧和音乐史上,充满了各种高尚的剽窃。不过,与我们在定义中最初的尝试相反,这

⁽³⁴⁾ 对此概念, 般性参见 Perspectives on Plagiarism and Intellectual Property in a Postmodern World (Lise Buranen 与 Alice M. Roy 编,1999)。

些例子表明,并非所有不承认的复制,即便它涉及此前已公开发表作品的一大段而不是一点点,就都构成贬义的"剽窃"。虽然在我们所举的例子中都没有对复制给出任何明确的承认(除了艾略特在《荒原》的尾注中确认了其所借用的大部分出处),或者可以从文学传统中给出这样的例子,比如莎士比亚对诺思和普卢塔克所做的那样(莎士比亚的大多数读者可能都不曾听说过这两人),但是,它们都不存在任何导致欺骗的可能性。或者就打算让读者认识到发生了复制,就像弥尔顿借用《圣经》这个例 户351 或者读者对某一特定作品中原创部分与复制材料之间的比率,根本就没有任何特定的预期。

欺骗性就因此而成为贬义"剽窃"的本质。在该意义上的剽窃之所以遭到如此谴责,原因之一就在于它看起来太没有道理了;复制者只要简单地承认他是在进行复制,就能够得到他所想要的全部东西,又不致成为一个剽窃者。剽窃如此经常地受到禁止,似乎与剽窃者所造成的损害并不相称,个相关的原因在于:确切地说,由于剽窃者试图隐藏其行为,从而常常很难发现它。这在学生抄袭学年论文以及在更小的范围内,教授抄袭学术文章的情况下,的确如此。这些是真正的欺诈,因为它们可能引导阅读者采取一些行动,诸如为学生打一个高分或者投票支持教授升迁,而这些行动是阅读者如果知道真相所不会采取的。[36]通过诱导这些行动,

^[35] 亦即,弥尔顿是引用(圣经)的典故,而不是在假称(失乐园)系完全原创作品的意义上对(圣经)的剽窃——即假称他创造了亚当和夏娃、撒旦、伊甸园、偷食禁果、逐出伊甸园等等。有关引用典故(alluston)和剽窃之间的区别,强调于Rick,前揭[30],第219-240页。

^[36] 一个介乎中间的例子是,適俗历史学家们不使用引号而引用以往历史学家们的作品片段,而是将之作为脚注引用材料,正如在最近有名的斯蒂芬·安布罗斯(Stephen Ambrose)与多丽丝·卡恩斯·古德温(Doris Kearns Goodwin)的例子中那样。他们可能觉得,如果他们坦承"在我之前有一位前辈……已经说过我接下来要说的话,还比我说得好,因此,与其在这里把他的话换个法子再说,我不如特意加上引号,直接给你们引用他书中的 段话……"从而不得不打断他们流畅快捷的叙述,他们作品的可读性就将受到损害。既然脚注并不标明逐字结合了来自于该脚注来源的材料,因此,安布罗斯和古德温把

这种欺骗性的剽窃就造成了损害——受害者是那些诚实的学生 (假定为论文打分是一条曲线)以及那些原创性声誉由于一次成功 的剽窃受到损害的学生或者其他作者。但如果被剽窃者已经去世 的话,其对后者的损害就通常会减少至零。剽窃可能是一种欺诈 的形式,但正如侵犯著作权的行为那样,它毕竟不是真正的盗窃。 如果一个小偷窃取了你的汽车,你就失去了这辆汽车的市场价值: 但如果 - 个作者从你写的某一本书中复印了材料,你却不需要把 这本书换掉。充其量,剽窃者所得到的是他所不配的一个声誉(这 就是剽窃的欺诈性因素),但是,主要受害人并不是被复制作品的 作者,而是剽窃者自己的一部分竞争者,他们顾忌以此方式来提高 自己的声誉。与剽窃相反,承认原创者的复制不仅没有减损作者 根据著作权法而可能享有的任何权利,而且可以为原始作品的作 者提供广告宣传。

有趣的是,剽窃并不是一个法律范畴;剽窃行为既不是犯罪行 为,也不是普通法上的侵权行为或者是任何知识产权制定法上的 违法行为。这就表明,法律中并不存在任何这样的一般原则,即挪 用他人所创造的知识财产就属于不法行为,尽管特定形式的不当 使用有时是被禁止的,对此我们在以下章节中将不断地指出。不 过,某些剽窃可以作为侵犯商标权的行为而被起诉。就像其他短 语那样,标题是没有著作权的;但是,如果集位作者想要挪用某一 著名图书的书名,并且在此情况下,读者因受到欺骗而认为其所购

他们的"赃物"做成脚注这一事实,并不能使他们免于受到剽窃指控,但确实 减少了发现该行为的成本;这就关乎他们应当受到何种程度的严厉批评了。 因为正如文中所指出的,发现剽窃的困难度正是它应当受到严厉批评的原 因之--。而且、因为通俗历史的读者并不是专业的历史学家,他们并不关心 他们所阅读的历史学家如何具有原创性,所以构成欺诈的因素也被减少了。 公众想要的是一段美好的阅读时光、 个好的节目,至于该书或者节目是由 许多人完成的作品,就如同在大多数艺术和娱乐产品中那样,这一事实就无 足轻重了。但还是会对其他与之竞争的历史学家以及被盗用作品的作者造 成损害。剽窃的盛行以及因此带来的社会成本将会不断下降,因为电脑检 索程序已经使人更容易发现剽窃了。

买的使用该书名的图书就是那本著名的图书,那么,该行为就构成 对商标的侵权。但是,通常而言,剽窃者并不试图将其自己的作品 假冒为其他作者的作品。

在对文化传统进行的高尚剽窃中,并不涉及任何欺骗、欺诈或者假冒的因素,因为复制者增加了价值[使他的使用成为在著作权意义上的原创性"转换"(transformative),对此将在以后的章节中讨论],也因为在其意图被承认为属于此类作品(就像我们所举的弥尔顿的例子)的范围内,复制行为本身丰富了新的作品。即使对于原创性没有附加任何价值的情况下,剽窃也是合法的——事实上,是有效率的;法官们就是这样,他们彼此之间自由"窃取"而不说明出处,试图掩盖独创性,假装他们的判决是先定的。法官们大量引证判例,却鲜有注明他们所引证之法官意见的作者;阅读者一般也不会从判例的名称中去认识作者,或者费力地去查找这个作者。

从历史上看,"不附加任何价值"(no value)这一限定条件极为重要,现代人在原创性上加诸一个较高的价值,这还是一种相对晚近的现象。它与从匿名到确认作者身份(from amonymous to identified authorship)这一运动相关——对此也许可以称之为"人格"(personality)的兴起。《韦氏新国际词典》第3版(Webster's Thurd New International Dictionary)对于"人格"一词给出了若干定义,包括"成为一个人的事实"、"特征的综合体,使某一特定个人得以区别,或者在与他人的关系中加以个性化或者得到刻画"以及"通过个人特征而博得注意、敬佩、尊重或者影响的社会特征"、人格就因而表示着人的个性以及如最后这个定义所示,表示一种努力,希望被承认为一个独立的、特别的、令人钦佩的个人。如果人格不被承认,那么我们看到的就是无名氏。"作者"(author)就蕴含着将其人格熔人于其作品之中的写作者(wnter),因而与捉刀代笔者(ghostwriter)相反,后者力图(或者曾经努力——因为实际情况是变化的)隐藏其人格。

从个性的意义上,以及随之而来的把表达性作品当作个人创 造性的表现这种观念上来说,人格的概念是著作权法的核心,尽管 它最显著之处是在于著作权保护的变化、它在美国法中现已获得了稳固的地位,并被冠以"著作人身权"(moral right)之名,简单地说,就是阻止对艺术家的作品进行篡改,即使其已经将该作品的著作权转让给他人(参见第 10 章)。与愈来愈多对剽窃的否定相适应的是著作权的兴起,它可能反映了人们对人格所附加的更多价值,而我们正是在这个意义上使用该术语的。莎士比亚时代的创造性被定义为创造性模仿(creative imitation),这就意味着创作者的独创性相对于早期创作者的独创性是第二位的。一个新的作品,实质上就是与旧作品的一种协作。这种理解贬低了新作品的,实质上就是与旧作品的一种协作。这种理解贬低了新作品的,实质上就是与旧作品的一种协作。这种理解近低了新作品的,实质上就是与旧作品的一种协作。这种理解近低了新作品的,也有多种,因为对作品的复制可以成为一种损害人格的对的,因为对作品的复制可以成为一种损害人格的其间,也概念,它们的定义也随着浪漫主义创作论的兴起而得到了扩张。

一旦我们理解,作为一个企业或者其他机构,它也像自然人那样能够具有个性意义上的人格时,人格在商标法中同样会有显现。一个有品牌名称的产品是有人格的;而产品的通用名称则没有人格。正如我们在第7章所提出的,品牌名称不仅减少了消费者的搜寻成本,而且,著名品牌自身也的确是"名流"(celebrities),那些有流行意识的人们以将该标识戴到他们的服饰上为自豪。人格也是有关隐私权侵权行为的核心,特别是隐私权的一个分支,即所谓的"公开权"(right of publicity)——某人对其姓名或者肖像用于广告或者其他商业目的而进行控制的权利(主要对于名人而具有价值的一种权利)[37]——但也不限于此。而且,该权利的出现与扩张,可能也与作者匿名现象的减少相关,此不独以图书为然,报纸杂志的文章亦然。对于一部请人代笔的图书,捉刀代笔者的名字

^{[37} 参见 Huw Beverley-Smith, The Commercial Appropriation of Personality 174 187 (2002).

65

在图书扉页中被列于(名义)作者的名字之下,这种做法已经变得习以为常。在法律评论中,学生的评论文章(notes and comments) 现在也通常署有学生作者的名字(这是一种前所未闻的做法),而不管该作品可能得到了大幅度的编辑。电影导演运动(auteur movement)已经取得了某种成功,因为电影的导演被承认为电影的作者,而同时,也可能与表面看来不一致的是,在一部图书或者其他创作项目中,对于由草稿的阅读者、编辑、家庭成员以及秘书和其他从事誊录者所作出的贡献提出鸣谢正越来越成为规范,并且事实上在某些文字作品的形式中正变成强制性做法。那些明显具有学术性的作品越来越多地包含一些自传中的花絮趣闻。而有品牌名称的产品也是相对较晚被发展起来的。

对人格越来越多的社会和法律承认,是与产品的个人化生产和匿名生产之间在成本和收益上的变化相关的,无论该产品是有体的抑或无体的。有三个变化是关键性的。第一个变化是市场的规模。某种产品的市场越小,对于消费者来说就越容易确定其生产者,而无需通过一种确认标志,无论该标志就像在图书或者美术作品的情形中那样,是生产者的名字或者签名,还是像在一个较少"创造性"的产品或者服务中那样,就是一个符号。一个相当有力的说法是,现代通常的大型市场都是"非个人化的"。它们的非个人化(mpersonality)就产生了一种信息需求,这种需求集中地通过品牌名称、标志以及其他个人化工具来供给。试想一下学术研究者与下列问题越来越多的重要关系:已发表作品的优先性、原创性和发行数量,在已发表作品中的引证率和其他被承认的状况,以及剽窃。现代学术市场是相当大的,事实上也是国际性的,因此、学术研究者不可能像以往那样,可以很容易地通过口头言词的方式创立一种声望;它们需要一种个性化的视觉印记。

个市场可能很小,为该市场而提供的生产不可能通过消费者得到融资;生产者可能需要私人费助或者公共补贴、如果消费者无需付款,他们就会对生产者的身份确认较少关注。而且,市场越小,通过使之占有其作品中更大份额的社会利益而对生产者提

供激励的重要性就越小。尽管塞缪尔·约翰逊(Samuel Johnson) 挖苦说,只有傻瓜才不是为钱面写作,但是,总还是有一些杰出之 士,它们之所以写作、谱曲或者绘画,是因为由此带给他们的个人 满足,而不是因为他们所获得的金钱性收入。如果某一类作品的 需求很小,自我激励的(self-motivated)生产者所付出的努力就可能 足以满足它了。

第二个在经济上的变化是随着法律、规范和商业中个性因素的兴起而产生的,它与第一个变化,即市场规模问题密切相关。有关产品和服务质量的信息成本提高了。其原因是产品和产品生产者的数量变多了,产品种类和复杂性提高了,并且专门化程度增加了,这就减少了消费者获得有关其所使用产品的设计和生产信息的数量(消费者已经不再自己制造工具,或者自己种植粮食了)。信息成本越高,对某一产品做出评估就会越加困难,因此,知道何人生产该产品就变得更有价值。换言之,在今天的许多产品就是经济学家所谓的"信赖商品"(credence goods)——即人们购买该商品是基于对生产者的信赖,而不是基于其通过检验直接评估该商品的能力。日常消费品如此,文化产品也是如此。

虽然,对于生产者的人格给予法律承认,就因此而存在着相当可观的好处,但是,这种承认的成本也不容忽视。它们在很大程度上是与大多数生产的协作性相关的,而这正是浪漫主义强调天才创造从而加以遮蔽的一个特征,同时,这也是我们所强调的在培养和承认人格过程中的第三个变量。大多数具有创造性的作品是相当倚重于以往的作品的,尽管在某种程度上,创作者本人可能会竭力加以隐瞒。对以往作品的挪用,如果更多地是由跟它的创作者进行交易的成本来负担的,无论这些成本是基于著作权法,或者在较少可能的情况下是基于反剽窃的规范(说其较少可能,是因为此类规范并不禁止对之进行复制,而只是禁止不承认创作者的复制的所产生的,那么,无论现在还是将来,创作作品的成本就将变得更高。代际之间的协作是一个例子,当然,也存在着大量的同代人之间的协作,正如合作作品以及创作像歌剧和电影这样的多媒体作

品的情形。在此情形中,如果要对每一贡献者的人格都在法律上 予以承认,这种努力也可能产生大得令人难以承受的交易成本。

人格的兴起以及因此而对个人特性的强调,就隐含着对知识财产的供给以及需求。对独创性的奖赏越多,最有能力的作家从事于创造性模仿,特别是对最近出版的作品进行修订的兴趣就会越小。莎士比亚依然受人敬仰,但他的方法不足为今日杰出的作家和艺术家仿效。并且,对著作权保护的兴起而要求加以抑制的一个可能的压力源,也因此得以消除。

尽管就人格兴起而成为一项有价值的资产所做的分析,有助于解释对著作权以及知识财产相关法律保护形式的需求,但是,它并没有确证著作权保护的社会有效性水平。这取决于诸多方面,包括对某一表达性作品复制件的需求弹性。如果该弹性很高,就像在流行音乐的情况下,那么,当著作权所有人提高价格以使其利润最大化时,著作权保护就可能导致产量发生骤然减少38,,但如果没有著作权保护则可能导致供给枯竭。保护的有效水平是在这一点上被发现的,其中,因更高的保护水平而获得的社会收益,正好等于社会成本。超过这一点,则因提高保护水平所增加的成本将大于收益;低于这一点,则因加强著作权保护所产生的收益,大于因此所产生的成本。

四、著作权保护和表达成本

著作权对于知识财产后来的生产者所产生的影响,需要专门予以强调。创作一个新的表达性作品,一般涉及对已有的一系列作品中的材料进行借用或者构建,再给它加上独创性表达。例如,一个新的小说作品将包含作者的表达性贡献,还包括由以往作者所设计的人物、场景、具体情节以及诸如此类的东西。此前我们已

⁽³⁸⁾ 参见 Paul Romer, "When Should We I se Intellectual Property Rights?" 92 American Economic Review Papers and Proceedings 213 (2002 年 5 月)

经举了一些例子;这里还可以举出更多的例子。在一本很有影响 的著作权论著中,作者采用了为许多法院所适用的"实质性相似" (substantial similarity)标准,从而得出结论,认为《西区故事》(West Side Story)对《罗密欧和朱丽叶》(Romeo and Juliet)构成侵权、假如 后者有著作权的话。[39] 如果这样,那么《一报还一报》(Measure for Measure)就侵犯了伊丽莎白时代早期一个剧本《波莫斯与卡桑德 拉》(Promos and Cassandra)的(假设)著作权;达特罗(Doctorow)的 小说《爵士乐》(Ragtime)就将侵犯海因里希·冯·克莱斯特(Heinrich von Kleist)的小说《米凯尔·库尔哈斯》(Michael Kohlhaas)的著 作权;而《罗密欧和朱丽叶》本身也构成对阿瑟·布鲁克(Arthur Brooke)的《罗密欧和朱丽叶之悲剧故事》(the Tragicall Historye of Romeo and Juliet)侵权.后者发表于1562年,但它反过来又构成对几 个更早版本的《罗密欧和朱丽叶》的侵权40.,所有这些则可能侵犯了 奥维德(Ovid)关于皮拉摩斯(Pyramus) 和提斯伯(Thisbe)的故 事——莎士比亚在《仲夏夜之梦》(A Midsummer Night's Dream) 剧中 将此上演为一出戏:构成对奥维德"著作权"的另一项侵权行为。假 如《圣经旧约》是有著作权的、那么、《失乐园》就对之构成侵权、托马 斯・曼(Thomas Mann)的小说《约瑟夫和他的兄弟们》(Joseph and His Brothers)也构成侵权。还有更糟糕的:对于古代作者,比如荷马 和《圣经归约》的作者,我们并不知道他们的作品来源,因此无从知道 这些作者在多大程度上是原创的,又在多大程度上是复制者。

这样的例子可以被无穷扩大。而且它们并不限于文学领域。一个新的音乐作品可能从早期作品中借用节奏变换与和弦进行。而且,正如意义奥博的文学作品通常就是对某个古代民间故事的重写,经典音乐也常常建立在民间曲调的基础上(只要想一下德沃夏克、巴尔托克、科普兰),并且常常"引用"(正如音乐家们所说的

⁽³⁹⁾ 参见 Melville B. Nimmer 与 David Nimmer, Nimmer on Copyright, 第 4 卷, § 13 03 [A][1][b],第 13 33 页到第 13—34 页(2002)。

⁽⁴⁰⁾ 参见 Narratwe and Dramatic Sources of Shakespeare, 前揭[27],第 1 卷,第 269—283 页,

OΒ

那样)早期的古典作品。⁴¹ 至少,对于业余听众来说,巴赫《第一交响曲》的最后乐章听起来实际上与贝多芬《第九交响曲》的最后乐章完全相同。再试想一下,无数的对早期作曲家某一主题所作的"变奏曲"——贝多芬对于由莫扎特所作曲的一个主题、巴赫对于韩德尔(Handel)的一个主题、拉赫玛尼诺夫(Rachmaninoff)对于帕格尼尼(Paganini)的一个主题,等等。

同样的事情也发生在绘画领域。马奈最有名的绘画作品《草地上的午餐》(Déjeuner sur l'herbe),就包含了对以往由拉斐尔(Raphael)、提香(Titian)与库尔贝(Courbet)等人所创作作品的大量而准确无误的复制。⁴² 在歌剧和音乐剧中,这样的例子也不胜枚举,比如《窈窕淑女》(My Fair Lady)是以萧伯纳的剧本《卖花女》(Pygmalion)为基础的;布里腾(Britten)的歌剧《比利·巴德》(Billy Budd)是以梅尔维尔(Melville)的小说为蓝本的以及威尔第(Verdi)的莎士比亚式歌剧。再看电影中的例子⁴³,比如《上流社会》(High Society)是以《费城故事》(Philadelphia Story)为基础的、《紧张大师》(High Anxiety)是以《迷魂记》(Vertigo)为基础、《玻璃丝袜》(Silk Stockings)则改编自《情迷冰美人》(Ninotchka)。还有

⁽⁴¹⁾ 有关大量的例子,参见 S S Dale, "Musical Quotations", 96 Musical Opinion 623 (1973)。另参见 Enc Cross, "Vivaldi's Operatic Borrowings", 59 Musicand Letters 429 (1978); William Klenz, "Brahms, op 38 · Piracy, Pillage, Plagiansm or Parody?" Music Review, 1973 年 2 月,第 39 页。

^[42] 参见 Michael Fried, Manet's Modernism—Or, The Face of Painting in the 1860s 150—151 (1996)。 按照 Fried 的解释,马奈是一个特别不遗余力地从早期画家中进行借用者,尽管他被广泛地认为是最早的现代派藏家中的第一人和其中的最杰出者之。 马奈另一幅最有名的绘画作品(奥林匹亚)(Olympia)是对提香的(乌尔比诺的维纳斯)(Venus of Urbino)的演绎,参见,同揭,第 152—154 页,T J Clark, The Painting of Modern Life; Paris in the Art of Manet and His Followers 93—94 (1984)。 另参见 Peter Schjeldahl, "The Spanish Lesson, Manet's Gift from Velázquez", New Yorker, 2002 年 11 月 18 日,第 102 页;马奈"对贝拉斯克斯(Velázquez)和其他西班牙艺术家的模仿,不仅仅是由于受到他们的影响。这简直就是一种直接的窃取"。

⁽⁴³⁾ 参见 Don Harnes, Film Parody (2000)。

电影重拍的例子. 比如 1978 年重拍 1956 年的经典影片《人体异 形》(Invasion of the Body Snatchers),以及对希区柯克《三十九级台 阶》(The Thirty-Nine Steps)的几个重拍版本。伍迪·艾伦(Woody Allen)的电影《再弹 遍、萨姆》(Play It Again, Sam)从电影《卡萨 布兰卡》(Casablanca)中"引用"了一个著名的镜头。44〕时下流行 的梅格·瑞恩 汤姆·汉克斯(Meg Ryan-Tom Hanks)的喜剧《网 络情缘》(You've Got Mail)是对 1940 年伟大的杰米·斯图尔特— 玛格丽特・萨拉文(Jimmy Stewart-Margaret Sullavan)喜剧《笔友求 缘》(The Shop around the Corner)的重拍。诸如滑稽剧、侦探小说和 间谍惊险片之类的流行体裁, 趋向于变得程式化, 其结果就是, 如 果对著作权保护作扩张解释,那么创造性模仿的范围就将被删减。 试想一下,《铁金刚勇破间谍网》(From Russia with Love)大量借用 了希区柯克的惊险片《捉贼记》(To Catch a Thief)和《西北偏北》 (North by Northwest)(它们本身也是对希区柯克早期惊险片的演 绎),或者迈克尔·凯恩 (Michael Caine)的后期惊险片《坚冰》 (Blue Ice) 就应当归功于其早期惊险片《伊普克雷斯档案》(The Ipcress File)。这样的例子不计其数(流行文化的消费者在追求变 化,但变化只是在一个狭窄的范围内----事实上都是根据少数几 个经过尝试与检验的主题而生出无数的变化)。而且,还有无数的 电影是根据图书来拍摄的,比如《三十九级台阶》改编自约翰·巴 肯(John Buchan)的同名小说,《战地钟声》(For Whom the Bell Tolks)则根据海明威的同名小说拍摄而成。所有这些例子都是演 绎作品,而根据现代著作权法律.均需从原始作品的著作权所有人 那里获得授权许可。

著作权保护的范围越窄,作家、作曲家、画家或者其他创作者就更能够无需许可即从以往的作品中进行借用,而不侵犯著作权,并且因此而使一个新作品的创作成本更低。不过,在一些我们所

^[44] 参见 Play It Again, Sam Retakes on Remarks (Andrew Horton 与 Stuart Y. Mc-Dougal 編,1998)。

举的例子中,独创性部分是有著作权的,从而对其进行复制需经著作权人的授权。在决定著作权保护范围时成问题的,并不是说享有著作权的作品能否被合法地复制,而是说该复制权是否应由原始作品的著作权所有人控制。

即使著作权法禁止任何未经授权而复制有著作权作品的行为,作者们仍将进行复制。但他们将复制那些著作权保护已经届期的作品,或者他们将掩藏其复制行为,致力于代价高昂的搜寻,去发现那些进人公共领域的东西,以替代他们本来偏好用于其作品中的有著作权的作品,或者,如同我们所指出的那样,承担许可费用或者其他交易费用,以获得复制该等作品之许可。其结果就是提高了创作新作品的与质量相应的成本(quality-adjusted cost) 广义上的表达成本——但与之矛盾的是,也许就因此而减少了被创作出来的作品数量。

这个分析就意味着, 著作权人可能事前发现, 限制著作权保护 的范围和期限是符合他们的自身利益的。后来的作者可以免费从 以前的作者那里借用材料,就此范围而言,后来作者的表达成本就 得到了减少:从事前视角看,每个作者既是后来作者可能想从中借 用材料的一个以前的作者,而且他本身也是后来作者。当其处于 前一角色时,他希望为其所创作的作品提供最大化的著作权保护, 但当其处于后一角色时,他又偏好于对他人在以往所创作作品的 保护最小化。固然,第一代作者因为不能向任何人进行借用,所以 他们在达到最优化平衡上将比后来的作者较少具备激励。后来的 各代作者之间对于把著作权保护定在什么水平,也可能存在不同 意见;那些期望自己所借用数量少于自己被借用数量的作者,较之 于那些期望成为净借用人(net borrowers)的作者,将偏好更多的著 作权保护。不过,从事前角度看(ex ante)——也就是说,在任何人 知道自己可能成为一个净的"债务人"或者"债权人"之前——作者 们应当能够就著作权保护水平达成协议。从经济学角度看,著作 权法的 项根本任务就是为这个假设的合同确定条款,或者换言 之,是在通过减少复制而鼓励创作新作品的著作权保护效果与消

过提高创作成本而阻碍创作新作品的效果之间、找到最优化平衡。

·种更进 ·步的复杂性也应当被指出来。尽管从短期看,扩 大著作权保护就缩小了公共领域,但从长远看,它可能扩大了该领 域。更大的保护通过增加可获利性,从面透致更多的表达性作品。 就此而言,既然著作权保护期是受到限制的,这些多创作的作品, 尽管有著作权,但其在著作权保护期限届满后就将成为公共领域 的一部分。未来的公共领域恰恰是通过著作权而得到繁荣的。但 是, 尚蓍作权保护期限相当长的时候, 这一考虑因素的意义就很有 限了, 正如 1976 年《著作权法》的规定, 以及《松尼波诺著作权保护 期延长法》(Sonny Bono Copyright Term Extension Act)对于保护期 限的进一步延长(参见第8章)。因为对现值的折扣,著作权保护 期限再额外延长 20 至 25 年就极少产生激励效果了(并因此而不 会带来表达性作品数量的显著增加,以便在这些作品的保护期限 届满时丰富公共领域),而是极大地缩小了公共领域的规模,特别 是因为著作权保护期限的延长既被适用于新创作的作品,还被适 用于已有作品。我们将在第8章阐述有关最佳保护期限的问题; 第4章则集中于有关保护范围的问题。

最后声明(final caveat): 贯穿全章、我们强调的重点是著作权 对于表达性作品的生产所产生的影响。根据第1章所介绍的内 容,本章强调的是动态的著作权收益和成本,以区别于静态者。但 是,我们在第8章中将会看到,也可能存在静态的著作权收益。著 作权可能纠正在表达性作品市场上的某些拥塞外部性(congestion externalities)。这些收益在很大程度上被以往有关著作权的学术文 献所忽视乃至否定,但是,当我们在对著作权的社会价值做出任何 全而评估时,则必须将之牢记于心。

第3章

71

著作权的一个形式模型

正如在上一章所解释的,尽管著作权的标准经济模型是强调 激励一接触的交换(incentive-access tradeoff),但我们还要额外强调 的是,在激励和表达成本随著作权保护水平变化而产生的效果之 间的交换。为了把这个见解结合到一个易于处理的形式模型中, 我们先规定几个简化的假定,创作者与复制者所生产的受到质量 调整的(quality-adjusted)复制件是完全替代品(1):需求并不受不确 定性的约束:表达成本是一个表达性作品的惟一的固定成本:并 且,创作者的边际成本是不变的,尽管复制者的并非如此。我们将 以 p 表示一个复制件的价格、q(p)表示对某一特定作品复制件的 市场需求, x 与 y 分别代表创作者与复制者所生产的复制件的数量 (从面q=x+y),c是一个复制件对于创作者的边际成本,面e是表 达成本。我们用 $z \ge 0$ 来表示著作权保护水平,因此,z = 0 就意味着 没有任何的著作权保护,面 z = 1 则表示完全的保护 一未经 著作 权人同意,不得进行任何复制。 著作权保护的程度取决于这样的 事项、诸如在被认定侵权行为之前两个作品必须相像的程度、作品 中受保护的因素、保护的时间期限以及执法的成本与功效。我们 把所有这些要素都归入我们惟一的著作权保护指数之之中。

我们假定复制者就像在一个有着一家主导企业(dominant firm)的市场中的边缘企业(fringe firms),他们所供给的复制件达到

^[1] 当然,复制者可能生产出一个只有作者所生产的一半好的复制件。在此情况下,按照一个与质量相应的依据,由该复制者所生产的两个复制件就被计为个复制件。

91

这样一点为止,其中的价格等于边际成本,并且他们的边际成本随着复制件数量和著作权保护水平的提高而增加(但并不必然是急遽地)。[2] 考虑到我们在之前的假定,即作者3]的边际成本(c)是不变的,那么复制者边际成本的增加就是一个必然的假定了;否则,复制者将生产出全部的复制件,在此情况下作品就不会被创作出来,或者将不存在任何的复制件,在此情况下著作权保护程度就不再是一个令人感兴趣的问题了。

更为重要的是,复制者将承担一个递增的边际成本这一假定是合乎实际(realistic)的、回想一下,在z的某一特定水平下所发生的复制行为是合法的。其中的一些复制是由消费者做出的(例如家庭对电视节目的录像),而另一些则是由生产者做出的,但他们把作者的作品结合到了自己的产品中(比如合理使用的复制)。z的值越高,此类合法复制的数量就越小。不过,在z<1的某一给定水平,将存在着某些种类的复制,它们要求消费者与生产者只能使用他们的一小部分资源。他们将能够对作者的作品搭便车,从而复制成本将趋于较低。另一些种类的复制则将变得成本很高,从而对它们来说,搭便车将显得并不那么重要。这些区别将在复制者之间产生复制成本上的差别,并因此导致复制者作为一个整体提高了边际成本(说其提高,是因为如果需求下降,则该需求将更多地由那些具有最低边际成本的复制者来供给)。

复制者的供给曲线就因此可以写为

$$y = \gamma \ (p, z) \tag{1}$$

⁽²⁾ 我们在第2章中解释了这一假定的重要意义。

⁽³⁾ 请记住,我们对于"作者"(author)和"创作者"(creator)是互换使用的,并且不计作者和出版者之间的差别。

其中,y, >0 而 y, <0。[4] 作者的利润是

$$\Pi = (p - c)x - e(z), \qquad (2)$$

再替换 τ,我们就有

73

$$\Pi = (p-c)[q(p) - y(p,z)] - e(z), \qquad (3)$$

其中, e(z)表示作者的表达成本, 著作权保护越大,则其值越高。⁵ 设作者的毛利润——我们用 R 表示——等于其出售复制件的 收入减去这些复制件的制作成本,或者(p-c)x。我们在后面将表明, R 是随着 z 的提高而增加的。当且仅当

$$R \geqslant e(z) \,, \tag{4}$$

作者将创作一个作品,因为否则的话,他的利润[等式(2)]将是负值。

设 N 等于被创作完成的(同等)作品的总数量。我们假定作者 之间的表达成本 e(z)是不相同的——有些作者在创作同等作品时 更有效率,从而其成本将比其他作者的低 ——这就意味着,当作者 可以自由进入这个行业,从事新作品的创作时,N 将不断上升,直 至边际作者的表达成本等于R。作品的供给将等于

^{、5)} 我们的模型类似于 Salop 与 Scheffman 的模型、后者被用于分析 个主导企业如何选择策略以提高其自身与竞争者的成本,参见 Steven C Salop 与 David T Scheffman, "Cost Raising Strategies", 36 Journal of Industrial Economics 19 (1987)。在我们的模型中,著作权保护就像一种策略,既提高了竞争者(复制者)的边际成本,也提高了主导企业的固定成本(创作者的表达成本)。

$$N = N(R,z), (5)$$

其中, $N_R > 0$ 且 $N_r < 0$ 。

著作权保护(z)的增加对 N 产生的净效果,取决于两个效果之间的平衡,因为该增加既导致作品供给曲线(随着 N 增加)向上移动,也导致供给曲线随着 z 迫使 表达成本上升而向上移动。因此 $dN/dz=N_R(dR/dz)+N_L$ 。在 z 的较低水平上,限制由搭便车者所作的复制而产生的提高收入的效果将是主要的,从而 dN/dz>0。当 z 变得极低时,就很少或者没有作品会被创作出来,因为复制者的搭便车行为将阻止任何作者收回其表达成本。 61 因此,N 将随着 z 的提高而增加,并至少提高到这样的水平,比如 z 。超过 z ,我们假定主要的效果是对边际作者表达成本的增加,从而作品数量将开始下降。亦即对于所有 z<z ,dN/dz>0 ;等于 z 时,dN/dz=0 ;而对于所有 z>z ,dN/dz<0 。

在这些结果背后的直觉是很简单的。某种程度的著作权保护 是必需的,以便产生有关承担成本创作出易于复制作品的激励、 但过多的保护则可能提高创作成本,直至这样一点,而在这一点 上,当前的作者即便对自己的独创性享有完全的著作权保护,也不 可能收回其表达成本。关键问题在于究竟要到何种保护水平 z,因 为它在这里被模型化为一个单一指数,而它本身应当从多个方而 加以确定,包括不保护跟表达相对的思想、把演绎使用的权利给予 著作权人、允许符合合理使用标准的未经授权的复制行为。

最佳的著作权保护不仅取决于原始作品的数量和成本,而且 取决于每个原始作品的复制件的数量和成本。一旦被创作出来, 表达性作品就能够以多种方式而被使用,而它们彼此之间并不必 然具有排他性。一本小说的作者(请记住,或者是出版者)可以销

^[6] 不过,当复制者的边际成本比原始作者的边际成本高出很多时,从我们在之前的讨论可知,著作权保护为保证作者能够收回其全部表达成本可能并不是必需的。在此情形中,提高z,即使是在很低的水平上,其主要效果就将是提高表达成本,并因此而减少 N。在我们的形式模型中,我们假定不存在使著作权最优值等于零的那些条件。

售其复制件,可以将预先发表节选部分的权利卖给一家杂志、也可以许可创作演绎作品。比如一台戏剧、一首音乐作品、一部电影、一个翻译本或者缩写本。同样,他还可以将其小说中的角色许可给一本漫画书、一部电视连续剧或者一套系列服装。在下一章中。我们将对制作出完全同于某一作品之复制件的复制者与创作出演绎作品的复制者做出区分、因为前者对于创作原始作品的激励会产生更大的影响。但在当下,我们把对作品的所有不同使用方式均视为完全相同,统称其为制作和销售复制作。

图 3.1 与图 3.2 可能有助于表达一种直观的理解。即著作权保护(z) 是如何同时决定了一个复制件的价格(p)、表达性作品的作者所制作的复制件数量(x)、未经授权的复制件数量(y)、创作一个作品的经济问报(R)以及被创作出来的作品总量(N)

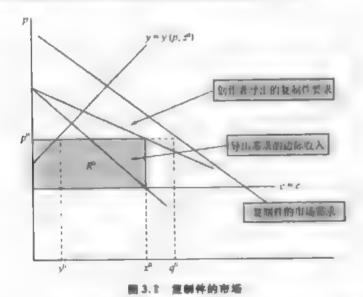


图 3.1 所示是复制件的市场。表达性作品作者所能作的复制件的需求曲线,是由复制件的市场需求减去复制者的供给曲线 (y=y(p,z°))而形成的。表达性作品的创作者而后设定的边际成本(c)就等于从该被形成的需求曲线中所得到的边际收入。这就

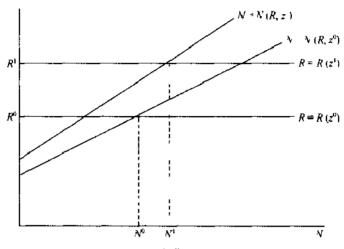


图 3.2 新作品的市场

得到了一个价格 p^0 ,由作者和复制者分别制作的复制件,即 x^0 与 y^0 ,以及总的复制件数量 q^0 ($=x^0+y^0$)。在均衡状态,表达性作品的创作者所赚取的毛利润是由标记为 R^0 的阴影区域表示的。请注意,复制者的边际成本或者供给曲线取决于著作权保护的水平 ——随着 z 的提高,y(z) 向左转动 ——它反过来就影响价格、产量以及著作权人赚取的毛利润:在 z 上的——个增量,就增加了 p、x 与 R,并且减少了 y 与 q。

在创作新的表达性作品的市场上,见图 3.2 所示,作品数量 (N) 是随着著作权保护的提高而增加的,直到边际作者的表达成本等于其回报这一点,而我们假定表达成本在作者之间是存在差异的,并因此而在 N 上新增。假定著作权保护在一开始被确定为 z^0 ,它转而决定了图 3.1 中的均衡,特别是表达性作品创作者的毛利润(R^0)。而后从图 3.2 中,我们可以确定均衡的新作品数量;它就是 N^0 。如果著作权保护提高,则 R 曲线将上移至 R^1 ,但新作品 N 的供给曲线也将因此上移,因为通过减少公共领域而扩张著作权保护,就增加了新的知识财产的创作成本。尽管 N 被显示为随着著作权保护的扩张而由 N^0 增加到 N^1 ,但 z 在 N 上增加的净效果实际上却是模棱两可的——而且出于进一步的原因,通过在 z 上的一个增量导致

了在 N 上的一个增量,它由于在表达性作品市场上增加了竞争而具有一个反馈效果,并因此降低了z 对著作权人牧人增加的效果。

在下面,我们所解决的是使社会福利最大化的z的水平,但决定该最大化的那些因素可见于图 3.1 与 3.2。在复制件的市场上(图 3.1),z的提高就产生了一个更大的无谓损失,因为每一复制件的价格上升了,而所销售的复制件数量却减少了。z的提高也增加了作者的毛利润 R,但它反过来导致了图 3 2 中新作品供给曲线向上运动以及向左移动。第一个结果以生产者剩余(producer surplus)的形式产生了社会福利,而第二个结果则减少了生产者剩余。当在更高的生产者剩余上递增的z的边际收益,正好与复制件市场的福利减少,以及在图 3.2 中生产者剩余随着新作品供给曲线向上移动而导致的减少保持平衡时,总的社会福利就得到了最大化

一、复制件的价格

作者将选择在等式(2)中使其利润最大化的价格。这就必须要p符合

$$[q(p) - y(p,z)] + (p-c)(q_p - y_p) = 0$$
 (6)

它也可以被写为

77

$$p\{1 - F/[\varepsilon^{d} + \varepsilon'(1 - F)]\} = c, \tag{7}$$

其中,F 是由作者所制作的复制件部分,1-F 是由复制者所制作的复制件部分, e^a 是复制件的需求弹性, e^c 是复制件的供给弹性(e^c = $y_p(p/y)$)。复制件的需求弹性越小,复制者的供给曲线弹性越小,并且作者的复制件份额相对于复制者的份额越大,反过来当作者复制件的制作成本相对于复制者的制作成本越低时其份额就越大⁽⁷⁾,则每一复制件的价格也将越大。

我们通过在等式(6)中对z与c进行完全微分(totally differen-

^[7] 我们假定满足了最大化的二阶条件 一亦即 $\theta^2 \Pi/\partial p^2 = 2(q_a - \gamma_a) + (p - c)(q_a - \gamma_a) < 0$.

trating),就可以确定因为在著作权保护水平(z)以及作者复制的边际成本上的变化而对价格所产生的效果。由此即得

$$dp/dz = y_s/S > 0, (8)$$

$$dp/dc = (q_p - \gamma_p)/S > 0, (9)$$

其中, 8 等于 d² II/m², 它根据利润最大化的_阶条件是负的。在 z 和 c 上的增加就提高了每个复制件的价格, 并且减少了所售出的复制件的数量 --当然, 假定复制者的总产量仍然是正的。如果不是这样, 那 么在 z 上的增加将不对复制件的价格和产量或者数量产生任何影响; 作者将成为 -个垄断者, 从而也就无需任何著作权保护了。

我们同样感兴趣的,还有因z的变化而给作者的毛利润(亦即在减去表达成本之前的利润)以及由作者与复制者制作的复制件数量(再次假设复制者的产量是正的)所产生的影响。从z的一个细微变化而给毛利润(R)所造成的变化、是通过

$$dR/dz = -(p-c)y_{z} > 0_{0}^{(8)}$$
 (10)

既然等式(8)中的 y, 是复制者随着 z 的增加(设 p 保持不变)而在供给数量上的减少,那么,由于 z 的一个小小增加而在作者毛利润上所产生的变化,就等于价格与作者边际成本之差乘以在作者供给复制件上的增加数量,该增量处于均衡状态时,就正好与复制者所供给复制件上的减少数量相一致。

尽管作者的毛利润将随着更大的著作权保护而增加,直到复制者停止制作复制件——在此之后,再增加的著作权保护就不产生任何收益了,因为没有任何更多的竞争者需要排除了——但净利润并不必然提高。由于交易成本、取得成本(acquisition cost,当新生产者想要在其作品中结合一个由他人享有著作权的作品时,

 $d(p-c)x/dz = dp/dz + (p-c) \left(q_p(dp/dz) \sim \left(y_p(dp/dz) + y_p\right)\right)$ 整理各項、得

 $d(p-c)x/dz = dp/dz[x + (p-c)(q_p - y_p)] - (p-c)y_{c1}$

概然从利润最大化的一阶条件而得出x+(p-c)(q,-y,)=0,则上述表达式中的第一项就消除了,而只留下正文中的表达式。

^[8] dR/dx 等于

该著作权所有人所收取的许可使用费)以及替代成本(substitution costs,在公共领域中发现某个与新生产者最想用的、有著作权的作品相等同的东西),因此,其作品受到著作权保护的作者,其表达成本必也随著作权保护的提高而增加。所以,除非他能获得许可,否则,若一个作者(而非复制者)可以从其他著作权人那里借用而不对他们的著作权构成侵权的材料越少,则其表达成本也就越大。因 z 的增加而造成的净利润变化究竟是正值还是负值,取决于

$$-(p-c)y_{s}-e_{s}<\mu$$
或>0。 (11)

不等式(11)的符号和前面的问题有关,即提高著作权保护将增加还是减少新创作作品的数量。对边际作品(或者作者)加上一个正号,表示随着 z 的提高而增加的毛利润超过了随之增加的表达成本,从而净利润将得到提高,作品数量也将得到增加。一个负号则表示,更大的著作权保护将减少作品的数量。

我们在此前推测,在z的一个较低水平上,提高收入(revenue-enhancing)的效果将是主要的,而在z的一个较高水平上,则提高成本(cost-enhancing)的效果将是主导性的。不等式(12)使我们得以对影响z与作品数量关系的因素更为明确。既然毛利润就等于边际作者的表达成本,不等式(11)——判断z系增加还是减少作品数量的条件——就可以按百分比的形式重写为:

$$-\dot{y}_{i}(y/x) - \hat{e}_{i} < \dot{m}\vec{x} > 0,$$
 (12)

这里,~表示由z的变化所产生的百分比变化。当复制者的份额相对于作者的份额更小(亦即 y/z 更小),这一表达式更可能是负的。既然复制者的份额随着z的增加而下降,而作者的份额则随之上升,那么,不等式(12)在著作权保护的较高水平上就比在较低水平上更可能是负的。因此,与我们在此前的推断相一致,因增加著作权保护而产生的收入提高效果是随着保护水平的增加而不断递减的。

复制者的边际成本随着 z 的增加面变得越大,并且,与复制件数量变化相关的在边际成本上的增加率越小——亦即,他们的供

给弹性越小⁽⁹⁾——那么,因著作权保护水平的变化所产生的在复制者供给上的百分比变化 9, 就将变得越大。这有两重含义。第一,对于复制者来说,由于受保护部分更大,复制者通过以其他的输入来替代该作者作品中受保护部分的方式,来避免侵犯该作者的著作权的难度就更大,而这种难度越大,则在复制者边际成本上的增加就越多。这样就将使作者的毛利润增加得越多,并因此更可能使作品数量随着著作权保护的扩张而增加。如果复制者所生产的只是复制件,或者换言之,是依样画葫芦的模仿,那么根据定义,就没有任何其他的产品来替代作者的作品,因此,在 z 上的增加就将趋于对复制者的边际成本曲线以及对被创作作品的数量产生一种很大的正效应。

第二,复制者之间在效率或者成本上的差别越小(这反过来取决于复制者使用该作者作品的相似程度),复制者的供给和边际成本的弹性就越大,因此,随着z的提高而增加的作者的毛利润也就越大。这也使得通过扩大著作权保护而增加所创作作品数量的可能性变得更大。如其不然,当复制者以各种不同方式使用该作者的作品时,复制的边际成本就可能更少弹性,并因此而使著作权保护的提高对于作者的毛利润只是产生一种较小的效应。

复制者与作者所生产的复制件数量随着著作权保护水平的提高而会产生什么变化吗? 既然价格将上升,那么复制件的总量将下降。不过,在复制者产量(y)上的变化将取决于两个效果抵销之后的净效果。随着z的提高,复制者的供给曲线将向左移动(y, < 0),y不断减少。但是,在p上的增加将导致供给曲线向上运动,y不断增加。

至于作者所销售的复制件数量(x),请回忆—下x=q-y,并且

^{、9〕} 回想 ·下, - y, = M_n/M_n, 其中 M, 表示复制者的边际成本。因此, 当复制者的边际成本随 z 的增加而变得更大, 并且其边际成本随着 y 的增加而增加得更少(亦即, 复制者的边际成本曲线变得更加平坦或者更有弹性)时, - y, 将趋于变得更大。

加大著作权的保护就提高了价格,减少了被销售复制件的总数量,那么,只有当 y 的减少数量超过了在 q 上的减少数量,作者才可能销售更多的复制件。不过,这其实是最可能的结果。既然在 z 上的提高增加了作者所面临的剩余需求(residual demand),一般而言,他就被预期可以销售更多的复制件。但是,如果剩余需求曲线的弹性在其向外移动时充分下倾了,那么作者在新的均衡价格上就可能生产更少。这只是一个用来说明下面这个众所周知命题的例子,即如果需求曲线随着需求增加而充分下倾,那么在需求上的增加将减少一个垄断者的最佳产量。

80 二、著作权保护的福利效果

为了就著作权保护在经济福利上所产生的效果建立模型,设 w 等于在单一作品的复制件市场中,减去该作品创作成本之前的经济福利的标准计量单位(消费者剩余与生产者剩余的总和):

$$w = \int_{p^*}^{\infty} q(p) dp + (p^* - c) [q(p^*) - y(p^*, z)] + \int_{0}^{p^*} y(p, z) dp$$
 (13)

第一项是在 p*(由作者所设定的利润最大化的价格)时的消费者剩余,中项是作者的毛利润,面最后一项是复制者的利润。[10]

净福利等于 $w \sim e(z)$,其中e(z)是创作特定作品的成本,它是著作权保护范围的一个函数。与在z上的变化相关而在净福利上的变化,等子

$$\partial [w - e(z)]/\partial_z = (p^* + c) \cdot q_z (dp^*/dz) - [\gamma_z (dp^*/dz) + \gamma_z]$$

^[10] 请注意、 p_0 是复制者所愿意生产一个复制件的最低价格。既然我们假定复制者不承担任何固定成本,因此在 p_0 时的复制者数量为零——亦即 $y(p_0,z)=0$,

$$+ \int_{p0}^{p^*} y_i dp - e_i \neq 0.$$
 (14)^[11]

这个复杂的表达形式其实可以做一个简单的解释。第一项是随著作权保护范围的变化而在作者剩余上所产生的变化。它取决于价格与作者边际成本之差,也取决于在他所销售复制件数量上的变化;大括号内的项就是在复制件总量上的变化与在复制者所销售复制件上的变化之间的差。通常,作者将随着z的提高而销售更多的复制件,因为复制者的边际成本提高了。

请注意,在边际状态,复制者既未产生消费者剩余,也未产生生产者剩余,因为他们使得边际成本等于价格。至于等式(14)的最后两项、 $\int_{0}^{\infty} \gamma_{z} dp$ 是负的,因为随着 z 的提高就增加了复制者所生产复制件的总成本; $-e_{z}$ 也是负的,因为表达成本随著作权保护程度而提高。

提高著作权保护,就可能减少了由某一给定作品——假定该作品将被创作出来——所产生的福利性收益(消费者剩余加上生产者剩余)。无论作品创作成本的增加,还是复制者成本的增加,都减少了福利,而这些增加也极少可能因为以下的成本节约而被抵销,该成本节约系由于复制件的生产由复制者向作者移动所致,而当作者的边际成本相对于复制者的越小,则该移动将会越大。因为,成本节约只是由于作者生产的额外单位而获得的,而成本增

(11) 根据等式(13),我们就有

$$\frac{\partial w}{\partial z} = -q(p^{+}) (dp^{+} \wedge dz) \tag{1}$$

$$+ [q(p^{+}) - \gamma(p^{+}, z)] (dp^{+} \wedge dz) + (p^{+} - c)$$

$$+ [q_{p}(dp^{+} \wedge dx) \sim (\gamma_{p}(dp^{+} \wedge dz) - \gamma_{s})] \tag{1}$$

$$+ \gamma(p^{+}, z) (dp^{+} \wedge dz) - \gamma(p^{0}, z) (dp^{0} \wedge dz) + \gamma_{s} dp \tag{11}$$

其中,(i)表示在消费者剩余上的减少(dp^{*}/dx>0);(u) 是在作者利润上的变化,它取决于在价格上的变化以及在其所生产的复制件数量上的变化(其值可能为止也可能为负);而(m) 则是在复制者剩余上的变化,它取决于价格的提高,他的成本提高以及由其所生产复制件数量的变化。合并在 aw ax中的各项,即得出等式(14)。

加则影响着所有由复制者所生产的复制件加上表达成本。

不过,总的福利既取决于所创作的作品数量,也取决于由某一假定被创作出来的给定作品所产生的消费者剩余和生产者剩余;而作品数量将随着著作权保护的扩大而上升,即便每个作品的福利下降了。传统的分析强调了著作权保护在鼓励作品生产所产生的收益与在减少消费者接触该作品所导致的损失之间进行的交换。如果人们把"接触"(access)定义为由某个单独的作品所产生的消费者剩余与生产者剩余之和,那么,接触实际上就可能随着著作权保护的提高而下降。但是,它的下降是出于以下这些在传统观点中被忽略的因素——复制者的成本以及表达成本的提高。传统观点强调了因较高价格而给消费者造成的损失——这个因素恰恰从我们的分析中被排除了。

设总的福利等于

$$W = W[N, u, E(N, z)]_{\circ}$$
 (15)

W是N和业的一个递增函数,其中N是被创作出来的(等同)作品的数量,业是每个作品在减去其创作成本之前的消费者剩余和生产者剩余,W也是E的一个递减函数,E是创作这些作品的总成本(包括著作权制度的管理成本和执行成本)。反过来,E是N和z的一个递增函数(亦即, $E_N > 0$ 且 $E_Z > 0$)。[12] 出于方便目的,我们假定等式(15)可以被重新写为

$$W = f(N)w - E(N,z), \qquad (16)$$

82 其中、fx > 0 且 fxx < 0 — 亦即,随着被创作出来的作品数量增加发

⁽¹²⁾ 注意,Emm > 0,因为作者之间在作品创作上的成本是不同的,但随着由作品创作所带来的经济回报增加,那些创作成本较高的作者将发现,创作作品还是件经济的事情。 Emm > 0,因为不断加大的著作权保护将对所有从事作品创作的作者提高成本。管理成本 (administrative cost)和执行成本 (enforcement cost)在假定 z 保持不变的情况下随着创作出来的作品数量而加大,并在假定从保持不变的情况下随着著作权保护水平而加大,因为在这两种情况下,都有更多的作品被登记和更多的侵权行为被起诉。 不过,一个可能的抵销是,著作权保护的提高将阻吓某些侵权人。在此情况下,尽管随着 z 的增加而产生了更大的去提起侵权之诉的激励,但诉讼案件的数量反而可能下降。

生边际效用递减。

将与z相关的 Ⅳ 最大化,得出

$$\partial W/\partial z = f_N N_i w + f(N) w_i - (E_N N_i + E_i) = 0,$$
 (17)

或者,等同于

$$N_{*}(f_{N}w - E_{N}) = -f(N)w_{*} + E_{*}, \tag{18}$$

其中, $N_z = (\partial N/\partial R)R_z + (\partial N/\partial z)$, $w_z = (p^* - c)(\mathrm{d} x/\mathrm{d} p)(\mathrm{d} p/\mathrm{d} z) + \int_{\rho^0}^{\rho^*} y_{zdp} ($ 参见等式(14))。 3. 我们用 z^* 表示使 W 最大化的 z 的水 Y。 在典型情形中,等式(18)的右手这边将在 z^* 时为正值,因为 z 的增加将减少每一作品的生产者剩余和消费者剩余(亦即, w_z 是负值),并且将提高所有作品的表达成本,增加管理成本和执行成本 $(E_z > 0)$ 。 (14)

N, 所衡量的是因著作权保护的提高而在被创作出来的作品数量上的反应。正如我们在此前所看到的那样,它既可以是正值,也可以是负值。不过,当z被最优化设定时,N, 将是一个正值。出于特定目的,N, 在z*时也可以是负的。既然一个较低的z也可以保持相同水平的N(因为N一开始是上升的,而后随着z的增加而下降),那么,一个较低的z将产生一个较高水平的W。不仅E(N,z)将是较低水平的(因为当N不变时,它是z的一个正函数,而z将变得较低),而且基于在前一节所解释之原因,w(每个作品在减去其创作成本之前的消费者剩余和生产者剩余)在一个较低的z上也将是较高的。

因此,当 N, < 0 时,我们就可以把 z 的水平从我们的分析中予以消除。惟一的例外是,w 随着 z 的下降而下降 ——亦即,由复制者所制作的复制件替代了作者所制作的复制件所造成的生产者剩余损失,超过了复制者成本随 z 的下降而减少的数量,此外,假定该

^[13] 我们假定满足了最大化的 . 阶条件,亦即, $\sigma^2 W/\partial x^2 < 0$.

^[14] 等式(18)的右手这边在下面这种不可能发生的情形中才会是负值,即随着 z 的增加而使 w 提高和执行成本降低,并且这些变化足以抵销所增加的表达成 本而有余。在那种情形中,z 将处于--种足以消除所有复制行为的水平。

效果相当明显,足以抵销随 z 的下降而在 E 上的减少。但是我们之前已经表明,随 z 的下降 w 可能会上升。而且,如果当 N,是负值时,总的福利将得到最大化,那么这将颠覆有关著作权保护的传统理由。与其说是鼓励作品的生产,著作权毋宁将在达到均衡时阻碍它们的生产,而且,与其说是减少了对作品的接触,著作权毋宁将提高对作品的接触(与前相同,它被限定在对每个作品的福利而言)。

另一个因素,尽管没有被纳入我们的形式模型中,但也在朝着相同方向发挥作用,它就是当N上升到这样一点时,则任何进一步的增加都将提高每 作者的表达成本,并因此提高表达的边际成本 E_N。由于存在着越来越多有著作权的作品,那些处于公共领域的材料 未属专有而又适于被纳入 个新作品的材料——就会减少。这将使得创作一个新作品的成本变得更高。如果"思想"(在著作权法所使用的含义)与表达一样可以享有著作权,则该问题将变得尤为严重。正如我们在下一章将看到的,它们是不可以享有著作权的,而我们的解释将以在我们的形式模型中所形成的 z 与 N 的关系为基础。

在我们的形式模型中,如下几个蕴含的意义应当被指出来的, 其中的一些则将在此后的意节中加以阐述:

1. 在 z* 时,由 f, 所衡量的每个作品的消费者剩余和生产者剩余的数量(w),必须超过边际作品的创作成本[15];否则,等式(18)的左手这边将是负值。这就意味着,对于那些具有更大社会价值的作品种类而言,著作权保护的最佳水平也变得更高(亦即,相对于作品的创作成本,w 变得更高)。相对于右手这边,等式(18)的左手这边在一开始将上升,它要求 z 的增加以保持均衡。与我们的模型相反,法律已经抵制了这样的努力,即根据不同种类的表达性作品被认为的社会价值而采取不同的保护期限或者相应地修改著

^{、15)} E_n 也包括因 N 增加而导致的在管理和执行著作权制度时的增量成本。请注意,既然 $E_{nn}>0$, ω 也将超过在 z^* 时创作每一个作品的全部成本。

作权保护程度。不过,这也许就是正确的次优方案,因为如果著作 权保护在不同作品种类之间有所不同的话,就会引起著作权过程 的政治化以及随之而来的寻租。受某一法律影响的人越是种类多 样,他们就越难以被组织成一个在政治上有效的利益集团,以使该 法律更有利于他们。

- 2. 最佳的著作权保护,要求z*被定在那个使被创作出来的作品数量最大化的水平之下。而后者则要求 N₁=0(假定 N 随 z 的增加在一开始增加,而后来减少),这将使等式(18)的左手这边为零。用另一种方式表示就是,超过z*而加强著作权保护,将提高创作出更多作品的激励(N₁>0),但与以下几方面相比却并不值得,即每个作品福利减少而带来的成本、更高的表达成本(对于那些即便 z 值较低也会被创造出来的作品)以及更高的管理和执行成本。这一结论就是对这两方面进行交换的定形化,一方面是因著作权保护而提高的表达成本,另一方面是著作权在鼓励创作表达性作品上的激励效果。
- 3. 由等式(18)可以推出,N对z的增加面作出的反应越大(亦即,在z的每一水平上的 N, 越大),则为达到均衡的著作权保护最优值就必须越大。反过来,在作者毛利润(R)(当p和c之间的差别越大,并且复制者所生产的复制品随z的提高而减少得越多,则它就越大)上增加得越多,在边际作者表达成本上的增加越小,对边际作者的表达成本随 N, 的增加而提高得越小,并且因此作者之间在创作作品的成本上差别越小,则 N, 将会(随z的提高而)越大。换言之,新作品的供给对于该保护的提高反应越多,则最佳的著作权保护将趋向于变得越大,而该反应将取决于创作新作品的成本以及生产未经授权之复制件的成本。新作品的成本越高,生产未经授权的复制件的成本越低,则著作权保护的最佳范围就将越大。
- 4. 我们知道,著作权保护的最佳范围趋向于随着某个作品的价值(w)而提高,而对该作品需求越大,生产复制件的成本越低,则w将越大。因此,如果收入的提高和技术的进步扩大了对标志性作品的市场,并使复制成本下降,则应当扩大著作权的保护。这就为

下面这个问题暗示了一个可能的效率解释,即为什么在事实上著作权保护一再被扩张。但这是高度推测性的,因为该模型并没有对这种扩张的程度予以具体化,而正如后面的章节所表明的,这种扩张可能走得太远了。

- 5. 假设 w 随着著作权保护的扩张只是稍有下降。那么,等式 (18)的右手这边将变得更小,而最优的著作权保护水平则将提高。换言之,每个作品的福利因著作权保护面被减少得越少,则该保护的最佳水平就会越高,因为著作权保护的扩张带来了表达性作品数量的增加。
- 6. 表达成本随 z 的提高而变得越大(亦即, E, 越大),则著作权保护的最佳程度就将越低。这就表明,如果在侵权诉讼中对下面两种人进行区分是可行的,其一是制作逐字相同的复制件,其二是通过向有著作权的原始作品增添新的表达,从而利用该有著作权的材料创作出演绎作品,那么,针对前一种人就应当比针对后一种人而提供更宽的著作权保护 而事实也是如此。
- 7. 最后,明显(但可感知)的是,该形式分析意味着,管理和执行一项著作权制度的成本越低,并且作者对于金钱性激励的反应越高,则最佳的著作权保护将越大。

第4章 著作权基本原理

前两章所构建的模型能够有助于解释著作权法的诸多特点。 我们在本章中将检验其中的一部分,余者(主要是在本章中仅作简 要讨论的合理使用,以及著作权保护期限的长度)则将在后面的章 节中讨论。

一、复制还是再创作

首先我们来讨论一个著作权给予其所有人保护的本质。与一项专利或者商标不同,一个著作权所保护的仅仅是针对复制(copying);对享有著作权的作品进行非故意的再创作["独立的",亦即非故意的重复(duplication)],这种行为并不具有可诉性。「「不过,故意复制而应承担的法律责任,也被严格限定在这样一种意义上,即复制者没有任何抗辩理由,证明其合理地相信该作品是处于公共领域中的。

非故意的重复之所以不具有可诉性,经济分析表明是基于两个原因。第一个原因是,作者为避免非故意重复而检查不计其数

⁽¹⁾ 尽管我们可以想到这样一个例外·一位艺术批评家过度细致地观察和分析了一幅比如说关于尼亚加拉瀑布的名画。通过对通风、颜料以及其他设计元素进行显微镜式研究,他就能够确定该强创作的确切地点和何年何日所完成,并且汇编成一组指示,如果照著做,即使是一位业余画家也能够在未曾见过该名画的情况下产出一幅尼亚加拉瀑布的图画。即便该业余画家并不明知他是在复制那幅画,这也并不算是独立重制,他将构成侵权,而该艺术批评家则是协助侵权人。

的享有著作权的作品,需要承担额外的成本。根据我们的形式模型,这种成本(如果真实发生 其意义很快就将显现出来的一个限定条件)将增加 e(z)(作为著作权保护的 个函数的表达成本),并减少社会福利,因为每个作品的净福利(w-e(z))和被创作出来的作品数量都将下降。诚然,作者的毛收人可能会提高,如果由于减少非故意重复而增加了对其作品的需求,或者使该需求的弹性变得较小的话。^[2] 但是,正如以下所讨论的那样,既然除了流行音乐领域之外,对享有著作权的作品的非故意复制极少存在,那么,将之规定为非法行为,其纯效果就只可能是减少社会福利,除非这种情况真的非常少,从而没有作者或者出版者会不厌其烦地去检索以往有著作权的作品。

与著作权相反、对专利的非故意侵权(inadvertent infringement)是可诉的。这种区别在经济学上是有道理的。一项专利、只有在申请人和美国专利商标局对以往的专利发明进行检索之后、才能被授予。这个程序具有可行性,因为在大多数情况下,集中紧凑地描述一项发明,并且建立相对较小的类别,从而无须在此范围之外进行检索,这都是有可能的(软件专利可能是一个例外)。该程序使得发明人能够以合理的成本,避免对某个现有的专利构成非故意的侵权。在商标的情形中,非故意的侵权同样是可诉的。其可行性在于商标所具有的两个特征。特征之一是,商标仅当其在商业中被使用时,才是受保护的;另一特征是,许多商标是注册的。无论是商业使用这个条件,还是注册行为,都使得那些想要采用某一新商标的企业,比较容易获得这些信息,从而确定在该商标上是否已经有其他企业主张了所有权。

反之,版权局在授予或者登记某一项著作权之前,并不对已享有著作权的作品进行检索——事实上,著作权也不是被授予的;它

^[2] 如果我们把由非故意重复者所制作的复制件算入 y, 即复制者的复制件供给 之中, 则规定非故意的复制属于非法从而对著作权保护范围进行的这个扩张, 就将使复制者的供给曲线和作者的剩余需求曲线都发生上移。

仅由作者或者出版者提出主张即可。著作权登记是可能的、并且为法律救济带来明显有利的条件³,但它并非著作权保护所必需,而且,更为重要的是,它不是以让版权局相信该作品具有独创性,而非对以往作品的重复为条件的。⁴ 享有著作权的材料有成百万上亿页,其中任何一页中所包含的一句话或者一段话,就很有可能使后来的作者纯粹巧合地发生了重复,从而被认为是一个侵权人,就如同他在事实上复制了所争议的词句,或者复制行为不构成承担责任的一个先决条件那样。

如果涉及争议的是一个以上的短语或者句子,那么逐字发生 非故意的重复、当然是极不可能的,但是,逐字重复并不是构成侵 权的必要条件,而只需实质性相似即可,而这在描述相同现象时也 可能偶然地发生,例如两篇文章描写的是同一场拳击比赛。如果 所有享有著作权的作品都变成数字化形式,并且被放到一个公众 可以进入的网站上,那么,为确定是否重复而进行检索就具有可行 性了;这与我们在第2章中所提出的关于在我们当前的数字化时 代提高了发现抄袭行为的可行性,正是相同的道理。但是,它们并 没有被这样做。

那些对于版权局来说(在目前)不可行的事情,对作者来说同样不可行。他不可能为了确保自己并没有非故意地重复某一有著作权的材料,而去阅读所有现存的有著作权的文献。进一步的障碍在于,那些尚未发表的表达性作品,只要它们被固定在某种有体

^{[3} 在著作权未经登记之前不得提起侵权诉讼,但在提出诉讼之前的任何时间均可以进行著作权登记;著作权人可以一直等到最后一分钟才进行登记。不过,为了在该诉讼中有权获得法定数额的损害赔偿金(固定的损害赔偿金、最高额为15万美元,且不需要关于实际损害的证据)和当其在侵权诉讼中胜诉时要求被告补偿其律师费,则必须在作品首次发表之日起3个月内或者在侵权行为发生之前将其著作权进行登记。参见17 U S C. § § 408,411—412,504—505。

⁽⁴⁾ 不过,版权局法規第202 节对某些种类的作品因为没有满足著作权的法定标准而拒绝予以登记,比如单词和短语,以及那些全部包含的都是不可享有著作权的信息的作品,比如标准日历,它并不包含任何原始的著作人。

的载体上,同样可以享有著作权;作者又如何能够检索到呢?这个何题在专利法中就不会发生,因为正如我们将在第11章中所看到的,某一已有之发明并不构成授予专利的障碍,除非该发明已经为人所知和使用。

防止对有著作权的作品发生非故意重复的成本是很高的,而根据较高的回报(以及在该种重复具有可诉性的情况下因此所获得的损害赔偿数额)所得到的收益却是相当小的,原因是该种重复非常罕见,因此,正如我们所表明的那样,即使非故意重复行为是可诉的,也没有任何作者或者出版者会为了避免发生这种行为而付出努力,从而也不至于过多地增加表达成本。但是,社会福利还是被减少了。最多,我们可以有一种没有任何明显的分配效果(allocative effects)的严格责任制度;它就不会阻碍重复了。就如同我们在侵权法有关严格责任与过错责任的文献中所阐释的那样,从总的经济福利的角度来说,这种制度在成本上是浪费的,因为它们惟一的结果就是一种偶然发生的转让支付。[5] 在这里可能就是从不经意的侵权人向受到非故意重复之材料的著作权所有人进行转让。

之所以不认定非故意重复系侵权行为,第二个理由是,它不涉及搭便车的问题。因为第二个作品是独立创作的,其作者承担了全部的表达成本。如果两个作品完全一模一样——至少来说,这种可能性微乎其微 61——那么,它们之间的竞争就可能把复制件

⁽⁵⁾ 参见 William M. Landes 与 Richard A. Posner, The Economic Structure of Tort Law 70, 115—116 (1987).

^[6] 回忆一下勒尼德·汉德(Learned Hand)法官在 Sheldon w Metro-Goldwyn Pictures, 81 F. 2d 49, 54 (2d Cir 1936) ·案中的评论,即"如果通过某种魔法,一个从来就不知道这首诗的人却重新写出了济慈(Keats)的名篇(希腊古觉领)(Ode on a Grecian Urn),那么他就是一位'作者',而如果他对之享有著作权的话,那么其他人就不可能复制这首诗了,尽管他们当然还可以复制济慈的诗"。汉德视这种非故意复制为极不可能的事("魔法")。他是正确的、事实上,对济慈的诗逐字发生非故意重复的可能性小到几乎为零——如此小的可能性就难以解释法院将之视为一个可诉讼的问题的做法,也就是说,这个问题还在相当程度上存疑。

的成本降低至边际成本,并且阻止其中任何一位作者收回其创作 该作品的成本。但是,极有可能是两个作品之间存在足够的区别, 以便使作者收回各自的表达成本。这在作者们都不是边际作 者——即如果没有任何非故意的重复来分取其收入,则其总收入 正好就是他的表达成本——的情况下,就很可能是这样的。

文学作品著作权和音乐作品著作权在法律上的一个重大差别在于,如果某一歌曲已经被广泛传唱,则非故意重复就可能侵犯该歌曲作者的著作权。⁽⁷⁾ 因为大多数流行歌曲只有简单的旋律,而且旋律变化的数量有限,所以,非故意地重复若干小节的可能性相当大。电台广泛播放这些歌曲,就使得另一个作曲家有可能接触该原始作品,这既增加了非故意重复的可能性,也减少了避免非故意重复的成本。在这些情况下,如果认定侵权必须要有关于故意重复的证据,那么,流行歌曲的作曲家就极少可以得到著作权保护了。尽管一些涉及真正再创作的案件由于法院所采用的标准而被罗列侵权责任范围之内了,但即使在这里,受到惩罚的也并不是非故意重复(madvertent duplication)本身,而是无意识的复制(unconscious copying)。

为了在音乐领域区分复制和真正的再创作,法院就在下述两者之间做出交换, ·是被指控侵权人对被侵权作品的接触, 一是两个作品的相似性。如果强烈地显示出这种相似性, 就表明原始作品极有可能在事实上被复制了, 在此情况下, 著作权所有人就可能获胜, 即使他只能提供较弱的证据, 证明被告接触了该原始作品。但是, 如果原始作品与被指控侵权的版本之间存在着实质性的差别, 则著作权所有人还必须提供有关接触作品的有力证据, 以反驳

⁽⁷⁾ 例如,在 ABKO Music, Inc. v. Harrisonga Music, Ltd., 722 F. 2d 988、997—999 (2d Cir. 1983) - 案中, 法院认定乔治·哈里森(George Harrison)的"My Sweet Lord"对由 Chiffons 所录制的"He's So Fine"构成侵权。"He's So Fine"在哈里森(前甲壳虫乐队成员)创作"My Sweet Lord"的同一年就已经在美国和英国成为最流行的歌曲之一。尽管法院同时认为哈里森对 Chiffons 歌曲的复制是无意识的而非有意的,但还是判定其为侵权。

被告关于独立进行再创作的抗辩。

同样的推理就为这样的规则提供了一种解释,即简短的词组[诸如"返还未用部分作为退款"(Return Unused Portion for a Refund)或者"内附载有地址的信封"(Self-Addressed Envelope Enclosed)]是不可享有著作权的。该词组越短,发生独立重复的可能性就越大;从而难以通过诉讼方式将其与故意复制加以区分。8但对该规则的解释还远多于此。既然想出一个简短词组的成本通常比较低,那么著作权保护在为其创作提供充分激励方面,也就并非必需了。该规则还有其他经济方面的原因,将在以下讨论。

但是,究竟什么是复制呢? 我们知道,并非必须逐字照录才构成侵权,因为如果是这样,那么著作权保护就很可能是虚幻的。事实上,认定侵权的标准是实质性相似。并不存在这样的精确标准,能够具体规定必须要存在多大的差异性(用一个毫无用处的著作权行话,即"独创性"),才能避免被认定为实质性相似,但是,经济分析暗示了如下标准:一个有著作权作品的被指控的复制件,当它在市场上成为该作品在表达性方面的一个相近的替代品,并因而将明显地挤占其市场份额时,它就构成侵权。一本经济学教科书可能就是另一本经济学教科书的一个相近的替代品,即使第二本书中没有任何句子是对第一本书中句子的变换措辞,面且主题的选择和排列也是完全不同的。但是,这只是由于思想上的相似性,使得第二本书构成了一个相近的替代品,然而正如我们将要看到

⁽⁸⁾ 参见 Douglas Lichtman, "Copyright as a Rule of Evidence" 17 (芝加哥大学法学院, John M Olm 法和经济学工作论文第 151 号[第 2 组], 2002 年 5 月)。在流行音乐之外,非故意重复(与非故意侵权, madvertent infringement]相对,后者是没有任何这样的意图却复制了他人享有著作权的材料)的情形就很少了。这里就是两个例子。在电视连续剧(莫非·布朗)(Murphy Brown)中有一段小插曲,一位儿童读物作家被指控对一个作品构成侵权,该作品是他在孩提时曾经听过的,尽管他已经对此事情没有任何记忆了一较为常见的是,位画家可能在没有意识到自己上在复制的情况下,"复制"了他自己以前的作品。如果他对该以往的作品已经不再享有著作权,那么他现在的作品就可能构成侵权。

的那样,思想是没有著作权的。相反,如果第一本书是对第一本书进行这样一种相近的措辞变换,粗心的读者甚至都不会注意到它是另一本不同的书,那么,它无论在表达层面上还是在思想层面上都构成一个相近的替代品,并因此构成侵权。即使它只是从以往的书籍中窃取了一章,它仍将是侵权的;窃取者就使后一本书成为一个相近的替代品,因为它既采用了原始作者的思想,也利用了他的文字。

我们之所以称"独创性"(originality)条件是毫无用处的,因为 它与制定法上规定的授予专利的"新颖性"(novelty)条件(见第 11 章)形成了令人混淆的相互对应。与实用性、非显而易见性,以及 美国专利商标局在确定申请人是否已经达到这些条件时所预先审 查那些条件一道,新颖性也是可专利的一个条件,因为专利可能授 予很大的垄断权力,其部分原因就是专利确实禁止了独立做出的 重复:如果专利可以非常容易地获得,就会存在明显的寻租行为和 无谓拥失。 著作权针对竞争面 只给予了较小的保护: 享有著作权 的作品如果独创性越少,则著作权所给予的保护也就越小,因为独 创性是表达性作品的消费者所高度珍视的。以显示某种独创性作 为给予著作权保护的条件,其主要功能并不是为了减少垄断权力。 面是为了减轻法院在证明上的负担,该法院将不得不就两个在本 质上无从区别的作品(无从区别是因为它们具包含了微不足道的 独创性表达----也许两个都是对同一份铁路时刻表的复制件,只 在格式上做了无关紧要的改动)做出判决,认定它们到底是独立创 作出来的,还是一个抄了另一个;基于这个目的,只要存在一个最 低要求的独创性(minimal requirement of originality)即为已足。我 们在本章后一部分有关演绎作品的讨论中将接着探讨这个问题、 并且还将指出,许多此类作品事实上都是原始作品的相近替代品。 不过,也并非全部如此;用一种外语翻译某一本书,如果国外的人 们并不阅读由该原始作品的语言所写就的图书,就可能没有占有 原始作品的任何市场份额。作为最后一个困难,有时甚至是一字 不差的(verbatim)复制也并不使该复制件成为原始作品的市场替

代品,从而并不构成侵权(稍后详述)。

让我们暂时回到有关两本经济学教科书的那个例子,它们是 相近替代品,尽管它们之中没有一句话是相同的或者甚至是另一 本书中某一句话相近的变换措辞,而且还存在着其他例如在篇章 安排上的足够差异,从而可以排除有关侵犯著作权之认定。然而, 它们都是表达性作品,它们又是相近的替代品。这就使得前两章 关于扩张著作权保护而对表达性作品产量的影响的分析变得复杂 化了。在第3 意所提出的形式模型中, N(不同表达性作品的数量, 以区别子某一给定作品的复制件的数量)随着 z(著作权保护水平) 的提高而增加。但只有一百达到保护水平 z. 超过这一点,则由著作 权保护所引起的较高输入成本在边际作者表达成本上的增加、高 于因一个较高的 z 而 对复制者边际成本的影响。不过,除此之外, 由著作权保护提高而导致的在 N 上的增加, 也提高了在表达性作 品的作者之间的竞争,因为正如在我们所举的经济学教科书的例 子中,许多有著作权的作品就是其他有著作权作品的替代品。因 此,如果 N 越高,所存在的替代品就越多。考虑到导致 N 上升的是 z的提高,因此它们并不像以往所可能的那样成为相近的替代品。 但是,更多的替代品会增加某一给定作品的复制件市场中的需求 弹性、并因此降低一个复制件的均衡价格。这反对来将使扩大著 作权保护而对表达性作品创作者的预期回报的积极作用递减,并 因此减弱一个较高的z而对N的影响 $s^{(9)}$ 作为这种反馈效应的一 个结果,在超过某一点之后,扩大著作权保护具有某种程度上自我 拆台(self-defeating)的特点,虽然由于同样的原因,反馈效应通过 限制由扩大保护所产生的复制件的价格,减少了作品的接触 成本。

^[9] 这种观点受到了最近一篇有关专利的论文的启发。参见 Tomas J Philipson 与 Frank R Lichtenberg, "The Dual Effects of Intellectual Property Regulations; Within- and Between-Patent Competition in the US Pharmaceuticals Industry" (芝 加哥大学,乔治·J斯蒂格勒经济与国家研究中心, L作论文第 178 号, 2002 年10月12日)、我们将在第11章再回到这个问题上来。

二、思想与表达

著作权法保护表达而不保护思想。[10] 举例来说.如果一位间 導小道的作者复制了伊安・弗莱明(Ian Fleming)有美詹姆斯・邦 德的小说的一部分,那他就是一个侵权人。如果,他被弗莱明引发 了灵感,决定写一部关于一位生活舒适讲究吃穿的英国特工的小 说,它就不是侵权人。如果一个经济学家未经同意就重印了罗纳 德·科斯(Ronald Coase)关于社会成本的文章,那他就构成侵权; 但如果他用自己的话解释了科斯定理(Coase Theorem),他就不构 成侵权。正如这些例子所示,著作权不予保护的"思想"趋向于在 虚构作品与非虚构作品(fictional and nonfictional works)中面有所 不同,因此我们也将把它们分开来讨论。在非虚构作品中,科学 家、哲学家或者其他理论家在通常意义上算作思想的东西就是思 想。在虚构作品中,正如在其他想象型作品(works of imagination), 比如绘画与音乐谱曲中那样,它们倾向于变成由两个范畴组成的 东西。第一个范畴包括了常常陈腐老套的标准、主题或者情节(-个妇人被她因妒而致丧失理智的丈夫谋杀,但又不是《奥赛罗》 (Othello)中的特定情节)、固定常用的角色(有美一只会说话的动 物的想法,但又不是米老鼠)、文字技巧(比如一个反应迟钝的叙述 者,但并不就是在福特·马多克斯·福特(Ford Madox Ford)的《好 兵》(Good Solider)中的愚钝叙述)、相似的主题与场景、在绘画中用 于刻画深度而使用的透视法和其他传统手法、以及音乐作品中为表

^{(10, &}quot;在任何情况下,对作者的一个独创性作品的著作权保护,决不扩展至任何思想、程序、方法、系统、操作方法、概念、原理或者发现,而不管其在该作品中被描述、解释、说明或者体观之形式"。17 U S.C § 102(b)。思想也许可以其他方式得到保护,例如通过合同法。或者,如果甲向乙披露某 思想,并默示地理解为如果乙使用该思想则将付钱给甲,赐甲将根据准合同或者不当得利之原则而获得保护。参见 Minniear v Tors, 266 Cal App 2d 495 (1968)。另参见第 13 章关于商业秘密以及本章后面关于非法挪用原则的讨论。

- 示悬念、焦虑或者惊喜而采用的传统手法。这些"思想"都是平常无奇的,因此,它们既在独创的有著作权的作品中存在,也在被指控侵权的作品存在,并不能支持有关复制的认定 一"侵权人"能够轻而易举地从那些处于公共领域的作品中撷取这些思想。第二,有一些深刻的或者独创性的思想、技巧以及诸如此类的东西——(从广义上理解的)"思想"在某种程度上可以说并不是到处存在的.相反,它们是该独创的有著作权作品的创作者所完成的发明。20世纪的例子就包括了立体派、意识流叙述、冷硬派侦探小说(hard-boiled-detective story)以及十二音音乐(twelve-tone music)。这些也不受著作权保护,倒不是因为它们是平常无奇的(实际上它们并不如此),而是因为对该发明人给予一种垄断权可能并无必要,无论为了诱致该等发明的最优供给,还是为了防止因它们未被人所有而导致的拥塞外部性。
- (一) 想象型作品(imaginative works)中的思想。假设在第3章形式模型中的 N 个作品是以不同方式表达了相同的思想;例如,它们中的每一个作品可能都是一部不同的小说,但都是关于分属不同社会阶层或者宗教信仰而且其父母存在世仇的年轻人之间的一段浪漫史。如果著作权保护了第一个作者的思想,则其余 N-1 位作者中每一位作者的表达成本就将增加,因为每个人都将不得不投人时间和精力,以便为其作品想出一个独创性的思想,或者用额外的表达来替代其思想中与第一位作者的思想重合之处,或者承担许可成本或者其他交易成本,以获得使用该第一位作者思想的权利。

我们可以把创作一个作品的全部成本写作 e(z) + i,其中,i是 获得在该作品中所使用的思想的或本。如果著作权法保护思想,i 将变成 i(z),并将不断上升,并且可能 e(z) 也将不断上升,因为既 然 e 和 i 是被用于创造一个作品的变量部分,则作者将更多地以其 自己的表达性材料来替换 i。保护思想的净效应将因此而减少了 被创作出来的作品数量(其极限是只有一个作品,尽管提到科斯教 授就提醒了我们,科斯定理使得该结果是不可能的),从而社会福 利(参见前一章等式(16))将会下降。固然,如果著作权保护思想,则复制者的成本也将上升,因为复制者通常在利用作者的表达方式的同时也在使用其思想。但是,抵销部分将可能是很小的。复制者对表达的复制要么是非法的,而在此情况下,由保护思想所产生的边际威慑(marginal deterrence)可能就很小,要么是合法的,例如因为其复制被认为是一种合理使用。无论哪一种情况,著作权对思想的保护对于复制者的复制成本而言,都将只具有一种微不足道的效果。即使该保护确实增加了该N-1位作者的毛收人,并因此部分地抵销了在N上的减少,但社会福利仍将下降,因为无论N还是每一个作品的福利都将下降。

为什么只有表达是受到保护的?对这一问题的传统解释,强调了因为对思想的垄断而导致的福利损失。我们强调的毋宁是因为它增加了作品的创作成本及其所导致的作品数量的减少,而不是通常与垄断相联系的(每一复制件的)更高价格。假设我们的 N 位作者并不知道谁将第一个想出为其余 N ~ 1 位作者所用的思想。既然想出该可能被体现在一个表达性作品中的新思想所必需的投资,通常与表达该思想而在时间和精力上的成本较少相关(我们稍后即举例说明),而且既然该思想的原创者将因其成为市场上的第一人,从而即使在没有获得著作权保护的情况下也可能以这种形式或者那种形式而获得一个正常的回报,那么,在一个无知之幕的背后,N 位作者将可能同意这样一项规则,即对表达给予法律保护,而对思想则拒绝予之。[11]

对思想给予著作权还将鼓励寻租行为,正如在第1章中所讨论的关于未被发现的大陆的假设性例子那样。侦探小说的发明人能够对其全部体裁享有著作权吗?还有,悲剧、喜剧、星际情人的故事、十四行诗(sonnet)、押韵对句(rhymed couplet)、歌剧等等的

^{、11)} 在一个更为复杂的模型中,对复制件的需求不仅像在我们的模型中那样,取决于复制件的数量,而且取决于竞争性作品的数量。在此情形中,除了会产生其他的影响外,对思想的法律保护将提高复制件的价格。

发明人呢?在大多数情况下,一种新思想的开发成本相对于将该思想许可给他人所获得的潜在收人而言很可能是较低的,如果我们的这一见解是正确的,那么就将引发一股开发思想和对之主张著作权的狂潮。资源就会被吸收到开发最低表达的思想(ideas with minimal expression)上[12],这样开发出来的思想就将被储存起来,以期将来的作者因为使用它们而支付费用。在著作权中也有与专利竞赛——该竞赛的原因正是由于一个专利授予了对思想的独占控制权,而该思想可能具有广泛的适用性并因此具有直接的商业价值——等同者。这是为什么对单一的词、标题和短语不得主张著作权的另一个原因。

最后一个问题涉及执行在思想上的权利而产生的管理成本。法院将不得不界定每一个思想,设定其边界,确定它与其他思想的重叠之处,而且,全部之中最为困难的是,确认被指控侵权者作品中的原创性思想。固然,如果对思想予以保护,则一个著作权制度运行所需的总的管理成本和执行成本将在事实上可能缩减,因为只有更少的作品被创作出来了。但是,既然对于表达所给予最佳著作权保护水平考虑到了执行成本,那么我们的第一个问题——由于被创作出来的作品数量减少而带来的社会福利下降——就与被保护作品数量的减少所带来的管理成本和实施成本的节约结合起来了。这些节约减少但并没有消除由较少作品所带来的福利损失。既然有著作权的材料既包括表达也包括思想,那么作者在意图许可这些材料时将面临交易成本的急增,所以,这就存在着一个进一步的损失。

小说是用来说明这些问题的很好的例子。小说家通过结合那些熟悉并因此而容易被人认可的角色与场面(其中的许多部分追溯到那些从古代留存下来的最早的作品以及毫无疑问还有更早期

^[12] 換言之,即抽象的(abstract)思想,因为它们将最大范围地覆盖此后创作的作品。参见 Michael Steven Green, "Copyrights in Facts", 78 Indiana Law Remew 919—964(2003)

的作品)——;(idea . 思想)——再加上他对语言、事件和剧中人物 的特定选择——e(expression, 表达)——从而创作了一部小说。他 使用的这些熟悉的角色与场面, 既非由其创作, 也未为之付费。与 可获得专利的思想不同,大多数在小说中所发现的"思想"并不是 新颖的,而且小说家是以零成本取得它们的,要么来自于对其周围 世界的观察,要么取自干那些长期处干公共领域之中的作品。这 倒并不是因为小说家疏懒或者没有创造力。而是因为那些为人们 所想复制的大多数小说作品,正是吸引大众化读者的---不管作 者有意还是无意 作品,而为了做到这一点,特别是要经历像经 典作品情形中那样的一个延长时期,一个作品就必须相对地不受 文化变迁的影响。因此、在一种相当的程度上、它无论如何都必须 处理人类生存状况中不断重复的难题—— 而只运用生活的平淡无 奇、重复发生的场而、为人熟悉的人的类型(伊丽莎白一世时代所 称的"体液"*)和标准的叙述。这也是为什么变换措辞的文学 (paraphrasing Interature)傾向于只是产生陈腐庸俗和陈词滥调的原 因。文学思想不同于科学或者哲学思想:他们更像画家的主题。 当它们把一组相尚有限的场面、叙述和角色类型集中起来时,承认 它们之中的财产权利将使最早的作家受到过度报偿(overreward), 并耗尽可为后来作家所无偿使用的文学原材料的库存量。它还将 产生令人难以捉摸的(baffling)证明难题,原因就是刚刚表明的那 个看法,即文学作品除非刻画人类状况中永恒的特点,否则它们将 不会持久地存在。假如没有荷马,最终仍会有其他人写出一首诗、 关于复仇、上帝和因一个漂亮女人所引起的战争。 但是, 一日《伊 利亚特》(Iliad)这个作品诞生了,那么想要确定后来有关这些主题 的作品的作者究竟是复制了《伊利亚特》还是复制了生活,就变得 相当困难了。我们所举的是文学上的例子,但同样的例子在音乐、 绘画以及其他表达性活动中也都是大量存在的。

humour,中世纪病理学所称对人的健康和气质起决定作用的体液,分为血液、 黏液、胆汁和忧郁液四种。——译注

我们已经确认了把著作权扩展至思想而产生的实际问题,但也不应将其夸大。这些问题的大小程度将取决于著作权保护期限的长短。如果它是永久的,则这些问题会大得惊人。它的期限越短,这些问题也就越不严重,特别是如果我们的这一观点属于正确的话,即文学和艺术按其本性是趋向于利用占代有关描写对象、叙述形式等等库存的。但是亦有例外——让我们想一下 20 世纪的文化创新,比如连环画书、动画卡通、黑色幽默电影(film noir)、现代舞、立体派以及抽象表现主义。对于这些文化形式,即便一个很短的著作权保护期限也可能产生深远而且具有很大消极性的影响。

在想象型作品中所发现的 -类重要的思想是由技巧组成的,比如十四行诗的体裁、五幕剧、意识流写作、绘画中的透视法、尖拱造型以及在音乐中的系列谱曲。在此等情形中之所以拒绝给予著作权保护,除了该保护将在它们的许多种类上造成过度垄断之外,原因之一就在于对技巧的复制要比对体现该技巧的一个作品的复制难得多。复制他人的十四行诗是容易的——但如果试图写一首呢! 随着复制可能变得成本高昂、表现缓慢而且不够完美,一项技巧的创立者就能够收回部分并且也许全部的固定成本,即使相对于运用了该技巧的他自己作品的著作权,他在该技巧上并没有任何的财产权利。

不过请注意,在思想一表达区别的名义之下,通过允许作者完全自由地从以往的作者那里复制体裁、技巧、风格,甚至一一在一个虽非无限但相当重要的程度上——情节和角色,著作权法就在文学作品的种类之间进行了区分,并借此可能扭曲作家对于所用体裁的选择。一首抒情诗从著作权法中获得最大保护,因为文字模式几乎就是诗歌的全部,而著作权法最确定无疑所保护的正是文字模式。最大的保护并不是完全保护。如果该诗利用了一种新的格律(meter)[比如长短短格的六韵步组成的诗行(dactylic hexameter)]或者一种新的体裁(比如十四行诗),则诗人并不能阻止对该格律或者体裁的复制。但是,小说或者剧本中的情节和角色通常比具体的用语选择更为重要(这也是为什么相比于诗歌,小说

和剧本更容易翻译的原因),所以其获得的保护也比诗歌更少。

(二) 论证型作品中的思想。在科斯教授的例子中,之所以把著作权保护仅限于他表达科斯定理的形式,而并不扩展于该定理本身,其原因并非那么显而易见。该定理并不是零成本,而是反映了几十次的研究与思考才获得的。在某种意义上,正如可获得专利的思想而不是美学思想那样,使它们得到客观确定的正是新颗性和非显而易见性。[13],但是,因为该定理是一个有说服力的分析结构,所以著作权保护将在作为一名重要理论家应当获得的那些非金钱(以及间接的金钱性)收入以外为发明入带来客观的许可使用费收入。任何一个经济学家想要应用或者扩展科斯定理,都将不得不从科斯那里得到一份许可证,虽然合理使用原则将使一个想要检验或者挑战该定理的经济学家免责。科斯的总收入将超过其发明成本,从而产生了一个寻租问题。实际上,该事实暗示着他是在未预见到有关著作权保护的情况下,创造(或者发现)了该定理;问题在于该保护对而临同样机会的学者所将产生的效果。

如果该文章本身已经被复制了,则该定理之著作权的执行成本还将变得更大。通常,要说出经济学中某一篇文章是否真正使用了科斯定理将是困难的;作者(如果不想支付使用费)就会竭力用不同的术语来解释其结果。而且,数学和科学(包括社会科学)思想通常是同时或者几乎同时被发现的;这就难以确定某一受到指控的侵权人到底是复制者还是独立发明人。一些经济学家甚至提出主张,认为科斯定理毫无新意;他只是说,当交易可行时就存在着交易收益。[14] 科斯本人则认为,其文章的真正意义是提醒人

^{、131} 即使在科斯发明该定理时已经承认"商业方法"专利(参见第11章),但它也许仍然不可能获得专利,因为它不具有任何商业可应用性,从而不具有专利法意义上的"实用性"。

^{\$}见 Deirdre N. McCloskey, "The Good Old Coase Theorem and the Good Old Chicago School. A Comment on Zerbe and Medema", 我 Coasean Economics:

Law and Economics and the New Institutional Economics 239, 240—241 (Steven G. Medema 编, 1998).

们注意交易成本的重要性。这样,如果在表达性作品中所发现的思想以及该表达本身都是可以享有著作权的话,那么,所有此后对交易成本的经济分析,包括本书在内,难道都必须从科斯教授那里获得一纸许可吗?

很明显,如果著作权被扩展至思想,那么,在著作权仅限于表达的情况下就够了的那个最基本的"独创性"概念,将不得不朝着专利法的方向进行修订。而提到专利法,它提示在以下两者之间做出区分是具有重要意义的,一是作为基础研究成果的思想。从一个经济学的视角看,它们最根本的差别在于,前者缺乏直接的商业实用性。专利法并不允许与应用研究相区别的基础研究的成果获得专利,而在与想象型作品相区别的论证型作品中所能够看到的思想,主要就具有一种基础研究的特点,比如科斯定理本身。如果允许它们享有著作权,就将打破由专利法审慎而明智地达成的一种平衡,而对应用性思想授予著作权则将直接闯入专利法领域。诚然,对于某种计算机软件而言,存在着专利保护与著作权保护的重合,但这是因为某些软件既满足了可授予专利的条件,同时也是一种表达性作品。而思想并不是表达性作品。

有关科斯定理的最后一个, 也是与可专利性相关的问题, 就通常涉及在科学和学术领域的报偿制度。准确地说, 因为真正的基础研究成果严格说来是没有任何直接或者可预见的商业应用性的, 对基础研究的激励必须从商业性产品与服务市场以外的地方去寻求。它们来自于学术薪水以及在成功的科学家和其他学者身上所积累起来的声望, 而这些薪水反过来在相当大程度上也是该声望的一个函数。学者为了使其声誉最大化而在彼此之间进行竞争, 要在竞争中胜出就取决于他们的创造性思想被人们广泛地接受, 对这些思想的"复制"——由其他研究人员进行使用——就因此与这些思想本身有着某种程度的互补性(complementanty)。15.

^[15] 参见 Green, 前揭[12]。

这就意味着,研究者一般会将他们的思想以零费用而许可他人使用,而如果这样,既然许可并不是无须成本的,那么这就是一个进一步的论据,以反对给予这些思想以著作权或者专利保护。

三、思想与表达的合并

某些思想只能以一种或者极少几种方式加以表达,因此,完全保护表达就将成为阻止除作者以外的任何人使用该思想的一个实际问题。在该等情形中,对著作权保护应作狭义解释,以避免排除他人使用该思想。用著作权行话来说,就是当表达与功能不可分离——"功能性表达"(functional expression)——时,不可享有著作权。正如我们将在第7章所看到的,这与拒绝对"功能性"商标给予商标保护正是基于相同的原理,后者比如商标包含了外形等商品特征,而这可能是为使用该有商标的产品所根本必需的。

有关功能性表达的首要判例就是 Baker v. Selden 案、16〕塞尔登(Selden)出版了一本图书,其中描述了他所发明的一种记账方法,而且他用空白的簿记表格来加以说明。贝克(Baker)复制了这些表格,重新编排了栏目,并使用了不同的标题,然后出售给那些想要使用塞尔登方法的人们。这被判决并不构成侵权,因为否则的话,塞尔登将在其记账方法上形成一种鉴断,从而能够以此要求任何想要使用该方法的人向他购买所必需的表格。在形式上,如果r表示对塞尔登新记账方法的使用,s是该方法本身、t是在图书中的空白记账表格,

$$r = f(s, t) \tag{1}$$

因为 s 与 t 都是产生 r 所必需的,因此,如果塞尔登控制了 s 或者 t, 他都对 r 形成 -种垄断。

^{(16) 101} U S 99 (1879)。另参见 Morrissey v Procter & Gamble Co, 379 F. 2d 675 (1st Cir. 1967),在该案中,拒绝给予著作权保护的理由是以与我们的分析高度一致的水语加以解释的。

124 知识产权法的经济结构

看起来似乎是,如果没有著作权保护,塞尔登甚至都不能阻止 贝克复制他的整本书,但这种看法并不正确。假如贝克出版了一本书,它一字不差地(或者以相近的变换措辞)复制了塞尔登书中 的说明部分,那么他将被认定构成侵权行为。如果他想与解释性 材料一起销售这些表格,则其必须自己来写这材料;塞尔登书中的 表达性部分因此是受到保护的。同样,只有塞尔登或其被许可人 (他在贝克未经许可而复制之前就已经许可他人复制这些表格)才 能够将他们的表格称作"受塞尔登正式授权"。

对塞尔登的表格拒绝给予著作权保护,是否就是最优结果呢?拒绝他对其表格享有著作权,就可能阻止其收回因发明一种新的记账方法而在时间和精力上的花费。但这是不可能的。因为还有其他方式,使他能够在这个著名的商业发明上赚钱。想一想盗版计算机软件。消费者可能就为了得到随附的指导手册而偏好于付钱购买正版软件,同样,簿记员就可能偏好于购买那些与塞尔登自己就如何使用表格所作之解释连在一起的表格。授予其著作权保护,就可能对他构成过度补偿,从而引出寻租这一幽灵,同时还由于在其边际成本之上提高了这些表格的价格,就产生了该记账表格市场中的无谓损失。

更为重要的是,著作权是被用来保护表达,而不是新的商业方法发明的,不管后者如何具有独创性、巧妙设计和社会价值。一种新的记账方法是否应当被看作知识财产 一今天像塞尔登这样的人就可能获得一个商业方法专利——这是一个应当正面看待的问题,而不是通过将新方法作为表达性作品给予法律保护就将之略过。这就如同允许拉链发明人对拉链享有著作权而犯有同样的错误。著作权将给他一种远超过拉链的表达性方而的垄断,因为没有任何其他人能够设计出一种看起来与原始发明人的拉链非常不同的拉链,足以不对其著作权构成侵犯。我们有一系列的法律来确定发明人何时应当在他们的发明上被授予一种财产权,但那是专利法,不是著作权法。

同样的推理还提供了另一个理由,说明为什么简短的词组[比

如"保证质量否则退钱(Money-Back Guaranty)"]是不可享有著作权的。如果一个销售者能够就其产品销售和市场推广中所必需的词组主张著作权,那么对于其他销售者来说,就难以有效地与之进行竞争。

Baker v. Selden 案的规则与下面这个问题有关,即对计算机软 件的著作权保护[17] 是否扩展至计算机操作者借以观看所呈现文 件、文档、程序等等图标的可视性"桌面",以及是否扩展至操作者 据以被引导运行某一程序的组织与序列。因为某一特定的桌面展 示["用户界面"(user interface)]或者程序序列是可以由许多不同 的程序面产生的,所以,作为程序本身的机读代码的著作权并不覆 盖这些计算机使用的可视性方面。问题是,它们是否可以与绘画 作品——也是一种能够由许多不同方法而产生的视觉展示 相 类比而单独享有著作权。主张反对可享有著作权的理由在于,所 争议的可视性方面可能已经成为计算机市场中的 种标准(正如 OWERTY 键盘已经成为打字标准一样) 而被人们广泛接受了,从而 著作权保护就可能使著作权所有人将竞争性软件生产者从市场中 排除出去。相反的主张认为,文档或者其他数据、或者步骤序列在 显示器上的展示是"思想",而特定的视觉符号系统才是"表达"。 该主张进一步提出,某一组特定的符号成为行业标准这一纯粹的 事实,只是对特定生产者表达技巧的一种赞扬,而不应被认定为是 把表达转换为思想。

解决该争论不应通过"思想"与"表达"这两个单词的语义学, 而应当借助于该问题的经济学,尤其是通过对以下两方面的比较, 其一是因允许某一企业占有已经成为一项行业标准的东西而造成 的无谓成本,其二是当禁止该种占有时给原创者所带来的抑制效 果。如果 QWERTY 键盘的发明人能够对于构成该键盘的字母位 置安排主张著作权,或者如果在一个富有特征的钟表表面上依圆

^{17.} 对此。参见该全文分析,Peter S. Menell, "Envisioning Copyright Law's Digital Future", 46 New York University Law Review 63 199 (2002/2003)

形排列一组数字,时针与分针绕着它们反复转动,而生产出该钟表的第一个人能够对该表而享有著作权,那么,无谓成本可能会相当大一一大到足以产生严重的反托拉斯问题(参见第14章)。但是,迪斯尼对于一块以图案装饰的、看起来像米老鼠的手表表面主张著作权,则仍然为其竞争者留出了许多可供选择的图案装饰。否定可以对一项标准享有著作权所带来的抑制效果可能很小,因为对于一个获得此等地位的企业来说,易于得到远高于那些由著作权保护所产生的重大回报(通过竞争而成为该标准的所有人,就可能将预期回报减少至正常的、竞争性水平);而受到保护的是所展示出来的范围较窄的表达性部分,这样就限制了搭便车行为的数量。

有关标准问题的一个变种表现为间接复制(intermediate copying),其例子是 Sega Enterprises Ltd. v. Accolade, Inc. 案 518, Sega 既生产受著作权保护的电子游戏,也生产一种用于玩这些游戏的 操纵台或者显示器。Accolade 想要生产也能够在 Sega 的操纵台上 运行的游戏。为此,它必须接触 Sega 享有著作权的计算机源代码, 以发现使某一程序与 Sega 操纵台中的操作代码相"挂钩"(hook) 的界面。它通过对 Sega 的电子游戏进行反向 J 程 (reverse engineenng)的方式得以接触该代码。它以这种方式所获得的信息,使 它能够生产出与 Sega 的操纵台相兼容的电子游戏。它的游戏并没 有侵犯 Sega 所拥有的任何著作权,而 Accolade 所获得的有关这些 界面的信息并不是 Sega 可享有著作权的信息,因为这是思想。19〕 但是,为了获得这些信息,Accolade 已经复制了全部的源代码,而源 代码是有著作权的。它制作复制件的惟一用途是为了生产非侵权 的产品,因此,追究责任的惟一效果将是为了阻止 Accolade 与 Sega 在电子游戏市场上的竞争,而这是一个不为任何著作权法律政策 所支持的反竞争结果(anticompetitive effect)。法院明智地判决该

^{18] 977} F. 2d 1510 (9th Cir 1992)

^{、19)} 第 L02(b)条所规定意义上的"操作方法"。参见前揭{10}

复制行为是一种合理使用,因此并不构成侵权。

Baker v. Selden 案的另一个应用是关于对建筑作品的复制建筑师的规划、蓝图等等是享有著作权的,如果它们未经许可而被复制了,则复制者构成侵权,尽管由于刚刚讨论过的"间接复制"例外,他人有权使用在该规划中所包含的不具有著作权的思想。²⁰}但是,如果有人复制的并非建筑规划或者与该建筑相连的某种装饰性雕塑作品,而是建筑本身(其外观、比例、覆面等等),而后者系根据规划建成,既包含了表达性因素,也包括了设计因素,那么情况又会怎样呢?他是侵权人吗。在下述制定法之前所发生的案件中,法律的明智回答是"不"。⁽²¹⁾ 一个建筑既是形式的或者装饰性的,也是功能性的。如果建筑师可以阻止对建筑中可视性设计因素进行复制,那么,它将获得比著作权法所设想的更大的财产权利保护。不得借助于建筑师的规划而建造大楼,正与不接触原创者的软件而生产出桌面显示相类似。

但是,在 1990 年的《建筑作品保护法》(Architectural Works Protection Act)中,国会修改了著作权法,以使"[建筑]的整体形式以及空间与要素的安排、组合"都可享有著作权,尽管不包括"单一的标准特征"。22. 这是对著作权保护的一种含糊不清的扩张。复制一个建筑而又不接触该建筑的规划,正如刚刚所看到的那样,后者根据传统规定是可以享有著作权的,但这样做可能是代价极度高昂的。复制者非但不能对原始作品搭便车,还可能在其复制该建筑时承担较高的费用。一个人如果想要复制由一位杰出建筑师所设计的建筑,通常就会因此而偏向于聘请该建筑师或者其所在

^[20] 除非它们受到 项外现设计专利的保护,或者复制者无法获取——但在后撂 [21]所引, Demetrader 案中,该规划由市政机关归档并向公众开放查阅。

⁽²¹⁾ 参见,例如 Imperial Homes Corp v Lamont, 458 F 2d 895, 898 (5th Cir 1972), Demetriades v Kaufmann, 680 F Supp 658, 666; 698 F Supp 521, 527 n 6 (5 D N Y 1988)

^{(22) 17} L S C § 101; 另参见 § 102 (a) (8)。

的企业,而不是试图根据该建筑的可视方面加以复制²³ 一进一步的原因是,他可能会因此而被认为是廉价货 对于建筑而言,极少产生演绎作品(建筑师收入的一个潜在来源),虽然也并非都不为人知——根。想帝国大厦和艾菲尔铁塔的小铸像。

如果一个建筑师或者建造者只是想要复制另一个建筑的外部、非功能和纯粹装饰性的特征,情况又将有所不同。这无需接触该建筑规划就可以很容易地达到。但是,这样的复制将不受 Baker v. Selden 案原则的保护,因为阻止该种复制行为并不是阻止对建筑的任何功能性特征的重复。

令人奇怪的是,根据《建筑作品保护法》而发生的案件很少;事实上,我们发现 这对于这样一部充满潜在的解释方面问题的新的制定法是很少见的 ——只有一份实质性的法庭意见。241 该案涉及对一个开发商享有著作权的开发区住房("Loursa")的复制,而不是针对由某个著名设计师所设计的一套住房;因此,无需聘请该建筑师而进行重复就具有相当的可行性。既然开发商向其客户提供的只是一组限定数量的设计选择,那么、允许复制,即让完全相同但数量无限的住房出现在市场上,就将降低其显著性(dustinctiveness),并因此减少原始开发者产品的价值 ——个入由于其住房与那些任何人均可居住的住房一模一样而感到大丢其脸。不过,既然"Loursa"在开发过程中已经被复制了,那么因为更多复制件而造成的消极影响可能会比较轻微。无论如何,这个案件即使说与使得某个表达性作品的创作者能够收回其固定成本有任何关系的话,也是关系极小的。它毋宁说属于在第7章所讨论的那些案件,它仍禁止对一个商标进行非混淆性复制,以防止该商标失去

⁽²³⁾ 前揭[20]、(21]中的 Demetrades 案是 个例外;被告复制了一幢由原告建造的造价达 200 万美元的房子,并试图将其建造在与原始作品只相距几幢房屋的地块上。

^[24] Richmond Homes Management, Inc. v Raintree, Inc., 862 F Supp. 1517 、W D Va. 1994), 部分维持并部分撤销,1995 WI 551274 (4th Cir. 1995 年 9 月 18 日)。

其显著性。

在诸如 Baker v. Selden 那样的案件中思考有关思想与表达的合并,还有另外一种方法,即按照递增激励(incremental incentives)来解释。如果只有一种便利的方法来表达一个具有商业价值的思想,那么发明人必将具有一种强大的激励,投入必需的资源以创造出表达该思想的适当形式;因为否则的话,其思想的价值就将低得多。如果存在着法律或者其他的方式,可以将发明的外部性本身进行内部化,则也无任何必要为诱致创造思想而保护该表达。再回到科斯的例子,我们指出,在合并的例子中,表达之于思想是偶然的,但这对于科斯的文章来说并不如此,在该篇文章中,除了提出科斯定理(尽管没有用那样的术语来描述),科斯还为之举例、将其与以往的方法进行对比、为之进行辩护,并讨论其在法律、经济以及公共政策中的应用,所有这些都采用了一种独特的散文风格。正如后来有关科斯定理的文献所显示,有无穷多样的表达形式,都可以用来阐述、辩护、攻击、限制与举例说明科斯的思想。

四、事实与表达

考虑到拒绝对文学体裁、技巧以及为人熟悉的人的类型给予著作权,所以,思想与表达的合并在小说中就极少成为一个问题。借以利用这些公共领域因素的各种不同的表达形式,近乎是无限的。一方面是虚构型作品,另一方面是这样的作品,它们可能的表达种类是受到相当限制的,从而注定了表达是完全融合于思想中的(Baker v. Selden 案),而介乎两者之间的是非虚构型作品(works of nonfiction)。形成此类作品对象的事实可能支配着表达,也可能并不支配;如果它们是支配的,则其属于思想与表达合并之情形,从而应当拒绝给予著作权保护。因此,第一位写出美国史的作者不应被允许就其叙述事件的顺序而享有著作权,因为这样做就将阻碍任何后来的作者写作一部与第一位作者所涵盖相同时期的叙述性的美国史。我们说"阻碍"(impede)而非"排除"(preclude),

是因为后来的作者还是能够主张,其叙述所依据的是由不享有著作权的直接来源所披露的历史事实,而不是根据任何享有著作权的历史书。当一个作品的"独创性"主要包含于对事实的披露时,通常就难以确定,一个后来作者的相似作品究竟是以往作品的复制件还是一个独立创作的作品,因为除了以往的作品,还存在着接触该事实的其他途径。独立创作的可能性越大,有关主张侵犯著作权的诉讼就将越加成本高昂和不确定,而这也是拒绝予以著作权保护的一个论据。

这也可以是在 Baker v. Selden 之类案件中的一个因素。贝克可能主张,他的形式(除非与塞尔登的形式逐字相同,或者如果它们包含了与塞尔登相同的打字错误或者其他机械错误——而这将成为特别具有说服力的证据,用以区分复制和独立创作)之所以重复了塞尔登的形式,仅仅是因为只有一种方法才可以用来表达不享有著作权的塞尔登记账方法,因而它们实际上是一种独立创作。

著作权并不保护事实。受到排除的思想范畴与事实范畴是相似的。比较以下两种情形,一种是,一位外科医生对其所写的描述一种新的隆胸方法的文章享有著作权,并且根据该著作权而获得了一种防止其他任何人将该方法的描述予以出版的权利,另一种是,一位字航员对其所写的描述其发现一颗处于遥远银河系的行星的文章享有著作权,并因此而获得了一种排除任何其他人提及该行星的权利。在这两种情形中,允许享有著作权的结果,都将是对有别于表达的行为提供法律保护(两者都是研究的形式,但前者是产生一种思想,而后者则是披露一个事实)。

然而,著作权法明确授权可以对汇编作品主张著作权,具体而 言是指"通过对已有材料或者数据的收集与编排而形成的作品,其 依某种这样的方式进行选择、整理与安排,从而使最后形成的作品 作为整体而构成一个享有著作权的独创性作品"、25 。在某种程度 上,每一个表达性作品实际上都是对现有材料的一种汇编,这些材

^{(25) 17} U S C. § 101;另参见§103。

料即文字(在书籍或者文章的情形中——除非作者杜撰单词、就像 在刘易斯·卡洛尔(Lewis Carroll) *的《元意义诗》"Jabberwocky"中 那样),或者绘画中的线条与色彩,或者计算机代码中的0和1。但 是,汇编在著作权法中的重要意义在于,单纯对事实的汇编是可以 享有著作权的,这就与不可享有著作权的事实本身之间产生了紧 张关系。在 Feist Publications , Inc. v. Rural Telephone Service Co. 零 中,最高法院反对该案所争议的汇编可以享有著作权,从而克服了 这种紧张。[26] 原告 Rural 是一家小型电话公司,出版有一本电话 号码簿,其做法与被告 Feist 的相同; Feist 的电话簿包括了11 个服 务区域,而 Rural 的只包括了1个服务区域。Feist 不是一家电话公 司. 因此并不实际接触人们的电话号码。它向服务于不同区域的 电话公司寻求许可,当 Rural 拒绝授予其许可时, Feist 无论如何还 是继续向前推进,从 Rural 的电话簿中复制了用户名字和电话号 码. 这就促使 Rural 提起了诉讼。既然 Rural 是免费发放其电话簿 的,因此难以确定 Feist 的复制给它造成了怎样的损失。这都可能 是很有帮助的: Feist 的电话簿使得查找电话号码变得更为容易,并 因此可能增加人们对电话的使用。

但是, 正如 Baker v. Selden 案中的思想与表达是被融合在塞尔登的表格中的, 就此意义而言, 与 Rural 的诉讼(它败诉了)相关的 更深层的问题在于, 事实与汇编也在同样意义上被融合于 Rural 的电话簿中。把电话用户的名字按字母顺序排列就是对已有材料的编排。但是, 因为没有任何其他令人满意的方法可被用来编排这些名字, 所以, 对编排者给予电话号码簿(指白页电话簿而非黄页电话簿, 后者在选择与编排上可以有更大的灵活性)的著作权, 就是给予其对现有材料、事实(在本案中就是用户名字和电话号码本身)的实际控制权。

^{• (1832—1898),}真名查尔斯·勒特威奇·道奇森(Charles Lutwidge Dodgson), 英国牛津大学数学教授,但因以刘易斯·卡洛尔署名为《爱丽丝漫游奇境记》的作者而知名。——译注

^{(26) 499} U S 340 (1991)

问题并不是在此等案件中不存在任何的搭便车;也许存在着 搭便车;搭便车可能阻止了对社会有用的行为,这取决于获取事实 的成本。但是,由于它们是与表达相区别的行为,因此,是否以及 如何在它们之上设定财产权这个问题,就应当根据其自身的条件 进行处理,而不是通过把著作权法机械地扩张于非表达的行为,不 加批判地予以回答。

随着数字化数据的创造与复制在最近的发展、这个问题表现得愈加尖锐。创造大型的电子数据库需要大量成本,但同样以电子化方式完全复制这样一个数据库却通常价格便宜,并且实际上可以瞬间完成,这就引来了对巨大投资的大量搭便车的行为。著作权对此几乎无能为力,因为这些数据库的数据并不是由汇编者作出编排的;它们只是让用户得以进行检索;用户的搜索引擎替代了汇编者在传统上的创造性编排功能。是否以及采用何种形式将财产权扩展至这些数据库的创造者,而不是迫使他们依靠合同的执行以及其他自助行为(例如加密,就类似于用来阻挡侵入者踏入某人土地而设的篱笆),这一问题需要进行认真思考,而不是自动地将著作权法扩展至电子数据库。[27]

一项普通法原则在事实之上创设了一种有限的财产权利;它的名字就叫做"非法挪用"(misappropriation),其最有名的示例是最高法院在 International News Service v. Associated Press 案中的判决。^[28] 由于联邦法院在随后放弃了从依据州法但通常由于是在不同州的当事人之间的争议而在联邦法院起诉的案件中形成普通法原则的权力,该判决已经不再具有拘束力。美联社(AP)与国际新

⁽²⁷⁾ 参见J H Reichman 与 Pamela Samuelson, "Intellectual Property Rights in Data?" 50 Vanderbilt Law Review 51 (1997); Green, 前揭[12]; Stephen M. Maurer 与 Suzanne Scotchmer, "Database Protection, Is It Broken and Should We Fix It?" 284 Science 1129 (1999).

^{(28) 248} U.S 215 (1918)。参见 Richard A. Epstein, "International News Service v. Associated Press, Custom and Law as Sources of Property Rights in News", 78 Virginia Law Review 85 (1992),尤其第 112 119 页。

闻社(INS)在收集与出售新闻给报纸上存在竞争。在第一次世界大战期间,由于国际新闻社的所有人威廉姆·伦道夫·赫斯特(William Randolph Hearst)在战争早期是同情德国人的,所以该社受到英国与法国的书报审查,阻止其向美国发送战争新闻报道。因此,它就复制在美国东海岸报纸所刊登的美联社新闻报道,然后根据不同区域的时差,在同一小时内将它们刊登在赫斯特在西海岸发行的报纸上,而刊登在赫斯特的东海岸报纸上也只是慢了几个小时。这里不存在任何对著作权的侵权,因为新闻是由事实或者那些被人们相信是事实的东西所构成的,它不可以享有著作权的利息达新闻的确切形式可能是有著作权的,但这并非案件争议的对象)。这里也不存在任何窃取商业秘密的行为,因为美联社的新闻报道是公开的。而且这里也不构成对商标权的侵犯。但是,最高法院判决,美联社有权禁止国际新闻社的复制,因为否则的话,美联社所具有的承担获取新闻之成本的激励就将被减少。这是一个很直观的搭便车的案件。

INS 案的原则得到了某些州的承认,并产生了一些有趣的案件。^[29] 我们将讨论其中的 3 起案件。在 Board of Trade v. Dow Jones & Co. 案 ³⁰ 中, 芝加哥期货交易所(Chicago Board of Trade)以道·琼斯(Dow Jones) 30 种工业股指数为基础创设了一种期货合同。该合同使得人们可以根据这个为人广泛接受的指数的波动而进行投机。在由道·琼斯提起的诉讼中, 伊利诺斯州最高法院判决, 交易所非法挪用了道·琼斯在其指数上的权利。从经济学的角度看, 这份判决没有道理、道·琼斯是一个出版者而非一家

⁽²⁹⁾ 参见 Douglas G Baird, "Common Law Intellectual Property and the Legacy of International News Service v. Associated Press", 50 University of Chicago Law Review 411 (1983) 关于将非法挪用原则扩张使用以填补专利法的漏洞的主张,见于 Douglas Gary Lichtman, "The Economics of Innovation: Protection Unpatentable Goods", 81 Minnesota Law Review 693 (1997)。有关该原则与本书第2章所提及的公开权之间的密切关系,其讨论见于 Huw Beverley-Smith, The Commercial Appropriation of Personality 176—177 (2002)。

^{(30) 456} N E 2d 84 (Ill 1983)

股票交易机构,因此它没有创设一份期货合同的任何计划或者可能前景。所以,交易所对道·琼斯指数的复制并没有造成任何现实的或者将来的损害,除了在一开始并没有预见到的一笔许可收入的损失——而期货合同将是对该指数进而也是对道·琼斯的一种广告。而且也不能板着面孔提出这样的主张,假如它有权阻止交易所创设这样的期货合同,却没有借此而收取其可能从交易所那里收取的许可费收入,那么,道·琼斯就将无法收回其在设立与维护该指数上的固定成本。该指数在创设之时并没有预期会有许可费收入,而如果只是为了维持足够的多样性而间或替代30种股票中的某一种,则其维护费也所需其微。

一年之后、另一家法院在一起类似案件中却得出了相反的结果。[31] 美国高尔夫协会是业余高尔夫的管理机构,它制定了该项目比赛的规则与章程,并举办比赛。它开发了一套公式,用以计算高尔夫选手的差点(handicaps),以使不同能力的选手在一个名义上平等的基础上彼此展开竞争。[12] 被告 Data-Max 获得了该食公式(推定其是通过合法手段)并提供一种服务,而高尔夫选手据此就能够获得一个根据美国高尔夫协会公式计算的最近更新的差点。事实上,与高尔夫选手必须要么向美国高尔夫协会本身,要么向其授权实行该公式的高尔夫俱乐部获取信息相比,该服务提供了一种成本更低的接触该公式的机会。因此这是 件有利的事情。尽管 Data-Max 毫无疑问是在美国高尔夫协会创设与推广该公式上搭便车,但正如 Dow Jones 案那样,这种搭便车并不可能导致美国高尔夫协会放弃该公式。法院拒绝禁止 Data-Max 的行为,其理由是,非法挪用必须对原告在其主要市场构成 种损害时才是可诉的。

⁽³¹⁾ U S Golf Association v St Andrews Systems, Data-Max, Inc., 749 F 2d 1028 (3d Cir. 1984).

⁽³²⁾ 因此,如果一个与标准杆有着10个差点的高尔夫选手与一个有3个差点的高尔夫选手进行比赛,则后者必须比其对手至少低于8杆完成比赛,才能获胜。该差点由高尔夫选手以往的分数并根据其获得该分数时的球场难度进行调整后确定的。

在第三起案件、即 National Basketball Association v. Motorola, Inc. - 案⁽³³⁾中、全国篮球协会是 NBA 比赛广播电视节目的著作权 所有人,它试图禁止被告的"SportsTrax"服务。被告的雇员一边从 电视上观看 NBA 比赛, 动在经常的暂停间歇用电话把比赛分数。 剩余时间以及其他关键信息通知计算操作员,由后者对信息进行 汇编、处理与格式化,并且将之向被告出售给球迷的传呼机进行传 送。被告的行为并不构成对著作权的侵犯,因为其从享有著作权 的广播电视节目中所提取的只是事实面已(与舞台演出不同、比赛 本身可能并不享有著作权,因为球员所做的动作并不是被规定好 的)。这看起来似乎将留下了一个可由非法挪用原则来填补的容 白。但是,联邦著作权法不仅优先于那些意图削减由联邦制定法 给予知识财产所有人的保护的州法律,而且优先于那些对由著作 权法所故意保留者给予保护的州法律。该著作权法已经被解释为 拒绝保护思想、事实以及其他嵌入表达性作品中的非表达性材料、 这并非出于一时忽视,而是一项有意作出的联邦政策,目的是保留 一个公共领域,它由在著作权作品中不可享有著作权的内容(比如 事实与思想)所组成。34〕正如我们所知,《宪法》授权国会创设著 作权,但把具体内容交由国会,而将事实与思想排除在著作权保护 之外,就是国会对于所授予之著作权规定权限进行微调(finetuned)的一种方式。这样微调的结果就是,-州对于在某一受著作 权保护的广播电视节目中的事实性内容不得以非法挪用之名而给 予概括式保护(blanket protection)。

但法院接着称,如果被告行为所涉及的不仅仅是复制,那么,一州为该行为之受害人提供法律救济就不适用联邦法优先于州法的原则了。我们并不认为这是一种非常令人满意的解释,或者看到它如何地符合这样的情形,即如在 INS 案中那样,被告所做的只不过是复制了在某一表达性作品中所发现的事实。法院本来应当

^{[33] 105} F. 3d 841 (2d Cir. 1997)

^{、34。} 同上揭,第849—850 负。

说的是,国会通过其在著作权上所施加的限制,可能并不想要禁止各州对于在以下情形中复制事实的行为加以惩罚,即无限的自由复制将消除最先产生出事实的激励。因为在这样一种情形中,确保事实被保留在公共领域内并使之可为所有人无偿使用这一国会政策就将被破坏;在公共领域中就将不存在任何在该案中所涉及的事实。

法院系统阐述了对非法挪用提起诉讼的权利,其构成要素如下:"(i)原告为生产或者收集信息付出了某种成本或者费用;(ii)该信息的价值具有高度的时间敏感性;(iii)被告对该信息的使用是对原告在生产或者收集该信息时所付出的成本高昂的努力上搭便车;(iv)被告对该信息的使用与原告所提供的产品或者服务构成直接竞争;(v)因其他当事人能够对原告的努力搭便车,从而将极大地减少原告生产该产品或者服务的激励,以致其存在或者质量受到实质性威胁。"(35)其实质内容在于第(v)项,而从第(1)到第(iv)项确定了在第(v)项所述之标准可能得到满足的条件。该标准可能就等于说,只有当被告的行为可能阻碍原告或者处于相同地位的他人生产出由被告所复制的事实之时,各州才能够保护所收集的事实,而又不与联邦著作权法中的优先条款(preemption provision)相冲突。

将此标准适用于 SportsTrax 案, 法院认定并不存在非法挪用。 NBA 并不会仅仅因为有一些人由于被告所提供的替代服务而不观 看比赛或者电视, 就放弃举办篮球比赛或者将之进行电视广播。 事实上, 此项服务是为那些无论如何都不会观看比赛的人准备的。 对于电视广播服务, 可能还存在着其他的替代品, 从而使 NBA 球队的广告收入有所减少, 但即便如此, 亦必定相当轻微。

因此,在全部这3起案件中,因为无须对应的成本就使消费者可以从增加的服务中受益,对知识财产授予财产权的成本内部化解释(cost-internalization rationale)在事实上就已经失败了。无疑,

⁽³⁵⁾ 同上揭,第852页(引注略)。

在所有这3个案件中,被告可以某种价格而从原告处获得一个许可,但这将产生交易成本;而且,视乎其计算方式,许可费还将限制人们接触新的服务。

五、演绎作品

演绎作品是对不同语言的一种翻译,或者对不同载体的一种转换或者改编(广义上的"翻译")。³⁶¹ 这方面的例子有:一部英国戏剧的德文翻译、某一出戏的电影版、汤姆·斯托帕德(Tom Stoppard)的戏剧《君臣人子小命呜呼》(Rosecrantz and Guilderstern Are Dead)(《哈姆雷特》的一个演绎作品)、《窈窕淑女》(My Faur Lady)之于《卖花女》(Pygmalton)、某一幅画的照片、装有发条的米老鼠玩具、饰以某一电影镜头的瓷盘。《著作权法》第106(2)条给予原始作品的著作权所有人以创作演绎作品的独占权。³⁷,这一规定被解释为是指、未经许可而创作某一有著作权作品的演绎作品是不可能享有著作权的、即使他对该作品加人了独创性表达。³⁸,那么,实

^{(36) 《}善作权法》对演绎作品的定义是,"以一个或者多个已有作品为根据而创作的作品,比如译本、音乐编排、戏剧改编、小说改编、电影、录音、艺术复制品 节选本、缩写本,或者任何对一个作品进行改写、改变或者改编的其他形式"17 U S C § 101。因此、一个演绎作品必须要么属于其中列举的某种具体形式,要么是被"改写 改变或者改编的"。Lee v A R T Co , 125 F 3d 480、582 (7th Ctr 1997)

^{(37 17} L S C \$106(2)

^{、38、}参见、例如 Pickett v Prince, 207 F 3d 402, 405 407 (7th Cir 2000); Mel ville B Nimmer 与 David Nimmer, Nimmer on Copyright, 第 1 卷, § 3 06 (2002); Mark A Lemley, "The Economics of Improvement in Intellectual Property Law", 75 Texas Low Review 989, 992 (1997) 这里存在着 个例外,如果在未经梗权而创作的演绎作品中所添加的独创性表达,是明显可与原始作品本身分升的,从而不存在任何混淆,或者不对著作权所有人使用其作品的计划造成任何破坏,则将允许该未经授权之创作看对其独创性表达主张著作权、参见 Pickett v. Prince,前揭, 207 F 3d 407; Wilhams v. Broadus, 2001 WL 984714 (S D N. Y 2001 年 8 月 24 日); Anderson v Stallone, 1989 WL 206431 (C D Cal 1989 年 4 月 25 日); Paul Goldstein, Copyright, 第 1 卷, § 2 16, p 2;209 注 11(第 2 版,2002)、另一个例外见以下之讨论。

际上,原始作品的著作权所有人对于演绎作品享有一种垄断。不过,"演绎作品"这 术语一定不要从其字面上进行解释。如果不是对享有著作权的材料进行任何复制,而是从受到灵感启发或者暗示的意义上,一个作品系由另一个以往之作品中派生而来,则该事实并不能使后一个作品构成对前一个作品的侵权。¹⁹

著作权所有人可以许可他人制作某 演绎作品,但不涉及其销售权,也许因此,某一复制件的购买人就可以为适应自己的特殊需要而将之改编;这在计算机软件的情形中是非常普遍的,因此国会已经立法规定,软件购买人出于个人使用之目的而修改软件,不构成侵权。^[40]原始作品的著作权所有人或者其被许可人,也能够对演绎作品享有著作权(更准确地说,是对其中新的表达),只要它满足了增量独创性(incremental originality)的适度要求。如果原始作品已处于公共领域(例如《哈姆雷特》),则任何人均得创作演绎作品并对之享有著作权,当然,该著作权保护仅限于由演绎作品作者对原始作品所增加的表达性成分

给予 个有著作权作品的所有人以对演绎作品的控制权,这种情形颇为微妙。它并不如有些人所想象的那样,是为了使原始作品的创作者能够收回其表达成本。从定义上看,演绎作品是种不完全替代品(Imperfect substitute);通常它并不构成任何替代一个人想要从市场中得到一幅价值20000美元的原始绘画,并不会对该绘画作品的一张价值50美元的照片感兴趣。一个德国人如果不能阅读英文,即使没有任何德文译本的话,也不会去购买英文原版书来读。当然也存在例外;比如,一部根据某一本书拍摄的电影,就可能减少了该图书的需求,尽管扩大其需求的可能性更大。

不管如何,即使不存在任何替代性或者互补性成分 — 亦即, 该演绎作品并不构成复制者供给曲线(参见第3章等式(15))的 ·

^{(39.} 参见 Paul Goldstein, "Derivative Rights and Derivative Works in Copyright", 30 Journal of the Copyright Society 209, 229 (1983)

^{[40} 参见17 U S C § § 117 (a)(l),(b)

部分,从而作者所而对的原始作品需求与演绎作品需求是相互独立的一那么,给予原始作者以对演绎作品的独占权就将增加其预期收入。但是,既然这一点并不确定,即对于作者或者出版者收回那些为生产出具有社会性最优产量的表达性作品而必须承担的固定成本来说,是否任何的著作权保护,更不用说现行法律所给予的保护程度,是必需的,那么,认为没有对演绎作品的控制权就将使作者与出版者无从收回这些成本的结论,就只能是猜测性的。可以肯定的是,如果没有从演绎作品中获得收入的预期,有一些作品是不会被创作出来的(例如,一部预期将被拍摄成电影的小说)、正如当禁止生产者实行价格歧视(pnce discriminate)时,某些产品就不会被生产出来。

即使对原始作品的需求与对演绎作品的需求是互不相关的,也要给予原始作品的所有人以一种对演绎作品的控制权,为了理解其最佳的经济学情形,入们必须首先考虑为什么演绎作品最终应当享有著作权。设想这样一种情况,翻译者不能从其对演绎作品的贡献中获得著作权保护,而是把该演绎作品视作他与原始作者的合作产品(joint product)。把《卡拉玛佐夫兄弟》(The Brothers Karamazov)翻译成英文是一件需要花费大量时间的苦差事,正与著作权所保护的表达行为的一般特征相同;事实上,翻译是文学表达中一个必不可少的重要部分,通常也属于表达。如果翻译者不能获得其译本的著作权,他就不可能收回其时间成本;而任何人将无需承担成本即可自由复制该译本,从而能够以低于他的价格进行出售而仍可获得利润。

这样分析似乎意味着,即使原始作品尚未进入公共领域,也应当允许演绎作者而非原始作者对演绎作品(整个作品,而不仅指由演绎者所增加的表达)享有著作权。但这样做就可能扭曲了发表原始作品和演绎作品的时间。原始作者为了使其从作品中所获得的收入最大化,就会具有一种迟延发表该作品的激励,直到他自己也已经创作出演绎作品(或者已经安排由被许可人进行创作),以便对该作品的任何誊在作者在起步时就领先一头。从一个相同原

始作品的变体的不合作扩散(uncoordinated proliferation of variants) 看,这里也存在着拥塞外部性的风险。

之所以授予原始作者对演绎作品的控制权,最具说服力的原 因是为了使交易成本最小化。假设陀思妥耶夫斯基的继承人是 《卡拉玛佐夫兄弟》原始俄文版著作权的所有人,但一位美国人拥 有其英文译本的著作权。 一个出版商如果想要出版该译本的新版 本,就将不得不与两个著作权所有人进行交易。如果由一个人拥 有该两个著作权,则交易成本将得以减少。当然,即使它们起先归 不同的人各自所有,其中一位所有人也可以购买其他人的著作权。 但如果法律把拥有两个著作权的权力在一开始就置于同一人身 上 事实上法律就是这样做的,那么,这样一种交易成本及其附 随成本就可能被避免。而且,也没有任何理由说只有两个作品 对于一个流行一时的原始作品,可能存在成百上千的演绎作品。 例如,一部流行电影就可能导致各种各样的附带产品,从午餐盒到 玩具娃娃再到电子游戏,所有这些都结合了电影中的角色。另一 个演绎作品虽不可能对所有这些演绎作品都构成侵权 其中的 许多作品都不为作者所意识到 但为了安全起见,他将不得不 从他已经或者可能被指控接触的每一个演绎作品的著作权所有人 那里获得许可。这些交易成本通常将并不只是很高,而是高得令 人望面却步。

但是,如果由原始作者来控制演绎作品的安排,是一种最优的选择,那为什么不干脆拒绝给予这些演绎作品以著作权保护呢? 著作权就是一种排除权;如果没有任何人可以对演绎作品主张著作权,则任何生产该作品的人就是原始作品的侵权人——当然,除非他就是原始作品的作者。因此,这看起来似乎是说,拒绝演绎作品的可著作权性(copyrightability)而对原始作者的法律保护,就等于他根据一项只允许由他对演绎作品主张著作权的规则所享有的法律保护。但实际上并不如此。如果演绎作品是在原始作品的著作权保护期行将届满之前完成的,而且包含了大量以很高成本所创作的新表达,那么,除非原始作品的作者能够对它主张著作权,

否则就可能缺乏足够的激励来创作这样的演绎作品。此外,如果作者能够在演绎作品上执行其著作权,则有关侵权行为的证据将被简单化,因为那时就不需要认定侵权人的演绎作品是否与原始作品足以相似才构成侵权;而只要它是对其演绎作品的一个相近复制,即足以构成侵权。而且,通过使作者的财产权利再细分、演绎作品的可著作权性就促进了交易;比较对那些更传统财产权的分时(trme-sharing)与其他细分。例如,根据某一本书拍摄而成的一部电影,制片人在此情形中无一例外地享有该演绎作品即电影的著作权,因为他最能够开发利用该电影的演绎性用途,例如制作录像带、改编成电视剧、发行招贴画、发布广告以及给黑白片着色(colorization)。在原始作品已进入公共领域的情况下,就不存在任何著作权所有人可以来阻止对其译本或者其他演绎作品的激励就将受到破坏。

人们可以想象这样一种制度——它就类似于专利法对于改进专利的处理 -其中,一位未被授权的人有权"投机性地"(onspec)创作一个演绎作品,希图原始作品的著作权所有人会对其所创作的演绎作品给予许可,尽管他也知道在未获得该种许可之前是不能销售其演绎作品的,因为这将对原始作品构成侵权。如果某个演绎作品的潜在创作者能够完成该作品,而不必先行说服原始作品的所有人相信这是 项值得进行的风险事业,那么就将对创作构成激励,而交易成本也可能实际减少。[41. 从本质上看,这就是专利法所创设的制度,它允许未获授权的人就其在一项已有专利之上所作的重大改进而获得专利,并因此形成这样一种情形[封锁性专利(blocking patents)],其中,如果该专利所有人想使用这一

^{**}S见 Jed Rubenfeld, "The Freedom of Imagination · Copyright's Constitutionality", 112 Yale Law Journal 1, 48 59 (2002)。关于某种证据,参见 Salil Kumar Mehra, "Copyright and Comics in Japan: Does Law Explain Why All the Cartoons My Kid Watches Are Japanese Imports?", 55 Rutgers Law Review 155—182 (2002)

改进,则必须从改进人那里获得许可,同样,改进人在未获原始专利所有人的许可之前也不能使用其改进。不过,正如我们在第 II 章中所解释的那样,这种情形,即虽未被授权但可享有专利权的改进专利,与未被授权但可享有著作权的演绎作品的情形相比,前者更具说服力,主要是因为获得一项专利比获得一个著作权要困难得多,成本也要高得多,因此,仅仅为包围原始专利权人而使用改进专利,就比未经授权而创作演绎作品的作者可以对这些作品享有著作权所造成的危险小得多。

基于显而易见的原因,一个演绎作品可以获得著作权,就必须 具备某些在原始作品中所未见的表达:否则从一种有意义的层面 上来说,它就是一种直接复制而非一个演绎作品。我们来考察这 样的情形,一只装有发条的米老鼠玩具看起来就像那个有著作权 的米老鼠卡通形象:该玩具的商业性成功就取决于它是对沃特· 迪斯尼角色的 -模 -样的复制。因为这种把角色形象机械地"翻 译"在一种新的载体上并不涉及任何表达,所以,不是必须要有著 作权保护,才能防止第三人在演绎作品作者所承担的表达成本上 搭便车,正如在我们所举关于陀思妥耶夫斯基的英文译本的例子 中那样。但这并不是说任何人都可以自由地进行机械牲翻译。这 是一种复制,因此,除非由原始作品的作者或者其被许可人为之, 否则即属于侵权。问题仅仅在于,允许完全相同的复制件享有着 作权.就将一无所获,至少从提高创作表达性作品的激励的角度看 就是如此。但我们必须对艺术品摄影所表明的情形,设定一种限 制条件,因为在这种情形中,演绎作品的创造性严格来说包含于逼 真度(fidelity)之中、它借此而复制了由原始作品所创作的视觉印 象:我们在第9章中举有一例。

以这种限制条件为前提,一个与受著作权保护的原始作品完全相同的演绎作品就不应享有著作权(实际上,一个美术作品的照片也从来不会与原始作品完全相同,因此摄影可能最终并不是一个例外)。原因就在于著作权的保护期限。假设在原始的迪斯尼角色上的著作权将于2020年期限届满,而迪斯尼在2000年将其进

行了一次机械性翻译并可对之享有著作权。在 2021 年有人发表了一个该迪斯尼角色的完全复制件。迪斯尼将主张,复制者所复制的并不是著作权保护期已经届满的角色,而是单独享有著作权的那个机械翻译。这将是一个通过诉讼这一并非完美的手段所难以解决的争议,即使在理论上,演绎作品的著作权仅包括增量性表达(incremental expression),从而,如果他人并没有复制由该演绎作品所增加的表达,那么当原始作品的著作权保护期限届满时,任何人均得自由复制该演绎作品中的原始部分。允许照片或者甚至是高度现实性的绘画享有著作权,这是一个潜在的难题。421 针对同个坐落在公共领域的雕塑作品而拍摄的两幅照片,可能看起来一模一样;但这是因为其中一幅复制了另一幅呢?还是两者都是对同一对象的照片呢?对于就一件美术作品而拍摄的一幅照片而言,这同样可能是一个难题。

在根据公共领域的作品而产生演绎作品的情形中,例如亚当·斯密《国富论》的一个现代版,对演绎作品给予著作权保护的观点将更具有说服力,因此,我们可以预期它对于增量性表达的要求将比有著作权作品的演绎作品所要求的更低。原始作者(或者其继承人)因为在此情形中并不享有著作权,所以并不能阻止对演绎作品中所包含的表达搭便车;因此,如果不能由演绎作品的创作者享有著作权,则其创作演绎作品的激励必将受到破坏

为了确定存在着可因此享有著作权的增量性表达,就必须在原始表达与演绎表达之间进行对比。有些法院要求该增量[称之为"增量独创性"(incremental originality)]是重大的。他们担心如果门槛设置过低,而原始作品与演绎作品的著作权碰巧在不同人的手上[回想一下,允许对演绎作品享有著作权的原因之一就是为了允许对原始作者的权利进行分类定价(unbundling)],那么,为确

^{[42} 参见 Goldstein, 前揭{38},第 1 卷, § 2 11 1 1, pp 2:124 2:125。

定侵权行为而付出的成本将变得非常高昂、43、如果演绎作品与原始作品之间只存在细微差别[设想一下,例如将约翰·斯坦贝克(John Steinbeck)20世纪30年代的小说翻译成"现代"美国散文],那么,就不可能通过诉讼这一并非完美的手段而作出一个可靠的决定,确认某一侵权作品是复制(并因此而侵犯)了演绎作品,还是复制了原始作品,抑或同时复制了这两个作品。44 那就是我们所举的米老鼠的例子,除了其中的著作权是在同一人手中。

演绎作品这个概念的外部界限是不清晰的。假设在一本书中 包含了对某个场景的非常具体的描写;那么,就该场景所创作的一 幅画是演绎作品吗?或者,从相反方向来探讨这个问题,对一幅画 所作的完全相同的文字描述是该绘画的演绎作品吗?按照我们在 较早前的看法[45],这可能是的,如果它是一套运算法则(algonthm),从而使得绘画作品的一个完全复制件能够或多或少被机械 地生产出来。但那是一种例外的情形46,,而且,如果我们将之搁置 ·边,那么该两个问题的答案都是"不"。这不仅因为复制行为是 创造性而非机械性的,从而在这两种情形中发生搭便车的行为就 是数量有限的,也不仅因为"复制件"并不是原始作品的一个相近 替代品——这些都是许多演绎作品的特征 ——而且还因为在这两 个例子中,"复制件"的表达性成分大于原始作品的表达性成分。 这可以与第11章所讨论的专利等同原则以及反等同原则相类比。 等同原则使得专利权人可以禁止复制 其享有专利权的发明,而该 复制只在无关紧要的方面与其专利所描述的发明有所不同。这些 等同发明就像作为"复制件"的演绎作品,因为它们尽管并不与原

⁽⁴¹⁾ 参见 Gracen v. Bradford Exchange, 698 F. 2d 300 (7th Cir. 1983); Pickett v. Prince, 207 F 3d 402 (7th Cir. 2000); L. Bathin & Son, Inc. v. Snyder, 536 F. 2d 486, 490 (2d Cir. 1976)(全院庭审); Durham Industries, Inc. v. Tomy Corp., 630 F 2d 905 (2d Cir. 1980)

⁽⁴⁴⁾ 着作权原理的证据意义,无论是 般性的还是具体提及前注所引案例中的原则,其讨论见于 Lichtman,前揭[8]

⁽⁴⁵⁾ 参见前揭[1]。

^{.46]} 对该问题的更多讨论,参见第9章。

始作品完全相同但在实质上是相似的。但是,如果第二发明尽管 与第一发明发生重叠,仍具有相当高的创造性,使得第一发明实际 上只是它的一种无关紧要的变更,那么就构成了反等同原则,第二 发明人因此无需从第一发明人那里获得许可。

同样地、列奥纳多·达·芬奇的绘画作品《最后的晚餐》、尽管是以《圣经》故事的描写为依据的,但它应归功于该描写的表达性内容的极少;由列奥纳多所增加的表达性内容完全高于他从其来源处所受惠的。假如是相反的情形,在麦克尔·弗雷恩(Michael Frayn)的小说《失落的风景画》(Headlong)中对勃鲁盖尔(Bruegel)绘画作品的文字描述,同样也是成立的。当"复制件"中的表达性成分很明显地高于其从"被复制的"作品中所借用的表达性内容,那么很显然,该"复制件"具有了重要的独立价值,而在此等情形中,交易成本——实现该价值的一个障碍——可以通过拒绝认定侵权而使之最小化。既然在文字性和视觉性的表达性作品之间只存在着极小的竞争,那么,对于原始创作者来说,未经许可而被借用的成本是很低的。以另一种方式来表达该观点就是,在假设的情形中,由"被复制的"作品的所有人给予一种许可是近乎肯定的,许可使用费也将会很小,因此,允许未经许可的复制就近似于自由市场的解决方案,但又没有交易成本。

六、合理使用

"合理使用"是这样一项原则,它允许对一个有著作权作品的 表达性成分(亦即由著作权实际保护的成分)进行某种复制,即使 著作权人并没有授权复制,复制者也不被认为构成侵权[47];我们仅 举两例。大多数律师怀疑能够用任何一般性理论来解释涉及此项 原则的案件。这样的观点因 1976 年《著作权法》第 107 条而得到 了强化。第 107 条把合理使用原则法典化了,而它是由法官所创

⁽⁴⁷⁾ 我们在接下来的两章中进 步讨论合理使用原则。

设的、用以补充以往著作权制定法的一项联邦普诵法。[48] 第 107 条规定,"出于诸如批评,评论、新闻报道、教学……学术或者研究 之目的而对某一享有著作权的作品进行合理使用的,不属于对著 作权的侵权行为",而决定某一特定使用是否合理而"[由法院]考 虑的因素应当包括(1)使用的目的与特征,包括该使用是否具有 商业性本质抑或出于非营利性的教育目的;(2)享有著作权的作 品的本质;(3)被使用部分与著作权作品作为整体相比的数量与 实质性程度:以及(4) 该使用对该有著作权作品的潜在市场或者 价值的影响"。因素(1)与(2)在很大程度上是空洞的,除了因素 (1)表明了对非商业性教育使用的一种优先,它把制定法在前面规 定的"教学……学术或者研究"提取了出来,并且正如我们将在第6 章所看到的,它在有关滑稽模仿的案件中发挥了作用;它没有而且 通常也不应发挥重大作用,因为大多数表达行为是商业性的,面且 大多数合理使用的复制也是商业性的。因素(4)未能对以下两种 使用进行区分、一种使用是由于批评该作品而使有著作权作品的 潜在市场或者价值受到破坏,另一种使用是由于对作品搭便车而 损害该有著作权作品的潜在市场或者价值。只有因素(3)是符合 经济学方向的,但正如我们将会看到的那样,它在某种程度上是误 导性的。幸运的是,这些制定法的因素只是说明性的,而且为司法 自由裁量权的行使留下了足够大的空间。

(一) 高交易成本但没有任何损害的情形。假设某一自愿交换的成本相对于其潜在利益是如此之高,以至于在某个有著作权作品的使用人与它的所有人之间进行任何交换都不可行。使用人可能愿意支付给所有人一笔钱,面后者也将乐意接受,以同意其使用该作品,但这样一种许可的谈判成本相对于收益可能是非常高昂的,例如,使用人所想做的就只是引用其中简短的一段话。在这样一种情形中,合理使用特权给予使用人以一种明显的利益,但无害于所有人;它没有强加给所有人一种需要支付现金的成本(out-of-

^{.48) 17} L.S.C. § 107

pocket cost),它只是"剥夺了"他的一种利益(亦即强加了一种机会成本),而交易成本无论如何都将阻止他获得该利益。复制者既不是一家出售复制件的企业,也不是这些复制件的潜在购买者,因此,他所计划的使用既不影响复制件的供给,也不影响它们的需求。

规定某些限制条件是必需的。第一,虽然在我们的例子中交易成本是非常高昂的,但我们可以用一项责任规则来替代现有的财产权方法——它在没有合理使用原则时将阻止使用人对所有人的作品作任何使用——而依据责任规则,使用人无需与著作权人进行谈判,只需在事后支付损害赔偿金(如果有的话)。但是,根据这种方法所产生的交易成本相对于潜在收益——它主要是最先创作出作品的一种小小的额外激励——仍将很高。通常,使用者人数众多,这将导致较高的补偿费安排成本以及大量的法律诉讼程序。每一使用人的潜在费用或者损害赔偿金可能很小——也许是零一一从而强制执行程序常常并不可行,尽管集团诉讼方式将在某种程度上缓解这一问题。强制许可制度是另一种可能的做法,但任何此类政府管制将可能承担实质性成本(正如在导言中所提到的,我们并不讨论强制许可制度)。

第二,如果对合理使用作过于宽泛的解释,将可能削弱开发创新性市场机制的激励,而这些机制既减少了交易成本,也使得著作权人与使用人之间的经济交换变得可行。49, 表演权组织,比如美国作曲家作家出版者协会(The American Society of Composers, Authors and Publishers/ASCAP)与广播音乐法人机构(Broadcast Music, Inc. /BMI)以及它们在其他国家的同行机构,就是对于由高交易成本所引起的著作权难题而作出的有效率的市场回应。[50] 对于

⁽⁴⁹⁾ 参见 Edmund W Kitch, "Can the Internet Shrink Fair Use?" 78 Nebroska Law Review 880 (1999)

^{[50,} 最近,还涌现出其他机构,以便利于期刊文章的许可[著作权清算中心(Copynght Clearance Center)]与艺术品复制的许可(视觉艺术家和画廊协会、艺术家权利学会,我们将在第10章讨论之)。

旅馆、夜总会、电影制片人等等),因此,与著作权人进行个别谈判以获得表演权是不可行的。表演权组织从著作权人那里取得非独占性权利,而后以固定的使用费向将来的使用人提供一份概括性许可,播放在该组织庞大的目录单中所收的全部歌曲 这种使用是受到监督的,所收费用则根据每一词曲作家的歌曲被播放的领率而在他们之间进行分配。既然表演权的收入分配是词曲作家收入中的一项重要来源,那么,在表演上的合理使用例外将可能严重地降低对于创作音乐作品的金钱性激励

有著作权的音乐作品,存在着大量的使用人(电台、电视台、饭店、

第三,即使由于使用者人数众多,从而为了对原始作品的一部分获得个别许可而进行谈判是成本高昂的,但还是有一些使用人将愿意购买整个的作品(因此,把这个合理使用的范畴指称为"无损害"就稍嫌夸张了)。假设你想要从某一本书中复印其中的一章。如果你被禁止复印该章,那么尽管个别谈判可能是不可行的,但你也可能购买这本书。当然,"交易成本"即使不再是高得负担不起,也将是很高的:它就是该图书的价格与所复制该章对于复制者而言的价值相减所得之差。

(二) 报害为负且默示同意的情形。一个图书评论者具有合理使用的特权,可以从该书中引用简短的段落。如果评论者引用过多,以致其评论变成了该有著作权作品本身的一个替代品,则将构成侵权。图书评论通常是整本图书的替代品,这倒不是由于大量引用,而是因为它们概括了该书的思想——但思想是不受著作权保护的。

对图书评论者特权的传统法律分析是把合理使用原则在以下两者之间达成的一个平衡,一是作者在使用费上的利益,一是评论者及其读者在自由接触该作品之有限部分上的利益。而经济分析的第一阶段则把该原则重新构想为对交易成本的节约,尽管根据我们在此前所作的讨论,交易成本也不一定非得很高。既然图书评论是广告的一种替代,那么当不存在合理使用原则时,出版者通常也会许可评论者从其所出版的图书中无偿引用简短的段落。通

过实际上给予评论者以一种自动的、不需支付使用费的许可,合理使用原则就避免了在出版者与评论者之间明示交易所需的成本,并将产生完全相同的结果。

对于评论者的特权,还存在着更基本的原因、因为图书是一种体验商品(expenence good)而非搜索商品(search good)。",如果事先获得有关图书的准确信息,就可能增加对它们的需求。不过,如果没有合理使用特权,出版者就可能对那些倾向于就某一特定图书作出不利评论的评论者不授权其引用,或者可能以评论者删除其评论中的批评部分作为给予其许可的条件。出版者作为整体在这样一种制度下将不会变得更好,因为在此情况下,读者由于知道了那种有利的评论有可能是以允许引用该图书作为条件的,因而就倾向于对有利的评论打个折扣。从事前角度看,如果评论者无须许可即可以自由引用,那么出版者作为整体就会变得更好,因为这使得评论成为图书广告的一种可靠(credible)形式(其可靠性在于未受审查)——而且对于出版者而言,它还是免费的 这样通常就增加了被评论图书的需求。[52 这就是为什么我们称这种合理使用为"损害为负且默示同意"之情形的原因。

正是依据这一理论,为时间转换(time-shifting)之目的面对有 著作权的电视节目进行家庭录像的行为,在 Betamax 案中以合理使

⁽⁵¹⁾ 体验商品是指在消费者实际使用该产品从而获得 种经验之前,其品质并不明显的商品,区别于搜索商品,其品质在购买时即属明显。参见 Dennus Carlton 与 Jeffrey M. Perloff, Modern Industrial Organization 454 457 (第 3 版, 2000)。图书实际上是一个中间情形,人们可以通过在书店草草翻阅的方式来检查——本图书,非常类似于人们通过用力挤压的方式来检验一个西瓜有没有成熟。其差异在于,对图书的检查需要较长的时间,而且由于图书过多,不可能都以这种方式来进行抽样检查。

^{.52)} 如果出版者事先知道其图书可能得到负面评论,并能够以著作权为根据而压制这样的评论,则这些出版者可能变得更好,即使图书消费者将变得更糟。对一个不利评论的压制就类似于一个普通销售者融購其商品中的瑕疵。

用原则而被判定可以得到保护。[53] 通过使观众可以在一个更方便的时间观看某一节目——即如果他不能改变观看时间就可能基本上会被错过的节目——录像机就扩大了该节目的收视观众。这只是理论而已,但在实际上,著作权人可能因录像而受到损害,因为广告发布者只为那些可能收看商业广告的观众支付费用,而把一个电视节目进行录像,就使观看者很容易快进跳过商业广告。

Betamax 案中的被告索尼公司并不是被作为侵权人而受到指控——(被指控的)侵权人是那些利用索尼的 VCR 系统把电视节目录到录像带上以便在不同时间观看的电视观众。在承认由著作权所有人对人数众多的个人侵权者提起诉讼的不现实性的前提下("追寻个人消费者是一件费时费力的事情,恰如以斗来量海水")^[54],法律允许著作权人转面起诉侵权行为的协助者[用法律行话来说就是"协助侵权人"(contributory infringer)],实际上就把他们当作帮助人或者唆使者。对协助侵权行为施以法律责任,其经济学依据就类似于引诱违约而构成侵权的经济学理由。^[55]如果对违约行为(或者违反一个著作权许可,它也是一种合同)的阻止,可以通过甲(合同或者许可的一方当事人)或者乙,而且通过乙来加以阻止的成本更低,那么,通过一个法律机制将最终责任置于乙的身上就是言之成理的了、禁止索尼公司出售 VCR 与禁止成千上万的 VCR 购买人相比,其成本更低。

但是,尽管索尼公司客户中的许多人,也许大多数人是侵权人,但其他人却不是;最高法院作出判决,只要存在着实质性的非侵权用途(时间转换,还有对宗教或者其他非商业性节目的录像,

⁽⁵³⁾ 参见 Sony Corp of America v Universal City Studio, Inc., 464 U.S. 417 (1984); Wendy J Gordon, "Fair Use as Market Failure: A Structural and Economic Analysis of the Betamax Case and Its Predecessors", 82 Columbia Law Review 1600 (1982)

⁽⁵⁴⁾ Randal C. Picker, "Copyright as Entry Policy: The Case of Digital Distribution", 47 Anturust Bulletin 423, 442 (2002).

^[55] 参见 Landes 与 Posner, 前掲(5), 第 222-225 页。

这些节目的著作权所有人并不反对被录像),索尼公司就可以免于 构成协助侵权。该判决因未在侵权用途所致的损害与非侵权用途 所获的利益之间进行平衡而饱受批评。56 前者在事实上可能更 大。但要达到一个恰当的平衡也许是不可能的,因为从一个社会 性角度看,损害并不在于著作权收入的减少,而是由于侵权行为对 创作新的有著作权作品的影响所导致的消费者与生产者剩余(surplus)的减少。人们一定不要在以下两个问题之间产生混淆。一个 是法律责任是否将促进经济福利,另一个是如果被施加法律责任, 那么什么样的教济手段是为阻止违法所必需的。第一个问题是关 于社会收益与成本的,而第二个问题则以私人收益与成本占主导, 因为除非其违法行为的私人成本(包括预期的惩罚成本)超过私人 收益,违法者才会被阻止,而如果法律救济并不能偿还受害人因违 法行为所承担的私人成本,则受害人就没有得到补偿(而如果他未 得到补偿,就可能致力于无效率的自我保护手段)。因此, 日认 定某一特定行为构成侵权,著作权所有人就有权要么获得其损失 补偿.要么取得违法者的所得,即便两者之中没有一个在数量上是 与该违法行为的社会成本相适应的。

探讨 Betamax 案的另一个方法是提出这样的问题,即何种结果是使交易成本最小化的。那就是最高法院的判决结果,因为如果家尼公司为了能够销售 VCR 而必须从全部电视节目的著作权所有人那里获得许可,则将是一件成本极度高昂的事情。

对于由 Betamax 案方法所导致的两难问题,有一个可供替代的解决办法,就是要求索尼公司修改其机器系统,消除快进选项。这个办法是否有效率,不仅取决于制造成本,而且还取决于消费者因为不能为非侵权目的而使用快进选项所造成的损失。57,

最后请注意,尽管通常说来,损害为负且默示同意这一范畴涉

⁽⁵⁶⁾ 参见 Picker,前揭(54),第 444 445 页。

⁽⁵⁷⁾ 参见William M. Landes 与 Douglas Lichtman, "Indirect Liability for Copyright Infringement: Napster and Beyond", Journal of Economic Perspectives 113 (2003年春季卷)

120 及对作品的简短摘选进行复制,但是,对于"简短段落"这一范畴、就像制定法中的因紊(3)——我们曾指出,这一点似乎是指向正确方向的("被使用部分与著作权作品作为整体相比的数量与实质性程度")——不能以绝对化视之:在 Betamax 案中,享有著作权的作品是整体被复制的。

有一个问题与 Betamax 案中所提出的相同,尽管它并不必然采 用相同的解决方法.那就是由涉及诸如 Napster 之类音乐共享服务 的案件所提出的问题。被告主张(在 Napster 案本身并未成 功)[58],它的服务使得 CD 的所有人能够通过因特网将 CD 上的音 乐传输给任何人,只要该人具有一个因特网地址和用于下载音乐 的软件,而这根据 Betamax 案中所确定的标准,就是合法行为。这 种服务通过使更多的人能够收听音乐,从而发现他们所想要购买 唱片的表演者或者表演团体,就可能增加了对有著作权音乐作品 的需求。它还可能由于使某一唱片在共享音乐网络中像流通货币 ·样被人使用,从而增加了该唱片的价值。可通过 Napster 而获得 的音乐作品,有些是处于公共领域之中的,其原因或者可能是从来 就没有著作权,或者可能是著作权的保护期限已经届满、而且,有 些人利用 Napster 服务收听的音乐是他们自己所拥有 CD 上的音 乐,因为他们发现在他们的电脑上拨号上网收听比在一台 CD 播放 机上收听音乐更为方便 - 种空间转换形式,类似于其时间转 换的效果。59,

但是, 假如所有人都注册了 Napster 的服务, 那么唱片公司可能发现, 它们所制作的每一张唱片都只能卖出去一份! 当然, 这是一个极端的例子, 但它说明, 该服务对于唱片公司通过销售其唱片

^[58] 参见 A&M Records, Inc v Napster, Inc , 239 F. 3d 1004 (9th Cir 2001)

⁽⁵⁹⁾ 多见 Lawrence Lessing, The Future of Ideas. The Fase of the Commons in a Connected World 194 (2001)

而收回其固定成本的能力潜在地产生了巨大的负面影响。⁶⁰,然而,正如在 Betamax 案中那样,Napster 的服务也有实质性的非侵权性用途。并且还与该案相同的是,从音乐唱片的著作权人那里获得许可所导致的交易成本也将很高,尽管比在 Betamax 案中的要低,因为大多数流行音乐的表演权控制在两大机构即 ASCAP 与BMI 的手中、

比 Napster 所产生问题较少些的,是由 MP3.com 所提供的那种音乐共享服务,它制作唱片的复制件,并将其放于某一个可为因特网进入的数据库中^[61],但只有当想要进入者证明他自己拥有该唱片的 CD 版本时,他才被允许进入该数据库。该服务使得音乐发烧友们在离家以后实际上仍然能够听到他们的唱片,面且,由于它以享有 CD 的所有权为前提条件,所以它对唱片公司的负面影响可谓得到了最小化。事实上,该影响还可能是积极的。其提供的接入服务使得 MP3.com 服务的订户能够从其所购买的 CD 中获得更大的价值,而当有足够多的购买人订购该项服务时,就可能使唱片公司提高其价格。但是,MP3.com 的服务被法院判定构成侵权。^[62]

我们关于损害为负且默示同意这一种类的最后 个例子,涉及"豆豆娃"(Beanie Babies)。63 作为 种市场营销的花招,豆豆娃[用著作权行话来说,Ty 将之按"软雕塑"(soft sculptures)而享有著作权]的制造商Ty,故意以很低的价格出售但又不足量生产该产

⁽⁶⁰⁾ 随着电子图书的流行,出版者在其业务上将面临着与唱片业同样的风险 参见 Matt McKenzie, "Book Publishers Tune In to Napster Debate", Seybold Report on Internet Publishing, 2000 年 10 月,第 4 页。

^[61] 是直接侵权,而不是协助侵权;因为 MP3 com 实际上就是复制者,而 Napster 不是——Napster 仅仅是便利于共享那些由 CD 所有人上传到电脑上的音乐。从一个经济学的角度看,这是一个没有差异的区分。比较那个"间接复制"的案件,Sega Enterprises Ltd v Accolade, Inc , 前揭[18]之正文。

^[62] 参见 LMG Recordings, Inc. v MP3 com, Inc., 92 F Supp. 2d 349 (S.D.N.Y. 2000)

⁽⁶³⁾ 参见 Ty, Inc. v Publications International Ltd., 292 F 3d 512 (7th Ctr. 2002). (豆豆娃系一种戴无槽小便帽的玩偶。 译注)

品的复制件以满足在该价位的市场需求,从而为每一种豆豆娃制造了市场短缺。这样做的结果,就产生了一个二级市场,就像艺术品的二级市场一样。二级市场为豆豆娃带来了广泛的知名度,而制造二级市场的短缺又把小孩子们鼓捣起来,缠着父母给他们买最新推出的豆豆娃,这就迎合了小孩子们竟相追求一致的需求——但也迎合了收藏者的心理。当被告PIL在1998年出版了《豆豆娃收藏指南》(Beanie Babies Collector's Guide)时,有一些豆豆娃在二级市场上的售价高达成千上万美元,尽管也有其他一些豆豆娃只是以略高于其原始售价而被出售。价格变化如此巨大,这就产生了一种对收藏指南的需求。

Ty 承认,针对一系列有著作权作品而制作的收藏指南,与图书评论一样都不是演绎作品。事实上,一本收藏指南与一篇书评非常相似,后者就是某一本图书的指南。它们都是批评性、评价性以及纯粹信息性的;都可能扩大作为其基础的该有著作权作品的需求;而且,对一项著作权的所有权并没有赋予一项对有著作权作品的公众评价进行控制的法律权利。不过,尽管 Ty 并没有销售 豆豆姓系列的全部照片 一难道这不正像图书评论者复制了整本图书,或者更糟糕的是,复制了他所评论的这位作者的全部作品(enture oeuvre)吗?其实并不如此,因为一本收藏指南为了在市场上具有竞争力,它就必定是综合性的。假如 Ty 能够许可(事实上已经许可)出版包含所有豆豆娃照片的收藏指南,那么,被禁止发表该完全系列照片的竞争者就不可能与之进行竞争,其结果就是把豆豆娃收藏指南的垄断权交到 Ty 的手中。

但是,如果豆豆娃收藏指南是对豆豆娃的一种补充(它们确实如此),而 Ty 对豆豆娃享有一种垄断权(它也的确如此),那么, Ty 又怎么能够通过占领收藏指南的市场而攫取二次垄断利润呢?它 对收藏指南收取的价格越高,对该指南的需求就越低,并因此而降低收藏豆豆娃的需求,这样就将减少 Ty 把豆豆娃作为收藏品进行市场营销的策略的有效性。这与在经济学家中就有关反对搭售协

议的反托拉斯规则而产生的怀疑主义(参见第 14 章)正是相同的问题。但这里存在着两种可能的回答。第一种回答是、Ty 可能想要压制这些指南中对其产品的批评。它能进行许可、就使它对那些由其被许可人出版的收藏指南的内容享有了否决权;未经许可的 PIL 指南正是包含了对 Ty 的产品以及企业的批评。将它与图书评论进行类比是很贴切的。

另一个可能的解释是,Ty 想实行价格歧视。那些购买收藏指南的人可能是最热衷的收藏者,他们本来就愿意为豆豆娃支付更高的价格。但当一个新的豆豆娃第一次在商店发售时,任何人都是以相同的价格购买的。而通过许可有关出版收藏指南之权利,Ty 就能收取足够高的许可使用费,从而能够从对豆豆娃具有较小需求弹性的人所获得的剩余(surplus)中分得一部分。

(三) 损害为正但生产性使用的情形。我们的第三个也是最后 一个合理使用种类,涉及对著作权人在收人减少方面的某种损害。 但该损害与以下两方面之和进行抵销而仍有余,其一是由他人所 获之利益,其二是在如必须进行许可所将承担的交易成本上的节 约。豆豆娃也是用于说明这一种类的例子。PIL 的收藏指南包括 了豆豆娃的照片加上评论。在这样的案件中,决定是否属于合理 使用,就好像力图确定某一被指控侵权的作品是否与被复制作品 实质性相似,从面构成侵权。法院必须尽力把原始著作权人与被 指控侵权人对新产品的贡献区分开来。向一个虚构作品所作的输 人.包括了人物角色、场景、情节的细节等等由以往作者所发明的 东西,而它们尚未成为标准或者老套,以致被视作角色与场景虚存 中的基本保留节目的组成部分,从而正如我们此前在有关思想与 表达的区分中所解释的那样,任何作者均得自由提取。后来的作 者通过在其作品中运用那些有著作权的材料,对表达性领域作出 的贡献越是实质性的,则其作品被认定与他人作品构成"实质性相 似"的可能性就越小,或者同理,他对那些材料的使用被认定属于 合理使用的可能性就越大。

法院把这种允许使用有著作权材料的行为,称作生产性[pro-

ductive,或者转换性(transformative)]使用,以与那种只是复制性 [reproductive,或者替代性(superseding)]使用相区别。生产性使用 是指那种减少表达成本并因而倾向于增加原创性作品数量的使 用、而复制性使用则只是增加了某一给定作品的复制件数量,减少 了作者的总利润,并降低了有关创作作品的激励。毫不奇怪,正如 我们将在下 章所看到的,如果其使用是生产性的,就比单纯的复 制性使用更可能令合理使用抗辩获胜。但是, Betamax 案认定对有 著作权的作品进行纯粹的复制性使用属于合理使用 ——尽管,正 如我们在此前所指出的,通过让那些根据既定时间就无法观看的 观众来观看该节目,时间转换就具有了将复制性使用转换成那种 使著作权所有人实际受益的使用的潜在可能。对于 位经济学家 而言,问题并不是与复制或者替代相对应的生产或者转换,以及诸 如此类, 而是复制对于原始作品需求以及潜在的成本节约和其他 利益的影响,而这些利益可能因建立于有著作权原始作品之上的 新作品减少了创作成本而产生。正如 Betamax 案所示,即使复制者 对原始作品本身并未增加任何东西,其对该作品的影响也可能是 积极的。

第5章 未发表作品的著作权

对于未发表的表达性作品,比如信函、个人日记、日志、报告或者著作权所有人将要或者可能在将来发表的草稿,其法律保护在传统上是属于(由各州实施的)普通法著作权而非(由联邦实施的)制定法著作权的领域。虽然正如我们以下所要解释的,传统已经发生了变化,但在该变化之前与之后,司法趋向都是通过对合理使用作更为严格的限制,给予未发表作品比已发表作品或者被广泛传播的作品更强的著作权保护。我们必须考察该趋向在经济学上是否合理。

我们先提出这样的问题作为开头,即为什么未发表作品最终应 当得到任何的法律保护。该问题并不是说,为什么盗窃他人的手稿应当是一种犯罪,这个问题的答案是显而易见的,问题在于,如 果作者丢失其手稿或者在演讲会上宣读该手稿而在观众中有人将 之记录下来,为什么作者应当能够禁止将该作品发表,并且毫无疑 问他可以这样做。[1] 经济学所显示的是一个双重答案:一个表达 性作品的作者处于决定何时并以何种方式发表该作品(例如作品 是否已经完成)的最佳位置,而且,作者如果不享有法律上的救济, 就将承担过度的自我保护成本。一项主要成本将使作者通过其作 品草稿的有限传播而放弃考察其思想的机会;这里存在着一个类 比,即如果所有人的权利很容易被消灭,从而对于将美术作品出租

^{(1.} 参见,例如 Estate of Martin Luther King, Jr., Inc. v. GBS, Inc., 194 F. 3d 1211 (11th Cir. 1999)。

158 知识产权法的经济结构

展览之意愿所产生的效果(参见第1章),还有一个类比,即如果对发明不可授予专利,则其对于付出努力以保守该发明之秘密所产生的效果(参见第11章与第13章)。

125 一、未发表材料的合理使用

因此,承认未发表作品的著作权是存在着一种经济学理由的,但它并没有排除适用合理使用原则,后者毕竟涉及对有著作权作品的复制。不过,对未发表作品主张合理使用的情况相当糟糕。在 Harper & Row, Publishers, Inc. v. Nation Enterprises 案中⁽²⁾, 个匿名的来源提供给《国家》杂志(Nation)有关前总统杰拉德·福特回忆录的排版校样,该回忆录不久就将由 Harper & Row 出版。通过对该回忆录变换措辞和直接引用,《国家》杂志赶印出它认为是"热点"的一篇关于福特决定赦免理查德·尼克松的文章。在Harper & Row 针对《国家》杂志提起的侵犯著作权案件中,最高法院作出了有利于原告的判决,该判决认定,该作品系尚未发表,这一特征是法院否定有关合理使用抗辩的一个关键因素。

在 Salinger v. Random House 案中⁽³⁾,第二巡回法院禁止出版 伊恩·汉密尔顿(Ian Hamilton)关于 J. D. 塞林格(Salinger)的传记,除非汉密尔顿从排版校样中删除对塞林格未发表信件的引用 和非常接近的变换措辞,这些信件大约有 30 封,写于 1939 年至 1962 年间。它们的收信人或者其继承人已经将信件捐献给多家不同的大学图书馆,而这些图书馆让汉密尔顿接触使用了这些信件。法院认为,未发表的"作品通常应享有完全保护,以反对复制任何 受到保护的表达。"(4)

在 New Era Publications v. Henry Holt & Co. 案中[5],还是这家

^{[2] 471} U S 539(1985)

^{[3] 811} F 2d 90 (2d Cir 1987)

^[4] 間前揭,第97页。

^{[5] 873} F 2d 576 (2d Cir 1989)

法院面临着一个相似的问题。一部高度批判性的关于基督教科学教派(Church of Scientology)*创始人 L. 罗恩·哈伯德(L. Ron Hubbard)的传记,从哈伯德未发表的信件与日记中加以广泛引用,力图揭露其为一个江湖骗子、偏执狂与盲从者。虽然法院对于禁止该书出版的请求予以拒绝,因为原告发生了迟延,直到其知道它的出版计划之后两年才起诉,但是,法院没有为金钱损害赔偿的可能性设置障碍,并且暗示,如果该诉讼及早提出,也可能禁止该书的出版。

这些判决,特别是第二巡回法院涉及人物传记的两个案件充满了争议。《新闻周刊》(Newsweek)曾刊登一篇文章,标题是"历史的终结?"它引用阿瑟·小施莱辛格(Arthur Schlesinger, Jr.)的话称,假如在他写作二卷本历史著作《罗斯福时代》(The Age of Roosevelt)时,哈伯德案的判决就已经成为法律的话,那么他将会缺写其中的两卷。[6] 国会于1992年修改了著作权法,规定"作品尚未发表这事实本身并不当然阻碍认定构成合理使用,只要该认定是在考虑到上述全部因素之后作出的"[7]。

这些案件提出了许多可由经济学来帮助回答的问题。一个甚至不可能被发表的作品,相比于一个意图在将来,也许是不久的将来被发表的作品,其受到的著作权保护应当是多一点还是少一点呢?(塞林格的信件并不是出于发表之意图而写,而福特的回忆录是准备进行发表的)。使用未发表材料的方式应当起作用吗?(在Salinger案与New Era 案中,未发表的材料是更大的传记作品的组成部分,而在 Nation 案中,该文章完全是以福特回忆录中的材料为

也译作"山达基教派"。 译注

⁽⁶⁾ David A Kaplan, "The End of History" A Copyright Controversy Leads to Self-Censorship", Newsweek, 1989 年 12 月 25 日,第 80 页

^{[7] 17} U S C. § 107。"上述"是指我们在第4章所讨论的在制定法上关于合理使用的因素。法院并不(很)同意,对于未发表材料的复制就不可能是一种合理使用,因此,该修订的效果尚不明确,尽管它一般被解释为表达了国会对Salinger 案和 New Era 案的不同意。

基础的,没有任何重要的评论或者分析)。为什么信件的著作权应 当属于写信人,而不是收信人,后者拥有信件的"所有权",并有权 将之出售、销毁、向朋友展示或者送给某所大学的图书馆,但(因为 他并非著作权人)不能将之制作复制件。

二、作品的所有权与作品著作权的所有权

前述最后一个问题所标示的差作权法的一个基本特征,就是 作品著作权的所有权与该作品每一个复制件的所有权是相互独立 的,我们在本书中对此亦早已视之为当然。这种所有权的分离.对 于仔细观察著作权法的好处是至关重要的,因为有这样一项规则, 即某个著作权的全体共有人都可以许可对作品的使用,而无需其 他共有人的同意,尽管他必须把从被许可人那里所获之收益向其 他共有人报账。但假如每一本蝙蝠侠连环画的所有人也都是该书 著作权的共有人,那么,那些想要制作出售其复制件的人,就不会 面临任何困难了,他们只要付出少量的报酬,就能说服成百上千万 的共有人中的某一人许可其制作无限数量的复制件(实际上,他自 己去购买一本并因此而成为这些所有人中的一员,这对他来说甚 至成本还会更低)。由原始作者所出售的某一作品复制件的价格, 不可能包括因许可讲一步复制的权利而产生的任何加价,因为在 这些复制件的所有人之间的竞争将把复制件的价格压缩至其边际 成本 [8] 如果为解决这个问题, 法律要求必须得到全体共有人的 同意,则交易成本将最终变得过分高昂;有人如果想在电影、电视 连续剧或者时装展览中复制蝙蝠侠的角色、就不得不从成千上万 的著作权人那里获得许可。 - 个替代性办法是由著作权人保留每 一本蝙蝠侠连环画的所有权,并将之出租(而非出售)给读者,但它

^[8] 参见 Stanley M. Bense 与 Sheila Nataraj Kirby, "Private Copying, Appropriability, and Optimal Copying Royalties", 32 Journal of Law and Economics 255 (1989)。不过,该竞争可能受到这样的条件限制,即共有作品的所有人许可他人使用的,必须与其他共有人分享其许可收入。

也只是稍多一点吸引力而已。

有关分割所有权的主张,在诸如一幅画或者一件雕塑之类独一无二的美术作品的情形中,则有所减弱。其复制可能是受到限制的,并且还必须对该艺术品有物理性接触。如果该著作权颇具价值,那么该画的购买人将愿意为这个作品(及其著作权)支付更高的价格。这与我们所举的图书例子并不一样,在该例子中,如果每一复制件的所有人也都享有著作权,那么,该著作权的价格视乎有关收人分配的要求,而可能是零或者接近子零。

在这些情况下,交易成本可以通过将著作权的所有权与物质性的作品所有权相联合而被最小化,从而,作品的销售就自动地将著作权转让给了购买人。但在另一些情形中,艺术家将处子开发作品将来用途的更好位置,而在此情况下,效率就要求著作权保留在艺术家手中。自动转让就因此而只适合子作为在物质性作品销售合同中的一项默认条款,这项条款可随合同当事人的意愿而取消。在普通法著作权的时代,未发表作品的著作权转让是由州法调整的,而我们所建议的方法正是许多州的一项规则。它被称作"普什曼推定"(Pushman Presumption),出自 Pushman v. New York Graphic Society 案。[9] 1976 年《著作权法》将以前已经成为普通法著作权的大部分纳人联邦法之中,用联邦规则约束它们,要求著作权的转让必须以明示的书面方式进行。[10]

把著作权给予某一信件的写信人,并因此面将著作权与物质性作品——信件本身,它是收件人的财产——相分离,这种情形介于蝙蝠侠连环画与独一无一的艺术作品之间。由于相互分离,这就增加了它们对于写信人的价值,从而提高了写信的激励,但也减少了收信人保留信件而不是将之丢弃的激励。相互分离也可能提高了交易成本,因为出版商要发表信件就得既与作为著作权所有人的写信人谈判,又与作为信件本身的所有人并因此控制者对信件内

^{[9] 39} N. E. 2d 249 (N. Y 1942)

^[10] 参见 17 U.S.C. § § 202, 204(a)

容的接触的收信人进行谈判,除非写信人保留着信件的复制件。

进一步的考虑表明,相互分离最终是更有效率的,尽管该结论对于如下问题并没有定论,即在某些情况下是否应当被允许有合理使用的特权。把著作权与信件的有体物所有权融为一体是为了信件的保存,这种解释已经因为受到广泛使用的照相复印而变得不再重要;信件的写信人常常保留有一份复制件——而使他如此行事的激励则因为他拥有著作权而变得更高,因为如果他丢弃信件,也就是丢弃了具有潜在价值的财产。而且,现在越来越多的通信采用了电子邮件的形式,因此,其复制件就由发送者自动保存了——事实上,想从他自己或者收信人的计算机中删除该信件几乎是不可能的。信件还可能被各种不同的服务器保存或者在CD上存档。

如果出于这些理由,写信人或者电子邮件的发送者能够可靠 地保留信件的 -份复制件或者该电子邮件,那么,想要获得发表的 权利,只需与一个人谈判就可以了。这一点较为重要,因为出版单 独一封信件就几乎没有任何利益可言。更为常见的情况是,将所 收集到的 X 的信件予以出版,或者从中进行摘选编入 X 的传记。 通常,X 会与许多个人进行通信,因此如果他保留了这些通信的复 制件,那么,与那种必须得到 X 信件的众多收信人词意的情况相 比,这样为获得出版权所需付出的交易成本将更低。不过,无可否 认的是,这并不是一个完全的解决方案,因为出版商或者传记作家 可能想要出版两边当事人就此主题所作的通信。

三、合理使用分析

在前一章就合理使用原则所提出的三种解释中,有两种在适用于未发表作品时,即使可以提供任何支持,也只是极小的支持。有关避免较高交易成本的问题,如果不存在这些成本,那么将会发生一个自愿的交换,但实际上,一个作品如未被发表,通常就意味着其作者并不想将之进行交易。不管如何,一般只可能是两方当

事人(或者当潜在的使用人必须与该作品的所有人以及著作权人进行谈判的情况下可能是三方当事人),因此,相对于因使用未发表作品而得到的收益,与著作权所有人进行交易的成本应当是比较小的。如果原始作品与复制件之间存在着强烈的互补性,正如在图书评论的例子中那样,那么,有关默示同意的解释也同样不可适用了,因为该作品既然未被发表,就表示著作权所有人在出版方面没有现实的利益。第三个解释——对著作权人有某些损害,但该复制件的生产性特点在重要性方面超过了它——要更具说服力些。在一个已发表的作品中使用未发表的材料,就可能提高了前者的价值,有时甚至是很大程度的提高,但并没有剥夺这些材料作者的实质性或者任何的收人。但这个结论假定了该材料的作者从未意图将之发表,而且它忽略了该发表可能带给他在隐私或者其他方面的成本。

并没有任何规则规定,对于未发表作品就必然是不可合理使用的,这一点在国会于 1992 年修改(著作权法)第 107 条之前,即使在第二巡回法院^[11]也是相当明确的。在那之前,法院的消极态度都是受狭义的"普通法"因素考量影响,具有历史特征。

根据 1909 年《著作权法》,未发表作品主要由各州的普通法保护(尽管一个未被发表的作品能够通过在版权局的登记而获得联邦著作权,而且在所有享有联邦著作权的作品中,大约 30%是属于这一情形)⁽¹²⁾,而已发表的作品则由联邦法律加以保护——它在联邦制定法领域内是优先于各州法律的,并且这种情形持续至今——只要它满足了某种手续要求,比如版权标识(我们自己无需

^[11] Wright v. Warner Books, Inc., 953 F. 2d 731 (2d Ctr. 1991),授权在一本有关赖特的传记中复制从理查德·赖特(Richard Wright,1908—1960,著名美国黑人作家——译注)的信件和日记中摘选的非常简短的未发表材料。由于其如此简短,以致该传记在市场上不能被认为是编辑出版后的这些信件和日记的一个替代品。

^{12]} 以新著作权登记的数据为依据,见于 Annual Reports of the Register of Copyright, 1975 1977,美国版权局出版。

注意那些手续条件或者"发表"的准确含义,后者在 1909 年《著作权法》中未被定义)。因此,就极少有什么情形可以将联邦法下的合理使用原则适用于未发表作品。

1976 年《著作权法》把受到联邦制定法保护的起始时间由作品 发表之时改为作品被固定于某一有形载体之时,从而消除了大部 分的普通法著作权。现在,联邦制定法的保护开始于一封信或者 其他文件被写成之时,这就没有了由普通法来保护这些文字作品 的余地。只有那些没有被某种有形载体加以固定的作品,比如即 兴演讲和现场的爵士乐演奏,才仍然属于普通法著作权的保护对 象。因此,塞林格、哈伯德的信件和私人文件就变得由联邦著作权 法来保护了。

不过,由于1976年《著作权法》把合理使用原则纳人法典化,在与合理使用相关的问题上,发表仍然起着某种作用、立法史表明,国会意图通过法典化而"对司法中的合理使用原则进行重述,而非以任何方式对之加以修改、限缩或者扩张"。¹³。由于州普通法并不承认复制未发表作品的合理使用抗辩,除非作品由于受到相当广泛的传播从而被当作一个事实问题而视为已经发授¹⁴¹,一个作品尚未发表,这一特征在反对认定合理使用上至为重要,尽管并不清楚的是,国会通过将司法上的合理使用原则法典化,就是意在将之凝固起来;在制定法本身之中并无任何此种迹象。无论如何,1992年的修订扫除了这个疑云,但同时也否定了我们开始时讨论的那些判决,这是在这些判决受到我们刚刚所阐述的制定法历史的影响的范围内来说的。

合理使用作为一项好的经济政策是否应当扩展至未发表的作品,这是一个出奇复杂的问题。回答这个问题,就必须在这样两类作品之间作出区分。第一类是指作者并不意图将之发表的作品。

^[13] H.R. Rep No 94-1476, 94 届国会第 2 次会议,66 (1976)。

^[14] 普通法还辟出 个范围较窄的例外,即在法律程序中公布尚未发表的材料, 以及为维护自己的声誉不受写信人或者其他人的指控而有必要将之公之于 众,但这些与我们的讨论无关。

Salinger 案 与 New Era 案均涉及这样的作品。塞林格具有一种强烈 的保护隐私的欲望,这可以其在新罕布什尔州的隐居生活为证。 他在超过 20 年的时间里没有发表过任何东西,而且显示出对于出 版其信件没有任何兴趣,尽管这些信件估计价值超过50万美元。 基督教科学教派是哈伯德作品的著作权所有人,它想要阻止对哈 伯德作品私人文件的出版,目的是为了隐瞒其未发表的观点,否 则,如果将之公之于众,则将对该教派产生反面的财政影响以及其 他影响。因为著作权法保护的是表达,而不是事实、理论、观点或 者思想,所以,无论是被包含于已经发表的抑或尚未发表的文字材 料之中,塞林格与基督教科学教派的未发表信件以及私人文件都 不可能被完全地保留于公众视野之外:未发表文字作品的所有人 将可以自由地(除非受到反诽谤法的禁止,或者可能为隐私保护法 所不允)发表其中所包含的思想。而且,由于这些文字作品的发 表,还将对著作权人造成某种增量性损失(incremental loss)。这方 面的证据是,他们自愿承担诉讼成本并且容忍因其诉讼所导致的 对其不利的公众形象,即使他们所寻求的是禁制令救济(injunctive relief) 而非要求损害赔偿,从而将不能从胜诉中获得任何钱财。

另一类未发表的材料则是作者意图发表的,包括以其现有形式,或者修订形式,或者结合到一个更大的作品之中。Nation 案就是一个很好的例子,因为发表福特回忆录中摘选内容的先行出版权(prepublication rights)已经卖给了《时代》杂志,而该书亦即将出版。以上两类作品之间的区分实际只是程度上的,因为将来的发表总是存在者某些不确定性。不仅作者或者其继承人可能改变有关不发表其作品的主意,而且作者在写作该争议作品时,可能根本就没有就最终出版问题存在任何意图。

在重新开始前一章所讨论的合理使用原则的一个构成要素时,需要注意一种进一步的区分,即对未发表材料的纯粹"复制性"使用与"生产性"使用。出版一组未加评注的塞林格信件是复制性的,而将这些信件用于使某部塞林格传记更加丰富则将是生产性的。我们首先来考虑第二种情形,亦即对并不意图出版的未发表

材料进行生产性使用。我们把自己的考察限定于那些可能引起传记作家、批评家与历史学家兴趣的材料上。

四、对并无最终发表意图的未发表作品给予著作权保护 所产生效果的一个模型

未发表之作品(比如一封信)的作者在最初时,必须决定是否 最终要把它写出来。他从写作该作品中所获得的收益,将是他从 这种形式的交流中所获取的任何正的价值。其成本将不仅取决于 他在准备和发送信件上所花费的时间与精力以及诸如邮寄之类的 附带费用,而且还取决于因他人未经写信人同意而最终(经由收信 人安排)发表该信件所造成的、经由对现值的相应折扣后的预期损 害。这个预期损害将取决于因发表所造成损害的可能性与程度, 而该可能性取决于该作者的知名度如何或者可能变得如何、该信 件将被破坏或者错误放置的可能以及该信件对于潜在传记作家的 价值。不过,考虑到社会历史中的当前兴趣通常就是被"从头开始 讲起的"历史,所以名气并不是一个必要条件,尽管完全汲汲无名 的人物传记仍然是几乎没有的。

由于发表而造成的损害,将包括一种隐私的丧失、声誉的降低,以及作为后一损害之结果的收入损失。该损害的规模将受到作者个人折扣率(personal discount rate)的影响——因为任何的发表都发生于将来——以及对未发表材料的著作权保护范围的影响,特别是某些人复制和出版信件的合理使用抗辩的有效性。

一个形式模型将有助于我们对这些因素进行分类。设 g 等于 未发表材料之作者在扣除全部成本后所获得的净收人(它可能是 正值或者负值),记作

$$g = b - p(z)h, (1)$$

其中,b是在扣除 h(因发表而给作者造成的损害)之前,因创作该未发表作品而对作者的收益(扣除成本后的净值),而 p(z)是该并不意图发表的材料在将来被发表的概率,例如由该作者的一个传

167

记作家来发表,因此p(z)h 是因发表而造成的预期损害(我们现在可以忽略不计其对现值的折扣)。该概率取决于z,我们回想第3章可知,它就是著作权保护的水平(这里是指对未发表的材料);我们可以简单地将之看作是未经作者同意即不可能被合法复制的未发表作品的分数。当z=1,则p可能被推定为接近于零 15 ,因为对于后来的作者而言,复制任何的未发表材料均属非法。即使对于未发表作品没有任何的著作权保护(即z=0),它们仍可能将被保护为未发表状态,这只是因为可能没有任何的利益,值得为该材料的作者写作一部传记,或者因为该材料对于一个传记作家来说并不重要,或者因为它们已经被灭失或者遭破坏。事实上,这些情况是非常普遍的,从而对于大多数未发表材料而言,即使z=0,p 也是接近于零的。

决定写一封信或者记一篇日记,将取决于 g 是大于还是小于 零;同样的表述是,b/h 是大于还是小于 p(z)。显然,如果即使在 对发表概率(小于1)打折之前,利益仍是等于或者大于损害的,那么,著作权保护的水平将不会影响到前述决定,即决定进行写作。即使最终没有任何普通法或者制定法上的著作权保护,未发表作品毫无疑问仍将被大量创造出来,这不仅因为 b 通常将超过 h 在被折扣之后的值,而且因为 p(<1,即使在发表上不存在任何的著作权障碍)通常将变得较小;请考虑一个汲汲无名之辈就其家庭成员所写的笔记。只有在 b 小于 h 的那些情形中,著作权保护才是起作用的。而在那些情形中,z 越大,p 越小,则 b/h > p(z) 的可能性越

^{、15)} 但并不是零,因为即使当z-1时,p(1)>0,因为法律执行是不完全的,而且无论如何,著作权法并不阻止一个传记作家复制包含于未发表材料中的思想、理论或者事实,因此,这里就仍然存在著一个正的概率,即未发表材料将被人使用以及写信人将因此受到损害。p(1)究竟等于零还是大于零,这对于我们的分析并不是关键性的,尽管对该模型的一个更为一般化的阐述将允许h(以及p)取决于z,以便记录比如困增加z而在减少对表达而非思想的复制上所产生的结果。

大,从而未发表作品被创作出来的可能性就越大。[16]

设 Q 表示并未被意图发表的未发表材料的总量。

$$Q = Q[p(z), b/h, x], \qquad (2)$$

其中,p(z)与 b/h 在当前是指这些被用于计算未发表材料的潜在作者总数之变量的平均值,而 x 表示所有的其他相关因素,比如能够创作使传记作家或者历史学家感兴趣的未发表作品的作者数量。b/h 的平均值越大,并且 p 的平均值越小,则 Q 越大,反过来说,著作权保护 z 的范围越宽,则 Q 将越小。z 7 z 0 可以被写为

$$Q = q_0 + q(z) \tag{3}$$

其中、 q_0 是并不被意图发表的未发表作品的数量,其即使在没有任何著作权保护时仍将被创造出来(亦即在 b/h > p(0)) 时的未发表作品),而 q(z) 是指由于该保护($q_1 > 0$) 而增加创作的数量。 c^{181} 既然 q_0 是由 b/h > p(0) 时的人所创作的未发表作品的数量,那么,即使复制是合法的,b/h 的平均值越大,并且未发表材料被复制的平均概率越小,则 q_0 越大。

$$q_0 = [(c - p(0))/(c - a)]$$
 (1)

$$q(z) = [p(0) - p(z)/(c-a)]L_0$$
 (u)

⁽¹⁶ 我们假定随着z的增加,p。将以一个递减率(p。>0)而减少 亦即,随者z的增加,著作权保护的效力根据一个递减率而增加。

^[17] 请注意, Q_1 任 z 的每一单位增加上所增加的 Q_1 是正的,但在 z 上是递减的。 假设每一封信上存在者 L 位潜在的作者。第 z 位个人作出写信的决定将取决于 g_1 > 抑或 <0 ,或者 b / b , 2 抑或 $< p_2$, 假定 b / b 在 L 位个人之间存在者一个从 a 到 c 的均匀分布 (其中 a < c ,a > 0 ,并且 c > 1),再假定 p_1 在 所有个人之间是相等的 $(-p_2)$ 。后一假设并不会比它所表现出来的更不真实,因为朱发表材料可能在每一作者具有足够多的关于发表之可能性的信息之前就被创作出来 f_1 ,所以在 p_2 上的个人差别可能是很小的。 对于每一z 值,写信的那部分入等于 [c-p(z)] (c-a),而 Q=L[c-p(z)] / (c-a) · 在 z 上的一个增加而对 Q 的作用是 Q_1 — Lp_2 (c-a) > 0 ,如果 p_2 的绝对值越大 L 起大,并且 b / b 在个人之间的变动越小 (b 。 b , b 。 b

^{、18)} 为简化标记符号,我们将p、b/h 和x 从等式(3)的 Q 中略去,尽管 b/h 和x 将影响 q。和 q,而x 将通过其对p 的影响从而间接地影响 q。利用前揭相简的标记,我们就有

Q严格来说是用数量表示的;但发表的质量效果又可能是什么样的呢?由于担心信件的发表,就可能导致写信人在与当其确信该信件将永不被发表时相比,变得较少诚实与坦率。固然,作为一封信,就意味着它将被其他人阅读并被他人所拥有,而且后者可能合法地决定将之向第三人展示,甚至将之出售,那么,这一事实的作用在更多方面将是诱使作者保持谨慎。但也并不尽然。人们在以下两种自我暴露的情况下会有不同的表现,一种是只在一个有限范围的熟人(或者甚至是熟人的熟人)之间暴露自己,另一种是把自己向一般公众暴露。这种差别在涉及隐私的侵权法中得到了承认,它规定,只有当侵犯行为包括了将某些私人性事实公开,亦即广泛传播(比如通过出版方式)时,对于侵犯隐私权的行为才给予救济。

我们从前几章中已知,一旦否定了财产权,就存在着这样的危险,即该否定将诱致采取防御性措施(例如在土地的情形中,建造一堵坚固的篱笆),而该措施的成本比执行财产权所将产生的成本要高得多。由于缺乏一种安全的财产权,从而在自己的信件中隐藏自己的真实想法与感受,这也将成为一种藩篱,并可能涉及两类重要的社会成本。第一类是对该信件的收信人以及后来的使用人(例如,接受收信人捐赠的大学图书馆的读者)而言,减少了有关写信人的信息和了解。第二类是同样减少了对于将这些信件纳入其作品中的传记作家(以及其他就该信件的作者而进行写作的人,但我们将用传记作家来代表全部的此类作者)的价值。我们首先来看第二类成本,它是一个更大图景——即对未发表材料的著作权保护所带给传记作家的收益与成本——的组成部分。

对未发表作品的著作权保护是使传记作家受益的,因为它使得此类材料更可能被最先创作出来,并因此而潜在地为一部传记作品所用,而且这些材料将更加诚实与坦率,因而从传记作家的角度看,具有更高的质量。同时,著作权保护减少了一个传记作家所能对这些材料进行的合法使用,包括即使没有著作权保护也将被创作出来的材料。限制对未发表材料的引用以及非常接近地变换

措辞,这将使他难以向读者准确地表达传记的主人,从而可能使他遭到这样的批评,即他扭曲了作为基本来源的材料。¹⁹. 正如指责某一专家证言可靠性的最有效方法,是表明其以往的证言或者学术著述与他当前的证言相互矛盾,因此,通过引用其传记人物的未发表作品,一个批评性的传记作品就能够最佳地达到其目的。即使变换措辞的做法将同样使未发表作品的内容得到传播,但广泛地引用还可能使传记变得生动,并成为一本有趣的读物。首要的一点,因为一个人表达自己的方式是说明其性格的一个重要线索,所以,如果一部传记中未包括有关该传记人物言语的任何东西,它就将是不完整的,正如传记作家被禁止披露有关说明传记人物人格的事实一般。⁽²⁰⁾

设 N 是传记作品的数量, $\alpha \approx \alpha(z, Q)$ 是把 N 转换为受到质量调整的传记作品的一个函数,而 X 就是经过质量调整的传记作品数量。那么

$$X \approx \alpha N_{\circ} \tag{4}$$

我们可以视 α(>1)为因传记作家能够将未发表材料包括其中而给传记作品带来的质量"提高"(boost)。我们假定,如果一个传记作家无法获得任何未发表的材料,其原因或者由于没有任何的材料

^[19] 在一篇对汉密尔顿所写的塞林格传记的评论中,莫登查·里克特(Mordechat Richtler)因为已经接触过塞林格的信件,就声称汉密尔顿对它们进行了错误描述。Richtler, "Summer Reading; Rises at Dawn, Writes, Then Retires", New York Times, June 5, 1988, § 7, p 7, 如果汉密尔顿没有被要求删除塞林格的信件并重写其书,就可能更少一些这样的指责。

^[20] 有关引用未发表材料而对于传记和其他批评性文字作品的重要意义、强调于Pierre N. Leval, "Toward a Fair Use Standard", 103 Harvard Law Review 1105, 1113—1119 (1990)。 [利瓦尔(Leval)法官参与审理了 Salinger 案和 New Era 案。在这两起案件中,他都支持了有关合理使用的抗辩,但其意见都被撤销了一我们的分析表明,这些撤销是错误的]。广泛引用的重要性,在文学评论作品甚至比在传记作品中更大。参见 Sundeman v. Seajay Society, Inc , 142 F 3d 194 (4th Cir. 1998),其中涉及对名噪。时的小说家马乔里·金南·罗林斯(Maryone Kinnan Rawlings)--篇未发表小说所进行的文学评论分析。文学评论的出版者获得胜诉。

被创作出来,或者由于著作权保护过宽以至于无人能够用之,那么 α = 1。既然这也是对未发表材料进行纯粹复制性使用的情形,在讨论 $\alpha > 1$ 的此类情形时,我们所讨论的就是生产性使用。等式(4) 把如下观点形式化了,即不受著作权保护的未发表材料越多,传记作品的质量就越高。因此,当 Q(未发表材料的数量)保持不变,而对未发表材料的著作权保护越小($\partial \alpha / \partial z = \alpha_a < 0$),同时,当 z 保持不变,而未发表材料的数量越大($\partial \alpha / \partial Q = \alpha_a > 0$),则 α 就越大。

但是有关作者保持缄默的问题——如果作者担心这些材料会 违背其意愿而被发表,那么,那些并不意图发表的未发表材料的质 量将可能被降低 ——的情况又怎么样呢?我们可以通过解释我们的假定面对之予以调整,即如果 Q 保持不变,则 α, <0——亦即,传记的质量与著作权保护的程度成反比——就意味着剥夺传记作家 和其他作者发表这些未发表材料的权利、给予更强的著作权保护 所产生的效果,超过了它在增加此类材料的真实性与坦诚性方面 所产生的效果。稍后我们将给出若干理由,说明为什么我们认为这种解释是可行的。

设N保持不变,则对未发表作品增加著作权保护而对X的净效果就被给定为

$$\partial X/\partial z = (\alpha_x + \alpha_0 Q_x)N \tag{5}$$

其为正值还是负值,取决于递增的 $Q(=\alpha_0Q_z>0)$ 所产生的边际收益大于还是小于因未发表作品的可允许使用的递减而产生的边际损失 $(\alpha_1<0)$ 。当 $\alpha_1+\alpha_0Q_z=0$,亦即,对于经由质量调整的传记作品总量而言,当著作权保护范围递增而产生的边际收益与边际成本相等时,对于每一个 N 值, X 与 z 相关之值都得到了最大化。

用 E(即 expression)表示创作一个表达性作品的成本(参见第3章),我们可以将 N 个传记作品的表达成本写为

$$E = E(N)_{\circ} \tag{6}$$

我们假定 E, 是正值(写作一个传记作品的成本是正值)并且是递

增的,因为写作传记作品的成本在不同的传记作家那里是有差别的。²¹ 一些作者会比另一些作者更有效率,而 N 将不断增加,直到一部额外的传记作品的创作成本正好等于从销售该作品的复制件中所预期获得的净收人。预期净收入就是在这些图书复制件的销售市场上的生产者剩余。边际的传记作品将正好赚得足够的生产者剩余,以收回其表达成本。所有其他的传记作家则将获得超过其作品创作成本的生产者剩余。

为了进一步简化,我们假定,每一个作品都面对一条完全相同的对其复制件的需求曲线,该曲线是下斜的(说明这些传记作家彼此之间并不构成完全替代,尽管任何作品的需求弹性都可能很高),并且对每一作品面言,制作复制件的边际成本是完全相同的,从而在此意义上,这 N 部传记作品是等同的。这意味着,每一传记作品所销售的复制件,无论在价格还是在数量上都是相同的,从而每一传记作品所获得的净收入或者在该复制件市场中的生产者剩余是完全相同的。

设每一传记作品所获得的生产者剩余等于 $\alpha(=X/N)$ 乘以s(一省 α -1时的生产者剩余),因此,作品的质量越高,对其的需求就越大,从而生产者剩余也就越大。 22 ,在均衡状态下,传记作品的数量将不断增加,直到 $E_x=s\alpha$,或者换言之,直到表达的边际成本等于从该图书复制件市场中所获得的生产者剩余,后者被假定为

^{[21.} 我们在第3章中使用了一个更复杂的表达成本函数,使该成本既取决于N也取决于z,而z对于N的影响,是因为一个人能够合法地从以往作品中借用得越多,则创作新作品的成本越低。在本章中,对该模型的一个替代性阐述是,假定对未发表材料的著作权是通过其对 Q 的影响而对 E(N)产生影响的——亦即,未发表材料的数量是降低了传记作品的创作成本,而非提高了它们的质量。两种方法产生了相同的含义。我们之所以选定用质量的方法,因为它看起来更直观。

⁽²²⁾ 这些是简化的假定。我们可以添人有关在传记作品复制件的需求和复制件 制作成本上的差异,以及在所创作的传记作品数量和某一特定传记作品复制 件的需求之间的互动关系。这将使我们的描述变得相当复杂,但不改变基本 结果

对于所有传记作家都是相等的。传记作品的供给曲线可以被写为

$$N = N(\alpha, s, z), \tag{7}$$

其中,N 是生产者剩余。的一个递增函数。对未发表材料给予更大的著作权保护,究竟提高还是降低了N,取决于z 提高还是降低了 α 。 α 0300 α 1000 α 100

最佳的著作权保护程度是在 N 的增加到达 $E_{N} = s\alpha$ 这一点的约束条件下使社会福利最大化的 z 的水平。社会福利 (W) 就等于经由质量调整的已发表作品的数量——在此处是指传记作品——与每一传记作品的消费者剩余、生产者剩余之和相乘所得的积,再减去表达成本,记作

$$W = X(c+s) - E(N), \qquad (8)$$

其中,c是每一经由质量调整的传记作品的消费者剩余,其余术语 之定义已如前述

在等式(8)中的社会福利仅仅是由已发表之作品所创造的。 这是一个任意性限制条件,在其后会有所放宽。未发表材料的创作者以及数量有限的可能接触它们的人也都是社会成员。他们从该材料中获取利益,特别是当该材料是真实坦率而非有所保留或者为己谋利之时,创作者就可能因保守这些材料不被公开而从中获得额外利益。相对于接触已发表并被广泛传播的作品的人数而言,这些人的数量可能比较小,但是,根据未发表作品所获之利益是在当下实现的,而从那些结合了未发表材料的已发表作品中所获之利益则是被迟延实现的。进而,创作未发表的但对将来的传

^[23] 被创作出来的传记作品数量将不断增加,直到在均衡状态中的生产者剩余等于表达的边际成本(亦即,边际性传记作品的写作成本)或者直到 $s\alpha = E_n = N$ 的供给曲线的斜率(设 z 保持不变)是 $d\Lambda / dz = \alpha E_{nn}$,从边际成本递增的假定看,它是正的。而且, $d\Lambda / dz = a(\alpha_1 + \alpha_0 Q_1) / E_{nn}$,其值大于或者小于零,取决于($\alpha_1 + \alpha_0 Q_1$)究竟大于神或小于零,或者随者 Q 递增而产生的边际收益究竟大于神或小于因 Q 的合法使用随 z 的提高而减少所导致的损失。请注意、 Λ 究竟随着 z 的变化而增加抑或减少,其条件 与 X 究竟随着 z 而增加抑或减少的条件完全相同。参见等式(5)。

记作家与历史学家具有潜在利益的材料的人,其数量将大大超过 已发表的传记作品或者历史著作的数量,尽管他们并不是那些作品的读者。也就是说,Q将超过 N,尽管两者之差越大,p就越小, 并因此对每一单位 Q的预期损害就越低。

社会福利(在我们加以限制的社会福利函数中)的最大化,是当 W.=0时,或者等同于当

$$(\alpha_r + \alpha_\theta Q_s) N(c+s) + \alpha N_s(c+s) - E_s N_s = 0, \qquad (9)$$
 它被简化为[24]

$$(\alpha_z + \alpha_0 Q_z) [N(c+s) + cE_N/sE_{NN}] = 0_o \qquad (10)$$

既然方括号内的各项是正值,那么当 $(\alpha_x + \alpha_Q Q_x) = 0$ 时,它表示当 N 保持不变时每一传记作品的平均质量 (α) 或者经由质量调整的传记作品产量(x)的最大化(参见等式 $(5))^{[25)}$,则 W 就得到了最大化。

等式(10)背后的直觉(intuition)就是,对未发表作品给予著作权保护的最优水平受到如下事实的约束,即一个传记作品只有肖预期回报与表达成本一样大时才会被写出来。传记作品的数量就因此而不断增多,直到每一部传记作品的生产者剩余(sα)正好等于边际成本(或者同样地,指边际的传记作品的成本)。既然 s(成者每一质量单位的生产者剩余)是给定的,那么,通过选择某一水平的z,称之为z*,它使α或者平均质量最大化,法律就使传记作品数量得到了最大化,因为这将使每一传记作品产生出最高的生产者剩余。既然z*使 sα 并因此而使传记作品的均衡数量最大化,它

^[24] 因为在处于均衡状态时 $E_N \approx s\alpha($ 亦即,表达的边际成本等于生产者剩余),并且 $N_c = s(\alpha_c + \alpha_o Q_c) / E_{nn}$ 。

^[25] 既然从 阶条件看,在 V_{\perp} 中的其余各项等于零,则满足了一个最大化的 阶条件(V_{\perp} <0),因为它要求 α_{\perp} <0。我们根定 α_{\perp} 是负的,因为随着 z 的提高,q 可能将以一个递减率而增加。

同样使减去表达成本之后的总的生产者剩余 $(\alpha sN - E(N))$ 最大化。 $^{(26)}$ 并且,既然假定每 -N 产生了一个不变的消费者剩余 αc ,那么 z^* 就使 $W = \alpha N(c+s) - E(N)$ 最大化了。

当 $(\alpha_r + \alpha_Q Q_r) = 0$ 时,W 就得到了最大化,它要求 z^* 被设定在这样的水平,其中,从允许传记作家引用额外的未发表材料中所获得的边际收入,正好等于因减弱著作权保护而使未发表材料的数量减少所带来的边际损害。这就意味着,为使社会福利最大化,必须允许对未发表材料的某种复制,这就有悖于在涉及未发表作品的案件中,永远不得适用合理使用抗辩的观点。而且, $q_0/q(z)$ 一在没有任何著作权保护的情况下所将产生的未发表材料与只是因为有了著作权保护才增加的该材料数量之比 ——越大,则 z^* 将越低。如果该比率较高,因限制对未发表作品的复制而产生的福利损失,将趋向于超过任何由 Q(并不意图发表的未发表材料的总量)的增加而带来的收益提高,从而对未发表作品的著作权保护应当被设定在一个较低的水平上。同样地,未发表材料的供给对该种保护的反应越少(亦即, Q_r 越小),则从 z 的递增中所产生的收益就将越小,从而 z^* 也就越低。

 $q_0/q(z)$ 的比率可能较高而 Q_i 则较低:著作权保护不太可能对未发表材料的数量产生一种很大的影响, 因为未发表材料最终被他人复制与出版的可能性通常是极低的, 并且只存在着与 z 的微弱关系。因发表而带给未发表材料的作者的预期损害就可能是很细微的, 并且必须进一步打折, 因为即使最终被发表了, 那也是在将来发生的事。而且, 相关损害是由发表所引起的增量性损害 (incremental harm), 它将趋向于变得很小, 因为著作权所保护的是表达, 而不是思想、事实、理论或者诸如此类的东西。

较弱的著作权保护也不太可能导致未发表材料的作者随风使

^[26] 如果 N 直增加,直到 E, 等于每 传记作品的消费者剩余和生产者剩余之和,而不是仅仅等于生产者剩余,则社会福利将变得更大。但到那时,边际的传记作品将不能收回其表达成本。

舵,因之而改变许多。 -封信是写给他人的; -篇日记通常是为某人的阅读而被表达出来的,只要该作者有遗著管理人(literary executor)。作者如果相信其所意料的读者,就会变得比较坦率,即使在根本上他就没有著作权保护,而如果他不相信意料中的读者,那么即使他享有完全的著作权保护,因为考虑到著作权保护并不能使他反对披露其信件或者日记中的思想,那么,他也不会变得比较坦率。无论以上哪一种方式,著作权都不太可能对其行为产生重大影响。

形式模型忽略了不同种类的未发表作品之间的差别,而这种差别可能影响到著作权保护的最佳范围。考虑一下信件与日记的区别。既然一封信的作者是向其收信人披露其内容的,而后者转而可能向其他人披露,或者可能将之捐献给图书馆,从而其他人尽管不能对之加以复制,却可以在那里阅读此信,那么,其由于最终发表所带来的增量性损害将小于日记的情形,后者并不意图让任何人来阅读。增量性损害越小,qo/q(z)将会越大,从而最优的保护水平就越低。不过,用另一种方式来表示就是这样的事实,即对传记作家可能最有价值的材料,严格地说就是那些非常私人性的文件,而将之发表就可能导致对作者的极大损害,因为越是私人性的材料,它们(相对于至多算是半私人性的信件)就越可能包含了让作者感到丢脸的信息。

用者可以使用的数量视为相等的,尽管这两个数量实际上并不完全相同。不仅是某些材料会在创作与使用之间被灭失,而且保留这些材料的激励以及是否将之破坏的相关决定——特别是这一点应当很明确,即这些材料在将来的某一天可能落人不怀好意者之手——可能取决于著作权保护的水平。当被创作出来的未发表材料数量与那些被保留下来以供将来之用的材料数量之间的差被纳人考虑时,那么与我们所提出的可能数值相比,q₀/q(z)的比率可能

变得更小,而 Q. 则可能变得更大。但著作权保护还是不太可能对保留未发表材料之激励产生很大的效果。复言之,这些材料的发

形式模型也把未发表材料的数量与传记作家或者其他后来使

送者与接收者之间的关系亦必须加以考虑。通常,由于未发表材料的接收者是因为它们会连累自己而对之予以破坏的,所以,它就是作为作者的代理人实施该行为的,从而该分析就与前一段的分析相同:著作权并不重要。

形式模型忽略了对未发表作品给予著作权保护的管理成本。该成本当然是正值,并且表示对该等材料的最佳著作权保护应当比该模型所暗示的要更弱一些。技术性因素也是相关的:由于像电话、低成本旅行(写信的替代品,它可能增加了 Q.并因此而暗示着一个更大的著作权保护范围)这样的替代品已经具有很大的可行性,所以通过书面形式进行交往的激励就不断下降了,相反的,复印、扫描设备以及计算机具有不断降低制作与存储复制件的成本的效果,这样就增加了未发表作品被保留下来的可能性,而不管著作权保护所产生的激励。

在确切地得出结论,认为对未发表材料进行某些甚至很多的复制都应当得到允许之前,我们必须扩大我们的社会福利函数,以估计未发表材料的著作权保护对于它们的创作者以及被预料将接触这些材料的人所带来的净收益。如果对未发表材料的著作权保护范围越宽,则这些收益即 G(z) 就越大(亦即 $G_z>0$)。

将 G 代人社会福利函数,得出

$$W = X(c+s) - E(N) + G(z)_{\circ}$$
 (11)

将与 z 相关的 Ⅳ 最大化,必须

 $(\alpha, +\alpha_QQ_1)[N(c+s)+cE_V/sE_{WV}]+G_1=0$ 。 (12) 既然 $G_1>0$,则第一组项必须为负值——,而不是像前面那样等于 零。这就要求在 z^* 之外再提高最佳的 z,一直达到这样的点,在该点上,因对未发表材料限制使用而造成的边际损失超过了传记作家从不断增加的 Q 中所获得的边际收入。设 z^{**} 等于那个满足了被扩张的社会福利函数的 z 值。 z^{**} 与 z^{***} 之间的差别将可能很小,则是因为 $(\alpha, +\alpha_QQ_1)$ 的负值是由那些包括了从使用未发表材料

一则是因为 $(\alpha, +\alpha_0 V_*)$ 的负值是由那些包括了从使用未发表材料的已发表作品中所产生的全部消费者剩余和生产者剩余在内的条件加权而得的,二则是由于以前给出的对下述观点表示怀疑的理

由,即因发表而给未发表材料的作者所带来的预期损害可能是很大的。

把 G 从社会福利函数中排除出去,或者至少应对之大打折扣的另一个原因,在于消费者剩余。 z^* 是一个次优解决方案,因为 W 的最大化是受到边际的传记作品(E_x)等于该作品复制件市场中的生产者剩余(αs)这个约束的。不过,边际的传记作品,其全部社会价值是生产者剩余与消费者剩余的总和($\alpha (s+c)$)。既然传记作家并不能获得消费者剩余,因此只有太少的传记作品被创作出来了,将 G 从社会福利函数排除,就导致一个更低的 z^* ,一个更高的 α ,以及因此而有 N 的一个更大值,以抵销有关创作出过少传记作品的激励。

私人损害与社会损害也必须加以区分。一个未发表材料的作者可能因为其中披露了他的不光彩或者不道德的行为而反对将之发表。如果事先知道对此类材料的著作权保护是较弱的话,就可能诱使其行为更为端正,并因此提高社会福利(因此 G 可能实际上是负值)。这是为什么怀疑隐私始终就是一种社会产品的原因之一。²⁷⁷ 可能就得承认这样的事实,即在侵权法上的隐私权从来就没有阻止过意料中的收信人或者能够合法接触私人文件的任何其他人"泄露其秘密"(spilling the beans)。利用著作权法而给人以更大的隐私,却不是利用本来就被设计用来在隐私与公众知情权之间达到适当平衡的法律体系,这将是自相矛盾的。明知那些可能有损其名誉的便条(jottings)将不受著作权保护,这一风险使得人们在那些随意记录的便条上更加出言谨慎。既然在言行谨慎上的私人成本可能小于因隐瞒其性格方而有价值的线索而造成的社会成本,那么,当未发表材料被拒绝给予著作权保护时,该缄默因素将减少由传记作品所产生的消费者剩余。

^[27] 参见 Richard A Posner, The Economics of Justice, 第9章(1981)。

五、生产性使用与复制性使用

到现在为止,我们所考察的还只是对未发表材料的生产性使用,而这些材料并不意图被发表、使用,以改进那些将之结合其中的已发表作品。我们现在来考察是否著作权法允许复制性使用,比如将信件作为一个单独的文集出版,而不是将之作为一本传记或者历史作品中的组成部分。人们直觉的回答是"不",因为出版者制造了一个对该作者作品的完全替代品,而且除了将该作品处之于众,没有增加任何价值。但请记住,我们所考察的作品是并不打算发表的,因此出版者并没有剥夺作者的利润,而该利润是作者尽表材料的复制性使用应提供比对生产性使用更强的著作权保护。第一,复制性使用海倾向于更为具体与广泛,从而所造成的损害也更大。塞林格因其被收藏信件的发表而遭受的痛苦,毫无疑问要大于因一部引用这些信件的传记作品发表而给他带来的痛苦。如果法律未在复制性使用与生产性使用之间作出任何区分,那么,将来的塞林格们将更不愿意写信了。

第二,对写信人提供一种发表其信件的控制权,就促进了一个效用最大化的交易:如果该信件的市场价值折换成写信人所收到的作品使用费,超过了由此而给他带来的心理或者名誉损害,那么写信人就会同意发表信件。但是,这一点难道不同样可适用于对未发表作品的生产性使用吗。如果传记作家由此的所得大于塞林格所受到的损害,那么他们就可以购买有关引用这些信件的权利。区别在于,传记作家可能想要发表为许多不同的人所拥有的未发表材料,而如果他必须从每一个人那里获得一个许可,那么交易成

⁽²⁸⁾ 我们并不考虑这些材料的发表可能减少了它们对于收藏者的价值,这是与它们的发表价值相区别的。发表也可能在相当程度上增加了它们对于收藏者的价值,因为这提高了公众对这些材料的兴趣。

本就会变得很高。而且 一在这里,我们又回到了前一章我们在讨论有关图书评论的合理使用特权时所得出的一个问题——如果读者知道传记作家必须获得传记人物的同意才能发表其信件,那么传记的可靠性就将受到损害。因为这种同意就可能在很大程度上限于选择从有利的方面表现传记人物的那部分信件,或者以传记作者删除其传记作品中对传记人物进行批评的那部分内容作为条件。一个批评性传记将转换成一个获得授权的传记,这样就减少了它对于大多数读者的价值。

六、意图发表的未发表材料

显然,如果作者是打算发表其尚未发表的作品的,那么在此情形中对未发表作品给予较宽的著作权保护就具有更强的说服力,但其究竟有多强,则取决于复制者对这些尚未被发表的作品的使用。我们来考察对此类作品的复制性使用,比如在 Nation 案中。通过对原始作品的替代,复制性使用就减少了对该作品复制件的市场需求,并因此减少了承担该作品创作成本的激励。它可能降低了社会福利,为此目的,我们可将其定义为 W=N(c+s)-E(N),其中 N 现在是指被打算最终发表但尚未发表的作品数量,而其余各项与前述相同。这些未发表作品直接列人社会福利函数,因为它们很快将为消费者所获得。设 $\phi=\phi(z)$ 是一个未经授权的出版者对未发表作品进行复制性使用的概率,该发表是后来获得其著作权人授权所作之发表的一个替代品。这与对那些意图发表的未发表作品的著作权保护程度呈反比,后者我们仍然将之标为 z。在均衡状态下, N 将不断增多,直到预期的生产者剩余等于表达的边际成本, ϕ , ϕ

当 $c + s = E_x$ 时,W 就在与 z 相关的方面得到了最大化。不过,以 $[1 - \phi(z)]$ s 替换 E_x ,则得出 $\phi(z) = -c/s$ 这是不可能的,因为复制性使用的概率显然不是一个负值。考虑到一个非负值的约束,W 将通过使 $\phi(z)$ 尽可能地小,从而得到最大化,它要求设定 z^*

=1。如果我们把著作权保护定义为一个作品不可能被复制的分数,并且假定如果不受法律所禁则那些意图发表的作品就将得到复制(因为它们产生了生产者剩余),那么 $\phi(z)=1-z$,并在 $z^*=1$ 时等于零。

该模型意味着,应当禁止对意图发表的未发表作品进行复制性使用,因为它们没有产生抵销性收益。但这也有点言过其实了。复制性使用将使该作品较早地在市场上出现,尽管此项收益可能小于因以下两个方面所产生的成本之和,一是损害了有关尽早创作出该作品的激励,二是像其他的商业秘密所有人那样,原始作品创作者为阻止任何他人将之率先发表而采取的保护措施。一个进一步的难题在于,复制性使用可能降低了复制件的价格,从而为那些即使面临复制性使用仍然被创作出来的作品增加了消费者剩余。如果复制性使用只是涉及对原始作品的部分复制从而并未对之构成完全替代的,则情况更可能如此。Nation 案就是这样进行部分复制性使用的一个例子;《国家》杂志的文章所替代的是《时代》杂志上的文章,而不是该图书本身。

最后一类是对意图发表的未发表作品进行某种生产性使用。 生产性使用对于原始作品作者的预期收入所带来的反面效果,小 于由复制性使用所带来的反面效果。对预期收入的效果甚至可能 是积极性的,正如从即将发表的来源中仅作适度引用的一个传记 或者历史作品的情形中那样。我们不明白为什么在此情形下,应 当比在由传记作家或者历史学家从已发表作品中引用简短段落的 通常情形下,对合理使用原则作更为严格的解释。

七、案件重评

我们的分析已经表明,就并无发表意图的未发表材料面言,因未发表材料被发表所带来的预期损害通常是非常小的,而且无论如何不会对著作权保护的范围有很高的反应,因此,拒绝给予其著作权保护也不会让未发表材料的流量哪怕在一个极小的范围内变

得枯竭了。⁽²⁹⁾ 而对于发表那些作者最终意图予以发表但尚未发表的作品而言,则相反的结论一般来说是正确的。这些结论就意味着,合理使用原则尤其应当被大量地适用于那些最终并不意图将之发表的未发表作品 从而与我们在本章一开始所列举案件中的假设相反,虽然很重要的是要把这一点牢记于心,即这些案件是在国会修改著作权法的合理使用条款之前被判决的,而该修订表明,发表状态本身不应决定合理使用特权的可适用性。

Nation 案涉及对意图最终发表(而且也很快就发表了)的未发表材料未经授权而发表的情形,因此,法院正确地判决它不属于合理使用。但 Salinger 案与 New Era 案则否。[30] 在这两起案件中,一个针对未发表材料的发表而发布的禁制令,其效果必然是遏制了涉及公众利益相关事务的真实信息,亦即,它们分别涉及一位著名作家与一位杰出宗教领袖的性格。正如有关隐私的侵权法允许那些尽管丢脸或者令人难堪但具有不管是由于内在的利益或者该个人的名声而导致的新闻价值——亦即在思想或者舆论市场中有价值的"商品" 的事实被公开那样引,也应当给予同样的特许,允许将那些并不打算最终发表的尚未发表但享有著作权的作品公开。32. 尽管著作权法并不阻止发表在未发表作品中的事实与思想,但基于前述理由,由该发表所引起的增量性知识贡献是意义重大的。这也是塞林格与基督教科学教派竭尽全力阻止他人发表的

^{、29〕} 尽管,回想---下我们也承认,未发表材料的质量可能由于缄默因素而在某种程度上有所下降。

⁽³⁰⁾ 当事人在 New Era 案中寻求禁制令遭拒,但法院的判决意见却暗示着,如果 尽早地寻求禁制令,法院就将给予,而这正是使我们认为该判决有误的方面。

^[31] 参见,例如 Haynes v Alfred A. Knopf, Inc., 8 F. 3d 1222(7th Cir. 1993); Richard A. Posner, Overcoming Law, 第 25 章(1995)。比较由宪法第一修正案有关言论自由条款的解释而对"公众人物"就侵犯名誉行为获得法律表济之权利所施加的各种限制,在这些限制背后的理论是,提高了公众对这些人物的兴趣,实际上就是因发表有关他们东西而对之提供的一个补贴。

⁽³²⁾ 并请回忆我们此前的观点, 隐私利益由于以下事实而被减弱了, 即作者已经通过向其所意料的收信人或者向其意料中的日记读者披露令人难堪或者丢股的事实而就其隐私进行了妥协。

原因。发表的社会收益无疑小于传播信息性内容所带来的社会收益,但我们已经看到,发表的社会成本,无论是对创作出具有可能价值的未发表材料所带来的影响,还是根据该材料作者所享有的合法利益计算,如加以正确分析,都可能是很小的。在 Winght 案与Sundeman 案中⁽³³⁾,针对并不意图发表的未发表作品的合理使用得到了法院支持,这对我们而言,更接近于预想的目标。

我们以一个离奇而疑难的案件结尾、即 Lish v. Harper's Magazine Foundation 案[34]。《哈泼斯》杂志(Harper's)有一栏目叫做"读 物",其中刊载它认为读者感兴趣的材料。该案起因是在"读物"栏 中收入了一封尚未发表的信件,编辑将之缩减为原信长度的52%, 原信作者是讲授创造性写作课的 - 位著名教师戈登・利希(Gordon Lish)。他将此信发给 49 位可能参加创造性写作课的学生。 按法院的描述,信中"包含了大量不同的材料,从有关该课程逻辑 的基本知识,关于学生被要求在班上如何活动的指示,到辞纂华丽 激励学生作出英雄事迹的篇章。此信无论就其事实内容还是风格 特点而言均颇有趣味"。35〕《哈泼斯》本来可以把这封信变换措辞 而不构成侵权,但这样做就可能丧失了风格,用该杂志的其中一位 证人的话来说,"这封信就会从言词夸张转向平庸,变得充满俚语。 这种风格就是通过这些手段来表现各种不同的手法,这样才能在 语言上产生效果"[36]。法院拒绝了有关合理使用的抗辩。法院认 为《哈泼斯》通过一些简短的引用就能够达到说明利希风格的目 的,而且它似乎对以下事实深表不满,即《哈泼斯》复制了该信的大 部分。

虽然法院认定该信对于利希来说没有任何商业价值,但是仍然拒绝了该抗辩;换言之,这是一种对并不意图发表的未发表材料

^{[33} 参见前揭[11]与前揭[20]。另参见 Norse v Henry Holt & Co. 847 F Supp. [42 (N D Cal. 1994)

^{34, 807} F. Supp 1090 (S.D. N.Y. 1993)

^{、35]} 同上揭、第1095页。

¹⁶⁾ 同上揭,第1099页。

加以复制的例子。或者,它真是这样的例子吗?它似乎更像是介乎我们假定穷竭了该领域的那两类未发表材料的中间。因为从事实上来说,它是涉及有限发表的一个例子。该信件是发送给49位未来的学生的。无疑,利希也向这样的其他组的学生发送了同样的信件。这些信件是用于招揽学生的,它们毫无疑问是按此思路来花费时间起草的。未经利希许可而发表这些信件威胁到对其所偏好的发表模式的干涉。正如法院所认定的,这些信件本身可能并不适于销售,但它们通过刺激对其创造性写作课程的需求而间接地产生收入,因为该课程是他的私人投资,并非大学课程的一部分。初看之下,这个案子也许与 Nation 案的差别并不算大。我们前面提到的分析并没有出现在法院的意见中,但它的某种直觉可能影响到了处理结果。

第6章

合理使用、滑稽模仿与嘲讽表演

滑稽模仿与嘲讽表演是占老的文学体裁——《蛙鼠大战》(The Battle of Frogs and Muce)就是古希腊人对《伊利亚特》的一个滑稽模仿——它们的效果取决于对原始作品中显著特征的复制,如果没有这些特征,滑稽模仿与嘲讽表演了就将意味尽失。以下是匿名诗《牙医的独白》(Dental Soliloquy)的开头;

拔还是不拔?那是一个问题; 让下巴遭受一颗痛牙的折磨, 还是用钢杆对准了这痛苦根, 哪一样更好; 还是,使劲拔,就没了痛?连拉——带拽! 不再存在;就这么一拽, 我们终结了牙痛,而下巴要接着承受 一千种自然病;就此而论,这就是 诚挚所愿的一个完美结局《1〕

还有,借"迈拉·巴特尔"(Myra Buttle)之名创作的"The Sweeniad"第二节就是对《荒原》(The Waste Land)开头一节"的一个滑稽模仿(脚注省略):

星期天是最乏味的日子,把笑声

⁽¹⁾ 引自 Beate Müller, "Hamlet at the Dentist's, Parodies of Shakespeare", 載 Parody: Dimensions and Perspectives 127, 141 (Beate Müller 编,1997)。

^{• 〈}荒原〉第一节的中译以及原文在本章结尾的附录中,以供对照。 ---译注

当作不做的声音,混合着 崇敬与绝望,再用那 死的形式干掉新的思想。 工作日带给我们希望,用重新流行的 戏剧来缓解工作,就在此中 指望着将来的生活。 口干得让人受不了.想起百威啤酒 映在霓虹灯上:我们点着美钞 然后消失在夜晚的空气中,走进马龙尼酒吧、 喝着威士忌、再闲聊一个钟头 Das Herz its gestorben. Swell Dame, echt Bronx. 出来坐在栅栏上,旁边站着达赖喇嘛 我的叔叔,他让我骑上牦牛 而我一言不发。他说, 玛米 玛米, 抓紧它的耳朵。于是我们就离开 在小孩那边,我们就感到安全 一年里我多半在喝酒,然后我喝了一瓶维希矿泉水。

尽管有更多的用语被换掉了,但这几乎就是以下做法的一个翻版,即莎士比亚对克莉奥佩特拉的描写是诺思对普卢塔克翻译的一种复制(参见第2章)。既然艾略特的诗仍然是受著作权保护的,为什么进行滑稽模仿的人并不属于侵权人呢?这是因为滑稽模仿者对原始作品的使用可能属于合理使用。最高法院已经确认,滑稽模仿可能就是一种合理使用,但拒绝提供进一步的指导规则,而是作出如下裁定,即某一特定的滑稽模仿是否属于合理使用应取决于个案的情况。2〕以第4章对合理使用原则的讨论为基

^[2] Campbell v. Acuff-Rose Music, Inc., 510 L.S. 569 (1994)。法院撤销了给于有利于原告的简易判决之决定,但并没有明确裁决被告的滑稽模仿是一种合理使用,而是泛泛地暗示它就是合理使用。该滑稽模仿是对歌曲"Pretty Woman"的一个 Rap 版。它使用了其中的曲调(尽管有所改变)和一句歌词、参见 Anastasia P. Winslow, "Rapping on a Revolving Door: An Economic Analysis of Parody and Campbell v. Acuff-Rose Music, Inc.", 69 Southern California Law Review 767 (1996)

础,经济分析能够提供实质性指导,但我们首先必须对滑稽模仿的本质与目的形成一个清楚的认识,对此我们可以借助于文学理论家们。³]

如果用它的一个同义词,滑稽模仿就能够很好地被人理解了。 这就是模仿(takeoff)---对另一作品或者作品体裁的模仿。它从 被模仿的作品中提取人物、事件、对话或者其他方面的东西、然后 将之移走,创作出一个新的作品。通常,被借用因素与新因素之间 存在着一种不协调, 而正是这样, 滑稽模仿者开始"抓住某个「严 肃]作者或者某一派作者风格的本质,然后就顺着编造一个海外奇 谈式的事件片断(outlandish episode),并用该风格进行表达"。41 "最高级的那种滑稽模仿可以被定义为,在散文或者诗歌领域的一 种幽默而又符合美学要求的创作,通常该写作并无恶意,其中,通 过一种被死板控制的扭曲手法,对象的最引人注目的特征以及某 -文学作品、-位作者或者一种流派或者作品种类的风格就以文 样一种方法得到了夸张,以引导出对原始作品的一种默示性价值 判断"。5. 不过、并非所有的滑稽模仿都是幽默的,正如并非全都 没有恶意。《风已飘逝》(The Wind Done Cone)是对《飘》(Cone with the Wind)的一种并不好笑但批评得非常尖锐的滑稽模仿, 意在指 出滑稽模仿者所认为的这个著名小说中存在的种族主义。61

^[3] 参见,例如 Simon Dentith, Parody (2000), Margaret A. Rose, Parody; Ancient, Modern, and Post-Modern (1993); Linda Hutcheon, A Theory of Parody: The Teachings of Twentieth-Century Art Forms (1985), Seymour Chaiman, "Parody and Style", 22 Poetics Today 25 (2001); "Symposium on Parody", 13 Southern Review 2 (1980); G. D. Kiremidjian, "The Aesthetics of Parody", 28 Journal of Aesthetics and Art Criticism 231 (1969); J. G. Riewald, "Parody as Criticism", 50 Neophilologis 125 (1966)

^[4] Kiremidjian,前掲[3],第 235 页。

⁵ Riewald,前揭[3],第128—129页。

⁽⁶⁾ 参见 Sun Trust Bank v Houghton Mifflin Co , 268 F 3d 1257 (11th Cir. 2001)

一、著作权问题

所以说,滑稽模仿既涉及对一个既有作品的取用,也涉及或大 或小的创造性的注入。但通常,被滑稽模仿的作品中任何享有著 作权的因素却并没有被取走。在下面这种情况中就更有可能 即 如果被滑稽模仿的对象并不是单独一个作品,就像我们 开始所 提到的对于《哈姆雷特》以及《荒原》的滑稽模仿,而是针对某一作 家(或者画家、作曲家)的全部作品——简盲之,他的风格或者观 点。风格是不可以享有著作权的(尽管它可能受到商标保护[7], 以作为防止剽窃的一种方法), 面思想或者观点, 或者一个完整的 体裁(例如, 上四行诗、哥特派小说、音乐喜剧) 也都是没有著作权 一并且, 种独特的风格、观点或者体裁的选择,是可以在未 使用某一作家的实际词句、人物或者故事线索的情况下、如用魔法 般地呈现出来的。一个标题并没有著作权,通常的人物角色(例如 精明强悍的私人侦探、守财奴、拉丁情人)或者标准的故事情节(红 颜薄命的情人等等)也是没有著作权的,因此,一个滑稽模仿者如 果只是从某个享有著作权的作品中抽取了这些东西,那么也并不 就此构成侵权。迈拉・巴特尔即使不把诗歌韵律和故事线索粘得 过于相似,也能够对 T.S. 艾略特进行一番有效的滑稽模仿,尽管并 不能针对(荒原)本身。马克斯・比尔博姆(Max Beerbohm)对亨利 ·詹姆斯(Henry James)所作的那些着名的滑稽模仿,比如《中长距 离的 ·粒尘埃》(The Mote in the Middle Distance)与《报酬》(The Guerdon),就不属于侵权案件之列,因为它们并不与詹姆斯任何 个特定的故事或者小说有着实质性相似。

但是,如果滑稽模仿者确实从被滑稽模仿的作品中拿走了享有 著作权的因素,则可以主张其行为应当被认定为是一种侵权行为,而

^[7] 参见 Romm Art Creation, Ltd v. Samcha International, Inc., 786 F. Supp. 1426 (E D N Y 1992).

不管他所添加部分的创造性有多大。把有著作权的因素与新加入的创造性因素相结合,这只是一个演绎作品,而我们知道,现代著作权法出于一些正当理由,把制作与出售演绎作品的专有权分配给原始作品的著作权所有人。法律并不管演绎作品究竟在多大程度上变得"更好"或者在商业上更有价值了。当原始作品及其演绎作品的所有权利都集中于一人之手时,交易成本就得到了最小化。

不过,我们在第4章就有关图书评论而提出的一个观点指出,在许多滑稽模仿中存在着一种合理使用的抗辩。尽管评论有时减少了对图书的需求,但是,果真发生这样的事情,其原因也并非由于该评论供给了这种需求 一极少有图书评论是图书本身的一个相近替代品 一而是由于它指出了其中的瑕疵,并因此提供了有用的信息,而没有对于创作富有价值的知识财产的回报造成破坏。由于暴露其成就的不足从而给一位作者所带来的损害——系因为大家注意该作者所创造的知识财产在价值上的欠缺而产生——并不属于著作权法应当关注并予以阻止的那种损害。显然,并非所有包含了错误的书籍都变得 文不值;事实上,由于抵销性力量,图书尽管可能具有很大的不足而仍然具有社会价值。但是,这样的图书并不会被一个强调其缺点的否定性书评所击垮。思想与意见的市场将产生一种对强调该图书优点的其他书评的需求与供给。换言之,批评性图书评论本身是一种很有价值的知识财产,但如果没有合理使用抗辩事由,则这种形式就会价值大失。

虽然滑稽模仿与图书评论不同,它并不兼为一种广告方式,但 滑稽模仿通常就是批评的一种方式,即一种通过荒谬的方式进行 的批评^{8]},无论是有趣的还是粗野的抑或两者兼而有之。一个图 书评论通常将承担着向公众介绍某一本书的使命,而滑稽模仿的 读者则必须对该被模仿作品已经具有某些或者相当程度的熟悉, 才能达到这样的效果——事实上,那些并不是很有名的,并因此而 不可能已经被大量的人,即该滑稽模仿的潜在观众所认识的作品,

^{[8} 参见 Kirem.djian,前揭[3],第 234 页, Dentith,前揭[3],第 32-38 页。

极少有被滑稽模仿的。所以、滑稽模仿并不符合那种损害为负且由原始作品的作者默示同意复制的合理使用类型。与评论不同,它们并不提供有关体验商品(expenence good)的信息,并趋向于扩大那些商品的需求——被滑稽模仿的作品将是已经充分为人所知的,它不再是 件体验商品。因此,如果在无知之幕背后来选择一种着作权体制、我们并不期望表达性作品的创作者会同意滑稽模仿应当像图书评论那样,有权获得合理使用的特权。对于滑稽模仿而言,其合理使用特权的基础在于它们的批评功能。如果一个滑稽模仿者不得不获得一个有关复制被滑稽模仿作品的著作权许可,那么、批评就将受阻。而且,即使给了它许可,这也将破坏该滑稽模仿作为批评的可靠性,正如在有关被许可的图书评论这个相同的例子中那样。滑稽模仿的读者将怀疑滑稽模仿者是否为了以个更低的费用获得许可而手下留情。

滑稽模仿因其焦点在于某些作者的特有风格,从而被称作 - 种有限的批评方式:

滑稽模仿自然地倾向于成为既有形式的监督者,对文学上的极端做法进行纠正……[它因此]趋向于把自己限定在"这样的一些作者,他们的风格与思维习惯由于更加引人注目与富有特色而更能够被夸张与扭曲"。这种倾向就严重地限制了批评性滑稽模仿的范围,因为它显然忽视了这样的事实,即缺乏任何"引人注目与富有特色"的风格与思维习惯,是平庸而非才能的一个征兆。9!

这就夸大其词了。有大量的滑稽模仿是针对平庸之作的,比如在 乔伊斯的《都柏林人》(Dubliners)以及《尤利西斯》(Ulysses)中的 Gerty MacDowell 片脚^{10]},其他还有许多的例子;平庸之作往往是比

⁽⁹⁾ Riewald,前揭(3),第132—133页(脚注略)。

¹⁰⁾ 其风格"在相当程度上受惠于这样的风格",即玛丽亚、卡明斯(Maria Cummins)的小说(点灯人)(Lamplighter,1854),该小说的女主人公就名叫 Gerty。 Don Gifford 与 Robert J. Seidman, Ulysses Annotated Note for James Jayce's Llysses 384,注1 (第2版,1988)。

较荒谬的。而许多大作家对风格的滑稽模仿,比如莎土比亚在《哈姆雷特》中对马洛(Marlowe)的滑稽模仿(1),比尔博姆对詹姆斯与莎士比亚的滑稽模仿(2),则都集中于被滑稽模仿作家的风格的可批评性(无论恰当与否)特征上——在这些例子中,就是指伊丽莎白时代的用语浮夸与詹姆斯时代的繁复晦涩。另一个例子是对史诗的形式、对话——与矫饰做作——进行滑稽模仿:例如,蒲柏(Pope)的《秀发勃》(Rape of the Lock)就是对《失乐园》(Paradise Lost)的滑稽模仿。而且,滑稽模仿也能够成为政治批评的一种方法,比如在《风已飘逝》中。

滑稽模仿与图书评论的另一点不同在于,它更可能成为对原始作品需求的部分供给。电影《两傻大战科学怪人》(Abbott and Costello meet Frankenstein)是对早期电影《科学怪人》(Frankenstein)《吸血鬼》(Dracula)与《狼人》(Wolf Man)的一种滑稽模仿、它在一个达到正片应有长度(feature-length)的模式中,复制了这些被模仿作品的主要角色与主题,以使观众可能偏好于观看(或者更可能的是再第二次或者第三次来看)所有这三部原始作品。[13]《新科学怪人》(Young Frankenstein)也是一个类似的滑稽模仿,尽

¹¹⁾ 在演员夸夸其读的讲话中,叙述了皮洛斯(Pyrrhus) 杀死警里阿摩斯(Priam)的故事(第2幕第2场450-518),它模仿了克里斯托夫·马洛的戏剧(趣太基女七秋多的悲剧)(The Tragedy of Dido, Queen of Carthage)中埃涅阿斯(Aenea)对同一事件的叙述(第2幕第1场518-558)。

^{「12.} 后者是在"Savonarola's Brown"中,载 Max Beerbohm, Seven Men and Two Others 233, 246 (1950)

⁽¹³¹⁾ 但正如 Don Harries, Film Parody 19(2000)所指出的,制作《两傻大战科学怪人》的环球电影公司(Universal Pictures),就是该片所模仿的早期。部恐怖电影的所有人、这意味着,该精槽模仿版并不希望从被精槽模仿的电影那里抢占现众——更准确地说,不会抢走那么多的观众,以使该滑槽模仿成为损失大于票房所得的一个原因、有关电影的滑槽模仿,除 Harries 的书外,还可一般性参见 Wes D. Gehring, Parody as Film Genre, "Never Give a Saga an Even Break" (1999)

管它只是针对《科学怪人》,而《一咬钟情》(Love at first Bite)"则是对《吸血鬼》的一个相似的滑稽模仿。大多数滑稽模仿是幽默的(比如在刚才所举的一些例子中),而许多人是偏好于一种幽默而甚于严肃的原始作品版本,尤其是当原始作品本身纯粹是意图供人娱乐,而非托以道德或者知识使命时。有些滑稽模仿是对一个本非色情的原始作品的色情版本,这样它们就可能为原始作品的那些喜欢在其娱乐中加人性趣味的人们,供给了其需求。我们把那种以自身作为被滑稽模仿作品的可能替代品(possible substitutes)的滑稽模仿,称作"嘲讽表演"(burlesques)[通常并不是完全替代品(perfect substitutes)]。不过请注意,就它们抓住了对原始作品有利的吸引力这一点来说,嘲讽表演既涉及替代性因素也涉及互补性因素,从而为原始作品提供了免费广告。

滑稽模仿的另一个显著特征使合理使用分析更趋复杂,即它并不总是对被滑稽模仿的作品本身加以嘲弄或者批评。相反,它可能利用该作品——将它当作优秀的标准——而来贬低其他的东西,就像 T. S. 艾略特在《荒原》中从圣·奥古斯汀、但丁、莎士比亚、斯宾塞、马维尔(Marvell)以及其他为艾略特所竭力推崇的经典作家那里复制一些段落,以期通过对比的手段来显示艾略特所认为的现代生活中的卑鄙自私与精神空虚。换言之,在滑稽模仿中所使用的被复制作品可能是手段(weapen)而不是目标(target)——在此情况下,为什么原始作品的所有人会不愿意许可进行滑稽模仿,特别是当它可能在相当大程度上引起对被滑稽模仿作品的有利的注意时?滑稽模仿的"手段"形式,在案件中倾向于被称为"讽刺"(staire),它可以通过一个诉讼案件加以说明,该案由瑟斯(Seuss)博士图书的著作权所有人针对一本图书的出版商所提起,因为后者——奇怪的是——以瑟斯博士的风格叙述了有关 O.

[•] 此为港译,取" 见钟情"(Love at first sight)之谐义,台湾译作《前世怨家今世欢》, -译注

J. 辛普森杀人案审判这样的事件。原告在该案中胜诉、¹⁴,有些作品兼属滑稽模仿与讽刺。其中一个例子是杰夫·孔斯(Jeff Koons)的小狗雕塑(参见第9章),也可能是马奈的"奥林匹亚"(Olympua)(参见第2章),在该画中,提香(Titian)的《乌尔比诺的维纳斯》(Venus of Urbino)被改换成了巴黎妓女。当然,著作权所有人很可能并不想与讽刺发生关联,也常常可能就是这样。但是,如果他因为嘲讽表演将对自己的社会观点进行错误描画而拒绝对之给予许可,那么、该拒绝就防止了公众的混淆,从而是有效率的、我们在后来将举例说明。

就像讽刺那样,嘲讽表演也不倾向于成为对被滑稽模仿作品的批评,这可以用《两傻大战科学怪人》来说明;其他的例子还有,电影《无影无踪》(Clueless)是对简·奥斯汀的小说《爱玛》的模仿、而电影《紧张大师》(High Anxiety)则是对希区柯克《迷魂记》(Vertigo)的一种模仿。一部作品如果对某一早期作品提出过批评,它就不可能把自己提供为对该早期作品的替代品,除非该批评属于温和地"开玩笑"的那种类型;《两傻大战科学怪人》就是对原始作品开玩笑,而大多数观众无论如何也从来没有对原始作品当真过一完整地说,某些杰出的滑稽模仿(区别于嘲讽表演以及作为"手段"的滑稽模仿),例如比尔博姆对詹姆斯的滑稽模仿,只是一种轻微的批评或者也许根本就不是批评,它们的主要目标或者惟一目的就是为了娱乐,而不是把它们自己提供为原始作品的替代品。

如果滑稽模仿既不是讽刺也不是嘲讽表演,那么有关合理使用的主张就更有说服力了,如果它是批评性而不仅仅是娱乐性的,也更有说服力,而且,滑稽模仿从被模仿的作品中借用越少,它的合理使用主张就更有说服力。如果只是给原始作品的角色起一些好笑的名字或者让它们以滑稽可笑的腔调讲话,那么未经著作权人的同意,就不应允许其对一个完整的有著作权的作品加以复制。

^{「14.} 参见 Dr. Seuss Enterprises v. Penguin Books USA, Inc., 109 F 3d 1394 (9th Cir. 1997)

因为如果这样做,他就把原始作品观众中的那些愚笨或者粗俗之人都给吸引走了——而这些人可能就占潜在观众中很可观的一部分。从字面上看,它就等同于在一个等式的两边同时乘以一1,或者等同于把由某一个调所写成的音乐作品转换成另一个调。但是,这只是对以下观点的另一种表达,即法律应当对"真正的"滑稽模仿与嘲讽表演相区别,并对于后者以及讽刺的合理使用抗辩予以拒绝。从此处开始,我们在使用"滑稽模仿"一语时一般将不包括嘲讽表演。

我们已经说过、滑稽模仿者从原始作品中所提取材料的数量 是具有相关性的:但其相关性只是证据意义上的。它所提取的越 多,所谓的滑稽模仿就越可能在实际上被意图用作并且被公众接 受为原始作品的替代品。但是,正姐在第4章所讨论的非属滑稽 模仿的"豆豆娃"案件中那样,也存在这样的案例,其中,如果不把 原始作品整体加以复制,那么滑稽模仿就无法达到预期的效果,还 有一个引起争议的例子,即属于滑稽模仿的杰夫・孔斯的雕像,对 此将在第9章中加以讨论。一般而言,原始作品的篇幅越短,它就 必须被复制得越多,以便引起观众对原始作品的回忆。例如,在 Campbell v. Acuff-Rose Music, Inc ·案中(15),被告如果不"引用" 该曲调的实体性部分,就无法计观众想起歌曲"Pretty Woman"。 一个滑稽模仿者将不必引用其中的 7% 才能让人想到《战争与和 平》(War and Peace):但如果他引用了一首十四行诗的 7%(亦即 单独一行),那么他就可能失去其意料中的读者,尽管这也将取决 于该十四行诗,并取决于读者。同时应当记住,即使一个受到指控 的滑稽模仿实际上就是一种讽刺或者嘲讽表演,从而通常就不符 合合理使用特权的资格,但其作者仍将具有对原始作品作最低限 度(de minimis)引用的合理使用特权,因为此等有限引用更可能是

⁽¹⁵⁾ 参见前揭(2)。

[•] 同名电影插曲,而电影片名译作《漂亮女人》或《风月俏佳人》,卷台译作《麻 雀变凤凰》、指称歌曲时,仍用其英文名、——译注

增加而非减少了对原始作品的需求;它是一个引题、一种招徕 (come-on)——免费广告的一种形式。

我们借助于第2章中所介绍的经济学家对替代品与互补性产品之间的区分,就能使我们对于滑稽模仿的分析更加清晰深入。通常,那种对原始作品构成互补性的复制(在钉子与锤子构成互补的意义上而言)就是合理使用,但那种成为原始作品替代品的复制(在钉子是螺钉或者螺丝的替代品的意义上而言)就不是合理使用。[16] 如果钉子的价格下跌,则对锤子的需求就会上升,而对螺钉或者螺丝的需求则将减少。锤子的生产者就希望一个对便宜钉子的充分供给,同样,出版者希望他们的图书能获得评论——这是免费的广告——并不想让这些评论由于一项这样的规则而受到影抑,即如果评论者想要引用该图书的内容,就必须从出版者那里获得一个著作权许可。一个产品与该产品的广告是互补的[17],而本图书与一个图书评论也是同样。

互补性复制(complementary copying)与替代性复制(substitutional copying)之间[有时 -尽管对我们来说这似乎是混淆性的——被称作"接替性"(superseding)与"转换性"(transformative)复制件之间][18]的区别,也可以通过滑稽模仿与嘲讽表演之间的区别作为例子加以说明。一个滑稽模仿并不是原始作品的一个替代品。但是,它必须对该作品进行足够的复制,以使滑稽模仿能够被人

⁽⁶⁾ 参见 Davis v The Gap, Inc., 246 F. 3d 152, 175 176 (2d Cit. 2001); Sun Trust Bank v. Houghton Mifflin Co., 前揭[6],268 F. 3d,第 1277 页(同意意见); Wendy J Gordon, "Fair Use as Market Failure: A Structural and Economic Analysis of the Betamax Case and Its Predecessors", 82 Columbia Law Review 1600, 1643 注 237(1982)

⁽¹⁷⁾ 参见 Gary S Becker 与 Kevin M. Murphy, "A Simple Theory of Advertising as a Good or Bad", 108 Quarterly Journal of Economics 941 (1993)

^[18] 参见,例如 Campbell v Acuff-Rose Music, Inc., 前揭(2),510 E S 579。我们在第4章对这一术语学的效用提出了疑问。

认出来,而复制的量就决定了它属于合理使用。¹⁹,正如在我们所列举的那几个例子中那样,为让人想起原始作品所必需的复制数量可能是非常小的。被滑稽模仿的作品越是不同寻常,就越容易让人想到它,而无需过多地实际引用,甚至可能不需作任何的实际引用。

一个敌意的滑稽模仿可能减少了对被滑稽模仿作品的需求。但是,正如在有关竞争性商品的通常情形中那样,这并不是由于替代。一件商品之为另一件商品的消费性替代品,是因为它以一个可比性价格提供了与第一件商品同样的满足。在此意义上,敌意的滑稽模仿很明显并不是原始作品的一个替代品。从短期来看,它对于原始作品的需求根本没有任何消极影响,因为它主要是由那些已经购买了原始作品的人来购买的——此前并不知道该原始作品的人将不会意识到这就是被滑稽模仿的作品;他们也就不能理解该滑稽模仿的内容或者从中获取效用。从长远来看,随着该滑稽模仿的用语被传播开来,它可能减少了对原始作品的需求,因为它使得该作品成为人们嘲笑的一个对象,并因此而使消费者转向其他竞争性作品。

相反, 嘲讽表演通常只是对原始作品的一种幽默的替代品, 从 而通过提供替代品, 减少了对原始作品的需求。具有这一特征的 嘲讽表演, 因为迎合了原始作品市场中喜欢幽默的那部分人的需求, 从而并不是合理使用。²⁰ 这个区分默含于在所有滑稽模仿的

^{1.9)} 参见 Campbell v. Acuff-Rose Music, Inc., 前掲 [2],510 [. S 第 579 580 581 页注 14、第 588 页; Sun Trust Bank v. Houghton Mifflin Co., 前掲 [6],268 F. 3d,第 1271 页; Leibovitz v. Paramount Pictures Corp., 137 F. 3d 109, 114 (2d Cir. 1998); Dr. Seuss Enterprises L. P. v. Penguin Books (SA, Inc., 前掲 [14],109 F. 3d 第 1400 页; Melville B. Nimmer 与 David Nimmer, Nummer on Copyright, 第 4 卷, § 13.05 [C], pp. 13—203 至 13—218 (2002)

¹²⁰⁾ 参见 Benny v Loew's Inc., 239 F 2d 532, 536 - 537 (9th Cir 1956), 因最高 法院在此案中两派意见的人数相等而维持原料, Columbia Broadcasting System, Inc. v Loew's, Inc., 356 U S 43 (1958) (法庭全体同意);参见 Nummer by Nummer, 前揭[19., 第 4 卷, § 13 05[B][1], pp 13—194 至 13—195, 13 05[C]; 比较 Campbell v Acuff-Rose Music, Inc., 前揭[2], 510 U S 第 580—581 页注 14、第 591 页。

案件中所声称的假设当中,即滑稽模仿者从原始作品中所拿走的, 不得多于为使原始作品呈现出来并因此而让读者明白其作品事实 上系一个滑稽模仿之作所必需的量。这一"规则"不应从字面上理 解:一个滑稽模仿者从原始作品中大量复制但又在每一阶段都加 以嘲弄,那么他就没有向那些喜欢该原始作品的观众或者读者提 供该复制件面为其替代品。毋宁说该问题是一个证据性的:滑稽 模仿者从原始作品中所拿走的越多,他就越可能从被滑稽模仿作 品那里吸引走更多的观众,面它并不是通过说服他们该原始作品 不好(因为那不是一种替代性效果),而是通过为之提供一个替 代品。

某一作品究竟是一个滑稽模仿还是一个嘲讽表演,其中一个 检验标准就是观众是否必须意识到原始作品才能欣赏新的作品。 在嘲讽表演的情况下,观众无需如此;可能大多数欣赏电影《无影 无踪》的人从来就没有阅读过或者甚至听说过简 · 奥斯汀的小说 《爱玛》,正如我们对该术语的定义,《无影无踪》就是一个嘲讽表 演。只有当原始作品受到批评时21,对原始作品的熟悉才是必需 的,正如一个人如果不了解被批评的对象,就不可能欣赏到批评的 力量。不过, 与替代相关的问题并不因为这样一番说明就得到平 息了。如果《爱玛》 仍然是有著作权的,其著作权人就将无法让好 莱坞有兴趣将之拍摄成电影版本,因为这将使它"就像"《无影无 踪》。[22] 但是,事实证明它并不是一个好的例子,因为在1996年, 也就是在《无影无踪》放映后仅仅一年,由格温妮丝·帕特洛 (Gwyneth Paltrow)主演的《爱玛》电影版就出现了。而我们也记得 环球电影公司为它自己的恐怖电影制作了 个嘲讽表演版。而

⁽²¹⁾ 批评当然也可能是赞赏性的,甚至用另一个词语来表述可能效果更好,比如 评论。 书评并不因其对图书有利而丧失其合理使用之特权! Chatman(前据 〔3〕〕主张, は尓博蝌对亨利・詹姆斯所作的柔性滑稽模仿就能够帮助读者 理解在詹姆斯后期小说中的繁复晦涩文体的文学功能。

^[22] 不过,这就意味着,如果(爱玛)仍有著作权,则(无影无踪)将侵犯其著作 权 而这一点并不确定。

且.再次宣扬一下本书中一个反复提及的主调,著作权保护可能已经过于宽泛了,而如果真是这样,那么扩大合理使用原则以使之包含嘲讽表演,就可能通过削减该保护范围而提高整体的经济福利。即便如此,但通过使嘲讽表演享有高于其他替代性复制形式的特权,从而产生一种进行嘲讽表演的人为激励,以削减著作权保护范围,这仍然是有疑问的。

尽管嘲讽表演不同于滑稽模仿,并不以原始作品已经为观众 所知为前提条件,但可能受到嘲讽表演的只是那些业已为公众所 周知、并可能因此取得了商业成功的作品。正是原始作品中被证 明了的成功,才形成了这样的预期,对该作品的嘲讽表演也将会成 功。由此可以提出这样的主张,即著作权人已经收取了正当的报 酬,不应再有权坚持视嘲讽表演或者滑稽模仿为演绎作品而从中 分享利润了。相反的主张则将注意力集中于对事前与事后的前景 的区分上,并且指出,从事后角度看,一个成功的知识财产作 品——比如一出流行一时的百老汇戏剧、 本畅销书或者 首当 红的歌曲——显然给其创作者带来了意外之财,但从事前角度看, 该创作者面临的是一个有关可能结果的分布曲线(distribution),而 如果削去该分布曲线的上端部分,则其平均值将会减少,从而就降 低了创作知识财产的激励。不过,该相反主张的说服力较弱,其原 因同于我们在第4章中就有关演绎作品的讨论。我们指出,对演 绎作品的控制权只是为原始作品的创作者提供了增量性收入(mcremental income), 而如果考虑到任何为形成有关创作表达性作品 的最优激励所必需的著作权保护是不确定的,那么,声称该增量是 使激励最优化所必需的,就具有高度的可疑性了。嘲讽表演是 个演绎作品;而且,正如我们所指出的,它通常是对一个业已取得 商业成功的原始作品的演绎,这就减少了从激励的观点来认定该 增量是必需的可能性。不过,也正是因为嘲讽表演是一个演绎作 品、所以,我们就演绎作品由其原始作品创作者享有控制权而提出 的理由,也同样可用于支持这样的做法,即法律在滑稽模仿与嘲讽 表演之间作出区分并对后者的合理使用抗辩不予支持。

本书的作者之一曾经在大学时代参与一出题为《丑陋娘儿们》 (My Ugly Broad)的音乐剧的谱曲与表演,该剧是对《窈窕淑女》 (My Fair Lady)的一个嘲讽表演、尽管它从来就没有成为诉讼的对 象,它作为一个例子就可以一种有趣的方式来说明本意的相关问 勒纳(Lerner) 与洛伊(Loewe) 的音乐剧《窈窕淑女》(在当时ト 演不久),讲的是一个语言学家如何把一个操伦敦上话的姑娘包装 后假充匈牙利贵族的故事,但它本身就是萧伯纳(George Bernard Shaw)的舞台剧《卖花女》的一个音乐版,而后者反讨来又是以奥维 德(Ovid)的史詩故事"皮格马利翁与葛拉蒂亚"(Pygmalion and Galatea) 为基础的(我们在第2章中所举的一个例子,说明很多演 绎作品在本质上具有相当高的文学创造性)。《丑陋娘儿们》把这 个故事给颠倒了,变成了这样一个故事,即一个兄弟会成员如何发 暂把一个漂亮姑娘变得丑陋不堪,从而他能够让她在兄弟会的"猪 猪之夜"(pig night)中假充 头"猪"。该嘲讽表演在相应地修改 了歌词之后,运用了《窈窕淑女》中的曲调。这里没有任何对勒纳 与洛伊的音乐剧进行批评的意图,甚至也没有对"猪猪之夜"这一 习俗的批评;其惟一目的就是为了娱乐。这是一个纯粹的嘲讽表 演,尽管它在诸多方面与我们在此前所讨论的嘲讽表演不同,此如 《新科学怪人》与《无影无踪》。只是因为制作上的业余性,它并没 有把自己向任何观众提供作为被嘲讽 表演的原始作品的替代品、 尽管假若其寻求许可、则其可疑的品味将可能导致《窈窕淑女》的 著作权所有人拒绝给予著作权许可。

请记住《蓍作权法》第107条指示法院在认定某一复制行为 是否属于合理使用时所要考虑的第一个因素——"该使用是商业 性的抑或出于非营利的教育目的"? 如果权衡的重点被放在"商业 性"这一术语之上,那么,因素(1)就可能帮助法院确定这样的情 形,其中,复制是被意图用来替代原始作品而非对之提出批评,因 为相对而言,公众对于批评更少兴趣。当然,也存在着许多例外, 并且在实际上,属于合理使用的复制大多是商业性的。但是我们 在这里所说的只是关于滑稽模仿,而大部分人或者因为缺乏足够

的文化背景、不能认出大多数包含在滑稽模仿中的原始作品,或者由于未持有一种批判立场,对他们所看到的表达性作品大多予以充分欣赏,并因此不会就针对它们的批评而产生好感。《丑陋娘儿们》并不是批评性的,但它也不是商业活动,而它并没有把自己提供为一个替代品的背后原因之一在于 它不够专业。

以《丑陋娘儿们》为典型的这种嘲讽表演实际上正是一个演绎 作品。没有任何理由可以解释,为什么仅仅因为它是幽默性的就 应当与其他演绎作品区别对待,能够主张合理使用抗辩的,正是 真正滑稽模仿所具有的批评性特征。但是,必须把批评与冒犯(offensive) 区别开来。有 -起案件^{23]},因为"被滑稽模仿的"材料是处 于公共领域中的,故没有成为著作权案件,但它将被作为例子来说 明这一问题。被滑稽模仿的是英国艺术家奥勃里·比亚兹莱(Aubrev Beardsley)的绘画作品,这些都是色情之作,但也具有卓越的艺 术性。有一位受雇于某社区大学的美术教师利用染色玻璃将这些 绘画进行了复制,然后在该大学的休息室展出。为了把复制件中 的人物区分开来,他使用了不同颜色的玻璃,尽管他并没有中伤之 意,但碰巧对女人用了琥珀色而对男人用了白色,这被该大学的黑 人清洁丁抨击为一桩种族冒犯性表示。该大学把这些画挪到校内 一间有点偏僻的陈列室内,这就导致了由该教师提起的一场关于 言论自由的诉讼,但原告败诉了。从我们的目的出发,该案的意义 仅仅在于,既然该复制可能是冒犯性的,那么它就没有被意图作为 对比亚兹莱的批评或者讽刺或者其他评论。这是一个"纯粹的"演 绎作品,因此,如果被复制的绘画作品是享有著作权的,那么复制 者就不具有一种合理使用的抗辩。

因此,无论嘲讽表演是否将自己提供为被嘲讽表演的原始作品的替代品,它们对于合理使用抗辩都不拥有一种强有力的主张。滑稽模仿中被复制的有著作权作品,它如果是被用作进行批评的

²³⁾ 该案就是 Piacowski v Illinois Community College District 515, 759 F 2d 625 (7th Cir 1985)。

手段、而不是作为滑稽模仿的批评的目标、则无论该批评是关于社会的、政治的抑或美学的,均不拥有这样的主张。当然,如果任何滑稽模仿的创作都须负担交易成本以及向著作权人支付使用费,那么表达自由将遭到缩减。但这对于嘲讽表演而言,也是如此。正如不应以降低讽刺的成本为由而允许作者去偷窃纸张笔墨一般,也没有任何具有说服力的理由,可以通过允许作者使用有著作权的材料而无需对其著作权人支付报酬,从而对社会性批评进行补贴。回想一下,嘲讽表演可能为原始作品的创作者的观点带来某种误导性印象。同时回想一下,根本无需复制任何有著作权的材料,也可能对一位作家、一种体裁,甚至一部单独的作品进行滑稽模仿,尽管这样做有着更大的难度;更何况根据合理使用特权,它在相当程度上允许以任何目的而复制简短的段落。

这并非表示,被复制作品在其中作为手段而不是作为目标的那种滑稽模仿,缺乏社会价值,而从理论上来说,社会价值应当与任何由于滑稽模仿吸引走了观众而导致的著作权所有人收入的减少构成交换。问题毋宁在于,在让市场促成该项交换上没有任何不可逾越的障碍,正如在许多其他演绎作品的情形中那样。不过,当被滑稽模仿的作品就是滑稽模仿批评的目标时,市场解决方案很可能就而临着一个不可逾越的障碍。因为,遏制对其作品的批评或者为补偿被批评者而通过由著作权所有人收取许可使用费的形式给批评者增加负担,这可能符合著作权所有人的私人利益 但这将极少符合社会利益。

可以认为,科斯定理也许就暗示着,如果滑稽模仿的社会价值超过了它对被滑稽模仿作品的著作权所有人的私人损害,那么,滑稽模仿者就能够与著作权所有人通过谈判,达成 笔合意的许可使用费。但是,这也并不必然如此,因为批评的收益在很大程度上是由第二人获得的。这在以下情形中最为清楚,即滑稽模仿将破坏原始作品作者的声誉,从面对其将来作品的市场构成破坏;大多数从该市场的消失中获益的人 ——那些本来将阅读该作者将来的作品并因此感到失望的人 并不是该滑稽模仿者的顾客。这就

使一项有关滑稽模仿许可的谈判变得交易费用很高, 而滑稽模仿 的合理使用特权则避免了这样的谈判。

不过,如果滑稽模仿利用了被滑稽模仿的作品,把它当作对社会进行一般性评论的手段,那么,达成 项自愿交易将是可行的。某一特定的作者可能并不想把自己与社会批评连在 起 但滑稽模仿者为此目的而可以从大量存在的有著作权的作品中进行选择,特别是因为它们并不需要让观众能够认出来。因此他也许就能够与某人谈判获得一个著作权许可。此外,处于公共领域的作品也可能适合于他的目的,如果那样就无需任何许可了 但是,把批评限定在那些处于公共领域中的作品将显得迟钝可笑,因为最近期的作品对于批评来说才具有时效性,只不过它们中的大多数将是仍然享有著作权的。

二、商标的滑稽模仿和对著作权法的启示

对商标的滑稽模仿是很平常的,而且正如我们在本章后半部分所将看到的,它与对有著作权作品的滑稽模仿相比,更加经常地在法庭上受到挑战。它所提出的问题与后者实践中所提出的问题是同样的,尽管并不完全相同。⁽²⁴⁾ 商标的滑稽模仿应当区分为一种类型。

^[24] 滑稽模仿也被当作是对公开权(nght of publicity,的侵权行为加受到挑战参见,例如 White v Samsung Electronics America, Inc., 971 F 2d 1395、9th Cir 1992),其中,则广告所使用的机器人与一个著名游戏节目主持人范纳·怀特(Vanna White)很相似。法院作出了支持怀特的判决,而这一结果受到了亚历克斯·科津斯基(Alex Kozznski)法官的有力批评,他对于拒绝以全院庭审方式重审该案的投票结果,表达了他的反对意见 989 F. 2d 1512 (9th Cir 1993)。被告利用了怀特的名气,但也是在对她升玩笑。这份有关禁止在一种流动厕所的广告中使用约翰尼·卡森(Johnny Carson)签名用语"Here's Johnny!"的判决是有可靠依据的 Carson v Here's Johnny's Portable Toilets, Inc., 698 F. 2d 831 (6th Cir 1983) 案中不涉及任何对卡森的批评,而只是为销售产品才管犯性使用其身份。

第一类包括了对竞争者商标进行滑稽模仿的比较广告,用于说明的例子是 Deere & Co. v. MTD Products 案。25) 双方当事人都在销售草地牵引机。MTD 发布了一个广告,在其中,Deere 公司的标识是一头鹿、它惊恐地从 MTD 的"Yard-Man"牌牵引机和一只狂吠着的狗那里跑开了。一般而言,在比较广告中利用竞争对手的商标并不构成对商标的侵权,因为不会就商品来源产生任何混淆。但是,MTD 从其产品与 Deere 产品的有利比较中,以及从损害消费者对 Deere 标识的认同性联系中都获得了利益,而法院认定后一种结果侵犯了 Deere 所享有的、防止其商标淡化的权利。26. 法院称,尽管该广告是幽默的,但它并不是一个滑稽模仿,因为它被用于销售产品而非用来提供社会评论或者供人消遣。我们对此表示怀疑。这就是一个滑稽模仿,并且比较广告使消费者受益,因为它是提供产品信息的一种有效率的方法。

在第二类滑稽模仿中,滑稽模仿者也是一种竞争性产品的销售者,但与 Deere 案不同的是,这里存在着一种使商品来源发生混淆的危险。例如,当一家快餐连锁店打出了标识"McBagel"时,有些消费者就可能以为它这样做是得到麦当劳(McDonald's)的许可的。不过,如果一个体恤衫的销售者在其商品上印有"I Like Cocaine",并且其书写风格就像可口可乐(Coca-Cola)的广告语²⁷¹,那么即使有也只有极少数的消费者会认为可口可乐公司是该体恤衫的生产者或者许可人,即使可口可乐公司名称中的"Coca"出自于可作为可卡因(Cocaine)原料的占柯叶;事实上,直到 1903 年,可口可乐中确实含有可卡因。这点儿历史并不为可口可乐的大多数饮用者所知,而"I Like Cocaine"就是第二类滑稽模仿,其中,商品来源的混淆并不是一个问题,而滑稽模仿者也并非竞争对手,该分析

^{25, 41} F 3d 39 (2d Cir 1994).

^[26] 法院所引用的商标淡化形式被称作"污损",对此将在下面以及第7章中详述。

⁽²⁷⁾ 比较 Coca-cola Co v Gemini Rising, Inc., 346 F. Supp. 1183, 1189 (E D N Y 1972)。

就类似于有关著作权的滑稽模仿了。它可能与"讽刺"最为相配 "I Like Cocaine"这个滑稽模仿是为了取笑那些"不吸毒的占板派"(squares),也就是爱喝可乐但害怕可卡因的人。但是,这也不是完全相配的,而且商标法中的一项原则,即商标的污损(tarnishment) ²⁸¹ 可以给可口可乐公司提供法律救济²⁹¹,但它在著作权领域并无任何直接的相应规定。

在商标污损概念背后的理念是,公司的"商誉"(goodwill)——大体而言,指由于其产品质量与稳定性所具有的一种好声望而获得的生产者剩余——可能由于将其商标与对许多消费者构成冒犯的行为,比如毒品的非法买卖相联系而受到损害。如果滑稽模仿者想以一种可能冒犯原始作品观众的方式使用该原始作品,那么即使他并不对之提出批评,商标持有人可能也会害怕对其收入产生一种消极影响。当同性恋团体试图用一些流行的商标(比如"Pink Panther")来表示他们的身份时,就发生了这种情况。^[30] 在此类案件中,适用合理使用抗辩就可能损害商标所有人的商誉,特别是当消费者认为是经商标所有人许可而进行冒犯性使用时。更加令人感兴趣的情况,也是根据经济学上通常的关于理性行为的

^[28] 但是,随着著作人身权的思想已经渗入美国(著作权法) 参见第 10 章),现在著作权中也有了与商标污损相对应的概念。对此将在稍后详述、

^{「29} 参见 J Thomas McCarthy, McCarthy on Trademarks and Unfair Competition § § 24:104, 24:105 (第 4 版,2002)。比较 Hormel Foods Corp v Jim Henson Productions, Inc., 73 F 3d 497 (2d Cir. 1996),电影《布偶金银岛寻宝记》(Muppet Treasure Island)推出了一个野猪形状的角色,各叫 Spa'am 斯帕姆午餐肉(spam)的生产商反对该布偶角色。假如该角色仅仅出现在银幕上、则该分析应当就是著作权的滑稽模仿。不过,电影制片者还准备出售与Spa'am 角色相关的商品。但是,不仅午餐肉与布偶角色之间发生混淆的可能性为零,而且也不存在任何污损、因为 Spa'am 是一个充满生气的布偶,而不是一个毒犯、罪犯或者其他有问题的角色。

³⁰ 参见 Rosemary J. Coombe, "Author/Izing the Celebrity: Publicity Rights, Post-modern Politics, and Unauthorized Genders", 我 The Construction of Authorship-Textual Appropriation in Law and Literature 101 (Martha Woodmansee 与 Peter Jaszi 編,1994)。

假设所愈加难以解释的问题是,为什么当消费者已经意识到同性恋团体系未经商标所有人授权而使用该"Pink Panther"商标时,仍将其对于同性恋的负面看法转移到该所有人身上——正如有些人所做的那样。

如果人们因此而受到任意联系(arbitrary association)的影响是非理性的、那么它也是一种深深植根于人类心理之中的非理性,从而需要提出一种为法律所承认的主张。它与心理学家对"便利性启发"(availability heuristic)所称的认知怪癖(cognitive quirk)相关,后者是指这样的事实,即人们倾向于把比例不相称的分量加在某一产品、事件或者行为的显著特征之上。311 一个商标所寻求的,就是通过为产品或者服务提供一个简洁的、可记忆的和非模棱两可的识别符号(identifier)而节约信息成本。如果由于商标具有了其他的联系[32],当一个人看到它就必须想一会儿才能认出它就是某产品或者服务的标识,那么,这种节约就变得较小了一语言净化专家(language punst)反对把"disinterested"用作"uninterested"的同义词、就是一个类比:它模糊了disinterested 的原始意思(意指"公正无偏的")。

尽管在著作权法中缺乏任何这样的用语或者正式的定位,但是,难道一个相似的概念不正解释了将色情或者淫秽的滑稽模仿认定为侵犯著作权这样的情形吗?这个概念就是联系(associa-

^{\$9.} 例如 Amos Tversky 与 Daniel Kahneman, "Judgement under Uncertainty. Heuristics and Biases", 数 Heuristics and Biases. The Psychology of Intuitive Judgement 3, 11—13 (Thomas Gilovich 等编,2002), Paul H Rubin, Darwinian Politics- The Evolutionary Origin of Freedom 169—171 (2002) 便利性启发并不必然是非理性的。"启发"是推理的捷径,它们可能非常符合理性,持此主张者如 Gerd Gigerenzer, Peter M. Todd 与 ABC(适应行为与认知中心[Center for Adaptive Behavior and Cognition)]研究小组, Simple Heuristics That Make Us Smart, 第6章(1999)。尤其是、当一个人认识到想象重构比直接感觉而需要更大的"精力"(亦即成本)时;换言之, 日思考被认为是一种成本高的的行为,则便利性启发就可能是符合理性的。参见 Cray S Becker, "Preference and Values", 我 Becker, Accounting for Tastes 3, 11 (1996)。

³²⁾ 止如我们在下一章所将看到的,它们并不必须是冒犯性的,但仍可能损害了 该商标的信息传递价值。此类情形就归属于"模糊"而非"污损"的名下

tion),比如,米老鼠与性相联系就模糊了沃特·迪斯尼试图为其动画片卡通角色所创造的儿童般天真纯洁的形象。与之相对,人们可能提出,知识财产的创造者不应被允许通过禁止他人想象其财产的各种不同形象而对其财产的公共形象加以控制。当我们考虑到,把淡化概念适用于有著作权的作品将意味着,即使滑稽模仿者没有利用原始作品中任何有著作权的因素,著作权人仍有权起诉时,这种主张就变得很有说服力了;假设有人拍了一部电影叫做《班比》(Bambi),但其主人公是一个妓女,而不是一只小鹿。这将是构成滑稽模仿但不属于演绎作品的一个例子。

上述讨论指出了根据合理使用原则, 著作权与商标的滑稽模仿在相应待遇上的差别。这个差别并不存在于全部案件中, 因为商标也可以像有著作权的作品那样, 成为滑稽模仿式批评的目标³³, , 而只存在于这样的案件中, 比如某一企业以滑稽模仿的形式诽谤或者诋毁竞争对手或者其产品, 或者一个本质上是好的滑稽模仿被用于侵占由竞争对手所建立起来的商誉。³⁴, 无论如何, 随着欧洲法中的著作人身权原则逐渐蔓延到美国法中(参见第 10章), 对有著作权作品的贬损性使用(degrading use)就变得在法律上成问题了, 尽管由宪法第一修正案所暗示的批评者特权大概仍将继续存在。

可口可乐的例子表明,如果这样一种主张被人接受,那么尽管存在两难但也得承认,下流的和其他不体面的著作权与商标的滑稽模仿,比那些正派得体的滑稽模仿具有一种更为宽泛的合理使用抗辩。假设一件印有"I Like Cocame"字样的体恤衫或者沃特·迪斯尼卡通的一个色情版本是原始商标或者著作权作品的一个演绎作品,那么,它就是原始作品的所有人自己不可能直接或者间接

⁽³¹⁾ 参见,例如 Mattel, Inc. v. MCA Records, Inc., 296 F 3d 894, 901, 906—907 (9th Cir. 2002)。

^{34.} 后一种情形可以用来解释在下面这个案件中的被告何以选择以"Lardashe" 来命名其大号女式牛仔裤的款式, Jordache Enterprises, Inc. v. Hogg Wyld, Ltd., 828 F 2d 1482 (10th Cir. 1987)

利用的演绎作品,因为这样做将从正派体面的社会成员那里对他造成不好的声誉。只有在禁止商标或者著作权的所有人控制这些不体面的演绎作品时,这样的作品才能被创作出来,而其社会收益(因为在一个经济分析中,对庸俗的偏好是与对优雅的偏好一起被计人社会福利的)才能因此得到实现

对该主张的反对理由,包括了为此目的而在定义"不体面" (disreputable)时的困难,以及允许在不体面的滑稽模仿中自由使用有著作权的作品将以他人为代价而为这些滑稽模仿提供补贴这样的事实。但是,就其可与原始作品创作者生产出该类演绎作品的抑制作用相抵销面言,该补贴可能是恰当的

针对允许在色情化滑稽模仿中适用合理使用原则,其主要的反对意见亦有所不同。正如前面已经提到的,这是因为色情化滑稽模仿填补了对被滑稽模仿作品的 部分需求,并因此减少了著作权人在原始作品销售方面的收入,而不仅仅是减少了在演绎作品方面的收入。但是,情况也并不总是这样。在色情杂志《上流社会》(High Society)上的文章被冠以这样的标题"L. L Beam's Back-To-School-Sex-Catalog",但它并不是 L. L. Bean 目录的替代品,因此认定其属于对商标侵权的合理使用抗辩是正确的"但是,比如当《哈斯乐》(Hustler)利用该滑稽模仿来为其杂志做广告时,该案件就可能得出不同的结果 因为《哈斯乐》以该目录开玩笑(就像文章的作者那样)是受到免责的滑稽模仿。而如果《哈斯乐》只是利用该文章来促进其杂志的销售,那么这将构成侵权、因为在此情况下,与著作权所有人进行许可使用的谈判将并不存在任何障碍。

三、案件

现在让我们来看看,由经济分析所提出的区分是否被反映在

³⁵ L L Beam, Inc. v. Drake Publishers, Inc., 811 F 2d 26 (1th C.r. 1987)

案件中了。如果要作出一个完整的回答,就将要求我们逐个案件地全部跋涉一遍,这是一个单调乏味的过程,即使引人注目的就只有少量的被报道案件是涉及商标与著作权的滑稽模仿的——在删除了重复(相同案件在不同的诉讼阶段,或者多起案件所禁止的是相同的滑稽模仿)之后,我们只发现了自 1950 年以来的 77 个案件。[36] 我们自己将仅限于对这些案件作出某些一般性评论。

除前面已有提及并将在第9章中具体讨论的 Koons 诉讼案外,在所有被报道的案件中,滑稽模仿与被滑稽模仿的作品都属于流行文化而非高雅文化,尽管也有许多高智力创作水平的滑稽模仿。^{37]} 这样的滑稽模仿甚至从表面证据看(亦即,无须考虑合理使用特权)、也极少会对被滑稽模仿作品的著作权构成侵权。被滑稽模仿的作品——无论是音乐作品、美术作品,还是更为常见的文学作品——通常富于可识别的风格特征,从而就能够在不构成侵权的情况下复制这些风格特征,以便向读者提示该原始作品——因为请记住,风格是没有著作权的。而且,高智力水平的滑稽模仿更可能对原始作品提出批评,因为高智力水平的观众比普通观众更对品味、标准这样的问题感兴趣,更加自命

⁽包括其中由最高法院所作的 个判决,即 Campbell v. Acuff-Rose Music, Inc.,前揭(2),余者均系联邦地区法院的判决。我们把嘲讽表演 讽刺以及"纯粹的"滑稽模仿均计作"滑稽模仿"。有几个案件没有被计入或者包括在我们的讨论中,要么是得到了讨论但没有表现出来的滑稽模仿。参见,例如Ty, Inc. v Publications International Ltd., 292 F 3d 512 (7th Cir. 2002),要么有关被告的作品在任何意义上都是 个滑稽模仿(再说 週,它指包括讽刺与嘲讽表演在内的广义的滑稽模仿)的争辩被正确地驳回了 参见,例如Castle Rock Entertamment, Inc. v Carol Publishing Group, Inc., 150 F 3d 132 (2d Cir. 1998)。我们还排除了以侵犯名誉权为由而起诉滑稽模仿者的案件

^{37.} 参见,例如 Parodies, An Anthology from Chaucer to Beerbohm—and After (Dwight MacDonald 编,1960); Chatman,前掲[3].

不凡,更具有批判性。^[38] 一个高智力水平的滑稽模仿极少替代对原始作品的需求,最明显的例子是小说的滑稽模仿、很少有滑稽模仿是长篇大论的,因为作为滑稽模仿本质性技巧的喜剧性夸张就会很快地变得暗淡,因此,对一部小说的滑稽模仿将通常由于其过于简短而未能取代原始作品(还有对图书评论的一个类比)。《风已飘逝》是一个例外,它具有小说那么长的篇幅——但它也就不是一个对被滑稽模仿作品进行喜剧性夸张的作品。最后,当高智力水平的滑稽模仿把原始作品用作一种手段而非一个目标时、通常该原始作品是处于公共领域中的,而且严格说来,滑稽模仿者的观点就是对自某个优雅的黄金时代以来的标准的否定。即便其中引用的是非常近期的作品,在其上仍然保留着著作权,但这不是不能对 T.S. 艾略特在《荒原》中引用这些作品的目的提出起诉。

商标案件以 53 比 33 超过了著作权案件。³⁹ 在这两组案件中,被指控侵权人在大致一半的案件中胜诉。⁴⁰ 在全部 77 起案件

^{38,} 低智力水平的例外是 Mad Comics 对电视连续剧 M A S H 的滑稽模仿,其讨论见于 Ziva Ben Porat, "Method in MADness: Notes on the Structure of Parody, Based on MAD TV Staires", 1 Poetics Today 245 (1979)。 有关较为通常的那种滑稽模仿,是在一度流行的电视连续剧 Monty Python's Flying Circus 申对冰岛萨迦(leclandic Sagas, 萨迦是指中世纪冰岛和挪威历史事件、历史人物 轶事传闻等的北欧传说。——译注)的滑稽模仿。在电视观众中也许很少有人听说过冰岛萨迦,对它们有过任何阅读的人则更少。观众所看到的并非对一个文学作品的滑稽模仿,而是对斯堪的纳维亚种族特点的一种轻率的讽刺,比如执拗和缺乏热情。

⁽³⁹⁾ 两者之和超过了77起,这是因为有9起案件既涉及侵犯著作权,也涉及对商 标的侵权,从而在两组中均被列入

^{[40.} 著作权所有人在 33 起著作权案件中胜诉 17 起, 而商标所有人则赢得了 53 起案件中的 25 起案件胜诉,因此,总比分是 42 比 44、在私人之间的诉讼中(相对于以政府为一方当事人的案件), 正如我们的样本所显示的,原告将在大致一半的案件中获得胜诉,对其预测的经济学依据,参见 George J. Prest与Benjamin Kiem, "The Selection of D.spute for Litigation", 13 Journal of Legal Studies 1、1984)。(但我们将在第 12 章中讨论一个反例 专利诉讼)。我们所用的"著作权所有人"或者"商标所有人"当然是指被滑稽模仿作品上的著作权或者商标 而所谓"胜诉",我们指原告获得了初步的或者最终的救济,或者至少撤销了一份对被告有利的判决。

中,有12起案件是关于色情或者不成体统的滑稽模仿(商标案件7 165 起,著作权案件6起)(41)——几乎占16%。这个数字看起来可能 比较高,但并不出人意料,因为此类滑稽模仿非常有可能就冒犯了 著作权或者商标的所有人或者其观众/消费者。

我们特别需要关注的是案件在不同种类之间的分离,一类以被滑稽模仿的作品为目标,另一类以被滑稽模仿的作品为手段,并以之攻击或者批评其他事物,或者也许只是为了创作出一个幽默作品。无论在著作权案件还是商标案件中,占优势的都是作为目标的那一类:著作权案件中的数据是,目标类的29起,手段类的5起,而商标案件中的该数据则是51起与6起,因此,如以整体为样本,目标类案件在数量上以80比11领先。42〕其解释也许是,正如前面所表明的,如果采用一个更为清晰的财产权,并因此面减少那些引起诉讼的不确定性,那么,市场交易在手段类案件中就是可行的,而在目标类案件中则否,尽管一个更好的解释可能只是由于被消化的事实,即滑稽模仿的目标形式与它的手段形式相比,其对被消化的事实,即滑稽模仿的目标形式与它的手段形式相比,其对被消稽模仿作品所有人的危害性更大一无论如何,合理使用抗辩作为对著作权或者商标所有人的财产权的限制,在手段类案件中并无任何适当的位置43,因此,我们毫不意外地看到,著作权所有人在

⁴¹ 这又超过了色情精稽模仿的案件总数,因为其中有 L 起既是著作权案件, 足 是商标案件。

⁴² 其总数达 91 起,而不是 77 起,这是因为有 9 起案件既涉及商标也涉及著作权, 并且在 5 起案件中所涉及的被精稽模仿作品既是一个目标也是一种手段

⁽⁴³⁾ 但是、手段类的商标案件相比于手段类的著作权案件、前者认定表面侵权行为(prima facie infringement)的可能性较小、因为在商标案件中,该问题并不在于被复制的程度(除非以商标谈化而受到指控,,而在于消费者是否可能对被告的滑稽模仿的出处造成混淆。参见Cliff Note, Inc v Bantam Doubleday Dell Publishing Group, Inc , 886 F. 2d 490 (2d Cir 1989)。不过、基于同样的原因,如果滑稽模仿者未能明确说明他并不是或者从属于原始作品的作者,则在商标滑稽模仿的案件中比在著作权的滑稽模仿案件中而更可能认定表面侵权行为,参见 People for the Ethical Treatment of Animals v Doughney, 263 F 3d 359 (4th Cir 2001), Anheuser-Busch, Inc v Balducci Publications, 28 F 3d 769 (8th Cir 1994)

11 起手段类案件中胜诉 8 起(占 73%),而滑稽模仿者在全部 71 起目标类案件中胜诉39起(占55%)。44.

译者附录:

《荒原》第一节中译、原文与"The Sweeniad"第二节原文

苍 脜

T.S 艾略特

四月是最残忍的月份,从死去的土地里 培育出丁香、把回忆和欲望 混合在一起 用表面 搅动迟钝的根蒂。 冬天总使我们感到温暖,把大地 覆盖在健忘的雪里,用干燥的块茎 喂养一个短暂的生命。 夏天春带着一场阵雨 掠过斯塔恩贝格湖,突然向我们袭来: 我们带留在拱廊下,接着我们在太阳下继续前行。 走进霍夫加登,喝咖啡闲聊了一个钟头 Bin gar Keine Russin, stamm' aus Litauen, echt deutsch 那时我们还是孩子,待在大公的府邸。 我表哥的家里,他带我出去滑雪橇. 我吓坏啦。他说、玛丽、 玛丽,用劲抓住。于是我们就往下滑去。 在山里,在那儿你感到自由自在。 夜晚我多半是看书,到冬天我就上南方去。

⁽⁴⁴⁾ 手段类案件和目标类案件的总数达82起,因为有5起案件是双重性的。

212

The Waste Land

T. S. Eliot

APRII is the cruellest month, breeding Lilacs out of the dead land, mixing Memory and desire, stirring Dull roots with spring rain. Winter kept us warm, covering Earth in forgetful snow, feeding A little life with dried tubers. Summer surprised us, coming over the Starnbergersee With a shower of rain; we stopped in the colonnade, And went on in sunlight, into the Hofgarten, And drank coffee, and talked for an hour. Bin gar keine Russin, stamm' aus Litauen, echt deutsch. And when we were children, staying at the archduke's, My cousin's, he took me out on a sled, And I was frightened He said, Marie, Marie, hold on tight. And down we went. In the mountains, there you feel free. I read, much of the night, and go south in the winter.

The Sweeniad

Myra Buttle

Sunday is the dullest day, treating Laughter as profane sound, mixing Worship and despair, killing New thought with dead forms Weekdays give us hope, tempering Work with reviving play, promising

A future life within this one.

Thirst overtook us, conjured up by Budweisserbrau

On a neon sign: we counted our dollar bills.

Then out into the night air, into Maloney's Bar,

And drank whiskey, and yarned by the hour.

Das Herz ist gestorben, swell dame, echt Bronx.

And when we were out on bail, staying with the Dalai Lama,

My uncle, he gave me a ride on a yak,

And I was speechless. He said, Mamie,

Mamie, grasp his ears. And off we went

Beyond Yonkers, then I feel safe.

I drink most of the year and then I have a Vichy.

第7章 商标法的经济分析

166

商标是区别于专利和著作权的一种知识财产的形式。在某些方面,商标法更接近于侵权法(事实上,从一个专业的法律视角看,商标法是侵权法的分支,即众所周知的"不正当竞争"的组成部分),而非财产法,尽管它与后者存在着相当的重合,并且基本的产权经济学仍然具有重大意义。不仅来说,商标法是很经得起经济分析的考验的,而且对商标的法律保护相比于对发明和表达性作品的法律保护,具有一种更加确定无疑的效率根据。

^{*} 德国咖啡进口商罗泽柳斯(Ludwig Rosehus)提出了去咖啡因技术、这是他不 经意地把咖啡豆在盐水中泡过而发现的。他以"山咖"(SANKA,源自 sanscaffeine,即无咖啡因)的牌子销售这种咖啡。 译注

^{**} 中文商标为"施乐"。 译注

^{***} 中文译作"必比登",参见 http://www.michelen.com/cn/bib/bib sty/cn/jsp., ----译注

造型的绿瓶子是巴黎水(Perner)*瓶装水生产商的一个商标·/;粉 红色则是由欧文斯 康宁公司(Owens-Corning)所生产的家用绝缘 材料的商标。

一、商标的经济功能

假设 诚然,在这个盛行精致咖啡的时代,这是一个相当过 时的例子 一你碰巧喜爱由通用食品公司所生产的脱去咖啡因的 咖啡。如果通用食品公司的品牌没有名字,之后你想在餐厅或者 杂货店点用此咖啡时,你将不得不求闹"由通用食品公司生产的脱 去咖啡因的咖啡"。这种情形与你只用"Sanka" 词来点用咖啡时 相比,需要花更长的时间来说,还需要你记的更多,而且也要求服 务生或者店员读的更多和记的更多。如果通用食品公司生产超过 一种以上品牌的脱咖啡因咖啡 一事实也确实如此——问题恐怕 就更为严重了。使用品牌名称的好处,就因此而类似于使用姓名 而非对人的描述来指称个人。

为实现商标的命名功能,商标或者品牌名称(两者是大略的同 义词)必须不得被仿制。允许另一家脱咖啡因咖啡的生产商以 "Sanka"之名销售其咖啡,将破坏该名称用以确认产自通用食品公 司的脱咖啡因咖啡品种的利益(是否可能存在抵销性利益[offsetting benefits],这个问题我们将在后面来考察)。但该利益的存在 是以品牌的确定性和连续性为条件的。我们来考虑这样的类比。 即给人起名字就是为了让他与不同人之间更容易区分开来。如果 个人每天都有大量变动,以至于同样名叫"约翰·麦金纳尼(John McInerney)"的人,今天的这位与昨天的那位事实上并不相同,那就 没有什么价值了。同样地,商标因减少消费者在区别一个产品的

一种法国矿泉水的商标,其产品装于绿色玻璃瓶中。—— 译注

在商标术语中,具有显著性的包装与标签也起着商标的作用— 用外观而非文字来识别商品来源——而被称作"商品装潢"(trade dress) 但 为使我们的探讨简化起见,我们忽略了这种在术语上的精细区别。

168

不同品牌时所承担的成本而获得收益,就要求某一有商标产品的 生产商对其产品保持一种稳定一致的质量,亦即,他要确保从消费 者的角度看,它无论在这件与那件之间还是此时与彼时之际,都实 际上就是相同的产品。

接下来,假设有某一消费者对 X 品牌有着一种更加喜欢的经验,并且想要再次购买。或者假设他因为受到一个可靠消息来源的推荐,或者因为他对相同生产者的另一品牌有过一种美好的转验,从而想要购买 X 品牌。消费者不必借由阅读产品包装上的精细印刷,而确定该描述是否与他对 X 品牌的理解相符,或者借明调查该产品所有不同形式(X 是其中一个品牌)的特征,而确定哪种是 X 品牌,相反,消费者将会发现,通过确认相关商标和购买相应之品牌,即可以低得多的成本找到该商品一不过,为了使这项转略类效,不仅对于正确商标的搜寻成本必须低于对该商品的特征的搜寻成本,而且,过去的经验必须成为目前消费选择的可能结果之有效预测指针——亦即,品牌必须表现出持续不变的品质。一个商标传达了这样的信息,能够让消费者对自己说:"我不需要再去调查我即将购买的品牌的特征,因为该商标是一个简略的方式,告诉我这个商品的特征与我在先前所享用的品牌的特质相同"。2

一个商标对于以之来表示其品牌的企业而言,它的价值在于,通过该商标所传达或者体现的有关该企业品牌品质的信息,可能节约了消费者的搜寻成本。该品牌的品质声誉以及因此的商标价

²⁾ 参见 John F Coverdale, "Trademark and Generic Words; An Effection Compet-tion Test", 51 University of Chicago Lau Review 868 (1984);品牌确认的消费者信息理论(consumer-information theory)是我们分析商标的基础, 有关支持该理论的经验性证据,参见1 P I Pag 与 David Reitman, "Why Are Some Products Branded and Others Not?" 38 Journal of Law and Economics 207 (1995)应当指出的是,一个商标对于消费者的好处并不必然取决于该商标确认的是个特定的品牌还是该品牌的生产者。即使消费者不能确认其所意图购买的某品牌的生产者。一即使该产品出自某一个单一的匿名来源,消费者也能从中受益。

值,端赖于企业在产品质量、服务、广告等等方面的花费。一旦创立了这样的声誉,该企业将会获得较多的利润,因为重复购买以及口耳相传的推荐(word-of-mouth references)将提高销售量,并且因为消费者愿意为搜寻成本的节约和持续稳定品质的保证而付出一个较高的价格。

较为不明显的是、一个企业在开发与维持(比如通过广告)一个强势商标方而进行投资的激励,取决于其维持该商品的持续稳定品质的能力。换言之,商标具有一种自我执行(self-enforcing)的特性。商标之所以有价值,是因为它们象征着持续稳定的品质、并且只有在企业有能力维持持续稳定的品质之时,企业才会有这样的激励,投入必需的资源以开发一个强势商标。当一个品牌的品质并非持续稳定时,消费者就知道该商标并不能使他们把过去和将来的消费经验连结起来;该商标并没有减少他们的搜寻成本;他们不愿意付出比无品牌商品更高的价格去购买该有品牌之商品;并且,企业将因此无法从其为推广商标所投入的花费中获得充分的回报,从而证实该花费是合理的。一个类似的主张也表明,一个企业拥有一个较高价值商标,就不愿意降低其品牌的品质,因为这将使其在该商标上的投资蒙受资本损失。[3]

商标在降低消费者搜寻成本上的收益,是以法律保护为前提的,因为仿制他人商标的成本是很小的,在没有法律障碍的情况下,越是强势商标,引发该成本的激励就会越大。搭便车的竞争者将用少量的成本,攫取与强势商标相关联之利润,这是因为某些消费者(至少在短期之内)会误以为,搭便车者的品牌与原始商标拥有者的品牌是相同的。如果法律对此不予禁止,则搭便车的行为就可能损害在一个商标上所体现出来的信息资本,而且发生搭便车的可能性将因此而消除了尽早开发出一个有价值商标的激励。

⁽³⁾ 参见 Benjamin Klein by Keith B. Leffler, "The Role of Market Forces in Assuring Contractual Performance," 89 Journal of Political Economy 615 (1981)

169

二、语言的若干经济学问题

商标保护的另一个完全不同的利益,并不是来自该保护所产生的在保持品质方面进行投资的激励,而是来自该保护在发明新证益,新标记或者用作商标的外设设计特征方面进行投资的激励,比如"巴黎水"瓶子的形状与颜色,或者法拉利汽车的外观;但此刻我们所关注的仅限于文字。商标对语言的改进有一种方式、它们增加了物品名称的存量,因此以我们刚刚论及的方式节约了交流和信息成本。它们创造了新的通用名称——该文字表示全部产品,而不仅仅是个别品牌。"阿司匹林"(aspirin)、"胸罩"(brassiere)、"玻璃纸"(cellophane)、"电梯"(escalator)、"热水瓶"(thermos)、"悠悠球"(yo-yo)、"干冰"(dry ice)以及其他许多曾经是商标而现已成为共同产品的名称——而无论法院怎么说,"Kleenex"、"Xerox"、"Velcro"和"Rollerblades"被广泛地用来同时表示全体产品和特定品牌了。"一商标也通过创造人们同时看重字词本身的愉悦感和其信息价值的字词,进一步丰富了语言,比如"Pheremon"香水、"Swan's Down"蛋糕粉。1985年的一项研究发现,在美国畅销

⁽⁴⁾ 项对 2000 个品牌名称的研究得出结论,认为它们的形成与其他字词的形成止是基于相同的语言学原理 参见 Jean Prantinskas, Trade Name Creation: Processes and Patterns 101 (1968)。 个颇吸引人的较早期研究,也得出了相似的结论,即 Louise Pound, "Word Comage and Modern Trade Names", 4 Dialect Notes 29 (1913)。

⁽⁵⁾ 参见 Adrian Akmajian, Richard A Demers 与 Robert M Harnish, Linguistics An Introduction to Language and Communication 70 (1984),它以"Kleenex" "Xerox"这两个词为例,说明品牌名称可以成为 般语言的组成部分。

小说中,品牌名字的频率正变得越来越高⁶,而通用名称的频率也令人印象深刻,每1万个词中有160个通用名称(1.6%)。

但是,商标对于语言还只是具有适度的重要性,因为它们对于语言所作出的贡献,主要是它们所标示产品而对物质世界作出贡献的一个副产品。"劳斯莱斯"(Rolls Royce)尽管是一个商标,这是毫无疑问的,但除了用以表示商品来源外,它还具有一种语言学价值,比如用在诸如"婴儿推车中的劳斯莱斯"之类的短语中一顺便一提,这是用以说明一个商标名称即使没有变成通用名称也可以被加入到语言之中的一个例子。但是,重要的并不是"Rolls Royce"这个词,而在于这样的事实,即这个汽车牌子表示豪富。它必须得叫个什么东西,但不管叫什么,都将占据由"Rolls Royce"所实际占据的语言空间。这一点将帮助我们解释商标法的重要特征——比如,当商标成为通用名称时终止对该商标的保护——如果商标成为通用名称时终止对该商标的保护——如果商标所提供的是与专利和著作权所提供的相同种类的知识对产,那就令人费解了。但该解释将需要从一个被人忽视的经济学领域,即语言经济学那里迂回一下。

一个交流系统的目标在于,使避免误解的成本和进行交流的成本之和最小化。假设我们有一个单词代表"雩"(snow),另一个单词代表"下"(falling),而现在的问题是,是否应该创造出一个新的单词来表示"下雪(falling snow)"呢?支持创造新单词的理由是,除非该单词很长,否则它在说、读、写上都较为简短;反对者的理由则是,人们将因此不得不学习和记住另一个单词一一个短语越是普通,从拥有一个单词中所获得的利益超过其成本的可能性

多见 Monroe Friedman, "The Changing Language of a Consumer Society; Brand Name I sage in Popular American Novels in the Postwar Fra', 11 Journal of Consumer Research 927 (1985), 类似的看法还可分别见于戏剧和流行音乐中,参见 Monroe Friedman, "Commercial Influences in Popular Literature. An Empirical Study of Brand Name I sage in American and British Hit Plays in the Postwar Era", 4 Empirical Studies of the Aris 63 (1986), 以及 Monroe Friedman, "Consumer Influences in the Lytics of Popular American Music of the Postwar Era", 20 Journal of Consumer Affairs 193 (1986)

就越大,这不仅仅因为缩短该短语所得之收益将会比较大,而且因为当该单词被普遍使用时,对它进行学习和记忆的成本就比较小。在给一个品牌命名时使用一个单词而不采用迂回曲折的表达(periphrasis),也正说明了相同的观点。

这两个例子都与许多年前所作的一个统计观察具有密切的关系:单词的长度和它们的使用频率成反比。")如此看来,与其让常用词比非常用词短,不如让所有的单词都变短,以节约交流成本。但是,单词的长度是单词变化的一个重要维度,并因此而使此单词与彼单词相互区别,如果所有的单词都变短了,那么这个维度就会消失。常用单词较长而非常用单词较短,这在经济学上是有道理的;这样就可以在无需牺牲单词的独特性并因此增加发生错误(误解)的数量的情形下,达到总长度的最小化。更一般地说,简化语言的推进力,就是与避免因欠缺差异性而导致的模棱两可和混淆的意图进行平衡。[8]

以下是其他一些例子,说明有效率的语言规则:

1. 语法和拼法的不规则化,在常用单词比在非常用单词中更为普遍。9~一个单词被人使用的频率越高,它就越容易以背诵方式习得,因而人们必须借由规则的运用才能建构该单词的重要性就越低。每个人都知道"to be"动词的过去分词是"been";但是,对于"excogitate"的过去分词,利用规则进行建构就比依赖记忆更为便利。

^{、7} 参见 George Kingsley Lipf, Human Behavior and the Principle of Least Effort An Introduction to Human Ecology 24 (1949).

^{、8]} 参见、例如 Jean Atichison、Language Change: Progress or Decay⁹ 201, 226 (1981)。在逻辑主必然的是,在交流理论中,成本(過过较短的单调而使之最小化)与精确性(它要求差异性、从而要求较短与较长的单调,之间的交换,就类似于在有关程序的经济学中、错误成本(通过程序的形式化而使之最小化)与管理成本(通过省略形式化的程序而使之最小化)之间的交换。参见 Richard A Posner, Economic Analysis of Law, 第 21 章 (第 6 版, 2001)

⁽⁹⁾ 参见,例如 Theodora Bynon, Historical Linguistics 42 43 (1977)

- 2. 发音的变化快干拼法上的变化,因为发音的改变,不会降低 代表着广泛和有价值的知识资本存量的现有阅读资料的可理 解性。
- 3. 完全同义的单词是极为稀少的:它们会增加学习成本,却无 法增加语言的交流资源,除非同义词使得需押韵或者具有固定格 律的诗变得更容易写作了。
- 4. 在我们所知道的全部语言中、代词都是简短的、它也是节省 单词——亦即由代词所替换的名词——长度的一个巧妙设计。

关于语言规则效率的例子还有很多10],但所述例子已足以让 我们证实性 --- 个对商标有着重大影响的观点---即语言的创 造、维持以及创造性改动都是在没有单词、语法形式等等财产权的 制度下实现的(请记住,单词不可能享有著作权,语法形式也不可 能享有著作权)。当然,实行 项在单词上的财产权制度的成 本——例如,某一单词的创造者[比如杰利米·边沁,他杜撰了"法 典化"(codification)、"最小化"(minimize)和其他仍被普遍使用的 单词]根据这样一项制度从而取得财产权所需的成本——将是很 庞大的。这也许就可以充分解释为什么不存在这样的制度。但不 管原因究竟是什么,它的缺位看起来并不是因为疏漏。毕竟,我们 并没有看到有什么人在担心语言可能无法成为一种有效率的交流 媒介。

特别与商标经济学相关的是,为新事物造新词似乎并没有被 造词者无法取得财产权这一事实所耽误。要么是因为想出新词的 成本微不足道,要么是不依赖于任何直接补偿的选词激励仍然很 大。前者似乎对于适当的名字(例如为小孩起名)和对专门术语很 重要,后者则对商标很重要;如果一个生产者希望有效地行销一个 新品牌,他就需要一个具有显著性的名称 ——除非他试图要用自 己的品牌去仿冒别人的。

⁽¹⁰⁾ 参见,例如 Aitchiaon, 前揭[8],第 152 55 页与第 8 意

172

因此,这是一个很好的猜测,即我们无需只是为了确保有足够的单词而去保护商标,尽管我们是为了能够确保有足够的发明才去保护专利,或是为了确保有足够的图书、电影和音乐创作才需要著作权的保护。电脑操作系统是一种语言形式,尽管它是由电脑芯片和程序而非自然人来"读"和"说"的,但它可以获得著作权;或许任何被发明出来的语言,比如世界语(Esperanto)就应当如此。但是,创造一个完整的新语言所需之投资,远高于创造单独一个新词所需之投资,因此,就赋予财产权的理由而言,前例应当强于后例。

我们的分析也意味着,可以从中选作商标的范围是非常大的,可供替换那些已经被选作特定商标的文字、符号和诸如此类要素的可能性(availability),将在本文的形式分析中发挥重要作用。我们以"W"表示之。结果是,对于一个有效降低消费者搜寻成本的商标制度而言,一个较高的 W 是其先决条件。

三、商标的社会成本

法律对诸如"爱克森"(Exxon)和"柯达"(Kodak)之类的"臆造"(fanciful)商标的定义是,它除了表示特定生产者或者品牌之外,没有任何信息内容,因此,把它占用为特定企业产品的指示,并没有否定社会对有用信息的接触。既然,正如我们将要解释的那样,一个商标是和品牌一起出售而不是可以单独出售的,商标的转让是转让有关生产该品牌产品的权利,比如通过生产权利或者资产的买卖、许可而自动产生的结果;这里就不存在任何额外的交易费用。与第1章所讨论的发现新大陆或者寻找沉人海底的宝藏不同,考虑到"储存"(banking)商标是不允许的(本章稍后详论),通过寻租以保留一个商标的做法就不是一个太大的问题。通过字母组合而形成具有显著性并可以发音的单词,以作为一个合适的商

标,这种单词的数量是相当大的¹¹¹,这就意味着一种高度的可替代性,以及因此而只具有一个极小的交换价值。尽管实行法律以保护商标之成本并不是微不足道的,但它们并不包括由于在价格和边际成本之间置入不必要的费用而导致的无效率资源配置的成本一个商标并不是一个公共产品;它只有用来指示某一个品牌时,才具有社会价值。如果甲为其品牌开发出一个强势商标,而与甲存在竞争关系的其他企业免费将之附着在它们自己的品牌上,那么在甲的商标上所体现的信息资本就将很快受到损害。相反地,未经授权而复制某一有著作权的作品(一个典型的公共产品)将不会损害该作品的价值(除非存在着拥塞外部性,我们将在下一章接着讨论该命题),尽管这样可能减少了创作将来作品的激励。

那么,至少在臆造商标的情形下,商标之法律保护的社会成本 是适度的^[12],无论从绝对数量上,还是在相对于此前所讨论的利益 上。其他种类的商标所涉及的社会成本尽管较高,但仍然是在可 控制范围之内,并且,商标所涉及的成本如果超过了它们的收益, 则应拒绝给予法律保护。

因为促进产品差别(product differentiation),商标就会造成无谓成本,无论是垄断性的抑或是(过度)竞争性的,但我们忽略了这一危险吗?我们已经假定,一个商标诱使其所有人投资于维护统一的产品品质:一种替代性解释是,商标也会诱使其权利人通过广告和宣传,花钱来创造一个疑似高品质的形象,使消费者从相同品质甚至更高品质但价格较低的替代品上转向,从而得以获取垄断租(monopoly rent)。在以统一成分制造产品的情形中,比如阿司匹林

^(1.) 应当注意两个在相反方向上作用者的限制条件。第一,并不是所有的生产者都希望其商标是可发音的——那些包含了首字母的商标就通常是不可发音的,比如"MS DOS"。第二, 个生产者如果想要用同一个名称而将其品牌在全世界销售,就必须避免那些在世界各地语言中冒犯性和不恰当的字母组合;这样的字母组合很多。 个著名的例子是福特公司想要在墨西哥营销其"Nova"牌汽车;在西班牙语中,"no va"的意思是"不会走动"。

¹²⁾ 尽管这取决于保护的范围;但当下我们所考察的,正是针对竞争对手实际或者潜在误导性地挪用商标而给予的保护。

174

或者家用漂白剂,有品牌名称的商品(Bayer 阿司匹林, Clorox 漂白剂)就有能力比通用名称(无品牌)的商品而主宰更高的价格,这对于一些经济学家和更多的法学家而言,似乎就是一个因品牌广告迷惑公众从而促进垄断的例证。[13] 品牌广告是以商标为前提的——它们使得生产者易于向消费者确定其品牌。

这一问题在商标法上没有获得任何的立足点。指导商标法的默示的经济模型就是我们书中的模型,其中,商标通过向消费者提供关于品牌的有价值信息,就降低了他们的搜寻成本,并且商标还鼓励对品质的管制,而不是造成社会浪费和对消费者的欺骗。有关品牌广告的敌对观点,无论如何都是没有根据的。114. 两种商品有着相同的化学配方,该事实并没有让哪怕是最冷静理性的消费者认为两者的品质是相等的。消费者所感兴趣的并不是配方,而是他将要消费的实际制造的产品,并且他可能因此愿意为更高地确保该产品确实是按配方说明书制造的,支付一笔额外加价。15. 商标使消费者节省了实际的成本,因为他只花较少的时间去搜寻他想要的品质。被商标法驳斥的商标垄断理论,就因此而是一个有利于该法律的经济合理性的一个标志。

^{[13.} 参见,例如 Borden, Inc. v. FTC, 674 F 2d 498 (6th Cir. 1982)以案件争议系假设为由被撤销, 461 L S. 940 (1983); William S Comanor 与 Thomas S Wilson, Advertising and Market Power, 第 3 章 (1974); Richard Schmalensee, "On the Use of Economic Models in Antirust: The ReaLemon Case", 127 University Pennsylvania Law Review 994 (1979), Warren G Lavey, "Patents, Copyrights, and Trademarks as Sources of Market Power in Antirust Cases", 27 Antitrust Bulletin, 433, 448—451 (1982)。有关该例子的更多介绍参见本章以下部分及第 11 章,我们在那里指出了这个令人印象深刻的例子,即有品牌名称的药品在专利保护期限届满之后并且面临着那些化学成分完全相同的通用名称药品的竞争时,继续以与有专利时同样的高价销售。在该情形中,商标就容易被人认为是继续保持垄断的发动机。

¹⁴ 参见 Klein 与 Leffler, 前揭(3), 以及该处所引材料;另参见 Steven N Wiggins 与 David G Raboy, "Price Premia to Name Brands. An Empirical Analysis", 44 Journal of Industrial Economics 377 (1996)

⁽¹⁵⁾ 这可能就是前揭[[3]药品例子中的一个因素。

四、商标经济学的一个形式模型

我们把一个商品 X 对于购买者的完整价格(π),限定为其金钱价格(P)加上购买者在了解 X 的相关特征时所承担的搜寻成本(H). 16 。亦即,

$$\pi = P + H(T, Y, W)_{\circ} \tag{1}$$

H部分地取决于由企业通过商标 T 向购买者所提供的信息。企业投入于开发和宣传商标的资源越多,该商标就越强(亦即 T 将变得更大)而 H 值就会越小。

由 T 所产生的信息分为两类。第一类是使消费者得以确认商品来源的信息;例如,即使消费者不知道该牙膏产自宝洁公司(Procter and Gamble),但他还是能够知道"佳洁士"(Crest)牙膏是出自某一个单独来源的。有关商品来源的信息,就使得消费者可以根据过去的消费经验和其他消费者的推荐,降低选择商品的成本,从而节约搜寻成本。第二类是关于产品本身的信息。例如,"描述性"(descriptive)商标(稍后详述)除了可以指明商品来源外,也可用以描述该品牌的某些特性;此等信息也降低了搜寻成本。

H还取决于T之外的其他因素,比如广告支出额、可供企业展示信息的技术、竞争者的数量(因为竞争者越少,搜寻成本就越低、这样的结果就是,当只有一位或者几位生产者时,商标在提供有关

^[16] 我们的模型类似于在 Issac Ehrlich 与 Lawrence Fisher, "The Derived Demand for Advertising. A Theoretical and Empirical Investigation", 72 American Economic Review 366 (1982)中的模型,后者视广告为碳少搜寻成本和商品的完整价格的变量。反过来,他们的模型又是建立在 Gary S Becker 与 George J Stigler, "De Gustibus Non Est Disputandum", 67 American Fconomic Review 76 (1977)的广告方法上的。更近以来,贝克尔与凯文·墨菲联合提出了一种不同的广告理论,其中,广告是进行广告的产品的补充。参见 Gary S Becker 与 Kevin M Marphy, "A Simple Theory of Advertising as a Good or Bad", 108 Quarterly Journal of Economics 941 (1993) 他们的文章并来讨论到商标,而我们仍然相信它最适合通过消费者的搜寻成本来加以解释。

商品来源的信息方面的收益就可能较低)以及购买者的时间成本等。我们用 Y 表示这些其他的因素,但由于我们的兴趣仅在于商标,所以我们将之略而不同。

更为重要的是,且也取决于 W,即之前提到的、企业可以将其 用作商标的文字与其他符号的可能性指数。[17] W 与提供给消费者 产品相关特征的商标是互动的。在大多数情形下, W 将会很大, 从 而不会明显影响到消费者的搜寻成本。但是,如果某一特定企业 对用于确认某一完整产品的文字取得了专有的使用权,而不是该 产品的某一个单独的品牌,那么,它与其他制造相同产品之企业的 竞争就将受到损害。因此,如果某一特定的个人电脑生产商,因为 另一企业已经享有使用"personal computer"和"PC"等词汇的专有 权,从面不能再在其广告或者标签中使用这些词汇,那么它可能就 不得不用诸如"一部运用中央处理器而具备处理文字和高速运算 以及其他数据操作功能的机器"等等之类的用语来描述其产品了。 如果连"文字处理"(word processing)也已经被占用,那么一个甚至 更为精致且迂回的陈述就无可避免了。因为对较长短语的记忆难 于较短者,而且,一段冗长的描述所传递的有关该企业产品的可用信 息,少于一个单词或者一个精炼的短语,所以,搜寻成本将会提高。 因此, \mathbf{W} 越大(亦即,供给 \mathbf{X} 的可能名称的范围越大),则一个商标在 消费者搜寻成本最小化上的潜在生产率就越大。

我们可以把某一有商标商品的生产者的利润函数写为:

$$I = P(T)X - C(X) - RT, \qquad (2)$$

其中, I 指企业的净收入(利润), P(T)是企业对其产品(X)所收取的价格, C(X)表示企业产生 X 的成本, 而 R(假定为常数)是指企业生产一单位 T 的成本。因为从一个商标中所获得的收益并未在一个单一时期内耗尽, 所以, 商标是一种资本, 从而在一个更为完整的模型中, 我们将不得不考虑折旧、毛投资额与净投资额的区分等等。相反, 为简化起见, 我们假定了一个一次性的模型, 但这种

^{17.} 为简化符号,我们写为 H=H(T),虽然事实上, H也取决于 Y和 W.

简化并不影响我们的分析。

我们假定在搜寻成本的下降中有一个正值且边际产量递减的 用 $\pi - H(T)$ 代替P、得到

$$I = [\pi - H(T)]X - C(X) - RT_{\circ}$$
 (3)

假定这是一个竞争性行业(亦即,其中的每个企业所得都给定为 π),则针对 X 和 T,企业实现利润最大化的条件为

$$[\pi - H(T)] - C_x = 0, \tag{4}$$

Ħ.

$$-H_{r}X - R = 0_{\alpha} \tag{5}$$

等式(4)表达了价格和边际成本之间的一般均衡,而等式(5)则使 增加一个单位的 T的边际收益和其成本等值。[.8]

图 7.1 和图 7.2 有助于传达对这些均衡条件的直观理解。图 7. L 表明,虽然一个单位的 X 的价格独立于 X 的数量(因为企业被 假定是在一个竞争性市场上从事经营的),但是,当它越大时,企业 的商标也就越强 $\{T^1 > T^2 > T^3\}$,因为T在事实上替代了本来由消 费者所承担的搜寻成本,从而使 X 更有价值。图 7 1 的企业是在 其平均成本曲线(包括商标成本)的最低点从事经营,并且因此获 得零利润。图 7.2 表明,每增加一个单位的 T 的利润取决于两个 方面、一是 $T(\cdot = -H,$ 之值) 在降低搜寻成本上的生产率, 二是所售 出X的数量。T的增强可以使所有的X对消费者更有价值。在图 7.1 和图 7.2 中的 X 和 T 的利润最大化价值是 X^* 和 T^* , 且所导出 的均衡价格是 P^* 。

$$P[1 \mid 1/(e \cdot s)] - C_s \mid 0_c$$

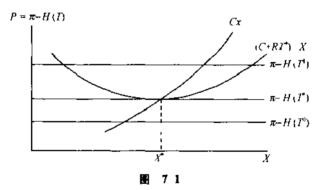
其中,e表示关于π的需求弹性,而s表示π中P的份额 因为产量(X)在垄 断时较低,T也是如此(从等式(5)可知)。这并不令人奇怪 如果只有一个 生产者,则商标的主要利益---确认商品来源---就相对较小。在分析商标 法时, 垄断模型比竞争模型更无用处, 因为大量的商标规则都在处理对某 竞争者赋予专有权而对他人有效竞争的能力所带来的影响。

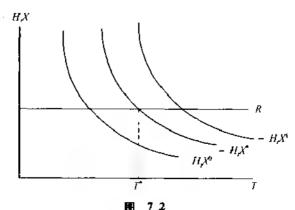
^[18] 在垄断的情形中,等式(4)变成

228 知识产权法的经济结构

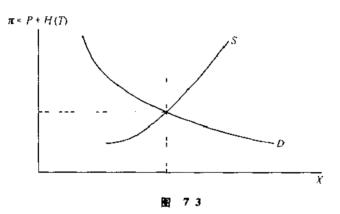
177

尽管在我们的模型中,每 企业在 π(其商品的完整价格)方面都是价格接受者(price taker),但 X——特定企业的商品品牌 的名义价格将因企业而异。拥有强势商标(较低的 H)的企业,其品牌之所以值更高的价钱,不是由于任何市场力量(market power),而是因为与其品牌相关的搜寻成本较低。例如,假定 X 的完全价格为 20 美元,一个企业的 H=10 美元,则其将以 10 美元出售其品牌。一般面音,π 越大,H 越小,T 的边际产量越大,并且 X 与 T 的边际成本越纸、则 X、T 和 P 的均衡值将越大。而且,文字和其他识别符号可以用作商标的可能性越大(W 越大),对于某一给定的 T 值,则 H 和 H, 的数值就趋向于越低,因而 X、T 和 P 的均衡值就越大;而且,因为 X 变得较大,所以 π 的均衡值将是较低的。





我们在图 7.3 中建构了一个与 π 相关的 X 的一条产业供给曲线。对于每一个 π ,我们从等式(4) 和(5) 计算出企业利润最大化的 X 和 T 值,并且把每个企业在每一 π 时的产量进行求和,从而得出产业供给曲线。它是向上倾斜的,因为一个较高的完整价格将会引诱每一企业扩大其 X 的产量,既透过在 P 上较高的 π 而产生的直接影响,也通过在 X 上的初步增加而产生的间接影响,后者导致一个更高的 T 并因此在 P 上的进一步提高。图 7.3 显示的是在产业需求与供给曲线(D 和S)的交叉点上均衡的完整价格



我们可以通过以每一单位的质量为依据而非以每一单位的产量为依据,重新定义变量 π 、P、H,从而把品牌之间的质量差异结合到该形式模型之中。以 Q 表示商品 X 的一个品质指数,而 C(Q, X)表示该产品产量的总成本,我们假定它是随 Q 和 X 的递增率而上升的。企业将希望有关 X、X0 和 X0 的

$$I = [\pi - H(T)]QX - C(Q,X) - RT$$
 (6)

最大化。 - 阶条件是

$$PQ \quad C_{\star} = 0, \tag{7}$$

$$[\pi - H(T)]X - CQ = 0, \tag{8}$$

$$-H_{\bullet}OX - R = 0_{\circ} \tag{9}$$

等式(9)意味着,企业的商标越强, H(T)(搜寻成本是商标强度的一个函数)因此就越低,从而每一单位质量的价格就将越高,并且

根据等式(8),该企业产品的质量也就越高。同样地,若品质越高,因增强商标所获之利益也就越大(等式(9)),因此,企业在其商标上的投资也越高。所以,对我们的基本模型进行简单的延伸,就产生了这样直观的结果,即商标的法律保护鼓励生产更高质量的产品。

五、商标的取得、转让和存续期间

该模型帮助我们来分析商标法的特定命题与原理,首先是关于如何获得商标的保护。

(一) 商标的取得。一项财产权制度的成本之一一把从占有项有价值的权利而形成的租、转化为最先取得权利的成本一一对于商标法也同样是一个问题,这取决于商标保护是如何获得的方法之一是注册。它类似于取得专利权和著作权的方法,并且已施行于世界上除美国以外的大多数国家。第二个方法,也是普通法上的传统方法,是某种类型的"先占"规则(参见第1章)。第一种是现行的美国制度,它是注册与先占的一种混合。

根据普通法的方法,一个商标的所有权是通过其在商业上的使用,亦即向公众销售附有该商标之商品或者服务而获得的。一项先占规则,在这里是它的一种变体形式,具备若干经济学上的好处。第一点也是第工章所强调的,即它使寻租行为最小化。一个企业通过注册即可获得商标的专有权而无须使用该商标,它就可能把数量可观的资源投资于苦思冥想出那些似乎有价值的新品牌名称上。即使这些名称的供给弹性很高,但大量名称的所有权和这些所有权所带来的大量使用许可的收入,都将成为一块磁铁,把资源吸引到创造品牌名称的活动上,甚至会大大超过这项投资的最佳水平。而且,字母组合作为潜在的商标有着不同的价值。9),而

⁽i9) 参见,例如 Sharon Begley, "New ABCs of Branding", Wall Street Journal, 2002 年 8 月 26 日,第 B1 页,

最有价值的字母组合的供给并非完全弹性的。此外,企业可能将 驰名商标注册在原始商标权人已不再生产的那些产品上,目的是 想在后来再回许可给原始商标权人——关于寻租行为的另一个 例子。

很显然,像日本这样采取纯粹注册制度的国家,商标"储存"(banking)行为确实发生了,而且使得在这些国家想要进入消费市场是一件更加成本高昂的事情。200 如果允许储存商标的国家禁止将商标与其所标示的商品相分离而出售,就像美国(正如我们将看到的)那样,那么,成本就会特别地大。企业将被迫采用效率较低的商标(它们在我们的模型中产生一个较高的 H),因为他们不能从商标库中购买商标。当商标的"储存人"决定销售一种必需附以某个商标的产品时,即使其他企业可能对该商标库中的一个或者多个商标具有更急迫的需求,那些被储存起来的商标仍然只能归于其"储存人"。尽管那些允许储存商标的国家也允许商标与其所标示的商品相分离而被出售,但美国拒绝了商标储存的做法,这也就并不令人奇怪了。

与允许商标储存的效果相关的另外证据,来自于有关"网络抢注"(cybersquatters)的经验。每一个网站或者其他可接人因特网的电脑都有一个独一无二的因特网地址("域名"),它包括网站名称和一个域位名称(domain designation),后者对于商业网址而言就是.com。带有.com的地址只能从"因特网域名和地址管理公司"(Internet Corporation for Assigned Names and Numbers, ICANN)处获得,它是根据先到先得的原则而授予域名的,并只收取适当的费

^{(20,} 日本规定、商标菩连续3年保持不用,则撒锴之 该规定在1996年被控制得更聚了,因为之前的一项调查表明,"所有在日本注册的商标(大约130万件)中,有31.8%的商标从来就没有被使用过,而且在将来也不会被使用。由于大量的未被使用的商标,申请人可以选作为商标的范围就被缩小了"、Masaya Suzuki, "The Trademark Registration System in Japan: A Firsthand Review and Exposition", 5 Marquette Intellectual Property Law Review 133, 148—149 (2001)

181

用。在 1999 年《反对网络抢注消费者保护法》(Anticybersequiting Consumer Protection Act).²¹ 实施之前,并没有任何法律禁止个人或者企业出于将之售与其他商业企业以用于该企业之经营活动的目的而注册域名。这样的域名就可能是现有企业的名称——有一位网络抢注者注册了 200 个以上的著名企业名称,包括"Delta Airlines"和"Neiman-Marcus"——或者是描述某一行业或者活动的术语,比如"stamps. com"或者"sex. com"。这是典型的寻租;竞相注册驰名商标而后把它回售给原始商标所有人或者与之进行诉讼,由此所涉及的成本并不产生任何社会产品。该法律禁止以从与商标相联系的商誉中获取利润之故意,把他人具有显著性的商标(或者与之混淆性相似的名称)注册为域名。

先占规则不仅限制了寻租,而且与那种要求确定何者发明了商标的规则相比,还减少了管理成本。既然商标常常包含了通常的语言、形状和色彩,因此,想要明白在商标争议案件中的哪一方当事人最先发明了该商标,通常将是一件成本昂贵的事情。一种成本较低的替代方法是确定由谁最先使用之。因为出于在一个商标上确立权利之目的而"在商业上使用",就意味着向公众销售附有该商标之商品,所以,潜在的后继使用者将会注意到不要再投资于一个与之相同或者相似的商标。某种重复成本仍然无法避免,因为在开发和完全利用该商标之间存在着 段期间,在此期间内,另一企业("在后使用者", junior user)可能正在开发与之相同的商标,却并未意识到已有第一个企业("在先使用者", senior user)。22 但是这种重复成本比专利情况下的成本要低,因为包造一个商标(区别于对该商标的促销与维护)的成本低于发明一个新产

^{21] 15} t S C. § 1125(d)

^{、22]} 参见、例如 Blue Bell, Inc. v Farah Manufacturing Co., 508 F. 2d 1260 (5th Cir. 1975),

品或者新方法的成本。[23]

商标权以使用为条件,也很符合商标旨在确认和区别商品之社会功能。假如商品未能用于销售,则商标亦无法赋予任何利益。诚然,与其他以占有作为取得所有权之条件的情形,比如在美国西部有关水权的占据制度(appropriation system of water rights)那样,对某一商标的法律保护以附有该商标之产品的销售作为条件,就能够导致仓促推行某一产品。如果一个企业渴望在一个绝妙的商标上确立权利,就可能决定提前开始销售附有该商标之产品,而只是为了对该商标提出权利主张。但是,很少有特定的商标,可以在与其所标示之商品相分离的情况下,还会有那么高的价值,以使企业只是为了占据一个特定的名称而作出成本高昂的行销决策。

对于 个纯粹以使用作为确立商标权条件的制度而言,其负面之处是存在着从 个企业开始开发一个商标到其满足了该使用条件之间的间隔内导致不经意和浪费性重复的风险;在此间隔时间内,另一企业可能也开始使用该商标。商标注册机构可以使变对种不幸事件得以避免,但正如我们所说的,一个纯粹的注册制度对个要求最低使用条件的制度,都存在着使企业能够储存的都度是各种的不利之处。因此,相应地,美国现行的创设商标权的制度是各种的证别度一一它本身就是注册和先占原则的混合 的综合体。根据该法而作的注册并不授予权利,除非该商标得到了使用。在以往,该法所要求的使用低于普通法的要求;事实上,一次象征性销售——即使只是售给该企业的一个雇员——或者一次单独的运输就可能已满足要求。但 1989 年的修订案又回复到了普通法上的理解。既然商标注册机构是公共的,并且可以供人检索,那么无

^[21] 专利制度通过警示相同产品或者方法的将来发明人而具有减少重复之功能。 强调于 Edmund W Kitch, "The Nature and Function of the Patent System", 20

Journal of Law and Economics 265 (1977)。 参见第 [1] 意。

^{、24] 15} U.S.C. § § 105 U.及以下。本法同时还规定了对侵害未注册(亦即普通 法上的)商标和对虚假广告、虚假标示的教济。

意间重复的风险就得到了最小化, 而广泛使用则成了用以防止重复的一种较不重要的方法。

这里还是存在着这样的风险,即在进行商业性使用之前,另 企业可能已经开始销售相同商标的品牌了。但这种风险因该法的 另一条文而得到了最小化,它规定具有"使用之意图"(intent to use)即可以注册商标: 个企业如果具有一种"善意之意图",在今 后6个月内(还可以有若干次延长)将其商标在商业上使用,它就 可以将之注册。如果在该时间底线之内并没有具备重大商业意义 数量的销售发生,则该注册被撤销。使用意图与注册条文的结合, 极大地防止了两种潜在浪费性结果;既然注册要求(最终的)使用, 则与商标储存相联系的社会成本就得以消除;而有关使用意图的 规定,又使得无意间重复的风险得到了最小化。

对于知识产权实行一种纯粹的先占原则的最大反对意见,以及对一种纸上权利制度(指商标注册制,对应于土地或者专利注册制度)的最有力主张,是被占有物没有任何明确的物理空间。假设生产者甲制造了X牌台灯,目前仅仅在纽约州销售,但他打算最终销往全国市场。乙是仅在加利福尼亚州从事经营的企业,它即使在甲进入加利福尼亚市场之后仍可以继续销售其X牌台灯吗。《拉纳姆法》解决了第一个问题,即规定商标注册是证明注册者有在美国全境使用该商标之权利的推定证据(presumptive evidence)。[25] 因此,如果甲将其台灯注册了商标,这就是对乙发出了通知,即一旦甲将扩展至乙的区域,甲就对于在该地专有性使用该商标享有优先权。

如果没有商标注册, 法院在决定甲是否可以在乙的销售区域使用其商标时, 将考虑甲的最初使用与扩张使用之间关系的近似程度、甲针对乙而实施其商标时是否存在不合理的迟延[即所谓的甲的懈怠(laches)]、以及乙的善意或者恶意 ——即乙是明知甲的

235

商标而有意复制,抑或只是碰巧也开始使用了相同的商标。26, 甲的最初使用和扩张使用之间越近似,则当甲被迫在扩张使用时使用一个不同的商标,无论对于甲和消费者来说,成本就将越高。考虑到消费者的流动性27,许多消费者可能由于这样的事实而受到混淆,即相同的品牌在一个州叫一个名字而在另一州却叫另一个名字。这就可以说明何以新泽西标准石油公司(Standard Oil Company)会启用新的标识"Exxon",来取代相同产品在不同各州所采用的 Esso、Humble、Standard 和 Enco 等标识。如果出自同一生产者的类似商品,比如铁锤和螺丝起子,却以不同的品牌名称进行销售,则消费者也可能受到混淆。因此在我们所举的例子中,如果拒绝甲在其扩张的地理或者产品市场上使用其商标,那么就像新泽西标准石油公司那样,甲就将被迫起用一个全新的商标、并因此牺牲其与原始商标相关联的声誉资本(reputation capital)。

懈怠(不合理地迟延提起对被告不利的诉讼)原则迫使甲对乙在挪用时的重复成本(cost of duplication)内部化。如果甲有理由知道乙在不知甲的在先使用的情况下,正在开发一个相似的商标,那么,除非他已经将其商标注册,他就必须警告乙不得使用,否则就可能令它自己不得在扩张市场中使用该商标了。由甲来防止这两个商标撞车的成本,低于对乙而言的成本。但是,如果乙并非是在不知甲的在先使用情形下(亦即善意地)进行开发,而是故意复制甲的商标,则重复成本就是其自我施加的;乙避免撞车的成本较低,并且他针对甲的侵权诉讼而提起的懈怠抗辩也应被拒绝。

《拉纳姆法》所规定的商标注册制度已经减轻了地理性重叠的问题,因为如果联邦注册意味着商标已经被用于标示相同产品的

⁽²⁶⁾ 参见,例如 Polaroid Corp v Polarad Electronics Corp , 287 F 2d 492 (2d Cir 1961)(弗兰德利法官), Dwinell-Wright Co v White House Milk Co., 132 F 2d 822 (2d Cir. 1943)(L 汉德法官)。

^[27] 我们用以下这个案件为例、Park、N Fly, Inc. v Dollar Park & Fly, Inc. 、782 F 2d 1508, 1509 (9th Cir. 1986),虽然该案当事人在不同机场提供顾客服务,但顾客群是相同的。我们稍后会更详细地讨论混淆可能性的决定因素。

一个品牌的话,那么在事实上它排除了在产品侵权之诉中存在着任何善意的抗辩。如果产品并不相同,则并不能因为注册而自动排除一个有关善意的推断,因为从本质上而言,扩张到即便相关但并不相同的产品的路径是不确定的。乙可能并无任何理由想到甲准备扩张到乙的产品市场。这对于地理性扩张亦同样成立,但区别在于消费者的流动性。消费者并不被固定在某一地区。他们游历于全国或者从国家的某一区域移居到另一区域,如果他们发现不同品牌的相同商品是以相同的名称销售的,他们就可能受到混淆。消费者习惯于推定,每一个以特定品牌名称而被销售的台灯都是相同的品牌,亦即产自于相同的生产者。

(二)商标的转让。美国法律通常禁止商标的买卖或者许可使用,除非与该商标所标示之商品的生产权一并买卖或者许可。28 这一规则 商标不得被"总括性"(in gross)转让 似乎令人难解。为什么不允许可口可乐出售其商标而仍然保留其糖浆秘密配方的全部权利呢。答案与商标的如下经济功能相关,即商标提供了有关某一商品特征的信息,而这些信息如从其他地方取得则将更加成本昂贵。如果甲出售给乙的只是其商标(次"总括性"或者"纯粹"让与的买卖),并且消费者对此交易知情,那么,至少作为一种初步估计,乙把甲的商标附着于其自己的商誉之上的行为,并不能使乙从其商品中获得较高的价格。但消费者可能并不知情,从而可能就乙产品的品质而受到误导。反之,如果甲出卖了配方或者其他用以生产商品的设备,那么在本质而言,这只是所有权的转换,因此没有任何理由相信该商品的品质将会变得较差;从而.

^{《28)} 参见,例如 Pepsico, Inc v Grapette Co, 416 f 2d 285 (8th Cir 1969) "促销性商品"(promotional goods)是 个主要的例外,该种商品尽管附有商标、但与商标所有人所主要生产的商品没有密切的关联。附有芝加哥撒橄榄球队商标或者标记的T恤衫,就是 个例子。这个商标有着 种与其所确认的商品无关的价值,因此,它本身就是一个商品。我们对商标的分析并不及于促销性商品。另一个例外是服务商标[例如,"假日酒店"(Holiday Inn)],它通常被用来标示一种特许经营,而非 种制造品。因为没有任何生产者,所以,商标的买卖并不能够与一种生产权的买卖相结合。

让该商标继续附着在该产品上是有意义的。

设 ϕ^b 表示消费者正确地相信甲的商标是用来识别乙的具有较次质量的商品的概率。因此, $1-\phi^b$ 就表示消费者发生混淆与相信现在附着于乙商品上的甲商标仍然标示甲商品的概率;亦即,他们认为自己仍然在购买甲的商品。假定 $H(T^b)$ 小于 $H(T^b)$ (否则乙就不会在其商品上附着甲的商标),则乙将为其(冒牌的甲)商品而获得一个比没有发生混淆时更高的价格。该价格上的增量将等于 $[\pi-H(T^b)]\cdot [\pi-H(T^b)]\cdot (1-\phi^b)$,并且、当发生混淆的可能性越大,甲的商标与乙的商标的关联性越强,则该价格增量就越大。 \mathbb{Z}^{29}

然而,这项分析在以下三方面是不完全的 第一,它忽略了这样的事实,即如果甲被禁止在总体上出卖其商标时,他就可以藉降低自己品牌的品质,而从对消费者的欺骗中获得利润,其数额正与他如果被允许为欺骗之目的而将其商标卖与乙,亦即以之标示乙的质量较次的产品,而本来可以获得的利润相同。商标法中包含有一项原则,被用来(或许并不非常有效地)填补这个漏洞。"既然一个商标不仅是商品来源的象征,而且是一定种类的商品和服务以及它们的品质水平的象征,因此,以该商标之名所出售商品的性质或者品质发生重大改变的,就可能改变事物的本质,标志着该商标变得具有欺诈性了,并且/或者原始权利已经被放弃了。""30.

第二,我们的分析忽略了对甲出卖其商标供乙欺诈之用的市场节制。 旦消费者明白了这样的事实,即甲的商标不再标示一个具有持续稳定之品质的产品,他们就会拒绝支付如此高的价格

⁽²⁹⁾ 如果乙的品质更加低于甲的品质(投消费者发生混淆的概率保持不变),则价格增量其或更大 它等于

 $^{(1 \}quad \phi^b) \quad [(\phi \quad H(T^a)]Q^a \quad [(\phi \quad H(T^b)]Q^b],$

甲的品质相对于乙的品质越高、亦即, Q* 相对于 Q* 越大), 则该价格增量也就越大。我们假定消费者是风险中立的。

^{[30,} J Thomas McCarthy, McCarthy on Trademarks and Unfair Competition, Vol 2, § 17.24, (第 4 版, 2002)。(胸注略)

给甲或乙 因此,在许可使用其商标时,甲就具有一种对乙的商品 品质进行监控的激励,以确保乙没有出售品质较次的商品而损害 甲的声誉。即使没有就商标的总括性许可设有任何禁止性规定、 甲在被许可人将该商标附着于一个明显质量较次的商品时仍然可 能收回其商标。因为正如我们刚刚指出的,没是当商标被合法许 可,亦即与出卖方产品的生产权一并许可时的一项规则。但对该 规则的管理却是成本昂贵的,因为它需要由法院来评估品质。

我们在上一段称席标的"许可"而非"买卖",因为如果甲县将 其商标卖给乙并且同时正在退出销售该商标商品的市场的话,那 么甲对乙进行监督的激励就将消失,就像如果他将用于生产该商 标商品的资产设备与商标一并出售时,他通常所做的那样。如果 相反, 正如有时在总括性转让商标时那样, 出卖方打算继续在该市 场内保留,但并不是与买方共同分享该商标(指已经讨论过的商标 许可之情形), 而是以一个不同的品牌名称进行销售, 那么他将仍 然具有某种对质量进行监督的激励,因为当消费者发现他的原始 商标现在正被用来标示 个质量较次的商品,而该商品可能损害 其新商标时,就将给他带来不良效果。如果他离开了销售该商标 商品的市场,或者完全退出经营了,那就完全不同了 在总括性出 卖一个商标的情形中,这两个结果中的任一个都比他仍留在市场 而更有可能,因为正如总括性出售所表明的,如果买方并不想要那 此被卖方用来生产该商标商品的资产设备,就可能意味着那些资 产设备在其他某些用途上更有价值 或者,买方不想要它们,也 许是因为他准备降低该产品的品质,以使其能够利用更便宜的资 产设备来进行生产。在这两种最后阶段(last-period)的总体销售 中 一出卖方正在离开市场或者正在完全退出经营 ——出卖方就 不会因出售给其他企业用以欺骗消费者的商标而遭遇到市场报复 的风险。

这一分析表明,存在着一种法律控制的必要,而有关反对总体 上转让商标的规则,以及禁止债权人强索破产公司商标的推断性 规则就满足了这一需要。除非破产财产的买受人继续经营破产公

司的业务、否则破产人的商标应被视为抛弃。[31] 该规则防止债权 人将商标附着于质量较次的商品上。它是一项预防性规则,因为 正如我们已经指出的,商标附着于质量较次商品的事实一旦被发 现、则该商标就将被没收——但是,那可能得花上几年时间才能被 发现,而许多消费者将在此期间蒙受欺骗。

我们关于转让的形式分析之所以不完全,其第二个方面在于,它并没有解释乙的企图欺骗消费者以使其认为正在购买一个高级品牌的激励。如果消费者易于受骗,我们此前对产品差别的垄断理论所持的否定立场将难以维持。如果消费者不易被骗,乙将蒙受与甲相同的声誉资本的损失。不过,在某些情况下,这个预期阻止不了乙。乙可能处在其营业之未期;它将只有极少的或者根本没有任何声誉可以损失;或者,他生产较次产品的成本很低,足以使其从欺诈中所得之短期预期利益,超过其声誉资本的长期损失、

(三)商标的存续期间。以商标为一方,以著作权和专利为另一方,两者之间其中一个突出的差别在于,商标并无任何固定的存续期间。这种差别是具有经济学意义的。如果一个给定的名称作为商标不具有稀缺价值,从而用于推进和维持该名称的资源只产生一种竞争性回报,那么,赋予永久性保护期间也不会产生寻租问题,即使折扣率非常的低(或者为零,或者就该情况而言是负值),或者使消费者转向品质较低的或成本更高的替代为案(从垄断中产生的传统的无谓损失)。追踪成本困扰着永久性专利,并且正如我们在下一章将看到的,在一个较小的范围内同样困扰着永久性,有人,但它在商标而言却不是一个严重的问题。商标依附于物质财产——它所命名的商品———而通常易于发现谁是某一商品的性产者,并因此找到商标的所有人,尽管我们在后面将考察一些例外的情形。而且,使商品生产者在其停售商品之前放弃商标名称,将会给消费者造成额外的搜寻成本,因为体现在该商标上的信息将消失。而当他停止出售该商品时,其商标也就自动失效了——

^{、31.} 参见前揭,第2卷, §18 28。

这是说明商标抛弃的另一个例子。

六、显著性和通用名称

商标保护仅仅提供给识别所属商品或服务,并将其与其他生产者相区别的文字或者其他标志。如果缺乏显著性,就使得这个商标无从识别商品,并无法使消费者想起可以降低其搜寻成本和使生产者得以收取较高价格的信息(由消费者自己或者其他消费者对该商品的经验所产生)。基于同样的原因,没有任何销售者会想对一个不具有显著性的标记搭便车。搭便车的激励取决于由商标所产生的利润——可以推定,其在无显著性的情形中接近,等——与重复成本(cost of duplication)之间的差额。但这并不意味着,对不具有显著性的标记给予法律保护是全然无害的。一个无法将某一产品的品牌与另一品牌相区别的商标,或许就是从该产品的其他生产者也在使用的文字、符号、形状或者颜色中产生的,因此,对这种商标的法律保护就可能阻碍他人使用其为有效竞争所必需的标志。

我们可以通过把 H 函数扩展至某一特定生产者,以便在形式 上探讨这一问题,从而

$$H : H(T, Y, W, Z), \tag{10}$$

其中、Z表示其他生产者通常使用的文字、比如"电脑"、"电子的"或者"大量",也就是说、它所标示的是产品而非品牌。事实上、等式(10)将 W 重新定义为除其他生产者所通用的文字(Z)以外、可以作为商标的文字的指数。因为 Z 的词汇通常是用以描述产品特征的,区别于每一生产者品牌所独有的特征,所以它们在数量上趋于有限。变量 Z 与 T 相结合就产生了降低搜寻成本的信息。允许某一生产者占用一个不具有显著性的商标,就将使其能够迫使其竞争对手从他们的标签、包装或者产品设计中除去 Z。其结果就是使图 7.2 中的 - H,X 曲线向下移动,并且使 T 下降和 H 上升,因为那些生产者不再被允许使用 Z 了。他们所生产的 X 的数量将会

下降,X的供给曲线将向左移动。这将是一种社会损失,因为消费者将会为较少数量的 X 付出较高的价格。我们先前所举的关于允许某一企业使用"个人电脑"作为商标的例子,就说明了这一点。

通过由法院就允许某 特定生产者享有某 特定商标的专有 权所产生的经济效果进行个案审查的方法,法律就可以试图解决 这个问题。但是,这种做法就使得商标案件类似于受合理原则 (Rule of Reason)支配的反托拉斯案件。这种案件在审判或者甚至 和解上的成本都非常高,而其惟一(无论在私人或者社会方面)值 得承担这些成本之处在于,某些反托拉斯的违法行为以及某些对 反托拉斯违法行为进行错误认定所产生的巨大的私人成本和社会 成本。既然个别商标滥用的分配效果在相当程度上限于在一个较 小的产品种类上提高了消费者的搜寻成本,因此,其发生错误配置 的程度小于大多数的反托拉斯案件,面私人的利益攸关程度也同 样较小。因此,在大部分商标案件中,运用一种反托拉斯式的分析 并不划算。相反,法律根据显著性要件而将潜在的商标划分为一 些大类,而且用此分类来决定其合法性[32] 这与受本身违法原 则(per se rules)所调整的反托拉斯案件的情形非常相似。虽然这 样的结果有时被批评为过于粗糙,但在法律实施成本上的节约可 能足以与之抵销。

臆造商标(fanciful mark)——与任何文字均不相同的杜撰名称,比如"Exxon"(爱克森)或者"Kodak"(柯达)——是最具有显著性的,从而也最不成问题。在经济性质和法律待遇上与臆造商标极为相似的,是任意性(arbitrary)和暗示性(suggestive)商标。任意性商标是指其文字意义并不用来描述甚至暗示其所命名之商品的通用文字:"Apple Computer"(苹果电脑)和"Black & White Scotch"(黑白苏格兰威上忌)即为适例。这些词汇的供给弹性(我们形式模型中的 W)是非常高的。《韦氏新国际词典》第:版(Web-

^{32.} 这些类别被简明地归纳于 Abercrombie & Fitch Co v Hunting World, Inc., 537 F 2d 4, 9 11 (2d Cir 1976)

ster's Thurd New International Dictionary) 中共有 450000 个单词,尽管它们在明确表达真意时,这些单词是不可以自由替换的,但是如果不在意其意思的话,它们却是可以自由替换的。当然,其中的很多单词由于太长,未能作为大多数产品的商标,但是大量的单词还是较短的,而且正如我们所举的这两个任意性商标的例子那样,可能的词组数量比这些单词数量还要大。我们在此前就已经指出,某些潜在的标志比其他标志更能够吸引消费者,但即使把那此不具有吸引力的标志排除出去,也仍然留有大量的标志可供销售者选择。

在某种程度上比较有问题的是暗示性酶标——这些文字暗示了它们被用来命名的商品的特征,但并不对之进行描述。这样的例子包括"Qualcomm"(高通)、"Microsoft"(微软)和"Bustness Week"(《商业局刊》)。虽然暗示性商标的供给弹性较臆造商标和任意性商标的小、但如果考虑到商标种类之间的替换性、它其实比后者也小不了多少。"Bustness Week"与"Forbes"(《福布斯》)和"Barron's"(《巴伦周刊》、任意性商标)竞争,并且也与"Wall Street Journal"(《华尔街日报》)竞争 最后这个也是暗示性商标的例子。

当我们转向描述性商标(descriptive mark),比如"All Bran"(全 麦维)、"Holiday Inn"(假日酒店)、"Beanie Babies"(豆豆娃)和"American Girl"(美国少女)*,我们发现,只有存在有关"第一含义"(secondary meaning)的证据——该证据表明,消费者大众对该单词或者词组的理解主要是将之作为品牌名称的——时才给予商标保护。 个给定的产品具有许多吸引购买者的特征。如果某一生产者被允许占用那个描述某个关键特征的单词,那他就将得到按其品牌产品中所获之较高价格而计算的租,因为他使得其竞争对手在不使用相同的描述性文字的条件下,得付出更为高昂的成本才能向消费者传达其品牌特征之信息。不过,经过一段时间后,某一单词的描述性含义可能在很大程度上被人忘却了,而该单词对于

^{*} 美泰公司(Mattel)旗下的玩具品牌名。 译注

大多数人而言,可能就开始用来标示某个特定品牌的名称。这是一个自然的过程。新产品可能需要一个描述性的名称,以便向消费大众进行介绍,一旦该产品变得流行之后,则该名称就可能贴上了最流行品牌,而一般语言趋向则引出另一词语作为替换,来描述作为整体的该产品。"All Bran"已经不是用来表示任何全麸的谷物,而是全麸谷物的一个特定品牌。一旦这种情形发生,允许这种单词或者表达被占用为一个商标,就可能通过减少搜寻成本而产生净的社会收益,其值大于竞争对手由于不再被允许使用相同的单词所增加的成本。

正如文字可以被划分为不同的商标种类,形状和其他标志也可作如是处理。与臆造的和任意性文字相类似的,是那些不常见的符号和形状,或者对众所周知的符号、形状和颜色的新颖组合。与描述性名称相似的,是普通的符号(圆形、上方形、心形)和单的颜色(尤其是原色)。如果允许某个企业占用其中一个描述性标记作为自己的商标,就可能产生同样的危险,即当若干企业也如此行事之后,数量有限的这些吸引人的符号和颜色就可能统统高品的人出用了,从而使得其他企业在竞争时需实质性地承担更为高品的成本。但是,与描述性文字相同,这里也可能到达这样一个时成本。但是,与描述性文字相同,这里也可能到达这样一个时成本。但是,与描述性文字相同,这里也可能到达这样一个时成本。但是,与描述性文字相同,这里也可能到达这样一个时成本。但是,与描述性文字相同,这里也可能到达这样一个时成本。但是,与描述性文字相同,这里也可能到达这样一个时候一特别是当所争议的符号或者颜色已经由某一品牌的生产者而言,该通常的标志仅仅用来表示该生产者的品牌。331 它现在主要是在于提供有关商品来源的信息;它已经获得了第一含义

我们再来考察以处方药所销售药丸的通常形状和颜色作为商标的例子。专利权保护期限届满之后,其他企业就可以开始以不同的品牌名称或者其通用名称而销售"相同"的药品了,同时可以复制该原始生产者药丸的形状和颜色。尽管新加人的药品生产者

^[33] 有关颜色的确认, 见于 Qualitex Co v Jacobson Products Co., 514 U S 159 (1995) 在 Qualitex 案中的法院意见是由布雷耶(Breyer)法官出具的,其中包含了 段有关商标保护的经济合理性的明确陈述,同时还有 段更为简短的关于功能性(实用性或者美观性)标记例外的阐述。

所定的价格较低,但许多消费者仍可能偏好于坚持购买原始生产 者的药品:或许是因为他们对该药品有过良好的经验,所以不愿意 相信关于替代品与原药品在原料方面完全相同的声明。既然一个 消费者不太可能阅读附在感装零售处方药的小瓶子上的、用来确 认生产者的小号字体印刷品(它确实是用小号字体印刷的),他就 可能依赖于惟一可接触的标志 一它的形状和颜色 — 以确认这 是他所想要的药丸。因此,如果新加入的药品生产者被允许对其 药丸使用相同尺寸、形状和颜色,这就可能导致药剂师由于替代药 品的生产者向药剂师收取的价格较低或者由于原生产者药品在其 处临时缺货,而故意替换药品34],或者由于药剂师的粗心大意而无 意间替换药品。在此情形下,因为确认药品来源将产生可观的利 益,而且利用尺寸、形状和颜色以外的方法来识别来源的成本很 高,所以我们可以预期,并且我们也发现,法院对于处方药的通常 的尺寸、形状和颜色是给予商标保护的。35, 法院对其他产品就较 少可能会如此对待,包括对于按其原始包装出售给消费者的非处 方药。生产者可以将其品牌名称醒目地展示于包装上:也就无须 利用产品的尺寸、形状和颜色来识别产品来源了。

^[14] 在某些州,药剂师根据法律授权,可以对等同的通用药品进行替换,除非开处 方的医生禁止该种替换,目的是为了在一个由于盛行第一方付款(third-party payment)和其他情形而被认为竞争不足的市场上控制成本。处方药市场可 能是一个通过商标保护就可以产生明显的市场控制力的市场,另一个原因在 于该行业中,专利保护和商标保护的互动,对此我们将在第 11 章讨论。

^{\$} 见 Ciba Geigy (orp. v Bolar Pharmaceutical Co., 747 F2d 844 (3d Cir 1984)。尽管它在后来的案件中是得到承认的,参见,例如 SmithKline Bee cham Corp v Pennex Products Co., 605 F Supp 746 (E D Pa. 1985),但该原则自 Ciba-Geigy 案判决之后,即使曾经有过也极少被成功地引用过。参见,例如 Bristo Myers Squibb Co v McNeil-P P C , Inc , 973 F 2d 1033 (2d Cir 1992); American Home Products Corp. v. Barr Laboratories, Inc , 834 F 2d 368 (3d Cir 1987)。有一些案件表明,在处方药案件中存在的混淆风险实际上低于在柜台药品案件中的混淆风险,因为对处方药的选择是由消费者的医生所作的,他与普通消费者相比自然要经验丰富得多。参见 Pharmacia Corp v Alcon Laboratories, Inc , 201 F Supp 2d 335, 374 (D N J 2002),以及该处所引用之案例。

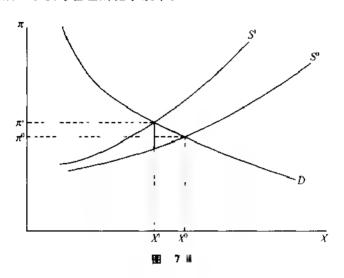
245

通用名称是完全不能被注册为商标的。而且,如果一个商标变成了通用名称,商标保护就随即终止了。从其定义看,通用名称或者通用术语就是非属一个品牌而系整个商品之名称;"飞机"和"电脑"就是这样的例子。"Personal Computer"(个人电脑)则是以品牌名称为始但最终——事实上也很快地——变成产品名称的一个例子。³⁶ 这与由一个描述性名称到最终获得第二含义的过程相反。如果某一品牌的生产者可以占用该产品的名称,他将因竞争对手迂回曲折表达意思——例如把他们的产品表述为"比空气重的飞行机器"或者"一种用于储存、检索和操纵数据而可由程序控制的电子设备"——所增加的成本而获得租金。换言之,他将减少可为竞争对手所得的 Z 的数量,从而把产业供给曲线向左移动,造制的竞争对手所得的 Z 的数量,从而把产业供给曲线向左移动,造机一个等于图 7.4 阴影部分的无谓损失。既然当供给曲线向左移动时,X 的完整价格 π 就增加,则占用了通用名称的企业将获得经济租,其值等子其品牌因此所增之价格(回想 P = π - H)乘以其所售 X 单位的数量。

因占用一个通用名称而造成的垄断被人称作一种产品垄断,但更准确地说,应该被称作一种语言垄断。除非通用名称的所有人,在整个产品产量的可能范围内,是一个最低成本的生产者,否则他应该会许可竞争者使用其名称,以收取许可费之方式取得租金。许可将使无谓损失限定于图7.4的交叉影线区域内,这是因为许可阻止了其他企业再将资源用于开发标示他们产品的新方法上(对他们而言,许可的成本更低)。许可就因此而将社会成本转化为向占据通用名称的企业所支付的一笔转让费。但许可仍然无法消除全部的无谓损失。除该交叉影线区域外,这里还将产生谈判和强制执行商标许可合同的成本,以及一开始以通用名称取得商标的成本(包括由寻租行为所产生的成本)。即使在没有许可的

^{(36.} 尽管说来奇怪,其含义至今仍然是模棱两可的:它可以指一种利用了由英特尔或者 AMD(但不是诸如 Apple 之类)所生产的微处理器的电脑,或者指任何小型电脑。当人们称之为"PC"时,则更可能是指前 种意义上的。

情况下,尽管占据一个通用名称为商标就将提高竞争对手的成本、但它也没有高到足以使任何企业退出该市场的程度。不过,它仍可能减少了该等企业的竞争效率。



以通用名称而获得商标(如果它们被允许)的成本,将通常与发明成本相合并,因为处于占据某一通用名称的最佳地位的企业,就是该产品的最早生产者。从发明中所得之租金将会得到提高,因为这些租金将包含从该产品名称中所得之租金。如果目前对发明的法律保护是最优的(或者只是被没有能力调查这个问题的法院认为如此),则任何对通用名称的法律保护都将产生导致社会性浪费的获取租金的机会。

所有这些都可能解释了为什么通用名称不得成为商标——但为什么一个变成通用名称的商标会丧失商标保护呢?³⁷ 如果一个生产者足够聪明.采用了一个将来某一天会被用作整个产品名称的文字来命名其品牌,难道不应该就其为词典增加了有价值的新词而让他有所回报吗? 难道语言没有因为诸如"thermos"(热水

^{、37]} 顺便 提,这是说明如下事实的另一个例子,即商标尽管并不受固定的保护期届满日的约束,但它通常并不是永久性的。

瓶)、"brassiere"(胸罩)、"aspirin"(阿司匹林)、"cellophane"(玻璃 纸)、"dry ice"(干冰) 这些都是商标成为通用名称的著名例 子——之类的单词而变得更为主富吗? 我们以往关子语言经济学 的讨论暗示了一个答案。财产权并不是为新事物迅速创造可用的 新名词所必需的诱因。虽非微不足道,但商标也只是通用名称的 ·个次要来源^{38]},而且我们想不出有任何产品,因为其生产者没有 想出可用之名称而使其在介绍和传播过程中受阻。回顾最近半个 世纪",没有商标的大力协助,用以描述新事物的引入注目和令人 难忘的大量词汇却迅速涌现——医学、武器、政治和社会运动、法 律和科学术语、计算机以及诸如此类。对新事物名称的需求非常 大,但其供给成本却微乎其微,因此,无需向发明人提供特别的会 钱性引诱即可随时获得大量的供给。无论如何,仅仅是由一个品 牌名称变成通用名称的前景、将通常是作用轻微的,不足以为企业 提供一个强有力的激励,以搜寻一个不具有在将来变成通用名称 可能性的名称。之所以产生该可能性,更多地并不是由于名称本 身(因此在具有变为通用名称可能性的商标上不应存在任何稀 缺),恰恰正是被该名称作为品牌的产品的成功以及该商标名称在 随后的流行。

有些已经变为通用名称的商标是从臆造商标开始的(例如"aspirin"、"cellophane"和"frisbee"),而另一些则是从暗示性或者描述性商标开始的(比如,暗示性的有"thermos"和"dry ice",描述性的有"all-bran")。后者可能更为显著,因为一个臆造商标更明确地标示一个特定的生产者,而一个暗示性或者描述性商标更具有指示意义的则是针对一个类别。看起来似乎是,一个描述性商标从来就不应被选出来标示一个新的产品,因为这样的商标除非获得了

^{138,} 参见 Shawn M. Clankie, "Brand Name Use in Creative Writing; Genericide or Language Rights?" 载 Perspectives on Plagiarism and Intellectual Property in a Postmodern World 253 (Lisa Buranen 与 Africe M. Roy 編, 1999)

[#] 指 20 世纪 一译注

第二含义,否则就不可能被占用为商标。³⁹¹ 但是,如果一个产品在 其没有任何近似替代品的意义上来说是新的,那么企业就不必对 一个描述性商标被用作竞争性品牌而感到担忧——因为不存在任 何这样的品牌。

不过,既然 个暗示性或者描述性商标比一个臆造商标或者任意性商标更可能变成一个通用名称,为什么还有生产者将之选择为商标呢? 因为它向消费者传达了更多的信息,不仅是关于商品的来源,还有关于其特征的信息(40),因此,它是广告的一个部分替代品。生产者将以这种收益——这在一个新产品还未为公众所知的情形中就显得特别重要——与因其变成通用名称而不断增加的丧失该商标的风险,以及与一个臆造的或者任意性商标相比更少的显著性和在识别产品来源上更少的价值进行交换。顺便是一句,我们的分析预示者,商标的预期寿命越短,生产者使用暗、也商标的可能性越大,而描述性商标更可能被用于预期寿命较长的商标,是因为这种商标获得商标保护的一个先决条件是必须取得第一含义,而这一过程是需要耗费时间的。

因拒绝为通用名称给予保护而对商标供给所产生的消极影响是很小的,并且几乎可以肯定,它一定小于把一个变成通用名称的商标投入公共领域所产生的收益。因为这种做法通过使(前)商标所有人的竞争对手得以较低的成本而向消费者告知,他们所销售的是相同的产品,从而减少了交流成本。此非独以竞争对手为然我们来考察在如下纠纷中适用商标法中的合理使用原则411,即利用"星球大战(Star Wars)"来描述里根总统的"战略防御计划"(Strategic Defense Initiative/SDI)。"星球大战"是一部电影的商标

^{、39.} 作为一个重要的细节、我们指出,与文字或者符号相区别,颜色和产品外观设计从来就不可能被占用为商标、除非表明存在着第二含义、参见 Wal Mart Stores, Inc. v. Samara Boss., Inc., 529 U.S. 205 (2000)

^{40,} 参见 John M. Carroll, What's in a Name? An Essay in the Psychology of Reference 179 (1985)

⁽⁴⁾ 参见15 t S C §115(b)(4)

名称,但商标所有人针对利用该名称来描述"战略防御计划"的禁止令却被法院所拒绝。[42] 根据传统商标法,必须就至少存在着消费者发生混淆的可能性而提出证据,因此,本案这样的使用无论如何都不能被禁止。但是,如果不是出于对合理使用的考虑(特别是在 SDI 的例子中,它是一种社会价值,允许商标被用于描述一个与使用该商标的产品全然无关的其他事物),它就可能根据反淡化法而受到禁止,就此法律容后详述。

诚然,商标所有人可能会花费资源,用于防止其商标变成通用名称(说明—项知识财产中与用以围占土地的 堵篱笆相对应的另一个例子)。这样—项花费并不是纯粹的无谓损失;它将产生有利的副作用,即提醒消费者存在着竞争性品牌。每当通用食品公司强调"Sanka 牌脱咖啡因咖啡"时,它暗示存在着其他的品牌。这种做法不仅阻止了"Sanka"成为通用名称,而且强化了"脱咖啡因咖啡"是一个通用名称。虽然当"Sanka"成为一个成本较低的(它当然是一个更简短的)通用名称时,将产生某种社会成本,但是,它还是低于对已经成为通用名称的商标给予法律保护所产生的社会成本。通用食品公司为防止"Sanka"成为通用名称而付出的坚持不懈的努力起作用了,而且并没有限制竞争。该通用名称已经变成了"decaf",它与"sanka"同样简短而活泼。

对于商标所有人而言,阻止通用名称化的方法之一就是由其本人倡导一个有异于其商标的通用名称,以期该通用名称能够被人接受,使其得以保留自己的商标。通用食品公司积极推广"脱咖啡因咖啡"这个词语,施乐公司(Xerox)积极推广"photocopy"(复印)和"photocopier"(复印机)这样的词语,两家企业都是希望为该产品的通用名称提供富有吸引力的、可代替其商标的方案。[43] 一日商标成为通用名称,即不得继续拥有该商标,该规则实际上为商

⁽⁴²⁾ Lucasfilm Ltd v High Frontier, 227 U S P Q 967 (D D C 1985)

^[43] 参见 Rochelle Cooper Dreyfuss, "Expressive Genericity: Trademarks as Language in the Pepsi Generation", 65 Notre Dame Low Review 397, 417 (1990)

标所有人提供了一个为丰富语言出力的激励。

不过,当一个商标变成通用名称时即终止商标保护,这一规定存在着一个明显的缺点。一个消费者在拜耳公司(Bayer)是市场惟一的生产者并且"aspirin"为其商标(它在加拿大至今仍是)期间,购买了拜耳公司的阿司匹林,那么,当其他品牌进人市场并且也被允许叫做"aspirin"时,他就可能假定它们与拜耳公司的阿司匹林是完全相同的,不仅在成分方面,而且在包括诸如质量控制等的每一方面。品牌与产品之间的实际关系——通用名称是品牌的一个多么相似的替代品——并非不证自明,而且在由垄断向竞争转型期间,甚至可能是很难认定的。对前品牌名称给予通用名称的地位,对于那些相信老品牌与新品牌之间存在着质量差异的消费者来说,就可能增加了他们的搜寻成本。不过,整体而言,如果新品牌的销售者不能使用通用名称,则搜寻成本将会更大。

当一个商标达到通用名称的地位时即终止其法律保护,这样做就可能被批评为对一个连续性的问题提供了一种二分法的解决方案(dichotomous solution)。通用名称的地位是逐渐形成的。尽管其他人已经认为它是某种产品的名称了,但仍有一些消费者认为的人类。这种情形将会经历一段时间如果法律一直等到所有的人都认为它是产品的名称时,则商标所有人将获得可观的租金。但是,如果法律一俟少数几个消费者认为它是产品名称时,即停止对其的保护,则将会增加混淆,并且加诸可观的消费者搜寻成本。当继续保护的成本(由收取较高成本,商标许可与防御而产生的成本)超过了它的收益(消费者混淆和搜寻成本的最小化,以及企业保持产品 贯品质之激励的最大化)时,就应该终止该商标的保护。1984年的《商标明确化法》(Trademark Clarification Act)把"注册商标对于相关公众的主要

意义"确立为认定商标是否已经变成通用名称的标准。4 这个阐 述是模糊的,但确实为刚刚勾勒的那种成本一收益分析方法留有 余地,并且脑中也没有浮现出任何更好的可供替代方案;出于此前 所阐释的理由,对商标确定一个固定的保护期届满日期是完全不 恰当的。

确定一个商标是否已经成为通用名称的难题,常常出现在商 标所有人最初对某一产品享有垄断的情形中。这种情形是较为普 遍的,倒不是因为垄断是通常发生的,而是因为当市场上只有一个。 品牌时,品牌名称就极可能变成一个通用名称。因为只有一个生 产者,消费者就极少具有这样的激励,去使用不同的词语来描述产 品和品牌,或者等而言之,用以分别表示产品信息和产品来源的信 息。用"Polaroid"(宝服来)同时指一次成像的相机和它的生产商, 比分别用两个词语来说,更为经济——除非宝丽来作为惟 - 生产 者的状况得到停止。但是,即使到那时也不会有其他的通用名称。 或许,在垄断情形中的这个推论有利于通用名称的地位。如果消 费者对于甲的品牌从来就没有过竞争性的替代品,那么,该品牌名 称可能只是定义了产品,而较少可能用来传达有关甲商品的具体 特征的信息,因为没有透过竞争而得以进行的比较,消费者就不会 用甲的商标来降低其搜寻所想要品牌的成本。这是可能因素之 -,说明在品牌药品的专利失效后的最初阶段,即使通用名称的药 品要便宜得多,而且至少在化学成分上是与品牌药品完全相同的。 但通用名称的药品似乎只是向后者提供了有限的竞争。不过 另 一个因素在于,正如我们在此前所指出的,那些化学成分完全相同 的品牌在其他对消费者来说很重要的方而可能存在差异。我们在 第 11 章中再接着讨论这个问题

^{[44] 15} U S.C \$1064(g)。因此,"不应只是因为一个注册商标也被用作某个独 无 的产品或者服务的名称或者确认符号,而认定该商标是产品或者服务 的通用名称"。同揭、(着重号是后加的)

我们可以试着评估法院在确认商标何时变成通用名称方面是做得如何之好,至少前提是词典可以被认为是一份由相关公众所通用的精确的文字清单(或许是一个大大的疑问)。在麦卡锡(Mc-Carthy)有关商标的论著中,有68例被法院认为是通用名称⁴⁵¹,其中,有29例要么未出现在当前的足本大词典中⁴⁶,要么虽然出现了,但被认为是通用名称的含义却未收入(例如,"matchbox"确实被收入词典中,但并不是指被包于火柴盒大小的盒子中出售的玩具车)。有24例商标未被法院认定为通用名称⁴⁷¹,但有6例是被列在词典中,带有被否认为通用名称的含义。因此,被判定为通用名称的商标,比那些未被判定为通用名称的商标,更可能出现在词典中,并带有其通用之定义,但是只相差大约一半——57%对25%。

有关"通用名称一商标"问题的一个有趣的变换形式.是在 Illinous High School Association v. GTE Vantage Inc. -案^[48]中的"双重使用"(dual use)问题,我们将法院对该案认定的事实摘要引用如下:

197

自从 20 世纪 40 年代早期,由伊利诺斯州高中篮球联赛——据我们所知,它是美国境内主要的高中篮球联赛——所发起成立的伊利诺斯州高中联盟(Illinois High School Association / IHSA)就已经使用了标示该联赛的商标"March Madness",该比赛于每年 3 月份举行,有时进行全国性广播。IHSA 许可在与联赛相关的商品上使用该商标。另一个篮球联赛——NCAA 的"四强"锦标赛——也是在 3 月份举行,并会持续到 4 月初。1982 年,当 CBS 开始电视转播"四强"锦标赛时,播音员布伦特·马斯伯格(Brent Musburger)用"March

^{.45.} 参见 McCarthy,前揭(30),第2卷,§12:18、我们排除了那些包含多于一个单词的商标。

^[46] Merriam Webster Unabridged, http://www.m-w com(2002 年 8 月访问,

^[47] 参见 McCarthy, 前榻[30], 第2卷, §12 19。这里同样受到前掲[45]相同的条件约束。

^{[48] 99} F 3d 244, 245 (7th Cm 1996)

Madness"这个词语来标示该比赛。这个词语就流行开来了,现在被媒体和公众广泛使用,用来说明这个篮球联赛和 IHSA 的篮球联赛。

在1993年或者1994年,NCAA开始许可与其联赛相关的产品或者服务的生产商使用"March Madness"。[在1996年]其中一个被许可人 Vantage 开始用"March Madness"来推广其一款名为"NCAA 篮球冠军赛"的 CD-ROM 游戏。"March Madness"这个词语出现在包装所出售游戏的盒子上的一个圆圈中,也出现在该游戏的一些电脑图示中。

伊利诺斯州高中联盟(IHSA)对 Vantage 提起诉讼,但败诉,因为法院认为,当公众在媒体的影响下,已经采用"March Madness"为NCAA 联赛的名称时,尽管也有伊利诺斯州的一些居民继续用这个词语来标示 IHSA 联赛,但 IHSA 已经丧失对其商标的专有权了。这个词语在一般意义上并没有成为通用名称,因为它所标示的并不是一个完整的产品种类或者活动(例如篮球联赛),而只是两个,即 NCAA 联赛和 IHSA 联赛。但是,不管出于什么原因,因为公众用同一个词语来称呼这两个事件,所以,两者的发起人均不得排除另一方使用该词语,因为如果允许这种排除,则其结果就是一种语音上的枯竭。

七、功能性

功能性(functionality)这个概念,主要与作为商标(我们所举的"巴黎水"瓶子之例)或者作为外观设计专利(参见第11章)基础的外观设计特征(design features) 具有重要的相关意义,它与通用名称的概念,以及第4章所讨论的关于功能性表达的著作权概念是平行的。一个具有功能性的特征是不能成为商标的,而且,当一个享有商标权的外观特征变得具有功能性时,就丧失了商标保护地位。一个轮胎的制造人不能以其圆圈形状作为商标,却可以用一个不规则形状的教盖作为商标。一把牛排餐刀的制造人不能以锯

齿形刀刃作为商标,但可以用一种嵌入刀柄的阿拉伯式复杂纹饰作为商标。一个容器的特定形状可能最初是可以成为商标的,但如果技术的发展使它的制造比其他供替代形状的容器更为便宜时,它就将丧失其商标的保护。

功能性的概念可以被赋予一种精确的经济学意义。一个因而能够成为商标的非功能性特征,具有完全(或者近乎完全)的替代品,所以,对它赋予财产权并不会产生任何无谓损失(参见图 7.4)。但如果它缺乏好的替代品,无论是因为缺了它就使产品价值大减(圆形的轮胎),还是因为它使得产品生产更为便宜(容器形状之例),则将拒绝给予其商标保护。该特征当然也可能是对有用知识存量的一个有价值的增加,但果真如此,则其可能如同一项实用专利[utility patent,指通常的 20 年专利,区别于 14 年的外观设计专利(design patent)]那样,具有可专利性。对一个功能性特征给予商标保护,就规避了实用专利所必需的条件和保护期的限制。

有关功能性最需要审慎处理的问题, 涉及"美学"(aesthetic)功能性与"实用"(utilitarian)功能性的区别。"实用的"一词, 在其极端意义上被使用时, 就带有在其日常生活中的意义,即"实际的"、"实在的"、"不加装饰的"。上 段所举的例子就是在此意义上的实用功能性。不过, 纵使某个外观设计的特征只是让一个产品更为赏心悦目, 它也可能被认定是功能性的("美学功能性"), 从而也将被拒于商标保护之外。美学功能性这一概念是以承认经济高义人的效用(utility)为前提的, 包括了使某 商品对消费者更有价值的任何事物。但是, 因为一件消费产品的生产者从来不会有意丑化它——我们也不希望他这么做——所以, 他所寻求成为商标的任何外观设计特征, 将部分地就是为了让人产生愉悦的。因此, 法院就而临着一个艰难的任务, 即分清一个成为商标的外观设计特征的纯粹美学(正如在案件中有时所称的, "纯粹装饰性")效果(49), 与一个作为产品而非仅仅是品牌标志的外观设

^[49] 参见 McCarthy, 前揭[30], 第1卷, \$7:81,

计特征。

在探讨实用功能性时,我们可以把在我们形式模型中作为例 证的企业的利润函数重写为

$$I = [\pi - H(T)]X - G(X,F) - RT, \tag{11}$$

其中,C 是生产成本,它已经得到了扩张,不仅成为X 生产数量的 函数,而且还是该产品被主张作为商标的物质特征(F)的函数 定,如果另一个亚被拒绝使用F,则其生产X的边际成本就会增加; 亦即 $C_{\alpha} < 0$ 。这将使生产 X 的边际成本在图 7.4 中将向左移动,产 量下降,并产生一种无谓损失。对一个产品的功能性特征和通用 名称的专有权,在我们的经济模型中都有着相同的效果。

·个商标不能只是因为使产品更具吸引力而被认定具有功能 性[50 - 个更具吸引力的商标,从消费者的角度看,就使其所附着 的商品具有较高的品质。设Q(A)表示品质,而A表示商标的吸引 $D(Q_a > 0 \cup Q_m < 0)$,而且假定一个商标越具有吸引力,则其生产 成本就愈加髙昂。因此,产生每一单位 T(在我们的标志中就是 R) 的成本就不再是不变的,而是取决于 A,即 R = R(A),其中 $R_a > 0$ 且 R_{aa}≥0。 - 个强势商标借由降低搜寻成本(H, < 0) 面提高消费 者所愿意为该商品支付的价格,而一个具有吸引力的商标则是借 由提高消费者 - 旦购买即可从该商品中所获得的效用而来提高价 格的、

重写等式(11),并假定该企业能够阻止他人复制其具有吸引 力的商标,则得

$$I = [\pi - H(T)]Q(A)X \cdot C(X,F) \quad R(A)T_{\circ}$$
 (12)

欲使利润最大化,则需

$$[\pi H(T)]Q(A) C_x 0$$
 (13)

$$-H_iQ(A)X - R(A) = 0 (14)$$

$$[\pi - H(T)]Q_{a}X - R_{a}T = 0$$
 (15)

^{{50,} 参见,例如 LeSportsac, Inc. v. K. Mart Corp., 754 F. 2d 71, 76--78 (2d Cir. 1985 »

因为一个商标越有吸引力,则其生产成本也就越高,所以,只有背企业可以从其所销售的每一个X中获得一个较高的价格——增加的价格就等于等式(15)中的 $[\pi H(T)]Q$ 。——从而获得回报,它才会投资这种商标。如果价格越高,企业就将生产更多单位的X(等式(13))。不过,其他企业并没有如同它们在实用功能性的情形中那样,付出一种不利的代价,因为在美学功能性的情形中,R(A)只是取决于该企业为使其商标具有吸引力而进行的投资。按照图 7.4,允许一个企业阻止其他企业复制其具有吸引力的商标(从而 A 的水平提高),就既增加了产量 (X),也提高了质量 (Q(A)),因此,供给曲线向右移动。511

只有当美学特征在消费者心目中变成产品的一个特征(F)时,问题才会出现,从而,就像在实用功能性的情形中那样,一个企业为了生产 X、而它在消费者心目中等同于具有该特征的 X,就不得不负担额外的成本。 Publications International, Ltd. τ . Landoll, Inc- $\mathbf{x}^{(\tau)}$ 涉及指控在一本烹饪书上对 PIL 商标构成侵权,法院在该案中评论道:

在产品或者包装上的金色,是美学功能性的一个最好的例子。这就是在 Qualitex Co. 1. Jacobson Products Co. 囊⁵⁵ 中所提到的情形,其中,"颜色起着重要的作用(与识别产品来源无关),它使得一个产品更惹人喜爱"。金子代表着富足、因此是诸如巧克力之类的食用性产品进行装潢的一个标准元素,而对这些产品的评价就在于其丰富的品味而不是它们的营养价值。它被用于图书装订也已经有很长的历史了;印有本案判决的这本书,其书脊就是镀金装饰的。金色是被用在一本花里胡哨的烹饪书上的一种自然色。PIL 页面下端的另一种颜色,如果被主张作为一个产品来源的标记才更为合适;或比

^{、51。} 其横轴是 OX 而不是 X。

^{(52) 164} F 3d 337 (7th Cir. 1998)

^{、53} 参见前据[33]、514 し 5 第 165 页

较一个蓝色的橙汁容器与一个橙色的容器。[54,

事实上,允许这样一个特征为一个商标所专有造成的结果是 模棱两可的。可专有性(appropriability)通过给予企业 种激励, 使其投入必要资金以生产一个更具吸引力的 T. 从而扩大 A. 但它 也会降低可供竞争者使用的 F 的水平,并因此而提高他们生产 X 的成本。看起来似乎是.法院在此等案件中应当用 Q(A) 与 C 交 换,其中,0(A)在商标保护被拒绝后将下降,因为拒绝商标保护将 对企业生产更具吸引力产品的激励造成影响,而 C 是生产成本,它 因为与之竞争的生产者不能复制这个具有吸引力的特征而将上 升。法院不是试图采取这种平衡动作,而是只有当该有吸引力的 特征为产品的营销所必需时,亦即,相略地说,只有当商标所有入 在其排除他人复制该特征时即获得一种产品垄断时,才得拒绝对 之给予商标保护。该方法允许对作为识别标记的吸引人的颜色给 予法律保护,比如绝缘材料的粉红色,但并不针对网球的黄色,或 者花生酱的棕色——或者麦淇淋的黄色 消费者认为黄油的一个 非黄色的替代品是不具有吸引力的,这就是为什么乳制品行业(一 开始成功地)游说禁止麦淇淋的生产者将其产品做成黄色的原因。

尽管正如为了创造出实用功能性那样,为了引来投资以创造出一个令人愉悦的产品外观设计,可专有性可能仍然是必需的,但它并非一定要采取商标保护的形式。外观设计专利可能更为法院的意图所偏好,即利用外观设计在销售者品牌的吸引力上所产生的积极效果,来交换其对另外销售者与之进行竞争的能力上的消极影响。

八、侵权与混淆

为了阻止其他销售者用你的商标来出售其商品,你必须(除非你是根据淡化理论而起诉的)表明消费者有可能认为他所销售的是你的品牌,或者你支持、同意或者许可他使用你的商标。与必须

^{[54] 164} F 3d, 第 342 页。

证明存在实际混淆相比,这是一种较轻的举证责任。在"可能"与"实际"标准之间的选择涉及到对两个潜在错误成本的衡量。根据前一标准,一些并没有导致混淆的近似商标就将被认定构成侵权。

要求举出有关混淆的证据,无论是可能的抑或实际的混淆,这在经济学上是言之成理的。正如居住在不同区域或者从事不同职业的人,可以拥有完全相同的名字而不会导致混淆,因此,在不相关的产品市场或者区域市场上的销售者,也能够把相同名称或者其他商标附着于其商品之上,而不对消费者造成混淆。设甲和乙生产不同品牌的 X 产品。甲有一个强势商标,只产生较低的搜了成本,我们将其表示为 H° 。乙采用了一个近似的商标,不过至少在开始,由于它是一个新商标而较弱,但在这两个商标之间并不存在任何混淆的可能。嗣后两商标均正确地传达了有关各自所属产品(或者生产者)的声誉的信息。甲的商品将比乙的商品收取一个更高的价格,因为 H° < H° (既然 π - $(P^{\circ}$ + H°), H° < H° < H° 、则 H° > H°),但这与竞争相一致,也与 H° 和 生产者剩余之和的最大化相一致。这里就没有任何搭便车的行为。乙的收入完全取决于 H° 值,而非 H° 值,未发生混淆就意味着消费者正确地把特定的 H 与企业的产品相对应。

为阻止乙使用与甲的商标相近似的商标而进行法律干预,就可能施加很大的成本。甲销售者可能全然无辜地采用了一个商标,并不知道在该国的一个遥远地方,某个销售不同产品的其他销售者,已经在之前采用了相同的商标;他可能投入大量资源,用于广告宣传该附有其商标的商品——而且,如果最先使用者取得了一个涵盖所有产品的全国性财产权,他的整个投资就可能泡汤了。为避免此种灾难发生,销售者将不得不斥以重资,调查其计划采用的商标是否已有人在先使用。如果原初的所有人必须表明存在着一种混淆的可能,则这些成本得以减免。

与此项分析相一致的是,正如我们在此前所指出的,一个注册 商标的所有人比一个未注册商标的所有人承担着一个较轻的举证 责任,证明存在着混淆的可能性。注册比纯粹使用而更有效地对

潜在侵权人提出了警告,而使用如果发生在一个有限的地理区域内就可能无从被观察到。

法院在判定是否存在混淆之可能时,其所审视的是诸如以下这些方面,即原始商标和被控侵权的商标之间在拼写上的相似性(例如,"Exxon"和"Exxene"),原商标的强度、所涉及产品的相似性、该等产品的消费者是否存在重合、产品是否通过相同的经销店出售以及消费者对这些产品的内行程度。从经济学的角度看,最后一项的特别引人兴趣之处在于,它默示地承认了某一产品买卖中所输入的因素,包括了购买者和销售者双方所提供的信息。由购买者所产生的信息成本越低——或许是因为特定产品的购买者特别内行,比如专业购买者之于其业务核心部件——则销售者所必须提供的信息,比如努力地将其商标和竞争者的商标相区别,也就较少。

从形式上而言,消费者在观察两个混淆性相似商标中的某一个时,并不确定与之相关联的搜寻成本究竟是 H^a 抑或 H^b (亦即,究竟他得到的是甲品牌的 X 还是乙品牌的 X 》。 $\{55\}$ 设 H^a 的预期价值 $\{E\}$ [亦即 $E(H^a)$] 等于 $\Phi^aH^a+(1-\Phi^a)H^b$ 、这里的 Φ^a 是指正确地将该商标和甲的商品相联系的概率,而 $1-\Phi^a$ 则是误认乙的商品为甲的商品的概率。甲品牌(假定风险中立)的相应价格为 $P^a_{o}-\pi\sim E(H^a)$ 。在没有任何混淆的情况下,甲的品牌将以 $P^a_{o}=\pi-H^a$ 出售(其中,假定 $H^a< E(H^a)< H^b$,则 $P^a_{o}> P^a_{o}$)。由于乙采用了一个相似商标而导致甲在每一单位 X 上的价格减少,其为

$$P^{a} - P_{a}^{a} = (1 - \phi^{a}) (H^{b} - H^{a}), \qquad (16)$$

甲的商标相对于乙的商标越强(亦即 H^b - H^a 越大),且发生混淆的可能性(1 φ^a)越大,则其值亦越大。(56)

^{〔55,} 我们稍后会考虑非竞争性商品的情况。

^{、56。} 请注意、当相对于甲、乙所生产的 X 数量越大、则 1 - 6* 也趋向于越大、例 如,假设消费者不能区分甲和乙的商标,而乙生产了 90%,甲生产了 10%、消费者将假定 6* -0.1,而 1 - 6* -0 9。

消费者会低估与乙的品牌相联系的搜寻成本,因为他们会以 个正概率而认为它实际上就是甲的品牌。这样将会提高乙产品 的价格,它等于

$$P_0^b - P_1^b = (1 - \phi^b) (H^b - H^a), \qquad (17)$$

若发生混淆的可能性 $(1-\phi^{i})$ 愈大,而且甲的商标相对于乙的商标愈强,则它的值就愈大。

最初,乙采用一个与甲的商标混淆性相似的商标,可能对于消费者整体没有任何影响。如果不能正确认定甲的商品和不能正确认定乙的商品的可能性是相同的 $(1-\phi^a-1-\phi^b)$,则消费者为甲商品所支付的较低价格将与他们为乙商品所支付的较高价格相持平。但两个商标之间的混淆将很快降低甲的利润,而甲的反应就是减少其X的产量和在T上的支出。 57 这将使其品牌变得价值更低。随着T变得更低,消费者的搜寻成本则将会更高,因为随着甲所生产的X的数量相对于乙所生产的数量下降,能够使消费者确定其所购买的品牌就是甲品牌的概率就降低了。

法院在评估混淆时所考虑的因素与我们的分析相当一致。两个商标在外形和发音上的相似性、购买者不够经验老到、所属产品的类似程度以及销售区域的重叠,这些都提高了发生混淆的概率 (1-φ°),而如果甲的商标越强(H°越低),则在侵权行为未被阻止的情况下,甲的商品在价格上的降幅也就越大。

^{[57} 产量的减少将降低 φ*, 并进一步减少甲的产量和在商标上的投资。企业将会削减其在商标上的支出(参见等式(5)和图 7 2), 因为无论 X 的产量还是T的边际成本都将下降。(受到混淆的 T 的边际产品是 φ*H, 它小于-H) 其他反应也是有可能的,尤其是,甲可能改变其商标,以求避免被乙的商标所混淆,但这样做也是需要成本的。

请注意,对甲的损害之所以发生,是因为消费者的混淆降低了甲从每单位 X 中所获得的价格。这反过来导致甲减少 X 和 T。也有人预期,提滑对甲构成损害是因为它使得乙枪走了甲的买卖。但这在我们的形式模型中并没有发生,因为我们假定每个企业(包括甲,对其产量所面临的是一个完全弹性的需求。如果我们考虑到一条向下倾斜的企业需求曲线,则即使 X 的价格保持不变,乙的侵权还是将导致甲牛产更少的 X。

至目前为止,我们都假设这些企业所生产的是相同的物质产品(Xs),只是品牌不同,而且乙的品牌相比于甲的品牌声誉较差,其原因在于,比如其品质不定,变化幅度较大,要求消费者必需多方搜寻才能确保获得他们想要的品质。把产品之间在物质上的差异抽象掉,就简化了我们的经济模型,但却与现实不符。乙为使消费者混淆而采用一个与甲的商标相近似的商标,他也就可能生产一种比甲的品质更低的产品[一个比在扩大的市场上更低的Q,其模型见于等式(6)至等式(9)]。把甲的商标和乙的商标混淆起来的消费者,就会假定两者所属物质商品的品质是相同的;因此,如果乙可以在消费者不知情的情况下,通过降低产品品质来减少成本,他甚至将获得比在与甲保持相同品质时更高的利润。在调整了乙在制造与甲的商品看起来相同的物质商品所需的成本后,商标所属商品的品质越高,乙对甲的商标搭便车的激励就越大。因此,如果去除商标保护,甲就将很少具有激励去开发一个强势商标,如果去除商标保护,甲就将很少具有激励去开发一个强势商标,或者去生产一种较高品质的商品。

允许所属商品(亦即 X)的品质在不同企业之间存在差异,这就使我们能够解释像 Taylor Wine Cov. Bully Hill Vineyards, Inc. [58] 那样的案件。被告把驰名商标"Taylor"的名字添加到自己的商标上,虽然它所生产的酒比原告的 Taylor 酒具有更高的品质。可以推定,它认为因消费者的承认而获得的收益,在抵销了消费者预期其产品质量较低之后、仍有盈余。

根据消费者在搜寻商品时的注意程度及其购物技能,他们在不同商标之间作出区别的能力是因人而异的。[59] 假定有一位销售者采用了一个商标,它与他人在所销售的类似产品上使用的商标相似,但并不完全相同。细致的消费者,按照我们的定义就是以较低成本获取和处理产品信息的消费者,就不会上当受骗。粗心大

^{(58) 569} F 2d 731, 733 734 (2d Car 1978)

⁽⁵⁹⁾ 参见 Richard Craswell, "Interpreting Deceptive Advertising", 65 Boston University Law Review 657, 672 -684 (1985)

意的消费者,相当于在侵权法的经济学中潜在的事故受害者,他们具有高于平均值的注意成本,则会受骗上当。为粗心大意者除去一个广告声明中所有的模棱两可之处,就可能让细致之人对该广告发生混淆(或者也许是对另一组粗心大意的消费者,他们却不会被原先的广告声明所骗)。这个问题在商标范围内较不严重。第二个销售者应当能够找到一个商标,得以粗心大意者的注意力而使其产品与甲的产品相区别,又不会使细致者感到混淆。我们因此预期法院在审理商标案件时,会比在审理虚假广告案件时更加保护那些粗心大意的消费者。

这里有一个案件,说明如果像我们到现在为止所假定的那样、第二个销售者采用该近似的商标意在进行欺骗,则哪怕是最粗心大意的消费者也应当受到保护,以免于被相似的商标所混淆。601在该案件中,防止混淆的成本是负值——第一个销售者没有在创设一个混淆性商标上花费资源,由此所带来的正是社会收益——因此,即使它对消费者的收益甚微,但是,为防止混淆而付出的成本仍然是合理的,除非利用该法律制度的成本非常之高。61.不过,如果侵权行为不是故意的——特别是当被侵权的商标是未注册商标时,更是一种普遍的情形——除了某种形式的成本收益分析,就不存在任何更好的可供替代的方法了。乙的商标为那些未被混淆而且利用其商标来识别商品的消费者带来了收益,从而减少了 H°,还提高了由乙所生产的 X 数量,但也损害了另一些消费者,他们相信所购买的是由甲所生产的商品。只有当乙为减少混淆而增加的成本,小于由于乙放弃该商标而对那组被混淆消费者预期减少的损害,他才应当被认定构成侵权。

^{[60} 参见,例如 American Chiefe Co v Topps Chewing Gum, Inc., 208 F 2d 560, 563 (2d Cir. 1953)(L 汉德法官),

^{[61,} 这是对故意侵权行为的经济学定义,对此,不应存在任何与有过失(contributery regligence)的抗辩或者类似的抗辩(亦即,不得以受害人过错而提出任何抗辩)。参见 William M. Landes 与 Richard A. Posner, An Economic Structure of Tort Law, 第6章节(1987)。

与上述建议相一致,法院在有关非故意侵权的案件中,要求原告证明,有相当可观(亦即,虽然并不必然是巨大无边,但系重大的)数量的一般审慎的消费者,可能因两个商标的相似性而被误导。621 被误导的人越多,因混淆所生之成本超过因改变第二个商标所生之成本的可能性就越大。把注意力集中于一般审慎的消费者,就是考虑到这样的可能性,即以最低成本而避免混淆者可能就是消费大众本身,在此情况下,通过拒绝禁止第一个商标,就把避免混淆的责任落到了消费者头上。

我们来比较由联邦贸易委员会针对同样的虚假广告问题所采取的传统方法。该委员会在这方面的努力、遭到人们的多方批评⁶³,而普通法有关侵犯商标权的规则则有幸逃脱这种局面。其部分原因可归结于这样的事实,联邦贸易委员会相信自己应当保护那些粗心的消费者不受哪怕是无过错的不实陈述之害⁽⁶⁴⁾,而被如我们所见,商标法对那些粗心的消费者所保护的仅仅针对故意的不实陈述。另部分原因则可能归结为如下事实,即向联邦贸易委员会提出控诉的企业无需承担任何法律实施的成本(如果该委员会决定对控诉采取行动,这些成本是由纳税人负担的),因此,相比于如果它需要对此承担部分成本,正如它在个人提起诉讼的情形中那样⁶⁵,他就会具有较少的激励要去避免提出浪费的和反竞

⁶²⁾ 参见,例如 McGregor-Doniger, Inc. v Drizzle, Inc., 599 F 2d 1126 2d C.r 1979)

^{63.} 参见、例如、Richard S. Higgins 与 Fred S. McChesney, "Truth and Consequences The Federal Trade Commission's Ad Substantiation Program", 6 International Review of Law and Economics 151 (1986)

参见 Craswell,前掲[59]、第 697 页。该委员会于 1983 年抛弃了这一方法、改 采"理性消费者"、reasonable consumer)标准。参见"FTC Policy Statement on Deception" (1983 年 10 月 14 日), http://www.ftc.gov/bcp/policystmt ad decept. htm, 其摘要见于 Edmund W Kitch 与 Harvey S Perlman, Intellectual Property and Unfair Competition 160 (第 5 版, 1998)。

⁶⁵ 而且,如果该诉讼被认为是轻率琐屑的话,原告将必须支付自己的和被告的 律师费 参见,例如 Blau Plumbing, Inc v S O S Fix-It, Inc , 781 i 2d 604, 612 (7th Cir 1986)

264 知识产权法的经济结构

206

争的控诉。同时具有相关性的,是普通法和行政法规在作为促进资源有效利用的方法上所存在的差异 普通法 尽管有《拉纳姆法》,但商标法主要属于普通法,因为前者只是对有关反不正当竞争的普通法进行法典化和补充,并非将其替代,而有关商标的普通法是有关反不正当竞争的普通法的组成部分——出于各种不同的制度性原因,它比行政法规更可能体现出 种对于有效配置资源的关心。'66

九、淡化、模糊与污损:商标的财产化

假设在波上顿的一家酒吧称自己为"蒂梵尼"(Tiffany),或者在 Bowery 街°的一个花生販子称自己是"劳斯莱斯公司"(Rolls Royce Ltd.)。如果消费者光顾这些店铺,并不存在着他们认为自己止在与蒂梵尼或者劳斯莱斯进行交易的危险,因此看起来似乎绝不应当认为他们构成对商标的侵权。不过,有许多州会承认以蒂梵尼和劳斯莱斯商标的淡化而提出的诉因。67 《拉纳姆法》中现在也有了一个关于反淡化的规定,尽管它只限于"驰名"商标(famous trademark)。68 一个相关的难题 不过,其作为诉因尚未得到承认——是关于廉价复制品,比如某个香水制造商为其非常便宜的香水做广告,声称它是香奈尔 5 号(Chanel No. 5)的复制

⁶⁶ 参见、例如 Posner、前揭[8], § 12 9 以及第 19 章、其中的原因之一可能是、在 起私人之间的诉讼中,双方当事人都要承担诉讼费用,而在 个行政程序中,私人公司可以将成本转移给政府机构。

[▶] 原指纽约市的一条街名,后也指廉价酒吧和乞丐、酒徒充斥的街区。→ 详

⁶⁷ 参见.例如 Hyatt Corp v Hyatt Legal Services , 736 ½ 2d 1153, 1157 1159 (7th Cir 1984)

⁶⁸ 参见15 U.S.C. § 1125(c); Ty, Inc. v. Perryman, 306 F 3d 509 7th Cir. 2002, Nab.sco, Inc. v. PF Brands, Inc., 191 F 3d 208 (2d Cir. 1999)

品。^{69]} 对于这些结果上的差异, 个法律原则上的理由是,复制者使用该商标并不是为了标示其廉价的复制品,正如我们在本书中使用"香奈尔5号"这个短语并不是为了标示我们的任何产品,而仅仅就是使用这个名称。在 Smith v. Chanel -案中,复制者使用这个短语是为了告知消费者有关其香水的香味。对于消费者来说,要在购买该复制者的香水之前获得此种信息是一件成本非常高昂的事情,因为该香水是通过邮寄销售的。

未经商标所有人同意而使用一个商标,即使该使用并未使消 费者就其所购买产品或者服务的来源受到欺骗或者混淆、仍得提 供一种法律救济,对此,存在着若干可能的理由。其中有三个理由 自成一组:污损(tarnishment)、模糊(blurring)和纯粹的淡化(dilu tion)。当消费者光顾过那家花生店后再看到"劳斯莱斯"时,他就 会同时想到汽车生产商和花生贩子。劳斯莱斯品质优良、豪华尊 贵的形象就因此而被看到花生贩子所产生的反面形象所遮盖或者 玷污。正如我们在前一章讨论商标滑稽模仿的案件时所指出的、 心理学家在"便利性启发"的名义下讨论这一现象。相反的例子。 即发生了有益联系的例证是,一些普通的物品,只是因为它们曾经 被诸如杰奎琳・肯尼迪・奥纳西斯(Jacqueline Kennedy Onassis) 或 者温莎公爵和公爵夫人之类的名人所有,就身价陡增;溢价就是为 这种关联而支付的。该等溢价的存在,就使得这样的假定是可能 的,即与反名人(anticelebraties,例如花牛贩子)的联系在事实上就 将施加一种成本。污损最明显的情形,是那些负溢价(negative premium)特别高的例子,因为在这些例子中,正如我们在前一章所讨 论的滑稽模仿或者歪曲嘲弄的情形,其联系不仅仅是像在劳斯莱 斯的例子中那般荒唐,而是有害的或者冒犯性的。同样的现象导 致人们在同名者变得臭名昭著时改换自己的名字。极少有人再会

^{[69} 参见 Smith v Chanel, Inc., 402 F 2d 562 (9th Car. 1968 在发回重审时、 地区法院认定复制者违反了《拉纳姆法》第 43(a 条 (虚假) 告宣传), 因为 其香水事实上并没有如其在广告中所宣称与香奈尔 5 号完全相同的香味

取名"阿道夫"(Adolf)了,这不是因为该名字会引导混淆,而是因为它产生的是负面联系

即使该联系是完全中性的,对于商标的所有人还是存在着种成本 假设像"蒂梵尼"和"劳斯莱斯"这样出类拔萃的品牌名称只是被那些生产同等优良产品的生产商所占用。但是,该商标作为蒂梵尼和劳斯莱斯公司所销售产品的识别标志的显著作将被减少。为了把该名称与某 特定产品相联系,将需要投入更多在脑力上的时间和精力 ——即我们在第6章中所提到的"想象成本"(1-magination cost)。其结果就是增加了消费者的搜寻成本。这是商标淡化案件所说的"模糊"效应

支持反淡化法的一个明显的经济学理由是基于外部利益,尽 管它还没有在判例法上获得稳固的基础。劳斯莱斯为创立一个驰 名品牌,已经作出了可观的投资。这种投资所采取的形式不仅仅 是对该品牌名称的广告官传,而且更重要的是生产了这样的产品, 其品质已经使得该名称成为全世界的一个品质标志。花牛贩子占 据了该投资的某些收益,却没有对投资者进行补偿。这里不存在 任何混淆:消费者并不会因为花生贩子将劳斯莱斯的名字作为自 己的商业名称而认为他的花生质量更高。使用该名称是在开玩 笑——但这个玩笑却意在招徕生意,而且它只是因为劳斯莱斯这 个名字的声誉而成其为玩笑。假定这里既没有污损,也不存在模 糊。如果未经劳斯莱斯同意而占用该商标是被禁止的,则其为创 立一个驰名品牌而作出的投资就将更加全面地被内部化,而投资 于创立享有盛誉的品牌名称的资本数额也将得到提高。在第4章 中简要讨论的、普通法上的非法挪用(misappropriation)原则可以得 到引用,以支持在该等案件中给予法律保护,因为这就是一个地地 道道的关于非法挪用的案件。[70] 那些认为"产品差别化"(product differentiation) 为市场准入设置了人为障碍,从而相信它并不是一

²⁰⁸

⁽⁷⁰⁾ 参见 Rochelle Cooper Dreyfuss 与 Roberta Rosenthal Kwall, Intellectual Property

Cases and Materials on Trademark, Copyright and Patent Law 137—138 (1996),

件好事的人,将不会对此结果表示赞同,但是,正如我们在本章开头所提出的,这个信念是错误的。

不过,在纯粹商标淡化的案件——亦即,在该种案件中,由某 一商标所产生的商誉被另一生产者所用,但没有任何模糊或者污 损的成分——中给予法律保护,却存在着两个在经济学上很好的 反对理由。(在这样的情形中,"淡化"实际上是一个不当用语,而 且甚至"非法挪用"一语也具有误导性,因为这里不存在对商标所 有人商誉的任何损害:它不仅没有被削弱,反而传播更广了)。第 由于著名品牌为数众多,就不可能使这些品牌的全部所有人都 能够获得高额的许可使用费。竞争将使该使用费趋于零,因为如 果该名称被用于一个不相关的市场,那么事实上每一个著名品牌 的名称都是该市场中每一个其他品牌名称的替代品。第二、商标 所有人已经在致力于防止其商标被附随到他们自己的品牌以外的 任何品牌上 其部分是为了通过防止消费者发生混淆而保护该商 标,但另一部分也是为了防止该商标变成通用名称。如果反淡化 法被解释为支持商标所有人在虽无混淆但威胁到使其商标变成通 用名称之时,禁止他人使用其商标,则通用名称化(genericness)在 降低消费者的搜寻成本和提高竞争方而所产生的社会收益,就被 减少或者延迟了

支持反淡化法的最后一个经济学理由,是与廉价复制有关的。 "许多购买有品牌商品的人是为了向他人表明,他们是特定商品的消费者"[7~,换言之,是为了给人留下印象。就如同人们常常隐藏他们的不良特征,以创造或者保护声誉资本、72,所以,他们是在炫耀对之有利的特征。他们借由穿戴衣服、珠宝或者饰件,向外界表明他们是有着优雅或者奢华品味或者丰厚收人的人,以此宣传自己(这与售货的店家为自己的货物打广告颇为相似。其动机类似

^{71]} 参见 Richard A. Higgins 与 Paul H. Rubin, "Counterfest Goods", 29 Journal of Law and Economics 211 (1986)

⁷² 参见 Richard A. Posner, The Economics of Justice, 第9章(1981)。

于许多收藏家)。如果其他人能够买到并且穿戴廉价的复制品,原 209 始产品的购买人所散发出来的信号就变得模糊不清了、「⁷³」你所闻 到的香水可能是香奈尔 5 号香水,它告诉你有关穿着者的某种信息,但也可能是某种廉价的复制品。要分辨究属何者,这可能是困 难的甚或是不可能的。

这里的曲折之处在于,混淆并不发生于使用该商标商品的市 场,或者在其他商品的市场,而是发生在"转售"市场(resale market).其中,产品的消费者与其他消费者为获得对其有利的个人交 易而进行竞争。利用商标法而使廉价复制品的市场销售更为困难 (例如,禁止香奈尔5号的廉价复制品的生产者在其广告中提及香 奈尔5号),就促进了这个市场的竞争,纵使这样做会削弱,也许是 严重削弱产品市场的竞争。只有当我们确信,购买廉价复制品者 之惟一动机在于冒充自己有着丰厚的收入,这种交换才将是简单 接着,人们就可以把廉价复制品的销售者当作某种程度上的 协助侵权人,他使得消费者更易于欺骗与之在个人关系市场,有时 也在就业市场中进行交易的人们。但是,如果这不是惟一的动机、 那么,允许为商标淡化而给予损害赔偿的效果,就会阻止对于模仿 的市场推广,从而因为减少竞争而导致更高的价格。假设有人确 实能够复制出香奈尔 5 号的香味(而不破坏商业秘密或者侵犯专 利权);那么他又如何准确地描述其产品而不提及香奈尔品牌呢? 这样的商标保护,就将产生与一个描述性商标在没有关于第二含 义的证据的情况下被允许独占而产生的相同效果。

^{(73.} 这是中世纪欧洲为规范奢华穿着而做出零星努力的明显理由 在 14 世纪,"没有任何事情会比暴发户对他们的服饰和举止的模仿,更令世袭贵族反感的了。 服饰的庄严华丽被认为是贵族的特权,他们应借由别人禁用的衣着风格以表明身份。 历行节约的法律 再被宣布,企图固定人们所应穿着的服装类型"。Barbara W Tuchman, A Distant Mirror. The Calamutous 14th century 19 (1978)。另参见 Gary S Becker, Edward Glaeser 与 Kevin M Murphy. "Social Markets and the Escalation of Quality: The World of Veblen Revisited",载 Gary S Becker 与 Kevin M Murphy, Social Economics, Market Behavior in a Social Environment 84 (2000)。

第8章 著作权与商标的最佳保护期

在本章中,我们批判性地检验这种被人们广泛接受的命题,即经济效率要求著作权的保护时间是有限制的!,我们也要观察商标保护这个相反的情形,正如前一章所解释的,商标保护是没有时间限制的,尽管它可能由于抛弃、懈怠或者变成通用名称而丧失。根据我们所强调的观点,即现有的知识产权保护范围能否在经济学上得到合理解释尚不确定,读者可能因为看到我们随随便使提出"永久性"著作权的想法而感到奇怪。但是,我们在本章所关注的并不是以有生之年加70年与永久进行交换,而是以有生之年加70年与可续展的较短的固定时间进行交换,后者的续展次数随著作权所有人所愿,只要他愿意每次支付 笔(数额可能较为可观的)续展费。与现行制度相比,这样做的结果可能是形成 个更大的公共领域,特别是对大多数新近创作作品的复制将受到更少的限制

我们并没有考察将该方法适用于软件著作权的可能性。无限次的续展可能使得软件生产者阻碍其竞争者软件的开发,而这种前景在其他种类的著作权作品来说是不可能的。无论如何,我们的实证分析排除了软件,它(为了明确起见)有必要限定在1976年以前的著作权制度之下的经验,其时并无软件著作权。

^{[1,} 参见,例如乔治·A 阿克洛夫(George A. Akeriof)等人作为在以下案件中的 法院之友(Amici Curiae)而出具的支持原告的意见书, Eldred v. Ashcroft, 123 S. Ct. 769 (2003), 于2002年5月20日提交备案。

一、导音

211

第一部联邦著作权法于1790年制定,它具体规定了首次保护期为14年,如果作者在首次保护期届满之时仍生存于世的,则再加上一个同样长度的续展期限。1831年,该首次保护期延长至28年,而续展期限则于1909年延至28年1962年延至47年、1998年延至67年 1976年著作权法将固定期限转换为可变期限,但仍将保护期限定为作者有生之年加死后50年,并于1998年通过《松尼波诺著作权保护期限延长法》(Sonny Bono Copyright Term Extension Act)提高到70年。1976年法对于雇佣作品(works of hire)、2、的保护期限确定为发表之后75年或者创作完成之后100年,两者以首先届满者为准:《松尼波诺法》则将此期限延长至95年和120年1976年法还规定、1978年1月1日以后创作的作品是不可续展的,但允许作者或其继承人在著作权转让(assignments)或者以其他方式转移(transfers)之后35年终止该种转计或者转移

宪法授权国会立法,仅在"有限时间内"给予著作权与专利保护。" 但是,"有限时间"的法律含义是不明确的,尽管其动机 深深植根于英美法之中的 种对政府行政部门授予垄断的敌意 4——是相当明确的。任何短于无限的时间,比如说任何固定年份的期限,从该词的语义上来说都属于"有限的";即使"有限的"指的是远远短于无限,这种限制也可以想到通过允许重复扩展著作权保护期限而加以规避。在18世纪的英格兰,虽然这是以个

² 这些作品由实际作者的雇主(employer),或者在极少情况下由其他雇用人 (birers)享有著作权,除非与作者的合同有相反规定。我们在第9章中分析 雇佣作品原则

³ 关于"有限时间"这个用语的含义、参见 Edward C Wastersche.d., The Nature of the Intellectual Property Clause A Study in Historical Perspective 271 307 (2002)

⁴ 参见、例如 The Case of Monopolies, 11 Co Rep 85b, 77 Eng Rep 1260 (K B 1602)

案而非以整体为基础的、但对于专利与著作权的续展以及延长期限却是很平常的、而正是英国的实践,为美国宪法的著作权条款和早期联邦著作权法提供了模式与灵感、"既然普通法著作权是永久性的、那么、当联邦著作权法否认其具有任何优先了,对法之意图时,各州在联邦著作权保护期限届满之后还是能够承认著作权"并且、尽管国会不能根据宪法的著作权条款的授权而规定永久性著作权,但它也许能够根据其他授予国会的权力而这样做,比如管制州际与国际贸易的权力。但这是不可能的;宪法设计者明确的意图就是赋予国会以授予专利与著作权之权力、同时亦予以限制。 无论如何,我们所关注的是无限续展制度的经济学而非其合宪性、?

虽然一个能够无限续展的著作权可能最后成为永久性的,但这不可能对所有著作权如此,只是针对其中极小部分罢了。我们应当看到,在1883至1964年间,尽管当时进行续展的成本相当小,但也只有不到11%的已登记著作权在其28年保护期结束时进行了续展。8 在那些曾经出版的图书中,只有 小部分还在印行;例如,1930年在美国出版的10027册图书中,到2001年只有174册

⁵ 参见 Waltersche.d,前楊[2],第 355—356、364 页

⁽⁶⁾ 参见 Bonsto Boars, Inc. v. Thunder Craft Boats, Inc., 489 U.S. 14., 166 = .67 1989)

⁷ 针对有关《松尼波诺法》违反了"有限时间"之规定的主张,最高法院最近以大比例 7 2 支持了该法的合宪性,参见 Eldred v Ashcroft, 123 S Ct 769、2003) 根据该案判决, 个比《松尼波诺法》受到更多赞同的无限级展制度,是不太可能被判定违宪的

^{8 1909} 年至 1947 年的续展费是1 美元,1948 至 1965 年 2 美元,1966 全 1977 年 4 美元,1978 至 1990 年 6 美元,1991 至 1992 年 12 美元,1993 至 1999 年 20 美元,而自 2000 年至今是 45 美元。在 1992 年之前, 个著作权人想要领展其著作权的,必须在首次著作权保护期的最后。年内提交 份续展申请、该年对《著作权法》的 项格订则使续展变成自动的了。尽管提交领展申请仍然具有某些好处。参见 Robert A Gorman 与 Jane C Ginsburg, Copyright Cases and Materials 356—357 第 6 版,2002,。

还在印行——只占1.7%。9〕这些数据表明,大多数著作权迅速 贬值了,因此,即使收取的续展费非常低,也只有很少部分得到了 续展;即使是单纯的续展申请这么小小的麻烦,都会成为阻止续展 的重要原因。当然,使一本图书保持印行比一个著作权的续展,需 要付出更大的成本;一个有著作权作品的演绎作品在原始作品丧 失著作权之后仍可能具有商业价值。但是很明显的是,即使存在 不受限制的续展权,公共领域仍然会充满丰富的知识"财产"(在法 律上则属于非财产)资源的区域,它们既可为消费者免费使用,也 作为一种资源而被输入新知识财产的创造中。

允许无限续展就可能在事实上扩大了落人公共领域的作品数量,这取决于首次保护期限的长短以及续展费用的结构。既然那些最能够持续流行的作品,其著作权将一而再、再而一地被续展,那么处于公共领域的那些作品的平均价值就可能下降。但是,总价值将可能有明显的上升,而这不仅因为只有更少的作品将保持与其在现行制度之下的同样长度的著作权保护的扩大都将使之数量固定的作品供给,从而任何对著作权保护的扩大都将使之数量减少。其规模大小是著作权保护范围的一个正函数。该保护的范围越大,对创造知识财产的激励就越大,而这些知识财产的某些部分将随着著作权保护期限届满或者根据我们所提议的制度因未办理续展而落入公共领域。但是,有利也有弊的事实是,严苛的续展费增加了著作权的预期成本,从而可能阻碍某些表达性作品的创作。

213 二、著作权有限时间的收益

有两大命题为大多数经济学家所深信不疑;正是它们两者之

^[9] 这些数据系根据如下来源计算所得, American Library Annual and Book Trade Almanac for 1872-1957; The Bowker Annual (新标题,与出版物同, 1974年; 以及 Books in Print, 见 Bowker. com,

间的紧张关系,使得限制著作权保护期与无限保护期之间的问题 变得饶有趣味而又闲难重重。第一个命题是,只要可行,任何有价 值的资源,包括可以享有著作权的作品在内,都应当为人所有,以 便为它们的有效使用与避免过度使用而形成激励。第二个命题 是,著作权应当在保护时间上加以限制。用于支持第二个命题的 那些理由,读者如果看过本书前面的章节,就应当对此很熟悉了。 (1) 追踪成本(tracing cost) 随著作权保护时间的长度而增加:(2) 如果新知识财产的创造者对于任何其为寻求结合而使用的以往知 识财产都必须获得许可,则交易成本将可能变得过高;(3)因为知 识财产是一种公共产品,假定(但也是在事实上)著作权所有人未 能完全进行价格歧视,则任何对其使用而收取过高价格的做法,将 导致消费者以及后来知识财产的创造者寻求那些需要社会付出更 大生产成本的或者质量较低的替代性投入:(4)因为对现值打折 扣,在许多年之后终止其知识产权,对于创造知识财产的激励不会 造成实质性影响,正如在有限的著作权保护期内突然出现了作品 创作当时未预见的该著作权作品新的赢利性市场,并不会实质性 **地影响到这些激励一样:(□0)(5) 无论如何,不应该对著作权给予具** 有追溯力的扩张。 - 方面, 它们不可能影响到创作新作品的激励, 因为一种具有追溯力的扩张只是影响到已有作品的回报[+ 1 另 -方面,获得具有追溯力扩张的可能性引发了寻租行为,就像迪斯尼 公司为《松诺波尼法》而展开院外游说活动那样,对此将在稍后 详述。

确定著作权保护的最佳期限,就必须要在更长期限的激励作

^(.0) 不过,人们在断言"未预见的"机会将不对激励造成影响时必须要有所注意某个特定的新市场可能是未预见或者未预料到的,但它可能是在 组市场中的 部分,并且在作品被包作完成之时已经就该组市场的出现而具有 个可预见的 正的概率,因此可能影响到创作作品之激励 一般性参见 Jane C Ginshurg, "Copyright and Control over New Technologies of Dissemination", 101 Columbia Law Review 1613 (2001)

¹¹ 这有点儿言过其实。知道了将来延长著作权保护期的可能性,就可能产生某种激励效果,尽管也许是很小的。

用与管理成本、接触成本之间进行边际衡量,并且要记住,相关的接触者除了现有知识财产的消费者,还包括将来知识财产的创造者、既然考虑到折扣与贬值,作为一个更长保护期的一个函数,在创作新作品——的增量性激励在该期限超过 25 年左右以后就可能变得非常小了。12 ,而管理成本与接触成本将趋于占据主导地位,这就意味着著作权的最佳保护期限在很大程度上应当短于现行的有生之年加70 年的保护期限。13 就这样,第二个命题否定了第一个命题(有价值的资源都应当为人所有),并且主张可享有著作权的知识财产都应当在经过不长于为创作新作品而形成社会性有效激励所必需的年份之后,即从私人所有权中被抽取出来,而置于公共领域之中。但是,第二个命题就始终是合理的吗?也许是的,因为从一个社会性角度(有时也从一个私人角度)看,财产权总是成本大于其所值的。对于大多数研究著作权法的学者来说,这看起来就是如此。但我们还是要提出我们的怀疑。

因为追踪成本而主张有限的著作权保护期,这种看法是肤浅的,除了用于解释为什么在未发表作品上的普通法著作权(不过,它们在很大程度上已由于1976年《著作权法》而消亡了)是永久性的:这样的作品通常只有一件,因此,确定其著作权所有人的身份

^[12] 假设在某个特定作品上的著作权将每年产生出1美元,永久享有权利,并且 折扣率为10% 根据一个永久性著作权制度、这个无限收入流的现值将等 于10美元(-1,r)、根据 个有限的著作权保护期(-1),则其现值将是 (1 e 1)r。因此,当1-25 且r 01,则每年1美元经过25年,其现值为 918美元,这比永久性著作权的现值的90%还要多。如果著作权价值发生 贬值,比如说以每年5%的比率,则一个永久性著作权的现值与25年著作权 的现值将相差大约只有25%(667美元对651美元)。

³¹ 有关《松尼波诺法》 延长 20 年的著作权保护期并没有提高可享有著作权作品之产量的经验性证据,参见 Kai-Lung Hui 与 F P. L. Png, "On the Supply of Creative Work, Evidence from the Movies", 92 American Economic Review Papers and Proceedings 217 (2002 年 5 月)、另参见 Avishalom Tor 与 Dotan Oliar, "Incentives to Create under a 'Lifetime-Plus-Years' Copyright Duration, Lessons from Behavioral Economic Analysis for Eldred in Ashcroft", 36 Loyola of Los Angeles Law Review 437 (2002)

所需的成本极小,除非该件作品已经有过多次转让。 如使是在已发表作品之情形,通过适度的制度改革,追踪该有著作权作品的所有人而所需之成本也能够减少到一个很低的水平。固然,假如荷马的继承人能够强制执行在《伊利亚特》上的著作权,则任何想要出版该作品新译本的出版者都将承担巨大的追踪成本。但是,这只是因为没有任何人知道这些继承人是谁。同样地,如果土地的所有权并没有在公共登记机关进行登记,则确定一片土地的所有权也将需要付出很大的追踪成本。导致高昂的追踪成本的,并非由于永久性财产权而是因为缺乏登记。

215

假如现在开始实行一种无限续展著作权的制度,法律要求著作权所有人每10年或者甚至每25年在某个中央登记机关以著作权所有人的名义进行登记,并且每当该著作权发生转让时即通登记机关,那么要确认一个世纪以前的著作权所有人的身份,或有著作权的事务都不会有任何大的困难(现有著作权的所有人将随着新制度的设立而必须得到登记) 所有人将必须所有人的商量记入同样必须将其信息提供给登记机关。那么,无论以所有人的商量记机关进行检索,都将揭示其当的名字还是以享有著作权的作品的名称(作品本身可能并未披露其前著作权所有人的地址、代理人等,以便向其寻求许可,正如在不动产产权程记机关,或者在登记动产担保利益的《统一商法典》登记机关进行检验,以便有关,或者在登记动产担保利益的《统一商法典》登记机关进行经验,对一项著作权登记进行续展时需收取一定费用,以便你补由续展导致的登记机关本身所承担的成本以及检索人的成本。如果它想要劝阻那些不可能有更多商业价值的作品进行续展,从而扩

¹⁴⁾ 举一个例子,在哈佛大学图书馆发现了 份未发表的小说手稿,题为《遗产》(Inheritance),由路易莎·梅·奥尔科特(Lousia May Alcott)写于 [849 年 它 在很多年里被人错误编目,而且已经无人知道它的存在 尽管奥尔科特并无子嗣,但其著作权人 一奥尔科特之父的第四代后人——也并不难找 参见 Lawrence Van Gelder, "Uncovered at Harvard: Alcott's First Nove!"、 V Frames, 1996 年 5 月 1 日,第 C15 页

大公共领域的范围,则还可以超出该成本收取费用。

在现行法中,何时开始计算著作权保护期限这个问题相对并不重要,因为其保护期限并不是由某一个起始点所确定的,而是从作者死亡开始起算的(雇佣作品的情况除外)。在一种续展的制度下,起始点则是至关重要的。因此,我们所建议的制度将要求回到某种类似于1976年之前法律的状况,在那时,著作权保护通常是从发表或者登记时开始的。⁽¹⁵⁾

除了登记,可能并不需要像 1909 年著作权法那样,将著作权标记置于作品之中,以表明著作权所有人的名字、最近一次著作权登记或者续展的日期。登记机关将提供充分的著作权标记事项而且对于某些作品来说,随时更新著作权标记(up-to-date notice)既不可行,与减少追踪成本所带来的收益相比也显得成本过高。例如,某一出卖了美术作品但保留其著作权的卖方,就不可能在这件已经脱离占有很多年的作品上设置一个最新的著作权标记。而且还存在这样的风险,即多重的著作权标记会让这个美术作品变得杂乱无章,减损了该作品的艺术价值,除非必须将该标记仅仅置于画布的背面或者一件雕塑作品所竖立的基座背后。

着作权也可能共有,但我们无需担心由于所有人数量增多而使追踪成本变得更大。既然某一著作权的任何共有人都可以许可他人使用该作品,只是要承担与其他共有人分享利润的义务,那么对于一个共有著作权的作品来说,将来的被许可人只需找到其中一位共有人并与之进行谈判协商即可。

反对无限续展而提出的在交易成本上的论据,比有关追踪成本的论据更具说服力,但同样也一定不要夸张其事。虽然每当一个著作权进行续展时都将发生交易成本,它主要包括著作权所有人的时间成本以及续展制度的管理成本,但如果大多数著作权并没有被续展——而且首次保护期越长,续展收费越高,则进行续展

¹⁵⁾ 这将要求美国退出其于1989年签字加入的《伯尔尼公约》、该公约规定签字 国必须提供最低保护期限,即作者有生之年加死后50年。

的著作权就越少——那么这些成本也是很低的。不过、在就一个或者多个其著作权已被多次续展的少数作品而进行许可谈判时所发生的成本移比根据现行制度所发生的成本更高,尽管在新作品只是对一个旧作品进行复制时,情况并不如此——例如,乔伊斯的《尤利西斯》之于荷马的《奥德赛》、电影《无影无踪》之于小说《爱玛》、《窈窕淑女》之于《卖花女》、《西区故事》之于《罗密欧与朱丽叶》、《爵士年代》(Ragume)之于《米夏埃尔·科尔哈斯》(Muchael Kohlhaas)。但有时被复制的是多个作品,比如在马奈的《草地上的午餐》(Dépeuner sur l'herbe)与艾略特的《荒原》中,所复制的都是如果根据一种无限缓展制度而可能无限期保留著作权的名作、不过,借用了多个作品的作品不可能把自己提供为任何这些作品的替代品,特别是当它从每个作品中所借用的很少,从而在任何情况下该作品都应当根据合理使用原则而免于承担责任时,我们已在本书中反复强调——与当前话题最为相关的是在第9章中——对于合理使用原则应作广义解释。16 而且,即使对于单个作品的一

^{、16〕} 请考察如下这个假设的例子,它是为反对《松尼波诺法》而被提出来的、"某 位电影制片人在为一部有关贫民区学校的纪录片而采访学生时,偶然抓拍到 一部止在播放的电视作为背景,从中你可以辨别出有3秒钟的电视剧《小捣 蛋》(the Little Rascals)的场景。他就不能将该采访包括在其影片之中,除非 他从著作权人那里获得许可,同意其使用该电视片长的3秒钟。在给哈尔· 罗奇电影制片厂(Hal Roach Studios,打了几十个电话之后,他才找到一位公 可律师,后者告诉他可以将 Alfalfa[指美国 20 世纪 30 年代电影巨星卡尔· 斯威策(Carl Switzer),以其在电视剧中的角色 Alfalfa 闻名。 间镜头放在其非营利的影片中,但是他必须支付 25000 美元。他做不到,所 以他就剪掉了整个镜头。" Jeffrey Rosen, "Mouse Trap: Disney's Copyright Conquest", New Republic, 2002 年 10 月 28 日, 第 12 页(着重 写是后 加的)。 我们加着重号的那句话, 表明了对合理使用原则的一种过于狭窄的理解。在 视觉性而非文字上的"引秒钟"引用,就是合理使用原则允许在未经著作权所 有人许可的情况下而对有著作权作品进行简短引用的那类例子,对此的经济 学理由已在第4章中讨论。此类错误理解颇具广泛性。本书作者之一 经邂逅某位学术著作出版者,后者坚持认为任何从有著作权的诗歌中引用两 行或者两行以上,就必须获得一个重印许可。这样做在经济上和法律上都是 不合理的。

个复制件而言,决定其构成侵权所应当达到的程度也取决于对"实 质性相似"(substantial similarity)的解释,我们已经在第4章中指出 了这项侵权认定标准。尽管《尤利西斯》受惠于《奥德赛》良多,以 至于可以被认为是对以往作品的一种嘲讽表演,但对于饱识之上 以外的其他所有读者来说,由于借用之处被巧妙地隐藏起来了,从 而可能认为这两个作品并非实质性相似。对实质性相似作狭义解 释,并对合理使用作广义解释,这样就有助于在无限续展的制度之 下保持一个足够丰富的公共领域。

根据这样一个制度,那些明显的汇编作品,比如一个收录以往 名著的文集,其交易成本将是最大的。根据现行法律,出版者想要 出版一部世界最著名诗歌全编,只需取得一小部分 在 1923 年 之前未被首次发表的——诗歌的著作权许可。17、根据一种于公元 1500 年开始的无限续展著作权制度,在一本流行诗文集中的大部 分诗歌就可能仍然享有著作权,从而对于一部新的文集而言,将不 得不取得更多的许可。

一个可无限续展著作权制度的总的交易成本,将取决于许可 的数量、可能还取决于许可的价值(假定追踪成本保持不变)、每一 许可的交易成本以及该续展制度运行的管理成本。既然许可的数 量将部分地取决于被续展作品的数量,则无论与自动续展制度相 比, 抑或与有生之年加 70 年的单一期限相比, 其总的交易成本实 际上都是在下降的。

现在来考察有关限制著作权保护期限的公共产品论据。著作 权法允许作者、出版者或者表达性作品的其他生产者收取一个超 讨边际成本的价格,该边际成本也可能是很低的。延长著作权保 护期限,就是增加在产量上进行限制的期间,并提高了生产者的收 人。正如没有任何有力的根据认为现有的保护期限过短,从而不

⁽¹⁷⁾ 在 1922年首次发表的作品,其著作权将在 75年(首次保护期 28年加续展保 护期 47年)之后终止,因此是在1997年。《松尼波诺法》为那些在1998年仍 然享有著作权的作品增加了额外的 20 年保护期。

能使表达性作品的生产者收回其全部成本,同样也不存在任何以激励为基础的相当论据,来支持这种延期。即使有人认为著作权保护的现有水平是不够的,但如果考虑到对现值的折扣,那么延长保护期限与无限续展著作权制度一样,于纠正这种平衡无补。因此,延长著作权保护期限的惟 效果看起来就只是产生接触成本,因为它减少了那些在任何给定时间均处于公共领域从而无需许可即能够被人使用的作品数量。

但这些成本不可能很大。第 ,就像将来收入必须按现值进行折扣才能确定其价值 样,将来成本同样也必须对其现行成本进行折扣才能确定。如果某个遥远将来收益的现行价值是极小的,那么同样遥远将来的无谓损失也是极小的。固然,当价值未能被货币化时,如按某种方式计算,则使用一个社会折扣率(social discount rate)将可能比使用一个私人折扣率(private discount rate)更可取。但无谓成本是易于被货币化的。考虑到将来某个时期对它们美元成本的一个估计,政府就可以通过投入 笔与其现值等额的资金,从而将之抵销,而该现值则可以根据现行长期利率并借助金融工具计算获得。

如果问题在于是否延长现有的而非将来著作权的保护期限、至少是那些若不延长就将很快期限届满的著作权,那么,对将来的无谓成本进行折扣就无法得到保证了。假设一个行将期限届满的著作权被延长了另一个20年的保护期限。那么,无谓成本就将立即开始累计。它们仍然必须受到折扣,但与那种如果对无谓成本的折扣从现在起75年后才开始计算的情形相比,其现行成本就将大得多。181 因此,如果仅限于在该制度开始之后所获得的著作权,那么,实行一种无限续展制度的情形就可能更具说服力。不过,种无限续展制度的一个潜在抵销性收益——减少寻租——却并不限于将来的著作权,对此,我们在稍后即予评论。

^{、18)} 这个观点在经济学家们就 Eldred 案的法院之友意见书中得到了强调,前揭 ! ,第11页

第二、因为著作权保护的范围较为狭窄,所以由著作权保护所导致的无谓损失通常也就数量较小。财产权利的范围较窄,就暗示存在着相近的替代品,这就增加了著作权作品的需求弹性。在一个线性需求曲线并且边际成本不变的简单情形中,垄断的无谓损失就是垄断者超过其成本所获得收入的一半;需求弹性越高,该数量就越小。有人已经提出,如果专利保护范围得到相应收缩,则最优的专利保护期就将是无限。可以想见,著作权的保护范围已是如此狭窄,因此一个无限的著作权保护期将不会成为重大无谓损失的一个来源。但这只是一种推测(例如,难道对于莎士比亚戏剧或者莫扎特钢琴协奏曲存在着相当的替代品吗),而且,保护范围较窄的一个原因,是由于公共领域为新的有著作权作品的创作提供了一种免费输入的资源。如果有价值的作品由于著作权保护期限的延长而被阻止进入公共领域,那么,能够任人取用的公共领域作品(以质量加权的数量)就会明显变得更少,从而将减少与现有的有著作权作品的竞争。

第三, 无限续展与延长著作权保护期限并不是同一回事。首次保护期以及续展期限的长度, 为续展而收取的费用以及续展的范围(仅限于单个作品, 还是可以包括一组作品?) 都是变量, 可以通过对它们的调整, 而产生出那种通常被认为符合社会需要的事实上的著作权保护期限; 而且, 时间长度、续展费用或者范围也无须各类作品(图书、软件、音乐等等)强求一律 首次保护期限越短(它可以短至10年), 续展费用越高, 则大多数作品(如果续展费用足够高 它可以随着续展次数而递增 则是全部作品)在事实上的著作权保护期限就会越短, 受到著作权保护的作品也就因此而越少。通过一种无限续展制度而最可能得到改变的, 正是公共领域的组成成分, 因为所有作品将更清楚地被分为两类: (1) 价值重大的作品, 其财产权利的收益将大大超过成本; (2) 价值甚微

⁽¹⁹⁾ Richard Gilbert '5 Carl Shapiro, "Optimal Patent Length and Breadth", 21 RAND Journal of Economics 106 (1990)

的作品,其著作权保护的管理成本很可能超过其收益,而一种严苛的续展费用将打消其所有人寻求继续获得著作权保护的念头。尽管某些根据现行制度将永久性落人公共领域的价值重大的作品会被排除在外,但公共领域还是将得到扩大。

但是,伴随严苛的续展费用而来的是这样的复杂情形。当该 费用很低时,可享有著作权的作品之间在商业价值上相差巨大这 -事实就相对并不重要,也许摄影作品除外,因为每 - 帧照片都是 一个可享有著作权的作品,而行事认真的摄影师们在每一次都会 拍摄许多照片。但是,如果续展费用很高,那么对于许多有著作权 的作品 一不仅限于摄影作品——而言,统一的续展费用就可能 变得极其高昂。对于一部电影、10年之后续展其著作权而被收取 1000 美元是一回事,而对于一部学术著作,因续展其著作权而被收 取 1000 美元则是另一回事了。但是,既然摄影作品的集体续展必 将受到允许(正如它们根据现行法律所做的那样),那么,有关严苛 的收费将阻止那些只具有极少商业价值的作品续展其著作权这一 事实,就未必是一件坏事。从其定义看,这些作品是不可能为其著 作权所有人带来重大收入的,从而最好将其置于公共领域之中,以 使它们能够免费地被输入到新知识财产的生产中去,当然,我们在 后而将对这一点作出限制。然而,对各类有著作权的作品采取单 ·性收费的做法不太可能是最优的。 -种可使立法与管制的自由。 裁量权并因此而使 寻租最小化的替代性做法,就是使该项收费等 于该有著作权作品第一年的销售或者出租收入(扣除通货膨胀因 囊)的一个固定的百分比。

我们对下面的主张作出了一个相关反应,该主张认为根据一种续展制度,许多著作权将由于著作权所有人纯粹的疏漏或者粗心大意而丧失。支持根据 1976 年《著作权法》而放弃续展制度的理由之一,就是许多著作权所有人并不知道他们享有一种线展权,或者在填写续展表格时发生重大错误。(通过将之转换为一种有生之年加上若干年的制度,就解决了这一难题,因为没有任何人会被死亡遗忘)。但是,疏漏是内生的;注意和信息都是成本很高的

产品,如果由此所获之收益不大,就没有人会去"买"它们 正是因为有如此众多的著作权只具有如此细微的价值,才有如此大量的著作权所有人未能勤勉地保护其著作权。[20]

对于向 种无限续展制度转换而牵涉的寻租的含义,首先应当注意的是,对年代久远但仍具有重大商业价值的作品享有著作权的所有人,他们就具有一种激励,花费资源精力于游说国会上,以延长这些作品的著作权保护期限。追溯性延长期限并不提高激励,以创作表达性作品,因此,如果这些激励是著作权的惟 收益.那么,该种延长将增加交易成本与接触成本,而未产生任何抵销性价值。迪斯尼成功地游说国会通过《松尼波诺法》,该法律追溯性地为著作权延长了20年,以保护其行将期限届满的在米老鼠以及其他卡通形象上的著作权。11,而该成功性努力所发生的成本,和与之竞争的利益团体在反对延长保护期上所付出的不成功努力的成本(但这些努力看起来似乎微不足道),分别是为了获取和限制经济租。如果因著作权保护期限的追溯性延长而并没有产生任何抵销性社会收益,那么从一个社会性角度看,这些成本都是浪费的

寻租行为是任何采取固定的著作权保护期限的一个自然结果,因为国会立法规定保护期限,但并不能防止将来的国会不会追溯性地延长该期限。而总有这样的著作权所有人,他们的收人因其作品落人公共领域而断绝,因此,他们就具有一种激励,在其著

^{、20} 当然,1909年《著作权法》中的缓展条款对于缓展期限的可转让性前景以及受让人与制定法上之继承人(当作者在首次保护期届满之前死亡时,该条款授权田作者的继承人进行线展)各自的权利是不明确的 参见 Pierre N Leval 与 Lewis Liman, "Are Copyrights for Authors of Their Children?" 39 Journal of the Copyright Society 1 (1991)。这些不确定性也许应对线展制度的某些失败承担责任,但任何重新启用线展制度的法律都能够很容易地将之法除。

^[21] 参见 Janet Wasko, Understanding Disney. The Manufacture of Fantasy 85 86 (2001)、该法律于1998年10月27日年效,即原始的米老鼠著作权保护期限展構之前4年。不过,正如我们即将指出的,米老鼠角色已经过多次修改,而后续版本(当然是作为演绎作品)是有著作权的,因此,即使任由原始著作权的保护期限属構,迪斯尼公司仍然能够挡住那种想要销售其现行米老鼠的精确复制件的努力。

作权保护期限行将届满时,花费资源用于寻求追溯性延长其保护期限。这种寻租行为将由于无限可续展性而得到减少,因为它消除了可能丧失由年代久远但仍具重大价值的著作权所产生之收人的前景,从而将大量地消除为延长著作权期限进行游说的激励。之所以说"大量地"而不是"完全地",是因为某些资源仍将用于为更低的续展费用和更长的续展期限而进行的游说上。但通常而言,支付续展费比试图改变法律而所需成本更低。而既然一项无限续展的制度仅限于将来的著作权,它就不会抑制寻求追溯性延长现有著作权保护期限的激励,但随着年代久远的著作权丧失其价值后,这一难题亦将随之消失。

国会延长著作权保护期限,其特别令人遗憾之处在于,它们适用于所有的著作权作品,而不仅仅是其所有人为延长保护期限而进行游说的那些作品。迪斯尼本可以寻求 项私法案(private bill),从而只是延长它的著作权,但是,一个在政治上更加有效的策略是让自己与其他著作权所有人联合起来,并且表明,寻求立法性救济将使全体知识财产的创造者受益,而不只是迪斯尼以及少数几个富有的继承人。但是,一揽子延长著作权保护期限的结果,就是大量的此类作品将因此而在另一个20年内被排除在公共领域之外,它们没有或者很少具有任何商业价值,但作为将来知识财产的一种公共领域输入资源却具有潜在的价值。

还有人持反对意见,其理由是允许无限续展只是消除了寻租的一种形式,因为著作权除了保护期限外,还有其他的价值维度,明显者如其保护范围。但是无论根据现行制度存在着哪些为扩张其保护范围而进行游说的激励,在一种无限续展制度之下的同类激励不会比现行制度下的更大。一个更严重的问题在于,著作权所有人可能出于策略性目的而续展其著作权,希望有一天能够向一个想要复制其作品的作者"索要高价"(hold up)。这种做法就类似于我们在第11章所讨论的策略性申请专利,而这种危险尤其会来自软件著作权,这也是我们为什么没有讨论一种无限续展制度是否可适用于它们的原因之一。至于其他种类的可享有著作权的

作品,一种严苛的续展费加上对现值进行折扣的影响,就将使该难 题最小化。

如果到此为止我们的分析仍然正确的话,那么,根据一种无限 续展的制度而导致的著作权平均保护期限就比根据现行制度所导 致的期限短。与现行制度相比,这样的一种制度就因此而减少了 大多数作品的接触成本,但并不是全部作品。(它可能并不会减少 无谓成本,因为它们被推定主要是由那些价值重大的著作权所产 生的,而这些作品倾向于得到续展)。但是,无论关于成本的情形 如何,即便只是针对一小部分价值重大的作品,对它们给予无限期 的持续保护也将是没有任何社会收益的。但是,它假定了对著作 权保护的惟一正当性是产生出创作新作品的激励。但正如我们接 下来所考察的,这可能是错误的、

三、允许某些著作权在事实上无限期保留的社会收益

我们在此将注意力集中于相对的少数一些著作权上,而根据一种无限续展的制度,可以预期它们将在甚至比有生之年加70年更长的期限内保持效力。因为要对现值进行折扣,所以,在著作权保护期限上的一个增量并不能在提高有关创造表达性作品的激励方面获得正当性。但是,财产权经济学理论所强调的不仅是它们的激励效应,亦即它们所鼓励的投资,还有它们对财产现有用途加以最优化的效果。我们回忆一下第1章,由于一片天然草场产权起会价值,其价值是在于,当缺乏财产权时,该草场就会被过度放牧;没有任何使用人会考虑因其使用而给其他使用人所带来的成本,他们为了获取相同数量的食物就得让他们的牛更多地食草,因此而减轻了牛的重量。而且,并不是所有在表达上的投资都是在作品的复制件出售之前所作出的;有些我们称之为"维护性"(maintenance)投资,则是在之后作出的,并且可能由于在著作权上的时间限制而打消此类投资的念头。因此,在本章的这一部分,我们将考

察拥塞外部性(congestion externalities) 与维护性激励(maintenance incentives),并把它们作为支持著作权无限可续展的论据。

(一) 拥塞外部性。与天然草场财产权的收益相类似的财产权 收益,已经在知识产权法的两大领域内得到了承认。一是商标法, 我们大家知道,它并不就一个商标的保护时间而设定任何固定的 期限,因为当相同的商标表示具有不同来源与品质的商品时,就将 导致混淆,而且,它通过模糊(blurring)概念(淡化的下位范畴),保 护商标所有人免于因为对其商标的非混淆性复制——过度使用的 一种形式——而丧失价值。另一个领域是有关公开权(publicity nghts)的法律,正如我们在第2章所简要评述的那样,它阻止其他 人未经本人同意而将该人之姓名或者类似对象用于广告或者其他 商业目的。其趋向是使公开权具有可继承性。22. 其动机并不是作 出更大投资成为一个名人(毫无疑问,其增量性鼓励将是极小 的)(23),而是为了阻止该名人的姓名或者类似对象的商业价值被 提早耗尽。²⁴, 这与过度放牧的类比是很相近的。过度放牧在短期 内导致拥挤,其结果就是减少了牛在体重上的增加,而从长远看也 是相似的结果,只是可能来得更剧烈些,亦即草场的资源耗尽。同 样,一个名人的过度曝光,在短期来看就可能使人们对之失去兴 趣,并缩短了其名字或者类似对象能够保持商业价值的时间。

223

^{(2002);} Mark F Grady, "A Positive Economic Theory of the Right of Publicity", 1 UCLA Entertainment Law Review 97, 124—126 (1994)。另参见 Douglas G Baird, "Does Bogart Get Scale? Rights of Publicity in the Digital Age", 4 Green Bag (2d ser) 357, 363—364 (2001)

⁽²³⁾ 相同的主张见于 Michael Madow, "Private Ownership of Public Image, Popular Culture and Publicity Rights", 81 California Law Review 125, 205—215 (1993)。有关 种例外情形,参见 Zacchini v. Scripps-Howard Broadcasting Co., 433 [S 562 (1977),其讨论见于上文,第 208 页,注 395。

^{24]} 参见 Grady,前揭[22],第103、126页; Richard A. Posner, The Economics of Justice 248 (1981). 英国人称之为"脸面磨损"(face wearout)。 Madow,前揭[23],第222页。不过, Madow 对其经验性意义表示怀疑 参见闹揭,第221 225页

承认在有著作权的作品中存在着"过度放牧"的问题,这已经不是什么新鲜事了。典型的是由许多知识产权法学教授们在反对《松尼波诺法》时表示赞同的一番说法:

有体物与知识财产之间的根本差别就是,知识财产是一种永不耗尽的公共品,而有体物则必然因使用而损耗殆尽。 "公地悲剧"是指,未能承认在有体物上的永久与可转让的财产权,则一旦某个财产对象进入人人均可免费取用的公共领域,就不可避免地导致"过度放牧"。承认永久的财产权就带来了经济上的效率,因为一个理性的所有人将使现在消费与将来消费之间达到最优化平衡。

不过,在知识财产上不可能存在任何的过度放牧,因为知识财产并不会由于消费而受到破坏甚至减缩。一个作品一旦被创作出来,其知识性内容就是无限可倍增的。^{{25}

即使仅仅因为上述说法忽略了商标与公开权的情形、它也是言过 其实的,因为这两种情形承认知识财产能够由于消费而减少 但 是,在对拥塞的福利效果进行评估时需要将技术性的外部性与单 纯金钱方面的外部性(转让付费)加以区别。在草场例子中的外部 性是技术方面的,因为它负担了 种实际成本(体重增长的减少), 而不是纯粹改变财富的分配。拒绝承认公开权的可继承性,则既 可能导致其中的一个外部性,也可能导致两个外部性 如果任何 人都可以在广告中使用享弗莱·鲍嘉(Humphrey Bogart)的名字或 者类似对象,则该种广告性使用的总价值可能变得更大,即便鲍嘉 的遗产将减少收入。事实上,如果其形象的额外复制品的边际成 本为零,则即使总的效用可能会很大,但边际效用也将为零 但 是,如果缺乏排他性,并且随之而来的对鲍嘉形象的激增使用导致

^[25] Denis S. Karjala, "Statement of Copyright and Intellectual Property Law Professors in Opposition to H. R. 604, H. R. 2589, and S. 505, The Copyright Term Extension Act, Submitted to the Joint Committees of the Judiciary", 1998年1月28日, http://www.public.asu.edu. - dkarjala/legmats/1998statement/html

了混淆、形象受到污损或者在消费大众方面纯粹地感到厌恶,则总的效用也将不断下降。最后,该形象将变得一钱不值。

这对于可享有著作权的表达而言,也可能是一个难题吗?有某种证据表明,这正是祆特·迪斯尼公司对其享有著作权的角色,比如米老鼠所考虑的问题。"为了避免过度使用导致的伤害,迪斯尼有意对其角色进行多元化投资管理。它的图书中有着成百上千个角色,其中的许多角色只是等着被命令隐退的。……迪斯尼对其角色管理得法,并且由于未对它们过分曝光而延长了其品牌的生命。……它们避免使流行期缩减。"[26]。

图 8.1 是该问题的示例。 $D^{\circ}D^{\circ}$ 是某一表达性作品在时间 t 的需 求计划。很明显,在时间t以及在所有将来时间的著作权保护,对于 该作品是否在时间 t=0 被创造出来将不产生任何影响,但是,它将产 生一种无谓成本,以三角形 P⁰O²O⁰ 表示,它是著作权所有人在其边 际成本为零时收取 P^0 的结果。随着使用该作品的人数增加到 Q^2 , 亦即,增加到边际使用的价值等于零的那一点,则在1时终止著作 权将消除无谓成本。但是,与通常关于著作权的假设相反,现在我 们假定额外的使用产生了技术外部性。那么,终止著作权将不仅 导致一个沿着需求曲线的运动,而且导致在总需求中的一个向下 移动(比如到 D⁰D¹)、破坏值(destroying value)等于下述两者之间 的差,一是从原始供给曲线 $D^{\circ}D^{\circ}$ 直至 P° 的区域, ·是从 $D^{\circ}D^{\circ}$ 直 至一个零价格的区域。如果外部性很小,那么在两条需求曲线之 间的差就将是一个负数,从而在时间;终止著作权将增加价值。但 是,如果外部性很大,那么终止著作权将导致一个在价值上的净亏 损 在一定范围内,超过 0° 而增加对该作品的使用可能抑制该需 求曲线(它围绕与纵轴交于 D⁰ 的那一点而向下转动),直至其与纵 轴相重合。在此情形中,终止著作权将破坏其在时间,的全部价 值——从 D°D° 到其跟纵轴相交的那一点 与 P° 之间的区域—— 并

⁽²⁶⁾ Bill Britt, "International Marketing, Disney's Global Goals", Marketing, 1990 年 5 月 17 日,第 22、26 页。

且还可能破坏其在所有将来时间的价值。

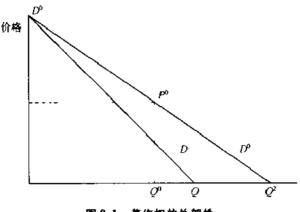


图 8.1 著作权的外部性

一本图书或者其他可享有著作权的财产,在传统上就被视为一种公共产品,因为与一片草地不同,在某种意义上,一个消费者对它的使用并不妨碍其他人的使用。不过,这种观点不可能是明确无疑的;在同样的意义上,一个名人的名字或者类似对象也是一种公共产品,但是,对该姓名或者类似对象的无限复制就可能过早地耗尽该名人的商业价值,正如从一个公共石油或者天然气井中无限制开采将使该井过早地枯竭一样。这对于一本小说、一部电影、一个喜剧角色、一首音乐或者一幅画而言,同样也是正确的,尤其当它涉及到完整作品的组成部分而非该完整作品之著作权、也正因如此,所以说一本图书或者其他有著作权的作品具有公共产品的特征,比说它本身就是一个公共产品要好。

如果因为著作权期限已经届满从而任何人均得免费将米老鼠角色结合到一本书、一部电影、一首歌等等之中,那么,该角色的价值就会骤然下降。如果这只是作为原始供给曲线向下运动的一个结果,即产量增加的一个通常结果而产生的,那么,从需求曲线在P⁰到一个数量为零的价格之间的区域看,总的价值在实际上将是增加的。不过,公众也可能很快就对米老鼠感到厌倦;而且,随着某些作者将他描写成一个浪荡公子(Casanova)、另一些作者将之描

289

写为猫食,另外的作者则将他写成 个动物权利倡导者,还有其他的作者将他写成米妮(Minne)的"妻管严"丈夫,米老鼠的形象也可能遭到污损,或者甚至是玷污。因此在图 8 1 中就将存在着需求曲线的一个向前移动与一个向下变换,直至米老鼠的商业价值变为零。如果没有负的技术外部性,则也将发生相同的情形,但是,既然需求曲线将保持不变,所以,总的价值将因为不存在任何无谓损失而增加。

未经许可而对米老鼠进行复制是被列为滑稽模仿行为的,就此意义而言,即使是在一种无限续展著作权的体制中,它们也将根据合理使用原则而免于承担责任。但是,并非所有的行为都是滑稽模仿性的。第6章中所提到的"Here's Johnny"公开权案件"就是一个很好的例子,说明一个形象如何能够因为它从中向公众所呈现的语境而遭贬低。在该案中的"角色"是一个真实的人,而不是虚构的,但是分析地看,一个名人所而对的拥塞性难题与一个虚构角色所而临的并没有任何差别。正如对公开权的经济分析所表明的,如果在前者情形中确实存在着一个拥塞性难题,那么在后者情形中也必然存在。

这个分析从第4章关于演绎权的讨论中获得了支持。给予著作权所有人以演绎作品的垄断权,是为了便利于确定该有著作权作品的使用范围与时间——在某种程度上,是为了避免一旦作品发表,则任何人均可以未经著作权所有人的许可而制作、出售该作品的翻译、节选、嘲讽表演、续集、根据原始作品而改编为其他媒介的版本(例如,由一本图书改编成一个电影版本)、或者其他变动形式,从而导致"拥塞"。其结果可能就是市场的提前饱和、消费者的混淆(例如就演绎作品的来源而发生的混淆)以及由于某些未经许可之演绎作品的质量低劣而损及对原始作品的需求。

我们必须不要把有关拥塞性的论据[或者因联想而获罪(guilt-

参见本书第 202 页,指约翰尼·卡森(Johnny Carson)的签名用语"Here's Johnny!" 译注

by-association)之同类物,其例示就是"Here's Johnny"案件以及在 第6章与第7章中所讨论的某些商标案件] 推向过远。27. 尽管可 以举出这样的作品,甚至是精品文化的例子,它们由子被无限复制 而受到损害(立即进入我们头脑的是《蒙娜丽莎》、贝多芬《第五交 响曲》的开头以及赞高的那些最流行的绘画),但也存在着相反的 例子:莎士比亚的作品看来并没有因为表演或者演绎作品发生不 受控制的激增而受到损害,这些演绎作品中的某一些甚至是庸俗 之作,比如莎士比亚牌 T 恤衫以及电影《莎翁情史》(Shakespeare in Love)。再来看一下流行文化领域,只要想 -下圣诞老人,他作为一 个图像角色却经受连续不断之使用而显然未谓损害就是一个强有 力的例子 一不过有所区别的是,他严格来说是一个节日角色;我 们每年还有11个月是可以摆脱他的。迪斯尼公司的许多重大商 业成功,建立在它对那些处于公共领域的虚构角色的利用上,比如 匹诺曹、灰姑娘和卡西莫多。而且,有关公开权的例子表明,这里 潜在地有一个法律应当关心的问题,这也是不应为经济分析所完 全忽视的。想一下那些著名的"文学遗孀"(literary widows),比如 瓦莱利亚・艾略特(Valerie Ehot) 与索尼亚・奥威尔(Sonia Orwell) 在管理她们丈夫的著作权时所起的作用。 如果奥威尔的著作权 在其死亡之时或者不久即期限届满,那么,难道就不存在着这样。 种危险,即一场奥威尔的演绎作品的雪崩,从而导致整个世界都对 他感到厌倦?

在后一章中,我们将对有关著作人身权的规定表示怀疑。其中,该规定对知识财产的创造者,尤其是艺术家们赋予了使其作品免于受到歪曲破坏的权利,即使在他们转让其著作权之后亦然。我们建议著作权所有人应当有权阻止对其作品的过度使用,这看起来似乎与之不相一致。但这里并没有矛盾。艺术家们可能通过

^{(27.} 支持不要如此行事的一个在法律上的专业论据,是《宪法》的专利和著作权条款,它授权国会可以"为促进科学和有用技术的进步"而授予专利和著作权,而消除拥塞外部性看起来可能与该目标相去甚远,尽管我们并不认为是这样的,因为该外部性阻碍了"科学"和"有用技术"市场,亦即知识财产市场有效率地发挥其功能。

保留著作权而控制对其作品的使用,因为正如我们所知,著作权所有人享有许可他人创作演绎作品的专有权利: 只讲着脏话的米老鼠是那个有著作权的米老鼠的演绎作品,因此,迪斯尼公司就可以阻止其创作,除非创作者能够被纳入滑稽模仿之合理使用的保护伞之下。并不能由此认为,迪斯尼公司如果转让其著作权,则仍将根据著作人身权的规定(假如这也适用于公司的话)享有权利,阻止创作出米老鼠的一个有辱其鼠格的版本。而且,在我们有关拥塞外部性的讨论中所争议的话题,并不是艺术家的同一性保持权或者名誉,即在非商业方面的价值,而是一个纯粹的经济性问题,即如何使那些在经济上有害的外部性最小化。

我们就拥塞外部性所表达的问题,看起来似乎同意一个相当 宽泛的商标淡化概念,即我们在前一章结尾处加上批判件讨论的 一个规定。正如享弗莱·鲍嘉的名字与类似对象在广告中被乱七 八糟地使用,将减少该广告性使用的总价值一样,把劳斯莱斯作为 一个商标而乱七八糟地使用,就减少了该名字的总的广告价值,即 使消费大众并未对使用者的身份产生混淆。但是,可能毋须用反 淡化法来防止此类问题的发生。原因就在于,任何对该商标的广 泛使用都将是混淆性的。假设一个酒店连锁企业采用了劳斯莱斯 的名字。如果注意到现代企业通常是高度多元化经营的、并且汽 车与酒店在经济上都属于旅行类行业,许多消费者就会推断汽车 公司与酒店连锁企业之间存在着某种从属关系。在经济学的另一 层面,如果基于对一个销售劳斯莱斯热和的成功商人的深刻印象。 一个出售炒栗子的商人也采用了劳斯莱斯这个名字,那么这也将 产生-种导致消费者混淆的危险--不是与汽车生产者的混淆. 而是与热狗商人的混淆:人们可能认为热狗商人与炒栗子商人之 间具有从属关系。不过,如果无论如何都不会对商品来源产生混 淆.但一个有声望的名字被用得如此广泛,以至于产生了过度饱和 的威胁并导致价值减少,从而产生了一个真正的拥塞外部性,那 么,这里就产生了一个支持适用反淡化原则的论据。

(二) 维持激励。对著作权保护期限长度的传统的经济学批评

是在创作与复制之间划了一道过于鲜明的界线。设想有一部很多 年之前出版的小说,其著作权已经期限届满。该小说家后来被重 新发现.从而产生了对其小说的需求狂潮。既然没有任何出版者 能够确定在这些小说上的财产权,那么从一个社会性角度看,出版 者出版和推销这些小说的激励就可能是相当不充分的。通常,在 它们实际上成为市场流行之前,对享有知识产权的特定作品的需 求并不为人所知。[28] 假设一个具有进取心的出版者对于那些已落 入公共领域的模糊的作者,只有20%的成功机会。他出版了5位 这样的作者的作品,目的是为了有1位能够成功。因为没有著作 权保护,所以其他出版商就可以等着瞧,看看哪位作者的作品好 销,然后推出他们自己的关于该作者的作品。这些出版者等着回 避失败成本(costs of failure),却在由第一个出版者所开发的市场信 息上搭便车,这样就减少了任何出版者从公共领域作品中寻找那 些具有潜在成功可能之作品的激励。[29] 其趋势就将只是有利于已 经出名的作品及其作品已处于公共领域从而可以安全出版的 作者。

这个问题的严重性也不应被夸大。已落入公共领域的作品也有大量的得到了出版;我们提醒读者注意在第2章中就那些无关于知识产权法的出版激励的讨论。但是,一种无限续展的制度将或多或少地缓解这一问题。不过,它并不能解决该问题,因为那些不再流行的作品将趋向于不被多次续展。事实上,即使著作权是

^[28] 这在有关描绘已去世之名人的玩偶以及其他产品上表现明显。参见 Ronald Alsop, "Items Portraying Dead Stars Produce Profits Controversy", Wall Street Journal, 1984 年 5 月 10 日,第 A37 页。

^{、29.} 换言之。"一个作品处于公共领域之状况,远非使用该作品的一个无限激励。 …… 些明显需要考虑的问题有,是否一个享有著作权的演绎作品必须与其 他常常是预算更小、品质更低的复制件进行竞争,以及长远看来,对于某一公 共领域作品的演绎作品享有著作权之生产者是否可能拥有任何独一无二的 东西" Arthur R. Miller。"Copyright Term Extension, Boon for American Creators and the American Economy"。45 Journal of the Copyright Law Society 319, 324 (1998)

永久性的,该问题仍将存在。永久性著作权的所有人,如果他们认为毫无价值,就不会采取哪怕只是适度的措施来确保持续的登记(例如,在改变住址时通知登记机关),而这正如无限续展的制度那样,是证明一个永久性著作权所必需的。一个完整的解决方案是,对于年代久远、著作权已因未办理续展而保护期届满之作品的挽救者(saviors),应当被允许像物权法中的拾得人(finders)那样,获得在这些作品上的著作权。我们将在此后考虑其可能性。而现在只需说明的是,一个无限续展的制度在某种程度上促进了对那些落入公共领域的作品进行投资的激励,但这取决于续展费用的多少、是否允许集体续展以及续展中所涉及的手续。

在现行体制下,一个出版者具有对其重新起用的任何处于公共领域中的作品进行修改的激励,因为他能够就修改部分享有著作权。但是,只是为了提出权利要求而作出的修改,就如同只是为了独占某一个想要的商标而提早推出某一新产品,本身并无效率。延长著作权保护期限就可能因此而减少了社会性过度的产品区分[在某种程度上的"过度维持"(overmaintenance)]。

相反地,如果由于其年代因素,一部新近复苏的小说需要加上一个精心准备的学术性参考资料,重新进行编辑或者作出其他成本高昂的补充,才能使之为现代读者所用,则出版商们可能就不愿意采取这些必需措施,即使他们能够对学术性参考资料享有著作权(而如果这些学术性资料被认为是思想而非表达,在此范围内他们就无法拥有著作权)。他们会担心无法收回这些成本,因为他们要而对来自该小说的价格便宜的简明版(bare-bones editions)的竞争。评论者可以使用该学术性参考资料,当然他们并不支付任何费用(甚至无需支付其书价,因为评论者一般能够得到该书专供评论的免费复制件)而向公众解释该书,公众则将在此后购买该书的简明版。

或者我们来考察一部著作权保护期已满的老电影,有一家电影制片厂想要以彩色版加以发行,但需花费巨资进行准备。推广该彩色版就可能增加其相近替代品,即黑白片版的需求。既然任何入都

能够复制与销售该黑白版,那么,这家电影制片厂在决定是否对之制作彩色版时,就不得不考虑在黑白片版需求上的增加。由此导致的结果是,制作彩色版的预期收入将低于私人成本,从而电影制片厂将决定反对这么干。无限续展制度就可能提供一个完整的解决方案,因为,考虑到公众对于老电影与对新电影同样抱有急切的心情,一部老电影将很可能保留足够的价值,以确保续展所需之费用。

为什么只有这么少的古典音乐家被录制或者表演,我们推测 其原因在于,生产出一首音乐作品比诸如照相复制 - 幅绘画,需要 付出更高的费用。唱片公司发现并且恢复某一位被遗忘或者本身 默默无闻的作曲家的作品,就将在一种不确定的风险投资中面临 一笔相当大额资金的风险,因为它一旦成功就可能被人模仿。出 版一本图书或者甚至对某一位被遗忘或者本身默默无闻的画家的 作品安排展览所涉及的费用都要少得多。在著名古典作曲家的音 乐作品上缺乏财产权利,这也可以解释为什么许多不同的唱片公 可都在录制处于公共领域的相同作品, 比如贝多芬、莫扎特、巴赫 以及其他著名作曲家的作品。[30] 各家唱片公司对其产品进行区别 的手段,是推广那些与公司签订了排他性合同的演奏家或者艺术 家。例如,因为一家唱片公司能够对于芝加哥交响乐团的马勒《第 一交响曲》的录音享有著作权,它就具有一种推广该版本的激励。 而它却极少产生激励要推广另一不知名作曲家已落人公共领域的 作品,因为它不可能从其推广性努力中获得收益,而该收益不同于 从录制一个流行演奏家对不知名作曲家作品的演奏所可能获得的 收益。

还要考察的是,因某一作曲家的著作权保护期限届满而对于其 默默无闻之作品的录音所产生的影响。我们的分析意味着,随着普

⁽³⁰⁾ 在全部古典音乐唱片中,8 位作曲家(莫扎特、贝多芬、巴赫 勃拉姆斯、集科 夫斯基、舒伯特、肖邦和海顿)就占了其中的47%。参见 F. M. Scherer, "The Innovation Lottery", 裁 Expanding the Boundaries of Intellectual Property. Innovation Policy for the Knowledge Society 3, 14 (Rochelle Cooper Dreyfuss, Diane Leenheer Zimmerman 与 Harry First 编, 2001)。

製尼的著作权保护期限届满,相对于其著名作品而言,对其不知名作品进行录制的速度就慢了下来,因为一旦该不知名作品不再享有著作权保护,则为这些作品创造需求而作出的投资将更加难以收回。

与那些用来说明有关公开权的经济分析以及我们将之扩展于有关著作权分析的例子不同,这些例子表明,一种反对有限的著作权保护期的情形,可以传统的,以激励为基础的支持财产权的论据为根据,尽管这使用了新的论证方法。新的方法在于承认,为使其价值最大化而对知识财产进行投资之需要,并不必然在创造该财产的初始阶段即已用尽。为了维持该财产的价值,并且,为了重新起用被抛弃的或者未使用的知识财产,投资可能仍然是必需的。311不过,投资规模是关键性的,而且在没有这些的情况下,只可能得出尝试性的结论。「321 我们获知,迪斯尼公司已经花费成百上千万美元用于更新米老鼠这个角色,既通过对该角色的细微修改,也通过努力地将之置于精挑细选的娱乐环境之中,以增加米老鼠对于当前这一代少年几重的吸引力。如果其著作权保护期限届满,允许任何人使用该角色,则作出该等花费的激励将受到损害,尽管复制者并不能复制任何由迪斯尼公司在原始角色上新添加的任何可

^{(31] &}quot;一个作品想要取得商业成功,它就需要付出努力与投资,它们虽然不是'创造性的',但仍为产生价值所必需。例如,作者需雇用文学经纪人,出版者要进行广告宣传等等。对于音乐作品和摄影作品,作品的收集、整理和编目就增加了它们的价值。保存电影作品也需要持续的注意。甚至对 本图书进行印刷这样简单的行为,都需承受投资风险。可能,对于公共领域的作品,并不会像对于拥有所有权之作品那样有力地从事这些行为 而从经济学的观点看,这些行为'创造'的是真正的价值"。Edward B. Rappaport, "Copyright Term Extension-Estimating the Economic Values" 4 (国会研究部门,1998年5月11日)

^{、32】} Rappaport 称,他所描述的影响"可能在某些情形中是重要的,但我们相信,更多情况下是边缘性的"。同上揭。他并没有解释使其得出该结论的推理或者证据。

享有著作权的特征[13] 这将是一个重要的限制条件,即它证明只, 有该角色的最新版本才保留了商业吸引力,但这看起来是不太可 能的。

如果这一分析是正确的,那么,对于米老鼠著作权追溯性延长 保护期限而提出的煽动性批评,就忽视了有效的,尽管就现有知识 状况而言不确定的经济学主张,即延长著作权保护期限与该保护 期限的延长是事前作出还是事后作出无关,虽然正如我们所见,事 后延长保护期限涉及到更高的无谓成本,但寻租成本则更低。如 果延长保护期限是通过定期续展的方式,那么,既然国会可以随时 切断续展权,一部授权续展但又没有次数限制的法律将比自始即 授予永久性著作权的做法,更不容易受到宪法的挑战 ——后者与 有关在"有限时间内"授予著作权的规定发生绝对冲突。定期续展 还具有我们所强调的在经济方面的优越特征。

但是,它并没有描述这样的情形,其中,由于被抛弃而已经落 入公共领域的知识财产,现在有人在寻求其得到恢复。假设托拜 厄斯·斯摩莱特(Tobias Smollett) 对其图书享有著作权,但在经过

^{、33、} 对于诸如迪斯尼著作权之类的雇佣作品给予 20 年额外的著作权保护期 《松 尼波诺法》的公共立法历史记录中只保留了很少的讨论。对于个人延长保护 期限、请记住,该法对于个人的著作权保护期是从有牛之年加50年延长至有 生之年加 70 年,的主要理由是 、1) 国际收支平衡(balance of payment),和 (2) 人的寿命正变得更长这 事实(欧文・柏林 frving Berlin]就是 · 个相 美的例子)。第二个理由非常牵强,在人的寿命上的提高将自动地增加著作 权保护的时间长度,因为该时间是从作者去世起算的,除非所考虑的是其继 承人的寿命。第一个理由是重商主义的,反映了美国是知识产权的净出口国 这 事实。不过,其中一份委员会报告确实这样解释道,延长著作权保护期 限"将带来重要的间接收益,即产生出气以数字化形式,保留现有作品之激 励" S Rep No 315, 104th Cong , 2d Sess 13 (1996), 这与我们所举的 关于对黑白电影制作彩色版的例子相似。

即使它对于外国人福利所施加的负担是零,重商主义也并不是一个好的 主张。外国贸易只占美国经济的一小部分,而大多数在美国生产的知识财产 是在美国进行消费的。而且,美国生产者可能因著作权保护扩张而受到损害 而非获得帮助,因为止如在第2、3章中 再强调的,这样做就提高了它们的 输人成本

几次续展之后,他的继承人认为这些图书已经没有任何价值,从而停止支付续展费。我们的分析表明,一个出版者想在今天出版斯摩莱特的书,就应当允许其从这些图书中获得著作权,就好比我们在第1章所讨论的规则,即允许拾得人从被抛弃(与那种纯粹的遗失相区别)的物质财产中获得所有权。遗憾的是,在知识产权情形中,有效率地实行这样一条规则在相当大程度上却要复杂得多。允许将被抛弃的物质财产从公共领域中收回,毫无疑问是在实行这样一项政策,即有价值的财产一般来说就应当为人所有,以便为其利用而产生正确的激励。但是,没想有一个知识财产的"拾得人",他声称发现了在大英图书馆内所有著作权保护期限已经届满的图书,而且寻求获得其上之著作权并进行登记。如果允许如此主张权利,那就类似于以下情形,即通过完全列举在字母表中字母的可能组合而储存商标,这样就将导致我们在第7章关于此类储存商标行为所讨论的寻租与交易成本难题

该难题可能并非无法解决。对付它的方法之一,是把从以往 所创作作品中获得著作权的做法,限定于那些在授予该种取得行 为之法律通过以后的作品。另一个方法是要求在其主张著作权之 后的某一特定时间内将该作品公之于众 其他的方法还包括在登 记这样的著作权时收取一种严苛的费用。

还有一种反对意见,反对无限续展制度乃至反对对于那些"被拾得"的处于公共领域的作品给以有限的著作权保护,我们有必要对其进行考察。这些措施所诱致的费用是用于发现与传播那些默默无闻的作品,并且使消费者对于那些行将落入公共领域的作品保持兴趣,而不是用于创造出表达性作品的费用;它们就是营销费用(marketing expenditures),本身并不属于传统的知识产权法领域。为什么该费用的特定部分应当被单独挑出来,给予法律保护呢?企业推广酒吧与雪茄馆,开办结合了锻炼与社交活动的健身俱乐部,或者引入灯笼裤或者蜡笔色衣服,但它们并不能阻止其他企业对其营销创新进行模仿。尽管商标法可能阻止致入混淆的相似模仿,著作权法可能保护特定的广告用语,但这些法律无法阻挡竞争

对手就市场创新者所开发的信息搭便车。

而且,与表达性作品相关联的营销费用,不同于那些与我们所举的其他新产品的例子相关联的营销费用,因为在大多数表达性作品的情形中,确定谁是创新者较为容易。但许多人都会主张是他最先想出关于灯笼裤或者蜡笔颜色衣服或者将身体锻炼与社交机会结合在同一屋顶下的主意。让法律制度试图搞清楚这些对抗性主张孰是孰非,这将涉及很高的成本,而当有人寻求在一个默默无闻的公共领域作品上恢复一项著作权时,这些成本通常就能够得以避免,并且,当他只是寻求续展一个已有之著作权时,则从来都不会发生这样的问题。

最后,许多新的商业想法现在可以通过商业方法专利而得到 234 法律保护(参见第 10 章)。此类保护通常针对的是营销招求,比如

^[34] 这个问题在著作权的制定法上很明显,它通过给予自发表起算的 45 年的额外保护,阻碍对于以往未发表并行将落入公共领域之作品的营销与推广费用搭便车。参见 17 U S C § 303(a)。因此,1978 年 1 月 1 日尚未发表的作品,其著作权持续至 2002 年 12 月 31 日,但如果它们在该日发表的,则其著作权保护还将持续至 2047 年 12 月 31 日。

Amazon. com 的"一次点击购物"(one-click shopping),它们因此而为企业提供了在营销与推广上进行投资的激励,但如果没有法律保护,则将成为搭便车的对象。

四、实证分析

以往一个多世纪有关著作权登记与续展的资料是相当丰富的¹³⁵,这就使得我们能够为我们的分析增加一个实证的维度。如果它证明,所有或者大多数在1976年《著作权法》之前就享有著作权的作品得到了续展,那么这就意味着,一个无限续展的制度可能接近于永久性著作权,尽管这还将取决于续展费用有多高。相反,如果即使续展费只是名义上的³⁶,而续展也很少发生,那么当无限续展制度获得批准后,也只可能有一些相对价值较高的作品才会在初次保护期之后仍被保留著作权。

登记的数量只是那些有著作权作品数量的一个代表,因为登记并不是著作权保护的前提条件。但是,1909年与1976年的著作权法产生了强大的激励,对著作权进行登记并且在作品完成后立即登记。著作权登记(或者根据1976年(著作权法》,指一个登记申请)不仅是针对侵权行为提起诉讼的一个前置条件³⁷¹,而且,如果著作权人想要获得法定损害赔偿金与律师费赔偿,则登记必须在侵权行为之前(或者在作品首次发表后3周内)完成。1909年《著作权法》将著作权保护期限确定为28年,自首次发表之日起算(或者,对于那些已经有著作权但没有发表的作品,自登记之日起

^[35] 参见(著作权登记年度报告)(Annual Report of the Register of Copyrights), 按 年由美国版权局出版。另参见 Barbara A Ringer, "Renewal of Copyright", 载 Studies on Copyright, Arthur Fisher Memorial Edition, 第 1 卷, 第 503 页(1963 [1960])。

^{[36,} 参见前揭[8]。

^[37] 根据 1988 年 (伯尔尼公约实施法) (Berne Convention Implementation Act), 有关登记要件仅适用于"美国作品" 首次在美国发表或者其作者为美国公民或者居住地在美国,其完整定义参见 17 USC § 101。

算),而在该期限结束之时,如果著作权人在首次保护期的最后一年内申请续展的,则可以被续展另外一个 28 年的保护期(该期限在 1962 年提高至 47 年,而在 1998 年 10 月则提高至 67 年)。从1992 年开始,续展变成自动的了、18 ,因此,在那之后,续展登记肯定就减少了,但并没有最终变为零,因为仍然存在着一个进行续展申请的激励:在其被延长的保护期内,续展登记既是有关该著作权之有效性,也是在该续展登记证上所表述之事实的表面证据(prima facie evidence)。不过,另一个在制定法上的变化,即 1976 年《著作权法》把联邦保护从已发表作品扩大至所有被固定在一个有形载体上的作品,就可以期望在有著作权作品的产量没有任何增加的情况下,增加著作权登记的数量。

我们的主要关注焦点是在续展,因为它们使我们能够估计出一个著作权的预期经济寿命。但是,我们同样需要有关著作权登记的资料,因为初次登记的数量决定了在28年之后潜在地可续展作品的数量。例如,1938年续展的作品就是最初在1910年登记的那个作品。为了获得1910年著作权登记的数量,我们必须减去在1910年进行的续展登记(即在1882年首次享有著作权的作品)、因为版权局在其著作权登记表格中包括了续展登记。

图 8.2 至图 8.4 分别用图表示了过去一个世纪的著作权登记、续展以及续展/登记之比(在 t 年,即指在 t 年的续展数量除以在 t - 28 年的初次登记数量)。

在 20 世纪, 著作权登记与续展的数量都有快速上升, 但是正如所预期的那样, 在 1992 年, 当续展变成自动时, 续展数量开始下

^{、38)} 请记住,这些都是在1976年(著作权法)生效日之前的著作权的续展,而1976年法则给予著作权所有人一个不可续展的保护期,即有生之年加50年(后来改成70年)。

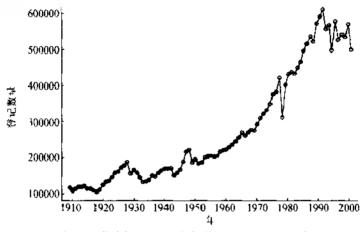
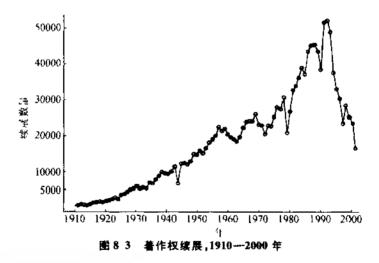


图 8 2 着作权登记(不包括续展),1910-2000年



降。39. 该上升无疑反映了由于经济中总的表达性产量增长所带来

^{、39)} 回忆 下、1909年《著作权法》(1909年7月1日生效)把续展期从14年延长至28年。那些在1895年至1909年间已经被续展了14年的作品,有权获得另一个14年的缓展期,从而其总的续展期为28年。我们没有把1910年至1923年间所进行的14年续展包含在我们的计算范围中、我们关于续展数据的分析开始于1910年6月30日结束的财政年度、即1909年《著作权法》的第一个财政年度。

的可享有著作权作品数量的增加,同时反映了在著作权法上的变化。然而,为什么著作权登记与续展的数量都在 1991 年达到顶峰,到 2000 年则几乎下降了 20%,而且其下降都集中于上 年² 无论如何,其答案可能部分地在于,1991 年的登记费翻了一倍,从10 美元变为 20 美元,并且在 2000 年又有增加,涨到 30 美元,同时,续展费在 1991 年翻倍至 12 美元,1993 年升到 20 美元,而在 2000 年更是涨了 倍多,达到 45 美元 虽然这些费用由与登记所带来的不便以及遵循登记的其他条件,比如向版权局呈交作品册等相比而言,看起来只是一笔小数⁴⁰,图 8.2 与图 8 3 表明了由于初次登记费用和续展费用的提高而导致的重大消极反应。尽管1992 年修改为自动续展并未消除进行续展登记的全部激励,但由此使得在续展上的效果更加模棱两可;据此,作者能够在以往创作的演绎作品上重新获得权利。



图 8 4 著作权续展率,1910-2000年

⁽⁴⁰⁾ 著作权登记数量下降的另一个原因,可能是从 1989 年开始,对于受《伯尔尼公约》和世界贸易组织保护的外国作品,著作权登记不再是提起诉讼的一个条件,尽管它仍然是寻求法定损害赔偿金和律师费赔偿的前提条件。不过、该事实只具有很小的数量意义,因为正如我们将看到的那样,外国作品只占著作权登记的一小部分。而且,法定损害赔偿金与律师费赔偿是具有显著意义的法律教济,因此就为外国作品继续进行著作权登记提供了重大激励。

正如图 8.4 所示,被续展作品的比率在 1910 年到 1991 年之间 显著提高,然后骤然下降 一豪无疑问,这主要是因为自动续展的 缘故,虽然更高的收费也可能起到了某种作用。41, 在 1992 年(采 用自动续展制度的第一个财政年度 } 之前, 续展率就在 1914 年低 至 0.03 到 1991 年高至 0 22 之间变动 虽然续展的全部成本包括 两部分,其一是每一件作品需支付一笔小额的续展费(尽管也允许 某种程度的集合:摄影师可以对其著作权在同一天到期的 50 幅照 片作为一组而支付一笔续展费),其二是与金钱等同的成本,即由 此带来的不便以及与续展相关联的其他成本(可能也很小),但是, 仅有一小部分作品得到了续展这一事实还是暗小着,大多数著作 权在 28 年之后就极少具有经济价值了。一个关于是否续展某个 著作权的理性决定,取决于该著作权预期将来收入经过折扣后的 价值与全部续展成本之间的 个对比。因此,80% 左右未被续展 的有著作权的作品,可能其预期的经济价值比小额的续展成本还 要低。如果为了使管理负担最小化,拥有多个著作权的所有人。 次性作出决定,将其全部著作权在保护期届满时均予以续展,则上 述分析在本质上仍将保持不变。

我们并不能排除这样的可能性,即有一部分作品之所以未办理续展只是因为疏漏,或者由于粗心大意而未能遵循规定的形式要求。忽视了续展的形式要求,这是有可能的,即便该作品已进行了初次登记;它可能已经绝版(或者等同于没有该图书之情形),从

41 我们在下面的回归分析中对于由收费变化所造成的影响进行分析,但在这里要指出的是,那种认为续展与登记之比不应被预期随着线展费与登记费的同时提高而发生变化的看法,将是错误的 缓展与登记之比系根据在:年的线展数量和在:28年的登记数量计算而得,并且显然,1991年的收费提高不可能对1963年的登记数量——即1991比率的分母 一造成任何影响。收费提高而对该比率所造成的惟 影响、来自于 个较高的缓展费对于当年缓展数量的影响。同时请注意,在图84中的缓展比率从1910年到1937年是下偏的,因为从1881年至1909年的著作权登记数据既有新的著作权登记也有14年续展登记(即1867年至1895年初次登记的作品) 我们在回归分析中说明了这种偏差

而著作权重归于(reverted to)作者,但他又不知道续展事宜或者续展的日期。然而,正如我们在此前所言,忽视是内生性的;粗心大意就是证据,表明所争议作品的价值低于续展的全部成本,而后者就包括了告知自己有关续展著作权所需之程序的成本。公司或者雇佣作品的其他所有人可能是一个更好指标,说明是基于缺乏商业价值而决定不对该作品进行续展,但我们并无此类数据。

从有关著作权登记与续展的数据中,可以计算出有著作权材料的折旧率。初次登记构成该等有著作权作品的一年的价值量;对这些作品的续展登记则构成同样作品在28年之后的一个不同的、更小的价值量(续展登记必须在初次保护期的最后一年内办理)、从前一个价值量缩减为后一个价值量的年度比率就是前一个价值量的折旧率。该比率用公式表示就是、REN、=(REG、28)而在1年的续展、8、等于在128年所登记的作品(=REG、28)而在1年的续展、8、等于在1984年所登记著作权的年均折旧率。图 8.5显示了在28年前登记的作品,按在1年的价值量计算所得的每年的折旧率;因此,在1990年的折旧率0.054(5.4%)是在1962年所登记作品的年折旧率。续展比例越高,折旧率就越低,因为我们是从那些获得续展的享有著作权的作品中计算该比率的



图 8 5 已登记著作权的折旧率,1910—2000年

240

305

注意到有著作权作品的平均年折旧率是在 1990 年最低的 5.4%到 1914 年(于 1886 年初次登记的那些作品)最高的 12 2% 之间变动,则总的平均折旧率就是 8.3%。42 从长远的趋势看(把 自 1992 年开始的自动续展所带来的影响暂搁一边),是朝向更低的折旧率的,从而意味着有著作权的作品变得更有价值了。原因之 ,可能是自 1962 年开始的将续展期限由 28 年增加到 47 年,从而通过延长它们的潜在保护期限增加了著作权的现值。但是考虑到折扣,这种效果就不应当这么大了,因此大多数折旧率的下降发生在 1962 年之前也就不足为怪了

折旧率到底为什么会有任何的下降,这一点并不清楚、即使对著作权作品的需求在不断增加,但是,新作品的供给仍将被预期按大致相同的速度增长,以使著作权的真实价值大致保持不变。一种可能性是,新技术延长了著作权的经济寿命,比如可以长时间播放的唱片、立体声设备、收音机与电视机等。例如,对预先录制的音乐作品的需求,随着像收音机、电视广播、高品质家庭立体声音响系统之类的技术进步而得到增长,并且甚至连汽车(它增加了收听收音机的人数)也增加了对有著作权的音乐作品的总需求这种需求的一部分将由那些虽然较老但仍享有著作权的音乐作品来满足,这就导致了较高的续展率以及因此带来的较低的折旧率,

与折旧互为对应的是一个有著作权作品的平均预期寿命。虽

正如此前所指出的,对1910年至1937年的折日估计是下偏的,因为1881年至1909年的著作权登记数据包括了续展登记。另一个复杂性是出于这样的事实,即由于美国签字加入(伯尔尼公约),导致大量在其原始国受到保护但本来已经在美国落人公共领域的作品——主要是因为未遵循有关著作权标记或者缓展的要求——又恢复了著作权保护——这对于折旧的计算有两个潜在影响——第一,如果外国作品相比于美国作品,其进行缓展的可能性较低,或者由于标记不当而落入公共领域的可能性较高,那么,后者的折旧将比图85所小的为低。第一,今天的公共领域规模将变得更小——这些影响对于我们的经验分析所造成的作用是可以忽略不过的,因为我们估计外国作品只占著作权等记的1%到5%——不过,我们所能够获得的只是1961年至1977年间若下年份的外国作品登记。

然在 1881 年至 1972 年间首次发表的作品,其著作权保护期限加上续展后的第二个期限,已经从 56 年增加到 95 年,但这些有著作权作品的平均商业寿命(=1/8)还是相当的低,在 1886 年至 1962 年间初次登记的作品,分别在 8.2 年到 18.5 年之间变动。在前一组中,3 3%的作品得到了续展(1914 年);在后一组中,22%的作品得到了续展(1990 年)。

还有可能估计出 1934 年登记而在今天仍旧保有商业价值的作品的数量。我们之所以选择这个年份,是因为该年初次登记的作品能够在 1962 年获得 47 年的续展,而在 1998 年又能继续接上另一个 20 年,从而在 1934 年初次登记的作品,其著作权在 2029 年之前是不会落入公共领域中的。而在 1934 年登记的作品,其折旧率被估计为 0.07,这意味着在该年登记的作品,50% 在 1944 年就被完全贬值了,在 1977 年是 90%的作品被完全贬值,而在 2000 年的这一数据是 99%;到 2030 年,750 部在 1934 年登记的作品中将只有不足 1 部还具有商业价值。假如允许每隔 5 年或者 10 年进行续展,那么,在初次保护期的 20 年左右之后,那些在 1934 年登记的作品中大约有 99% 将在 2000 年落入公共领域之中,因为到那时,它们的商业价值将低于由续展所带来的成本与不便。当然,那个仍然保持著作权的 1%将主要是具有更大价值与持久魅力的作品。

版权局对于图书(而且包括小册子——这就占了此类作品的80%)、图形艺术(招贴画、纯美术、标签、照片、技术图纸与地图)以及音乐作品公布了单独的著作权登记与续展的数据。正如图8.6 所示,这一类作品的时间趋势与总的著作权登记的时间趋势非常接近(相关度为0.99)。这一点并不令人奇怪,因为这些作品种类就占了全部著作权登记的70%。

图 8.7 显示,音乐作品著作权的数量是增长最快的,图书著作权数量的增长次之,而图形艺术作品增长最慢。我们估计了 logy, = a+rt+u的简单回归,其中,y 代表图书、音乐作品或者图形艺术作品的著作权登记,t 代表时间,u 代表剩余。系数 r 测量出每年的



图 8.6 图书、图形艺术和音乐作品的著作权登记与全部作品的著作权登记比较。1916—2000 年

增长率,图书等于0.021(24.5),音乐作品等于0.025(41.5),而图形艺术作品等于0.014(7.44)。1统计(圆括号内数据)表明,这些增长率是具有相当显著水平的。[43] 这三类作品中任两类之间在增长率上的差异也具有统计学上的显著性。

尽管我们所掌握的按特定种类登记著作权的最早资料是 1909年,而我们能够采用的续展资料是从 1937年才开始的,但我们也能够把这三类作品中每一类的续展与登记联系起来以估计每一种类的具体折旧率。图 8.8 与图 8.9 显示的是续展率与折旧率、

请注意, 只有大约 3% 的图形艺术作品在 28 年之后得到了续展, 相比而言, 图书为 8%, 音乐作品为 32% (在 1944 至 1956 年间被续展的作品则超过了 40%)。从 1956 年以来, 音乐作品的续展

^{[43,} 不过,在1909—1926年间的图书是包括期刊的,这就人为地增加了在该时期的图书登记数量,并因此降低了所估计的增长率、如果我们估计的是从1927(而非1909)年至2000年的增长率,则图书的r系数(与r统计)是0024(274),音乐作品等于0026(33.3),而图形艺术作品等于0022(128) 虽然图书与音乐作品的增长率相当接近,但全部差异仍保持在0.10的水平于,这还是具有统计上的显著性水平的。



图 8.7 图书、图形艺术作品和音乐作品的著作权登记

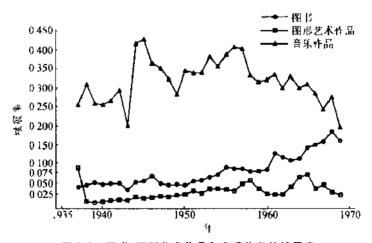


图 8 图 书、图形艺术作品和音乐作品的续展率

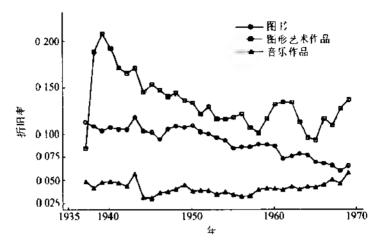


图 8 9 图书、图形艺术作品和音乐作品的折旧率

率急剧下降,而图书的续展率在此期间还在不断上升,因此到 1969年,图书被续展的比率超过了首次于 1942年登记著作权的音乐作品的续展率。同样地,图形艺术作品的折旧率是最高的(平均约为14%),而音乐作品最低(大约4%),介于两者之间的是图书(超过9%)。[44. 无论是图书还是图形艺术作品,其折旧率都在下降,而音乐作品的折旧在 20 世纪 50 年代中期开始增加,并且在 1969年只是稍稍低于图书的折旧。

如何解释这些差异?图形艺术类作品受商业艺术所主导,比如广告版面设计与时尚用品的编织设计,其有用性寿命就趋向于不会长于广告活动或者最新流行季节。(米老鼠是一个引人注目的例外)。照片属于图形艺术类作品,这也可以部分地解释其较高

^[44] 我们在此前已经指出,1930年出版的 10027 部图书中,于2001年仍在印行的只有174部。如按57%的年折旧率,则将导致50倍于此的减少。根据我们的数据,我们估计1930年登记的图书是89%的折旧率,但这是1930年至1958年(续展日)间的平均比率。全面地看,1909年至1941年间登记的图书,其折旧率是92%。该比率与57%的估计比率之间之所以存在分歧,可能的解释是后面所提到的这个事实,即在我们的数据中,图书类作品包括了小册子和传单,而它们是趋向于短时性的。

的折旧率。正如我们在之前所指出的,虽然对于大多数表达性作品种类而言,其著作权续展费是非常低的,但它们对于照片来说仍然很高,因为行事认真的摄影师总是拍有那么多的照片

在折旧的另一个极端,音乐作品趋于更容易适应口味与环境的改变。例如,一首为百老汇演出所写的歌曲,可以在很长一段时期内被许多不同的艺术家以不同的风格、节奏等等而被录制下来,或者可以被用作一部电影或者一段电视节目的背景音乐。⁴⁵ 在某种意义上,音乐作品具有可变性,而文字作品则否;一段乐曲可以各种不同的方式表演,但如果说一部小说可以各种不同的方式表演,但如果说一部小说可以各种不同的方式进行"表演",那又将是什么意思呢?另一个相关点在于,音乐作品与纯粹的文字作品相比,较少与文化变迁相关连,而后者则通常非常关乎时下所关注的话题,因此会快速地折旧 图书相比于大多数实用艺术品而言,更具有持久性,只要储存它们的成本相对较低(如果将之数字化,则实际上该成本为零),并且存在某种机会,可以将一本书拍摄成一部电影或者重新激发对于作者的兴趣。

各类表达性作品之间在折旧率上的差异,支持了无限缓展的情形。现行著作权法并未在不同的作品种类之间加以区别 所有可享有著作权的作品,从计算机软件到小说再到安装艺术(它主要是因场地而异并且只存在于展览期间),尽管它们在商业预期寿命上存在着巨大差别,但它们都具有相同的著作权保护期限。一个无限续展的制度就将自动地把持久性作品与短时性作品区分开来。即使初次的著作权保护期仅为5年,大多数图形艺术作品仍将不会再被缓展。因为图书与音乐作品可能具有更为持久的价值,所以它们的缓展率将会更高。

复回归分析(multiple regression analysis)可以被用来评估由于收费数额的变化,著作权法规定的修改,以及在表达性作品基本需

^{、45.} Rappaport, 前揭[31]、第3页注5,其中评论道:"在音乐作品的情形中。其 "永不过时"(timeless)的品性允许其主题无体止地得到反复利用、"不过请注意,音乐作品折日率在1956年至1969年的上升,表明有更多的近期流行音乐,就不如20世纪20年代以及更早时期所创作的作品具有持久性。

求上的变化而对著作权登记与续展所产生的影响**。表81中的 应变量(dependent variable)是在 1910 年至 2000 年期间每年 著作 权登记数量的对数。在式(1 1)与(1.2)中的自变量(independent variables)包括: ·个时间趋势(Year);扣除消费物价指数(CPI)后 的著作权登记费或者续展费(LogFee):根据我们的折旧估计而计 算出来的预期著作权期限(LogE(Life));以及每年的娱乐开支 (LogRecExp),它包括了在音乐、电影、图书以及期刊等表达性(并 因此常常是有著作权的)作品上所支付的47、扣除 CPI 后的支出。 著作权登记、收费、期限以及娱乐开支这些变量都采用了对数形 式;它们的回归系数就因此是弹性的。式(1.3)与式(1.4)加入了 若干名义变量(dummy variables),表示著作权法的重大够改可能影 响到著作权登记的数量。它们包括:1962年的修订把续展期限延 长到 47 年 (1962 Ren Ext): 1972 年把 著作权保护扩展到录音制品 (1972Sound): 1976 年制订并于 1978 年 4 效 的《著作权法》 (1976Act):1988 年批准加入并于 1989 年生效的《伯尔尼公约》 (1988Berne) 48];以及 1998 年《松尼波诺法》(1998BonoExt),它在 著作权保护期限上又增加了 20 年 这些变量对于其产生了给定 变化的所有年份取其值为1,否则为0

全部四个方程式都显示出一个在统计学上具有显著性水平的著作权登记增长率,即每年大约1%到2%。时间趋势变量(Year)提高了在人口、收入、财富与教育上的增加,在我们的数据所涵盖的90年中,它们与时间是正相关的,并且还可能增加了对表达行为的需求。在图8.2中可以看到一个正的时间趋势,但回归分析使我们能够得出这样的结论,即该趋势与对表达行为需求的基本

⁴⁶ 我们提出 OLS(ordinary least squares,最小 乘)估计与 CORC(Cochrane Orcutt)估计,后者用于纠正重大的自相关。

⁽⁴⁷⁾ 我们估计,在表达性作品上的开销约占娱乐开支的50%。

⁽⁴⁸⁾ 美国《著作权法》于1988年修订(1989年3月生效),以遵循《伯尔尼公约》的实体性规定、各签字国必须将其著作权法与它所设定的最低要求相 致 最明显的修订是使著作权标记变成任意性的了

312 知识产权法的经济结构

增长的提高之间存在着一种正相关的关系,而不是与收费、法律或者其他政策变量的变化存在上相关性。虽然娱乐开支的回归系数在表 8.1 的所有方程式中都是正值,但只有 OLS(最小二乘)估计(式(1,1)与式(1,3))具有统计学上的显著性水平。

表 8.1 著作权登记的回归分析(圆括号内是 / 统计),1910~2000年

自变量	著作权登记数量的对数			
	OLS	CORC	OLS	CORC
	(1.1)	(12)	(13)	(14)
Year	0 013	0 018	0 005	0 018
	(3.71)	(5 44)	(1 88)	(4.78)
LogFee	0 31	- 0 24	- 0 19	0 20
	(9.06)	(5 57)	(5.93)	4 67,
LogE(Life)	0 07	0 35	0 37	0 35
	(0.79)	(3.79)	(4 01)	(3.57)
LogRecExp	0 20	0.03	0 18	0 02
	(2 49)	(0.50)	(2.56)	(0 26)
1962RenExt	-	-	0 08	0 02
			,2 28)	(0.39)
1972Sound	_		0 16	0 03
			(3.80,	(0.48)
1976 Act			0 07	-0 14
			(1 77)	(2 19)
1988Berne			0 12	0 11
			(2.86)	(1.86)
1998BonoExt	_	-	0 02	0.06
			(0.27)	(1.06)
Constant	- 13 8	- 24 1	0 92	24 3
	(2.43)	(5 11)	(0 19)	(3,47)
Durbin-Watson	0 50	2 25	0.87	2.11
rho		0 84		0 88
R ²	0 97	0 72	0 98	0 66
观察数据的量	90	89	90	89

注:OLS表示最小 乘估计,CORC表示对 阶自相关的 Cochrane-Oreutt 纠正。

在表 8.1 中最令人感兴趣的结果,是登记费对于著作权登记 所产生的具有相当显著性水平的负作用(t 统计是在 4 6 与 9.1 之 间)。有关收费的系数产生了一个 0.20 上下的负弹性,这就意味 着,在收费上增加 25% 将导致著作权登记减少 5%以上,即使该项 收费仍然很低(例如在 2000 年的著作权登记费仅为 30 美元,而它 如按 1910 年至 2000 年间的美元加以平均,则仅为 20.48 美元) 这就表明、大多数著作权只具有微不足道的预期价值,因为在一个 已经很低的费用上哪怕增加很小一点,就阻止了许多的知识财产 所有人对之寻求登记。虽然登记在当前已变为任意性的,而不是 获得著作权的前提条件,它在法律救济上所赋予的好处仍将刺激 任何认为其作品仍然保持重大商业价值的著作权人,一俟最先有 机会即登记其著作权。

著作权登记的数量也与一个作品的预期商业寿命[LogE (Life)]高度相关,虽非全部但也有一些作品的商业寿命是短于法律规定的著作权保护期的。例如,在其他各方面保持不变时,在该预期寿命上每增加10%,就导致在式(1.4)上的著作权登记增加3.5%~37%,而这个影响在统计上是很显著的。[49]

关于其余变量,只有 1976 年《著作权法》与 1988 年批准加入的《伯尔尼公约》这两个名义变量,在我们与自相关(autocorrelation)进行调整后,对于著作权登记具有统计上的显著影响。1962 年对续展期限的延长,1972 年将录音制品加到《著作权法》之中,这些对于著作权登记具有重要的正面作用,但那是在 OLS 估计而不是 Cochrane-Orcutt 估计上。毫不令人奇怪的是,有关保护期限延长的变量(在 1962 年 与 1998 年)并不具有显著性;一个有著作权作品的预期商业寿命远远短于著作权保护期,从而使得对保护期的延长与大多数潜在的著作权登记人无关。著作权登记数量中大

246

⁽⁴⁹⁾ 有关 LogE(lye) 重大影响的惟一例外是方程(11)。但该方程对于我们的分析并不重要,因为它并未对自相关进行调整,并且排除了5个重要的制定法变量。

约10%的增长,是与美国批准加入《伯尔尼公约》后对《著作权法》的修订相关连的。这些修订(例如,著作权标记、某些转让的登记要件以及许可都变成任意性的了)有效地降低了著作权登记的全部成本(包括不便成本),它转而应当增加了著作权登记的数量。50。

其中一个令人困惑的结果是,在纠正了其他因素之后,1976 年《著作权法》似乎减少了约14%的著作权登记数量。既然该《著作权法》消除了普通法著作权,并将未发表作品亦纳入联邦制定法之中,人们本来可以预期著作权登记的数量将会随之增加。在1976年《著作权法》上的负系数是1978年(该法生效之年)著作权登记数量急速下滑的结果——从1977年的超过42万件到1978年的310742件,不过,紧接着在下一年则又增长到超过40万件如果对方程式(1.4)重新评估,把1979财政年度而非1978财年当作1976年法的第一个完整年度,则1976Act变量上的系数就变成了正值,并且具有高度显著性(0.16,1统计为3.08),它表明在著作权登记上有16%的增长是该法作用的一个结果。如果我们把1979财政年度作为1976年《著作权法》的第一年,那么在其他变量的效果上就没有发生任何变化。

在表8.2中,应变量是每年续展数量的对数。既然续展是部分地依赖于那些在28年前所登记的作品数量的,我们就包含了两个著作权登记变量——其中 个是1882—1910年的每年登记量,另一个是1911—1972年的每年登记量 以解释这样的事实,即有关著作权登记的数据既包括了新的著作权登记,也包括了自1910年以来(大多数财政年度)的续展登记 我们没有包括1972、1976、1988以及1998年制定法修改的变量,因为如果著作权登记保持不变,我们并不期望它们对续展产生影响。例如,1998年对于续展期限增加了20年,这就增加了续展的预期价值(尽管只是细微的),但并没有对续展的激励产生影响,因为从1992年开始,续展已经变成自动的了。

⁵⁰ 根据这里所解释的原因,前揭 401所提到的抵销则是次要的

表 8.2 著作权续展的回归分析(圆括号内是 t 统计),1910-2000 年

	著作权续展数量的对数		
自 变量	OLS (2-1)	CORC (2 2)	
Year	0 018	0 023	
	(2 56)	(2 61)	
LogFee	-0 09	0 22	
	(1.08)	(2.13)	
LogReg, 281882—1910	0.95	0 86	
	(10 34)	(5 18)	
LogReg, 28 1911 1972	0 99	0.89	
	(10.64)	(5.38)	
LogRecExp	- 0 02	0 12	
	(0 14)	(0.67)	
1962RenExt	- 0 07	-0 06	
	(0.69)	(0.48)	
1992 AutoRen	-0 64	-0 47	
	(6 37)	(3.82)	
Constant	- 36 4	44 0	
	(3.10,	(2 99)	
Durbin-Watson	1 08	2 12	
rho		0 55	
\mathbb{R}^{2}	0 98	-0 90	
观察数据的量	90	89	

表 8.2 显示, 续展是与 28 年前的著作权登记高度相关的。不 仅两者的回归系数都具有高度的显著性水平,而且我们并不能否 定这样的假设,即这些系数是合二为一的——亦即在28年前的著 作权登记中每增加 1%,则续展也增加 1%。正如所意料的、1992 年修改为自动续展是具有统计上的显著性水平的,并且显示在该 修订之后,续展数量大约下降了50%。从1962年开始把续展期限 由 28 年延长至 47 年,这对于续展没有产生任何重大影响,但这一点并不令人奇怪。我们来看这样的著作权人,他必须决定是否在首次保护期 28 年届满之后对其著作权进行续展。既然该作品预期增加的商业寿命可能短于 28 年,那么,在续展期间上 多增加 19 年对于决定是否续展而言,应当并无显著性影响。

再转到 Year 变量,我们发现在续展上存在着一个具有统计上显著性水平的每年 2%的增长(设符合续展条件的著作权登记保持不变)。这与在表达活动的需求及其价值上的长期增长相一致,因为,为了响应这种增长,著作权所有人就具有一种更为强烈的续展其著作权的激励。在调整了这种向上的趋势之后,我们并没有发现娱乐开支对续展产生了任何显著性影响。51.

就像初次登记那样,著作权的续展也容易受收费变化的影响。尽管有关收费的系数在式(2.1)中并无统计上的显著性,但在OLS估计的自相关产生了并非无偏的标准误差。式(2.2)纠正了这种有偏,并且揭示出收费对于续展所产生的一个具有统计上显著性水平的影响:在按通货膨胀调整后的续展费中每增加10%,就导致在续展数量上减少2.2%。[52]

著作权登记与续展对于哪怕是最适度的收费改变都易于受到影响,这就意味着:(1)与现行的著作权制度相比,一个无限续展的制度将扩大公共领域的规模;(2)公共领域中的作品的平均价值将下降;(3)大多数有著作权作品的预期经济寿命是很短的⁽⁵³⁾;并且(4)至少当其限定于那些在该制度设立之后才享有著作权的作品时,一个无限续展的制度将把那些价值重大从而其持续的著

⁽⁵¹⁾ 这一结果是可预料的,因为在娱乐开支与年份的对教之间只有 0 87 的相关性。

^[52] 式(2 1)与(2.2)中未把 个有著作权作品的预期券命包括为自变量,其原因在于续展是被用来评估折出以及因此的预期保护期限的,从而,在回归方程的右边加上预期保护期限的对数,将在该方程的两边都加上同年续展的对数。

^[53] 有一部分此类作品的实际寿命是比较长的;但是,作者有可能错误地估计其作品的需求,从而未续展其著作权,尽管该作品具有持久价值。

作权保护将具有社会效率的作品,与那些若给以持续保护则所需 成本超过了管理成本与接触(包括交易)成本的作品区别开来

五、商标的续展率

250

我们通过考察商标的续展率,可以更全面地阐明有关知识产权最佳保护期限的问题。54 个商标并无任何固定的届满日期。但是,要维持一个联邦注册的商标(正如第6章所指出的,它就如同著作权登记那样也是有利的),就需要其所有人在注册后6年内提出一份保证书(affidavit),而且今后每10年也是如此,以表明该商标仍在被使用;他还必须每10年提交一份续展申请。「551 在1988年《商标法修订法》(Trademark Law Revision Act,1989年11月16日生效)之前,如果商标所有人每10年提交一份有关持续使用该商标的保证书,则商标注册与续展在20年内保持有效。因此,《商标法修订法》将商标注册与续展在20年内保持有效。因此,《商标法修订法》将商标注册与续展的时间都减少为10年。既然对于一个商标的续展次数没有任何限制,那么我们就在商标法中提供了一个模型,说明一个无限续展著作权的制度是如何运作的。

^{[54.} 尽管专利是不可续展的,但它们具有一种事实上的线展成分. 我们将在第 11 章提出专利的"续展"率。

^{[55] 15} U S C § 1058

^{[56.} 既然我们的线展数据经过 1999 财政年度的年底(1999 年 9 月 30 日 /, 即(商标法修订法)生效近 10 年之际,因此,在我们样本中的所有线展商标都出自至少已有效 20 年的商标。

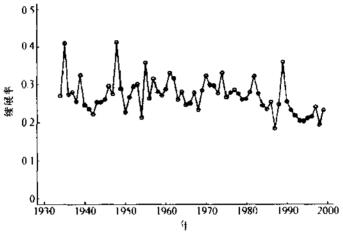


图 8 10 商标续展率,1934-1999年

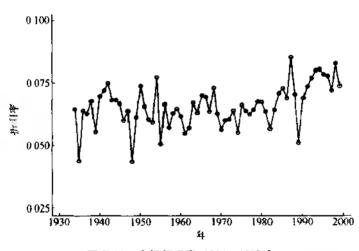


图 8 11 商标折旧率,1934-1999年

图 8.10 与图 8 11 所绘制的是 1934 年至 1999 年 即我们掌握数据的时期——的商标续展率与折旧率。商标续展率平均为 27%,折旧率为 6.6%,而预期寿命(等于折旧率的倒数)是 15.4 年。商标续展的比率以及一个商标的平均有效寿命均大于著作权的相应数据,而折旧率则低于该相应数据(图 8.4 与图 8.5)。在

1934 年至 1991 年间^[57],商标续展率平均为 28%,折旧率是 6.4%, 预期寿命是 15 7年,而著作权续展的相应数据则分别为 14%、7 3% 与 14年。尽管商标续展率是著作权续展率的两倍,但在折旧率与预期寿命上的差别则小于 15%。在该时期(1934-1991年),商标是在 20 年之后进行续展的,而著作权则是在 28 年之后,因此人们可以预料,即使折旧率相同,商标也比著作权有着更高的续展率。

我们也把在 (() 对数形式)的商标续展与在 t-20 的商标注册和 续展、一个时间趋势(Year)、根据 CPI 调整的续展费以及 1935 至 1999 年期间以对数形式表示的 GNP(LGNP)进行回归分析。在 t-20 的商标注册和续展都对在 t 的续展产生具有高度显著性的正效 应;续展费则产生一种负效应,尽管只是边际意义上的(t≈1.74);而时间与 GNP 均无显著性。⁽⁵⁸⁾ 不足为奇的是,被估计的续展弹性与续展费的相关性是相对较小的(-0.06),而且只具有边际意义,因为在过去的 50 年中,(名义上的)注册费只发生了很小的变动。从 1935 至 1945 年,续展费是 15 美元,从 1946 至 1981 年是 25 美元,但在接下来的两年中则发生急速提高(1982 年为 150 美元,1983 年则为 300 美元),并且在此之后 直保持在 300 美元。有证据表明,商标续展率随着 1982 年与 1983 年续展费的实质性提高而下降了。在 1977—1981 年的 5 年间、平均续展率为 0 27、与之相

$$IRen_{i} = 4 30 + 0.72LReg_{i,20} + 0 14LRen_{i,20} + 0 905Year$$

$$(0.66) (11.89) (6.05) (1.02)$$

$$+ 0.06LFee_{i} - 0.40LGNP + u$$

$$(1.74) (1.45)$$

 $R^2 = 0.91$ Durbin Watson 统计 = 1.80 n = 65 该分析也支持这样的假设,即在 t = 20 的商标注册和续展的折旧率是相等的。既然在 1915 - 1979 年间(1935 至 1999 年应变量的相应时期)的续展与注册之比平均约为 0.21,那么,相同的折旧率就意味者在上述回归方程中的续展弹性应当是商标注册弹性的大约 20%。

^{、57.} 我们之所以采用这些数据,是因为1934年是我们能够计算商标续展率(它要求我们从1914年就进行线展)的最早年份,而1991年是准确评估著作权续展率的最后一年,因为从1992年开始变成自动续展了。

^{、58。} 该回归方程是

比的 1984 1988 年的 5 年间, 当续展费要高出许多时, 其平均续展率为 0.23。

商标比著作权的折旧率低,其原因就类似于为什么有著作权的音乐作品的折旧率低于图书和图形艺术作品。如同音乐作品那样,与某一特定产品或者服务相联系的一个商标,可以被扩展于新的产品或者服务上。一个成功的商标是生产者声誉[商誉(goodwill)]的标志。企业具有一种激励,通过把新产品和改进产品引入相同的品牌而对它们的商誉进行注资。福特汽车公司于1909年在机动车和配件上首次注册了"福特(Ford)"商标。[59] 自此以后,福特公司已经在福特这一品牌之下推出了成百上千种新汽车。同样,拜耳公司(Bayer)第一次注册商标是1908年,用于合成煤焦油疗法,但后来将该商标用于在1908年尚未存在的各种各样的化学药品上。

上述分析表明、商标的折旧率可能低于图书或者图形艺术作品的折旧率,但并不必然低于音乐作品著作权的折旧率,后者如同商标那样,除了其第一次的用途外还有潜在的用途,比如用于新的录音制品(当然有些图书也是如此 例如小说《飘》后来被拍摄成一部成功的电影。)。有数据可以支持这种推测。在1934至1991年间,图形艺术作品的著作权折旧率是13.4%,图书著作权的是9.2、商标的是6.5、而音乐作品著作权的是4.1。[60]

尽管商标能够被无限续展,但它们的平均经济寿命只比著作权的平均寿命大约长 15%。商标的更高的续展费可以在很大程度上解释这个差异。在 2000 年,续展一个商标的成本是 300 美元,相比而言,续展一个著作权则只需花 45 美元。不过,另一个因素在于,商标如未被使用则会丧失,而使用是成本高昂的,而一部已经绝版的图书,只要希望在它上面还有某种将来利益,就能够对它的著作权进行续展。商标的无限续展与著作权的无限续展相比,所

^[59] 福特商标的注册是在其首次商业性使用(1895年)之后的第 [4年。

该电影与小说同名,但电影的中文名译作(乱世佳人)。 一译注

^[60] 这些差别都具有统计上高度的显著性水平。

产生的问题更少,因为除了作为通用名称,处于公共领域的商标没 有任何社会收益——但是,正如我们所知,当商标变成通用名称 时,它们就落入了公共领域。

一件艺术作品是可享有著作权的,这看起来在著作权的法与经济学中是一个无可争辩的命题。但是,几个现代(事实上、从它们根本上背离了如毕加索、马蒂斯、蒙德里安与康定斯基这样经典的现代派画家,并且其方向是与"后现代主义者"的思想相联系上来说,是"后现代"的)艺术运动却对这个命题提出了怀疑。我们主要关注的运动是"挪用艺术"(Appropriation Art),但在本章的第一部分,我们先讨论其他一种运动,不过,其中之一即"波普艺术"(Pop Art),是与挪用艺术重叠的。本章分析的焦点也集中在这有所不同的两部分。在第一部分,我们强调的重点落在可著作权性(copyrightability)上;我们要问的是,主要是观念性的艺术能否被认定为可以享有著作权,又不突破表达(可享有著作权)与思想(不可享有著作权)的区分界线。在第二部分,我们假定挪用艺术是可以享有著作权的,即使它更多地是观念性的,并且提出在何种程度上,挪用艺术家们应当被允许复制其他有著作权的材料,而无需从该著作权所有人那里获得一个许可。

但是,还有一个人门问题需要事先考虑,即在针对一个独一无二的作品,比如一幅画的情形中,著作权究竟在多大程度上起著作用。艺术家的收入以及诸如画商之类的中间人的收入,其主要来源一般是该作品本身的销售,而非其复制件的销售。不过对于大多数可享有著作权的作品而言,则情况刚好相反,比如图书、电影、软件、音乐作品,在视觉艺术领域的平面造型艺术作品,比如版画与木刻,以及某些雕塑作品 例如豆豆娃,即用著作权行话所称

的"软雕塑"(soft sculptures)。但是,未经授权而复制独一无二的艺术品,将减少艺术家从招贴画、记事卡、测验游戏、咖啡杯、鼠标垫、体恤衫以及其他结合了原始作品形象的演绎作品中获得收入。尽管当它们是大众文化而非精英文化的演绎作品时,这一类作品的演绎作品更加有利可图「1,美术馆与画廊也将之作为重要的收入来源。「2) 此类收入,它们中的一些直接流向艺术家,而另一些则通过增加美术馆与画廊为获得艺术品所需的资源从而间接地流向艺术家,而如果没有这样的收入,就将减少有关创作独一无二的作品的激励。

这会减少到什么程度呢? 也许并不是那么多。只有已经非常成功并且因此得到很高报酬的艺术家, 才会拥有其演绎作品的市场;这是我们在第4章的讨论中就演绎作品的所有权赋予原始作品著作权人时并不强调激励效应的原因之一。由于承认其为原始作品的艺术家,还将产生可观的金钱性与非金钱性收益。而且,有关将来附带收入的前景,不管这个将来有多远,也可能对于创作新作品的激励产生一个小小的积极影响

不过,值得特别强调的一点在于,艺术作品的复制件通常 ——或者,就复制行为的经济影响而言,它们就被认为——在质量上远

多见,例如 Hoepker v Kruger, 200 F Supp 2d 340 (\$ D N Y 2002), "The Spider's Bite", Economist (美国版), 2002 年 5 月 11 日,第 57 页; Jon Cream er, "Kids TV Tells Toy Story", Televistial, 2002 年 5 月 3 日,第 27 页; David A Kaplan, "The Selling of Star Wars", Newsweek, 1999 年 5 月 17 日,第 61 页。

を見、例如 Jill I Prater, "When Museums Act Like Gift Shops: The Discordant Derivative Works Exception to the Termination Clause", 17 Loyola of Los Angles Entertainment Law Journal 97 (1996); Colin Gleadell, "See the Show, Buy the T-Shirt", Daily Telegraph, 2002 年 3 月 2 日,第7页; Laune I. Flynn, "Licensing Famous Art, Digitally," New York Times (late ed.), 2001 年 8 月 20 日,第 C4 页, Alessandra Stanley, "Modern Marketing Booms at the Vatican Library", New York Times (late ed.), 2001 年 1 月 8 日,第 A6 页; David D'Arcy, "Souvenirs Cashing In on Culture", Financial Times, 1997 年 12 月 30 日, 艺术专栏,第 8 页, Carol Emert, "SFMOMA Casties In on Store", San Francisco Chronicle, 1997 年 11 月 22 日,第 B1 页。

逊于原始作品(当复制件成为原始作品的适当替代品时,艺术家仍能够对原始作品收取 个较高的价钱,以部分地获取从该作品后来的使用中所产生的收益,而这是不受著作权保护的)。当一幅标称为弗美尔(Vermeer)或者梵高的画被发现是一件赝品时,无论它多么富于技巧,其价格都会 落千丈 原因之 可能在于,与根据音乐曲谐所写的一首音乐作品,或者像图书那样的一个纯粹的文字作品不同,绘画是不可能通过复制的方式而被完全重复产生出来的"各观"方法,所以,未完全相同的复制件的质量总是令人置疑的'4'这不可能是全部原因,因为原始照片(vintage photographs,即在该照片拍摄时被冲洗出来的照片)就比在后来根据同一底片冲洗出来的照片值一个更大的价钱。5'在原始作品与复制件之间价格悬殊的另 个可能的原因,是后者由于可以生产出在实质上没有限制的数量来,就以一个

本图书或者音乐曲谱是 套能够产生出完全相同之复制件的算法,一幅绘画则否。参见 Nelson Goodman, Language of Art: An Approach to a Theory of Symbols 112-122 (1976)。在视觉艺术品中,与图书或者音乐曲谱相当的是一个雕像被浇铸出来的模子或者图画被快速印出来的图版,尽管这样印出来的图画在质量上也趋于不同,最早印出来的更为线条分明。有关人们较之于复制品而对原始作品的神秘偏好的综合,订论,参见 Oswald Hanfling, "The Ontology of Art", 我 Philosophical Aesthetics: An Introduction 76 (Oswald Hanfling 编, 1992)。

⁴ 参见 Holger Bonus 与 Dieter Ronte, "Credibility and Economic Value in the Visual Arts", 76 Journal of Culture Economics 103 (1997)

^[5] 因此,多萝西娅· "格(Dorothea Lange)的受到广泛复制的在 20 世纪 30 年代以"移民母条"(Migrant Mother)而知名的原始照片,在 1998 年 10 月 7 日的次家斯比摄影作品拍卖会上以 244500 美元成交,参见 Peter Lennon,"Whatever Happened to All These Heroes?" Guardun, 1998 年 12 月 30 日,第 2 页,尽管"移民母亲"的 张达到展览质量的照片只花不到 50 美元就可以从国会图书馆照相复印服务机构那里获得,参见 http://lcweb loc gov/preserve/pds/photo html。爱德华·韦斯顿(Edward Weston)1929 年的摄影作品"辣椒"的原始照片在 1997 年克里斯蒂(Christie)的一次摄影作品拍卖会上以 74000 美元成交,而由摄影家的儿子就同 底片所冲洗的照片。则在 18 个月之前在另画廊的 次拍卖会上以 1840 美元成交。

等于其(较低的)生产成本的价格进行销售,而原始作品的供给则是被固定在一个较低水平上的,因此,如果原始作品是因其稀缺而值钱,那么复制件即使只收取极低的价格,也是不适合的替代品。6.但无论原因为何,对我们来说、其重要之处只是在于,复制行为对于艺术家收回其固定的表达成本的能力所造成的威胁,相比于对作家与作曲家的情况而言,都要小得多。

即使在商品上出现了对某个绘画或者雕塑作品的未授权复 制,而这将引起入们对原始作品的注意,这种免费公开也可能提高 该艺术家的声誉,增加其作品的价值。但相反的情况也可能发生。 经验老到的收藏家可能偏离这样的艺术家,因为他们的形象已经 变得过于商业化与平常了。由于一位艺术家原始作品的供给是趋 向于非弹性的(inelastic)(当该艺术家去世后则变得完全非弹性 了),对这些作品需求的减少就可能导致其价格的实质性下降。这 是我们在上一章所讨论的拥塞外部性难题的一个例子,而它对于 承认艺术品,包括由此所产生之演绎作品的著作权,也提供了一种 与激励无关的论据。有关将演绎作品的控制权赋予原始作品创作 者的交易成本论据,在此同样是可适用的。例如,几百件结合了安 迪·沃霍尔(Andy Warhol)所创作作品之形象的附属产品。7、涌 过把著作权集中于沃霍尔基金会,而不是让每一个演绎作品的创 作者享有单独的著作权,法律就避免了涉及多个原告的侵权诉讼, 而在这样的诉讼中,法院将不得不决定,被告所复制的到底是这许 多相似的和可广泛接触的作品中的哪一个。而且,由于潜在的被 许可人受到建议,为了避免被这些人当中的某一个人提起诉讼的 风险,最好在向原始作品著作权所有人寻求许可的同时,也向其全 部演绎作品之著作权所有人寻求许可,这就提高了许可成本。在

^{6,} 参见 Gary S Becker, William M Landes 与 Kevin M Murphy, "The Social Market for the Great Masters and Other Collectibles", 载 Becker 与 Murphy, Social Economics; Market Behavior in a Social Environment 74, 82 83 (2000)

^[7] 参见安迪·沃霍尔纪念馆网站上的"沃霍尔商店", http://www warholstore com.

沃霍尔的原始图像上的著作权就足以防止对各种不同演绎作品的 非法复制了,因为对一个演绎作品的复制将侵犯原始作品的著 作权。

当然,还有一个解决方案,那就是对美术作品及其演绎作品拒绝给予著作权保护。对美术作品的著作权保护的总体形势要弱于对大多数表达性作品的著作权保护。在决定法律应当如何解决与艺术品著作权相关的类似问题时,应当将这一点记在心上。

一、后现代艺术的三大流派

(一) 抽象表现主义(Abstract Expressionism)。在20 世纪50 年 代后期与60年代前期由诸如莫里斯・路易斯(Morras Louis)、肯尼 思・诺兰(Kenneth Noland)、弗兰克・斯特拉(Frank Stella) 与朱利 斯・奥利茨基(Jules Olitski) 汶樺的艺术家所创作的抽象表现主义 绘画作品中,有关绘画就是描绘,甚至是对抽象形状的描绘这样的 观念消失了。绘画不再是具象的,而且不再是象征(亦即,象征与 根据之间的区分消失了)。代之而起的,它变成了"关于"诸如"在 油彩与基底(support)之间的冲突"8 或者绘画作品本身与画框边 缘(画布的四边)之间的关系之类的东西 这些绘画是表达性的、 但很难说它们表达的是一个思想 设想 - 下, 就像在斯特拉的 -组绘画作品中,观众所看到的是一系列的条纹,其宽度正好等于基 底的厚度。这是绘画中的基本设计元素。其他画家对它进行复制 是免费的吗?如果是,他们就将产生出在实质上与斯特拉的画无 法区别的绘画。或者考察 · 下杰克逊·波洛克(Jackson Pollock) 与阿德・莱因哈特 (Ad Reinhardt) 稍早期的抽象表现主义绘画作 品。任何一个画家,只要他采用了波洛克的把油彩朝平铺于地板

⁸ Michael Fried, "Jules Ohtski", 裁 Fried, Art and Objecthood Essays and Reviews 132, 145 (1998)、着重号系原文所加; "基底"是绘画所用的紧绷在避架上的长方形酶布或者其他载体

上的大幅油画布进行泼酒的技巧,或者复制了莱因哈特关于表面完全为黑色的绘画思想,那么,他所产生的绘画就分别与波洛克的以及莱因哈特的看起来非常相似。

(二) 波普艺术(Pop Art)。哲学家阿瑟·丹托(Arthur Danto) 已经提出,在波普艺术中,艺术变成了哲学。"如果安迪·沃霍尔产生了这样的思想,把一个普通的布瑞洛(Brillo)洗衣粉盒当成一件艺术作品摆在美术博物馆里,并以此为例说明这样的哲学命题,即艺术没有任何本质——任何东西都能够成为艺术,因为艺术的惟一标准就是它是否被相关共同体承认为艺术。一那么,任何一个人如果复制了关于把一件普通东西放入一家美术博物馆的思想,就将产生与沃霍尔的作品无法区分的艺术作品。"

这些运动——(后来的)抽象表现主义与(沃霍尔的)波普艺术——是典型的现代艺术,而非个人的独特癖性。经济学家大卫·盖伦森(David Galenson)在一项研究中发现,"主流的现代艺

^[9] 参见 Arthur C Danto, The Transfiguration of the Commonplace (1981)

^{10] &}quot;从形式主义的根据看,个像布瑞洛洗衣粉盒这样的作品显然不可能区别于与之相似的普通物品"。Arthur (Danto, "Introduction",载 Danto, Philosophising Art. Selected Essays 1, 8 (1999)。另參见 Morton White, A Philosophy of Culture The Scope of Holistic Pragmatism 120 (2002),同样区分了功能性艺术概念与本质主义的艺术概念、更早之前,与塞尔·杜尚(Marce, Duchamp)把一个普通的小便器进行展览,他起名为(泉)(Fountain,。观念艺术并不仅限于视觉艺术作品 让我们想 下约翰·凯奇(John Cage)的名曲"无声钢琴" "4分33秒" 其中,钢琴师走上舞台,在一架钢琴前落座,然后在该曲名所示的时间内不作任何演奏。当一位英国的通俗音乐作曲家和音乐家在为巴特(Butt)命名 个品牌时,称"在其首张唱片中包含有一段完全空白、时长1分钟样式的沉默,而被认为是巴特一凯奇",但又无意支付许可使用费,凯奇的纽约出版商就对此提出了抗议。"Listen Hard, Silence Is Golden", Economist, 2002年8月31日,第67页。

我们先不考虑如果布瑞洛洗衣粉盒的外观设计碰巧有著作权而带来的复杂性。很明显,品牌名称与外观设计都是被注册了商标的,但沃霍尔的使用不可能导致消费者的混淆,而这是证明一个商标受到侵犯而非根据淡化理论所必需的

术家对他们事业的普遍态度发生了一个世代性的转换"。12 在以前,重要的艺术家"高度重视其技巧和手艺的发展,这将使得他们能够描绘出视觉性感受,而他们的继承者却强调用以表达思想或者情感的观念性方法(conceptual approach)的基本重要性"[13]。但著作权法并不保护思想。

(三)超现实主义(Superrealism)。这一流派的成员努力想要产生的,并且有时成功产生出来的是这样的绘画,它们乍看起来会被错认为是照片。如果另一位艺术家画了一幅与超现实主义者绘画中的风景完全相同的画,那么这两幅画就将在实质上是不可区别的超现实主义与我们前面所讨论的那两个运动并不相同、因为它强调的是技巧,而不是对思想的排斥 而把这一个运动连接在起的,是所有这一种著作权都是有问题的,前两种所而临的问题是,如果给予著作权就可能被认为破坏了关于思想不能获得著作权这样的原则,而所有这一种都存在的问题是,如果给予著作权、则法院在被请求就某一侵权行为的诉讼主张作出裁判时将面临严重的证据难题。 个"复制件",当其在事实上与原始作品不可区别时,也将与其他东西,亦即不可享有著作权的其他东西在事实上不可区别,并且也许是它们的演绎作品,而不论这些东西是抽象表现主义或者波普艺术例子中的思想,还是超现实主义例子中的一个场景。

正如我们在第4章所看到的,在证据方面而对著作权提出的 反对意见,是有关限制著作权保护范围原理中的一个虽不显眼但 很有意义的主题。它们反对就弗兰克·斯特拉马,所代表的极简的

¹² David W Galenson, Painting outside the Lines. Patterns of Creativity in Modern Art 162 (2001)

¹³ 同[楊]

^{14,} 他在 20 世紀 60 年代早期的作品以及奧利茨基、路易斯 诺 "在大致相同时期的作品,事实上通常被称作"极简主义"(Minimalism),尽管该术语有时是为稍后出现的像磨纳德·贾德(Donald Judd)之类抽象派艺术家团体所挣留的。

(minimalist)抽象表现主义,和以沃霍尔的《布瑞洛洗衣粉盒》(Bnilo Box)为例的波普艺术给予著作权,尽管对于超现实主义中的著作权,其反对的力度要小得多,因为它并不见得比由摄影作品著作权所产生的问题更多。

拒绝给予像弗兰克·斯特拉以及安迪·沃霍尔这样的著名艺术家以著作权——这可真是一个令人吃惊的建议!但是,该建议受到这样的事实支持,即著作权并不构成艺术家激励中的非常重要的因素。设想有人在一家美术馆出示其所携带的一个布瑞洛的洗衣粉盒,并提出以之替代《布瑞洛洗衣粉盒》。美术馆并不会对此感兴趣;任何的私人收藏者也不会感兴趣;从而,这种复制将不会让沃霍尔的遗产减少一分钱。《布瑞洛洗衣粉盒》中来所存在的价值,并不在其物质对象,而是在于艺术家本人的身份,因此,它不会由于复制行为而受到损害。艺术家的身份则是受到商标保护的一考虑到市场对于一个斯特拉作品和与之相像者、一个沃霍尔作品和与之相像者是分得很清楚的,所以,第7章关于商标法的经济分析就意味着,原始作品的混淆性相似的复制件,除非它们带有个明显的否定其为真品的声明,否则就是利用一种快速被人认出的该艺术家风格,损害原始作品艺术家的商标

诚然, 艺术家从演绎作品(招贴画、装饰性瓷盘、印花布等等)中越来越多地——对于诸如安迪·沃霍尔以及萨尔瓦多·达利(Salvador Dali)这样的著名艺术家来说, 是大幅度地 - 获取可观的收入, 而如果没有著作权, 那么这些作品就可能未经艺术家许可而被生产出来, 艺术家也因此不能从中获得任何收入回报。但是, 这些演绎作品著作权的主要受益人, 就是那些已经非常成功的艺术家, 因此, 由这些作品所带来的额外收入的激励效应, 对他们来说可能是很小的。不过, 在一定程度上, 由美术馆商店拥有著作权并且从中获取收入, 就使一些不够有名的艺术家可能间接受益, 因为美术馆的收入越多, 它收购新作品的能力也就越大

提到沃霍尔与达利就表示,支持艺术作品著作权的最有说服力的论据,就是拥塞外部性的潜在可能。对这些艺术家的演绎作

品进行无限制的增殖扩展(proliferation),就可能随着市场变得饱和并最终消亡而减少这些作品的总价值。这种危险是实质性的,因为艺术家流行程度中趋附时尚的因素是存在于一般公众之中的,而他们的艺术品味并未通过训练或者出于经验而变得稳定

二、挪用艺术

后现代艺术的第四种流派是"挪用艺术"、它与我们前面所讨论的「种极为不同,并且已经引发了具有重要意义的著作权诉讼。" 挪用艺术从流行文化、广告、大众传媒以及其他艺术家那里借用其形象,再将它们结合到新的艺术作品中。通常、这样的艺术家,其专业技巧在重要性上逊于其构思能力,即把形象置于不同的背景并借此改变其意义。挪用艺术被描绘成"将手从艺术品中拿走而把脑袋放入其中"。如果它复制的是处于公共领域的作品,那么这在法律上是没有问题的。例如,挪用艺术与波普艺术的重要先驱者之一马塞尔·杜尚,就把现成的物件,比如一个小便器、只自行车轱辘和一把雪锹当作艺术品进行展览。但是,如果被复制的形象是有著作权的,那么,引发一场侵犯著作权之诉讼的风险就突显出来了。

艺术家与法官对于法律应当如何对待挪用艺术,倾向于持不问 观点。艺术家把法律对借用的限制看作是对艺术自由的一种威胁:

每当人们回答"你怎么敢这样!"我就把它与成一句高度 恭维的话。首先,在艺术领域中,从其他艺术家那里借用并非 是不合法的,正如在音乐行当里那样,而其次,这是对于我们 如何进行绘画创作的一个直接承认。你所做的一切都是以前

^{(15.} 参见 Niels B. Schaumann, "An Artist's Privilege", 15 Cardozo Arts and Entertainment Law Journal 249 (1997), E. Kenly Ames, 评论, "Beyond Rogers v. Koons. A Fair Use Standard for Appropriation", 93 Columbia Law Review 1473 (1993); Lynne A. Greenberg, "The Art of Appropriation Pupples, Piracy, and Post-Modernism", 11 Cardozo Arts and Entertainment Law Journal 1 (1992)

面已经发生的与当下正在发生的东西为基础的。我并不认为历史是浑然一体的(monolithic)。我感觉非常自由,可以随心所欲地进行借用与改变,还包括从与我同时代的艺术家那里进行借用。如果有些人因为我的作品与他们所做的相似而感到不舒服的话,那是他们的问题。如果他们从我这里来借用、那就太棒了!我并不看重这些由艺术家与围绕艺术家的人们所树立的人为的藩篱,从而把你划到某一特定的类别当中。160

261

但是,从著作权法的角度看,正是"挪用艺术"这个术语成为一个挑衅;对受保护的作品进行"挪用"就意味着偷窃、所以、Rogers v Koons 案就拒绝了有关合理使用的抗辩,而是判定杰夫·孔斯(Jeff Koons)那个众所周知的小狗雕塑侵犯了原告享有著作权的黑白照片,孔斯把该照片转换成一个大型的、上彩的雕塑,而该雕塑可能并没有什么新的表达,因为雕塑的黑白照片与原告的照片几乎是一模一样的。[7] 法院认为,"罗杰斯(Rogers)照片的实质部分几乎完全(In toto)被复制了,即使该雕塑是对原告作品的一个滑稽模仿,也大大超过了它所必需的范围。简言之、[孔斯]事实上所打的并不是滑稽模仿的旗号,而是海盗的旗号。"18,

我们通过两类涉及图片借用的争议来探讨由挪用艺术所提出的著作权问题。第一类涉及由非艺术家所进行的借用,而第二类则由艺术家进行。第一类的例子包括:(1) 甲复制了已进入公共

⁽⁶⁾ Raphael Rubinstein, "Abstraction in a Changing Environment", Art in America, 1994年10月,第102 103页,引用艺术家里上講・伯頓(Richmond Burton) 培

^{7 960} F 2d 301 (2d Cir 1992)

领域的乙的绘画复制件;(2) 甲制作和销售了 张 CD-ROM,其中包含乙对已进入公共领域的以往大师绘画作品的数字化复制;(3) 一家博物馆将其收藏品,无论是有著作权的还是已进入公共领域的,都以数字化格式进行复制,并将复制上传到自己的网站,其他个人下载了这些图片并通过因特网传输;(4) 甲购买了乙享有著作权的记事卡,把它们粘贴到瓷砖上,并以此作为装饰性物件出售。[19

第二类的例子有:(1) 甲创作了 幅独 - 无 . 的拼贴画(collage),其中包含了乙所拍摄的有著作权的照片;(2) 甲创作了 · 组进行有限编辑的印刷品系列,其中结合了乙享有著作权的照片 而且,甲的复制还出现在招贴画、日历以及其他批量生产的商品上;(3) 甲创作了 一个作品,它复制了乙的照片中的一个裸体轮廓、丙的单色画中的独特颜色以及丁的绘画中的 一个黄色小正方形;(4) 甲根据乙享有著作权的照片或者连环漫画中的角色,制作了几个与之一模 · 样的雕塑作品;(5) 甲创作了一个作品,其中包含了与他以往作品实质性相似的因素,而这些作品为乙所有,乙

⁽¹⁹⁾ 例 1 的来源是,某一公司来经授权而就一位雕刻师对古老名画的复制件进行了复制,而后被提起诉讼。Alfred Bell & Co v Catalda Fine Arts, Inc., 191 F 2d 99 (2d Cir. 1951)、例 2 的根据是一起对博物馆所收藏作品的数字化器片拒绝承认其著作权的案件。Bridgeman Art Library v Corel Corp., 25 F Supp. 2d 421 (1998),判决修改、36 F Supp. 2d 191、5 D N Y .999) 例 3 是基于最近有关数字化图片的教学会理使用的提议。Conference on Fair Use, Final Report to the Commissioner on the Conclusion of the Conference of Fair Lise 33 -40 (1998)。例 4 所依据的是下面这起著作权诉讼案件,一公司将其合法取得的他人享有著作权的图片粘贴到瓷砖上,再将它们出售。Lee v A R T Co., 125 F 3d 580 (7th Cir. 1997); M.rage Ed.taons, Inc. v Albu querque A. R T Co., 856 F 2d 1341 (9th Cir. 1988)

恰巧又是它们的著作权所有人。20 我们先来看第一组中的例子;

1. 复制一个已进入公共领域的作品的复制件。在 Alfred Bell & Co. t. Catalda Fine Arts 案中¹²,被告复制并销售了对原告的网线铜版雕刻版画(mezzotint engraving)的复制件,而原告版画所针对的则是已进入公共领域的 18、19 世纪的绘画作品。原告的版画是写实性重制,需要发挥大量的技巧与判断。被告声称,既然它们只是公共领域作品的复制件,它们就不符合独创性条件,从而他所做的不过是对一个公共领域图片的复制,尽管是从一个复制件中加以复制的 正如所预期的那样,被告败诉了 在复制技术中是存在独创性的,它需要花费大量的时间、精力与技巧。被告的搭便车行为将破坏对已进入公共领域的作品制作高质量复制件的激励既然著作权法并不阻止被告聘用雕刻家就相同的绘画作品进行复制、那么,该判决既没有阻断被告为制作其自己的复制件而对该原始绘画作品的接触,又保护了原告在复制公共领域作品方面的投资。因为原告著作权所阻止的是搭便车行为,而未阻止新企业的进入、所以,这并不能使他获得超出由任何著作权所赋予之外

²⁰ 前两个例子是依据这样的诉讼案件、摄影师针对罗伯特·劳申伯格(Robert Rauschenberg) 与安迪·沃霍尔等人提出起诉,因为后者在其作品中使用了他 们享有著作权的照片。沃尔尔和劳申伯格都取得了庭外和解。沃霍尔向摄 影师帕特里夏·考尔菲尔德 Patricia Caulfield,支付了 6000 美元现金和《花》 Flowers)的印制版的使用费、后者就沃霍尔有关花的绘画作品而威胁对之起 诉 劳申伯格则给了摄影师理查德·毕比(Ru hard Beebe)3000 美元外加 件被指控构成侵权的作品,价值约为1万美元 对这些案件以及其他涉案艺 术家廟里·東文(Shern Levine),戴维·萨利(David Salle)以及苏珊·皮特 Susan Put, 的讨论,参见 Ames,前摄[15],第 1484—1485 页 例 3 是以德国 的一起诉讼案件为根据的,该案由著名摄影师赫尔穆特·牛顿(Helmut New ton, 向艺术家乔治·普申科夫 George Pusenkoff, 提起, 而后者则声称其绘画 是对其他艺术家的"引用"而非借用:参见 Geraldine Norman, "The Power of Borrowed Images", Art and Antiques, 1996年3月,第123页 例4依据孔斯的 诉讼,前揭、17〕 {18]。例 5 是 位艺术家借用自己的作品,它的根据是 Franklin Mint Corp. v. National Wildlife Act Exchange, Inc., 575 F. 2d 62 (3d Car 1978)

^{(2 191} F 2d 99 (2d Cir 1951

- 263 的垄断利润。新企业的进入将一直发生,直到边际企业所收回的 正好等于它的全部复制成本(在无搭便车情形时)加上其投资的 个正常回报。
 - 2. 复制一件公共领域作品的数字化复制件。在 Bridgeman And Library n. Corel Corp. 案中 22. ,原告从博物馆所收藏的已进入公共领域的著名艺术作品中制作并销售彩色幻灯片和数字图片、它在起诉状中称,被告所销售的 CD-ROM 中包含了被告从原告的幻灯片中所复制的图片。法院把这些幻灯片比作由一台照相复印机所制作的复制件,并认为,既然照相复印明显地缺乏著作权法所规定的独创性要件,那么从相应程度上看,幻灯片也同样如此。但未予以考虑的事实是,与 Alfred Bell 案非常相似,制作高质量的艺术作品幻灯片是一个费时费力的过程、需要照相师或者复制者具备相当高的技巧。

法院在 Bridgeman 案中坚持认为,认定独创性就必须在原始作品与复制件之间存在着一个"可区别的变化"(distinguishable variation),而这个条件不可能因为载体的简单变换而得到满足、33.,但法院的看法产生了一个有悖常理的激励,即制作一流的或者质量低劣的复制件。不过,从另一方面来说,就是我们在第4章讨论演绎作品时所强调的因素——如果演绎作品与原始作品是不可区别的,那么法院在确定后来的作品究竟是原始作品的复制件抑或是演绎作品的复制件时,在时间上大成问题,面这个问题在原始作品已经落入公共领域面演绎作品仍享有著作权的情形中显得至关重要一如果认定一流并非一种独创性的形式,则通过制作一个一流复制件以获得著作权保护的激励就能够加以控制了(假定存在着这样的风险、即法官并不擅长于认定独创性) 因此,法院的判决最终仍可能是正确的

^{.22 25} F Supp 2d 42. (1998), 判决修改, 36 F Supp 2d 191 S D V Y 1999)

²³ 同 | 揭、第 .96 页、引用 I Ball.n & Son, Inc. v Snvder, 536 F 21486, 490 2c C r 1976, 、全院庭审)

3、既对公共领域的作品也对有著作权的作品进行复制。假设有 一家博物馆或者教育机构想要对其收藏的作品制作和发行数字图 片 对于在 1978年1月1日 — 即 1976年《著作权法》生效 日 ——之后所创作的作品,博物馆将不得不从著作权所有人那里 获得许可,才能对之进行复制,除非艺术家已经将著作权转让给了 博物馆。不过,对于1978年之前所创作的作品,博物馆能否制作 复制件,这个问题就不那么容易回答了,因为我们只要回忆一下, 在 1976 年《 箸作权法》之前, 普通法 蓍作权 对于未发表作品的保护 是永久性的。尽管《著作权法》规定,从作品被固定于某一有体形 式之时起即获得制定法上的著作权保护,但它进一步规定,在该法 律通过时尚未发表的作品,其普通法著作权至2002年届满,或者、 如果作品在该法律通过之后发表的,则于2047年届满。24 - 个 19 世纪的绘画作品, 如果它从来没有被发表过, 那么就可能 获得长达 个半世纪的著作权保护、但什么是 个艺术作品的 "发表"(publication)呢?《著作权法》对"发表"的定义是指将复制 件(包括体现该著作权的第一个复制件)向公众发行,并且专门规 定,公开展示(public display)并不是发表 25 对复制件的发行,既 可能被当作原始作品复制件的发行,也可能被当作演绎作品的发 行,但演绎作品的发行并不构成对原始作品的发行。26 更为复杂 的是,在某些州,根据 Pushman 案的推定,即转让一个独一无一的 作品也就是转让其著作权277,博物馆就可能对该馆所拥有的绘画 作品或者其他艺术品享有著作权

根据这些不确定性,加上为确定某一作品是否仍然享有著作

^{24 17} L 5 C. § 303

^{{25:} 参见17 € S C § 101

^{.26.} 参见 Academy of Motion Picture Arts and Sciences v. Creative House Promotions, Inc., 944 F. 2a 1446 (9th Cir. 1991)

^{27.} 参见 Forward v Thorogood, 985 F 2d 604 lst Cir 1993, Pushman v New York Graphic Society, 39 N E 2d 249 (N Y. 1942) 我们在第5章指出、Pushman 案的推定已经被1976 年《著作权法》所取代、但在该日期之前作品所有权已经被转让的,则在那些承认该推定之州也已转让其著作权

权以及如果有著作权则著作权归何人所有等问题所导致的高成本,就产生了这样一种主张,即扩大合理使用原则(回忆一下,其主要目的之一就是为了减少交易成本),将博物馆对较老作品的复制纳入其中。如果有人正如我们所倾向的那样,对如下看法表示怀疑,即复制权对于创作艺术作品的激励影响甚巨,那么,对教育机构以数字化格式制作和发行复制件的能力加以限制,将导致未能与收益相抵消的接触成本。但是,对此问题作出立法反应可能并无必要,因为市场已经以一种巧妙设计而使交易成本最小化的方式作出了回应。现在已经有一些组织——主要有视觉艺术家和学会(Artists Rights Society)——在帮助那些想要复制艺术作品的人们从著作权人那里获得许可。每个组织都出版有一份它所代表的艺术家名录,保存有一份其成员作品的幻灯目录,并且担任这些艺术家的代理人,就许可将艺术作品复制在专著、贺卡、明信片、商品、广告、电影以及诸如此类的东西上进行谈判。[23

265

博物馆或者教育机构还面临着如何保护其合法制作的复制件的问题。这是在Alfred Bell 案与 Brdgeman 案中所提出问题的一个变换形式:复制件满足了独创性条件吗。但是,它的答案在这里可能已经无关宏旨 如果制作一个数字图片并不比从复印机中制作一个复制件成本更高的话,那么对一个复制件的复制与对原始作品的复制就几乎是成本相同的。因此,从一个复制件进行复制的人将没有任何成本优势,也就不会对博物馆的复制行为搭便车了在此情况下,对复制件的无限复制将使交易成本最小化,且不会对以数字化格式制作复制件的激励构成损害。

4. 对有著作权的作品进行修改并重新出售。在 Lee 1. A. R. T.

^{28]} 视觉艺术家和美术馆协会(VAGA)就出版了 本名叫(VAGA 2000)的书,其中就有 份按字母排序的、在美国由 VAGA 和艺术家权利学会所代表的艺术家名录。该书在 VAGA 备案,地址·350 Fifth Avenue, Suite 6305, New York, New York 10118

Co. - 案^[29] 中,被告从原告那里购买记事卡,将之贴到瓷砖上,并 把瓷砖零售出卖。既然不涉及复制行为,原告就主张 A. R. T. 侵犯 了他制作演绎作品的权利。我们从第4章中回忆可知,制定法对 的演绎作品的定义是广泛的,包括了"一个作品可能被改写、转换 与改编成任何其他形式"。但是,法律同时规定,合法取得作品复 制件的所有人有权出售或者以其他方式处分该复制件,而无需取 得著作权所有人的同意。(30, 运用这项"首次销售"(first sale)规 则, 法院认定 A. R. T. 只是在其所购买的作品上放置了一个等同于 护垫或者画框之类的东西,然后再将之出售。31 该判决在经济学 上是言之成理的。被告的行为使原告受益 被告销售的贴在资砖 上的卡片越多,他必须向原告购买的卡片也就越多。原告的主张 如果得到支持,就将带给艺术家这样的权利,即阻止在其作品上进 行任何其所不同意的微小改动。这从长远来看,将对艺术家构成 损害。随着美术馆、博物馆和收藏家们为避免承担著作权责任而 从著作权所有入那里寻求许可,以便对其所购买的艺术作品添加 护垫或者画框,这将提高该艺术作品的缔约成本。

那么,为什么原告会诉请停止 个使其受益的行为呢? 也许是因为该行为并没有让他受益;也许是他的声誉将因其作品的修改而受损。这是著作人身权原理方面的依据,对此将在下一章讨论。但是,把记事卡贴于瓷砖之上就会使李(Lee)的名誉受到污损,这也不可能啊。这也不属于一个面临拥塞外部性的情形一种比较可能的解释是价格歧视(price discrimination)。李可能是想对那些将记事卡贴到瓷砖上而后向消费者再出售的企业收取更高的记事卡价格,因为那些企业相比于消费者,可能对记事卡具有一

^{291 125} F 3d 580 (7th Cir. 1997)

^{10 17} USC § 109 (a), 未经著作权所有人授权而出租、出借录音制品(CD 磁带)和计算机软件是例外的 17 USC § 109 (b)(I(4),

⁽³⁾ 有 起更早的案件也涉及相同的争议和相同的被告,但得出了为 种结果, Mirage Editions, Inc. v Albuquerque A R T Co., 856 F 2d 1341 (9th Cir. 1988)

种更小的需求弹性。套利活动将使这种价格歧视不可行,除非法律禁止未经原告同意而将记事卡贴到瓷砖上或者出售该瓷砖。但是,让艺术家有权从事这种价格歧视活动是为了给艺术家们以充分激励所必需的,这种说法令人怀疑。没有任何证据表明,李曾经考虑生产或者许可他人生产专门用来贴瓷砖的记事卡、

现在再转而讨论我们的第二类涉及艺术家借用的例子,这时, 我们就正好处于就挪用艺术而发生著作权争议的中心。

- 1. 创作一个独一无二的作品。设想有一位艺术家把一本流行杂志上的一幅有著作权的照片结合到了一张拼贴画中,即先将照片从杂志上剪下来,将它粘贴到一块板上,然后再加上其他的东西,色彩与独创性的图片。这里没有对照片做任何的复制,而照片本身可能只是构成该拼贴画的一小部分。这应当是一个较为容易地反对认定侵犯著作权的例子。既然出版者已经为该照片而向摄影师付过费,并且为其杂志的复制件而向消费者收过钱了,那么,允许该照片被用于拼贴画之中,将不会对创作新的商业性照片或者出版杂志的激励构成任何重大影响,而只会减少接触成本和交易成本。
- 2. 创作多个复制件。亨利·道曼(Henri Dauman)是 位法国摄影师,他对安迪·沃霍尔的遗产继承人提起诉讼,因为沃霍尔的"Jackie"丝网印刷品系列中结合了一张著作权归道曼所有的杰奎琳·肯尼迪(Jacqueline Kennedy)的照片,该照片出现在 1963 年的《生活》(Life)杂志上。32 道曼同时起诉的行为还有、该遗产继承人将这个丝网印刷的图片在目历、招贴画以及其他广泛发行的商品上进行复制。我们对这里所主张的著作权更为赞同。在一次件使用一张合法取得的图片和将同样合法取得的图片复制多份之间划一条分明的界线,这看起来似乎是武断的,但这个区分恰恰触及了著作权全部经济学理由的核心 商业性摄影师是以将复制权许

^{。32} 参见 Sarah King, "Warhoi Estate Sued over Jackie Photo", Art in America, 1997 年 2 月,第 27 页。该案已经法成了和解

可给各种未曾预料的用途为业的。没有著作权保护,复制件的价格就会一直下降到复制成本,也就无从收回该作品的创作成本了。允许一位艺术家未经授权而制作多个复制件,这就为创作新作品的激励带来了一个实质性威胁,尤甚于如我们在前一个例子中所提到的未经授权而一次性复制的情形。

沃霍尔对该原始图片增添了实质性的独创性表达,而且他的 丝网印刷品中,有一幅曾于1992年的索斯比拍卖会上以超过40万 美元的价格被售出,但它们并不可能减少该照片的市场。但是请 记住,他还把该丝网印刷品复制在招贴画、日历以及其他商品上, 这就有可能减少道曼的市场了。

3. 从多个来源进行挪用。俄罗斯画家乔治,普申科夫(George Pusenkoff)在其一幅绘画作品中,包括了赫尔穆特·牛顿(Helmut Newton) 张照片中的一个裸体轮廓,伊夫·克莱因(Yves Klein) 一张单色画中的一个独特而明亮的蓝色背景,以及最近的俄罗斯艺术家长齐米尔·乌列维奇(Casimir Malevich)一幅画中的一个黄色小正方形。[33] 克莱因和马列维奇的遗产继承人都没有反对普申科夫的借用,但牛顿提出反对,并要求将该画销毁,普申科夫的抗辩理由是,他所创作的是一个独一无二的作品,而非多个复制件,他所借用的只是一张照片的轮廓,而不是整张照片,并且,他已经通过添加公共领域的材料以及改变载体之方式将照片进行了转换。但是、他显然复制了牛顿的那张著名的图片而没有为此付费,而且在事实上,他自己所陈述的目的就是为了从其他艺术家那里复制可以被人认出来的因素——"让画布充满了从其他艺术家那里'引用'的文化联系——这是绘画创作上一个十分重要的后现代主义方法"。34

受理牛顿案件的德国法院判决普申科夫的绘画作品是一个"自由改编"(free adaptation)而不是一种重作(reworking),因此不

¹³ 参见 Norman, 前揭, 20], 第 123 页

^{[14 |} 同前掲。

构成对牛顿著作权的侵犯。35、通常,改编就是一个演绎作品,因此,如未经原始作品著作权所有人的授权而实施该行为的,即构成侵权,而以下事实则将不具有相关性,即普申科夫的改编是一种生产性或者转换性使用,并不构成对原始照片的替代。普申科夫的挪用对牛顿收入的影响肯定很小,并且可能是积极的,因为普申科夫跟沃霍尔不同,他并没有制作招贴画和其他商品,而只是一个独一无二的作品;但是同样地,这并不是那种可以未经原始作品著作权所有人授权而创作演绎作品的考虑因素。无论如何,通过与专利法中"反等同原则"(参见第11章)的一个类比,人们可以为该法院的判决提出辩护性主张,即在普申科夫的改编中,创造性表达是如此突出,从而"演绎"作品应当被认为是一个原始作品,并且对牛顿图片的借用就是一种合理使用。

这个建议得到了如下事实的支持,即普申科夫的作品从不止一件以往的作品中进行了借用(或者"引用")。如果法律要求艺术家必须获得许可,以从多个来源中进行挪用,那么交易成本将可能变得很高,而从多重来源进行复制的作品,则更少可能成为任何这些来源的一个替代品。因此,法律应当对于其作品从多个有著作权的来源进行借用的艺术家,比对于只从单个来源进行借用的艺术家给予更大的认同。我们甚至可以认为,普申科夫的改编就是T.S. 艾略特的诗歌《荒原》在视觉艺术领域的一个大致相当的对应物,后者从许多不同作者那里进行了一系列的引用,但被许多人认为是20世纪最伟大的诗歌。

4. 根据单一有著作权的来源而创作雕塑作品。这就是 Rogers v. Koons 案。[36] 孔斯购买了一张记事卡,上面展示了一幅照片,内容 是一群幼犬和它们的主人在一起,孔斯斯掉卡片上的著作权标记,然后聘请一家意大利公司根据该照片制作 4 个大型雕塑,并起名

^{、35} 同前揭 牛顿对德国法院的判决并不構意,并且评论道,"可怜的人,他没有 自己的思想,所以他只好用别人的思想"。同揭,第125页、但著作权法并不 保护思想

^{、36)} 参见前揭(17)及其所隨附之正文。

为《一群小狗》(A String of Puppies)。严格说来,孔斯的作用是观念 上的。尽管是他选择了主题、载体、尺寸、材料以及色彩,但他自己 并没有制作该雕塑。至少从通常意义上来说,他也没有设计该雕 塑,因为他指示该制作室,要他们"必须与照片相同——必须捕捉 到照片的特征"〔37〕 为避免著作权诉讼而改变图片,这将使其目的 落空,即以之表明意义是取决于语境的(这是一个例子,用以说明 阿瑟・丹托关于艺术变成了哲学的观点)。

为了拒绝有关合理使用之抗辩,法院强调了该复制行为的商 业性特征;孔斯从这些雕塑中获得了数量可观的收入(4个雕塑中 的 3 个被售出,总价款接近 40 万美元)的事实(这实际上与前者观 点相同):他忠实地复制了原始图片:并且,雕塑可能相害了该有著 作权照片的市场。尽管复制件与原始作品是在不同市场上销售 的,但法院还是相信,孔斯的这类挪用可能潜在地消除了摄影师许 可收入的一个重要来源。

孔斯的主要论据是,他的作品应当被作为一个讽刺性评论或 者滑稽模仿而享有免责特权。他声称,通过将小狗和其主人的图 片置于一个与原始照片不同的语境,就是对一种政治经济制度发 表批评性评论,即根据他的观点(以及许多其他社会批评家和评论 家的观点),该制度在批量生产的商品和媒体图片上赋予了过度的 价值。但是,我们在第6章中已经指出、一个享有免责特权的滑稽 模仿必须以原始作品为其目标。当滑稽模仿的目标就是原告的作 品时, 当事人之间不可能就被告取笑原告, 让原告有所尴尬甚至感 到卑鄙的对价而达成合意(当然,摄影师可能本来并没有意识到孔 斯对其照片的雕塑版是滑稽模仿)。如果滑稽模仿者想要把被滑 稽模仿的作品当作一种手段,来抨击社会而不是该作品,那么他为 获得一个许可而遇到的麻烦就应当小得多。但是,孔斯既想对现 代美国文化的空虚愚蠢发表评论,又想 法院对此未有提 及——通过提供该被复制的作品作为一个例子来说明这种愚蠢。

^{37, 960} F 2d 第 350 页,引用孔斯语

这将使我们怀疑该案件的判决是否正确了。这里没有任何这样的机会,使孔斯的这些价格昂贵的雕塑在原告的记事卡市场中成为替代品 孔斯也没有打算进行沃霍尔式复制 一这将与其滑稽模仿复制件的批评性要旨不符。

5. 从自己以往的作品中进行借用。艺术家们通常回归到他们 在其事业早期所使用过的主题,其至复制他们的早期作品。据报 道,吉尔伯特·斯图尔特(Gilbert Stuart)就曾画过 75 幅实质性相似 的乔治・华盛顿画像 c³⁸, 乔治・徳・基里柯 (Giorgio de Chirico) 对他早期多个最出名的超现实主义作品制作了大量的复制件。393 这样的例子也不仅仅限于美术领域。叶芝(Yeats)和奥登(Auden) 在其最初的诗歌发表许多年之后又对之作出修改,并将修订版收 入其作品集出版。最近一个关于柯勒律治(Colendge)诗歌集注版 的评论,指出了他的"修订强迫症"(revisionary obsession),由此导 致的结果是, 比如他有 18 个以不同版本发表的《古舟子咏》(The Ancient Mariner)。401 只有当艺术家不再拥有其早期作品的著作权 时,才会发生非法挪用的问题。这是一个提醒,说明了在一个并非 独一无二(nonumque)之作品上的著作权所有权与该作品本身的所 有权相互分离的经济学理由。41,不过,我们现在讨论的对象是独 一无二的作品,其中,艺术家常常与其著作权相互分开。我们必须 考虑,法律是否应当允许该艺术家以合理使用之名而生产出演绎 作品。

这样一项规则将使法院解脱出来,而无须决定艺术家所创作的一个新作品究竟是其已经转让了著作权的早期作品的一个复制

⁽¹⁹⁸⁹⁾ 参见 William D. Grampp, Pricing the Priceless, Art, Artists, and Economics 6

^{*19)} 参见 Kim Levin, Beyond Modernism - Essays on Art from the *70s and *80s 251—253 (1988)

^[40] Niget Leask, "Poems Being Various", Times Literary Supplement, 2002年7月5日,第11页

⁽⁴¹⁾ 如果是一个独一无一的作品,正如我们所看到的,通常就存在这样的推定,即 其著作权随着该作品而一并转让。

件,还是一件独立创作的作品,只是因为出于同一人之手而与他早期作品实质性相似。"如果塞尚(Cézanne)画了两幅《圣维克多山》(Mont St. Victoire)的图画,我们就将期望它们之间看起来比假若由马蒂斯(Matisse)来画第二幅而更像,即便塞尚是根据实物而不是根据第一幅画来创作的第二幅画"。42)

但是,对于这种从证据上来说有利于扩大合理使用免责特权的观点,反对者的理由就在于它可能因为艺术家保留了创作演绎作品的权利而给自己造成损害。如果转让人保留了创作演绎作品的权利,而它可能对被转让作品的市场构成损害,那么,对受让人而言,这样一个著作权转让就无甚价值了。

¹⁴²⁾ Schiller & Schmidt, Inc. v. Nordisco Corp., 969 F. 2d 410, 414 (7th Cir. 1992)

第10章

270

著作入身权与《视觉艺术家权利法》

1990年, 国会通过了《视觉艺术家权利法》(Visual Artists Rights Act, VARA), 这是对《著作权法》的修订, 也为视觉艺术作品的作者赋予了作者身份表示权与同一性保持权, 而它们通常被称为著作人身权(moral nghts)。 作者身份表示权(attribution nghts)使得艺术家可以对其所创作的作品主张作者身份, 并且当其作品以一种"有损其名誉或者声望"的方式而被修改时, 或者当他人作品被错误地收入他的名下时, 得否认其作者身份。同一性保持权(integrity nghts)则禁止对艺术家的作品进行故意歪曲、篡改或者其他方式的修改, 从而损害其名誉或者声望, 并且规定对于以故意或者重大过失破坏一个达到被人认可高度的作品的行为, 是可起诉的。

与美国相反,西欧大多数国家具有承认著作人身权的悠久历史 法国在19世纪即承认它们,并且自1928年始,它们被写人了《伯尔尼公约》,而美国于1989年也成为该公约的成员。在此之前,以加利福尼亚州在1979年为始,有若干州已经通过了有关著作人身权的法律,而《著作权法》本身也偶尔地被解释为赋予了类似的保护。[2]

^{1.} 参见17 t S C § 106A

⁽²⁾ 参见 Roberta Rosenthal Kwail, "How Fine Art Fares Post VARA"、I Marquette Intellectual Property Law Review 1 (1997)、这些州是加利福尼亚州(1979年, 康涅狄格州(1988年)、路易斯安那州(1986年)、缅因州(1985年) 马萨诸塞州(1984年、第夕法尼亚州、1986年)、新泽西州(1986年)、纽约州(1984年)、

在本意中,我们将摘要介绍 VARA,解释著作人身权的经济学问 题,并把我们的经济分析应用于有关解释该制定法的案例中,最后尝 试解释为什么一些州要通过法律赋予此等权利以及有何结果。

--- 制定法:此中的磨佣作品

VARA 所保护的"视觉艺术"作品,被严格限定为一件独一无 二的作品或者一批制造不超过 200 件有签名并连续编号的复制件 的绘画作品、雕塑作品或者摄影作品。与《著作权法》所赋予的其 他权利不同(请记着 VARA 是对《著作权法》的修订),由 VARA 所 赋予的权利仅在该艺术家有生之年才具有强制执行力。它们还存 在着其他的限制。艺术家不能转让或者让与其权利,尽管他可以 通过一纸签名文件,指定该弃权声明(wavier)所适用的具体作品与 用途,从而放弃这些权利。在没有这样的弃权声明的情况下,即使 他转让著作权,艺术家仍保留其身份表示权与同一性保持权。

因为如果修改、篡改或者破坏 一个作品系出于过失、由于时间 流逝,因为作品所用材料的特点或者未能尽到保护努力,则其不构 成违反 VARA,所以,一个艺术品的所有人没有任何义务花费资源 而使一个作品保持良好的状态。同时,对于因展示、展览或者复制 其作品面导致艺术家名誉受到报害的、VARA 并不提供任何法律救 济;他不能抱怨其作品的展览灯光黯淡,或者其作品在一本小册子

年)和罗德岛(1987年)。所有9个州均保护作者身份表示权和同一性保持 权。这些州之间的主要差别在于,路易斯安那州、缅因州,新泽西州,纽约州 和罗德岛是将对艺术作品的破坏排除在同 性保持权之外的。我们没有把 新墨西哥州列入这些保护着作人身权的州中,因为其制定法(1995年通过) 仅对与公共建筑相结合的艺术品提供了同 性保持权。由于《着作权法》的 优先适用条款(preemption provision), VARA 就取代了州的有关著作权人身 权的制定法、例如 项禁止在艺术家有生之年故意篡改作品的规定,但并不 针对这样的一项规定,即保护艺术家免于受到因展览或者复制被修改之作 品而给其造成的损失。

或者网站上被复制得质量低劣,破坏了他的同一性保持权或者作 者身份表示权。[3]

VARA 也没有为雇佣作品 -由雇员在其工作范围内所完成 的作品——创设任何权利。4. 为了解释该项除外规定之理由、我 们将不得不离开主题,对雇佣作品条款的范围与经济目的进行。 番考察——不过,这是一个具有独立旨趣的主题。

把一个作品根据其特征而归为雇佣作品,其意义在于、除非当 事人达成相反协议,否则由雇主拥有该作品的著作权。根据一个 正式的雇佣关系(比如迪斯尼雇请一位动画艺术家,后者得到 份 正规工资,获得附加福利,并且可以被指派在不同项目中工作)所 创作的作品,就是一个毫无争议的雇佣作品的例子。但是,由一位 独立艺术家所完成的一件委托作品(commissioned work)也可能是 雇佣作品,只要比如说委托方对该艺术家按月支付薪金,在其为该 项目工作期间支付医疗与其他附加福利,支付材料费,并且行使量 非每日必需但全面的监督权。之所以不能把雇佣作品的概念仅限 于正式的雇佣关系,原因在于通过精巧的合同起草就能够创设出 一个与雇佣关系相同的关系, 意在视(事实上的)雇员为一个独立 承包人(independent contractor)。

雇佣关系和其等同对象之间的经济差异是一个方面、存在于 委托人和真正的独立承包人之间的关系是另一个方面,这两个方 面的关系在于,在前一情形中,委托人(雇主)指示了人从事工作、 而不只是对工作结果提出具体要求。 这种指示就意味着,进入 到工人对某一知识财产创作中的大部分知识与技术秘诀(knowhow) 是来自于雇主的, 这就使得雇主在事实上成为共同创作者

^[3] 参见 Pavia v. 1120 Avenue of the Americas Associates, 901 F. Supp. 620 (5) D N Y 1995).

^{4) 17} L S C \$101

⁵⁾ 参见 Ronald H. Coase, "The Nature of the Firm", 4 Economica (n. s., 386 (1937), Richard A. Posner, Economic Analysis of Law 407-408 第6版, 2003)

(co-creator), 而且通常是主要的共同创作者 想 · 下杰夫・孔 斯在小狗雕塑作品创作过程中的作用。 通常,雇主将就若干或者 许多雇员的表达性生产活动进行协调,就如同在一个电影制片厂 (因为迪斯尼通过铁腕手段来控制其创造性产品,所以一些雇员将 该公司称为"莫奥斯威辛"Mauschwitz*),或者像安迪·沃尔尔以 及在他之前的伦勃朗(Rembrandt)和鲁本斯(Rubens)之类成功艺 术家的画室的情形中那样。当若干艺术家对于某一不可分割的表 达性作品均有贡献时,有效率的做法是把著作权授予一个人,但谁 又能比该项目的发起人和协调人更合适呢が6 而且,决定给工人 支付工资而不是就其工作成果订立承包合同,这就是一种将风险 从工人那里转移到雇主头上的方式,而后者很可能是较少回避风 险的人。如果雇主减少工资,但允许雇员对其所参与创作的知识财 产保留 种经济利益,并且该利益必然是非常不确定的,那么,这种 风险转移就将很不完全。基于这些理由,人们可以预期,假如著作权 从一开始就赋予雇员,那么当事人就得缔结合同,将该著作权转让给 雇主。而如果一开始就将著作权赋予雇主,就节约了交易成本

但这是就一般情况而言的,并非针对每一种情形。通常,学术研究人员尽管是大学雇员,在大学担任教学任务和从事研究工作,但他们的学术论文和著作却是著作权归自己所有的,我们也认为这样理解是正确的。⁷ 关于写什么和怎么写的决定是由他们自己

^{*} 取"奥斯威辛"(Auschwitz)之请音,后者以在 战时期曾建有纳粹迫害犹太 人之集中裔而闻名于世。 译注

^{7.} 参见 Hays v Sony Corp of America, 847 F 2d 412, 416-417 7th Cir 1988); Weinstein v University of Illinois, 811 F 2d 1091 7th Cir 1987, Chanami Sandler, "Copyright Ownership: A Fundamental of 'Academic Freedom'," 12 Albany Law Journal of Science and Technology 231, 240 244 (2001), Robert A. Gorman, "Copyright Conflicts on the University Campus", 47 Journal of the Copyright Society 297, 302-305 (2000)

作出的、并非出于大学的决定;他们更能获得有关发表作品途径的信息;而且因为研究人员是四处流动的,如果他工作过的每一所大学都对其在受聘于该大学期间创作的讲课笔记、著作和论文,包括未发表的手稿享有所有权,那么这将是一件很尴尬的事情。当他想要在不同大学讲授相同课程时,或者想要对他所写的著作出版第二版时,或者想要完成并发表一份可能已经在受雇于若干所不同大学期间为之准备了若干年的手稿时,研究人员都将不得不与若干所大学进行谈判以获得其许可。8.

一个中间的例子是思想库(think tank)。与大学相比,大多数思想库更加以任务为导向(mission-oriented),而且与大学教授相比,其研究队伍的成员倾向于更少四处流动。因此,下面这一点就不会让我们感到奇怪了,亦即,虽非全部但大多数的思想库对其研究人员的作品保留了著作权;例如,布鲁金斯研究所(Brookings Institution)就是这样做的,面美国企业研究院(American Enterprise Institute)则通常并不如此

有一项规则看起来似乎与有关雇佣作品的规定存在紧张关系,即在诸如杂志之类的集合作品(collective work)的情况下,著作权法将每一篇个人稿件的著作权从一开始就赋予投稿的作者。不过,集合作品的所有人可以对该作品本身享有著作权[与第4章所讨论汇编作品(compilation)的可享有著作权性进行比较],而且,如果他出版一个修订版本,就可以包括这些由个人享有著作权的稿件,而无需从它们的作者那里获得新的许可。\$P\$ 这种情形与雇佣作品之情形的区别在于,稿件的作者一般是该知识财产的惟一创作者,也知道如何最好的通过后续的出版、修订等等行为使之达到价值最大化,而这些行为又不可能减少对集合作品的需求。

著作权法中有关集合作品的条款,其用语相当清楚,这就导致

^{, 8 ,} 参见 Rochelle Cooper Dreyfuss , "The Creative Employee and the Copyright Act of 1976", 54 University of Chicago Law Review 590 (1987)

^{9 17} U.S.C. § 201(c)

最高法院在 Tasin: 案[10]中作出这样的判决,判定《纽约时报》侵 犯了向该报投稿的自由撰稿人的著作权,因为它把这些文章收入 了诸如 Lexis/Nexis 之类的电脑数据库中。法院认为,这些数据库 并不是最初发表这些文章的报纸版本的 - 个"修订版"(revision); 相反,它们是从印刷纸媒介向电子媒介的一种转化(translation)。 从 个经济学的角度看,这个判决是不恰当的。它必定导致完整 的电子数据库变得更少;出版者由于未能找到作者或者其继承人。 将不得不把许多较老的但仍然享有或者可能享有著作权的文章排 除出去。该判决也增加了交易成本,但未明显的提高作者生产出 274 更多或者更好文章的激励。它对已发表文章的作者提供了一笔意 外之财,但意外之财并不会产生激励。

将来的许可合同可能包含这样 项条款,授权《纽约时报》将 作者的文章收入电子数据库中 一正如它在该案判决之际所已经 达成的最近的一些许可合同那样——因为这样的条款使得交易成 本最小化: 但是, 科斯定理表明, 这样一项条款对于作者的收入面 言没有任何意义。如果《纽约时报》对于尚未创作出来的作品拥有 其电子出版权,那么作者将为新文章而获得更高的预付款(upfront),因为该文章对于《纽约时报》来说价值更大了,而如果由作 者拥有这些权利,他们也会通过该条款而将这些权利回售给出版 者。无论以两者之中的哪一种方式,作者都因为如下事实而受到 补偿,即电子数据库是对其文章市场的一种增加。而且在任一种 方式之下,这些补偿都可能是微不足道的。大多数的报纸文章只 具有极小的再版价值;它们是一种短时性(ephemeral)表达形式。 那些具有出版价值的文章,通常是借助于作者的名声,从而更可能 在作者或者他人的印刷纸介质的选集中发现一个有利可图的出版 市场,而不是在电子化格式中。如有必要,许多报纸文章的自由撰 稿作家甚至会自己掏钱而让他们的文章收到电子数据库中,因为 这将是一种对他们作品的广告宣传。以下事实可以用来支持这种

New York Times Co v Tasini, 533 L S 483 (2001)

推测,即具有更大发行量的报纸通常并不对其专栏作家支付更高的稿酬。

在我们开始检验雇佣作品原理时所举的迪斯尼的例子中,如 果每个被油斯尼雇佣的艺术家都对其作品享有著作权,从而可以 阻止或者延迟发表诸如电影或者漫画书之类涉及许多雇员的创造 性努力的项目,那么,交易成本将会高得负担不起。意识到有些雇 员拒不合作的问题,迪斯尼就会在该项目开始之前即获得独立的 著作权:从而,法律一开始即把这些著作权让与迪斯尼,就减少了 交易成本。这就把我们的讨论再拉回到 VARA。因为,如果作为个 人雇员的创造性贡献是受到 VARA 保护的,而且既然迪斯尼对其 贡献部分的使用可能对之构成修改,篡改或者甚至破坏,那么,油 斯尼还将在事先就坚持要求艺术家放弃这些权利 或者假设 个 开发商委托艺术家完成一个大型雕塑作品,把它作为某一建筑项 目的组成部分,而在该作品完成并安装之后,升发商用圣诞节饰物 来装饰该作品,艺术家对此则认为是对作品的贬低。如果预见到 有这样的可能性, 当开发商委托艺术家创作该雕塑作品时就会要 求签署 份有关放弃 VARA 权利的声明。把雇佣作品排除在 VA-RA 之外,就因此而是一种节约交易成本的方法

对 VARA 调整范围的另一个重要的限制,涉及被安装在建筑物中的作品,它们一日被移动就可能受到篡改或者破坏 NARA 规定,在该法律生效日即1991年7月1日之后被安装的作品,只要艺术家对于该安装以及如果移动将导致作品篡改或者破坏的可能性均予书面同意,则没有任何的同一性保持权,或者,在该作品于法律生效日之前被安装的情形中,只要艺术家同意该安装,则没有任何的同一性保持权 如果一个安装好的作品能够被移动而不会受到篡改或者破坏,那么艺术家将一直保留其同一性保持权,直到建筑物所有人通知他打算移动该作品,并且给予该艺术家合理的机会,由其自行承担费用将该作品移去。

设有 建筑物所有人聘请一位艺术家为其建筑的人口广场创作 件位置特定的雕塑作品。尽管某种移动将破坏雕塑作品,但

他们在合同中未就该雕塑被移动时艺术家的权利作出规定。 个新的所有人取得了该建筑物,并且打算将其拆掉后在原址重建一罐现代化的写字楼。因为他从来没有就其作品可能的破坏表示过同意,该雕塑家就会持这样的立场,即考虑到 VARA,要求新所有人向其文付一笔数量可观的金钱,以换取其同意该项目继续进行建筑物所有人可能主张该雕塑是一件雇佣作品,但我们已经看到,委托创作一个作品并不必然使之成为雇佣作品。因此,建筑物所有人就会在我们所讨论的作品被委托创作时,要求艺术家出具一份放弃 VARA 权利的书面声明 如果这样的弃权声明被证明是难以获得的,那么建筑物所有人就可能宁愿放弃将艺术品安装在建筑物上,以避免将来的法律问题

VARA保护的艺术家的同一性保持权,只是反对那些有损其"名誉或者声望"的修改,并且只有当作品达到"被人认可的高度"时才反对将之破坏。术语"名誉"(honor)与"声望"(reputation)是从欧洲的著作人身权法律中借用来的,虽然并无意图对之进行定义,但其预期含义还是相当清楚的一声望是关于他人如何评价某一个人的问题,而一位艺术家的声望主要是关于艺术爱好者如何看待该艺术家的作品的问题。对艺术家声望的损害是可能影响到其艺术品价格的,并且当其仍然在从事艺术活动或者仍然拥有其部分作品的著作权或者所有权时,就会因此而影响其收入。名誉是一个与前者相关的概念,但还包括自尊(self-esteem),并且并不必须具有金钱性含义。有人可能故意毁损一个不知名的艺术家的作品,这虽然没有对其造成任何财产性损害,因为该作品没有任何市场价值,但损害了该艺术家的自尊。"最后,制定法中的术语"达到被人认可高度的作品"(work of recognized stature)被解释为只要求某一作品的质量或者意义得到了最低程度的公众承认即可。2

^{11.} 有关 个怪诞的例子,参见 Taliferro v Augle, 757 F 2d 157 (7th Cir 1985)

² 参见 Martin v City of Indianapolis, 192 F 3d 608 (7th Cir 1999), Carter v Hemsley-Spear, Inc., 861 F Supp. 303, 5. D. N. Y. 1994), 以其他理由而被撤销, 71 F 3d 77 (2d Cir 1995)

276 二、著作人身权的经济学

著作人身权法的支持者们认为,这些法律创造了一个尊重艺术和艺术家的气氛,鼓励艺术家进行创作。其暗含之义是,这样的法律增加了受质量调整的艺术作品的数量。这种推测没有任何证据。过去半个世纪中,在美国的艺术创新要大于在欧洲的,尽管欧洲在此时期存在着著作人身权法律,而美国在很大程度上并没有。13 经济学表明,虽然作者身份表示权并不如此,但同一性保持权所带来的损害与收益相比,可能前者还要更大些,并且从总体上讲实际仍可能阻碍了艺术的创作。14

作者身份表示权与反欺作权以及侵犯商标权的行为(以及反对剽窃的规范)具有非常相近的关系,因此,该权利所寻求阻止的行为,大部分是已经被禁止了的^[5],常常是通过民法以及刑法。例如,有关反欺诈的法律将禁止贾斯珀·约翰斯(Jasper Johns)以外的人以约翰斯的风格创作一幅绘画,署上"贾斯珀·约翰斯"的名字,并企图将之在约翰斯作品的市场中进行假冒。而且,从一幅贾斯珀·约翰斯的原始绘画作品上去除约翰斯的签名,并以其自己的名义将之销售,则将违反商标与反不正当竞争法,尽管这样的造假是不可能的,因为这将减少该幅画的市场价值。不仅来说,VA-RA即便对于艺术家在这些情形中已有之权利有所增加的话,那么这种增加也是极小的;而且那些已有权利不同于由 VARA 所创设

^(.3) David W. Galenson 与 Bruce Weinberg, "Age and the Quality of Work: The Case of Modern American Painters", 108 Journal of Political Economy 761, 2000), 列出数据,说明自20世纪40年代晚期开始在美国艺术中掀起的创新浪潮。

^[.4] 对着作人身权最全面的经济分析是在 Henry Hansmann 与 Marina Santili, "Authors' and Artists' Moral Rights: A Comparative Legal and Economic Analysis", 26 Journal of Legal Studies 95 (1997); 我们在后面将讨论他们支持该等权利之论据。

⁽¹⁵⁾ 参见 Waldman Publishing Corp. v. Landoll Inc., 43 F. 31775; 2d Cir. 1994., Robinson v. Random House, Inc., 877 F. Supp. 830 (S.D. N.Y. 1995.

的权利,它们并不随艺术家的死亡而期满终止。

不过,作者身份表示权还是可以被用来阻止这一类"欺诈行为",它游离于传统反欺诈法的调整范围之外。假设他人以贾斯珀·约翰斯的风格画了一幅画,并署上"贾斯珀·约翰斯"的名字,但其目的仅仅是为了在其自己家中展示。他勉强算是在实施欺诈行为,因为他想以欺骗亲戚朋友以及其他人相信他比实际情况更加富有、更有文化而博得声望与地位。他的行为跟一个手头拮据的女人抹上与香奈尔5号相同香味的香水以让人认为其生活富裕相似。他也可能侵犯了著作权,这取决于他为了使其造假难以被人识破而复制了多少约翰斯的艺术特征。但是,无论是约翰斯还是整个社会都不会有太大的兴趣来阻止这种行为。

基于这些原因、我们毫不奇怪地发现,并没有发生过任何由原告寻求实施作者身份表示权的案件 但当我们转到同一性保持权时、情况就大不相同了。诚然、正如我们就作者身份表示权所述、即使没有任何著作人身权法、仍然有替代性方法来保护艺术家的同一性保持权 最为明显的是合同法(下如我们稍后所指出的、尽管还有著作权法)。一位艺术家如果考虑到其作品将来可能的修改,他就可以在最初的买卖合同中增加一个条款,赋予其对该作品将来的修改表示同意或者否定之权利。但是,这里存在着两大不利条件,大多数艺术品的买卖合同是口头而不是书面的、161 为了保护同一性保持权,当事人将不得不承担订立书面合同的额外成本。而且、一项关于著作人身权的条款对于该作品后来的买方来说、并无法律约束力,除非最初的买方将之又订人了与后来买方的合同之中,并且当后者再次出售时,亦同样处理

无论如何,没有任何证据表明,在 VARA 或者作为其前身的州法之前,艺术品买卖合同中一般包含有著作人身权条款。有一些

^{16.} 在美国版权局举行的一次调查中,61%的调查对象称,在艺术品领域,口头合同比书面合同更为常见、Wawer of Moral Rights in Visual Artworks, Final Report of the Register of Copyrights (美国版权局,1996年3月1日)(表32)

人是这样做的;埃罗·萨里南(Eero Saamen)是设计芝加哥大学法学院大楼的建筑师,他在与该大学的合同中就加入了这样的条款,未经其同意对建筑外形限制改动。我们可以预期,这样的条款在建筑设计合同中比在其他艺术作品的合同中更为常见,因为完整的建筑物是建筑师做广告的一种实质形式;诚然、建筑物的所有人并不愿意达成这样的条款,因为建筑在完成之后再进行改动而带来的收益是相当可观的,出于同样的原因,建筑师将从这样的条款中获得比其他视觉艺术家们更大的收益,就是因为一幅画或者一个雕塑的所有人想要对之进行修改的概率非常的低。「一因此,VARA没有涵盖建筑作品看起来是令人奇怪的。但是,也许只有极少数像萨里南这样的建筑师才属于艺术家,也许是房地产行业(升发商与建筑物所有人是 VARA 类案件中的主要被告) 具备足够的政治影响力,来阻止将建筑设计纳人该新法之中。

在前 VARA 时期,就 VARA 所涵盖的视觉艺术作品而订立的 买卖合同中是没有著作人身权条款的,这意味着这样 项条款对 艺术家而言的预期收益,低于以下各项成本之和,即起草该条款的 成本,监督执行该条款的成本,以及买方为放弃在将来无须艺术家 的同意即可修改甚至破坏该作品之选择权而要求的降价,而且,此 种合同条款无论如何都是作用有限的,因为它难以约束后续的购 买者。但是,因为对 VARA 的合同性替代方案是不完全的,所以, 在艺术作品买卖中没有著作人身权条款,并不必然作为证据,证明 该等条款对艺术家而言无甚价值。

对该问题的部分解释,是在美国版权局于1994 年就 VARA 的

¹⁷ 尽管并非为零,那些修复 幅图画的努力就可能涉及被艺术家或者其他人 视为有害之修改;而且曾经有一段时期,绘画和雕塑作品的所有人常常通过 在其上添加无花果叶片的方式来修改这些作品

弃权条款的实施情况所作的调查。18 如果著作人身权所带来的成 本超过了它们的收益,我们将预期艺术家们会随着 VARA 的通过 而放弃这些权利。该项调查表明、73%的被调查者是意识到 VARA 的,但这种意识与以下因素无关,该艺术家是由一位经纪人代表还 是由一家画廊代表,他从艺术品中所获年收入大干还是小干 25000 美元,他是否曾经受委托创作过艺术作品,以及他是否生活在一个 有着著作人身权法律的州 [19] 只有 17% 的被调查者看到过 奔权 条款,尽管 23%的被调查者认识这样的艺术家,他们曾经被要求放 弃著作人身权^[20] 在那些看到过弃权条款的人当中.13%的人相 信这样的条款是例行公事般被包括在艺术家们的合同中的 ——不 过请记住,大多数此类合同是口头的,而对著作人身权的放弃必须 采取书面形式方为有效。只有8%的被调查者实际放弃过著作人 身权,虽然有39%的被调查者相信这样的条款是被包括在委托作 品的合同之中的[21, 13% 的人称、他们因为合同中包含这样的条 款而拒绝订立合同,而那些在以往放弃过著作人身权的人中,只有 25% 表示还将这么做。22

因为对该调查的响应度非常地假²³¹,这就让我们是否从中得出有力的推论而犹豫再三;但它确实提供了某种证据,说明许多艺术家是珍视他们的 VARA 权利的。这是令人费解的,如果考虑到在该制定法通过之前著作人身权条款的阙如,并且考虑到一位艺

¹⁸ 美国版权局在全国范围内邮寄了6800份左右的调查问卷、被调查者包括视觉艺术家、艺术方面的律师、经纪人和其他视觉艺术领域的1作者;有1061位个人回答了问卷、其中的955人把自己归人《善作权法》意义上的视觉艺术家 Fatter of Moral Rights in Visual Artworks Final Report of the Register of Copyrights、前揭 16],第126 131页 其中的某些问题被指示仪仅由视觉艺术家作答,而其他被调查者不答。

¹⁹ 同上揚,第133页、表 2)

⁽²⁰ 同上祸,第.34页(表31)

^{、21.} 同上揭。

^{、22} 同上揭,第136页(表41

²³ 大约为16%,参见前祸[18]

术家如果保留其作品中的著作权,则只需实施其著作权,即能够保留大多数由著作人身权法的同一性保持权所赋予之相同的权利。因为著作权包括了制作和授权他人制作演绎作品的排他性权利,所以,未经艺术家同意而对一个表达性作品进行重大歪曲、篡改或者修改均属于对其著作权的侵犯,因为这将属于未经许可而创作一个演绎作品的行为。[24] 我们在第4章中已经解释过,为什么说把制作和销售演绎作品的控制权交给原始作品的著作权所有人在经济学上是很有道理的;而在第8章中,我们在讨论有关据塞外部性难题时亦指出,这种控制权使得著作权人能够防止该作品的需求一这是一个与有关著作人身权问题相重叠的观点。与VARA权利不同,著作权中的排他性复制并不随着著作权人死亡而期限届满;事实上,根据现行法律,有著作权的作品在其作者死亡时,就开始一个长达70年的著作权保护延长期。

但是,VARA 在艺术作品的著作权随作品本身一并转让之情形中,还是有意义的。《著作权法》关于演绎作品的规定并不能阻止对某一视觉艺术作品的故意破坏,而 VARA 将阻止对那些达到被人认可高度的作品的故意破坏——虽然要判断这究竟起着多大的作用仍有一定难度。一个达到"被人认可高度的"作品,其所有人就极少会想着去破坏它,尽管这取决于"被人认可高度的"门槛设置得有多低,而且我们很快将看到,法院的倾向是将之设置得非常低。

亨利·汉斯曼(Henry Hansmann)与玛丽娜·圣蒂利(Marina Santilli)曾经提出了如下的经济学论据,来支持那些不能为传统著作权法所包括的著作人身权。²⁵。他们指出,一件艺术作品的价值

^{「24)}参见 Ty, Inc v GMA Accessories, Inc , 132 F 3d 1167, 1173 (7th Cir 1997, WGN Continental Broadcasting Co v United Video, Inc , 693 F 2d 622, 626 (7th Cir 1982); 比较 Gilliam v American Broadcasting Cos , 538 F 2d 14 (2d Cir. 1976)、但请参见 Brian T McCartney, "'Creepings' and 'Glimmers' of the Moral Rights of Artists in American Copyright Law", 6 じCLA Law Review 35, 43 52 (1998)、対此持怀疑态度。

^{25.} 參見前揭[14]。

357

部分地取决于艺术家的声望,而声望是由他的全部作品来加以体 现的,其中每一件作品在事实上都是其他作品的一个广告。261 对 它们中某 件作品的篡改就会因此而对该艺术家施加 种成本, 而这对于篡改者来说是一个外部成本(假定他已经合法取得该作 品,因此不可能以盗窃或者恶意损坏之名义而受到惩罚)。 个著 作人身权法就将导致这种成本的内部化。但是,用另一种方式来看, 破坏或者篡改某一件单一作品将减少该艺术家作品的有效供给,而 这样做与其说减少了他的其余作品加上今后所创作作品的价值,毋 宁说是增加了它们的价值。并且,只要人们知道并不是他实施的,或 者宽宥了这种篡改,那么该篡改行为所表明的无非就是至少有一个 人极度不喜欢该艺术家的作品或者想要使之受到嘲弄。 面细止这 样一种篡改行为就好比是禁止滑稽模仿 固然,滑稽模仿并没有改 变被滑稽模仿的作品,而对作品的篡改则改变了作品。但是,如果那 些想通过焚烧美国国旗来批评合众国政府的人被认为享有这么做的 宪法权利,那为什么艺术家们应当被免于受到这种形式的批评 呢 427 要说有什么区别的话,采取改变其外形的形式看起来是一 种对视觉艺术作品特别适合的批评。文字作品引来文字性的滑稽 模仿,而一个视觉作品则招致视觉性的滑稽模仿。

一个可能的回答是,艺术作品通常是独 无 的,而美国国旗却有成百上千万的复制件。假设有一位富有的收藏家购买了一幅名画,但没有显示其篡改之意图。掩盖其意图就可能使他得以某个价格购买此作品,而其支付该价格达不到那些珍视该作品并将之保存为非篡改状态的人的支付总意愿 其结果就将减少总福

⁽²⁶⁾ 关于作者身份的情形有一个类比,即作者与出版者之间的典型合同,其中,只要出版者继续销售该图书,其作者就有获取版税的权利。这种合同形式就给作者一个额外的激励,要让他后来的图书写得更好,而出版者通常将为获得这些图书的优先出版权而写作者进行谈判,以便提高其流行度,从而增加以前所出版图书的销量,因为他在这些图书上仍然在获取版税。参见 Ruth Towse, "Copyright and Economic Incentives; An Application to Performers' Rights in the Music Industry", 52 Kyklor 369 (1999).

^[27] 当然,这里假定该人拥有他所烧的那面旗子,同样的但书亦适用于破坏或者 篡改某一件艺术作品之情形。

利 但是,这样的情形太罕见了,不足以说明为防止此类情形发生而创设并保持 个复杂法律体系(带着不良的副作用)的正当性。而且,在刚刚所述的问题与 VARA 之间存在着 种不匹配,后者对于在该艺术家死亡之后才发生的篡改行为,并没有提供任何法律救济 还是在此前提过的一个观点,即使没有 VARA 修订案,著作权法本身就为著作人身权提供了某种保护;由 VARA 所增加的盈余能够与成本相适应,这种看法令人怀疑 毫不奇怪的是,汉斯曼和圣蒂利最后还是审慎地收回了他们的如下主张,即著作人身权总的说来还是有效率的

三、案件

我们对著作人身权法律的社会价值所持的怀疑态度,因 VARA 名下的判例法而得到了强化 值得注意的是,只有6个判决涉及到被告是否违反 VARA,尽管有其他少数几个案件获得了判决但未就该问题作出裁判。诉讼案件的偏少就是一个证据,说明著作人身权对于大多数艺术家来说很少有什么价值。如果要说这个证据不是决定性的,惟一的理由就在于大多数案件是以和解结案的。但是,在一个新的法律领域,由于还没有任何司法先例可以指导当事人预测如果不进行和解会是什么诉讼结果,所以,案件的和解室不太可能如此之高。我们也就能够找到5个有新闻价值的涉及著作人身权的纠纷(除了那些被判决的案件),而它们中的大多数又发生于美国的著作人身权法律实施之前。28 此类纠纷发生不多,

^{、28,} 主要的争议有:(1) 一个黑白两色的巨型考尔德(Calder,活动雕塑,于 1958至 1978年间被安装在匹兹堡国际机场圆形大厅内,后被重新画上绿色和金色 一阿勒格尼县(Allegheny Country)的颜色 — 并且被装上发动机,使之按固定的时间间隔转动 (2) 戴维·史密斯(David Smith)的遗产受托人,也是著名的艺术批评家克莱门特·格林伯格(Clement Greenberg),在史密斯允后将史密斯的6件雕塑作品刮去颜料,因为他相信这将提高它们的美学价值和市场价值。(3) 被陈列在纽约的东京信托银行大堂内的一件野 1勇(Isamu Noguchi)的雕塑作品,于 1980年被移走 切成小块后遭到破坏、4)

这一点并不令人奇怪,因为自利动机就为艺术品所有人提供了。 个强大的激励,不要对之加以篡改或者破坏。

除一起案件外,所有已经得到判决的案件都涉及财产所有人 与雕塑家之间的纠纷。而且,只有在一起案件中,艺术家是胜诉 的,尽管在本书写作时,另一起案件尚未被最终解决。所有案件均 涉及相对不知名的艺术家(有两起案件例外),他们创作了大型的 雕塑作品或者特定位置的作品、但这些作品由于新的建设或者修 复而可能或者实际地受到了损害甚至破坏。 艺术家越是有名,他 的作品就越可能值钱,从而对作品的所有人来说,就越不可能吸引 其作出将之破坏或者篡改的选择。而对于绘画和其他较小的作品 而言,当有任何行为可能危及它们时,将它们从这些危险电移开而 带来的价值都可能大手由此产生的成本

Carter v. Helmsley-Spear, Inc. -案 293 是这些案件中最有名 的。以"3J"(Three-Js)而闻名的艺术家们创作了一尊巨大的大厅 雕塑,放置在纽约市昆斯区(Queens)的一座商业建筑内,它使用了 包括一辆学校巴上在内的超过 50 吨的回收材料 尽管艺术家们 已经为此工作了3年以上,但该作品从来就没有完成过 由于该 建筑原始业主的一个违约,导致管理层发生变动,而新的管理层把 这些艺术家赶出了建筑,后者则担心管理层破坏该雕塑,遂根据

迭戈·里维拉、Diego Rivera)于1933年在洛克菲勒中心创作了。幅大型壁 画,包括在中央附近的一个列宁肖像以及人们手执红旗列队经过列了墓。 这些九素并非里维拉的原始构想的组成部分 里维拉拒绝将列宁的头部换 成亚伯拉罕·林肯的(!) 业主就暂时将此壁画覆盖起来,后将之毁坏 5 里査德・塞拉(Ricard Serra)的特定位置的雕塑"倾斜的弧"(Filted Arc.) 被人从下曼哈顿的联邦广场那里迁走,因为人们构怨该雕塑对安全构成成 胁,并且阻碍了对该空间的娱乐使用。例1至例3引自 Wawer of Moral Rights in Visual Artworks, 前揭[16], 第2章 例4采身 Walter Ropinson, "Art and the Law, 'Moral Rights' Comes to New York', Art in America, 1983年 10月,第9 页 例5就是如下案件、Serra v I S General Services Administration, 847 F 2d 1045 (2d Cir. 1988)

⁷¹ F 3d 77 (2d Cir 1995)

VARA 寻求一项禁制令。地区法院作出了对艺术家有利的判决,但 「诉法院撤销了 审判决,并认定该雕塑属于雇佣作品 尽管艺术家们在诸如设计、色彩与风格等事项上拥有完全的权限,但该建筑的管理层却在作品的摆放位置与安装方面保留了权限;艺术家们按每周 40 小时计算领取周薪,已经拿了 3 年,并且还接受失业与健康保险金(其中两位艺术家在新管理层将其解雇后起诉,要求获得失业保险金);而薪资税与社会保障税已从他们的周薪支票中扣缴。但是,这样的判决结果是有疑问的。3 J 与该建筑原始业主所签订的合同中明确规定,由他们保留该作品的著作权,这就意味着双方当事人都没有把该雕塑当作一件雇佣作品。

English 1. CFC&R 11th Street LLC 案 30 涉及 组彼此相关的 艺术品,包括雕塑和壁画,它们被安装在纽约市东口,大街的一个社 区公园内。一项经由规划的开发项目涉及对雕塑的移动,但壁画原 地不动,尽管这样就会阻挡壁画的景观。艺术家们声称他们的作品 是联合 体的,这项被规划的开发项目对之构成篡改。在决定该作 晶究意是 个单 的作品还是一个达到被人认可高度的作品之前, 法院就判决 VARA 不可适用于本案,理由是该艺术品是被非法放置 在他人财产之上的。以往的所有人(纽约市)从来就没有授权艺术家 们把他们的作品放子该地点,尽管它被放在那里已有许多年头了.而 该市亦没有将之搬走的意图。法院担心,如果作出对原告有利的裁 决,就使艺术家们有权通过在建设场地粘上涂鸦之作品的方式来冻 结房地产的开发。原告则主张这是一个敌意占有(参见第1章)的 变换形式 由于未对他们的安装表示反对,纽约市已经丧失其 要求移去该艺术品的权利。一旦接受这样的主张,就将迫使纽约 市要么承担高昂的成本,在它的许多空地上连续进行巡查,要么承 认 种"占地者权"(squatters'rights)的形式,而这将损害其财产权

^{、10 1997} WL 746444 (S D N Y 1997)、維持原判, 1999 Wl 822525 (2d Cir 1999 、法庭全体同意)、

³¹ 在此情况下,全少涂鸦之作不能纯粹是文字的,因为我们稍后将看到,如果是文字 性的就可能并不属于视觉性作品,从而将被排除在 VARA 的调整范围之外

利 更有效率的做法是,由艺术家们承担从该市获得明示同意,允许其使用该财产之责任。

在 Pavia t 1120 Avenue of the Americas Associates 案中^{1,12},原告的大型青铜雕塑作品由 4 摩立姿造型组成,1963 至 1988 年被展示于纽约的希尔顿酒店大堂中。原告保留了该作品的所有权和著作权。1988 年、该酒店所有人将此雕塑作品移走,并将其中两座放人储藏室,而保留了其余两座,展示于停车库中。既然艺术家保留了该作品的所有权,法院就判定他根据 VARA 而享有权利,即使这些作品是在该法律生效日之前所创作的。但法院还是驳回了原告的诉讼请求,因为该篡改行为也是在该生效日之前发生的 还存在进一步考虑余地的是,在原告起诉状中关于其被篡改作品的展示问题。VARA 并不包括展示权,但纽约州的著作人身权法包括了此项权利,因此法院认定,原告是根据该法律而提出的一项有效的诉讼请求,而该法并未被联邦制定法所取代。

在 Martin r. City of Indianapolis 案中[33],作为城市改造项目的一部分,被告破坏了原告的一个高达 40 英尺的室外雕塑。当该雕塑于 1986 年被安装时,就被设计成一种可拆卸和可移动的方式请记住 VARA 的规定,一个作品如系于该法律生效日之前所创作,则除非向该艺术家发出一个关于马上就要进行破坏的通知并且给予其自费移走该作品的机会,否则不得将之破坏。尽管存在着一种官僚主义的混乱,艺术家还是得到了通知,但并没有给予其足够的时间移走作品。法律责任还取决于该作品是否达到被人认可的高度,但对于这一点,法院认为原告通过提交当地报纸和杂志中关于该作品描述的文章,就已经完成了举证责任。既没有任何专家证言提出证明,也没有关于该作品或者雕塑家的任何批评性文章。反对意见则提出,关于"达到被人认可的高度"还必须提供更多的证据,因为否则的话,艺术作品的购买人实际上将在所有情形中均证据,因为否则的话,艺术作品的购买人实际上将在所有情形中均

^{32 901} F Supp 620 (S D N Y 1995)

^{33] 192} F. 3d 608 (7th Cir. 1999)

必须从一开始或者在面临将来违反该制定法的风险时,即获得有 关 VARA 的 弃权声明, 因为该作品尽管在被委托创作时尚默默 无 圍,但在后来还是能够达到必需的认可程度。4

Flack v. Friends of Owen Catherine Inc. 案' 还是涉及纽约 市的另一尊雕塑,雕塑家奧德丽·弗莱克(Audrey Flack)受一群当 地拥护者,即"凯瑟琳于后之友会"(Friends of Queen Catherine,在 判决意见中被简称为 FOC) 之托,设计一尊柏干察的凯瑟琳(Cathenne of Breganza, 一位 17 世纪的葡萄牙公主与英格兰王后) 的纪念 雕像,以安装于纽约市的昆斯区,因为凯瑟琳王后对于该区具有某 种莫名的意义。当人们发现凯瑟琳及其家族曾经从奴隶贩运中牟 利时,该项目被取消了 弗莱克已经完成了该雕像的 个 35 英寸 高的泥模型,而在有关取消该项目的吵闹中,该泥模型的头部被置 于室外并且受到了损坏 FOC 是该雕像的所有人,并且还想继续 把它铸造成青铜像,所以就聘请了另一位雕塑家对面部重新雕塑 弗莱克指控该雕塑家构成重大过失,而且制造了"'个被歪曲、篡 改的模型',其中……鼻子、鼻孔、眼睛以及嘴唇不对等,而且大小 也不对"。36〕 法院否定了对 FOC 有利的简易判决, 而是裁定, 如果 弗莱克能够证明接替她的雕塑家构成重大讨失,具具有权阻止 FQC 将修改后的头像用青铜进行铸造。作为该项裁定的一个预备 程序,法院认定这个泥模型是一个具有其自身权利的艺术作品,即 使它只是被打算作为铸造青铜像的模子。王如法院所指出的,这 个由知名雕塑家所制作的泥模型作为一件艺术作品而被艺术界所 接受。而一个更为直截了当的观点是,尽管该青铜铸像将并非由

³⁴ 比较 Carter 案, 前揭[29], 其中, 著名艺术批评家希尔顿·克雷默 (Hilton Kramer)提出了对被告有利的证明,并称该作品没有任何价值,也未达到任何 被人认听的高度。他的论据是建立在以下事实上的,即没有任何文献提及该 艺术家或者该雕塑作品。法官拒绝了克雷默的证言,理此是克雷默对所有的 现代艺术均抱有敌意!

^{35, 139} F Supp 2d 526 (S D N Y 2001)

^[36] 同上据、第 530 页。

弗莱克亲自做成,但是,从指定给 VARA 的最合情合理的意义上, 毫无疑问它将属于"她的"创作。她将拥有其上的著作权,从而篡 改行为对她的同一性保持权构成侵犯。

最后, Pollara t. Seymour 案[37] 涉及一幅大型的"抗议"壁画 (实际上是 幅画 -因为它不是画在墙上的),用法院的话来说, 它"描绘了各种不同种族与社会经济地位的程式化人物,呈一条直 线站在法律事务所关闭的门外。该壁画还包含如下短语,"行政预 算威胁律帅权利'与'保护律师权利'"、38。 该壁画未经许可面被 安装于奥尔巴尼(Albany)的一幢州政府大楼中,但同一天晚上即 被政府雇员给移走了;在移动过程中,壁画受到了严重损坏。法院 认为、由于该作品"只被打算用作一次性事件中的 块展板"并且 "该艺术家从来就没有任何保留其作品以备将来展出之意图",所 以该作品缺乏法律所要求的"高度"。[19] 更简单地说、既然艺术家 本人并不打算将其作品持久保存,那么对之的损坏并没有给她选 成损害。被告似乎并不打算以其被损坏的形式而将该壁画进行展 览。它在将之移出大楼后就还给了艺术家。

在被指控违反了 VARA 但没有根据该法讲行裁判的案件中。 有 起案件成了 Pollara 案的 · 个有趣的书挡(bookend),* · · 位 名叫蒙卡达(Moncada)的艺术家声称, 当一个叫林恩·鲁宾(Lynn Rubin)的画廊老板把该艺术家所画的壁画"我是最好的艺术家」勘 内"从位于该画廊对面索霍区(Soho)的一座建筑上移走,而艺术家 试图对此录像时,鲁宾企图殴打他。40,在法庭上惟一的问题是,被 告的责任险保单中是否包括了故意侵权,但是,该案件的事实却提 出了可能在将来的 VARA 纠纷中产生的有趣的问题。第一该壁

^{37 206} F Supp 2d 333 (N D N Y, 2002)

^{、38} 同上揭,第 335 页。

间上揭,第336页。

喻两案存在相同之处,因为书档一般是成对的 译注

Moneada v Rubin Spangle Gallery, Inc., 835 F Supp. 747 (S. D. N. Y. 1993 :

画是否属于视觉艺术作品;与 Pollara 案的壁画不同,它全部所包括 的就是原告的签名以及宣扬其艺术技巧的单独一句话。 · 件视觉艺术作品, 那么其他显然不受 VARA 保护的 书写文字, 此 如一份学生家庭作业或者一首诗,又如何与之相区别呢? 不可否 认,文字可以成为一个完整并因而受到保护的视觉性作品的组成 部分。其中一个有名的例子,就是普桑(Poussin)的同名绘画作品 中的那个短语"Et in Arcadia Ego";这些文字是被画在该图所描 绘的一块墓碑上的。在某些抽象艺术(non-representational art)[以 及甚至在某些现代的具象艺术(representational art),比如超现实主 义艺术]中,即若标题,尽管它并没有包括在该绘画本身"之中",仍 可能是一个完整的部分,因为它设定了一个观看该绘画的基调。 这样的例子有,皮特·蒙德里安(Piet Mondman)的"百老汇爵士 乐"(Broadway Boogle Woogle)以及弗兰克·斯特拉的"马拉喀什" (Marrakesh)、"高举旗帜"(Die Fahne Hoch)。虽然并不必然得出, 所有的涂鸦都是视觉艺术作品;但是,回到阿瑟·丹托以及我们在 第9章中关于后现代艺术的讨论,我们也许将不得不承认,检验什 么是艺术的惟一标准就是那些被承认为是艺术的东西,而蒙卡达 的壁画可能就通过了这种检验。

第二,尽管有承租人可能授权蒙卡达绘制该幅壁画,但没有任何证据显示,该建筑的所有人曾经这样授权过。如果承租人的授权就足以使 VARA 权利成立(当然不应当是这样的),那么 VARA 可能就保护了数量无限的、对其公寓外墙进行装饰的涂鸦艺术家和信手乱画者:因此,对全纽约市进行清洗与重新粉刷就将面临着违反 VARA 的风险(尽管如果清洗与重新粉刷构成对涂鸦的破坏,而不仅仅是修改的话,那么该"艺术家"要表明这是一件达到被人认可高度的作品,也将而临困难)。这与 Pollara 案中的问题也不

[•] 指 17 世纪法国著名画家尼古拉·普桑(Nicolas Poussun)的代表作《阿尔卡迪的牧人》。在这幅画里,另一 女四个牧人正在辨认墓碑上的拉丁文:"bt in Arcadia ego"——译注

同,因为正如法院在该案一个较早期的意见中所指出的,原名起诉的不是壁画被从政府大楼里移走了,而是在移动过程中对它造成了损坏,并且它本来可以不受损坏地被移走的,因为它尽管被称为"壁画",但毕竟没有被固定起来。⁴

第一,即使原告能够表明,该壁画是一件获得了合法授权的视觉艺术作品,他仍然必须表明该作品达到了被人认可的高度,但考虑到它的纯粹文字性的特征,这又将是困难的——不过,考虑到我们此前有关艺术作品认定标准的观点,谁知道结果又会如何呢?

尽管我们的样本。更准确地说、是我们的论域(universe),比较小,但我们还是能够从中得出一些东西。这些案件表明、VARA纠纷可能只限于那些不予毁损或者破坏就不可能移动的视觉艺术作品;这些作品不可能是著名艺术家的具有较高价值的作品;法官不情愿以阻碍发展为代价来保护艺术。也可以想象,为从艺术家那里获得弃权声明而付出的成本,也将妨碍博物馆与画廊展出那些不予破坏就不可能移动的安装艺术品,并可能妨碍财产业主委托创作那些将安装在室外场所,厅堂以及建筑物中的作品。而且,这类案件在数量上全然不足,表明 VARA 并没有填补在法律责任空间中的某个裂开的大口子。这似乎并不是因为该制定法如此明确,或者对违法行为的惩罚如此严厉,从致于可以马上达到该法律的完全遵守,从而避免诉讼

从 VARA 案件的数量缺乏而得出的推论,又因为按照州的著作人身权法所发生的诉讼案件的极端缺乏而得到了加强。固然、这些州法中的许多条款因 VARA 的优先效力而被废除了,但即便在此之前,这类案件也是相当罕见的。我们在此提及两个案件。在 Wojnarowicz i. American Family Association ·案中42,原告创作了一系列的绘画和其他艺术品,目的是"为了让人们注意艾滋病给

^{41,} Moncada v. Rubin Spangle Gallery, Inc., 835 F. Supp. 747 (S. D. V. 1993)

^{42 745} F Supp 130 (S D N Y 1990)

同性您群体所造成的破坏"(4) 被告是著名的反同性恋活动家庸纳德·怀尔德曼(Donald Wildmon)以及他所加入的 个协会、他们复制了原告作品中最明显的性表示和招入反感的部分(比如关于耶稣基督把皮下注射器针头插入手臂的一幅图像),将之制成小册子广为散发、并谴责展览原告作品的联邦基金。 法院正确地把该小册子称为演绎作品。但认定它受到合理使用抗辩权的保护,却又此而判决被告违反了纽约州的著作人身权法。这样一份判决就在宪法第一修正案的价值与滑稽模仿案件的原则之间制造了紧张。篡攻可以成为批评的 种潜在形式,正如马塞尔·科尚在《蒙娜丽莎》的一张照相上画 撒小胡子,从而对于那种庄重严肃地看待经典艺术作品的态度开了一个玩笑。另一个案件是 Botello τ Shell Oil Co. 案 44 , 它涉及在建筑物被拆毁时对其中所附着的原告壁画的破坏、尽管有证据表明,该壁画本来是可以不加损坏地被移走的 法院所判决的惟一争点是,幅壁画是否事实上就是一件"原始绘画"

在宪法第一修正案的价值与那些规定知识产权的法律之间的 紧张,并不仅限于著作人身权领域 那些支持滑稽模仿 图书评论 和其他批评作品的广义上的合理使用抗辩的情形,又因了这些价值而得到强化 我们在本书中并不讨论宪法第 修正案、尽管在第4章中我们引用了杰德·鲁宾菲尔德(Jed Bubenfeld)的一篇 文章,它主张第 修正案使那种由著作权所有人控制演绎作品的规则归于无效 但是,应当注意的是,即使在表达自由上没有任何的宪法性保护,言论的社会价值仍将影响到知识产权法的制度安排,正如它在大家都认为宪法第一修正案对该法律设定了限制之前很早所做的那样。

⁴³ 同 [楊、第 134 页

^{44 229 (}al App. 3d 1.30 (1991)

四、对州著作人身权法的一个实证分析

如果按前面的讨论所表明的,著作人身权法并没有计它所意图保护的那个团体,即艺术家们受益,那么,这样的法律为什么获得通过了呢。我们借助于对 VARA 通过之前由 9 个州所制定的著作人身权法的实证分析,试图来回答这个问题 45 我们运用 1980年至 1990年的横截面数据(cross-sectional data)来探究可能对这些法律的通过产生影响的因素,并且检验这些法律对于艺术家收入、艺术家决定居住地以及各州艺术机构拨款的影响 该分析还将为VARA 的可能效果提供进 步的观察,九其是引导我们修正我们在之前的结论,即著作人身权法并不符合艺术家的利益

表 10 1 对我们在实证分析中的变量进行了定义,并且提供了这些变量在通过了著作人身权法的 9 个州和那些没有通过该等法律的州(加上哥伦比亚特区)的平均值 "艺术家"这个范畴包括了画家、雕塑家 手工艺人、版画制作人以及摄影师 有关艺术家的数据采自美国人口普查局,它只有在该人以此为主业时才将其标称为艺术家 它排除了设计师(它们是艺术家的 3 倍之多,但不可能制造出受著作人身权法调整的作品)和从事高等教育的艺术教师(包括美术、戏剧和音乐教师) 摄影师在"艺术家"的范畴中约占 40%。

表 10 1 表明,那些制定了著作人身权法的州,人口较多,生活 在都市区的居民的比例较大,人均收入较高,大学毕业生的人口比 例也较高,州与地方政府的人均开支较高,对州艺术机构的人均拨 款较高,而且艺术家相对较多和收入较高 对这些平均值进行 . 较就表明,那些更大、更富并且具有更多受过高等教育人口的州、 就拥有相对较多的艺术家,并且更可能制定著作人身权法

变量名称	变量的定义	无该法的州	有该法的州
POP	州人口(百万)	3 92	9 24
INCOME	州的人均收入(1000美元)	\$ 22 49	\$ 26 90
METRO	州人口中生活在都市区的百分比	60 7	83 7
COLLEGE	州人口中大学毕业生的百分比	12 8	13 9
ARTEXP	州艺术机构的人均拨款	\$ 1 33	\$ 1 87
GOVEXP	州与地方政府的人均开支(1000美元)	\$ 2816	\$ 2946
APC90	1990 年每 1000 人中的艺术家	1 34	i 60
AEARN	艺术家(全职与兼职)的平均年收人 (1000 美元)	\$ 21 21	\$ 25 77
MR	若 州有著作人身权法, 则为1, 否则为0	42 州	9 州
MREDST	若 州有著作人身权法,禁止故意或者有意破坏一个作品,则为1	47 州	4 州

表 10.1 各变量的定义及其在 1990 年的平均值

数据来源:(以下角注是指 1980 年和 1990 年。)POP₂₀₂₀、MFTRO₂₀₂₀、AR-TEXP₂₀与 GOVEXP₂₀引自《美国统计概览》(Statistical Abstract of the United States)(以下简称《统计概览》、1992 年)的表 27、33、402 和 462; ARTEXP₂₀ GOVEXP₂₀引自《统计概览》(1981 年)表 488 和 40; COLLEGE₂₀₂₀引自《统计概览》(1995 年)的表 242; INCOME₂₀₂₀引自《统计概览》(1997 年)表 706; APC₂₀₂₀引自 Diane C Ellis 与 John C Beresford, Trends in Artist Occupations 1970 1990 (1994),表 A-14 15; ARTINC₂₀引自 http://govinfo library orst edu/cgi-bin/sstf22 list² rjob = B29&radi = &table 5&rloc = X001

注:平均值是指 1990 年的

收入 拨款和开支数据是按 1999 年美元计算的

艺术家包括了画家、雕塑家、版画制作者和摄影师。艺术教师和设计师是 另外单独的人口统计类别,并不包含于艺术家种类

艺术家收入的数据中不包括摄影师的。

有著作人身权法的 9 个州是加利福尼亚州(1979 年,康涅狄格州(1988 年), 路易斯安那州(1986 年), 緬因州(1985 年), 马萨诸塞州(1984 年) 安夕 法尼亚州(1986 年), 新泽西州(1986 年) 纽约州(1984 年)和罗德岛(1987 年)。

我们利用多重回归分析(multiple regression analysis), 检验这些差别是否具有统计上的显著性,能否推断出在这些变量之间存在着任何偶然联系。在表 10 2 的式(2.1) 与(2.2)中,应变量是

1990 年艺术家的平均年收入(AEARN)。 如果该州在 1979 至 1987 年间制定了著作人身权法(MR),则其名义变量取值为1,否则取值 为 0 若其他方面保持不变,我们预期著作人身权法的通过就减少 了需求,并因此减少了艺术家的收入,式(22)包括了第二个著作

表 10.2 州著作人身权法的回归分析 (圆括号内是回归方程编号与:统计)

台亦具	AEARN ₉₀	AEARN ₉₀	APC ₉₀	ARTEXP ₉₀	MR
自变量	(2.1)	(22)	(2.3)	(24)	(2.5)
INC ₉₀ (1000美元)	0 601	0 679	-0 014	0 060	0 001
	(287)	(3 19)	(1 48)	(0.67)	(0 03)
METRO ₉₀	3 387	3 350	-0 122	1 581	0 006
	(1.17)	(1 18)	(0.87)	(1 20)	(1.55)
COLLEGE ⁹⁰	-23 404	-23 508	4 626	- 14 02	1 703
	(1 05)	$(1 \ 07)$	(3.76)	(1.16)	(0.27)
POP∞(百万)	0.139	0 165	0 003	-0 052	0.000
	(1.52)	(1.79)	(0.5 9)	(1 22)	(0.96)
GOVEXP ₉₀				0 051	
(1000美元)				(0.15)	
ARTEXP∞	-0 078	0 140	0.002		_
	(0.28)	(0.51)	(0.11)		
MR	0 510	1 458	0 118	-0 170	
	(0 44)	(11)	(1.94)	(0.32)	
MRDEST		- 2 856			
		(1 47)			
APC ₉₀				1 537	•
				(2.35)	
APC ₈₀			0 977		-0 174
			(11.14)		(0.51)
AEARN _{so}	0 055	0 020		_	- 0 0005
	(0 47)	(0.17			(0.05)
ARTEXP ₈₆	_			0 469	0 024
				(1.94)	(0.46)
Constant	6 615	5 892	0 167	1 530	****
	(2 24)	(1.99)	(1 10)	(1.15)	
\mathbf{R}^{2}	0 57	0 59	0 90	0 40	0 24
n	51	51	51	51	51

注:方程式(2.5)对 INC、METRO、COLLEGE 与 POP 变量取 1980 年的值、 尽管在变量定义栏所显示的是 1990 年的值。

人身权的名义变量(MRDEST), 当某一州的法律同时还禁止故意破坏艺术作品时,则其值为1,否则为0。MRDEST被预期也有一个负号,因为在法律中增加这样一项条款,就会使人们更多地运用弃权声明,从而在艺术品市场中导致更高的交易成本。另外的自变量是州的人均收入(INC),生活在都市区的居民比例(METRO),大学毕业生的比例(COLLEGE),人口规模(POP),以及对州艺术机构的人均拨款(ARTEXP) 我们预期这些变量与艺术家的收入是上相关的,因为对艺术品的需求大概就是收入、教育 城市化(因为城市吸引了更多有修养的人)和对艺术的公共支持的一个正函数

式(2.1)与(2.2)也把艺术家收人的滞后(1980年)值作为个自变量包括在内,目的是使这些收入上的(州际间的)差额保持不变,而这些收入与1980年至1990年间著作人身权法的通过无关。因为如果某一州的艺术家收入越高,就越可能制定这样的法律,那么,从MR变量上的一个止的回归系数中,推导出这些法律增加了艺术家的相对收入就是错误的。因果关系将更可能是倒过来的一一即由于较高的收入而导致著作人身权法获得通过。通过使在州著作人身权法制定之前的艺术家收入(以及对州艺术机构的拨款,对此我们也包括了一个滞后的变量ARTEXP。)保持不变,问归分析就消除了这种发生错误的可能性

在任一方程式中,著作人身权变量上的系数没有一个在统订上的显著性水平,尽管第二个变量确实为以下命题提供了微弱的支持,即把著作人身权法扩展至禁止破坏艺术作品,就减少了艺术家的收入 46 在其余变量中,INC,METRO与POP是带正号的,但只有INC具有统计上的显著性水平 令人奇怪的是,COLLECE与ARTEXP虽然对于艺术家的收入来说在统计学上并不具有显著性,但它们是负的。同样让人费解的是,在1980年与1990年的艺术家

⁴⁶ 不过, MR 与 MRDEST 在式(2.2, 中是共同无显著性的, F 检验 1-test)要求我们接受这样的无效假设,即著作人身权法中包括了 项禁计破坏达到被人认可高度的艺术作品的条款,但对于艺术家的收入没有任何显著影响

收入之间缺乏一种具有显著性的关系。但是,对这一问题的解释 也许存在于这样的事实中,即 1980 年的艺术家范畴亚大于 1990 年 的 它既有艺术家也包括表演者

那么、为什么艺术家们支持著作人身权法、并且毫无疑问他们就是这样做的呢^{仅47} 难道是出于疏忽,这可不是一个可能的答案艺术家相对而言受过很好的教育,并且也不难认清如下事实,即如果他们保留著作人身权,而其价值即使有的话也要到将来某一天才会实现,那么他们将只能从他们的艺术作品中获得一个较低的价格。一个更有可能的解释是,围绕这些法律的豪言壮语和支持它们的那些人的声望,向社会普通大众表明,艺术是一件多么具有高度社会价值的事业。不管他们的收入增长与否,这种表示可能导致人们更大的兴趣,为艺术家们营造一个更有利的社会环境;例如,收入可能并没有增长,但因为这个更有利的环境吸引了更多的艺术家,从而增加了竞争一如果著作人身权法的"环境"收益在抵销了它们对收入一一式(2.1)与(2.2,表明这并不具有显著性水平一的直接负效应之后尚有多余,那么,艺术家就会希望在那些制定了这些法律的州工作与生活、

我们可以通过以下假设来检验这种表示,即如果著作人身权法改善了艺术家的环境,那么,一州艺术家的数量从 1980 年至 1990 年的相对增量,在那些于 20 世纪 80 年代通过了著作人身权法的州,就要比那些没有通过该法的州更大。48 表 10.2 中的式(2.3,检验了这种假设 应变量是 1990 年该州人均艺术家数量(APC₉₀) 滞后的自变量被证明既具有很高的统计上的显著性,又

^{、47} 我们在此前所讨论的美国版权局的调查强化了这个结论

⁴⁸ 所有这些制定了着作人身权法的州都是在1980年之后通过该法的,但加利福尼亚州除外。加利福尼亚州是1979年通过其法律的,而滞后的艺术家变量则取其1980年的值。可想而知,在式(2-3)的 MR 变量。的回归系数少说了着作人身权的影响,因为该具体说明已经暗小性假定,1980年的艺术家数量值并没有对著作人身权法的通过作出反应。为了对此进行检验,我们在排除了加利福尼亚州之后重新估计该方程式。该问归系数、与(统计/实际上与表10-2中所列者完全相同

与1没有显著差异。其含义就是,假若一州在1980年至1990年间 其他(非滞后的)自变量保持不变,则该州的艺术家数量亦将保持 不变。

在其他的自变量中,大学毕业生的百分比(COLLECE)与 州 是否存在著作人身权法(MR)都具有重要的系数 COLLEGE 是正值,而且具有很高的显著性水平,这表明 州的大学毕业生比例越高,该州的艺术家就越多。因为受过教育的人越多,对艺术品和文化产品的需求就越大,所以,这一发现并不令人奇怪。在著作人身权法变量上的系数也是正的,尽管只具有边际显著性。[49] 这也是某种证据,证明艺术家们确实偏好在制定了这些法律的州工作与生活。从数量上看,一部著作人身权法的通过,是与该州艺术家人口增长的7.3%具有关联性。[50]

州对艺术机构的人均拨款(表 10.1 中的 ARTEXP 变量)是平均 1.43 美元。各州之间的差距是明显的 ——从夏威夷的 10.07 美元至密西西比州的仅为 25 美分。在那些存在著作人身权法的州,它们之间的差距在一定程度上比较小 从纽约州的 4 21 美元到路易斯安那州的 27 美分。州对艺术机构的拨款部分地取决于那些支持艺术的团体的影响,比如艺术家们自身(APC₉₀)。受教育程度更高并且更有修养的选举人,他们以大学毕业生的人口比例与生活在大都市地区的人口比例为代表,则更可能成为艺术品的消费者,从而更可能支持在艺术上的公共开支。此外,州与地方政府的一般性支出的偏好越强烈(GOVEXP),州对艺术机构的拨款就应当越大。我们还包括了对艺术机构拨款的滞后值(ARTEXP₈₀)与著作人身权变量(MR)。假定州对艺术机构的拨款对于该州艺术家的相对数量是正响应的,那么我们就期望 MR 在该拨款

⁴⁹⁾ 我们也检验了式(2 3)中的 MRDEST 变量 其系数是 0 00005, 并且其 1 值小于 0 005 在 MR 上的系数是不变的, 尽管其显著性较小(1 统计由 1 94 降至 1 66)。

^{、50.} 该百分比的增加,等于在式(2-3)的 MR 上的回归系数值除以在具有该法之 州的应变量的平均值(亦即,0-118,1-599)。

上产生 个正的作用。

与这些预测相 致,式(2 4)所揭示的是、 州艺术家的相对数量(APC $_{90}$)越多,其过去在艺术机构上的支出(ARTEXP $_{80}$)越大,那么,该州在 1990 年对艺术机构的拨款也就越多。不过,在其余的变量上,没有 个具有显著性水平。我们以 APC $_{90}$ 替换 APC $_{90}$,重新估计式(2.4),因为该因果关系的运行方向可能部分地是指,由于对艺术机构更多的拨款而导致艺术家数量的增加,而不是相反;但是,这种替换的效果却是微不足道的。我们的结论是、一部著作人身权法的通过,对于州在艺术机构上的支出没有任何显著性影响。 $^{(51)}$

假如正像我们有理由如此假定的那样,这些法律促进了一个对艺术活动更为有利的环境、人们就可能期望那些有着更多艺术家、在艺术上支出更大并且拥有更多受教育人口与更高城市化人口的州,将偏爱有关著作人身权的立法。式(2.5)借助概率回归(probit regression)检验了这一假设,因为在式(2.5)中的应变量是二分的(dichotomous)(如果一州通过了著作人身权法的为1,而未通过的则为0),其意图在于,根据1980年的自变量值来预测1979年至1987年期间著作人身权法在各州的通过。但没有一个变量被证明具有统计上的显著性水平。甚至人均的艺术家数量(APC₈₀)对于一州是否通过著作人身权法也没有任何显著影响。52

⁽⁵¹⁾ 我们也用 MR 变量与 MRDEST 变量来重新估计式(2 4) 在这两个著作人身权变量上的系数都具有很高的显著性,而其他变量的结果则在实质上保持不变。

⁽⁵²⁾ 我们也评估了式(2 5)的几个变化形式,包括以1990年的自变量值取代1980年的,以及用 MRDEST 替代 MR 但在任何情形中,这些变量都没有统计上的显著性。

第 11 章 专利法经济学

294

专利法的标准解释在于它是 种有效方法,使得研究与开发的收益获得了内部化,从而促进了创新和技术进步。我们在本章中所要表明的,是以一种更具有启发意义的方式来思考专利制度,把它作为对商业秘密与市场结构所固有的经济难题的 种回应

一、专利与专利法的经济逻辑

(一)专利与著作权。因为我们在前几章中强调了太多的著作权法,这里就从评论专利与著作权之间的相同之处 当然也有两者之间在法律和经济方面的重要区别 开始。为什么对于发明要像对表达性作品那样予以法律保护呢?传统的解释是,当一项新发明中所体现的产品或者方法易于被复制时,它们的生产者想要收回其研究和开发的固定成本,就可能面临困难 例如, 个新产品在其能够达到任何商业性应用之前,可能需要开发者花费大量成本,因此,如果一个竞争者无需承扣这些成本即可复制该产品,那么他就会获得 种成本优势,并可能导致该市场价格下跌到某一点,而在这 价位1,开发者是无法收回其固定成本的

在著作权领域(存在若干例外,容后详述)所没有呈现出来的是这样一种扭曲,即如果对于一项发明没有给予法律保护,发明人就会试图对该发明予以保密,从而减少了可为社会整体所获得的知识存量(stock of knowledge) 为了克服这种诱囚,专利法就规定,授予专利的条件之一就是要求专利申请文件(它在专利被授予

之后,并且就像我们在13章中所表述的,无论如何在提出申请18 个月之后,就成为一种公共资料)充分公开该发明的各个组成步 骤,其充分程度是使该申请文件的阅读者,如果具备相关技术领域 的专门知识,就能够自己制造出该专利产品。当然,他们如果没有 获得专利权人的许可,是不能将该信息用于制造、销售或者使用该 专利产品或者专利方法的。但是他们可以为其他任何目的而使用 该信息、包括试图对已获专利的发明进行"周边发明"(invent around) --亦即在没有重复该专利的组成步骤并因此不构成侵权 的情况下,获得该专利的技术收益。因为发明必须公开才能被授 予专利,这就为周边发明提供了便利,而这也成为对由专利权所赋 予之垄断权力的一种限制。专利法通常产生比商业秘密更宽的保 护,这些方面在第 13 章中更为明确,而且它也节约了发明人对其 发明保守秘密的成本。但是,作为交换条件,它要求公开发明,以 利于周边发明 这种交换并非对所有发明人都是有利的,这也是 为什么即使在可以获得专利保护的发明活动领域,商业秘密仍然 大量存在的原因之一。另一个原因在于,专利所必需的发明公开, 通过教导他人如何作出该发明,也就是在教导潜在的侵权人如何 实施侵权,这样就产生了一个风险,即专利权人将不得不在费用品 贵的诉讼中维护其专利的有效性。

专利权的取得比著作权的取得要困难得多、因为它必须经过专利商标局对于专利申请的一个漫长(尽管正如我们在下一章所指出的、并不非常严苛)的审查程序,也因为专利的权利要求书(claims)的撰写需要具有相当的法律技巧,而该权利要求书将立刻经受法院对其有效性的挑战,但如果范围写得很窄就只能针对竞争者提供极小的保护。但同时,一项专利可以比一项著作权而为其所有人带来更大的价值,即使专利权的保护期限较短(其保护的宽度就是保护期限为什么较短的原因之一),而且专利保护并不扩张至与演绎作品相当的专利一一改进专利(improvement patent)专利保护之所以比著作权保护具有更大的价值、其中一个原因在于,项专利所保护的是反对就该专利发明进行任何重复(duplica-

tion),而不仅仅是禁止对该专利发明的复制(copying)。上如我们 在第4章所述,在专利登记机关检索以往的发明,这种做法通常是 可行的,而要到国会图书馆检索享有著作权的已有作品,从而确定 新作品是否可能对之构成重复,这种做法并不可行,尤以当前为 然,因为现在只有在其所有人想要登记著作权的情况下,才需向国 会图书馆交存该享有著作权的作品 但是,两者之间还存在着另 一个重大差别。在专利保护其免于受到重复的思想领域(更准确 地说,是它的一个子集),相比于著作权法所保护的表达领域,同时 或者几乎同时作出发现或者发明的现象要普遍得多、也正因如 此,就存在着所谓的专利竞赛(patent races),而无著作权竞赛 (copyright races)。如果专利保护并不针对独立重复(independent duplication),那么,为第一个发现某种有用的新思想而付出巨额费 用的发明人就会发现,自己无法收回该成本,因为在其完成发明之 后的几个星期或者几个月内,其他针对同一目标而独立从事发明 的人也重复作出了该发明。专利法阻止了这种令人失望的情况, 与此同时当然也就助长了专利竞赛,以及由该竞赛所导致的寻租 成本。

相比于著作权保护所赋予著作权人的价值,专利保护趋向于给专利人带来更大的价值,其另一个原因在于,正如我们刚刚提到的,专利保护了潜在地具有巨大商业应用性的思想,而非仅仅保护对属于公共领域的思想所作的某种特定文字、听觉或者视觉的构形(configuration)——请记住,著作权法并不禁止对有著作权作品中的思想进行复制。

由于对专利权人的法律保护高于对著作权所有人的保护,这就带来一个更大的危险,使得发明人能够收取比其为收回该发明的固定成本所需的更高的价格,从而在超过必需范围之外限制了公众对该发明的接触。这种担心也许就可以解释为什么专利的保护期限总是短——现在则更短——于著作权的保护期限,尽管适

当的比较还需要对现值进行折扣。以 10% 的折扣率计算,在 20 年内 ^{1]} 可获得的不变收入流(constant stream of income),是水久性可获得的该收入流的 85%,因此在事实上,专利法允许专利权人实现的极大值是其发明之市场价值的 85%。以相同的折扣率计算,则 110年(假设作者在 40 岁时创作完成有著作权的作品,并在 80 岁死亡而计算所得之著作权保护期限)内所获得的不变收入流的现值,是在不限保护期时的 99.997%、

上述计算对于折扣率的选择是敏感的²¹,并且以收入流永远保持不变为假设条件。但是如果我们假设收入流将随时间而下降,这也将是更符合现实的——换言之,假设专利权或者著作权将发生贬值,正如我们在第8章对著作权与商标所作的假设那样——那么,上述计算所得的百分比甚至还会更高 在本章的后半部分,我们估计专利的平均折旧率为6%。如果将该数据插入现值的计算公式,并按10%的折扣率计算,则20年专利保护期将产生近乎95%的永久性专利的价值。当然,因为20年的期限是从专利的申请目而不是授权日起算的,所以95%的估计有点过高。些专利将获得19年的保护,而另一些专利可能只有大约15年的保护期限;平均保护期限可能是18年(参见注释1)。如果我们以18年来替代20年,则95%的估值就要下降 但也就是降到93%。

(二)一个形式性经济模型。法律在保护发明人免于受到竞争

^{[1.} 从 1995 年开始, 专利保护期已经变成自专利申请日起簿的 20 年 在此之前, 直追溯到 1790 年的第 都联邦专利制定法,该期限都是自专利授权之日起的 17 年, 既然专利申请将在专利商标局被搁置达 1 至 5 年不等的期限(尽管极为罕见,有时甚至是更长时间),因此并不能确定这个在保护期限上的立法变化是否实际扩大了专利权人的权利。不过, 项针对日法所授予专利的研究认为,如果它们实际上按新法来计算的话,就将平均得到一个净增加 253 天的专利保护。参见 Mark A Lembey, "An Empineal Study of the Twenty Year Patent Term", 22 American Intellectual Property Law Association Quarterly Journal 369, 385 (1994), 另参见同揭第 392 页

^{、2} 如按 5%的折扣率计算、则正文中的数据下降为 62 3% 与 99 5%。但考虑到知识财产与收入之间关系的不确定性、采用较高的折扣率看来更为合适

上应当走多远。以及与之相关的问题,即专利如何作用于对发明的激励。这些都可以借助于一个简单的模型而加以说明 我们用以描述该模型的是 项降低了某 现有产品(X)制造成本的方法专利,而不是一项新产品的专利 不过,该模型可以很容易地扩展 至 项新产品的专利,因为新产品可以被分析为是 项发明的特殊情形,它使得新产品的成本从一个过分高昂的水平(亦即在该水平上,供给曲线在任何地方都在需求曲线之上)下降到可将产品生产出来且有利可图的一个水平

在图 11.1 中, DD 是 X 的需求曲线, MR 是边际收入曲线, MC是在开发出降低成本的创新之前的行业边际成本或者供给曲线, 而 MC。则是开发出该降低成本之发明的企业的边际成本曲线(假 定在可能的产量范围中保持不变。 这两个边际成本曲线的区别 在于,通过使用新技术而在每一单位产量上的成本节约 为简化 起见,我们假定有许多现有企业都能够以 MC 生产 A(这就意味着 ·条完全弹性的行业供给曲线就等于 MC),由此产生的在发明前 的均衡结果就是价格为 P,,产量为 Y, 对专利的传统分析就意味 着(存在一个如下所述的有限例外),作为方法专利的结果,并没有 在行业的产量或者价格上发生任何显著的变化 (相反、 项产品 发明总会导致产量的增加,因为发明之前的产量为零)。毋宁说是 使专利所有人在其每一时期;的利润最大化了(图中交叉排线的 区域),无论是通过以一个略低于P,的价格来生产整个行业产量 λ_c ,还是通过以一个正好低于 $P_c \sim P_o$ 的使用费率而向现有企业给 予专利许可54、尽管产量和价格在本质上并没有变化, 但该发明 还是产生了一个净社会收益,它等于成本节约(交叉排线的区域, 减去该发明的开发成本。但是,如果竞争性产量的需求弹性足够

³ 本图只是对某一时期的描述、发明的全部利润、亦即社会获利、正如下文所述,等于当前和将来时期的成本节约的现值减去发明成本

⁴ 专利权人使边际成本等于边际收入,它与 X₀ 之前的 P 以及在大于 Y₀ 的产量上的 MR 相 致 在 X₀ 上的边际收入是不连续的,因为它等于正好 A X 之前的 P₀ 和止好在 X₀ 之后的 MR、

大,那么,边际收入将高于在X。的P。,而这将导致专利所有人将价 格削減到P。之下,并在X。之外扩大产量。 般而言,在X。时的需 求越有弹性,并且因发明所导致的成本降低越多,则越可能是价格 低于P, 而产量超过 X_{α} ,

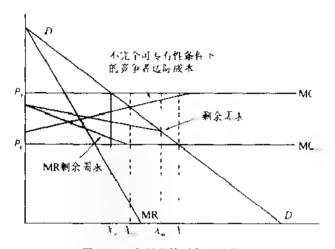


图 11 1 专利保护对复制的影响

不过,我们刚刚所简要介绍的传统分析,忽略了专利法的一个 关键特征,因为该分析假定被授予专利的发明对于该行业其他企 业的成本结构没有产生任何影响。正如我们在此前所指出的、法 律规定专利申请必须充分完整地公开其创新内容, 以使相关技术 领域的普通技术人员能够实施该项发明(当然,在专利有效期内。 他们未经专利权人同意是不能实施该发明的) 一旦专利被授予、 并且通常比这个时间还要早的时候,该专利申请就可为公众所知, 其中所包含的信息将帮助竞争企业对该专利从事周边发明,并因 此而在不侵犯专利权的情况下降低了它们的生产成本(大概来说。 ·个企业从专利申请中所利用的信息越多,它的成本就越低,但被 起诉构成侵权的风险也越大)。除了便利于进行周边发明外,专利 申请中的信息还将帮助竞争者确定,在无须为获取该信息而承担 实验费用的情况下,是否有作出某一改进方法的可行性。这甚至 还可能使他在一定数量的侵权行为中得逞。专利所有入可能不愿

意对侵权行为提起诉讼,因为他面临一个风险,即法院可能判决该 专利无效。他因此就可能容忍适度的侵权行为。

向公众公开这一必要条件就产生了一种让专利所有人不完全 专有(incomplete appropriability)的情形,它在图 11.1 中将导致专利 权人竞争者的边际成本曲线 下移至 MC, 之下。当然,它无论如何 也不可能低于专利权人的边际成本 MC。。此外,它可能是上斜的, 而不是在它下移时呈现为完全的弹性,因为这些企业彼此之间在 诸如周边发明的成本、不受起诉而对专利实施侵权行为等等之类 的问题上各有不同(回想 - 下在第3章所述的 - 个类似例子,即复 制者的上斜的供给曲线)。如果这些竞争者是价格的被动接受者, 而且专利权人担当主导企业,那么,专利权人将而临一条下斜的剩 余需求曲线 (residual demand curve), 它等于 DD-─X 的总需 求——减去在 X 的每个不同价格上将由竞争者所供给数量而得之 差。专利权人通过使 MC。等于从其剩余需求曲线中派生出来的边 际收人,在总产量 X。 它由专利权人的产量 X。与竞争者的产量 X_m λ_n 所组成 —— 上形成均衡,从而达到利润最大化。市场价格 将处了P₁(发明之前的价格)与P₂(专利权人的边际成本)之间。 简而言之,产量将比在该专利之前的产量 X。要大,而价格将低于 P 。这种观点就与传统分析相反了,因为后者认为产量与价格在 发明前后(在前述的限制条件之下)是保持不变的。

专利保护越强,竞争者从该所授予专利权包含的信息中所获得的利益就越少,因为他们能够从中利用的可能性越小。他们在对该专利进行周边发明时将而临更大的困难与更高的成本,在侵犯专利权的诉讼中面临败诉的更大概率,以及一旦败诉后面临的更严厉制裁。他们的边际成本曲线将更为陡直,或者与之等同的是,供给弹性将更低,由此剩余供给曲线更少弹性,因此就使得专利权人可以收取更高的价格,在该发明后的市场中获得一个更大

的份额。5

判断某个绘定的专利保护程度是否符合社会要求,这取决于 专利权人的固定成本,在该专利周边从事发明的内在难度(亦即, 设专利的保护程度不变),以及专利权人能够从更高的保护程度中 所期待获得的额外收益。用于研究与开发的固定成本越大,并且 在该专利的周边从事发明越容易,则专利保护的程度就必须越高, 才能产生充分的激励,使人们为最先完成发明而进行投资。不过, 专利制度并没有作出任何努力,以使专利保护程度与这些变量相 适应。专利权人垄断的标高(markup)当然是受到专利保护程度的 影响,但它与创造该项专利发明而实际发生的固定成本却没有任 何直接关系。如果由于竞争者发现要进行周边发明非常困难,或 者在新产品的情形中,由于该产品对消费者所提供的利益是不可 能从其他产品中获得的,从而需求弹性较低,那么,专利权人就能 够收取一个相对于边际成本的较高价格,并且因此而获得的收入, 可能大大地超过了适度的总成本 不仅说来,对于专利发明的接 触将受到更大程度的限制,超出了为激励最优发明所必需的程度, 而且,这种意外之财(windfalls)的前景将诱致寻租行为,由此导致 像以下所讨论的专利竞赛那样的资源浪费 著作权中没有任何直 接类似于专利竞赛的东西,但那里有一个间接的例子:即第2章所 讨论的"空井"(dry hole)现象,它可能导致图书和其他表达性作品 的过度生产。

·项专利的时间长短,说明了在实际和理想的专利保护之间的潜在分离。如果按照我们在此前所示,即使没有任何贬值, ·项专利能够使得专利权人保留 85%的由该专利所产生的利润,那么,

当一项永久性专利将被预期高于17.6% (0.15÷0.85)而对专利权人予以过度补偿(overcompensation)时,则20年的专利保护期是过度的。6 如果我们代人折旧率6%,那么当一项永久性专利将被预期高于5.3% (0.05÷0.95)而对专利权人给予过度补偿时,则20年的专利保护期是过度的。但没有任何理论的或者经验性依据,可以用来设想,任何这些数字接近于一般专利权人正好收回其发明成本而不超出的程度。

(三)专利竞赛。所谓专利竞赛,是指相互竞争的企业为了最先发现并就某个具有商业潜力的新思想获得专利,从而在彼此之间进行的一场竞赛。这种竞赛可以导致超过其社会收益的发明成本、7),因为第一位到达终点的竞争者将获得专利,并因此获得该发明的全部价值[减去因专利保护期上的限制而被外部化(externalized)的部分,但我们已经看到,在可能的假定条件下,这部分是很小的],即便他只比其他竞争者早了一天。假设该专利在折扣后的现值是 1000 万美元,有一个企业参与竞赛,而且每个企业如果花费 200 万美元,他们都将有 33%的机会成为最先完成发明的人进一步假设,如果每个企业为完成发明正好花费了 200 万美元,则社会剩余(social surplus)得到最大化。从 个私人的角度讲,任何一个竞争者都会想,如果他在研究与开发上多花 500 万美元,他就能够成为第一个完成发明的人,哪怕就比别人早一天,这样,他就可能产生一种激励,投入该笔费用、我们说"可能"(may)而不是

^{. 6.} 参见 George J. Stigler, "A Note on Patents", 载 Stigler, The Organization of Industry 123 (1968)。(例如,如果专利在永久性时的市场价值是 100 万美元、而专利权人将只获得 85 万美元,则其余 15 万美元表示过度的补偿,它是其本来应获得的 85 万美元的 17 6%,。如果不考虑专利申请日与专利授权日之间的差别,那么在 1995 年之前有效的 17 年保护期之下,文中的百分比就提高至 25%,

⁷ 参见,例如 Dennis W Carlton 与 Jeffrey M Perloff, Modern Industrial Organization 522 -526, 536 540 (第 3 版,2000)、对 · 份内容广泛的文献所作的概括,见 Partha Dasgupta 与 Joseph Stiglitz, "Uncertainty, Industrial Structure, and the Speed of R&D", 11 Bell Journal of Economics 1 (1980)

"一定"(will),是因为该决定将取决于竞争者就其他企业可能之反 应而作出的预期。他可能担心他们会把他所投入的 500 万美元花 费与他们自己的花费相抵销,反应使其花费成为一项失败的投资。 另一方面, 他可能认为他能够对其竞争对手隐瞒其投入。当然还 有其他的可能性,比如,每一个竞争者都有可能在竞赛过程中投入 较小的数额,或者一位竞争者可能退出竞赛而其他竞争者每人花 费 500 万美元。无论在何种情况下,很可能的是在研究与开发 (R&D)上的投入将超过最优的总投入 600 万美元 $(3 \times 200 \, 万美$ 元) 这就假定了,在力图比竞争对手早-天到达专利终点线从而 取得胜利的过程中所承担的额外成本,除非微不足道,否则将超过 因该发明早一天完成所带来的社会收益,但是,这样假定是有可能 的——特别是因为最早完成发明的入,并不必然是能够最快制造 出体现该发明的产品或者方法的人。他可能擅长于发明而不是生 产。如果这样,那么在赢得竞赛胜利之后,他就可能决定将专利许 可给最快捷或者最有效率的生产者,在此情况下,在许可过程中所 产生的交易成本也将成为该竞赛的另一种成本。

对专利竞赛的经济学批评,有两个限定条件值得注意。第一,即使竞赛并没有把竞赛进程哪怕加快了一天,但由竞赛的失败者所付出的研究费用仍可能并不是白费的,因为该费用所产生的信息,将能够为这些失败者在其他项目中所用。第二,专利竞赛在某些情况下最终并不必然产生任何社会浪费,这在制药行业中尤其普遍,因为在那里可以说有多种不同的奖牌,从而就有不止一位获胜者。例如,在 SSRIs(选择性血清素再吸收抑制剂)*上,诸如 Prozac, Zoloft 与 Paxil** 都是彼此构成竞争的抗抑郁药物,但它们是以不同的化学品为基础的,因此各自都可以获得专利。

(四)减少因专利保护所产生之社会成本的规则。除了前面所讨

^{*} 英文名称 selective serotom reuptake inhibitors, ·种抗抑郁药物。 译注

^{**} 药物名称,其中文名分别是氟西丁(礼莱公司) 舍曲林(辉瑞公司)、帕罗西·丁(葛**家史克公司)。——译注

论的以公开发明作为授予专利之条件外,专利法还运用许多手段 以使社会成本最小化。当然,限制专利的保护期也是手段之一。 正如我们所指出的那样,这种限制在很大程度上是虚幻的,因为要 对现值打折扣,并且还受到贬值的相互影响。但也并不完全如此。 专利竞赛的一个副产品就是,专利常常是在商业开发完成之前就 已经取得了的(有名的例子如喷气发动机、无线电收音机与电视, 以及荧光灯),这就减少了在低于20年的专利保护期中具有经济 意义的时间长度。与著作权和商标不同,专利在做出专利产品或 者方法的有效模型之前就能够获得 好比一个人根据一个写作 提纲就能够获得一本书的著作权,或者还没有一件用于销售的产 品就可以获得其商标。先行授予专利权,不仅缩短了发明人可收 取一种垄断价格的期间,因为专利保护期是从申请日或者(在1995 年之前)是从专利授权日起算的,但都不是从其开始生产和销售之 日起算的;而且可能使得与之竞争的发明人所付出的浪费性重复 努力变得最小化了。8: 先行授权发挥了与公共草地私有化相同的 目的,或者与实际搜寻人原则(committed-searcher doctrine)相同的 目的,后者允许第一个声称将由其搜寻某一抛弃物的人,阻止他人 获得该物的所有权,只要他的搜寻工作是自觉进行的(参见第1 章)。但是,当我们说"而且可能使得浪费性重复变得最小化了" 时,仍然要强调对这种说法的怀疑;正如其他许多有关专利法的命 题那样,这个命题也可以受到质疑 ——并且稍后就将进行。

发明除非是有用的(useful)、新颖的(novel)并且非显而易见的(nonobvious),否则不可享有专利。让我们试图赋予这一个术语以经济学意义。实用性(utility)条件可以被理解为具有一个方面的经济目的。一个目的是为了把专利从基础研究中排除出去、另一个目的是为了在一个新产品或者新方法的开发过程中,延迟可能

^[8] 这是专利法的"勘探理论"(Prospect Theory),提出该理论的是 Edmund W Kitch, "The Nature and Function of the Patent System", 20 Journal of Law and Economics 265 (1977)

获得某一专利的时间;对这两个问题,我们将回头再来讨论。第一个目的是为了减少专利检索的成本,其手段是筛选出非实用的发明,它们或者是由一些怪人或业余爱好者所作,或者是由那些想通过专利来覆盖(blanket)某一研究领域的发明人所作出,意图迫使那些在该领域作出有用发明的研究者向他们寻求许可。换言之,实用性条件起到了限制那些策略性专利行为(strategic patenting)的目的——正如我们将要指出的,这是专利制度中的一个严重问题。不过,要求提供有关实用性的证据也存在着一个替代性方案,那就是增加专利费。

第日章

新颗性(novelty)条件阻止了对那些被人知道已经作出发明的东西授予专利。与许多外国专利制度不同的是,美国的专利制度是把专利权授予最先发明人(后面将指出其中的一个限定条件),而不是授予最先提出某一专利申请的人。其作用是为了节约广义上的搜寻成本。人们在搜寻可能对之主张专利的某一想法时,有两种方法。方法之一是检索现有技术(prior art),包括有专利的和没有专利的发明,以确定该发明是否已经被作出来了。它要求对技术性文章以及专利登记都进行检索 另一种方法是只对专利登记进行检索,如果在该发明上未发现有专利,就可以进行必要的研究和开发(R&D)了。如果一项发明是现有技术的一部分,但这项现有技术并没有专利,那么在此情况下,采用第二种方法就会成本更高;因为在此情况下存在着浪费性重复。美国的规则鼓励采用第一种检索方法,因此,如果该发明从属于现有技术,那么即使这项现有技术并无专利,该发明申请也将由于缺乏新颖性而不能被授予专利。。

在新颖性概念中存在着某种模棱两可之处,它与我们在第1章所讨论的抛弃(abandonment)相关。我们并不对形而上学的问题感兴趣,即是否思想因为确实缺乏空间或者时间界限(spatial or

^[9] 参见 Robert Patrick Merges 与 John Fitzgerald Duffy, Patent Law and Policy: Cases and Materials 419—422 (第 3 版,2002)。

temporal bounds),从而可以说它们在被发现之前就已经存在,并因此缺乏新颖性:总归是存在这样一种情形,即某个步骤的排列组合能够让一个比空气重的构造物飞起来。我们所关心的是实际问题,即对于已经被抛弃的可专利发明,是否应当承认其财产权。专利法在此起不了什么大的作用。如果在某一发明寻求获得专利之日以前,该发明"已经为他人所知或者使用"^[10],则新颖性条件阻碍了对之授予专利。从字面上解读,这将因为一项被放弃的发明而阻碍授予专利。但最高法院在很早之前就判决,如果有关一项发明的知识已经完全被人遗忘,则再发明人可对之获得专利。^[11]此外,抛弃可以被作为证据,证明第一个发明人未能将其想法付诸实践(reduce his idea to practice),因此从与专利法相关的意义上来说,他并不是真正的最先发明人;他未符合实用性条件。

如果对"非显而易见性"(nonobviousness)进行文义解释,那么它对于实用性和新颖性条件就几乎没增加什么内容,因为如果一项发明既实用又显而易见,那为什么没有已经被人发现呢?也许因为在需求与供给上存在着某个出乎意料的转换,它突然使之具有实用性,并且必然会有某个人成为第一个抓住该事实的人;但那只是极特殊的例子。一种更有说服力的方法是把非显而易见性与不确定性(uncertainty)以及成本相联系。12 发明就是这样一样东

^{(10) 35} L S C § 102(a) 我们在第 13 章中检验该条件对于这样,项发明的可专利性的意义,该发明已由他人在更早时作出或者使用,但被保守为商业秘密。根据美国的先发明制度,发明人并不因为其没有在作出发明之后立刻提出专利申请而放弃对其发明主张专利的权利,尽管当其公开该发明时,他就必须在 1 年內对此提出专利申请。

⁽¹¹⁾ Gayler v Wilder, 51 L S (10 How , 477 (1850) 另参见 Corona Cord Tire Co. v Dovan Chemical Corp , 276 U S 358 (1928); Allen v W H Brady Co , 508 F 2d 64 (7th Cir 1974)

⁽¹²⁾ 关于成本因素,参见 Edmund W Kitch, "Graham v. John Deere Co. New Standards for Patents", 1966 Supreme Court Review 293; Robert v. Sears, Roebuck & Co., 723 F 2d 1324, 1344 (7th Cir. 1983)(全院庭审)(单独意见). 关于不确定性因素,参见 Robert P. Merges, "Uncertainty and the Standard of Patentability", 7 High Technology Law Journal 1 (1992).

西,它增加了有用知识的存量,并因此减少不确定性。那些已经为人所知的东西,就不是等待被人发明的对象。但有时,一个想法之所以不为人知,并非因为它的发现成本很高,而是因为它没有任何价值。如果由于某个外来的激震(exogenous shock)使它有价值了,那么它将多多少少在同时被许多可以利用它的人所发现;或是不确定是,如果消除不确定性权利。但是,如果消除不确定性是一件成本高昂的事情,那么,既然这些成本是在体现该发明。此一个成本高昂的事情,那么,既然这些成本是在体现该发明,然后是一个成本高昂的事情,那么,既然这些成本是在体现该发性产品,你们就在发明人的发明成本上搭便车一被诱惑在一旁闲待着(sut back and wait)直到该发明被作出来,然后销售其复制品,这样,他们就在发明人的发明成本上搭便车一块成的方式。还是有关表达性作品所指出的,不确定性或暗示着通向成功之路上发生失败的后足,不确定性就暗示着通向成功之路上发生失败的成为这些失败代价高昂,而且因为这些成本是在这项成功完成的发明能够被授予专利并被商品化之前发生的,所以,它们是额外的固定成本,发明人必须在由其专利所产生的收入中将它们收回

不确定性还有一个深层的意义。在他的一篇关于发明经济学的经典论文中,肯尼思·阿罗(Kenneth Arrow)提出,从一个社会性角度看,在诸如发明这样的风险性事业中,风险逃避将导致投入不足。^[3] 这种看法抵销了阿诺德·普兰特(Arnold Plant)的主张,后者认为,可专利性从那些可能具有更多社会价值但不提供垄断性回报的生产活动中抽走资源。遗憾的是,这两个抵销性因素如何权衡,尚不为人所知。

非显而易见性条件成功地阻止了对那些无需太大成本即可发 现并且完善的发明授予专利,就此范围而言,它限制了专利竞赛, 而在后者情形中,如果从竞赛获胜中预期所得的净收人越高,则其

13) 参见 Kenneth J Arrow, "Economic Welfare and the Allocation of Resources for Invention", 载 The Rate and Direction of Inventive Activity; Economic and Social Factors 609, 610—614 (1962),

成本也就越加高昂。支持非显而易见性条件的还有一个证据方面的论据。显而易见的发明很可能只是在现有技术之上作出很小的进步。这样,当一项专利期限届满之后,就将难以判断某个看起来使用了该项过期专利的人,是否实际侵犯了此后的一项期限未满的专利,而后者只是在由过期专利所覆盖的发明上作出了一个极小的改进。在这里,证明某人的发明并非显而易见,这个条件与我们在第4章中所确定的条件起着相同的证据功能,后者认为,个有著作权作品的演绎作品本身要有著作权,其条件就是必须具有重大独创性(significant originality)。

有一种越来越大的趋势是把商业成功采用为非显而易见性的一个代表(proxy),这种趋势是由联邦巡回法院(该法院对专利上诉案件享有专属管辖权 一参见第12章)助长起来的。其理论在于,如果一项发明既显面易见又能够赚钱,那为什么它没有在更早时候就被人想到呢?该趋势已经受到了批评,因为它未能在发明本身与发明的市场化之间作出区分,后者涉及发明以外的投人,而这些投人并不是由知识产权法加以保护的。4, 法院不可能那么多易地在伴随发明市场化而来的商业成功中将该发明的贡献清理出来。采用商业成功作为非显而易见性的一个代表,这居然受到联邦巡回法院的鼓励,真令人奇怪,因为有关商业成功的证据是令没有专门知识的法院感到适宜的一种证据,而联邦巡回法院却是有这些专门知识,或者至少比美国的其他法院具有更多这种专门知识的呀。正如我们在下一章所看到的,这是 个进一步的指标,说明联邦巡回法院存在着 种倾向于支持可专利性的偏见。

专利法的一个重大限制,是诸如物理学规律之类的基础思想 不能获得专利。这 规定的范围不同于著作权法中与之类似的限制。在 个表达性作品中所发现的"思想"是没有资格获得著作权

^{(14.} 参见 Robert P. Merges, "Commercial Success and Patent Standards; Economic Perspectives on Innovation", 76 California Law Review 805 (1988),

保护的,比如标准的故事情节、通常的人物角色、诗体形式、文学或者音乐体裁、绘画流派、戏剧程式、传统形象等等。专利法所排除的思想则是基础性的科学(包括数学)和技术原理。不过,这两类[称之为"表达性"(expressive)与"发明性"(inventive)]思想是相关的,一方面,如果可以根据它们而获得财产权,则都将产生巨大的寻租的潜在可能,另一方面,它们都将对将来可能的使用人施加巨大的交易成本。⁵⁾之所以说交易成本巨大,是因为无论哪一类思想,表达性的抑或发明性的,要确定其范围通常都是极为困难的,而这将使得那些新来者(newcomers)难以知道何时他们有必要得到一种许可。除不确定性之外,一个新的表达性作品或者项新发明能够从中使用的因素越多,而这些因素是为他人所有的(换言之,公共领域的范围缩得越小),并且新来者因此必须获得许可,那么,他要承担的交易成本将会越大。

专利的保护期限越短,允许基础原理获得专利的这种做法的社会成本就越低。基础研究与应用研究的区别,主要在于它缺乏直接的商业应用性。因此,如果专利保护期限非常短,允许对基础研究发现结果授予专利而产生的社会成本就会变得极小——尽管这样做将减少由可专利性为此类研究所提供的激励。专利保护期限并不短,而基础研究与商业应用之间的差距却在不断缩小¹⁶,;这就使得基础研究的可专利性将可能造成沉重的社会成本。不过,差距越短,要否定对基础研究的专利就越加困难。如果对某个基础研究成果进行商业应用是直接可预见的,那么,在该研究上申请一项专利就能够通过实用性条件的检验。

^[15] 在与著作权相关的思想和与专利相关的思想之间存在着一个相当大的重叠 区域,那是因为在表达载体上的许多重要的技术创新,包括新的绘画方法 彩 色摄影和电影特效。

⁸见 Robert P. Merges, "Property Rights Theory and the Commons, The Case of Scientific Research", Social Philosophy and Policy, 1996 年夏季卷,第 145 页 (1996)。

基础思想与可专利发明之间的区别随着商业方法专利的兴起而变得愈加模糊了,因为假如它们是在新的专利种类得到承认之后被发明出来的话,那么,像 Black-Scholes 定价模型这样的基础性算法也能成为可获得专利的对象了。

在美国和其他先进国家, 每年都产生出大量的基础研究成果, 但都没有可专利性的利益。但是以此来反对将专利保护扩展至基 础研究,其本身并不是一个令人信服的理由,因为它忽略了此类研 究中政府提供资金的作用。1999年,美国全部基础研究中的一半 昆由联邦政府资助,而29%则由大学与其他非营利性研究机构从 其自有资金中提供资助的。17 实际上,基础研究受到一套奖励制 度的激励, 它涉及因学术声望而获得职位、演讲费、准允减少教学 任务,以及获得诺贝尔奖和其他奖项的希望,而应用性研究(不过 还包括在基础研究中所使用的仪器和其他 [具]则是通过知识产 权加以激励的。如果专利保护扩展至基础研究,则政府将减少其 资助,税收将变得更低,而由税收所造成的配置性扭曲(allocative distortions) 也会变得更小。不过,许多的此类研究并没有近期的商 业应用性,从而不可能通过获得专利而得到资金支持。此外—— 并与前而所提出的观点形成紧张关系,即在基础研究上的专利将 产生不成比例的报偿——因为基础研究只是作为对进一步的(应 用性)研究活动的一种投人才具有商业价值,这就很难计算出在基 础研究上所获专利的许可使用费,在此情况下,专利可能并不是引 导此类研究的一个有效方法。

而且,大学有着支持基础研究的强大激励 -处于领先地位的大学被称作"研究型大学" (research universities),并以进行基础

^[17] 根据以下数据计算而得, NSF/SRS, National Patterns of R&D Resources 2000 Data Update, 表 2; National Expenditures for Basic Research from Funding Sectors to Performing Sectors—1993—2000, http://www_nsf_gov/sbe/srs/nsf01309/start.htm

研究为其主要使命 ——因为基础研究较少可能被政治化,从而一项对基础研究提供政府资助用以补充大学资源的制度,将比其在商业领域中发挥更好的作用。在大学里,严格用于科学研究的资金将更可能根据客观的科学标准而进行配置。一项对商业创新发明提供财政支持的计划,毫无疑问将招致利益集团所施加的强大压力,他们力图说服政府通过对其研究和开发(R&D)给予资金支持,从而对这个或者那个行业提供帮助。严格意义上的基础研究并不具有直接的商业应用性,因此它对于商业集团较少具有吸引力,从而可以预料,那些对此类研究给予资助的政府机关将较少受到压力。但较少并不等于没有;而且大学本身也在为获取政府资助而从事游说活动,这也是寻租的一种形式。

提到基础研究,这就带来了非金钱性(nonpecuniary)激励在表达性作品的创作与发明创造上所产生作用的一种对比 艺术成就的主要奖励是带给表达性作品的作者(作曲家、画家等等)本人,而不是带给在作品中所反映出来的"思想"的创造者的 看起来可能有些奇怪,没有多少名人与其作为透视画法、赋格曲、十四行诗、愚钝叙述、押韵对句、歌剧以及诸如此类的发明人或者发现者相关,这与他们作为其中某种形式的实现人的情况相反。有多少人知道这事中,他也远不如莫扎特、瓦格纳和威尔第那样的歌剧作出来的"出想有力的激励因素,加之还常常具有一种金钱价值,却是带给工作,这种情况在科学技术领域工好相反 在那里,名誉作为一种强力的激励因素,加之还常常具有一种金钱价值,却是带给基本人。这种情况在科学技术领域工好相反 在那里,名誉作为一种强力的发现者的,而不是那些实现该思想之应用的人 18 有 就想的发现者的,而不是那些实现该思想之应用的人 18 有 就就认为,在与文化领域相对的科学技术领域,对于应用者就应当比对发现者提供更大的法律保护并因此而可以获得更大的法律保护并因此而可以获得更大的资源,而这大概就是专利法所划定的界线、不过,这条界线正在逐

^{.18.} 关于科学家的动机,参见 Paula E Stephan, "The Economics of Science", 34

Journal of Economic Literature 1199, 1201—1203 (1996)

渐销蚀。我们已经提到,除了别的因素以外,由于科学发现与技术 应用之间的时间间隔在缩短,就使得越来越多的基础研究成果能 够获得专利。

基础思想的不可专利性是与专利法在发现与发明之间所作的 区分相关的,发现针对的是已经存在的东西,法律拒绝对之提供专 利保护(9) 从表面看,这种关系是指,在发现与发明这两个概念 中,前者用于指称基础思想更为合适:人们提出,E mc²是关于事 物结构的一种发现,而不是爱因斯坦的--个发明,尽管有些科学哲 学家有不同看法。但是,真正的问题是,当某一东西被人知道是存 在的并且正等着人们去发现它时,因为成功的概率以及由此带来 的收益都变得更大了,所以就增加了为发现它而展开一场浪费性 竞赛的危险,这将把我们带回到第1章所举的发现新大陆的例子。

专利法对于获得专利权而施加的限制,既是实体性也是程序 性的。尤其是、人们不能像在著作权或者商标上那样,只需声称有 一个专利即可。他还必须向专利商标局(PTO)提交 份专利申 请,以确定其发明是否符合可专利的全部条件。替代性方案是允 许发明人声称其有一项专利权,并由法院就该专利是否有效作出 裁判。事实上,既然由 PTO 授予 项专利只是产生 个关于该专 利有效性的可反驳的推定(rebuttable presumption), 所以法院确实 是在作出这样的判决。因此,专利制度与著作权制度的区别就在 于,前者有两层审查,而后者只有一层。即使专利法进行修订,取 消了PTO的初步审查(preliminary review)功能,仍须有一个专利登 记机关和进行专利检索,以使发明人不致在那些一旦受到异议即无 法在法院站得住脚的发明上浪费时间。这也是为什么即便商标注册 申请毋须接受深度审查,而 PTO 仍然保留商标注册簿的原因所在。

支持对专利申请进行行政审查的论据在于,如果没有这一程

¹⁹ 参见 Robert P Merges 等, Intellectual Property in the New Technological Age 146 149 (第2版,2000),

序,则专利登记机关格被那些有效性非常含糊不清的专利所阻塞。 而这些专利常常是出于反竞争之目的被提出来的。1793 年至 1836 年间确曾受到了阻塞,在那时无需任何的专利审查 ·这是 · 项 部分遭到失败的试验,因为专利登记看起来就是想从那些认真的 发明人身上抽取租金。[20] 但这对于著作权并不构成一个一般性难 题,尽管其限制条件也很重要。 著作权的范围比较狭窄,因此,这 种做法对于出版商来说就是不可行的,比如,通过对 大批没有任 何商业价值但可能占据其竞争者今后可能运作的全部领域的书籍 进行著作权登记,企图以之而使竞争者利用该领域之努力因著作 权而受到阻碍;它同样也粉碎了竞争者之间就著作权进行交叉许 可的幻想 这里也存在着例外情形:从一系列短的音调中只能组 成数量有限的悦耳曲 升21,并且,只可能存在有限数量的简短的计 算机代码序列。在这两种情形中,获得并且仅以相当小的成本获 得大量的著作权都是可行的,从而可用来封锁以后的作曲者和数 件编写者。针对计算机软件环境下的问题,法律已经有所警觉。22 回想 - 下第 4 章关 F Sega 案的判决, 它认定, 合理使用原则允许未 经著作权所有人同意而复制该软件,只要这种复制行为是对该软

²⁰ 与有关恢复专利审查的法案随附的参议院报告对此有过 个生动的描述,整个国家被"淹没在专利垄断之中,而使善意的专利权人困扰不堪,他们的权利因此而全面受到侵犯, 大量的诉讼因这种在专利与特权之间的抵触与冲突而起,一一人们在模具车间里仿制他人享有专利的发明,这已经习以为常,而且,对之作出某个无关紧要的细微修改后,他们就到另一个房间去申请专利去了。"S Rep No 338,24th Cong, 1st Sess 3 (1836,

²¹ 一个仅限于大音阶中四个音调的序列在被重复4次之后,其中进行组合的总数量就超过了4000个,但这些组合并非全都可以产生出足够悦耳动听从而具有商业价值的曲子。

^{22.} 针对音乐著作权的"包含"(cover)规则与"自动点唱机"(jukebox 规则所表述的是另一个不同的难题,参见17 L S C § § 115 116、包含规则允许表演者未经著作权所有人同意而录制他人享有著作权的作品,只要该著作权人已经授权以录音制品的形式传播其作品。自动点唱机规则允许未经著作权人同意而将任何他们所想要的录音制品放人其自动点唱机内、这些都是强制许可的例子,在这两种情形中,著作权所有人都有权获得使用费。

件进行反向工程所必需的,以便通过不同的代码序列产生出相同的功能(这是不受著作权法保护的)。在音乐作品著作权案件中,原告必须表明被告已经接触过原告的作品,并且这两个作品存在实质性相似。但即使情况如此,被告通过表明他是独立创作该作品的,仍然能够反驳有关复制行为之推定。作曲者可供选择的东西越少,要作这样的表明就越容易,因此,除非该作曲者被指控其所侵权的某个音乐作品业已受到广泛的传播表演,否则,他就可能提出一个强有力的独立创作之抗辩。

专利商标局的行政审理程序并不严格(参见第12章)。结果就可能是产生了"专利灌木丛"(patent thickets),而正如我们接下来就要指出的,这将对创新构成阻碍。

二、专利法的社会成本合理吗?

有关专利制度的最重要的经济学问题是,随着我们所提到的各种迂回曲折的分析,它总的说来究竟是增加还是减少了经济福利呢?尽管存在着强有力的经济学理由,支持对发明给予财产权,但也有相当大的社会成本,并且,究竟收益是否超过了成本,依据现有的知识,尚无法自信地回答这个问题。专利的相对质量是能够被估计出来的,因为专利申请必须引证已有专利,申请人据此才能知道其当前申请的根据所在,而这样一来,某一给定专利的引证次数和特征就可以被用作其质量的一个代表,如同某一个法官意见或者某一篇学术论文的引证次数和特征那样。23 这些引证的数据还可以被用来评估某些与发明过程相关的政策性问题。例如,数年以来至今,联邦政府一直在数励其研究实验室更多地集中于

²³ 参见 Bronwyn H. Hail, Adam B. Jaffe 与 Manuel Trajtenberg, "The NBFR Patent Citation Data File; Lessons, Insights and Methodologica, Tools" 国家经济研究局1作论文第8498号, 2001年10月,

395

那些具有商业应用性的研究上。[24] 人们可能想知道新的政策是否已经产生效果——而一项研究已经发现,政府研究在事实上更经常地在私人专利中被引证,这表明对该问题的答案为"是"。[25]

但是,对专利的引证并未揭示出一项发明在其没有能获得专利的前景下,是否原本也能被人完成。甚至以引证为依据而对专利相对价值所作的评估,其可靠性也是有限的,特别是在所考虑的是社会价值而非私人价值时。通常的评估方法认为,一项专利越是在不同的技术领域中被引证,就越有价值。但是,一项专利的范围越广,就越可能因为增加了一项新发明对某一已有专利构成侵权的可能性,从而阻碍了发明活动(我们在第2章就有关范围较广的著作权保护表达了相同的看法),并且越可能包括了基础研究。

^[24] 这是 个更大项目的组成部分,它鼓励对政府从事或者资助的研究进行商业 开发利用。该项目的另一部分,即 1980 年的《贝赫·多尔法》(Bayh-Dole Act),则授权大学和其他研究机构将由联邦资金所支持的研究成果申请专 利。参见 Rebecca S Eisenberg, "Public Research and Private Development Patents and Technology Transfer in Government Sponsored Research", 82 Virginia Law Review 1663 (1996)。在以往,这样的成果是属于公共领域的。该政策转 变的 个可预见的并且看起来实际发生的效果,就是为大学提供了意外之 财,其形式就是在那些大部分由联邦纳税人提供资金而作出的发明上的许可 使用费,并且还发生了将大学的研究重点从基础研究转向应用研究的效果。 参见、同揭、第 1708 1714 页; Peter S. Arno 与 Michael H. Davis, "Why Don' t We Enforce Existing Drug Price Controls? The Unrecognized and Unenforced Reasonable Pricing Requirements Imposed upon Patents Deriving in Whole or in Part from Federally Funded Research", 75 Tulane Law Review 631, 668 (2001), 以及该文所引用材料。不过,该研究重点的转向表明,可专利性确实影响着 研究动机、这种效果是复杂的。通过增加大学的收入,对应用性研究成果的 专利化所产生的资金,就可以被用来支持基础研究,而且,为大学的研究者提 供额外收入也许就可以避免他们流失到产业界去。

^{25:} 参见 Adam B Jaffe, Michael S Fogarty 与 Bruce A Banks, "Fvidence from Patents and Patent Citations on the Impact of NASA and Other Federal Labs on Commercial Innovation", 46 Journal of Industrial Economics 183 (1998) 该文作者引用了以前若干个关于专利引证的研究。同揭、第 185 页。这些作者试图证实该引证的准确性,并发现有 75% 是有意义的,其余的在实质上就是操音、同揭、第 202 页。Laura M Baird 与 Charles Oppenheim, "Do Citations Matter?" 20 Journal of Information Science 2, 7 (1994), 其估计至少 20% 的专利引证是错误的。

专利"续展"率(renewal rate)是另一组具有潜在说服力但最终并不能令人信服的数据。¹²⁶. 我们用了这个吓人的引号,因为一项美国专利不可能在其 20 年的法定保护期届满之后还被续展。不过,为了在该 20 年内完全保持其效力,专利权人必须缴纳专利维持费(maintenance fee),其数额是在专利被授予之后的 3.5 年缴纳880 美元、7.5 年缴纳 2020 美元、11.5 年缴纳3100 美元。事实上,

个专利权所有人只有当其"续展"专利 3 次后,才能在全部 20 年的期限内享有权利。一项研究发现,82 6%的专利在 4 年后仍然有效(亦即得到了"续展"),8 年后的该比例是 57.4%,而在 12 年之后则只有 37%了。²⁷ 我们利用在第 8 章中所用的相同方法,就能够从这些数据中估算出折旧率,在专利授予后的头 4 年是 4.8%,从第 5 年至第 8 年是 6 9%,而此后是 8 3% 在整个 20 年期限内的折旧率则大约为 6%。换言之,我们估计 项专利的平均经济寿命(假如缴纳了专利维持费)大约是 16.6 年,其中包括所授予的专利中大约 30% 是具有完整的 20 年期限的

312

既然"续展"费用是相当高昂的(当然是与著作权和商标的相关费用相比较而言的),那么、当我们把有关专利折旧的估算与有关著作权折旧的数据相结合时,它就为我们的如下想法提供了某种依据,即专利创造了可观的私人价值——但是,这也同样标志着它们可能比著作权赋予更大的垄断权力,正如当我们考虑到这两类权利的本质时所期望的那样。在第8章中,我们对于1934年至1991年期间所估算的折旧率是:图形类艺术作品的著作权是13.4%,图书的著作权是9.2%,商标是6.5%,而音乐作品著作权

⁴⁰ 有许多外国所授予的是可续展的专利。有关此类可续展专利研究的一个概要。参见 Jean O Lanjouw, Ariel Pakes 与 Jonathan Putnam, "How to Count Patents and Value Intellectual Property: The Uses of Patent Renewal and Application Data", 46 Journal of Industrial Economics 405 (1998); 关于一个例证性研究。参见 Mark Schankerman 与 Ariel Pakes, "Estimates of the Value of Patent Rights in European Countries during the Post 1950 Period", 96 Economic Journal 1052 (1986)

⁽²⁷⁾ Mark A Lemley, "Rational Ignorance at the Patent Office", 95 Northwestern (-niversity Law Review 1495, 1503—1504 (2001)(1998年的数据)

是 4.1%,与之形成对比的是我们在本章所估算的专利 6%。令人 感兴趣的是在以下两者之间的对比: 一边是专利、商标以及音乐作 品的著作权:另一边则是图书以及图形类艺术作品的著作权 由前,者所形成的一组中,即使专利和商标的续展费比著作权的 续展费要高许多,但其折旧率还是相当低的 我们推测,商标的折 旧率比大多数种类的著作权的折旧率要低,因为一个商标能够很 容易地转移给其他的产品或者服务;商标权就因此而具有"广延性" (breadth)。音乐作品著作权的折日率狠低,而我们所暗示的原因是, 音乐作品通常没有文字(即使有文字,也常常只是该作品的一个次要 因素),并且可能形成数量无穷的各种不同组合,从而比图书更能适 应于不同时期和不同的品味,而图形类艺术作品,除了少数的例外 (比如米老鼠),则被认为具有很强的时间性,因为它们通常是与特定 的广告活动或者产品周期相联系的。专利的低折日率,因其高昂的 费用而尤显突出;在第8章中,较低的费用与续展费的高弹性相结合 就让我们相信,大多数著作权只具有极少的商业价值。显然,从平均 值看,专利比著作权具有更大的价值,而从其与商标以及音乐作品署 作权的比较中已经表明,这部分地是由于它们在事实上此著作 - 音乐作品著作权除外——包含了更大的范围 权

它们之所以包含了更大的范围,是因为否则的话,发明人就无法收回其固定成本吗?这个问题是经验性的,并且其证据并不确定。许多高度先进的研究密集型行业,其中有名的就包括计算机软件行业,并不主要倚靠专利作为阻止在发明活动上搭便车的一种方法。²⁸ 因为还存在着阻止在有价值的发明上搭便车的其他替

多处,例如 Richard C. Levin 等,"Appropriating the Returns from Industrial Research and Development", Brookings Papers on Economic Activity 783 (1978), Mark Schankerman, "How Valuable Is Patent Protection? Estimates by Technology Field", 29 RAND Journal of Economics 77 (1998); Robert Mazzoleni 与 Rich ard R. Nelson, "The Benefits and Costs of Strong Patent Protection. A Contribution to the Current Debate", 27 Research Policy 273, 275—276 (1998), Wesley M. Cohen, Richard R. Nelson 与 John P. Walsh, "Protecting Their Intellection. Assets, Appropriability Conditions and Why U. S. Manufacturing Firms Patent (or Not)" (国家经济研究局工作论文第 7552 号, 2000)

代性方法。回想 - 下我们在第2章对著作权的初步讨论,即复制行为所将实际阻止知识财产的创造者收回其固定成本的可能性,取决于复制的成本。在行业创新的情形中,该成本将因为学习曲线(learning curve)而通常显得比较高。如果使用某一方法或者制造某一产品的成本,随着使用人在使用该方法或者制造该产品的过程中变得越来越熟练和富有经验而不断下降(直至某一点),那么,仿造者(mitator)将会发现自己在生产阶段的竞争中处于一种成本劣势。这种劣势可能抵销该仿造者因为无需承扣该发明本身的任何成本而具有的优势。

可能是这样,但也可能并不如此。在有关新药的情形中,其生产者急欲寻求专利保护⁽²⁹⁾,而部分地由于存在着严苛的药品监管要求,所以新药的研究与开发的固定成本相当高,但其边际成本,包括仿造者的边际成本则很低(计算机软件行业也是如此,不过商业秘密与著作权给了软件生产者以一种不同于专利的知识产权保护方式)。以税后现值为计算基础,一个新药的总成本中有30%是R&D⁽³⁰⁾,尽管已经有人对该R&D的多数方面的社会生产率提出了疑问。³¹,同样,某些药品专利通常是难以进行周边发明的⁽³²⁾,这就可能给它们带来过高的利润。回想一下,正如图11 1 所示,如果竞争者越难以对一项专利进行周边发明,则专利权人剩余需求曲线的弹性就越小,从而超过边际成本所标的价格就越高,该专利

^{(29) &}quot;只有在一个行业,即制药行业中,产品专利才被大多数被告认为是比任何其他专有化方法更为切实有效的"。Levn等,前揭[28,第796页

^{30]} Patricia M. Danzon, Pharmaceutical Price Regulation. National Policies versus Global Interests 5 (1997).

大约 分之 ** 的药品 R&D 是由学术性或者联邦机构而非由行业来承担的、Darren E Zinner, "Medical R&D at the Turn of the Millennium", Health Affairs, 2001年910月合刊,第202、205页(eth 4),而有人主张,大多数在药品开发上的突破应归功于学术性和联邦政府的研究,而非行业的研究 参见,例如Public Citizen Congress Watch, "Rx R&D Myths, The Case against the Drug Industry's R&D 'Scare Card'" 8 10 (华盛顿,哥伦比亚特区,2001年7月

^{(32]} 参见 Enc von Hippel, The Sources of Innovation 53 (1988); Levin 等, 前揭 [28],第798页。

所产生的总利润也就越高

对药品专利进行周边发明的难度不仅仅是在技术上。有证据 表明, 当品牌药品(brand drugs)在其专利期限届满,从而必须与更 为便宜的通有名称药品(generic drugs)(其价格之所以更便宜,是 因为它们在其有品牌的先行者的 R&D 上搭便车)进行竞争时,品 牌药品的价格并没有趋于下降。[33] 正如我们在第7章所指出的, 专利垄断使得医生和病人习惯于该带有品牌名称的产品(商标强 化了专利), 当专利保护期届满而能够以低得多的成本购买一种通 用名称的替代药品时,他们仍不愿意用一个不知名(或者没有)牌 子的药品来替代他们所熟悉的品牌,尽管它们被证明在化学上是 完全一样的,但可能在某些微妙之处存在差别,或许涉及质量控 制。随着生产者在事实上把市场的低价位部分割让给了通用名称 药品,品牌药品的销量将会下降,但每一单位的利润仍将保持高位, 从而总的利润虽然与以前相比有所减少,但仍然相当可观 究发现,因专利保护期届满而在市场份额上所带来的只是 个缓慢 的下降4,尽管对福利效果的分析要复杂得多,因为存在着这样的

参见、例如 Roger D Blaur 与 Phomas F Cotter, "Are Settlements of Patent D.s putes Illegal Per Se?" 47 Antitrust Bulletin 49., 496-50. (2002), Dong-Churl Suh 等, "Effect of Multiple Source Entry on Price Compet from after Patent Expiration in the Pharmaceutical Industry", 35 Health Service Research 529 (2000); F M Scherer, "Prising, Profits and Technological Progress in the Pharmaceutical Industry", Journal of Economic Perspectives, 1993 年夏季卷、第 97-101-102 页面且,如果专利权人在专利保护期内获得了一个从属专利 follow on patent ,并主张通用名称药品将对之构成侵权,那么,FDA将自动给予一个迭次的批准通用名称药品的 30 个月延缓期,直到该专利争议得到解决。参见,例如 Robert Langreth 与 Vicoria Murphy, "Perennial Patents", Forbes, 2001 年 4 月 2 日,第 52页 这 做法遭到了抨击,或可在不久由行政条例或者主法规定予以修改

⁸ 処 Meir Statman, "The Effect of Patent Expiration on the Market Position of Drugs", 2 Managerial and Decision Economics 61 (1981) 甚至有证据显示、品牌 约品的价格在专利保护停止后反而上升了、因为其生产名放弃了该市场的高弹性部分、转而增加了在低弹性部分的营销投入 参见 Ernst R Bernet, "Pharmal-cuticals in US Health Care, Determinants of Quantity and Price", Journal of Economic Perspectives, 2002 年秋季卷,第45 63 页、Steven J Davis, Kevin M Murphy 与 Robert H Topel, "Fatry, Pricing and Product Design in an Initially Monopolized Market" (国家经济研究局上作论文第8547 号、2001 年 10 月)

可能,即专利权人为了保持其永久的垄断地位,就会在专利保护期行 将届满之际通过降低该专利产品的价格,从而培育其品牌的忠诚度 (brand loyalty) (35)

不过,大量与药品专利相关的证据提早催生了《哈奇 曼法》(Hatch-Waxman Act)在1984年的通过。该法允许通用名称 药品的生产者在有品牌的等同药品的专利保护期届满之前,就开 始对他们的药品进行 FDA 规定必须要做的检测程序,而不被指控 为侵犯专利权。很明显,该法律与其他为控制卫生保健成本的不 断急剧上升而提出的私人或者公共的立法提案(imhatives)·起、 已经导致了通用名称药品的市场份额大增。36,不过,该法律也在 时间量上扩张了化学药品专利保护期限(最高可达5年),即药品 为向消费大众进行销售而须获得食品药品管理局(Food and Drug Administration/FDA)批准所需的时间。

尽管只是在制药领域,但《哈奇 韦克斯曼法》通过规定检测 使用(testing)属于侵权行为之例外,就扩张了专利法中长期存在印 仅作狭义解释的"实验使用"(experimental use)原则,该原则就对 应于著作权法中的合理使用原则 一直就有人在强烈要求将实验 使用原则扩张为允许科学家无需获得许可,即可使用有专利的研 究工具[比如基因片断、以及正如其名所示的在癌症研究中使用的 肿瘤鼠(tumor prone oncomouse)*]。其主要观点是认为,在实验中 必须使用的有专利的研究工具,其数量通常相当之多,从而对它们

^{35.} 参见 Gideon Parchomovsky 与 Peter Siegelman, "Towards an Integrated Theory of Intellectual Property", 88 Virginia Law Review 1455 (2002),

^{36.} 参见 Berndt, 前揭[34], 第 62 63 页, Henry Grabowski, "Patents and New Product Development in the Pharmaceutical and Biotechnology Industries" 6 8 杜克大学经济学系,2002年7月)。另参见Jay P Bae, "Drug Patent Expira tions and the Speed of Generic Entry", 32 Health Services Research 87 1997,

^{*} 也称哈佛肿瘤鼠(Harvard oncomouse)。 译注

全部获得许可所需的交易成本将变得过分高昂。³⁷ 我们就专利保护现有水平的社会收益所提出的怀疑,支持在专利法中对合理使用原则作宽泛的解释,就像在著作权法中那样。

新药的专利保护期限可能太长,这一点并未由于下面这个证 据而被驳倒,即与通行的观念相反,美国制药行业的利润并没有显 著超过行业的资本成本(cost of capital) [38, 该证据与政府为限制 制药商对某部分公众收取垄断性价格的能力而进行的监管相一 致。也有人认为,不同种类药品的生产者之间也在相互竞争—— 这就是垄断性竞争(monopolistic competition)的一个例子,其中,市 场上的每一个卖方(它可能如同享有一种轻微的地区性垄断的理发 店--般低下)都面临着一条下斜的需求曲线。但是因为市场进入县没 有障碍的,所以该市场上企业的垄断利润为零,价格也就等于平均成 本了。19] 我们知道,为追求垄断租(monopoly rents)而进行的竞争, 将趋向于把它们转化为并不必然产生与之相称的社会收益的成本。 在第1章所举的例子中、为了第一个发现并且占据 块新大陆,人们 展开一场竞赛、如果只有10个竞争者,他们作为 个整体所拥有的 利润为零,但因为他们为获得垄断租而展开竞争,因此,他们的成本 将会更高,并且超出因为提早一年发现该大陆而由更高成本所产生 的收益。同理,由于大量的药品研究最终未能生产出可以收回其研 究成本的产品,这一事实亦与寻租相符。通过专利保护而可能获得 的巨大利润,这样的前景就提供了一种投资干出类研究的诱惑,尽管 可以想见,投人此类研究的资源,如果被投入到另一个不以垄断作为。 发明回报的行业,就会具有更大的社会生产率

⁵处 Janice M. Mueller, "No 'Dilletante Affair'; Rethinking the Experimental Use Exception to Patent Infringement for Biomedical Research Tools", 76 Washington Law Review 1 (2001)

^{(38.} 参见 Henry G. Grabowski 与 John M. Vernon, "Returns to R&D on New Drug Introductions in the 1980s", 13 Journal of Health Economics 383 (1994)。另参 见 Scherer,前据[33]、第103—106 页。

³⁺⁾ 参见 Carlton 与 Perloff, 前揭[7], 第 454 457 页。

402 知识产权法的经济结构

不过,以它们目前这种形式而受到专利保护的最具说服力的情形,被认为可以在药品行业这个子集中找到:"当然,美国生物技术行业的中小型企业是一个有说服力的例子,这样的企业如果没有获得一项专利的前景,就不可能存在,它们就是靠专利保护来给它们创造利润与吸引投资的。"(40)但是也存在这样的问题,比如把生物学研究工具纳入专利保护范围就可能阻碍生物技术的进步。例如,在互为补充的基因片断上存在着各个不同的专利,这就可能使得为研究目的而把基因材料进行组合时的交易成本变得很高。更一般地说,研究工具的许可是一件复杂并因而成本高昂的事情,其原因正与基础研究的专利许可为什么既复杂义价贵相同。4;同时,该行业中还有一个行之有效的问题,即对于那些由行业所开发并获得专利的研究工具,存在着一个"合理使用"(或者被扩大解释的实验使用)的例外,这将使得学术研究者可以使用这些工具——并因此而对该产业的 R&D 搭便车——以创制出新的药品并以此获得他们自己的专利

有关专利效果的一个自然试验,就是联邦政府鼓励大学从事应用研究,这已经导致了大学的专利数量大增。但这对于产业的意义尚不明朗。大学通常从事于研究工作,但并不进行生产。它们的注意力自然也就集中于基础研究上,而对它们来说,如果其研究成果不能获得专利,那么要想让它们从应用研究中获利将是困难的,因为它们不可能通过把该研究体现在产品或者方法中而获得利润,该产品或者方法能够使它们借助于商业秘密或者先驱者

^{(40]} Mazzoleni 与 Nelson, 前揭[28], 第 276 页、纳尔逊(Nelson) 是 位对专利持 怀疑态度的顶尖级经济学家, 因此, 引号内的这段话就特别有分量了

^{41,} 参见 Report of the National Institutes of Health (NIH) Working Group on Research Tools, 1998年6月4日, www mile gov news, research tools index htm., Michael A Heller 与 Rebecca S Eisenberg, "Can Patents Deter Innovation? The Anti-commons in Biomedical Research", 280 Science 698 (1998) 但请参见反映了行业意见的相反主张, Richard A Fpstein, "Steady the Course Property Rights in Genetic Material" (芝加哥大学法学院, John M Olin 法与经济学工作论文第152号「第2系列], 2002年6月).

403

优势而避免竞争,它们只可能通过将其发明许可给他人的方式而获利。从表而看来,因为可以从专利许可中获得实质性收益,这已经诱使大学从基础研究转向另外的替代方面⁴²,而这样的结果可能就是一个净的社会亏损。

对专利制度的社会收益进行评估是有困难的,这可以借助于 专利与著作权在另一法律限制上的比较而加以说明。发明人可以 因其在他人专利之上作出一项改进而获得专利 假定该专利满 足了可获得专利的一般条件,包括实用性、新颖性和非显而易见 性——而无需事先得到原始专利权人的许可。这就如同演绎作品 的所有人可以对之获得著作权而无需其原始作品著作权所有人的 许可。改进发明的专利权人也许不能使用其专利而又不对原始专 利构成侵权,但同样地,原始专利权人也不可能使用该改进发明而 不侵犯改进发明人的专利。这就是所谓封锁专利(blocking patents)的情形;如果想要让最有效率的技术得到应用,它就迫使专 利权人之间进行一次谈判。43 额外的谈判费用是否抵销了因鼓励 独立企业开发出改进专利而产生的潜在的激励收益,这一点并不 清楚。 - 项完整的分析还要求考虑到, 它可能减少了原始专利权 人进行开发以获得改进 专利的潜在激励,以及如果专利权人以该 些权利作为开始并且挑选出其他企业来改进其专利,就可以在许 可和搜寻成本上产生的节约。

意识到专利环境中的双方垄断问题,以及更为广泛的交易成本问题,这就解释了"反等同原则"(reverse doctrine of equiva-

^{、42.} 参见前揭(24)。

⁽⁴³⁾ 参见 Wetinghouse v. Bovden Power Brake Co., 170 U.S. 537 (1989); Robert P. Merges 与 Richard R. Nelson, "On the Complex Economics of Patent Scope", 90 Columbia Law Review 839, 1990); Howard F. Chang, "Patent Scope, Antitrust Policy, and Cumulative Innovation", 26 RAND Journal of Economics 34, 1995)

lents)。44〕根据该原则,如果改进发明所作出的贡献大大超过了原始专利发明所作出的贡献、那么,改进发明人就将被允许实施其发明而不被认为构成侵权,即使他未获专利权人的许可而使用了其在先作出的发明。根据以下将要讨论的"等同原则"(doctrne of equivalents)——专利法的一个固有组成部分——在一项专利发明与一项被指控侵权的发明之间如果只存在很小的差别,就不能构成对侵权指控的一项抗辩事由。这个反等同原则的合理性在于、要求改进发明人与原始发明人谈判以获得许可,就会阻碍一项具有潜在价值的改进发明;这就是一个交易成本的解释。它反映了有关合理使用的见解从著作权法移用到了专利法上:当改进发明人只是无关紧要地使用了该专利发明时,交易成本压倒了因允许专利权人收取许可使用费而产生的社会收益。

这就提出了这样的问题,即著作权法是否应当模仿专利法对于改进发明的做法。该问题的答案有一条线索,它存在于有关共同所有权的规则之中。专利法允许一项专利的共有人使用该专利,而无需其他共有人的同意。这与著作权法的规则相同,即某合作作品的合作作者都能够行使其作为著作权所有人的全部权付使用作品、许可他人使用作品等等),只是应当与其他合作作者分享从许可或者其他使用中所获得的收益(如果没有协议约定者,以各自的分配比例,则平均分配)。这样的规则都是为了使双方等断最小化。但是,专利法的规则与著作权法的规则又不相同,它并不要求向其他共有人就收益进行报账(除非他们约定了收益不要求向其他共有人就收益进行报账(除非他们约定了收益不要求向其他共有人就收益进行报账(除非他们约定了处分配) 其原因也许在于,技术进步是一个持续的改进过程,如果一个专利权人能够在其享有专利的发明上下功大或者许可他人这分做,而不必与其他共有人分享就此获得的收益,那么交易成本就得到了最小化。在表达性作品上,持续改进则并不常见,当然也并非没

^[44] 参见,例如 Merges 与 Nelson,前揭[43]。该原则在联邦巡回法院受到了冷遇,不过这种情况可能正在变化。参见 Amgen Inc. v. Hoechst Marion Roussel, Inc., 314 F 3d 1313, 1351 (Fed. Cir. 2003)

有一一音乐编排、卡通人物,当然还有计算机软件就是这样的例子、 它们是有著作权的作品,但常常处于一个持续开发的过程之中。

即使当改进发明的专利得到了与著作权法对演绎作品相似的 待遇,从而在某种意义上将使得交易成本最小化,但是,如果人们 假定不能总是指望原始专利权人及其被许可人(如果有的话)承认 有对其发明作出改进的机会、那么、在另一种意义上又将增加交易 成本。许多研究创新问题的学者相信,创新最好被理解为是一个 准达尔文主义(quasi-Darwinian)的过程 --- 个几乎就是试错 (trial and error)的过程,市场在其中从各种不同的方法中进行选 择,而这些方法的相对前景无法事先作出评估。45, 这样做就意味 着,发明活动的独立来源的多样性,优于受专利权人指令的一个集 中化的过程。尽管专利权人具有许可改进发明人使用其专利的激 励,但其本身作出该许可行为的能力,却可能受到诸如企业文化。 管理风格、大企业的等级体制和官僚主义结构、特定雇员的占怪举 动,以及其他可能难以控制或者企业之间各不相同的因素的阻 碍。[46] 一个组织所能容忍的多样性就只有这么多,我们能够从经 常发生的公司合并失败事例中看到这一点,因为进行合并的企业 最终被证明无法把它们互不相同的文化加以融合 企业内部(intrafirm) 在发明或者发明许可上存在的多样性,就因此而成为企业 之间(interfirm)多样性的一个不完全替代。发明上的达尔文主义 理论为改进发明专利提供了经济学支持47、它鼓励企业在由其他

^{、45]} 参见、例如 Richard R Nelson 与 Sidney G Winter, An Evolutionary Theory of Economic Change (1982); Nelson 与 Winter, "Evolutionary Theorizing in Economics", Journal of Economic Perspectives, 2002 年春季卷、第 23 33 39 页; Merges 与 Nelson,前掲〔43〕,第837—879 页

^{46 &}quot;企业函临相同的市场信号却作出不同的反应,而且当信号是相对较新时,则更加如此"。Nelson 与 Winter, An Evolutionary Theory of Economic Change,前据[45],第276页。

⁽⁴⁷ 参见 Merges 与 Nelson,前揭[43],第 837 879 页; Mark A. Lemley, "The E. conomus of Improvement in Intellectual Property Law", 75 Texas Law Review 989 (1997)

企业拥有专利从而占据主导地位的技术领域进行研究和开发。

同样的方法也可以用于著作权,因此,演绎作品无需原始作品 著作权所有人的许可而可享有著作权〔48〕我们在本意中已经承 认,某些有著作权的作品是处于持续改进之中的,而且我们在第4章 中承认,允许对未经授权的演绎作品享有著作权,可能导致增量性创 作。但是,在这样一种方法中,也存在着相当多的造成混淆的潜在可 能,因为生产出大量演绎作品所需的成本很低,以及它们并不事先受 到独创性的审查,或者当其在法院面临异议时,并不像专利那样需要 拥有一个高标准的独创性,而且因为在一个可享有著作权的作品上 是自动产生著作权的,所以从字面上理解,获得著作权是不需要任何 成本的。"封锁"著作权(blocking copyright)的潜在危害就因此会很 大。相反, 获得·项专利的成本相当高昂(除了主要成本即 R&D 以 外, 它还需花费大约 10000 美元至 30000 美元的申请费、代理费以及 其他为准备专利申请文件并且让专利商标局批准而需支出的费 用)(49, 包括在一项改进发明上的专利也是成本很高的。需要支出 大量金钱费用是一个方面,但因为那些微不足道的改进将无法通过 可专利性标准,所以,下面这样的危险就被最小化了,即一项专利发 明的最佳改讲发明将受到那些微不足道的改进(在封锁性专利的意 义上)的封锁,并导致较高的交易成本,无法与提高发明所带来的收 益相抵销。

发明创新上的达尔文主义理论,对于专利制度的分析还有进一步的意义。它对于埃德蒙·基奇(Edmund Kitch)的勘探理论(prospect theory)提出了怀疑⁵⁰,后者建议专利制度应当把发明活动集中于最初的"勘探者"(prospector)。最初的勘探者对于最优的开发道路所持有的观念可能是有缺陷的。如果像基奇所相信的

^[48] 兼媽利(Lemley)教授在上揭所引之文章中即如此主张。

^{[49.} 参见 Lemley, 前揭[27]、第 1498 页。如果这是一项很有价值的专利,从而其 所有人想要使它最大可能地经受法院的异议,那么在代理费上的成本还可能 更高。

⁵⁰⁾ 参见 Merges 与 Nelson, 前揭[43], 第 872 875 页

那样,专利制度的主要价值在于减少了对发明活动进行重复的数量,那么,当其作用于某些经济时,这种制度恐怕将在实际上起到阻碍技术进步的作用。对基奇理论的另一种反对意见认为,如果其目标是通过增加作为最初勘探者的利益而减少寻租,特别是在专利竞赛中的寻租,那么,该理论一旦实施,将可能导致为了成为这种勘探者而展开的浪费性竞赛。专利越早被授予,其可能扩张的保护范围就越广(因为在该专利申请过程中,需要通过收缩权利要求而加以避开的现有技术会比较少一些)——从而使之更有价值,并且激发人们为了第一个获得该专利而投入更大的费用。

而且,寻求专利的目的,通常并不是因为申请人认为,在收回其发明创新的固定成本上,专利是比商业秘密或者领先时间(他领先于其他竞争者的优势以及由此导致的学习曲线优势,将在竞争者模仿了他之后继续保持)更为有效的方法,而是因为他想阻止他人通过获得专利而来阻止其在不向对方支付许可使用费的情况使用自己的发明。⁵¹¹ 越容易被授予专利并且得到法院的支持,并且专利所给予的法律保护越宽,则寻求前述防御性专利(defensive patenting)的激励就越大,其取得专利的动机,并不是因为无法利用其他方法来收回发明的固定成本。

防御性专利必须与专利遏制(patent suppression)相区别。52.

^{、52)} 惠普公司 位专利代理人最近所作的一番陈述、尽管其中所用的是遏制字样,但从其所指来看,毋宁说就是防御性专利、"'我们取得专利并不是为了保护我们自己的产品,而是因为它给予我们在其他人也想加入的领域中享有排他权',他在最近就是这样告诉聚集在公司总部附近的12位惠普研究人员

321 防御性专利权人并非试图阻止一项新技术的出现。但是,也有许多证据充分的(well-documented)例子,说明了企业在取得或者开发出一项新的技术并以此获得专利之后,决定不制造或者许可他人制造该专利产品,即使它具有商业前景 53 这种专利遏制可能是在经济上合理的行为。54 假设甲与乙是竞争对手,甲相信存在着一种新技术,并且它将与乙的生产方法而不是他自己的生产方法相兼容,而该技术一旦被乙采用,则将给乙带来一种决定性的竞争优势。在此情况下,甲可能就会产生一种合理的激励,通过最先对之取得专利的方式,花费一些资源来阻止乙采用该项新技术。另一个替代性方案是,许可乙使用该专利,但把许可使用费率定得足够高,以攫取该项技术对于乙的绝大部分收益。但是,甲仍可能不

和科学家的。'我们假定我们的竞争者正在所有的不同领域中申请专利 我 们可不根成为最后 名而遭到封锁', 'Pus-Wing Tam, "More Patents, Please! Tech Companies Urge Staffers to Submit Innovative Ideas, Cash Awards, Plaques at H-P", Wall Street Journal, 2002年10月3日,第BI页。 子防御性战略的描述,参见 Russell [Parr, "[P Leverage · Facilitating Corporate Value Creation", 载 From Ideas to Assets - Investing Wisely in Intellectual Property 271, 282 (Bruce Berman 编, 2002), " 项防御件战略是比较简单的 对 任何眼前的东西都申请专利,并且在竞争者靠得过近,可能以相同方法来制 造产品或者从事经营时,以提起侵权诉讼相威胁 许可使用费收入不是作为 该战略组成部分的目标" 防御性专利的重要性可从下面这种估计中看出来 (不可能找到比这些话更有说服力的词句了),"在任何给定时间,超过大约 95%的专利未被许可,而没有产生任何许可使用费的则超过大约97%", Samson Vermont, "The Leonomics of Patent Litigatian", 同揭,第327,332 典 比 较 Bronwyn H. Hall 与 Rosemane Ham Ziedoms, "The Patent Paradox Revisited. An Empirical Study of Patenting in the U.S. Semiconductor Industry, 1979. 1995", 32 RAND Journal of Economics 101, 125 (2001)。专利在促进卡特尔 方面的作用是 个老话题了,但它是真实的;我们将在第 14 章讨论之。

^{153.} 参见该文中的详尽描述, Kurt M. Saunders, "Patent Nonuse and the Role of Public Interest as a Deterrent to Technology Suppression", 15 Harvard Journal of Law and Technology 389 (2002)

^{54.} 参见 Carlton 与 Perloff,前撂[7],第 538 页; Paul Stoneman, The Economic Anal ysis of Technology Policy 113-114 (1987)

愿意这样做,因为他担心乙在使用该项新技术的过程中,可能开发出更好的技术,从而出其不意地抢在甲的前头。要计算出用以保护甲免于受到此等可能情事之损害的许可使用费 一或者在不披露甲对乙所关心之问题的前提下就许可费进行谈判,这都将是一件成本高昂的事情。

不过,专利遏制的最常见的原因,可能并不是有意的;在取得专利之后,专利权人却变得胆怯起来了,怀疑实际制造新产品或者采用新方法而付出的费用与预期回报不相称。许可给他人使用当然也是一种选择,但正如此前所示,它涉及到显著的交易成本。

我们无需对专利遏制问题再做任何更深人的探索。55. 我们的 观点只是说,专利有时确实受到遏制了,而这就是它们可能实际阻 碍技术进步的一个例子。

防御性专利与遏制性专利可能被合在 起,作为有关"策略性"专利(strategic patenting)的主要例子,后者是大量商业文献中的一个主题,它对于专利制度作为一个使发明活动的进度与方向最优化的方法提出了更多的怀疑。在这些文献中,我们经常会碰到诸如此类的评论,"大多数价值很高的专利并不在于发明本身。相反地,许多专利的取得是出于适当的商业目的,即把竞争对手排除在新产品或者新服务的市场之外"。56, "在你的产品周围建起一堵专利墙(a patent wall)—或者,它有时也被称作专利簇集(clustering)—其对立面就是把你竞争对手的专利也纳人其中"。57 "这些公司被认为利用了-项'淹没'(flooding)或者'覆

⁵⁵ 因此,我们就不必考虑在该文中的有趣的建议,Julie S Turner,评论、"The Nonmanufacturing Patent Owner. Toward a Theory of Efficient Infringement", 86 California Law Review 179 (1998),即一个专利所有人如果并无意图使用其专利,则不应享有禁止侵权人使用之权利,而只是应当收取向其礼寄的损害赔偿金款济 这在大多数情况下都是数量很小的,至少在由专利遏制所产生的垄断利润并不被认为是专利法所应当授予之损害赔偿金时。

⁵⁶⁾ Stephen (C.azier, Patent Strategies for Business 11 第 3 版, 2000

⁽⁵⁷⁾ Kevin J. Rivette & David Kline, Rembrandts in the Attic. Unlocking the Hidden Value of Patents 110, 2000)

提到改进发明专利,就引入了对有关侵权行为构成要素问题的考察,这个问题深化了对专利制度整体经济效果的评估,并使之更为复杂了。我们在第4章中指出,从一个经济学角度看,判定一个新的表达性作品是否侵犯另一个有著作权的作品,应当取决于新作品对旧作品进行复制的程度,是否足以使新作品成为旧作品在市场上的一个相近替代品(close substitute)。这个观点对于专利而言,同样成立。但是,替代是有程度之别的,而且,对于专利授权,是应当通过对"[专利]等同原则"的扩张性解释等,而作广义解释,还是应当作狭义解释,这一点也不明确。等同原则是与实质性相似(substantial similanty)的概念相一致的,后者被用来确定对某一表达性作品的复制是否足以构成对该作品著作权的侵犯。它在 International Nickel Co. v. Ford Motor Co. 一案160 中得到了很好的说明。原告国际镍业公司在"球器铸铁(nodular iron)"上有一项专利,它涉及在熔铁中加

^[58] H. Jackson Knight, Patent Strategy for Researchers and Research Managers 42—43 , 1996.)

^{59,} 最近被再次强调于 Festo Corp v Shoketsu Kinzuku Kogyo Kabushiki Co., 535 U S 722 (2002)。

^{[60 166} F Supp 551 (S D N Y 1958), 对其对论见于 Merges 与 Nelson.前揭 [43],第 853 854 页

人 0.04% 的镁。被告福特公司也开始制造其自己的球墨铸铁,它与国际镍业公司的惟 区别是它只包含 0.02% 的镁。法院判决福特公司侵犯了国际镍业公司的专利权;福特公司所作的改变与专利产品是"等同的"。假如福特公司作出了一项实质性改进,并且符合可授予专利的各项条件,那么它就能够获得 项改进发明专利了。

323

等同性的实践检验标准,需要假设专利权人的专利申请包含了某一发明的一项权利要求,而该发明正是他现在声称与他已获之专利等同的,从而提出这样的问题,即是否该项权利要求本来就应当被已有专利或者其他现有技术所阻挡。61 这与在著作权案件中提出的问题相似,即著作权人所寻求保护的究竟是表达还是思想 如果是后者——例如,如果他所寻求的是为了阻止别人使用某一个标准的故事情节,理由(用专利的行话来说)就是如果被告使用该故事情节,则使得被告的作品"等同"于他的作品了,尽管并不完全与之相同——那么,可法上的反应将是,他本来就不能够在他声称使被告作品与他的作品相等同的要素上享有著作权。

等同原则使得专利申请人能够在描述上节约成本。这就引出了与合同法原则的比较,后者通过适用标准格式条款,节约了合同起草方面的成本。如果没有等同原则,专利申请人将必须就其所寻求的专利保护范围作出更为具体的说明 不过,该原则易于受到如下的滥用;申请一个范围尽可能大的专利,亦即该专利要尽可能地抽象(还是在第4章中,回忆一下广度与抽象度之间的相互关系) 如果被授予了 个范围广泛的专利,你就可能使自己获得一种非常大的垄断权。电报的发明人塞缪尔·莫尔斯(Samuel Morse)曾经申请这样 项专利:"利用电磁的动力,以在任何距离内产生或者打印出清晰易懂的符号,而无论该种电磁力以何种方式产生"。范围如此广泛的这样 项专利,就可能让莫尔斯获得的回报大大超过其发明的固定成本,特别是如果他能够通过在专利

⁽⁶¹ 参见 Wilson Sporting Goods Co v David Geoffrey & Associates, 904 F 2d 677 (Fed Cir 1990)

保护期内所作出的改进上获得专利,从而在事实上延长了17年的 专利保护期。62 如果专利商标局(PTO)阳止申请人寻求如此宽泛 的专利保护范围,则申请人可以修改其申请以缩小范围——并在 专利申请获得批准之后,再行根据等同原则主张其所放弃的权利 要求(亦即,主张任何包含了这些权利要求的专利均与其专利等 同)。这种策略被"申请过程的不容否认"(prosecution history estoppel)原则所阻,根据最高法院最近所作的解释,该原则推定,专利商 标局在坚持一个较窄范围之申请的过程中,以不符合一个或者多 个可专利性条件为由而拒绝的任何权利要求,禁止专利权人对之 活用等同原则[63] 阳止对。项专利提出过度主张的另一个方法。 是这样的制定法规则,即如果专利的某一项权利要求含糊不确定, 则属于无效: -项含糊不确定的权利要求,通过对竞争者施加法律 风险,即当他们因专利权利要求不清而对其边界范围发生误判时 将招致侵权诉讼,从而趋向于扩大该专利的实际范围,超乎其合法 边界之外。如果像在著作权法中那样,存在着一种独立创作的抗 辩,则该项条件的重要性将会有所降低;既然没有这样的抗辩,那 么,可能的侵权人就有权要求获得一个关于专利权人权利范围的 明确警示,以使其不致因为一不小心而构成侵权。

对一项专利的范围作广义解释,增加了专利权人排除竞争的权力、但同时,它"迫使其他企业致力于创造出可能与已有专利之产品非常不同的其他替代性方案,如果他们想要在范围广阔的产品领域从事竞争的话"。[64] 它也可能(如基奇所说)减少了专利竞赛(65),尽管反过来说,它也可能只是把专利竞赛的时间提前了(为

⁽⁶²⁾ 参见 O'Rendy v Morse, 56 L S 、15 How ,62 (1853),其计论足产 Merges 与 Nelson,前据[43]。第 850-851 页

⁶³ 参见 Festo 案, 前揭[59].

⁽⁶⁴ Mazzoleni 与 Nelson,前揭(28),第 275 页

⁶⁵ 参见,在 个大型文献中的例证性说明, Vincenzo Denicoid, "Patent Races and Optimal Patent Breadth and Length", 44 Journal of Industrial Economics 249 (1996) 我们并没有订论在专利的广泛度与保护期之间的交换;事实上,我们把现有的保护期(般是 20 年)当作我们分析中的外生性因素

追求范围广泛的专利而竞赛)。采取狭义解释则可能增加交易成 本,后来的发明人将不得不从更多的专利权人那里获得许 可⁶⁶.——虽然硬币的另一面是,已有专利的范围越窄,一项新发明 对任何这些专利构成侵权的可能性就越小。此外,已经有人提出, 采取狭义解释可能实际增加了由于专利权人垄断性定价所产生的 无谓损失,因为它使得创造相近替代品变得更为容易、但其制造成 本在很大程度上又高于专利权人的产品。67、假设该产品的边际成 本是1美元,定价是3美元,但如果对所授予之专利作狭义解释,竞 争者就能够造出一个相近替代品,其成本是2美元。消费者就会 转向该竞争者。专利权人的反应可能就是削减其价格,以图赢回 这些消费者。这一过程是否提高了社会福利,则并不确定。 方 面,由产量限制所导致的无谓损失减少了;另一方面, 当原始专利 权人与竞争者(们)生产两个产品时,就比只有专利权人单独生产 - 个产品时所形成的生产成本高多了。另一个考虑因素是,就竟 争者取得成功这方面来说,专利报偿被减少了,从而专利权人可能 无法收回其发明的固定成本。如果相反,作为对一项专利作广义 解释而导致的结果,替代品被认为是构成侵权的,那就只有较少的 消费者将会替换该专利产品了,因为他们将被拒绝接触最相近之 替代品。[68]

但是,这个分析并不全面。一个范围较广的专利,由于大量地

^{[66} 参见 Robert P. Merges, "Institutions for Intellectual Property Transactions: The Case of Patent Pools", 载 Expanding the Boundaries of Intellectual Property Innovation Policy for the Knowledge Society 123 (Rochelle Cooper Dreyfuss, Diane Leenbeer Zimmerman 与 Harry First 编, 2001,

⁽⁶⁷⁾ 参见 Paul Klemperer, "How Broad Should the Scope of Patent Protection Be?" 21
RAND Journal of Economics 113 (1990)

有人提出了一个与著作权相关的类似主张, Jan E Novos 与 Michael Waldman, "The Effects of Increased Copyright Protection An Analytic Approach", 92 Journal of Political Economy 236, 244 -245 (1984) 回忆 下,我们自己对于范围较广的著作权保护的怀疑,并不是基于其利用不足(underuthzation,亦即被少了消费者的接触),而是因为交易成本与输入成本,而这是 Novos 与Waldman 的文章所未予讨论的。

限制了替代行为,将使得专利权人能够收取 个比假设该专利保护范围较窄时可收取的更高的价格。[69] 因为一个利润最大化的垄断者,总是会将价格提高至其需求曲线弹性范围内的某一个点,而过高的价格将使一部分消费者转向虽在质量上有所不如的替代品,从而抵销了(其程度不可能先验地加以确定)一个范围较广的专利因为压缩可得替代品的范围而产生的影响

这里还有另外 个因广义解释而产生的含糊不清的收益:在提高防御性专利发生次数的过程中,它增加了专利的数量,从而有更多的专利被公布,也使得技术性思想获得了更大的公开,可能为其他发明人所用。70 但是,如果防御性专利是过去 20 年中专利数量增加(参见第12章的统计数据)的主要因素,并因此而作为在此期间加强专利保护的间接后果,而加强专利保护又可能成为该增加的基础,那么,我们可以提出进一步的怀疑,即更多的专利是否意味着更多更好的发明创新。

范围较广的专利保护还具有另一个,也是根本性的双刃剑效果(double-edged effect):它增加了对最先发明人的回报,从而鼓励了发明,但它也增加了其后继者的发明成本,从而抑制了发明。这与我们在第2章和第3章关于著作权的讨论应当形成了很明显的类比,我们在那两章中指出,著作权保护范围越宽,后来创作表达性作品的成本就变得越高,因为早期的作品被输入后来的作品中了一与此相关的一个问题是,新颖性要求越严苛,就越难取得专利,而后来的发明人想要获得专利就越容易(尽管这些专利也将是范围较窄的),但是,因为专利本身较少了,所以那些在专利申请中公开的、对他们有用的信息也将变得更少行

^{[69} 我们忽略了由价格歧视所带来的复杂性,但它们也不会从根本上改变这一分析]

^{[70} 参见 Gallini,前揭[51],第 140 页

^{[71} 参见 Suzanne Scotchmer & Jetry Green, "Noveity and Disclosure in Patent Law".

21 RAND Journal of Economics 131 (1990, 在下 章中将提出 个进 步的 论据,支持对专利作狭义解释

把专利与著作权进行类比,就引出了这样的问题,即在图 11 1 及其所附之讨论以外,再将第 3 章中的形式模型适用于专利。事实上,从形式层面看,两者的类似之处是如此接近,以至于我们可以使用完全一样的模型,导出完全相同的结果,而只需重新标注下变量:p 是专利产品每一单位产量的价格,q(p)是对该产量的市场需求,z 与 y(p, z)是由专利权人以及复制者所生产的单位数(y 取决于p 与 z,z 是针对复制而由专利法所给予的保护程度),c 是专利权人的边际成本,e 是首次作出该专利发明的创新成本,等等。这对于专利法以及发明的含义,将与在第 3 章最后对于著作权法以及表达性作品所列之含义相似,仅需作一些小小的调整。

但是、既然通过强制公开发明所包含的步骤,该专利就为后来的专利权人带来了裨益、难道不应当作出一个重大调整来反映它吗?这看起来也许可以缓解我们在著作权背景下所强调的早期创新者与后来创新者之间的紧张。但是,这个表面现象是引人误解的。因为如果我们暂时先把尚未发表的材料与某个计算机软件?必搁置一边达一段时期,著作权法也会像专利法那样,达到公开的效果。除了上述例外情形,享有著作权的作品也是完全公开的,并且此后的作者们能够使用在这些作品中所包含的任何信息(亦即思想),以有助于他们完成自己的作品。对此用法,甚至还存在着这样一个术语——"经营性复制"(managed copying)。专利法与著作权法之间,以及表达与发明之间确实存在很大的区别,但在我们的形式模型所被确定的抽象层面上则并不大。

三、专利法:作为对商业秘密法以及垄断的一种回应

前面的分析为对如下观点的怀疑论表明了理由,即现有专利

⁷² 目标代码(机器代码)区别于源代码,它是不可为人所阅读的,或者除非他接触了源代码,否则也不可为其所用。因此,如果一个软件生产者只对目标代码主张著作权,而将源代码保守为商业秘密,那么公众对该有著作权代码的接触,将不会产生可为其他软件编写者所用的信息。

保护水平的本质在于使发明人能够收回其固定成本。这些理由又因一组越来越多的经验性研究而得到了强化,该研究以 项对日本专利法的研究为例,它运用专利引证以及其他用于评估不同专利对于技术进步的相对贡献的代表,发现日本在1988年对专利权的扩张,并没有对发明创新或者 R&D 产生任何作用。¹⁷³²也有证据 表明,对计算机软件授予专利,实际上阻碍了创新,因为大多数软件创新既是建立在现有软件基础上的,也是现有软件的补充。如果没有因专利所导致的阻碍,也无因此而为许可进行谈判的必要,则软件生产者将能够更快地作出创新,并且每个人都能从他人的创新中受益,而因为该行业中创新的连续性与互补性特征,这也将提高现有产品的价值。¹⁷⁴

我们对于以下诸点并无任何疑问,即技术进步之于经济福利的重要意义,R&D费用与该进步的关系,或者 R&D 的社会回报由于正的外部性(positive externalities)而超过了私人回报。⁷⁵ 问题在于,我们所拥有的实际专利制度以及可以被我们想象出来的该制度的可能变体,在以质量而对 R&D 的数量进行加权后,对 R&D 所产生的影响。一国知识产权法的强度与该国经济发展、资本一劳动力比率、人均收入以及政府对 R&D 的资金投入之间的正相关

^{\$ 9.} Mariko Sakakibata 与 Lee Branstetter, "Do Stronger Patents Induce More Innovation? Evidence from the 1988 Japanese Patent Law Reforma", 32 RAND Journal of Economics 77 (2001) 其他的研究亦有引证与概述、同揭、第 98 99 页。Mazzolem 与 Nelson,前揭 [28],概述了对如下观点表达怀疑的主张、即在最近几十年来对专利保护的扩张促进了存经济福利上的 个净增长。以及 Jatte. 前揭 [51],第 555 页。在对涉及该扩张的经济学文献进行一番细致调查后。得出结论认为、"这里存在着一种广泛的优惠,认为由更强的专利保护所致的成本可能超过了其收益。无论是理论研究,还是从一个更低程度上而言的经验性研究,都表明了这种可能性"

^[74] 参见 James Bessen 与 Eric Maskin. "Sequential Innovation, Patents, and Imitation", (麻省理工学院 Sloan 管理学院与普林斯顿大学,2002 年 7月)。

^{75.} 参见 Charles 1 Jones 与 John C Williams, "Measuring the Social Return to R&D", 113 Quarterly Journal of Economics 1119 (1998)

关系(positive correlation)[76],同样无法确立必然的因果关系。

项研究发现,"虽然专利权的总价值看起来相当高、但估计起来也就是达到国家在 R&D 所投入全部费用的 10%~15%。因此,不可能把它作为在确定该费用投入总体水平时的主要因素。"(77,如果这种说法是正确的,那么,进一步加大专利保护并不可能对发明活动产生显著影响,而专利保护的进一步减少倒可能实际提高经济福利。在这一点上请注意,专利保护的任何加大,就其成功地诱致额外的发明活动而言,也都产生了额外的竞争,因为专利产品常常可以被其他专利产品所替代。额外的竞争将减少发明活动的赢利性,并因而减少投入到发明活动中的资源,因为它减弱了由于提高专利保护水平而在阻止该专利产品之相近替代品为它减弱了由于提高专利保护水平而在阻止该专利产品之相近替代品生产方而的效果,以及因此而由较高的专利保护所产生的激励效果。781 该命题在下 章中将得到证实,其中我们发现,联邦巡回法院所持的亲专利政策(pro-patent policies),尽管对于研究与开发的费用投入产生了积极作用,但看起来最多只是一种很小的作用。

支持专利制度(或者至少是某一种专利制度,并不必然是我们现在所拥有的这种,而可能是对发明给予较少保护的那种专利制度)的最有力的经济学论据有四 但没有一个与传统的关于发明财产权的成本内部化(cost-internalization)观点直接相关。其中的三个与商业秘密所产生的经济难题相关,而第四个则涉及(经

⁷⁶⁾ 参见 Dennis W. Carlton, "A Critical Assessment of the Role of Imperfect Competition in Macroeconomics",载 Market Behavior and Macroeconomic Modelling 73, 84—86 (Steven Brakman, Hans von Les 与 Simon K. Kuipers 编,1998)

⁽⁷⁷⁾ Zvi Griliches, Ariel Pakes 与 Bronwyn H. Hall, "The Value of Patents as Indicators of Inventive Activity", 载 Economic Policy and Technical Performance 97, 120 (Partha Dasgupta 与 Paul Stoneman 编,1987).

⁽⁷⁸⁾ 参见 Thomas Philipson 与 Frank R. Lichtenberg, "The Dual Effects of Intellectual Property Regulations, Within-and Between-Patent Competition in the US Pharmaceuticals Industry" (芝加哥大学、George J. Stigler 经济与国家研究中心、工作论文第 178 号、2002 年 10 月 12 日)。这就是我们在第 4 章就有关提高著作权保护水平问题而提出的观点。

济,而非专利)垄断的难题。79,

329

1. 如无专利可供选择,发明人就将投入更多的资源用于保护 其商业秘密(而竞争对手则将资源用于揭开这些秘密),而发明活动将无效率地偏向于那些能够得到保密的发明。80 这是一个问题,而不是两个,因为发明活动的偏向,就是发明人力图使其保密成本最小化的结果。

我们把这一点稍加展开、关于发明活动发生偏向的问题,也就是在经济学上主张对商业方法给予专利⁸¹,比如 Amazon.com 的订购图书和其他产品的"一次点击"(one-click)方法。对于这样的创新允许获得专利,就是以一定方式纠正在发明活动资源配置上的潜在扭曲,这种扭曲的产生,是由于将专利保护局限于科学技术的产品而不是市场营销创新(marketing ingenuity)上,不过,反对商业方法专利有效性(这仍有待于最高法院确定)的一方可以主张,对市场营销新方法的研究与开发并不是那种成本高昂的活动。

⁷⁹⁾ 专利在标志某一企业技术知识品质方面可能具有一种额外的价值,但还是与发明成本的内部化无关(或者只是间接相关) 参见 Clarisa Long, "Patent Signals", 69 University of Chicago Law Review 625 (2002), 文中提到的在"经济垄断"与"专利垄断"之间的区别,将在第 14 章中继续讨论,在该章中,我们将探讨由知识产权所提出的反垄断问题。

^[80] 参见 Steven N. S. Cheung, "Property Rights in Trade Secrets", 20 Economic Inquiry 40 (1982)

^{81]} 参见、例如 Robert P Merges, "As Many as Six Impossible Patents before Break fast. Property Rights for Business Concepts and Patent System Reform", 14 Berkeley Technology Law Journal 577, 579—588 (1999). 商业方法专利的有效性被联邦巡回法院在 State Street Bank & Trust Co v Signature Financial Group, Inc., 149 F 3d 1368 (Fed Cir 1998,案中加以确认。本案所争议的方法,用法院的话来说,就包括了"一个数据处理系统,(该系统)用于执行 Signature 作为共同基金的管理人与会计代理人业务所开发的 项投资结构。该系统被确定为一个专用名称 Hub and Spoke®,在本质上,它使该结构更加便利,借此而使共同基金(Spokes)将其资产与一个以合伙形式构建的投资组合(Flub)进行联营。这种投资布局就为共同基金的管理人提供了投资管理!的规模经济与合伙形式的税收优惠这两者相结合的组合优势"。饲揭、第370页。换言之,这是一种算法,就像 Black-Scholes 选择定价公式,只是它的更长

以致需由法律保护。直到最近以前,尽管商业方法并不能获得专利,但仍然不乏市场营销方面的创新。回想一下本章前面部分对于显而易见性的分析,并将之适用于"一次点击"专利 其所涉及的全部内容就在于,当一位客户输入其订单时,Amazon.com 计算机就把订单信息与已储存的客户信息(件址、信用卡号等等)进行合成,以此,只需一次点击,该客户就向计算机发出了相应的购买与支付指令。8°

- 2. 有专利可供选择,则促进了在生产上的效率。拥有一项关于制造某一产品的秘密方法的人,可能并不是最有效率生产该产品的人。从理论上说,他可以将该商业秘密许可给一个更有效率的生产者。但是,对商业秘密的许可甚至比对专利的许可还要成本高得多,因为把商业秘密许可他人比把它保密在某个组织内部,而发生非故意泄露或者无法证实但窃取该秘密的风险就要大得多一因此,如果没有专利保护,就将导致产品生产的无效率。83
- 3. 假设某个企业发明了一种方法,既对其自身产品的生产有价值,而且对于其他行业的产品生产也有价值。如果该方法向世人保密,则该企业可能从来就不知道它还有其他潜在用途、并且、即使该企业对此知情,它又将如何行动呢(**1)一种可能是,该企业涉足可以使用该方法并从中获利的其他行业,而且开始生产其产品。但是,这样一个行动过程,除了会造成延宕以外,该企业还可能缺乏必要的技能、知识或者为了在该等行业中有效运作所需的

^{、8&#}x27;) 参见Walter G. Hanchuk, "How to 'Read' a Patent; Inderstanding the Language of Proprietary Rights", 载 From Ideas to Assets, 前掲[52].第27页, 其中载有 Amazon. com 的专利申请文本

^{.83.} 参见 Gallin., 前揭[51. 第141. 144 页, 以及该文所号用之研究。 个更广泛的观点是, 专利法可能克服了与商业秘密相关联的高交易成本的问题 参见 F Scott Kieff, "Property Rights and Property Rules for Commercializing Inventions", 85 Minnesota Law Review 697 (2001); Paul J. Heald, "A Non-Incentive Theory of Patent Law" (佐治亚大学法学院,2002)。

⁽⁸⁴⁾ 比较 Dennis W. Carlton, "The Law and Economics of Rights in Valuable Information: A Comment", 9 Journal of Legal Studies 725 (1980)

其他资源,尽管它在其自身的行业中属于高效率的生产者。因此,它要么最终未能涉足其中,要么当其投身于这些行业时,将承担不必要的过高的生产成本。替代性方案是把该方法许可给其他已经处在该等行业中的企业,但是正如我们已经指出的,商业秘密的许可是成本高昂的,因为当更多的人涉足于此,该秘密就更可能发生泄露。也正是基于相同的原因,所以,兼并一家已经在目标行业中的企业,是否就是单方进人该行业的一种可行的替代性方法,也是个存疑的问题。

上述讨论表明,专利法可能是有利于小企业的。它们最少可能具备资源,以根据其发明而生产出产品来。

这种以商业秘密之局限而赞同专利法的主张,可能会被认为它暗示着,作为专利法的一种替代方案,商业秘密法应当被废除。[85] 然而,无论去掉商业秘密或者专利制度中的任何一个,都会加大对发明激励充分性的担忧。正如我们在第13章所看到的那样,也许当人们对商业秘密法稍作调整后,商业秘密的核心还是当然可以得到法律保护的,亦即保护商业秘密免于受到他人通过强迫或者欺诈手段(盗窃、侵人、威胁、虚假欺骗、电话窃听、贿赂等等)而实施的侵占挪用行为,因为取消此种保护将招致寻租行为。无论如何,即便商业秘密应当被废除,它也不可能在将来真正做到.因此,专利法仍然可以作为解决由商业秘密法所造成之难题的一种次优方案而获得维持。

4 如果没有专利,则在市场上实行垄断路线而非竞争路线的组织将可能获得大幅提升。假设由于效率优势或者规模经济的缘故,一企业成为某产品的惟一生产者。如果在一个没有专利的世界中,该企业发明了一种能够减少其生产成本的方法,或者发明了一种能够产生额外盈余的改进型产品,那么它就能够在第一种情

¹⁸⁵⁾ 将就对商业隐私的不合理侵入,这看起来是不可能的;但是,以诸如驳回 E I du Pont de Nemours & Co. v. Christopher 案 撤销半导体法, 拒绝强制执行有关雇员竞业禁止的合同以及禁止加密等方式而向着废除商业秘密法的目标迈出实质性步骤, 还是有可能的,上述诸项将于第13章中讨论。

况下,通过降低价格而增加利润,而在第二种情况下,通过提高价格而增加利润。无论哪一种情况,其效果都是使进入该产品市场变得更具吸引力(在第二种情况下,尽管价格更高了,但更高的价格反映的是该产品更高的质量;从性价比上看,该价格可能并不高)。作为一种方法,常常能够被隐藏起来,而一项体现在新产品中的发明,也可能并不那么容易通过反向工程的方式而被发现。况且,正如我们已经强调指出的,一个发明人具有时间领先和干品中发(learning-by-doing)的优势(在消费性产品的情况下,前者又适定商标而得到强化),而它们并不依赖于法律保护。从所有这些方面标而得到强化),而它们并不依赖于法律保护。从所有这些方面看,一个垄断型创新者,可能并不是为了使其创新收益内部化大多要专利保护。不过,竞争型企业则没有这样的优势,所以它们比垄断型企业更加依赖于专利,以充分利用那些可以减少成本或者改进产品的技术性机会。

可惜的是,我们所提出的支持专利法的主张,尽管它们作为整 体能够让我们信服,但它无法让我们确定,专利保护是否应当比其 目前的情况更宽抑或更窄,以及尺度为何。 - 项专利权的保护范 围,可能因不同的方法而变。虽然保护的宽度与期限常常是相反 相成的,但它们也是相互替代的:专利的保护期限越长,则除非经 由专利权人许可,否则排除他人从事发明活动的范围也就越大。 保护的宽度或者范围可以通过以下方式而得到收缩或者扩张,比 如修补等同原则或者其对立面——反等同原则(其之为对方面、因 为如果原始专利只是改进专利的一种无关紧要的变化形式,则该 原则实际上就拒绝了原始专利的可强制执行性);要求在专利申请 中包含更多或者更少的具体细节:提高或者降低显而易见性的门 槛:以及更多地或者更少地允许在专利申请的权利要求书中包括 "功能性"语言(functional language)。如果通过"它做什么"(what it does)而不是"它是什么"(what it is)(其结构或者材料)的方式来 定义一项发明,这就是一项功能性的权利要求。功能性的权利要 求倾向于更大的保护范围,因为一旦它被批准,则将添盖所有能够 达到此项功能的不同方法,即使它们所涉及的结构或者材料可能

与专利申请人自身发明的完全不相同。关于在扩大还是缩小专利 保护范围的方法上所作的选择,并不是由这样的评论所决定的,即 我们为了对商业秘密施加限制而需要专利法。

我们最后要考察的是,那种意在使之与商业秘密相辅相成而 支持专利法的主张, 是否同样可以适用于著作权法。普通法 著作 权是与商业秘密相对应的,正如软件生产商可以对直接购买的消 费者施加合同性限制,以防止进一步公开其软件。小说家通常对 其目记精心保密,其中记载了他们涌现出来的思想 人物素描、对 话片断、描写以及其他在后来被写入小说中的表达性材料。他们 无一例外地想要让目记隐匿于世。原因之一就是,如果日记被公 升,即使它只是对最终小说的一个不起眼的替代品,但也会损及小 说的需求;读者可能认为他已经得到了小说的主旨,或者更可能的 是,他会怀疑小说是否对它这个不起眼的原型有了重大的改讲。 所以,这与商业秘密极为相似,尽管存在着两方面的重大差别。如 果最终并未包含在完整的、已出版的小说形式中,小说家通常不能 从其目记的秘密内容中获得利益、而且,目记中可能包含了这样 的材料,一旦公之于众,则将使其面临尴尬,其至会因为公开了诽 谤性材料而面临诉讼 有鉴于此,作者可能 开始就决定不保留 日记

著作权法如何能够诱使公开那些本来将根据 无限期隐藏 工业 性商业秘密的方法而被无限期藏匿起来的东西,这一点并不明显, 但尽管如此,我们在第2章中还是给出了若干例子。有一种可能 的情形具有潜在的重要意义 一种涉及戏剧作品。如果没有著作 权,---个剧作家将不愿意发表其剧本,至少在袖珍型磁带录音机之 前的时代,因为对于那些只观看了一场演出的人来说,想要充分地 复原文本,以便在其自己的表演中表现该剧本,将是一件很困难的 事情 这也许就是莎子比亚之所以没有发表其任何剧本的一个原 因。另一个相关的例子是建筑规划,因为想要根据其外形而重新 建造 个建筑也是很困难的(参见第4章)。第一种情形是关于软 件生产者的,他可以利用合同面限制格其软件进一步公开 但

不管有无著作权,他都可能这样做,因为许多软件是易于被人进行 周边发明的。综上,在表达性作品领域也存在着某种形式的商业 秘密,但这并不能像它对于某种专利法所提供的论据那样,为支持 制定法著作权提供一个有力的论据。

四、关于外观设计专利的一个评论

到此为止,我们的讨论都限定在"实用性"专利,亦即,那些在 有用发明上的专利。它们当然是最为常见的专利种类,但并非惟 ·的种类。专利商标局每年所授予的专利中,大约10% 是"外观设 计"专利,它对于制造品的新颖,非显而易见,非功能的或者装饰性 特征给予14年的不可续展的保护。861例如,一个装饰性的电线插 板罩子,一个照明灯具的与众不同的形状,以及一部虎形电话。外 观设计专利与著作权以及商标发生重叠的可能性很大,因为在一 个品牌产品上的独特设计,本身就是一件表达性作品,而目因为它 也是生产者向消费者识别其品牌的一种通常方式:这种识别性特 征被称作"商品装潢"(trade dress),正如我们在第7章所指出的。 它受到商标法的保护。在那里我们还指出,一个外观设计特征,既 因其本身而具有价值,也由于其作为商品来源的一个识别标记而 产生价值,而外观设计专利所要保护的则是前者,即其本身所固有 之价值。支持外观设计专利的最佳经济学论据,就类似于支持实 用性专利的最佳经济学论据:避免由另一种知识产权法体系所产 生的扭曲。

如果没有外观设计专利,则生产商仍然能够将之作为商品装

^{86]} 参见171 S C § 171; Steven A Church, "The Weakening of the Presumption of Validity for Design Patents. Continued Confusion under the Functionality and Matter of Concern Doctrines", 30 Indiana Law Review 499 (1997) 我们未予讨 论的其他专利种类,还包括植物专利

潢而阻止他人复制其外观设计的特征⁸⁷,或者,从一个更小的范围上来说,可以让它们获得著作权。但是,这些也许并不是保护外观设计的最有效率的方法。我们先来考察商品装潢的途径。劳斯莱斯汽车的发动机罩上有一个与众不同装饰。一即一个"欢悦女神"(Spirit of Ecstasy)的雕像。劳斯莱斯可能并不想在其广告中使用该装饰以识别其汽车的来源,但同时又不想让该装饰被人复制,即使是被一个无人会将其汽车看作劳斯莱斯汽车的生产者所复制。

围绕着我们在商标那一章中所讨论的审美功能性(aesthette functionality)原则,外观设计专利也是一种途径。外观设计专利所保护的,就是由该外观设计特征所赋予的竞争优势、外观设计专利以表明新颗性与非显而易见性为条件,这就把它们限定在创造成本很高的那些设计,从而可以解释为什么要对之赋予一种暂时的垄断权,以使创造者能够收回其成本。其较短的保护期限(14年,与20年相对),反映了装饰性设计与商业产品的功能性部件相比,只具有较低的成本,从而其为收回成本所必需的垄断就受到更多的限制。

对一个外观设计给予著作权,与给予其专利权相比,是 种成本较低的法律保护方法,而且保护期限还更长。但问题是,一个外观设计"只有当其结合了那些能够从该产品的实用性方而(utilitarian aspects)区别开来并且能够独立存在的图片、图形或者雕像特征,并且只是在此范围之内"才是可获得著作权的。⁸⁸³ 根据这个标准,"欢悦女神"将可能获得著作权,因为它容易被当作 个与汽车发动机罩相分离的独立雕像;但是, 个容器或者一个灯箱的独特外形就不能获得著作权了,因为它不容易被当作一个独立的雕像。

^{87]} 考虑到商标保护的反淡化理由,即使竞争对手为了防止消费者对商品来源发 生混淆而作出的区分商标的声明是很明显的,也不能破坏原始商标人对该商 标主张的权利。

^{.881 17} U S C \$101

第12章

专利法院:一个统计性评价

1982 年 10 月 1 日,美国联邦巡回上诉法院(L.S. Court of Appeals for the Federal Circuit)成立,它由美国索赔法院(L.S. Court of Claims,该法院的管辖权仅限于以联邦政府为被告的案件)的上诉庭跟关税与专利上诉法院(Court of Customs and Patent Appeals)合并而成。有人就认为,"不管有意无意,[新法院]的设立无疑会被将来研究专利制度的历史学家们视为一起分水岭事件"。

这家新法院继承了关税与专利上诉法院的上诉案件管辖权,不过,就专利案件而言,后者仅限定于对专利商标局所作裁决不服而提出的上诉。但除此之外,它还被授予了就联邦地区法院对侵犯专利权案件所作判决而提起上诉案件的专属管辖权。在此之前,这类上诉案件是归作出该被上诉判决之地区法院所在的区域性上诉法院受理的。这种体制受到了人们的批评,因为它导致了判决结果的不一致。区域性上诉法院之间在对专利有效性的态度上存在着相当大的差异,这种差异反映了以下两派之间的斗争较量(对此将在第14章讨论),一派认为专利是技术进步的核心,而另一派则主要把专利看作是抑制竞争的一种工具。主导性态度看来是消极的,因为那些在法院被提出有效性异议的专利中,只有大约35%的专利经受住挑战而继续存在。21 巡回区域之间的差异

⁽¹⁾ Robert P. Merges, Peter S. Menell 与 Mark A. Lemley, Intellectual Property in the New Technological Age 130 (第 2 版, 2000).

^{2.} 参见 Gloria K. Koenig, Patent Invalidity, A Statistical Substantive Analysis 4—18 to 4—19, 4—22 to 4—23 (修订版,1980); P. J. Federico, "Adjudicated Patents, 1948—54", 38 Journal of the Patent Office Society 233, 236 (1956)

激起了选择管辖法院(forum shopping)之争,因为在这些案件中通常有着多个受到指控的侵权人,从而使这种选择成为可能 甚至还存在着就同一专利而作出不同裁决的风险,因为某一份判决认定某项专利有效,但只要某个被指控侵权人并非该判决所涉诉讼中的当事人,则该判决对其并无拘束力

在新法院设立不久,我们当中就有人撰文,一般性讨论了专业性联邦法院"1,特别讨论了专利法院(既然联邦巡回法院所管辖的不限于专利案件,因此它只是一家半专业性法院,而事实上,它比自己所由设立的那两家法院的专业性程度更低)。4 专利法"与在反托拉斯法中的分裂相似,也在两派之间被撕开了一道深深的裂缝,一派相信应当对专利保护作产义解释,以对技术进步提供更大的激励,另一派则相信应当对专利保护作狭义解释,以符合反托拉斯法的支持竞争的政策。"5 由于受到我们在前一章所强调的关于专利经济效果的知识局限,在支持与反对专利的两大阵营之间的观点分歧,只能通过它们对"价值问题"的答案的不同反应而加以解释了,而该问题是"无法通过求询于一名中立运用其不受价值评判的知识(value-free knowledge)的专家观察员加以回答的"。6

一家专业性法院或者甚至半专业性法院,比一家普通法院更倾向于在赞同还是反对专利这样的基本问题上偏袒其中一方,尤其是因为利益集团在此类法院的法官任命上所起的作用,必然远远大于他们在普通的联邦法院法官任命上的作用。如果一位上诉

多见 Richard A Posner, The Federal Courts Crisis and Reform 147—160 (1985)

⁴ 在近年来,该法院只有大约30%的法官具有专利知识背景,参见John R Allison 与 Mark A Lemley, "How Federal Carcuit Judges Vote in Patent Val.dity Cases", 27 Florida State University Law Review 745, 751 (2000),但他们却写出了63%的专利案件判决意见,参见同揭,第752-753页,这表明,他们对该法院的专利案件判决有着主导性影响。

⁵ Posner, 前揭[3], 第 152 153 页。

^{6 。}同上揭。

法官每年只审理那么两 : 起专利上诉案件,那么对他的任命就很难让专利律师们感到激动,但如果该法官将成为审理全部专利上诉案件的法院中的一员,则专利律师们及其当事人将竭尽全力影响该法官的遴选。专利法院更可能在基本争议中偏袒一方,并将站在支持专利的这一方,简单地说,就是因为一家法院如果像一个行政机关那样(它们无一例外是专业性的),集中于某个特定的政府安排,就比一家普通法院而更可能认同其所负责实施的那个法律制度。顺便说一句,正如我们在本章的后面部分所指出的,这也是专利商标局(PTO)自身的倾向

与它在专利领域所取代的那些区域性法院平均起来相比、联邦巡回法院事实上已经被证明是一家支持专利的法院。在对新法院成立以来头6年的专利判决进行一番仔细回顾后, 博尔琴利·德赖弗斯(Bochelle Dreyfuss)得出结论, 认为该法院"明显地呈现出支持专利的偏向"。 如并没有认为该法院像它的批评者们所声称的那般偏向, 而是正确地指出, 它在其专业性特征上所反映出来的偏向, 可能低于因 20 世纪 80 年代在经济的"时代精神"(Zeitgeist)上所发生变化两反映出来的偏向 这些变化包括由美国司法部和法院对反托拉斯法的明显紧缩, 以及对美国产业的国际竞争力的强烈关注(我们将在第15章接着讨论这些意识形态与政治上的发展变化) 专利上诉的统一化产生了减少冲突与法院管辖之争的预期效果; 她认为, 就总体而言, 该法院具有 种很好的理念, 并且止在取得很好的成绩。

Rochede Cooper Dreyfuss, "The Federal Circuit, A Case Study in Specialized Courts", 64 New York Inversity Law Review [, 26 (1989). 从德赖弗斯的研究所涉时期中抽出。起案件、即法院对Roche Rroducts。Inc. v Bolan Pharmacen tical Co 案例判决,733 F 20 858、Fed. Cir. 1984),它用最狭义的可能术语来定义作为专利侵权行为之例外的实际使用,而这也促成了任第1。詹斯对论癿《哈奇·韦克斯曼法》的通过。有关与德赖弗斯相类似的分析",结论、参见 Gerald Sobel, "The Court of Appeals for the Feberal Circuit, A F fth Ann. versary Look at Its Impact on Patent Law and Intigation," 37 American University Law Review 1087 (1988)

自从德赖弗斯的文章于1989年发表以来,联邦巡回法院继续朝着支持专利权的方向倾斜,最著名的要数它对商业方法专利的承认,尽管由该法院所精心安排的变化都发生在20世纪80年代、该法院尽力避免就其专利判决而引起大量的公众争议8,其部分原因也许是在于向着扩张知识产权保护的一般性转换。事实上,考虑到支持该种扩张的政治压力,法院避免引起大量争议就是另一个证据,表明它确实在向着支持专利有效性的方向倾斜。不过,对法院专利案件判决的学术批评还在继续,而构成本章大部分内容的实证研究也支持了某种这样的批评。

一、专利申请与专利授权

337

首先,我们的实证研究就联邦巡回法院对于专利申请数量、投予专利的数量以及一项专利申请获得授权的概率的作用进行了评估。通过评估该法院对于研究与开发(R&D)费用支出的作用,我们也检验了联邦巡回法院是否刺激了技术进步。与检验专利数量是否增加相比,这是一种更好的检验技术进步的方法,因为专利数量的增加可能反映的是对商业秘密保护的手段替换,而并没有在技术进步上产生一个净增量,或者是在防御性以及其他策略性专利数量上的一个增量,也同样没有在技术进步上产生任何净收益效果。"在此之外"(out there)还存在着许多专利,这一事实提高了发明的成本。正如谢勒(F.M. Scherer)所指出的,联邦巡回法院"所作出的判决极大地加强了在异议案件中对专利有效性和更大权利范围的推定,并且增加了在侵权行为得到证实时判决损害赔偿额高达10亿美元大关的可能性。 方面,这些变化提高了对发明人的激励。但是,它们也使创新变得更危险——事实上,更像是在穿越一个雷区——因为在技术上充满了复杂面重叠的范围不确

⁸ 参见 Richard A. Posner, The Federal Courts Challenge and Reform 253 (.996 ,

定的专利。在激励方面的净效果究竟如何,既不明显也不为人 所知。"^{[9}

联邦巡回法院通过其公布的司法先例,将影响到专利申请数量和被授权的专利申请数量 当该法院设立之际,许多案件,当然甚至有更多的专利与专利申请案件都正在处理过程中,当事人就专利取得、侵权以及提起一项诉讼与抗辩等事项所采取的行动,本来向该不会受到由新法院在专利法方向上所带来任何变化的重大影响。因此,如果被认定有效的专利的百分比迅速上升,这将被定是由于这样的事实,即该法院采取了和它所取代的区域性法院不同的政策 不过,这些反映在法院判决中的政策,最终将影响到专利按权与专利诉讼,并且,与前联邦巡回法院时代进行直接对比将变得不再有意义。例如,当该法院持一种反对专利有效性的强硬路线,则寻求或者授权的弱专利就变得更少,从而被法院对强硬路线,则寻求或者授权的弱专利就变得更少,从而被法院对强硬路线,则寻求或者授权的弱专利就变得更少,从而被法院和果我们把自己的注意力限于联邦巡回法院设立后头5年左右的时间,那么我们就将有非常可靠的依据,把任何在结果上的变化用因于新法院的政策,而不是发明人和PTO对这些政策的活应

从一项针对联邦巡回法院判决(包括已发表与未发表)的综合研究中¹⁰,我们挑出如下关于该法院认定专利有效的判决的统计

F. M. Scherer, New Perspectives on Economic Growth and Technological Innovation
 87 (1999)

⁵见 Donald R Dunner, J Michae, Jakes 与 Jeffrey D Janeski, "A Statistical Look at the Federal Circuit's Patent Dec.sions: 1982 1994"、5 Federal Circuit Bar Journal 151 (1995) 我们计算的统计数据来自图表 1D-3D,同据、第 162、167、72页,它所处理的专利有效性判决,是根据 35 L S C § § 102(新颖性,103(非易而易见性,与 112[可实施性(enablement,——亦即,要求专利申请中对发明的描述应当充分,以使得具有相关技术知识的他人能够实际地作出该发明]。我们排除了由专利商标局驳回而有待进一步程序和上诉的案件、而此类案件在联邦巡回法院设立之前原本是不会上诉到地区性上诉法院的 表 12 1 中的案件数量并不与实际案件数量相 致,因为报道这些数据的作者是从每 专利为依据的。有关他们所采用方法的进一步描述、参见Dunner, Jakes 与 Jarceski,同揭、第 153—154 页

338 数据。我们在表 12 1 中报告了自该法院成立以来 10 年而非 5 年的这些统计数据,以检验有关适应行为(adaptive behavior)的证据。

律	案件	支持专利有效的百分比	
1982 83	22	45	
1983 84	99	67	
1984 85	62	58	
198586	122	76	
1986 87	70	70	
1987 88	79	70	
1988 89	73	63	
1989 90	100	69	
1990 91	40	65	
1991 92	17	67	

表 12.1 联邦巡回法院支持专利有效的案件的百分比,1982--1992年

请注意,在新法院成立的头 5 年中,专利有效性受到异议但得到法院支持的案件的百分比,相比于前联邦巡回法院时代而得到了极大的增长,止如我们在此前所指出的,在当时只有 35% 的专利被认定为有效,与之相比的是联邦巡回法院在头 10 年的加权平均值为 67%。"这些统计数据为该法院支持专利的倾向提供了引人注目的证明,但它们作为证据却不算完全充分。人们广泛相信、虽然该法院在事实上倾向于支持专利有效,但它还是不情愿认定

¹¹ 另一项研究采用了不同的方法,并且不限于联邦巡回法院的早期,结果发现该法院同期认定专利有效的仅为54% 参见 John R Allison 与 Mark A Lemley, "Impirical Evidence on the Valid ty of Litigated Patents", 26 American Intellectual Property Law Association Quarterly Journal 185, 205—206 (1998 这些作者的数据相比于表 12 1的数据,可能与有关前联邦巡回法院时期的研究中的数据更具有可比性,但它们还是显示,随着联邦巡回法院的设立,有被认定有效的专利的自分上上存在着一个相当大的增长。从另一个带有类似数据库的研究中,我们计算出该法院已经在53%的案件中认定专利有效参见 Robert L Harmon, Patents and the Federal Curvait 160、第 5 版,2002 补编)

侵权行为。²¹ 对于这种信念也存在可支持的事实,比如该法院对于等同原则作狭义解释。¹⁷,以及它对于专利申请过程的不容否认原则作广义解释,后者由最高法院在本书前一章所讨论 Festo 案的判决中进行了修订。我们从该章中已知,对专利作狭义解释而带来的效果是非常复杂的。但是,这种结果是有可能的,即由该法院对发明人提供的净保护,可能并不比区域性上诉法院在其享有专利上诉案件管辖权时对发明人所提供的保护增加多少,也许根本就没有任何增加,尽管这看起来并不可能14,其部分原因在于联邦巡回法院能够接受有关对专利权人损害赔偿的新理论。¹⁵

但是,除了联邦巡回法院在保护发明人方面的净效果,该法院在支持专利有效时的极为情愿与在认定侵犯专利时的不情愿之间的结合,仍有许多值得探讨的余地。这是专利法的奇特之处,即对于一个不当授权的专利的制裁缺乏层次变化:无效或者一无所有有人可能会认为,如果一个专利的权利要求过宽,从而重复了现有技术,那就把该权利要求进行减缩即可;但事实正相反,它们被宣告无效;如果该权利要求没有得到充分描述,则也会招致相同的结果。因为专利无效是如此严厉的一项制裁,以致人们都不太愿意用它,而另一种具有吸引力的替代性做法就是对专利作狭义解释,以使专利得以存续,但并不阻碍其他发明人的合法竞争。

表 12.1 中的数据没有提供任何有关适应行为的证据 比较 1982—1987 年(在此期间,我们有非常可靠的依据这样假定,在结果中发生的任何变化就是由于新法院的政策,而非发明人与 PTO 对这些政策的适应)与 1987—1992 年,我们发现在这两个时期,被

¹² 参见 Dunner, Jakes 与 Jarcesk., 前揭[10], 第 152 页

¹³ 参见,例如 Johnson & Johnson Associates, Inc. v. R. E. Service Co., 285 b. 3d. 1046 (Fed. Cir. 2002)、全院庭审,(法庭全体同意,

¹⁴ 参见 Merges, Menell 与 Lemley, 前揭[1], 第 130 页

^{15.} 参见同于揭、第 330 · 333 页 有关联邦巡回法院支持专利倾向的其他证据, 参见 Alison ¹; Lemley,前揭[11],第 252 页; Robert P. Merges, "Commercial Success and Patent Standards. Economic Perspectives on Innovation", 76 California Law Review 805 (1988)

认定有效的专利的百分比几乎完全相同 —— 前者 68% 而后者 是 67%.

图 12.1 所示,是从 1960 年以来提出专利申请的数量与授予专利的数量。^[16] 如果联邦巡回法院支持专利的取向对于专利活动是有影响的话,那么我们将期望它首先表现在专利申请上,而后则表现在授予专利的数量上,因为专利商标局需要花时间处理专利申请。我们可以预期,对专利申请的影响是在创设新法院后的 2 到 3 年内,而对授予专利的影响则是 4 到 5 年内。¹⁷

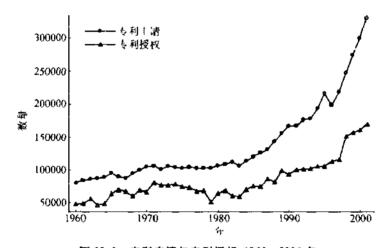


图 12 1 专利申请与专利授权,1960—2001年

图 12.1 显示,在联邦巡回法院设立之前,专利申请增长很少、而在此后则迅速增长。从 1960 年至 1982 年,专利申请的年增长率仅为 1.5%,而 1982 至 2001 年的年增长率则为 5.7%。如果我们

¹⁶ 图 12 1 的数据来源是US Patent and Trademark Office, "US Patent Activity 1790-Present", http://www.uspto-gov/web/offices/ac/ido/oeip/taf/reports.htm. 另参见专利商标局局长 1979、1992、2000 与 2001 的年度报告(工作量表格)

^{、17,} 专利申请的提出与专利授权之间的平均间隔期是 864 大。参见 Mark A Lemley, "An Empirical Study of the Twenty Year Patent Term", 22 American Intellectual Property Law Association Quarterly Journal 369, 385 (1994, (表格 1)

假定联邦巡回法院是在其成立之后两年才开始对专利申请产生影响的,那么,从 1982 年至 2001 年 5.7% 的年增长率将变为自 1984 年至 2001 年的 6.3% 的年增长率。专利授权数量的情形也与之相似。考虑到联邦巡回法院的设立对该组数字的影响有一个 4 年的滞后期(因为从提出专利申请到对该专利申请的授权,其平均间隔为 2 年),我们可知,自 1960 年至 1986 年的年增长率为 1.6%,而自 1986 年至 2001 年的年增长率则为 5.7%。这些统计数据表明,联邦巡回法院无论在专利申请数量还是在专利授权数量方面都产生了一种很重要的积极影响。

与人们可能的设想相反,这些增长并不是由商业方法专利的出现所带来的结果。尽管这类专利名声远扬,而且事实是,如果不是托联邦巡回法院之福,它们也就不可能如此盛行,但是,直到2000年,此类专利的申请与授权数量还是相当适度的,无从解释自20世纪80年代初期和中期开始的在专利申请与授权方面的全面增长。[48] 迟至1995年,提出商业方法专利申请只有330件,而授予专利的则仅有126件,其原因无疑就是State Street案,由联邦巡回法院所作的判决同意了商业方法专利(参见第11章),但它的专利直到1998年才被授予。到1999年,此类专利的申请与授权数量分别跃升至2821件与585件,而在下年则达到了7800件与899件。

我们可以用回归分析(regression analysis)更好地确定联邦巡回法院对于专利申请与授权数量的影响。表 12.2 检验了有关在联邦巡回法院设立后的专利申请与授权的增长率假设。我们来估计以下形式的截断式回归(spline regression):

LApp, =
$$b_0 + b_1 Y_1 + b_2 Y_2 + b_3 LGDP_{i-1} + b_4 LRD_{i-1} + u_i$$

LGrant, = $b_0 + b_1 Y_1 + b_2 Y_2 + b_3 LApp_{i-2} + b_4 LRD_{i-3} + u_i$

⁽¹⁸⁾ 参见 U.S. Patent and Trademark Office, "Class 705 Application Filing and Patents Issued Data for FY 95—01", http://www.uspto.gov/web/menu/pbmethod/applicationfiling.htm

LApp. 与 LGrant. 表示在 t 年提出的专利申请与被授权专利数量的对数。 Y₁ 表示在联邦巡回法院最早能够影响专利申请与授权数量的日期(我们称之为"有效日期"[effective date])以前的年份,其在此后则保持为一个不变值。 Y₂ 表示在此日期之后的年份,因此,如果 1984 年被假定为联邦巡回法院最早能够对专利申请数量发生影响的第一年,则在 1984 年就是 Y₂ = 1,在 1985 年是 2,以此类推 LGDP 表示扣除 GDP 通货膨胀因素的实际国内生产总值的对数。 LRD 表示以 2000 年美元计算的实际 R&D 支出的对数,在表 12 2 的式(1) 是指 1 年前的该数据,而式(3)则是 3 年前的,以反映出在研究支出、专利申请与专利授权之间的时间差; u_i 是剩余的条件 19 回归系数 b_i 与 b_i 分别表示在联邦巡回法院的有效日期之前与之后的 Y 中的专利申请和专利授权的增长率,而 b_i 与 b_i 则分别表示 Y 关于 GDP 与 R&D 支出方面的弹性。如果联邦巡回法院在专利申请数量与专利授权数量上产生一个正的作用,则我们将预期 b_i > b_i。

在表 12.2 的式(1)中,我们预期 b, 与 b, 都是正的,因为专利活动与 GDP 以及 R&D 支出都是正相关的,只是前者要滞后一个时期,以反映在 GDP 与 R&D 支出影响到专利申请之前所经过的时间。式(2)包括了作为一个自变量的滞后两个时期的专利申请,但删除了 GDP,它一旦在我们控制了专利申请数量后,将不对专利授权数量产生任何独立的影响。式(2)还滞后于 R&D 两个额外的时期,以解释使一项专利申请得到批准平均所需花费的时间。²⁰

¹⁹ 有关 R&D 支出,参见 L S Census Burcau, Statistical Abstract of the United States 603 (2000)(表格 978) 有关 2000 年美元的转换,参见 L S Department of Labor, CPI Inflation Calculator, http://data-bls-gov-cgn-bin-cpicale-pl

^{、20} 我们也用不同时期的滞后进行试验,但没有对我们的结果产生显著性影响。虽然联邦巡回法院是在1982年成立的,但我们的实验采用了不同的有效日期(定义如上),其中,对于专利申请是在1983年至1986年之间变动,对于所授予的专利则在1984年至1987年之间变动;我们的结果对于不同的有效日期并不敏感

表 12.2 专利申请与专利授权的截断式回归分析,1960—2001年 (圆括号内是 / 统计数据)

自变量	专利申请		专利授权	
	OLS(1)	OLS 2,	OLS(3,	OLS(4)
Year,	-0 01	- 0 01	0 02	0 02
	(1.17)	(1 04,	(2.96,	3 63
Year ₂	0 04	0 04	0 004	0 04
	(6 62)	(5 59)	(0.20)	(1.56
Year,		0 04		0 02
		(5.34)		0 77,
LGDP,	0 53	0 51	_	_
	(2 42)	(2.15,		
LRD,	0 04	0.05	0 80	1 15
	,0 38)	(0.50	(3.55)	4 69
LApp,			0 64	0 48
			(1.59)	1 29)
Constant	22 9	21.7	33 4	36 8
	(1 88)	1 69	(3 49)	, 4 13
Durbin-Watson	1 31	1 31	1 47	1 72
R ²	0 99	0 99	0 89	0 91
观察数据的量	40	40	39	39

注:0LS 表示最小 : 乘估计 式(1)与式(2 假定联邦巡回法院的有效开始日(Year, 变量)是1984年底或者1985年初,而式 3)与式(4)则假定该开始日期是1985年末或1986年初。式(2)与式(4)把联邦巡回法院有效日期之后的时期再划分为两个时期 Year,在式(2)是从1985年之初至1991年,在式(4)是从1986年之初至1993年,而Year,在式(2,与式(4,中均是从1992年之初至2001年。R&D在式(3 与式(4,中滞后3个时期,

该回归分析表明,1960 至1984年在专利申请上并没有任何显著增长,但从1985年开始,则以一种正的而且具有很高的统计上的显著性水平、即每年4%地增长 在没有增长与4%的增长率之间的差异也是非常显著的。当我们将联邦巡回法院成立后的时期分为两段,即1985-1991年与1992-2001年(在式(2)中分别指Year,与Year,),我们发现,专利申请量在这两段时间内都是以每年4%增长的;而且,自1992年以来,该增长就没有发生任何值得注意的下降。商业方法专利的出现对于后一段时期的专利申请量增长也有贡献,尽管其作用有限,而更为重要的因素可能就是那些

支持专利的司法先例的积累,它们让发明人及其律师相信,专利申请在事实上比前联邦巡回法院时代受到更加热烈的欢迎。关于回归方程式(1)和(2)中的另两个变量,只有GDP(滞后1个时期)对于专利申请产生了一种积极而具有统计上的显著性水平的作用R&D支出变量(滞后1个时期)的作用尽管也是积极的,但不具有统计上的显著性水平。

初看起来,对专利授权的回归分析产生了与专利申请的回归 分析截然不同的结果。在式(3)与式(4)的年份变量中,5个中有4 个是负值,尽管只有那些在联邦巡回法院设立以前时期的系数才 具有统计上的显著性水平。这解释了这一点,即与后来时期不具 有统计上显著性水平的下降相比,1962年至1985年该时期所授予 的专利在以一种具有统计上显著性水平的大概年均 2% 的比率下 隆。它反过来也表明,联邦巡回法院阻止了在新法院有效日期之 前大约20年间,每年所授予专利数量上的一种下降势头 诚然, 正如我们在图 12.2 中所示,在前联邦巡回法院时期所授予专利的 原始数量上有一种轻微的增长,但是,我们的回归分析表明,这要 归因于专利申请数量与 R&D 支出的增长,它们远远地抵消了可能 由于某些上诉法院在其对专利案件的管辖权被联邦巡回法院取代 之前,对专利的敌意所产生的一种负作用。换言之,对专利授权的 回归分析暗示着,假如这些法院如同所证实的联邦巡回法院那般 善待专利权人,那么,在 1960 年至 1985 年年底之间每年所授予专 利数量的增长率将再提高 2%。

R&D 变量的系数具有很高的显著性,它表明 R&D 支出的增加改进了专利申请的平均质量,而这反过来导致了一个更高的成功率。专利授权与 R&D 的弹性并没有明显不同于 1,这意味着当专利申请数量保持不变时,在 R&D 上每增加一个 10%,则专利授权数量也增长 10%。

从 1962 年至 2001 年期间,每年的专利成功率(在 £ 年所授予 专利与在 £ - 2 年所申请专利之比)平均是 0.65(在 0.48 与 0.79 之间变动)。图 12.2 显示了该成功率,它看起来有一种轻微的下 斜倾向。

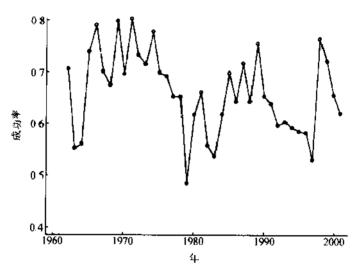


图 12.2 专利成功率,1962-2001年

表 12.3 专利成功率对数的截断式回归分析。

1962-2001年(圆括号内是 / 统计数据)

LRD.,	LApp, 2	Year	Year,	Constant	₽²
0 80	-0 36	0 02	- 0.004	33 4	0 26
(3.55)	(0.89)	(2.96)	(0 20)	(3 49)	

注: Durbin-Watson 统计数据为 1 91,显示不存在 阶自相关(first-order autocorrelation)。Year, 是从 1962 年至 1985 年年底,而 Year, 是从 1985 年至 2001 年。这里有 39 个观察数据。

在表 12.3 中,我们把专利成功回归到 R&D(滞后 3 年)、专利申请(滞后 2 年)以及 Year, 与 Year, 后者是为了区分联邦巡回法院成立之前与之后的不同时期。不出所料,我们发现 R&D 支出在专利成功中发挥了一种显著的正效应。我们还发现在联邦巡回法院成立之前的时期,专利成功率每年以大约 2% 显著下降,而且与表 12.2 中对专利授权的回归分析相一致,我们发现联邦巡回法院阻止了这种下降势头。我们没有发现任何证据,表明专利申请数量的增加可能

344

表明在专利申请的平均质量上有所下降。21.

二、研究与开发支出

·家支持专利的联邦巡回法院,它最初通过强化在发明上的 财产权利,可能刺激 R&D 的支出,但是从长远角度看,这种作用将 完全消散。加强对专利的保护将由于减少了可以从中借用的专利 成果的数量,从而增加了 R&D 的成本,尽管它同时可能导致企业 倾向于将发明申请专利而不是将之保守为商业秘密,从而增加了 获取科学知识的可能性,提高了从研究中所获得的回报,并因此最 终导致更高的 R&D 开支

图 12.3 揭示了过去 40 年在实际(亦即按通货膨胀调整后的) R&D 支出上的一种上斜趋势。将 R&D 支出在时间上的对数进行 简单回归,就产生了一个具有很高显著性水平的每年2.5%的增长 率 难道这是联邦巡回法院对专利采取友好态度的一个结果吗? 这个问题是在表 12.4 的回归分析中所要探讨的,但该结果是不确 定的.它取决于对回归模型的特定描述。我们来估计在式(1)与 (2)中的截断式回归,它们之中包括了作为自变量的 Year, 与 Year,

²¹⁾ 我们在表 12 3 中加入 LGDP, ,作为 个自变量而重新估计对专利成功率的 问归分析;它对专利成功率具有一种非常显著的正效应,并且把调整后的 R² 由 0 26 增加到 0 39。LRD 继续具有一种非常显著而且同等规模的作用,尽 管 Year 与 Year, 都呈现为一个很大的负值: Year 是 0 07.3 82) 而 Year, 是 0.05(1.99)(圆括号内是 t统计数据)。我们还发现,在联邦巡回决院设 立之前,在专利授权数量!大略存在着一个大于2%的下降。对于联邦巡回 法院的出现是否提高了获得专利的比率,以往的两个分析就得出了相互冲突 的结论。比较以下两者, Bronwyn H Hall 与 Rosemarie Ham Ziedonis, "The Patent Paradox Revisited; An Empirical Study of Patenting in the U.S. Semiconductor Industry, 1979 1995", 32 RAND Journal of Economics 101, 125 (2001),它发现是提高的,Samuel Kortum 与 Josh Lerner, "Stronger Protection or Technological Revolution. What Is Behind the Recent Surge in Patenting?" 48 Carnegie-Rochester Conference Series on Public Policy 247 (1998),它发现并没有 提高。

以及实际 GDP 的对数(LGDP),其中,Year, 自 1960 年起算至 1982 年底,Year,则自 1983 年初起算至 1999 年(即我们拥有 R&D 数据的最后一年)。在式(2)中,我们把 R&D 的滞后值添加为一个单独的自变量,而在式(3)与(4)中,我们用一个时间趋势变量(Year)和一个联邦巡回法院名义变量(它在 1983 年的开始值取为 1,而此前的年份则为 0)来替换两个年份变量。式(1)与(2)所要问的是、R&D 支出在联邦巡回法院成立之后是否比在此之前增长得更快,而式(3)与(4)则要估计整个时期内的一种单一的时间趋势,并且要提问,R&D 支出是否在联邦巡回法院设立之后增加了。22.

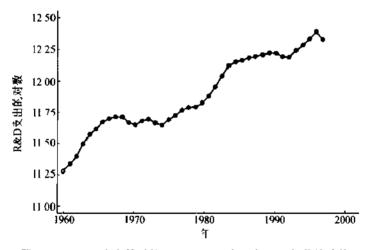


图 12.3 R&D 支出的对数,1960-2000年(以 2000年美元计算)

^[22] 所有的回归分析都根据在剩余项中明显的 阶自相关而进行了纠正、尽管该纠正在式(1)与(2)中只取得了部分成功。所有的方程式均假定,联邦巡回法院对于 R&D 如果有任何作用的话,都是在该法院设立之后的那一年开始的。这似乎看起来时间过短,以致不能期望联邦巡回法院的判决将影响到企业的行为。但考虑到 R&D 支出与专利申请和专利授权之间存在着滞后,企业如果预期该法院将作出支持专利的判决,它们就将具有一种调整其 R&D的激励。不过,正如所证实的那样,我们的结果对于将联邦巡回法院的开始日期用 1984 年或者 1985 年来替换 1983 年并不敏感。

表 12.4 R&D 支出的对数的回归分析,1966—1999 年 (圆括号内是:统计数据)

自变量	1	R&D 支出				
	CORC(1)	CORC(2)	CORC(3)	CORC(4)		
Үенг	-0 01	- 0.003	-	_		
	(0.78)	(0 41)	}			
Year ₂	0 003	-0 004	<u> </u>	i –		
	(0.38)	(0.40)	Ì	ĺ		
Year,		Í	0.001	0.001		
		!	(0 14)	(0.14)		
Fed Circuit	-		0 06	0.09		
			(1.71)	(2.95)		
LGDP	0 64	0 43	0 66	0 12		
	(2.31)	(1 59)	(2 49)	(0.51)		
LRD ,	_	0 55	ļ -	0 64		
]	(3.38)	ļ	(5 59)		
Constant	24 8	8 65	0 67	1.32		
	(1 10)	(15.2)	(0.59)	(0.11)		
Durbin-Watson	0.92	1 31	1.13	1.61		
rho	0 89	0 82	0 87	0.45		
R^2	0 38	0 73	0.54	0.97		
观察数据的量	39	38	39	38		

注·CORC 表示对 阶自相关的 Cochrane Orcutt 纠正。

在回归方程(1)和(2)中,未揭示出 R&D 支出的趋势在联邦巡回法院设立前后发生了任何显著性差异。当 GDP 与 R&D 保持不变时,在 R&D 上就最终没有发生任何时间趋势(式(2))。 R&D 与 GDP 是正相关的,尽管该系数在式(2)中只具有边际性显著水平。²³,在式(3)与(4)中 R&D 也没有任何时间趋势,但在这些回归分析中,联邦巡回法院的设立与下述比率是有关的,即在 R&D 支出上的一个正的、并且具有显著性水平的[式(4)]或者边际显著

^[23] 在滯后的 R&D 上的回归系教是正的——在最后时期的 R&D 上每增加 10%、导致在当前时期增加 5% ~6% ——而且非常显著。这一发现并不令人奇怪,因为研究计划通常在某一单独时期外还有延长,所以,在今天所作的一个承担某一研究项目的决定,可能涉及若干时期的支出。

性水平[式(3)]的增长 6% ~9%。换言之,虽然联邦巡回法院的设立看起来并没有提高 R&D 支出的增长率,但它可能提高了这些支出的总体水平。[24]

三、专利诉讼的数量

在其他各方面相同的情况下,法律的确定性越大,则发生诉讼的可能性越小。联邦巡回法院在专利法的确定性方面所起的作用可能是比较复杂的。不确定性在最初还可能有所增加,因为既然联邦巡回法院还没有就许多问题作出裁判,所以还只有较少的可法先例可以作为预测的依据。不过,随着新法院对更多的案件和问题作出判决,这种效果就将随时间而趋于减少,并且,当由1家法院而不是12家法院在上诉阶段审理专利争议时,这种效果最终由于差异的减少而被克服了。

图 12 4 提供了从 1960 年至 2001 年以来每年在联邦地区法院起诉的专利案件数量,以及每年在专利商标局注册从业的专利律师与代理人数量。²⁵ 这两个变量(对数形式)之间的相关度为0.97,而在我们所获得的有关专利律师与代理人数量的数据的 23个时期内,将专利律师与代理人数量对于专利诉讼案件进行一种回归分析,可以得出其系数为 0.86, t 比率(t-ratio)为 17.6,这体

^[24] 表 12.4 中的这些回归方程指定 1983 年作为联邦巡回法院的有效日期。我们用其他有效日期(例如 1984 年、1985 年)进行试验,但并没有改变该表中的结果。

^[25] 我们的专利代理人和律师数据只是 1965 至 2001 年间有选择的若干年月、我们取一年中有数据的最后一月作为该年的数值 ——例如, 假如 1985 年 8 月是我们所掌握 1985 年数据的最后 个月, 则我们把该月数字用作 1985 年 的数据。为了便于和提起诉讼的专利案件数量进行比较, 我们把专利代理人和律师的数字除以 10。该数据包括 PTO 的已公布和末公布的统计; 我们感谢萨姆森·弗蒙特(Samson Vermont), 因为他为我们获取这些数据提供了很有价值的帮助。注意:在 PTO 注册的专利代理人和律师数量只是在法院的专利诉讼的律师数量的 个大约数, 但我们未能发现关于后者数量的数据。

现了一种很高程度的在统计上的显著性水平。换言之、专利律师与专利案件之比似乎并没有随着联邦巡回法院的出现而在结果上有所增加。假如该法院成功地简化法律,人们可能会期望该比率将会下降;但是、任何这些效果都可能由于专利案件平均标的额的提高与复杂性的增大而很容易变得完全不起作用。也许两种效果都在起作用,并且相互抵销了,但这只是一种推测

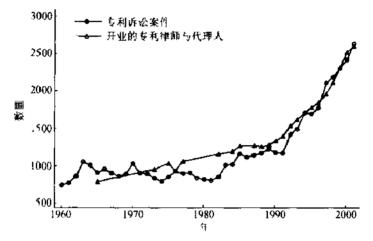


图 12.4 在联邦地区法院起诉的专利案件/注册的专利律师 与代理人,1960—2001

图 12.5 包含的是自 1960 年至 2001 年期间每年在联邦地区法院起诉的民事案件数量的数据。[26] 对这两张图进行一番对比就可以揭示出、专利诉讼案件的增长并指简单地就是民事诉讼案件总体增长的一个结果。直到 20 世纪 80 年代早期、专利诉讼数量还保持着大致持平的状态、而在此后的 20 年中,则几乎增长了 300%,而民事诉讼数量在 1960 至 1985 年之间是稳定增长的,但在此后的 15 年间却下降了 20%。

^{、26.} 这些数据的来源是位于哥伦比亚特区华盛顿的美国法院行政事务局(Adminstrative Office of the U.S. Court)在 1982 年和 2000 年的年度报告(附录表格 C-2)。

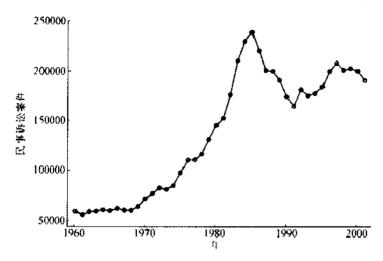


图 12 5 在联邦地区法院起诉的民事案件,1960—2001年

在表 12.5 中,我们检验了关于联邦巡回法院对专利诉讼的增加所应承担责任(或者部分责任)的假设。我们再次使用一种截断式回归,其中,Year,与Year,分别表示 1983 年(联邦巡回法院的第一个整年)开始之前与之后的年份,并且将 Year,再分成两个时期,即 1983 至 1991 年和 1992 至 2001 年,以使我们能够检验这样一个假设,即 10 年之后,联邦巡回法院将发展出足够大量的可法先例,从而消除与新法院的创设相关联的不确定性。在该回归分析中的其他自变量包括了在联邦地区法院所发生的民事案件数量(以把握民事诉讼的总体趋势)、实际 GDP(以检验诉讼是否趋向于随着收入而增长)以及在以往 3 年中所授予专利的总数量,最后这个变量将是可能最终导致一方当事人提起诉讼的潜在专利争议存量的一个粗略代表;在其他方面相同的情况下,该存量越大,提起诉讼的案件数量就越多。

表 12.5 联邦地区法院所发生的专利诉讼的对数的回归分析, 1962—2001 年(國括号內是 t 统计数据)

 自变量	在联邦地区法院所发生的专利诉讼			
	OLS(1)	OLS(2)	OLS(3)	CORC(4)
LPatents	0 37	0 20	0 24	0 26
	(2.94)	(164)	(0.83)	(1.07)
LC.vel suits	0 64	0 53	- 0 24	0 44
	(5 62)	(4 89)	(1 14)	(2.09)
LGDP	0 07	-0 15	0 32	0 15
	(0 21)	(0.46)	(0.37)	(0 29)
Year,	-0.05	0 04		
•	(3.55,	(2 81)		
Year,	0 04	0 04		_
•	(3 69)	(4 05)		
Year,		0.06		0.001
ŕ		(5 14)		(0 14)
Year	-	-	0 02	0 05
			(0.59)	(2 14)
FC	l	· _	0 29	0 07
			(3.53)	(0.93)
FC,			0 34	0 13
2	1		(3.26)	(1 53)
Constant	96.1	74 5	- 26. 7	- 103 5
	(3.88)	(3 21)	(0.50)	(2 43)
Durbin-Watson	1.31	1.64	0. 54	2 21
rho			_	0.94
R^2	0 98	0.98	0 88	0 47
观察数据的量	39	39	39	38

各变量的定义: LPatents - 在 t - 1、t - 2 和 t - 3 年所授予专利数量总和的对数; LC1v1 sunts - 在 t 年发生在联邦地区法院的民事案件数量的对数; LCDP - 在 t 年的实际 GDP 的对数; Year, 取等于 1982 年以及 1982 年之后的年份值; Year, 对于 1982 年取值为 0、并在式(1) 中从 1983 年初至 2001 年底分别取值为 1 到 19, 在式(2) 中取值为 1 直到 1991 年底的 9、在此后则均取值为 9; Year, 在 1991 年取值为 0、并从 1992 年初至 2001 年底取值为 1 到 10; Year即取当年的值; FC, 是 - 个名义变量,它在 1983 年至 1991 年等于 1、余者则为 0;而 FC,则在 1992 年至 2001 年等于 1、余者则为 0。

我们也展示了根据对联邦巡回法院变量的不同描述而产生的结果。这里我们包含了一个总的时间趋势变量(Year)与两个用于表示联邦巡回法院的名义变量:FC,在1983—1991年期间取值为1,余者则为0,而FC,在1992—2001年期间取值为1,余者则为0。

后一变量的目的是为了检验,一旦联邦巡回法院形成了司法先例 的存量之后,诉讼是否就开始逐渐减少了;如果是这样,那么我们 就将在 FC,上观察到一个负的系数。

在式(1)与式(2)中,正如所预料的,从1983年开始,在专利诉 讼增长率上就产生了一个非常具有统计上的显著性水平的增长。 即每年4%。但出乎意料的是,式(2)显示,该增长率在1992年以 后反而变得更显著了(6%,相比于以往的4%)[27],尽管在这一时 期已经有了联邦巡回法院司法先例的积累。难道这一问题能成为 一个被忽略的变量吗? 但是我们已经掌握了若干个可能决定专利 诉讼的重要变量了。LPatents 与 LCivil suits 在式(1) 与式(2)的回 归分析中都与专利案件的数量形成了具有显著(或者边际显著)性 水平的正的相关性。民事诉讼变量的系数表明,民事诉讼中每 10%的增长就与专利诉讼中5%-6%的增长相联系。我们也掌握 着经济活动的总体水平(GDP变量),但它对于专利诉讼的影响无 足轻重。28]

在式(3)与式(4)的回归分析中(它们是完全相同的,除了式 (4)对明显的-阶自相关进行了纠正),我们用 个单一的时间趋 势变量替代 1962 至 2001 年期间(Year 变量),并且通过加入两个 名义变量--1983 年至 1991 年期间的 FC, 与 1992 年至 2001 年 设每年在专利诉讼上存在着一个恒定的百分比变化。不过,这种 假设在两个回归分析中均遭否定,它们揭示出在专利诉讼上存在

F 檢验否定了在 O 1 水平上的这样一个无效假设,即式(2,中 Year, 与 Year, 的回归系数是相等的。

^[28] 这 点并不令人奇怪: EGDP 与专利存量和民事诉讼变量之间存在着高度相 关性(与 LPatents 是 0.86,与 LCivil suits 是 0 89)。比较~下, LPtents 与 LCivil suits 的相关度是 0 56。GDP 对于民事诉讼的总体可以产生一种显著的作 用,即便它对于专利诉讼员具有一种搬不足道的影响。我们通过对 LC.vil suits 在 Year 和 LGDP上的回归分析,来检验这种假设。在 LGDP上的回归系 数是负的,而且不具有在统计上的显著性水平(1统计数据也只有0.39,

着一个具有显著性水平的正增长率。尽管两个名义变量的系数都是正的,但它们只有在 OLS 回归中才具有统计上的显著性水平。因为该两个名义变量的系数在回归分析(3)中是大体相同的,所以我们就不可能否定这样的假设,即在这两个时期中,联邦巡回法院对于专利诉讼的作用是相同的。一旦我们纠正了自相关性,两个名义变量上的系数就都无关紧要了。在剩余变量上的系数通常是正的,但只有民事诉讼变量与时间趋势变量具有统计上的显著性水平。

简言之,针对有关联邦巡回法院的设立提高了专利诉讼的增长率这一假设,该回归分析提供了某种支持,尽管不是那么有力。[29]

概括我们的实证研究,联邦巡回法院的设立看来对于专利申请数量、被授予专利的数量、专利申请的成功率、专利诉讼的数量,并且可能对于 R&D 的支出水平都具有一种显著的正效应——尽管要记住,这样一种增加并不能等同于在技术进步速度上的提高。甚至更明确地说,由于在第 11 章中所解释的原因,在专利申请与专利授权数量上的增加并不能被当作技术进步的一个可靠代表。

美国专利商标局倾向于对专利申请予以授权的制度性偏见 (institutional bias)是一个加重因素。专利申请程序通常是单方面的(ex parte),它因为不存在任何对手从而就产生了一种有利于对该申请予以授权的偏向,但除了这个明显的事实以外,专利审查员还"部分地根据他们累积最终所处理专利的数量而获得报酬。因为在确保最终处理结果时,同意一项专利申请比否定一项专利申请显得更容易和更快捷,所以就产生了一种同意专利申请的激

^[29] 项针对 1971 至 1991 年专利诉讼的较早期的研究发现,新法院的设立对于专利诉讼的数量并没有任何净效果。参见 Jon F. Merz 与 Nicholas M. Pace, "Trends in Patent Litigation, The Apparent Influence of Strengthened Patents Attributable to the Court of Appeals for the Federal Circuit", 76 Journal of the Patent and Trademark Office Society 579 (1994)。

励"、³⁰ 而且,专利审查员必须具体写明其否定 · 项专利申请的理由,但如果同意该申请的,则无需如此;此外,PTO 完全是由专利申请费而非通过国会拨款支持的,这 · 事实很自然就使 PTO 预先倾向于专利申请人。³¹¹ 这些内在的偏向趋势又由于联邦巡回法院自身倾向于支持专利有效的偏向而得到了加强。不过应当指出,PTO 复审程序的 · 个通常结果是使被授予的专利小于该专利申请所寻求的范围 这种范围的收缩就减少了发生专利侵权诉讼的可能性。

人们至少可能认为,由于专利上诉案件的集中管辖,在经过最初的一段过渡期之后,随着案件结果变得更具有可预测性,从而将减少专利诉讼案件的增长率。但是,事实反倒呈现出相反的一面。

我们并不希望以一个批评性评论作结。在本章中所报告的此项研究只是初步性的,因为我们并不企图按行业来分解我们有关专利的数据,因此我们不能排除这样的可能件,即我们分析的结果本来可能受到在行业相对规模上的外部变化的影响,而它们则因各行业对专利保护的依赖程度而有所不同一不过,在后来的研究中以一,我们纠正了若干个可能影响我们分析结果的额外因素,它和专利申请费的变化;《哈奇一韦克斯曼法》(参见第11章),它和专利申请费的变化;《哈奇一韦克斯曼法》(参见第11章),它的联邦通过的专利实践,而且同时还影响着我们所假定软件生产的战争和保护替代著作权保护的趋向。此外,我们还把美国专利保护替代著作权保护的趋向。此外,我们还把美国专利保护替代著作权保护的趋向。此外,我们还把美国专利保护替代著作权保护的趋向。此外,我们还把美国专利保护替代著作权保护的趋向。此外,我们还把美国专利保护替代著作权保护的趋向。此外,我们还把美国专利保护替代,并且是不是一个人之间,并且是不是一个人。

^{30.} Arti K Rai, "Facts, Law and Policy: An Allocation of Power Approach to Patent System Reform" 21 (芝加哥大学法学院,2002年)

^{31。} 同上掲

^{, 32,} 参见 Widiam M. Landes 与 Richard A. Posner, "An Empirical Analysis of the Patent Court", 71. University of Chicago Law Review 111 (2004)

448 知识产权法的经济结构

不同调整而得出的结果是,我们的基本结论仍保持不变。

我们并不企图就联邦巡回法院相对于前联邦巡回法院时期的 区域性上诉法院而评估其在专利案件判决上的准确性,或者考察 联邦巡回法院是否还可以做得更好,以使专利规定随着不同行业 的不同条件而各具特色。这些都是可供将来研究的挑战性问题

第 13 章 商业秘密法的经济学

尽管商业秘密对于商业社会具有重要意义,但相对而言,商业秘密法却很少吸引经济学家或者具有经济学意识的法学家们的注意。^[1] 在本章中²,我们勾勒出一个有关商业秘密法的经济学方法,它既与知识产权的其他领域相关,也涉及在普通法的实证经济学理论中一些范围更广的问题。³ 我们的分析进一步解释了第11章中的主张,即有关专利法合理性最好的经济学解释,就是它解决了商业秘密法中的某些难题;换言之,它约束了某些由商业秘密法所不可避免导致的无效率。

一个商业秘密就是一条信息 通常系客户名单、商业计划、 菜单或者制造方法 它具有商业价值,并且拥有该信息的企业

⁽¹⁾ 例外的有 Edmund W Kitch, "The Law and Economics of Rights in Valuable Information", 9 Journal of Lagal Studies 683 (1980), 和 Steven N S Cheung, "Property Rights in Trade Secrets", 20 Economic Inquiry 40 (1982)。另参见后揭

^[2] 本章是以我们与戴维·D. 弗里德曼(David D Friedman)合作的 篇文章为基础的(参见本书导论)。弗里德曼教授当然无需为我们的修订负责。有关在我们的文章于1991年发表以来的重要文稿,参见 Robert G Bone, "A New Look at Trade Secret Law, Doctrine in Search of Justification", 86 California Law Review 241, 260—283 (1998); Pamela Samuelson 与 Suzanne Scotchmer, "The Law and Economics of Reverse Engineering", 111 Yate Law Journal 1575 (2002), 博恩(Bone)汇集了有关反对商业秘密法的主张和证据,批评了我们最初的关于低估商业秘密的社会成本的分析。他的批评已经影响到我们就此问题的进一步思考。塞缪尔森(Samuelson)和斯科奇默(Scotchmer)的文稿将在后面讨论。

[、]i) 正如本书导论中所解释的,我们用"普通法"一词指主要由法院所创制的法律。尽管既有联邦的普通法,也有各州的普通法,但商业秘密法是后者而非前者的组成部分、它不再是一个纯粹的普通法领域,因为许多州已经采纳了《统·商业秘密法》(Uniform Trade Secret Act)、但像许多其他的统一法那样,该法的大部分是对普通法的法典化,而不是对它的否定

450

想要对其竞争对手进行掩藏,以防止被它们复制。最高法院在一份判决中把它描述为一种"财产"是值得怀疑的,该判决根据制定法(联邦反信件欺诈法)支持了一个认定欺诈行为的裁决,在当时,若构成欺诈行为则必须剥夺了受害人的某种有体的东西——像财产那样的某种东西,但不同于获得诚实服务之权利。[4] 从动产和不动产,甚至从著作权和专利的意义上来说,商业秘密并不是财产,因为它不是那种由占有人对其使用或者受益享有(或多如果产,因为它不是那种由占有人对其使用或者受益享有(或多如果产,因为它不是那种由占有人对其使用或者受益享有(或多如果产,因为它不是那种由占有人对其使用或者受益享有(或多如果,这秘密被意外泄露了,或者如果,竟争对手通过反向工程的方式揭开了该秘密,那么法律并不对此提供任何救济。如果该秘密是由于违约行为——比如通过某一,由是人诺不将其在工作中所得知的内容向外公开或者通过某种诸如侵人(trespass)之类的侵权行为而丧失的,法律才给予一种救济。但是,由此所违反的并不是该秘密的财产权,而是普通法权利,后者的定义并不因商业秘密抑或普通信息而有所不同。

因此,在某种意义上,并不存在任何商业秘密法,尽管我们可以看到,在那个著名的但又被奇怪地孤立起来的案件 E. I. du Pont deNemours & Co. v. Christopher 中 6, 曾试图出现这样的法律。杜

^{.4} Carpenter v United States, 484 U.S. 19 (1987)。该法业已修订,取消了这样的条件。

^{、5〕} 条件是承认法律在不受约束地享受财产权上所施加的明确限制。回想一下,例如对一项著作权的保护并不反对同样的重复(duphcation),即使该重复可能完全破坏了原始作品的价值,而只反对复制(copying)。

⁴³¹ F 2d 1012 (5th Cir 1970). 该案判决被最高法院引用于 Kewanee Oil Co v Bicron Corp., 416 U S 470, 476 注 5 (1974). 因为该案主张(不过与 Kewanee 案本身不相干,因为在 Kewanee 案中的商业秘密是通过违约行为而获得的),以不正当手段获得商业秘密的,则可以根据商业秘密法而起诉,其中的不正当手段包括了"空中侦察"(aerial reconnaissance). 它也受到赞同而被引用于第五巡回法院后来的案件中,有名的如 Philips v Frey, 20 F 3d 623,630 (5th Cir 1994)和 Alcatel USA, Inc v DGI Technologies, Inc., 166 F 3d 772,784-785、5th Cir 1999),何这两个案件中的商业秘密都是通过虚假陈述而获得的。第五巡回法院的另一个案件,Hurst v Hughes Tool Co,634 F 2d 895 (5th Cir 1981),包含了对 Christopher 案的明确支持,但该法院认定,被告在获得原告的商业秘密时没有采用任何不正当的手段。虽然既无违约行为亦非对普通法侵权行为法的一种违反,但仍认定为非法挪用(misappropriation),从这个意义上讲,我们没有发现任何像 Christopher 案这样的案件。

邦公司(Du Pont)的一个竞争对手雇请一名飞行员,去拍摄杜邦公 司正在建造的一座工厂。其目的是为了发现杜邦公司的制造方 法。虽然法院在判决中认定,航空器的飞越不构成侵入行为,但它 判定该竞争对手侵犯了杜邦公司的普通法权利。既然没有任何侵 入行为, 那么, 被侵犯的"权利"就只能是该商业秘密本身的权利, 而不是阻止侵入、侵占(conversion)、违约或者其他传统普通法侵权 行为的权利。不过,另一种替代性解释是,法官的意见在事实上扩 大了侵入行为的概念,正像在涉及美国宪法第四修正案 | 搜查与速 捕(search and seizure)]的案件中,把搭线窃听(wiretapping)归为搜 查的一种形式,尽管从技术上来说并没有侵入住宅、因为它是在嫌 疑人住宅之外的电话线上进行搭线窃听的。

还有其他两个方面,使我们关于不存在任何商业秘密法的声 明显得过于冒失了。第一个方面其实不那么令人关注,即使一般 来说,只有系通过实施某个独立的普通法侵权行为而得以完成对 商业秘密的挪用时,才属于不合法,但是,当它涉及对损失的评估 或者给予其他的救济时,法院总是要考虑到该商业秘密的商业价 值。但是,从理论上说,这与在侵占之诉中对动产的估价没有任何 区别。第一个方面,早就有入提出这样的主张——也没有任何东 西可以阻止法院接受该主张,因为普通法原则就是由法院所创制 的,并且可以由法院根据情况的变化或者新的理解而将之修 订 ──反向 □程作为揭开商业秘密的 一种 方法应 当被禁止,如果 这样做成本很低的话。7〕 当这样做成本高昂时,商业秘密的拥有 者就享受着 种事实上的保护方法,使之免于被他入挪用其在创 造该秘密时所作的投资;而当这样做成本很低时,该秘密也就达不 到受保护的条件。不过我们将会看到,针对采用这种思路,存在着 诸多反对意见。

我们对商业秘密法的分析,围绕着一个问题。第一,为什么总 有人选择不对其商业秘密采取专利保护。第二. 也是与前一个问

^[7] 参见 Samuelson 与 Scotchmer.前楊[2]。

题紧密相关的,当商业秘密属于那种可专利的对象时,为什么法律允许该秘密的拥有者在专利保护与商业秘密保护之间进行选择。第三个问题被证明不仅与第二个问题相关,而且与之具有不可分离的关系,即为什么法律不愿意像专利那样来保护商业秘密,或者可以提出这样一个几乎同质的问题,为什么法律对于因为意外或者通过反向工程而造成商业秘密的丧失不提供教济。

一、商业秘密的激励

法官与律师有时这样推理,既然商业秘密法对发明人所提供的保护不如专利法所能提供的那么多,所以当理性人在完成了一项可获专利的发明时,就没有人会不去寻求获得专利的;因此、商业秘密法必然只是保护一些水平较低的发明,以及那些诸如客户名单之类根本就不属于发明的东西。如此推导并不合理,我们通过对一种情况的考察,就能够发现这一点。第一种情况、专利法要求必须公开发明内容,这将使发明变得没有价值;客户名单(从其创造有价值的新信息这一层而上来说,也是一个"发明",尽管从通常意义上来说,并不属于发明)就是一个例子。第二种情况,发明人拥有一项可专利的发明,但他相信其他任何人都不会在20年之内(专利的保护期限)作出该发明。第二种情况,他拥有一项不可专利的发明,但他相信,其竞争者要想自己作出该发明将需要大量的时间,足以让他通过对该发明保密的方式而获得一种可观的回报。

看起来,发明人在专利与商业秘密之间的选择,不仅在第一种与第二种情况中是显而易见的,因为在此情况下注定只能选择商业秘密,而且在第一种情况中也是如此;这是因为一项专利并不能给予比商业秘密更大的保护吗?未必。专利法所要求的将发明公开,可能使竞争者得以在该专利周边从事发明,而在时间上将短于其为发现该发明人的秘密所需之时间。此外,必需的公开也教会

了竞争者如何侵犯专利权、专利诉讼不仅成本高昂。4,而且因为起诉侵权人,专利权人也自己将专利置于被判定无效的风险之中、而且,我们从上一章中已经知道,即使在联邦巡回法院的对专利友善的体制之下,在所有受到异议的专利中,最终被判决无效的仍占有一个比较高的百分比。因侵犯专利权而获得的预期净收益必须在有时是正值,否则就很少或者不会发生专利侵权诉讼了。避免侵权行为发生的方法之一,就是不要去获得专利。

而且, 项发明可能只具有适度的价值, 而要获得专利保护则 涉及不菲的固定成本,用于准备专利申请以及支付我们在第 11 意 所讨论的数量可观的专利维持费。对一项商业秘密的保护则避免 了这些成本。但它也需要支出费用以防止该秘密被公开,这些支 出应当与该秘密对于将来挪用者所具有的价值在大体上成比例 (之所以说在大体上,因为还有其他因素也在影响着 项发明的保 密成本, 比如在公司内有多少人必须对之保密, 才能达到有效使用 该发明之目的)。该秘密越是被相信有价值,则投人其中用于发现 该商业秘密的资源就越多。既然当该秘密只具有适度价值时,其 维护成本就因此而可能较低,那么,商业秘密保护通常就比专利保 护的成本低,其差额可能超过因专利的保护程度较高,以及在假定 的情形中专利的持续时间较长这一事实所带来的在收益上的差 额。此外,获得一项专利的成本是每一个获得了专利的情形中都 必然发生的,不管该专利的商业价值如何,而取得商业秘密保护的 成本,则只在该商业秘密被证明具有充分价值,足以诱使其他人试 图窃取时才会发生。再说了,"持续时间较长"(lasting longer)并不 总是带来显著附加值的一个来源,因为要考虑对现值的折扣,技术 变化或者消费者偏好的转换,而且,即使先发明人缺乏法律保护以

^[8] 只有大约2%的专利在诉讼中受到异议,但是,如果发生专利诉讼,而争议义、不能很快和解,那么成本是相当高的、每一当事人的平均成本估计为,从开始到审前披露程序结束为799万美元,再经过 审和上诉则是150万美元参见 Mark A Lemley, "Rational Ignorance at the Patent Office", 95 Vorthwestern University Law Review 1495, 1502以及注28, 2001)

反对重复,但是,时间领先(head start)、学习曲线和商标效应将给他带来一种持久的竞争优势。

如果我们把获得一项专利与保持商业秘密这两者之间在成本上的任何差别暂放一边,那么,发明人的选择就是,要么为了获得更强的保护而对其发明申请专利,要么希望得到更长时间的保护而将之保持为商业秘密。发明既已存在,这通常将降低其他人重新发明(reinventing)的预期成本,因为他们知道了重新发明是可行的,并且因此不必在他们的预算中计人那么多可能的失败。所以,如果重新发明失败了,这将成为某种证据,证明他人本来并不能独立作出发明,从而该发明就是非显而易见的,值得受到某种形式的法律保护。商业秘密法使得这样的证明成为可能,因为它增加了让任何人通过重新发明而不是通过窃取来重复该发明的可能性

不过,有一种可能性在朝相反方向拖,即该发明的存在将减少重新发明的回报——从理论上说,任何重复发明者都将面临与最先发明人的竞争 并因此减少了试图重新发明的激励。但这是不可能的,因为我们所说的是可专利的发明,重复发明者将可能获得一项专利,并因此(正如我们将要指出的)迫使最初的发明人放弃其对该发明的使用。重复发明者的专利申请并不会在新颖性要件的检验中过不了关,因为正如第11章所指出的,一项发明,如果在先的被人知道或者使用是非公开的,则并不认为它"已经被他人知道或者使用"(known or used by others)。趋向于使重复发明延宕的是,竞争对手被拒绝获得从公开该发明所包含之步骤而带来的收益,而这个公开可能使他们进行周边发明,即重复发明的一种形式。

对于不可专利的发明、情况也是相同的,只有在其能够被保持为商业秘密时,发明人才能预期获得实质性回报。该发明是不可专利的这一事实,可能是由于专利法的规定,或者由于该发明所属的发明类属缺乏实用性、新颖性或者非显而易见性。通过将其不可专利的发明保守为秘密,发明人就是提出来证明专利法错了。如果反过来他是错误的,该发明被证明没有任何商业应用性,或者

他人在第二年就发明出了相同的东西(其原因或是由于其发明是显而易见的,或是由于它不具有新额性——它始终就是现有技术的一部分)、这就证明了政府是正确的;所以,这就如同发明人被拒绝授予专利,而专利法取代了商业秘密法。但是,如果发明人是正确的,而且该发明没有发生任何重复,那么,他就获得了当该发明可专利时他本来可能得到的大概回报(approximate reward)——他也应当得到这样的回报,至少考虑到专利法这个前提条件(一个重要的限制条件),因为他表明了政府认为该发明不值得专利保护是错误的。59~

359

这种情况并不必然反映了发明人和专利机关之间的意见相左,尽管我们是这样假设的。它可能只是反映了这样的事实、即专利法无法精巧细致地作出具体规定,从而涵盖任何一种情况。大家可能都同意,某个发明将在6年之内被他人作出,但是,因为专利法没有包含任何规定专利在6年后期限届满这样的条文,所以,该专利对于发明人的回报将实质性地构成对他的过度回报。专利商标局拒绝给予其专利是正确的——而发明人转而采用商业秘密来保护也是正确的。

二、允许发明人在专利保护之外选择商业秘密所产生的 福利效果

把前述讨论归纳起来就是,如果理性的发明人认为专利保护 与发明的价值相对而言是成本高昂的,或者专利保护给他们带来 的利益大大低于该发明的价值(这部分地可由他人重复作出该发 明而所需的时间长度反映出来),其原因或者由于不可专利性,或 者由于专利保护的长度或者宽度不够充分,那么,他们就选择商业

^[9] 这就是最高法院在 Kewanee 案(前揭[6])中所给出的一个原因,以拒绝这样的主张,即专利法优先于各州关于商业秘密的普通法、参见 416 U.S 第 487 491 页

秘密保护。通过将之保持为商业秘密,发明人表明了他的信念是正确的。这样,在事实上,普通法就堵住了在专利法中的几个经济漏洞。这些漏洞都比较大,因为从调查结果来判断,它们表明,作为保护一项发明以免被他人重复的一种方法,保密从总体上来说要优于专利。¹¹⁰.

但是,我们所讨论的只是商业秘密对私人的激励,而现在我们必须考察其社会收益与成本。如果重复作出一项发明所需的时间越久,则其社会价值可能就越大;这种滞后意味着,该发明人对于技术进步确实起到了作用,而非仅仅是比其他本来也能够发现的人早一天发现了某样东西。不过,这并不能因此而得出结论,认为他应当获得一个更长期限的法律保护。即使值得付出发明性努力,以作出那些确实影响了社会的发明,但是,把保护扩展到超过20年的专利期限,也是不可能产生显著的激励效果的,因为要对现值进行折扣。

但是,过于重视商业秘密法在这方面的效果,即它所给予发明人的法律保护期限有时要比该发明人如果采取专利途径的更长,可能将是错误的。一个更为重要的考虑因素在于,由于采取专利途径需要付出成本以及必须公开发明,所以它对于作出了一项可专利发明的发明人来说,常常并不那么具有吸引力,因此,取消或者缩减商业秘密将对创新发明的激励构成破坏。

看起来,用于支持商业秘密的最明确的例子,是那种虽然不可专利但如果不接触该秘密就不可能很快将之重复作出来的发明。不过,在此情况下,商业秘密在鼓励发明方面的效果,必须与它所造成的成本相抵。该成本是指,由专利法的发明公开要求所引起的或者通过其他方式披露而带来的信息丧失——或者,如果既没有专利法也没有商业秘密法,而且如果保守秘密的成本,例如雇佣

^{10.} 参见 Wesley M. Cohen, Richard R. Nelson 与 John P. Walsh, "Protecting Thear Intellectual Assets: Appropriability Conditions and Why U.S. Manufacturing Firms Patent (or Not)" (国家经济研究局工作论文第7552号,2000)

安全保卫人员以及强制执行雇员竞业禁止协议(covenants not to compete)的成本高得让人承担不起,则也将通过其他方式的披露信息。顺便一提,雇员竞业禁止协议是保护商业秘密的一种惯常手段,因为确定一个前雇员是否在与其前雇主进行竞争,比确定他是否借助于前雇主的商业秘密而与之展开竞争更为容易。我们在本章后面部分将进一步讨论这些协议。

埃德蒙·基奇的勘探理论(prospect theory)把 项专利设想为一种用来在部分未被勘查的地区确立财产权的手段(参见第11章)。根据这 观点,把发明的公开作为获得 · 项专利的条件,从本质上来说,就是 · 种边界标记(boundary marker),其目的就是警告竞争者已经存在着一个享有特权的开发者,从而防止为浪费性重复所付出的发明努力。当然,对于 · 项商业秘密是不存在任何公开的;因此,如果专利法的目标是为了在保持对发明活动提供激励的同时,带来早期、完全的公开,那么,商业秘密的拥有者看来就被迫在两者之间作出选择,要么对发明申请专利,要么丧失所有的法律保护。这可以通过 · 项规定联邦专利法优先于各州的商业秘密法例则而实现,或者更准确地说,禁止商业秘密的拥有人适用各州的普通法教济。但这种方法在 Kewanee 案中遭到了拒绝。11.这种拒绝符合勘探理论吗?

因为 个发明人不会仅仅由于他人已经作出 项发明并将之保密而丧失获得专利的资格,所以,第二个发明人的努力并不是徒劳无功的,这与下述情况不同 其中,发明人将因为其竞争者早一天已经将之办理专利而不准再使用其发明。事实上,最先发明人如果将其发明进行保密,那么在所谓的发明人可以使用其发明而不申请专利的1年宽限期届满时,他就不能再获得专利了。12. 因此,商业秘密法并没有让发明人能够做到占着茅坑不拉屎(play

^[11] 参见前揭[6]。

⁽¹²⁾ 参见35 U.S.C. § 102(b); Metallizing Engineering Co. v. Kenyon Bearing & Auto Parts Co., 153 F 2d 516 (2d Cir. 1946) (L. 汉徳法官。

dog in the manger)。如果他采取了商业秘密的途径,并因此而(在1年之后)被剥夺了寻求专利的权利,则其不能阻止后来的一个发明人对该发明获得专利,并将他逐出市场。[13]

与勘探理论更加存在紧张关系的是,如果最先发明人被迫公 开其发明,则第二个发明人将得到资源上的节约。从这个程度上 来说, 商业秘密法所鼓励的那种重复发明的努力, 正是专利法所不 鼓励的。不过,又一轮的深入分析表明,商业秘密法对于重复发明 努力的鼓励程度,可能还不如专利法的高。正如我们所知道的,由 那些寻求专利保护者所导致的过度投资,其主要原因之一就是,最 先发明人将获得该发明的全部利润(除非在此范围内该利润由于 专利的保护期限而被缩减)。即使他只是比第二个发明人早一天 胜出,他也将获得全部利润,在此情况下,他对于社会福利的增量 贡献(incremental contribution)将远远小于该发明的价值,当作出 发明的成本随时间而不断下降时,由这种私人收益与社会收益之 间的差异所导致的过度投资,就是最浪费的了。从一个社会性角 度而不是从一个私人角度看,在那时就应当迟延作出该发明,尽管 这取决于该发明的收益大小以及折旧率。与专利保护不同,商业 秘密保护在这种情况下就能推出适当的社会结果,因为随着作出 ·项发明的成本递减得越快,该发明作为一个商业秘密就将变得 价值更少,因为随着成本递减将增加其很快就被重新发明出来的 可能性。

我们应当更细致地考察此前提及的一项规则,它使得一个努力想重复作出一项只受商业秘密保护的发明的发明人,能够对其重复作出的发明获得专利,并借此阻止最初的发明人继续使用其

¹³⁾ 参见W L Gore & Associates v Garlock, Inc., 721 F 2d 1540, 1550 (Fed Cir. 1983)

发明。14 联邦巡回法院在 Gore 案^[15](证明联邦巡回法院偏向于专利的又一个例子)中宣布了这项规则,该规则与其他大多数国家盛行的规则存在着分歧,它们的规则是允许第一个发明人获得专利,但第一个发明人可以继续使用该发明,无需从专利权人那里获得许可。国外规则的结果是造成了一种双头垄断(duopoly)。

362

从经济学根据上来说,国外规则看起来比 Gore 案中所官布的 "美国"规则更可取。一方面,美国规则通过减少在商业秘密中的 预期回报,打消了发明人采取商业秘密途径的念头,即便该途径对 于许多种类的发明,无论在私人还是在社会而言,都比专利更具有 优势。另一方面,它对第二个发明人给予了过度根偿,而他毕竟没 有增加知识存量,只是重复作出了一个已有的发明——人们将不 得不设定专利法所要求的公开是具有多么高的价值,才能想到给 予一个纯粹的重复发明人以垄断权是物有所值的。而且,美国规 则导致了畸形,即垄断的期间被拉长,而对发明的激励却在实际上 受到了减弱。假设最先发明人想要将其发明保密 10 年,而在该时 间结束时第二个发明人获得了专利。那么,该项垄断的期间将从 20 年(专利保护期)扩张为 30 年,但最初发明人的发明激励却被美 国规则所减弱,正如我们所看到的,第二个发明人只是一名后来者 (Johnny-come-lately),而非真正的创新者。不过,美国规则减少了 后来发明人对于最先的发明进行反向工程的激励:而反向工程可 能是成本高昂的。国外规则减少了第二个发明人的回报,并且(以 第二个发明人获得一项专利为条件)提高了市场中的竞争,因为商 业秘密与专利都在市场中得到了应用。反过来,这降低了价格,增

^{7.14} 对此的一个有趣的讨论和引证,参见 Vincenzo Denicolò 与 Luigi Aiberto Franzoni, "Patents, Secrets, and the First Inventor Defense" (意大利博洛尼亚大学 经济系,2002年9月)。

加了消费者剩余,从而提高了社会福利。

影响到专利与商业秘密之间选择的另一项新规则、涉及专利申请的公开。除美国以外的其他很多国家长期以来即规定,无论最终是否被授予专利,专利申请都必须在提出申请 18 个月后公之于众 这就产生了一种强烈的趋向于采取商业秘密途径的激励,因为假如一项商业秘密的拥有者被拒绝授予专利,他将不能再转而依靠保密方式来保护其发明了。1999 年,国会向着吸收国外规则的方向前进了一步,规定美国专利申请在 18 个月后公开、除非申请人证明他将不在那些存在这项 18 个月规则的国家寻求专利保护。16. 这只是一小步而已,因为一个申请了外国专利的发明人、已经据此而承受这样的风险,即如果被拒绝授予专利,则其将丧失商业秘密;而且,迈出这一步的是国会,而不是赞同专利的联邦巡回法院。

三、限制商业秘密法的经济学解释

在我们试图对商业秘密法作出全而评估之前,我们必须考虑,为什么保护发明创新人的主要部分被限定在反对那些具有独立过错的(independently wrongful)行为——亦即违反了与发明活动无关的某些法律原则的行为。我们由第1章已知,物质财产的所有人如果丢失了财物,但并没有丧失其财产权利;也不存在任何"谁捡归谁"(finders keepers)的法律原则,尽管发现者可能享有某些权利,并且财产亦得由抛弃而丧失。一项专利的所有人却不会因为其他人足够聪明,能够重复作出其发明而丧失财产权利,无论该人是通过完全的独立发现,还是在未参考在专利商标局的申请文件——其中记载了有关该发明的描述,所有想要的人均得阅读之——的情况下,通过直接对产品进行反向工程而作出的发明

⁽¹⁶⁾ 参见 35 U.S. C. § 122(b), Robert Patrick Merges 与 John Fitzgerald Duffy, Patent Law and Policy Cases and Materials 62—63 (3d ed. 2002)

为什么法律对某个商业秘密的合法拥有者却拒绝了这样的权利 呢?并且,法律应当这样做吗?

这里有两个可能的答案,或者说有两组答案。第一个(组)集中于商业秘密作为信息的经济特征,而第二个(组)集中于挪用他人商业秘密的不同方法所产生的经济效果。

(一) 商业秘密的经济特征。我们考虑采用类比的方法、考察国 际法上对于合法与非法间谍行为的区别,反过来就能发现在信息 生产的合作性特征上也有这样一个区别。通过耐心地参校他国公 布的统计数据以及报刊文章,或者借由间谍卫星拍照,或者经其驻 在国首都的武官的至勤工作而搜集该国的机密,这些都表明了是 合法的间谍行为 非法间谍行为则包括了通过贿赂政府雇员 勒 索、绑架与盗窃 换言之,通过普通法上侵权行为的方式而实施 者。这种在法律上的区别,部分是因为要防止前一类间谍行为所 需成本甚巨,而在商业秘密"法"作出选择,决定哪些刺探方法应 当被禁止时,也有着几乎完全相同的情况。但是,这并没有解释为 什么国际法对于武官的四处打探行为给予了容忍 其解释只能是 互惠对等性。我们允许其他国家在我们国家派驻武官,其条件是 他们也允许我们在他们国家派驻我们的武官。这种对等性产生了 净收益,因为一国想要阻挡其对手,必须有能力表达一种虽不准确 但具有可信度的关于其实力的观念。打开自己的部分通道,让其 对手经过训练的专业人士来作第一手的观察,就可以做到这一点。 这是比吹牛更具有可信度的显示其实力的方式 -- 个国家如果柜 绝允许驻留外国武官,就表明其要么软弱不堪,要么它正在簭划 -次突然袭击,因而希望自己暂时貌似软弱不堪,以此来掩盖其预备 件措施.

应当强调在"部分通道"这个限制条件 没有一个国家想要披露其全部机密,因为担心这会让潜在的敌国采取对抗措施 全部都披露出来,固然可能显示实力,但也暴露了弱点。武官体制是允许保守某些秘密的。

引导各国同意向其对手提供某些而非全部信息,是出于互惠

365

对等的考虑,与此相对应的,是发明过程中的互惠对等性因素,它 产生于这样的事实,即每个信息生产者同时也是信息的消费者。 正如我们贯穿全书所强调的,信息生产中的一个基本输入,就是其 他的信息。从事前角度看(ex ante),每一个信息生产者都想接触 其竞争对手的信息,而同时保护其自己的信息。17, 法律只对于成 本最高的揭示秘密的方法予以禁止,以此而在商业秘密领域内使 这些相互矛盾的想法找到了折中方案。这些方法的大部分是成本 高昂的,因为它们刺激了防御性策略。18 例如,如果法律拒绝强制 执行那些裁有雇员承诺不泄露其雇主商业秘密(或者不与其雇主 竞争)的合同,就可能导致雇主以一种可能在总体上属于无效率的 方式来重组其业务,而若非出于保密之必需,它们可能并不会采取 此等方式。他们可能将其业务转移至保护商业秘密的司法管辖区 域、支付更高的工资以便让雇员不会辞职(随身带走雇主的商业秘 密)、把工作任务在多个雇员之间分配以使每个人所知较少,或者 起用家庭成员,即使他们可能在胜任工作上差强人意,但在他们出 于无私的忠诚方面还是可以倚靠的,或者因为家庭背景常常使得 对背离忠诚的行为可以实施有效的、非正式的报复,所以家庭成员 就处于·种持续关系之中,而不像雇主与一个不相干的前雇员那 样的关系。如果一个商业秘密的拥有者未能通过许可方式而加以 保护,即便是不完善的保护,则没有任何方法可以将其发明用于其

⁽⁷⁾ 该观点被用到了专利问题上、Suzanne Scotchmer、"Standing on the Shoulders of Giants: Cumulative Research and the Patent Law", Journal of Economic Perspectives, 1991 年冬季卷、第 29 页。

⁸ 参见 Kewanee Oil Co v Bicron Corp , 前掲[6], 416 L S 第 485 487 页 Kewanee 案以及较早时由第 . 巡回法院法官亨利・弗 * 徳利 (Henry Friendly 在 Painton & Co v Bourns, Inc., 442 F 2d 216 (2d Cir. 1971) - 案中所写的法院意见,都对商业秘密法的经济学予以恰当对待。有关这些防御措施的 份清单、参见 Randy Kay, "A Distance Runner's Guide to Trade Secret Protection - Maintaining Secrety", San Diego Business Journal, 2000 年 6 月 5 日、第 31 页

他行业中了——或者事实上除了他自己,不可能被任何人使用[19],即使如我们在第 11 章中所指出的,他自己是一个无效率的生产者;因此这将导致专业化不足(underspecialization)的问题。商业秘密的法律保护对于这些成本高昂的防御性策略来说,是一个富有吸引力的替代方案。

但并不是需要所有可能的法律保护。假设法律对于反向工程这种解开商业秘密的通常方法予以禁止。这样 个禁止性规定就将消除由以下事实所产生的社会收益,即当允许生产者们就彼此的产品进行反向工程时,他们就能够将所习得的东西用于其自己的新产品设计中。而禁止反向工程,则将抑制某些产品的开发,这些产品甚至并不与反向工程的产品发生竞争。不过,这不可能是最后定论,因为反向工程的成本越小,商业秘密法对新发明所给予保护上的限制就越多。商业秘密允许那些具有社会价值但不可获得专利的发明受到保护,免于被人直接重复,就此范围而言,反向工程从社会和私人的立场看,就具有一种混合的好处。我们将不得不再回到这个主题。

雇员与其前雇主所订立的在若干年期限内竞业禁止之协议,是保护商业秘密的一种重要方法,因为发觉并且证明某种违反该等协议的行为,比发现和证明某个竞争对手发现其商业秘密系非法挪用而非独立研究的结果,要更容易些。有一项著名的研究,对位于波上顿市外 128 号公路沿线的企业与位于硅谷的类似企业进行了比较。20 马萨诸塞州对于竞业禁止协议给予强制执行的效力;加利福尼亚州则否。该项研究发现,不出人们的意料,在硅谷有更多的雇员在企业之间流动,毫无疑问他们通常就随身带走了其前雇主的某些商业秘密。不过,相比于一个更为有效保护商业秘密的机制所导致的新技术思想更大的内部化(the greater internalization)而言,如果硅谷的雇主们并不用其他成本更高的商业秘

⁽¹⁹⁾ 他可以出售其秘密,但当不存在任何对商业秘密的法律保护时,又该如何在不向可能的买主披露该秘密的情况下进行交易呢。

⁽²⁰⁾ AnnaLee Saxeman, Regional Advantage. Culture and Competition in Silicon Valley and Route 128 (1994)

366

密保护方法来取代不可执行的竞业禁止协议,那么,由此导致的知识联合(pooling of knowledge)可能对技术进步的贡献更大;但我们还未曾听到过这样的分析。从理论上来说,那些拥有"封锁性"(blocking)商业秘密的竞争者们,可能通过交叉许可而分享这些商业秘密,但就有价值之保密信息的许可使用而进行的谈判和执行,却是成本很高的;正如我们在此前所指出的,就某一秘密的披露而进行谈判。自谈判本身又不得对之进行揭示,这是一项相当微妙的技巧。21 由雇员竞业禁止协议的不可强制执行性而产生的非正式联合,从总体上来说,可能是更有效率的。这一观点与第11章所表明的观点具有很接近的相关性,即当一个行业中的发明具有连续性与互补性时,专利在其中就可能起着反生产力的作用事实上,我们在前面所引用的这项研究,就是关于硅谷的主要高技术产业即软件业的。

(二) 挪用商业秘密以及防止挪用之不同方法的经济特征。我们已经开始考虑这些问题了,但要由该分析而推导出一个结论、个形式模型将会有所帮助。假定能够使一个企业丧失其商业秘密就是通过以下两种方式,要么由于盗窃或者其他普通法侵权行为,要么由于意外泄漏或者反向工程。我们把由这两种情况所造成的损失表示为 L,而由于普通法侵权行为所导致损失的概率用 p 表示,若法律保护的范围越大,为防止该损失而由企业自己支出的费用(x)越高,则 p 越低。由于意外泄漏或者反向工程所导致损失的概率,我们用 q 表示,而企业为防止此类损失所付出的费用则表示为 7。

我们把企业因丧失商业秘密而产生的预期损失以及为防止该损失发生所付出的成本加总、用 L*表示两者之和,企业就是想让该总和最小化。为简化起见,假定企业销售了惟一单位的产品,产品成本与保护该企业商业秘密的成本无关,并且其价格是给定的,我

⁽²¹⁾ 这样的许可似乎极少。参见 Cheung、前揭[1], 第 45 页; 另参见 Bone, 前揭 [2], 第 280 页

们就可以将 L* 记为:

$$L^* = [p(x_f(1-q(y)+q(y)(1-p(x))+q(y)p(x)]L + x + y_o$$
(1)

为使 L^* 最小化(假定 x 与 y 的边际效应递减),则企业将选择如下 的 个 x 与 y

$$p_{x}(1-q)L+1=0 \quad \stackrel{\vdash}{\exists} \quad q_{x}(1-p)L+1=0. \tag{2}$$

因此,商业秘密的价值越大(亦即七越大),为防止其丧失所付费用 的生产率也就越高, 无论该商业秘密的丧失是由于盗窃或者其他 普通法侵权行为,抑或由于意外泄漏或者反向工程,并且,企业为 保护该商业秘密所投入的资源也将越名。

如果一个法律禁止盗窃或者其他普通法侵权行为(以下简称 为盗窃),但对于通过意外事件或者反向工程而丧失之情形则不予 禁止,那么我们就来考察其效果。这事实上就是美国的商业秘密 法,而它如果得到实施,则与那种对商业秘密不给予任何法律保护 的情况相比,x 应当减少。既然法律制裁的威胁将至少对某些潜在 的盗窃行为产生阻吓作用,那么因普通法侵权行为而丧失商业秘 密的概率将随着该法律的生效而变得较低。假定边际效应递减, 反过来就表示 p 越低, x 的单位生产率就会越低。在理论上, 为防 止盗窃所需的私入支出和社会支出是互补的,并非相互替代。但 这是不可能的。即使没有一部法律反对公然盗窃商业秘密(例如 入室盗窃),作为企业,仍然可以为减少这种盗窃发生的概率而大 有作为,比如对雇员作更细致的筛洗甄别,安装更为有效的监测系 统。如果法律制裁的威胁阻吓了对其商业秘密的盗窃行为,则企 业将减少其作为。

一个更让人感兴趣的问题是,如果商业秘密法对于由意外或 者反向工程所造成的损失不予提供法律救济,则 x 将可能比提供 了该法律救济的更小。如果对此不提供法律救济,则以此方式而 丧失商业秘密的概率将会较高,而既然不管为防止盗窃所付出的 费用有多少,商业秘密都将可能丧失,那么这些费用的生产率将会 降低。对于7(为降低因意外或者反向工程所导致损失的概率而付

出的费用)而言,其相对于下述情况将会更高,即如果法律保护既针对盗窃,也针对因意外或者反向工程所致之损失。盗窃是非法的,故其发生频率较低,从而为防止因意外或者反向工程所致损失而获得的收益将会更大,因为商业秘密无论如何都不可能被丧失了——亦即通过盗窃方式——这将减少以其他方法阻止其损失所作支出的生产率。

在此模型中,商业秘密法的福利效应是比较复杂的,但它们并 不意味着对商业秘密的保护应当比现有法律所提供的还要大。1.* 的一个组成部分是 L,即商业秘密拥有者一旦被公开秘密而给 其造 成的利润损失,它是 项私人成本,但并不必然是 项社会成本。 竞争对手们可以对该商业秘密所体现的信息进行富有成效的使 用:社会将从这种使用中获益;而该收益将抵销发明人所受的部分 损失,并可能是全部损失。因此,盗窃 项商业秘密,并非与 项 普通盗窃行为具有完全相同的经济学意义。通过诉讼方式来确定 某种表面上挪用信息的行为在事实上系 种资资而非独立作出之 再发现,存在着比较大的难度,而这在有体财产盗窃案件中则几乎 不成问题;除此之外,还有这样一个事实,即商业秘密的"窃贼"带 来了在有体财产盗窃中所没有(除了一些无足轻重的例外)的一种 社会收益。这种社会收益是根据由于竞争扩大所带来的成本减少 或者质量提高而被约略估计出来的,面竞争的扩大则是由于消除 了商业秘密拥有者的信息垄断。但是,这个收益可能被盗窃行为 带来的社会成本之和(这在两类案件中都是类似的)所抵消,而该 社会成本之和是根据在企图和反对一项财产的非自愿转让"上所 投人的资源,以及对发明激励的减少而计算出来的。

L'的另一个组成部分是保密成本(x+γ),而我们已经看到,如果商业秘密所保护的只是反对盗窃,那么与法律保护更大的情况相比,第一个组成部分就可能变得更小,尽管第二个组成部分可能变得更大。

^{*} 即指盗窃。——译注

综上,那种要求对商业秘密扩大保护的观点,并没有任何令人信服的理由;而要求不扩大保护的理由之一是,在商业秘密受到保护而反对以该种方式挪用的一种体制中,竞争对手为避免构成侵权而必须承担的成本将可能超过,即商业秘密拥有者为防止其被公开而付出的成本。出于意外而丧失商业秘密的情形,比反向工程的情形更为明确,所以就让我们从它开始说起。

企业将会发现,为了确定其中的一些信息是否系某一商业秘 密的拥有者意外"错放"而要从他们所接收的全部信息中进行筛 选,将是成本非常高昂的。与第1章所讨论的拾得者(finder)不 同,在这种情形中,潜在受害人(商业秘密的拥有者)的注意成本远 远低于潜在侵害人(竞争对手)的,因此,一项规定不承担任何责任 的规则要比一项责任规则更有效率。承认了这一点即意味着同意 这样一项规则,即商业秘密的拥有者即使对于蓄意盗窃行为也不 能提出指控,除非其已经采取了有意义的保密措施。22 这是对如 下这项原则的一个例外,即故意侵权行为不得以任何与有讨失 (contributory negligence)为抗辩理由。假如甲窃取了乙的钱包,他 就实施了侵占财物的侵权行为,他不能以乙自己不小心把钱包放 在易于被盗的地方而提出抗辩。这个例外承认,商业秘密并不是 视觉可感知的有体财产(就像钱包,或者围有篱笆的一片土地,或 者在土地登记机关的地契上具体标明四至界线的一片土地),只不 过是其拥有者想要保密的信息而已。人们和企业对于其所拥有的 绝大部分信息,其实并不关心要将其保密,所以他人未经其拥有者 同意而使用这些信息,并不属于非法。但是,除非其拥有者清楚地 表明,他已经采取措施以防止未经授权者获知该信息,否则其他人 无从知道哪些信息是被他当作商业秘密的。这就是为什么意外擦 用一个商业秘密是实际可能发生的,而且避免此类行为发生的责

^{、22]} 参见,例如 Pioneer Hi Bred International v. Holden Foundation Seeds, Inc., 35 F 3d 1226, 1235—1236 (8th Cir. 1994); Rockwell Graph c Systems, Inc. v. DEV Industries, Inc., 925 F 2d 174 7th Cir. 1991;

任应当由该秘密的拥有者而非潜在的挪用者来承担的原因

相反地,在通过盗窃手段挪用商业秘密的情况下,不仅潜在受 害人的自我保护将涉及大量开支,而且,对于实施故意侵权行为的 潜在侵害人而言,其成本——亦即不投入那些意在影响财富转让 的资源而产生的成本-----也将是负值,因为真正的资源被消耗在 用来完成盗窃行为的那些措施上了。23,不过,这一点必须与上一 段所讨论的问题相平衡,即商业秘密的拥有者必须预先采取某些 防止其秘密被人发现的措施,因为否则的话,没有人知道它是一个 秘密而非公共信息。我们要求他采取某些预防措施,但并不需要 太多,Christopher 案就达到了这种平衡。杜邦公司未在其建设场 地上方加盖顶棚,这一事实并不能被合理地解释为这样一个信号, 即在该场地上所进行的任何事情都是公共信息。一份有利于被告 克里斯托弗(Christopher)的判决,将诱致处于杜邦公司同样之场的 企业投入大量的资金,在其建设场地上方加盖顶棚。此外,克里斯 托弗为了挪用杜邦公司的商业秘密,还得花费资源来租用 架飞 机和飞行员。如果克里斯托弗为此而承担责任,则将阻吓其在将 来不再支出这样的费用, 并将消除杜邦公司在建造顶棚上花费资 源的激励,因为这样做的惟一目的就是为了打消竞争对手是和的 念头。

我们关于法律对反向工程的处理具有经济学上的正确性这一点,无法达到关于在意外丧失情形中那样的确信。一个竞争对手在其进行反向工程时, 般是明知的,因此他应当能够很容易地遵守一项禁止实施此类行为的规定,正如其确信对 项商业秘密的意外挪用毋须承担责任一般。如果反向工程得到允许,则商业秘密的拥有者将在设计或者生产上投入成本,以使其产品更难于被反向工程。帕梅拉,塞缪尔森(Pamela Samuelson)和苏姗·斯科奇默(Suzanne Scotchmer)主张,当反向工程的成本很低时,商业秘

^{*23)} 参见 William M. Landes 与 Richard A. Posner, The Economic Structure of Tort Law, 第6章 (1987)

密就不再是 -种使发明人能够借以收回其发明的固定成本的可行 方法。²⁴⁾

不过,在反对就反向「程而加诸法律责任上还是有两方面的论据。第一,如果一个竞争者重复了他人的商业秘密,那么要证明或者否认其究竟系通过反向「程抑或通过独立研究而做到的,将常较为困难;而诉讼过程中的错误成本(error costs)则是确定最优法律责任范围的一个重要约束条件。第二,正如我们在此前所指出的,反向互程通常将生产出有关该被反向工程产品的知识,这种知识将可能改进该产品或者开发、改进其他产品。将其与我们所举的关于间谍行为的例于、著作权中的关于增量性创造(incremental creativity)的例子以及改进发明的可专利性进行类比,都是很接近的。从事前角度看,同一行业内的成员可能都会同意对彼此的产品进行反向工程,因为他们知道,既然反向「程通常导致了产品的改进,则所有人都将获得一个净的预期收益。在半导体行业中承认了这一点,1984年《半导体芯片保护法》(Semiconductor Chip Protection Act)就将这种区别纳人法律之中[25],即盗版与可接受的反向工程之间的区别——后者涉及实质性的投资与创新。[26

而且、反向工程的成本通常十分高昂,这一事实就自动地缩减了那些想要对最先发明人搭便车者的数量。但是,这当然也是支持如下观点的根据,即如果反向工程的成本很低就应当受到禁止,以提高对发明活动的激励。事实上,从一个经济学的观点看,以真正低成本的反向工程为一方,以盗版为另一方,这两者之间几乎不存在区别。可观察到的反向工程通常是成本高昂的,其惟一理由可能就是,当其成本很低时,那些能够被反向工程的发明要么一开

⁽²⁴⁾ 参见前揭[2]。

^{25 17} U S C § § 901 及以下等等。另参见同据、§ 906。

^{、26} 参见 Leo J Raskind, "Reverse Engineering, Unfair Competition, and Fair Use", 70 Minnesota Law Review 385 (1985)、比较《数字千年著作权法》,后者如我们在第2章所指出的,禁止为便于对有著作权的录音作品进行电子复制而对加密措施反向工程

始就不会被开发出来,要么它们会获得专利。

一个法律如果禁止通过盗窃或者反向工程而故意挪用商业秘密,就可以与著作权法形成一种很接近的类比,而后者对于复制行为予以惩罚。它对于知识财产所提供的保护低于专利法的保护、因为它还是允许独立发明的,而专利法则否;但它又比著作权法要进一步,因为后者允许对思想的复制,所禁止的只是对表达的复制。一个法律如果禁止复制具有生产率的思想(productive ideas),且无保护时间之限制,则其所带来的接触成本将比著作权法的更大;至于是否存在者与之相当的利益,则并不为人所知。这样一个法律,甚至比专利法而给予发明人的保护更大,因为它所授予的权利是没有时间限制的,并且不需要公开,尽管它并不禁止独立发现。利用作为州法体系组成部分的商业秘密法而来创设这样一类超级专利(superpatents),就将造成严重的与专利法相冲突的问题,并因此而提出了一个所谓联邦法优先适用于州法的问题。

请注意,无论是在著作权还是在商业秘密的情形中,允许广泛复制的一个替代方法是依赖于自由交易。一个作者如果想要使用其他作者小说中的一个主要情节,就可以与之谈判并从中获得一个许可,而企业如果想要就彼此的产品进行反向工程,也可以订立允许这么做的交叉许可协议(cross-licensing agreement);这些都类似于 R&D 合作企业。不过,交易成本也许会很高,从而与当前法律相比,这些成本就将使得以盗窃商业秘密替代合同而成为一种更具吸引力的做法。

解决这些不确定性的可能方法之一,就是禁止反向工程,但在反向工程涉及显著投资并将生产出重大新信息之情形中,承认有一种范围广泛的合理使用抗辩;但这样一种方法在适用过程中将涉及更大程度的不确定性,并因此而产生大量的司法管理成本。考虑到上述种种情况,有关商业秘密法规定的挪用范围很明显地就在于,以暴力或者欺诈手段(这些我们都称之为"盗窃")而获得商业秘密的就应当具有可惩罚性,其原因,是假如承认它们是合法的,则将在以私力救济而抵制此类侵犯时带来巨大的成本;二是

将对发明激励告成损害。并不清楚的是,反向工程应当被完全禁 止呢,还是应有所限制。简样不明确的是,对雇员的竞业禁止协议 予以强制执行所产生的社会收益是否超过了它的社会成本。不 过,我们的确支持由 Christopher 案所代表的对商业秘密法的轻度扩 张(slight extension),尽管如果考虑到在飞机时代,可能应当重新定 义有关侵入行为的概念,则它也可以在事实上被视为是对侵权法 的一种轻度扩张。人们还可以想象出类似的扩张,例如限制以非 侵入措施(nontrespassory means) 而对某个竞争对手的秘密方法进 行电子监视。

一旦就此达成共识,即至少对子以暴力或者欺诈手段挪用商 业秘密的行为应当给予法律救济,那么,即使由于在第 11 意所计 论的原因,专利在对发明创新的外部性进行内部化时所产生的社 会收益将被大打折扣,支持某种形式的专利法论据还是在很大程 度上得到了强化。正如我们在该章最后所指出的,如果商业秘密 是防止某些具有重大商业价值的信息被挪用的惟一方法 ——假如 它们不可能以获得专利作为替代方法——则将在采取措施维护和 揭开该商业秘密之间产生巨大的成本,发明活动将过度地偏向那 些可以被隐藏起来的项目,并且行业之间的技术转让将受到抑制。 本章所要强调的观点是,专利法与商业秘密法在各自方向上运行 是具有互补性的。不仅专利法解决了商业秘密法中的难题,而且 商业秘密法也起着填补专利法漏洞和软化专利法刚性的作用。

第 14 章 「72 反托拉斯与知识产权

许多重要的反托拉斯案件涉及到知识产权;而且知识财产所有人的权利在相当大程度上由反托拉斯法所决定的(大多数情况下是受其限制)。进而,人们也广泛地相信,知识产权法与反托拉斯法势不两立——知识产权授予专利与著作权(也可能包括商标和商业秘密)以垄断,而这触犯了反托拉斯的原则。如果对于知识产权法与反托拉斯法之间的交叉区域不作某种讨论,那么,对知识产权经济学的考察将是非常不完整的。「

一、专利搭售以及其他被禁止的"扩张"专利垄断之意图

般而言,尽管存在着诸多例外,较早适用反托拉斯原则于知识产权的案件所涉及的就是专利,而较新近的案件则涉及著作权。从技术角度讲,最早的案件根本并不是反托拉斯案件,而是专利滥用的案件。专利滥用是由法官创立的原则,如果专利所有人以不适当的方式使用其专利的,则丧失其专利保护(或者在丧失专利保护不可行的情况下,提供另外的救济,正如我们稍后将在 Brulotte 案中所讨论的那样)。那些提出了反托拉斯政策问题的主要的专利滥用案件是这样的案件,其中,专利所有人以被许可人向其购买另外的非专利产品为条件而许可使用其专利方法或者专利产品,

我们只能触及这个在其自身权利上已成为一个庞大领域的表面。参见 Her bert Hoverkamp, Mark D. Jams 13 Mark A. Lemley, IP and Antitrust: An Analy sis of Antitrust Principle Applied to Intellectual Property Law 2002)(两卷本)

例如,一个蜡纸油印机的专利权人要求被许可人同意向其购买用 于该机器的油墨。[2. 随着 1914 年《克莱顿法》(Clayton Act)第3 条的制定。,有关对专利产品搭售非专利产品而提出异议的案件。 一般作为联邦反托拉斯诉讼而不再根据专利滥用原则提出。4. 这 些案件的原理在干,除非买方同意从卖方那里同时购买另一个独 立的产品,否则拒绝买方使用搭售的产品(专利产品或者专利方 法),通过这种方式,卖方就意图将其专利垄断"融通"(leverage)或 者"扩张"至该独立产品的市场 它只是在产品空间而非时间上 的扩张。这种推理在经济学上说不通。如果卖方试图为其独立产 品收取一种垄断价格,买方就会不愿为搭售产品而支付当他必须 购买的独立产品定价较低时所愿意支付的那么高的价格。这两种 产品是互补的;提高一种产品的价格,就减少了另一种产品的需 因此,在被搭售产品的市场中取得垄断力量,是以在搭售产品 的市场中丧失利润为代价的。

搭售(tie-ins)是一个事实,但它们之所以得到采用(当法律允 许时),并不是因为它使得一个卖方能够利用其现有的垄断来获得 另一个垄断,而是出于其他原因,比如有利于实行价格歧视。在 Dick(即蜡纸油印机)案中 51.蜡纸油印机的被许可人自愿为使用 该机器而支付的价格,可能就或多或少地与他们所设想的使用程 度并进而与所消耗的油墨数量成比例。要求他们向 Dick 公司购买 油墨,就使得 Dick 公可能够根据他们的需求弹性而调整他们为该 机器所支付的有效价格,这可以他们所消耗的油墨数量为代表:他 们使用该机器越多,他们能够从中获得的价值就越大,在不存在价 格具有竞争性的相近替代品的情况下,他们愿意为此支付的价格

² Henry v A B Dick Co , 224 t S 1 (1912)

¹⁵ U S C \$ 14

^[4] 参见,例如 International Business Machines Corp v United States, 298 U.S. 131 (1936); Morton Salt Co. v. G. S. Suppiger Co., 314 t. S. 488 (1942). International Salt Co. v. United States, 332 U.S. 392 (1947)

参见前楊[2]

374

也就越高。既然法律允许价格歧视(存在一些无关紧要的例外),就没有任何理由而应当禁止搭售,并因此强迫卖方求诸效率更低的歧视方法——如果它们具有更高的效率,则如此禁止也就毫无必要了6——除非搭售本身带有险恶用心;我们将会看到,有时候可能是这样的

以诸如价格歧视之类的其他理由而承认搭售,并不会激怒反托拉斯 当搭售产品不是一项专利或者著作权而是一个商标或者体现了 项商业秘密的产品时,这些理由就是最容易被理解的正如我们在第7章中所知, 个商标的所有人,除非他能够持续保证质量,否则他并不能保留其使用该商标的权利。由其自己提供互补产品,就比许可他人生产这些产品,而更容易做到这一点,项商业秘密的所有人可能不愿意许可他人生产互补的产品,因为担心在具体说明其条件时就泄露了他的秘密,或者至少更易于进行反向工程了、 而且,被搭售产品本身可能就体现了商业秘密(假设 Dick 的蜡纸油印机的有效性就取决于 Dick 的生产油墨的秘密方法,这样的油墨在该机器中能发挥最佳效果),而且正如前几章所指出的,许可使用商业秘密是成本高昂的。

大多数著作权、商标与商业秘密在垄断力量方面所予甚少。而 关于专利则情况不那么明确了(尽管我们在第11章指出,估计在所 有专利中,只有不足3%的专利产生了许可使用费,而不到5%的专 利得到了许可),因此并不奇怪,在早期的专利搭售案件中,法院趋向 于将专利"垄断"与那些具有严重经济后果以至于需要适用反托拉斯 禁止条款来加以保证的垄断混淆起来了。这种混淆导致法院假设 在知识产权法与反托拉斯法之间存在着某种内在的紧张,因为前

⁶ Benjamin Klein 与 John Shepard Wiley, Jr, "Competitive Price Discrimination as an Antitrust Justification for Refusal to Deal" (ICIA 经济系和法学院, 2002), 其中解释了通过搭售或者其他看似间接的方式而实行价格歧视的方法,可能 比那种纯粹对不同购买人团体收取不同价格的做法更有效率

⁵ 多见 Ph.l.p E Areeda, Anturust Law: An Analysis of Anturust Principles and Their Application, 第9卷,1716f, 第207-211页(1991)

者授予"垄断",而后者的目的就是要推翻垄断。这种假设是错误 的 从某种层面上说,这是财产权与垄断之间的一个混淆。人们 并不会因为"块土地的所有人有权排除他人使用该土地、而说该 人享有一种垄断。但是在相同意义上, 却说一个专利或者著作权 是一种垄断 它排除他人未经其同意而使用某个知识财产 这从 其本身而盲、并不具有任何反托拉斯的意义。阿诺德・普兰特 (Arnold Plant)错误地认为,物质财产上的权利缓解了稀缺,而知 识财产上的权利则制造了稀缺(参见本书导论)。正像土地一样, 信息也是一种稀缺产品。它们也都被商品化了 ——亦即成了具有 排他性的财产——目的是为了产生激励,以缓解其稀缺。把专利 与著作权说成是"垄断",这是传统观点;我们自己在本书中也使用 了这个术语。只要理解此"垄断"与在反托拉斯分析中所使用的相 同语词是存在差别的,这样使用也无妨。

固然,正如普兰特所正确评论的,对于知识财产授予某种排他 权可能限制了对该财产的使用,而且这种限制超出了为保证财产 权利的社会性好处所必需的程度。如果真是这样,那么,从一种会 招致不满的意义上来说,排他性权利确实是垄断性的。不过,从一 种富有意味的经济学意义上来说,一般专利对于专利权人所授予 的垄断力量实在是太小了,不至于引起一个理性的反托拉斯执法。 者的兴趣,而且有时它就根本没有授予任何垄断万量 ---想 --下 防御性专利、以及许多从未被许可或者虽被许可但从未为许可人 带来任何使用费的专利。当然,如果一个专利权人面对的是一条 完全弹性的需求曲线,他就不可能实行歧视,也因此将不采用搭售 方式了。但是,只要需求曲线不是完全弹性的,价格歧视就将是可 行的, 当然也取决于其成本(包括为防止套利而付出的成本), 因为 - 条需求曲线并非完全弹性、就意味着不同的消费者愿意支付不 同的价格,或者相同的消费者愿意为不同品质而支付不同的价格, 或者两种情况兼而有之 在那种尽管具有竞争性但所销售产品并 不具有完全统一性和相互可替换性的行业中,价格歧视是普遍存 在的----并且在知识产权市场上也极为普遍,即使这些市场通常

是竞争性的 但是,这并未被发现对于效率产生了如此重要的负面效果,以至于有必要对其投入反托拉斯责任所涉及的费用与不确定性。让我们想一想有关知识产权"垄断"的一个微不足道的例子,即由一家学术性出版社所出版的、关于罗马帝国最初 10 年间黑海谷物贸易的 本书。该出版社可以在以下两者之间作出选择,即要么每册定价 30 美元而预期销售 600 册,要么每册定价 50 美元而预期销售 300 册;这就表明,它所而临的是一条下斜的需求曲线。

埃德蒙·基奇拒绝用这种方式来分析有关知识产权"垄断"问题。他引用了我们文章中的一段陈述,"某一给定图书复制件的需求曲线是……向下倾斜的,因为对于某一给定图书而言,存在着虽非完全但足够良好的替代品",他主张道,"一本图书并不就是另一本图书的完全复制件,这显然是正确的,……但这并不意味着两本或者两本以上的图书并不能彼此成为经济替代品";他指责我们是自相矛盾的,因为既承认某一享有著作权图书的需求并不是完全弹性的,又认为著作权极少被授予垄断。8. 他否认搭售是价格歧视的一种形式,并认为那种以为它们属于价格歧视的信念是关于如何描述该产品的一种人为的假象(artifact);如果对产品的描述不是按照所售出机器的台数,而是按照"所使用的小时数、生产量的数额或者机器循环转动周数"来描述,那么价格就是统一的「9.

基奇把垄断与竞争视同为 . 分法关系(dichotomous),就犯了一个错误。他认为(或者至少从他所选用的语词中反映出来),如果一个产品有"经济替代品",它就像小麦一样是一种完全竞争性产品,从而其生产者不可能实行价格歧视。但是, 垄断与完全竞争并不能穷竭全部的经济世界。只要把关注的焦点从有关垄断与竞争的问题转向某一给定商品的需求是如何弹性的问题,这就变得

⁸ Edmund W. Kitch, "Elementary and Persistent Errors in the Economic Analysis of Intellectual Property", 53 Vanderbilt Lau. Review 1727, 1734—1735 (2000)

^{9 /} 同上揭,第1738页。

很明确了。¹⁰ 如果需求是高度弹性的,这就表示存在着非常相近的替代品,其结果就是只有极少的垄断力量,从而也就无须担忧了,而完全竞争(无限弹性)则只是极端情形。需求弹性越小,替代品就越差,从而与垄断力量相关的问题就越多,亦即,卖方减少其产量而引起价格与边际成本之间的差异,目的是为了制造一种人为的稀缺,以提高其产品的市场价格。

可能的价格变动幅度是比较宽的。垄断者为利润最大化而在 竞争性价格之上标高价格(假定在从垄断产量到竞争性产量之间 的全部产量变动范围内,边际成本不变),其公式是

$$P_{m}/P_{c} = \varepsilon/(\varepsilon \cdot 1) \tag{1}$$

因此,如果对该企业产品的需求弹性(ε)是 100(从技术上讲是 100,因为价格与需求是反向的),则垄断价格将超过竞争性价格大约1%,而假如需求弹性是2,则垄断价格将是竞争性价格的2倍。

如果对于知识财产的需求弹性很高,那么,特别是从短期来看,将不会有此种财产在自由市场体系中被创造出来。知识财产的生产者不可能按一个等于边际成本的价格出售其产品来收回其固定成本,而知识财产如果没有固定成本,亦即在开始销售之前所发生的创造成本,是不可能被创造出来的。[11] 我们强调短期的弹性,是因为如果该弹性在短期内较低而从长远看则较高的话,生产

^{、0} 我们所说的当然是指与价格相关的需求弹性

^{(1...} 有 个限制条件应当被指出来·使价格等于边际成本时无利可图的,是固定成本与可变成本(并因此而为边际成本)之比,而不是固定成本本身的存在。个在完全竞争市场上的企业也可能具有大量的固定成本。例如、一个生产小麦的农民可能拥有土地和房屋等形式的固定成本,但只要他面临边际成本递增,他收回固定成本就没有任何困难,即使竞争约束他把小麦价格定在等于其边际成本的水平上。假设其第一单位产量的生产成本是1美元、第二单位产量是2美元,第二单位是3美元,以此类推;他的固定成本是10美元。而市场价格是5美元。那么他将生产5单位,所付出的总的可变成本是15美元(\$1+\$2+\$3+\$4+\$5),但获得的总收入是25美元。\$5×5),从而足以收回其固定成本10美元。不过,假如前四单位的可变成本是每单位4美元,从而其总的可变成本是21美元(4×34+\$5),则他只能收回4美元的固定成本(\$25-\$21)。这是知识财产所有人而对的典型情况,而极端情形是其中的边际成本在所有的产量水平上均为零。

377

者还是能够在其享有"垄断"的较短时期内收回其固定成本的,或者利用该时期获得一种学习曲线优势(learn-curve advantage),从而使其能够在竞争者们开始模仿他的时候就处于竞争领先地位、诸如此类的可能性就使得难以这样确信地声称,无论著作权法还是专利法,它们对于形成激励以生产出最优数量的知识财产而言,在事实上都是必需的。但是,我们的观点只是在于,既然对某件给定的知识财产的需求将总是下斜的,而且既然在能够以合理成本而限制套利的情况下,价格歧视通常能使利润最大化,那么,即使大多数知识财产是有其"经济替代品"的,它通常仍将被歧视性定价。

基奇将搭售行为重新描述为是对某个没有被适当地重新说明 的产品收取 种统一的价格,这也是错误的。它把价格与效用混 滑起来了。确实有一些人对其蜡纸油印机使用得更多,因而从中 获得了更大的价值,但是从任何与经济分析相关的意义上来讲,这 并不意味着他们购买了与低用量者不同的产品。因为不同的使用 者从相同产品中获得了不同的效用, 假如生产者能够以合理成本 防止套利或者其他替代行为,那么即便相同的产品就表示他对不 同使用者的服务成本是完全相同的,他也能够通过对不同使用者 收取不同价格的方法来增加其利润。当然也存在这样的情况,其 中、相同产品的销售成本因地点、信用度、数量或者其他因素而在 消费者之间有所不同;但是,一个以成本为基础的价格差异,不同 于以不同消费者的不同需求弹性为基础的价格差异,它并不是价 格歧视,至少在经济学意义上如此。不过,下面这样的说法在经济 学上是没有任何道理的,即如果甲每年驾驶他的汽车达10万英 里,乙每年驾驶他同样的汽车是1万英里,然后如果汽车生产者分 别向甲收取 5 万美元和向乙收取 5 千姜元,就不存在任何价格歧视 了,因为每一个购买者为其所驾驶的每公里支付了相同的价格

本杰明·克莱因(Benjamin Klein)和约翰·威利(John Wiley) 对我们的观点提出了一种相关的但又更为深奥的批评。12 他们承

⁽¹²⁾ 参见前据[6]

认搭售是一种价格歧视的方法,面能够进行价格歧视的预设前提 是,该企业面临着一条下斜的需求曲线。但是,他们竭力主张在一 个企业控制其自身价格的权力与一个企业能够影响到市场价格的 力量之间作出区分,而他们将把"市场力量"(market power)(或者 垄断力量)这一术语留给后一种情形。不过,企业就是市场的 分,因此,企业的价格以及因此而作出的产量决定将影响到市场价 格 与产量。假设通过价格歧视,企业减少了它的产量(正如我们在 第2章所指出的,这是价格歧视的一个可能发生但并非不可避免 的结果,在该章中我们还指出,价格歧视在产量上的效果是不确定 的,除非是实行完全的价格歧视,但这又是不可能的)。如果其他 企业在市场上所面对的是上新的边际成本曲线,从而扩大产量将 要求它们提高价格,那么,整个市场的产量就会减少,而平均价格 将会上涨。如果供给弹性为零,这就变得很明显了,但是这一点只 要该弹性并非无穷大时就能成立。

我们并未表明价格歧视应当被禁止 在一个竞争性市场中, 让卖方能够挑选出一些不愿意支付其最初的统一出价但愿意支付 ·个在其边际成本之上的较低价格的人,就可以有效地扩大产量: 而且竞争可以防止其对较低弹性的需求者显著提高价格。这将用 于说明克莱因和威利的理论。不过,实行价格歧视的企业占有的 市场份额越大,价格歧视通过分割市场而使该企业收取更高以及 更低价格的可能性就越大,而对其总产量的作用则不确定。 克莱 因和威利提出,正是因为该作用是不确定的,对知识财产的价格歧 视就在小减少(平均)使用的情况下,增加了知识产权保护的激励 效果。但是,这并不是用来支持价格歧视的 、个今人信服的论据、 因为正如我们贯穿全书所强调的,没有任何人知道,现有的知识产 权保护水平是否就是最优的。请记住,超过为诱致社会性最优化 生产出这些产品所必需的水平而增加有关创造知识财产的激励, 将导致给社会带来高昂成本的寻租行为。一般而言,从一种规范 经济学的观点看,最好把价格歧视看作是一种中立现象,而不是某 种值得鼓励或者抑制的东西。

在任何情况下,市场力量都是普遍存在的。回忆一下第 11 章 对垄断性竞争(monopolistic competition)的讨论。 家理发店就具有一种地区性垄断,因此,每 家店都能够收取 种高于其边际成本的价格,并能够因此而实行价格歧视,例如为一个秃头男子与为一个头发浓密的男子理发都收取同样的价格。[13] 如果由于交通条件的改进,消除了这些地区性垄断,那么理发店价格就会被降下来并更加统一;价格歧视就将停止。显然,在没有作出这些改进的情况下,并没有人为理发店服务的收费而感到担忧,但它仍然高于在没有市场力量的情况下所收取的价格。不过,"没有担忧"这一点,对于分析知识产权的反托拉斯含义具有根本性意义,因为绝大部分著作权、专利以及其他知识产权对于其权利所有人所授予的垄断力量,并没有超过在半径5个街区的范围内只有一家理发店的情况下所产生的垄断力量。我们因此而对联邦巡回法院最近的价为决表示欢迎,该判决被人批评为是对著作权搭售宣告了一个言论行动自由期(open season)。[14

还有另一种意见,反对随意地将专利、著作权与"垄断"混为 谈,认为它默示地将竞争视同为这样一种状态,其中有许多企业就 销售相同的产品而展开竞争,而不是另外一种状态,其中尽可能有 效率地利用社会的稀缺资源。从后者更直接地与经济福利相关的 角度看,排除他人使用财产,无论其为物质财产还是知识财产,可 能都是支持竞争的(procompetitive),即便其结果是竞争者的减少 或者与完全竞争的偏离(亦即定价等于边际成本)。假如使知识财

⁽¹³ 从一个经济学的角度看,对于两个具有不同边际成本的商品收取相同的价格,与对两个具有相同边际成本的商品收取不同的价格这两种做法是一样的。

^[14] 参见 In re Independent Service Organization Anthrust Litigation, 203 F, 3d 1322 (Fed Cir 2000)。实际上,该案并没有涉及搭售这样的行为,而是施乐公司拒绝供应其享有专利的替换零件和诊断软件给企业,而这些企业将用它们来阻止施乐公司防止套利的努力,并将因此破坏施乐公司在价格上的歧视做法。但从逻辑上分析,这样 种拒绝交易就与搭售是 四事、在本章后面进行的讨论将使之更为明确。

产具有排他性而创造了价值,那么,即使产生了一种经济上的而不 仅仅是法律上的垄断、也能够促进有效率的资源配置。这种见解 构成了约瑟夫·熊彼特(Joseph Schumpeter)颇具影响力的创新理 论(theory of innovation)的基础。[15 假设一个市场有10位竞争者, 每一位都以一个等于边际成本的价格(也等于每一企业的最低平 均成本)5美元销售其产品,与之而来的是一位创新者,他发现了只 需 2 美元就能生产该产品的方法。他就把价格正好降在 5 美元以 下,其结果就是夺取了全部的市场,因为他所收取的价格低干现有 企业的成本,而且由于担心原竞争者重新进入市场或者其他创新 者进入市场的威胁,就阻止了他将价格提高到5美元以上。虽然 垄断替代了竞争,而且价格在边际成本之上剧增,但是,即使价格 可能只是稍稍下降或者根本就没有下降,然而这些资源被解放出 来而可用于其他经济生产。简言之,经济福利 --竞争经济的目 标 一较之于创新之前的状态已经得到了提高、有关垄断定价的 问题在这样 种情形中就是被错置的。那种认为如果让所有企业 都可以零成本而使用该创新发明,经济福利就将变得更高的观点, 忽视了这样的事实,即如果创新者不能从该创新发明中获得一种 财产权,该创新发明也许根本就不可能被开发出来。

380

如果创新发明不是减少了成本而是增加了需求,上述观点也同样是成立的。假设凭借在产品改进上的投资,一个创新者成功地使自己的产品与竞争者的产品构成了差别、其结果将是增加对其产品的需求,并因此而提高其价格。如果需求的增长小于该创新成本的提高,则无论是消费者剩余还是生产者剩余都将提高。一个行为,如果在增加某个企业的市场力量的同时,也创造了新的消费者剩余和生产者剩余,则没什么道理要属于根据反托拉斯法而应受到谴责的对象。

^(.5) 对熊彼特理论的更新、改进和扩张、见于 Richard R Nelson 与 Sidney G Winter, An Evolutionary Theory of Economic Change, 第 5 编 (1982), 另参见 A. bert N. Link, "Firm Size and Efficient Entrepreneurial Activity. A Reformulation of the Schumpeter Hypothesis", 88 Journal of Political Economy 771 (1980)

482 知识产权法的经济结构

对早期专利搭售案件所表达思想的适用中,最有问题的是出 现于最高法院很久以后在 Brulotte 1. Thys Co. -案[16] 的判决中、 该判决认定,专利所有人在专利保护期届满日之后,不得再强制执 行一份有关支付专利使用费的合同。17] 最高法院的推理是,通过 索取 - 项关于在专利保护期届满之后继续支付专利使用费的允 诺,专利权人就在法定保护期之外延长了专利,从而违反了决律。 这个推理是错误的。专利保护期限届满,任何人均得使用该专利 方法或者生产该专利产品,而不构成侵犯专利权。当专利不再能 够被用来排除任何人从事该种生产时,期限届满就完成了当初其 被设想要完成的任务。如果被许可人同意在专利保护期限届满之 后继续支付专利使用费,则该使用费率在保护期届满之前的期间 内将是比较低的。专利的保护期限制了专利权人索取专利使用费 的权力;他是在一个较短时期内以一个较高的费率来收取使用费, 还是在一个较长时期内以一个较低的费率来收取使用费,这是一 个细节问题。在专利保护期之外收取专利使用费,这只是改变了 使用费的支付时间,这在下述情形中将是很明显的,即假如有一份 专利许可合同要求被许可人在以后的 100 年中支付专利使用费, 而该合同正好在该专利保护期届满前 1 天生效。该使用费率将会 非常非常的低,因为该专利的保护期限届满已经迫在眼前。而且 再重复 一下,只要专利保护期限届满,则不管该支付条款如何,竟 争者均得免费使用该专利方法或者专利产品了。

^{(16 379} U S 29 (1964)

⁽¹⁷⁾ 该判决招来了人们的大肆批评、首先进行批评的是哈伦大法官(Justice Harlian)的反对意见。同上揭、第34页。另参见USM Corp v SPS Technologies、Int., 694 F 2d 505, 510—511 (7th Cir 1982), Scheiber v Dolby Laboratories, Inc., 293 F 3d 1014 (7th Cir 2002), Philip E Areeda et al., Antitrust law, vol 10, § § 1782c2 1782c3, pp 506—511 1996), Harold See 与 Frank M Caprio, "The Trouble with Brulotte, The Patent Royalty Term and Patent Monopoly Extension", 1990 [tah Law Review 813, 814, 851; Rochelle Cooper Dreyfuss, "Dethroning Lear-Licensee Estoppel and the Incentive to Innovate", 72 Virginia Law Review 677, 709 712 (1986)

381

483

自从 1988 年对专利法修订以来.Brulotte 案的规则就变得愈加 不恰当了,该法规定,"任何有权得到侵权救济的专利所有人…… 不应由于其以获得对另一专利权利的许可或者购买某一独立产品 为条件,许可该专利的任何权利或出售该专利产品……而被认定 为专利滥用或者非决扩张该专利权利",除非专利权人在该设定条 件的产品的市场上拥有了市场力量。181 其效果就是要把有关专利 搭售案件的原则限制在专利权人具备了真正市场力量的情形中, 而不仅仅是每一专利所赋予的技术性垄断(排他权)上。这是一个 受人欢迎的对原则的限制,但遗憾的是,它还不足以推翻 Brulotte 案的判决。它所限制的只是在专利侵权案件的抗辩事由上,从而, ·个正在就一份支付过期专利的使用费的协议而寻求强制执行的 专利权人,并不能起诉使用人侵犯其专利权;其专利权已经超过了 保护期。虽然 Brulotte 案的理由与遭到怀疑的搭售案件是相同 的——最高法院甚至在 Brulotte 案中称,"利用[由垄断所赋予的权 力] 融通作用而在专利有效期之外获得这些使用费的支付,就类似 于一种扩大专利垄断的努力"[19 ——而一点都不比它更有说服力 (可能甚至要更弱一些,因为这里只涉及一种产品),但是,正如其 用语所明确表示的,新制定法上的抗辩事由仅限于搭售。

反映在早期搭售案件与 Brulotte 案中的此类思想,也成为在有关专利滥用法律中的"修理与重造"(repair versus reconstruction)原则的基础。通常,一项专利是一组要素的组合,其中某些要素(有时是全部要素)并不单独享有专利。有一个早期的例子,其中,托住一个卫生纸卷轴的固定附着物是有专利的,该固定附着物与卷轴的结合也是有专利的,但卷轴本身并没有专利。20〕最高法院认为,该结合产品的购买者在用完卫生纸之后更换卷轴的行为并不构成一种侵权。购买者有权维持该产品的使用(在该词的扩展含

^{18, 35} L S C § 271(d)(5)

¹⁹⁾ Brulotte v Thys Co , 前揭[16], 379 l S 第 33 页,

²⁰⁾ 参见 Morgan Envelope Co v Albany Perforated Wrapping Paper Co , 152 & S 425 (1894,

义上,即"修理"权)。它与下列这种情况不同,即如果在该固定附着物按正常的使用寿命而被用坏之后,购买者利用不享有专利的组件重新进行组装;后者属于"重造",并将构成一种侵权行为。

正如联邦巡回法院所承认的,一个专利权人可以在专利许可合同中规定,被许可人只能一次性(或者在限定的次数内)使用该产品²¹,"修理一重造"之间的区别也就与专利政策无关了。它只是一个对许可合同进行解释的问题。如果专利权人禁止被许可人修理该专利产品,他就不可能收取一个较高的许可使用费,因为该产品将只有一个较短的使用寿命;因此,禁止"扩张"专利就没有任何在经济学上有意义的含义了。把专利权人为防止被许可人更换专利产品的组件而付出的努力视为搭售(该专利的组件)的一种形式,此类案件²²大概都与搭售案件本身一样,已经被人遗忘了。

二、其他专利案件

382

所有这些论述表明,专利和其他知识产权能够成为真正反托 拉斯问题的起源,这样一种可能性由于在经济学意义上的专利垄 断与在对立意义上的竞争能够相互共存而变得模糊了,而最高法 院在汽油裂解(gasoline cracking)案²³,中并未这样来理解。被告被 指控通过对它们在汽油制造"裂解"方法上的专利进行联合的手 段,限制了在汽油行业的竞争。因为在全部汽油中只有大约四分 之一是按照该方法制造的,最高法院就认为,该专利联合(pooling) 不可能产生反竞争的后果。如果正如本案中那样,通过裂解方法

²¹ Mallinckrodt, Inc v Medipart, Inc , 976 F 2d 700 (Fed Cir 1992). 事实上,该法院只是回到了对修理原则的最初理解,参见Wilson v Simpson, 50 U S (9 How) 109 (1850),它已经被由于把专利当作垄断力量的来源而不断增加的敌意所湮没了。

⁽²²⁾ 此如 Aro Manufacturing Co v Convertible Top Replacement Co , 365 U.S. 336 (1961),其讨论见于"The Supreme Court, 1962 Term", 75 Harvard Law Review 40, 242, 1961).

²³ Standard Oil Co. (Indiana) v. United States, 283 U.S. 163 (1931)

生产汽油的数量是非规模经济的,那么,被告就不可能以一个比其竞争对手更低的成本而供应全部的市场。但是,假如他们是通过对他们的专利进行联合或者交叉许可而相互竞争,而不是消除他们自身之间的竞争,那么,他们就将以更低的成本来供应更大的市场份额,从而在不降低汽油价格的基础上,产生一种社会成本的节约。[24

这并不表示专利联合与交叉许可总是,或者典型的是,或者甚至常常是反竞争的,至少是在反竞争这个术语就意味着经济福利的减少这一含义上。它们是减少交易成本的方法,并且这种减少将远远超过任何反竞争效果。一般说来,在一种专利联合中,相关专利的所有人将之转让给一个核心机构,然后他们就可以自由使用该联合组织之任何专利,并且支付或者不必支付专利使用费(由联合组织评估确定),与之相对应的,是音乐行业中表演权组织的

揽子著作权许可(blanket copyright heenses)、回想一下专利竞赛的含糊不清的福利效果:如果参赛者把他们的 R&D 进行合并或者联合,其效果将可能消除浪费性的寻租行为——或者它也可能消除了在发明方法上的有益的多样性。如果在 R&D 上存在着规模经济,则前一种效果很可能是主要的,而如果不是规模经济的,则后一种效果很可能占据主导地位。

在理论上,竞争性企业借以对它们的专利进行联合、许可或者交叉许可的协议应当受到仔细的反托拉斯审查。不过,如果这些交易的结果不可能通过诉讼的方法,以合理的精确度与迅捷度以及合理的成本加以确定,则上述看法可能只是一种相当空洞的建议。尽管如此,这里既有较难的案件,也有简单的。假设在一个市场上有4个企业,每个企业拥有一项制造该市场的产品的专利方法。如果每个企业都将其专利许可给其他企业使用,以作为专利使用费支付的交换,那么,其效果就类似于决定以相同幅度提高市

^{,24.} 参见 Richard A. Posner 与 Frank H. Easterbrook, Anturust; Cases, Economic Notes, and Other Materials 274—276(第2版,1981)

场价格的一种卡特尔。较难的案件是当这些专利属于封锁性专利 的情形,每个专利都覆盖了该制造方法的一部分,从而只有当一个 制造商对它们全部拥有权利之后,才能有效率地制造出该市场的 产品。如果它们是真正封锁性的,那么,禁止它们的联合使用将是 无效率的。该联合使用的实现方式,既可以将全部专利出售给某 -个企业(无论是这些专利权人中的一员,抑或系共同组成的另一 个不同的企业),也可以通过一份交叉许可协议,从而允许每一个 企业使用全部这些专利。前者可能是解决封锁问题的更有效率的 方法,因为它使该制造方法的进一步研究和开发得以集中化:如果 这样.则交叉许可协议就有卡特尔工具之嫌了——这些专利可能 在事实上并非是封锁性的。[25] 这就是 R&D 规模经济的一个例子。 但是,正如我们在第 11 章中所知,创新发明的达尔文主义理论意 味着,封锁性专利的交叉许可比专利联合可能更有效率,因为它产 生了彼此竞争的多个研究中心。这是非规模经济的一个例子。正 如我们已经看到的,在专利竞赛的参赛者之间的合并提出了一个 同样不确定的评估问题。

从一个反托拉斯的立场看,专利联合和交叉许可的最麻烦之处在于,它抑制了对特定专利的有效性提出异议。请记住,授予一项专利,这只是表明该专利有效性的表面证据。如果竞争对手们处于确定某一专利是否有效的最佳位置,但他们被那些条款内容慷慨大方的许可协议所收买,则其结果就可能是把一个卡特尔掩盖为一种合法的专利垄断。通用电气(General Electric / GE)的灯泡案件²⁶,就是说明该问题的一个例子。通用电气许可其主要竞争对手威斯汀豪斯(Westinghouse)可以利用 GE 专利制造灯泡、GE 占有 69%的市场,威斯汀豪斯占有 16%,GE 的其他被许可人占有 8%,加起来总数就是 93%,因此该许可协议的结果就是巩固了 GE 专利所赋予的垄断。该许可证确定了威斯汀豪斯可以销售灯泡的

^{125]} 参见同 1 揭,第 288 页。

^{,26} United States v. General Electric Co., 272 U.S. 476 (1926)

一个最低价格。专利使用费率仅为 2%,但如果威斯汀豪斯在灯泡市场上的份额达到 15%,则该比率上涨至 15%,正如上述数据所示,等到该案件审理时,这种情形就已经发生了。这个很低的专利使用费起始比率表明,该专利的使用权对于威斯汀豪斯来说价值并不高,而且,费率的提高与威斯汀豪斯的市场份额拴在一起,表明当事人正试图使竞争最小化。

对于由某个被许可人所销售的体现了该专利发明的产品而如何来确定一个最低价格,这也不能直接明显地表明,它就是利用一项有效专利的一种有效方法,尽管它是阻止价格竞争的一种有效方法。如果被许可人与专利权人相比,是一个效率较低的生产者,则专利权人就将自己来生产体现该发明之产品,而不是许可他人来生产。如果被许可人是一个更有效率的生产者,则专利权人就能够对他收取一种使用费,超过若由专利权人本人来生产该产品而可得的利润。这就是搭售案件的对应方而。因为该产品和专利是互补的,所以,由于生产者的效率而得以造成的产品价格降低,就将增加该专利的需求,并因此提高专利权人的收入一一这种提高是大幅度的,因为专利权人在许可其专利时所承担的惟一成本,就是许可协议的谈判成本。

正如在汽油裂解案件中,一直在到达某一点之前,专利权人都将是更有效率的生产者。即便如此,就像在汽油裂解案件本身(或者至少在我们对之的解释)当中那样,在被许可人价格之下划定一个底线,这样做的结果就是增加了生产者的总成本,损害了专利权人本身作为专利权人的利益、这是另一个理由,可以认为威斯汀豪斯许可协议是当事人通过划分他们之间的市场份额,提高灯泡价格的一种手段;因为请记住,威斯汀豪斯销售得越多,其专利使用费也就越高,这将限制其在价格(已在许可协议中被固定)以外的某些方面胜过 CE 的能力

但是有一个因素在往另一个方向拉,从而破坏了前述的分析。 当专利权人与一个被许可人(或者多个被许可人)同时都在销售专利产品时,要在许可协议中具体规定这样的条款,保护专利权人免 385

于受到将来不确定性的影响将是很困难的。被许可人可能被证明比预期的更有效率,从而即使承担一个严苛的使用费,仍能够以低于专利权人的价格进行销售。专利权人就将因为被许可人更大的产量而获得更多的使用费,但他也可能丧失更多,比如说,在他未能以一个包含其成本的价格而出售任何其自己生产的产品的情况下。正如我们在第11章中所指出的,这就是为什么说专利许可的谈判成本高昂的原因之一,

这一点可能成为解释以下问题的关键,即虽然在通用电气案件中的企业是竞争对手,而竞争对手之间固定价格的协议(price-fixing agreement)通常被认为本身(per se)即构成违法,但最高法院还是支持了GE对威斯汀豪斯固定价格的权利。最高法院的推理是,如果被许可人有权以低于专利权人的价格进行销售,并且这样做可能将专利权人挤出该行业,则对专利的有效利用就可能受挫。虽然理性的专利权人想让最有效率的生产者来制造其专利产品,但存在着一个危险,即当许可协议规定了某个特定的使用费,而在此期间被许可人的成本在事实上将出乎意料地下降,这样就为被许可人销售专利产品提供了一个价格优势,从而将阻止专利权人收回其生产的固定成本。专利权人通过收取一种随被许可人销售额(而非市场份额)变动的专利使用费,也能够达到相同的保护目的,因此,任何预期销售损失将被更高的专利使用费所抵销。但这将导致一个更为复杂以及成本更高的许可协议。

根据现代反托拉斯法,合并政策的关注焦点,在于一个受到异议的合并对被合并企业的市场集中程度所带来的效果。如果该合并相当可观地提高了这种集中程度,它就可能被认定为违法,其理论根据是,减少市场上有影响企业的数量就为明示或默示的共谋(collusion)提供了便利条件,而共谋产生了无谓损失和寻租损失,因为它使得共谋企业能够提高价格和减少产量。反托拉斯机构与法院也应当考虑此类合并对创新所带来的效果吗?比如,如果创新与集中是一种正相关关系,其理论根据也许就在于,在价格竞争上的限制就把竞争引入了另外的途径,其中之一便是产品或者方

法的创新,那么,从一个提高了集中程度的合并所产生的社会收益,将超过与便利于共谋的集中相关联的传统上的社会成本 不过,虽经多年研究,但无论在理论性还是经验性分析上都不能完全肯定,集中究竟是促进还是减少了创新,抑或对创新没有任何影响。[27] 因此,对创新所带来的效果很可能是在合并监管法(the administration of merger law)中应当被忽略的某种东西。

三、著作权案件与最终产品使用费协议

386

在早期有关著作权反托拉斯的案件中,最有意思的一个就是 Broadcast Music, Inc. v Columbia Broadcasting System, Inc. \$\(\mathbb{Z}^{(28)}\). 在该案中,最高法院支持了由音乐表演权组织所颁发的一揽子许 可证,而反对那种认为该许可证因其消除了价格竞争而本身触犯 了反托拉斯法的指控。一撒子许可证授权被许可人在许可证期限 内不限次数地播放在该组织目录上的任何歌曲,只需支付一笔問 定的费用。该组织将其收入大致根据其成员歌曲被播放的相对频 率而在他们之间进行分配。实际上,该组织就是一组竞争者的独 家销售代理,并且通过为其作曲家同行们的表演权设定价格,它就 消除了他们之间的价格竞争。但是,通过消除由著作权人直接许 可使用音乐作品而涉及的巨额交易成本, 揽子许可证为用户提 供了更有吸引力的产品,因为其价格低于竞争性的许可所将给予 的价格。这是说明限制竞争如何能够实际提高经济福利的另一个 例子。该结论又因一揽子许可证是非独占性的这一事实而得到强 化;作曲家与使用其音乐的潜在用户之间可以自由谈判,订立个别 的许可合同。

假设在表演权组织成立之前,著作权人之间的竞争把个人的

⁸见,例如 Dennis W. Carlton 与 Robert H. Gertner, "Intellectual Property, An titrust and Strategi Behavior" 14 (国家经济研究局工作论文第 W8976 号, 2002 年 6 月,

^{28 441} U.S. 1 (1979)

许可证价格压低至 1000 美元,但被许可人另行承担的许可交易成本是 500 美元。进一步假设,被许可人本来愿意为一份许可让最高支付 2000 美元。因此,被许可人获得了 500 美元的消费者剩余 (\$ 2000 - \$ 1000 · \$ 500)。一个表演权组织如果从其成员那里获得独占性许可权利,就能够为一揽子许可证而向用户收取全部的 2000 美元,因为它将拥有一种垄断(假定没有任何其他表演权组织提供有效的竞争)。不过,如果该组织只是获得了非独占性权利,而既然用户在获得一揽子许可证与直接从著作权人那里获得许可证之间享有选择权,那么它最多只能向用户收取 1500 美元、即 1000 美元的竞争性价格加上节约的交易成本 500 美元。因此,用户并没有变得更糟,而作曲家们的情况得到了改善,所以就产生了一种福利收益,而该收益若是禁止以一揽子许可证作为固定价格的一种方式,就不可能取得。一揽子许可证没有被列入通常的本身即构成价格固定的违法行为,也就不足为怪了。

387

BMI案对于专利 反托拉斯的相互结合部分同样具有意义、尤其是对于这样的问题,即是否应当允许一个专利权人依据被许可人从结合了该专利投入的最终产品中所获之收入而收取专利使用费 29 除节约交易成本之外,一揽子许可证的另一个在经济上的优点在于,它们避免了资源的错误配置,而如果由于某些独一无并且通过著作权来保护其免于受到竞争的音乐作品,其定价远远高于边际成本,就会发生这种错误配置;因为这种定价方法将让潜在用户产生 种激励,用那些可能就生产或者传播的每一质量单位而言具有更高社会成本的音乐作品来作为替代。最终产品使用费(end-product royalty)也具有同样的优点;被许可人就享有专利部分相对于其他投入而使用多大的量所作出的决定,不会因该部分被定价在其边际成本之上而受到扭曲,因为该使用费的数额相对于被使用的投入数量是不变的。法律上的反对理由在于,最终

^{29,} 参见 Louis Kaplow, "The Patent Antitrust Intersection. A Reappraisal", 97 Harvard Lau Review 1813, 1881—1885, 1984)

产品使用费是用来搭售大棒的胡萝卜,对此我们将在稍后论及捆 绑销售(bundling)时再行讨论。因为被许可人在生产最终产品时 以专利投入替代其他投入,他并不需要承担任何成本,所以,一日 他决定购买该专利投人的某些部分(称之为"搭售部分"[tying quantity 1),就会受到不可抑制的激励,同时向专利权人购买该投入 的其余部分("被搭售部分"[tied quantity])。不过, 搭售通常是没 有危害的,这对于最终产品使用费来说可能也同样成立。

试想一下微软公司以往的做法,即根据个人电脑生产商的全 部电脑销售而向其收取有关操作系统安装权的费用。这就意味 着,如果一个生产商想要至少在其部分电脑中安装微软系统,则在 其余部分电脑中安装的边际成本就是零。假如微软要求电脑生产 商在其销售的全部电脑中均安装它的操作系统、这可以被分析为 个搭售安排(tying arrangement),其中,搭售产品是由电脑生产商 想要安装的微软操作系统复制件数量所组成,被搭售产品(即必须 随搭售产品 并取走的产品)是由他们本来偏向于不安装的复制 件数量所组成,那么,其所带来的结果也几乎是相同的。在反托拉 斯法上反对微软公司做法(该公司因此受到司法部的压力而达成 放弃该行为之双方和解协议)的理由,与网络外部性(network externalities)的特殊问题具有密切关系,对此我们稍后详述。

另一个非常有意思的早期著作权反托拉斯案件是 United States v. Loeu's, Inc 案[10, 它被证明既与 - 揽子许可证相关, 也与搭售 相关,而在该案中,最高法院认定电影行业中的"批量预订"(block booking)是一种非法搭售的形式,因而无效。批量预订是电影制片 厂的一种做法,即就一组电影向发行人收取一个价格,而不是分别 定价。换言之,购买该组电影中的任何一部都是以购买其他电影 为条件的;因此,它非常类似于搭售。正如下例所示,它与搭售的 动机也是相似的。假设一家电影制片厂出售两部电影 X 与 Y,它 们对于不同的电影观众并因此对于不同的发行人来说具有不同的

价值。假定该电影制片厂有两个发行人甲和乙,他们都对该电影感兴趣。甲愿意为 X 花费 8000 美元而为 Y 花费 2500 美元,乙愿意为 X 花费 7000 美元而为 Y 花费 3000 美元。如果电影制片厂对 X 与 Y 是分别定价的,则 X 的最优价格将是 7000 美元,Y 的最优价格是 2500 美元,因此其总收入将是 19000 美元。但如果它把 X 与 Y 作为一个组合进行销售,则其可就每一组合收取 10000 美元,因此可获得总收入 20000 美元。当一当产品被分别定价时,其价格受到那个相比于其他买方而估价较低的买方所抑制;捆绑销售则消除了这种影响。可以被捆绑的产品越多,捆绑销售的赢利能力就越大。32 因为这很可能使得该组合中包含着消费者具有相反价值评估的产品,就像在我们用数值表示的例子中,甲对 X 的价值评估比乙的高,而乙对 Y 的价值评估又比甲的高

如同在这个例子中,捆绑销售就像搭售一样,通常,也许在典型情况下,它就是价格歧视的一种方法,除非该捆绑销售非以大量成本为代价则不可分开一一想象一下,将一辆汽车的各个部件,汽化器、刹车器、散热器、车轴等分别售卖给消费者一但正如音乐行业中的一揽子许可证那样,它减少了交易成本,并且就像此类许可证以及最终产品使用费的专利许可协议那样,它消除了由于垄断因素所导致的在该组合内商品选择的扭曲 正如我们稍后就要指出的,就像搭售、最终产品使用费协议以及包括了独占交易和完全条件合同在内的相关合同方法一样,捆绑销售在特定情况下具有反竞争的效果。但在一般情况下并不如此;因此,搭售与捆绑销售规则的主要效果只是提高了价格歧视的成本。请记住,价格歧视

⁽³¹⁾ 参见 George J Stigler, "A Note on Block Booking", 载 Stigler, The Organization of Industry 165 (1968)。对批量预订提出的另一种替代性解释,见于 Roy W Kenney 与 Benjamin Klein, "The Economics of Block Booking", 26 Journal of Law and Economics 497 (1983)。他们的解释无关于垄断或者价格歧视,而是强调了交易成本的节约和边际激励的最优化,非常类似于在 BMI 案的解释

⁽³²⁾ 参见 Yannis Bakos 与 Enc Brynjolfsson, "Bundling and Competition or the Internet", 19 Marketing Science 63 (2000)

通常并非不合法,这就意味着当搭售或者捆绑销售是成本最低或者最有效的价格歧视方法时,企业即可从事之。禁止此类做法所导致的并不是价格歧视的减少而只是提高了价格歧视的成本,就此范围而言,该禁止性规定造成了一个净的社会成本

诚然,在某些情形中,最明显的是在没有任何可行的价格歧视方法来替代搭售或者捆绑销售时,对这些做法的禁止,就可能通过减少或者消除价格歧视而减少寻租以及由价格歧视所造成的其他成本。这可能是一件好事。众所周知,价格歧视一般不产生任何净的社会收益。实行价格歧视的动机和结果是为了增加利润,其所造成的成本不仅包括上述已经提到的这些,而且包括实行价格歧视的卖方在有利与不利的买方之间的竞争扭曲,该成本一般是一个净的社会成本,因为一般来说,价格歧视并没有改进资源的配置(当其在单一价格垄断的产量之上提高产量时,则属于改进的企业,正如我们将会看到的那样,在实方就某一产品上的平均总成本高于其边际成本的情况下,有关价格歧视效率的这些异议就没有什么影响力了,而这在知识产权领域是一种通常——事实上是典型的一一情况。

因为专利或者著作权预先假定存在着不同的产品(并因此而存在一条下斜的需求曲线)以及固定成本与可变成本之间的高比例,所以,如果定价等于边际成本就很可能无法涵盖卖方的全部成本,替代方法之一就是实行价格歧视。与垄断性定价的任何其他形式一样,价格歧视通过在定价与边际成本之间打入一个楔子,从而与收取一个等于边际成本的单一价格相比,减少了配置性效率,除非其在单一定价垄断的产量之上提高了产量;这里还存在着管理成本以及我们刚刚提到的第二次扭曲。但是,定价等于边际成本的"第一优先"(first best)选择并不向这样的卖方开放,他即使凭借平均总成本的递减,仍不能通过设定一个等于边际成本的价格而收回其总成本。如果他设定一个等于其平均总成本的价格。如果他设定一个等于其平均总成本的价格,但该价格,仍然等于或者大于边际成本的消费者,转向更低级的或者成本更高的

替代品。而如果他实行价格歧视,则可能留住这部分消费者。

或许也不可能;问题并不在于、当一个企业在平均总成本递减的情况下,实行歧视性定价是否比按平均成本定价更有效率。它可能是,也可能不是,这取决于卖方为实现其利润最大化而选择的特定的价格计划。如果卖方以 组价格来替换一个单一的价格、则该组合中那些低于以往价格的部分就会吸引某些新的客户,并引诱老客户买得更多,但是,那些高于以往价格的部分则会排斥某些老客户,并导致其他人买得更少,不过,究竟何种效果占据主导地位,并不可能先验地加以说明。价格歧视有时用这样的理由来说明,即在成本与需求的某些组合状况中,可能并不存在任何能使企业故回其总成本的单一价格。但是,在该等情形中,企业的产量对于消费者剩余方面可能就产生不了什么,并且在此情况下,用于生产该产量的资源如果用于其他用途,却可能生产出价值更高的社会产品。

问题只是在于,当一个企业在平均成本递减的条件下从事经营时,一般就没有任何理由作出这样的假设,即歧视性定价比按照等于平均总成本来定价更没有效率,而后者 并不按边际成本定价 一是惟一可行的替代方法。因此,以防止价格歧视为目标而进行反托拉斯干预是没有任何正当理由的,而且这与价格歧视的确切方式无关 ——不论是在搭售与捆绑销售中的明示抑或暗示的方式 ——除非该暗示方式还具有一种额外的排他性效果。接下来我们就来讨论这种可能性。

四、新经济中的反托拉斯与知识产权

近年来,有关知识产权的反托拉斯问题的关注焦点是在"新经济"中的企业,主要包括诸如英特尔公司之类的电脑芯片制造商,诸如微软公司之类的软件生产商,以及诸如 AOL、Amazon. com 之类的互联网经营者(互联网接入提供者、互联网服务提供者与互联网内容提供者)。与从事传统业务从而有利于反托拉斯事业的那

类企业相比,它们有着显著不同,但它们的不同之处迄今应当已为读者所完全熟悉。传统行业的特征是多个工厂和多个企业生产(表示规模经济在工厂层面以及企业层面都受到了限制,或者换言之,除了在相对适度的产量水平上,平均总成本是递增的)、稳定的市场、巨大的资本投入、适度的创新速度、缓慢和不经常发生的市场进入与退出。相反,新经济的行业则趋向于这样的特征:在一个变化范围广泛的产量上不断下降的平均成本(以产品而不是企业为基础)、与至少最近以来新企业在全球资本市场上可获得资本相比的适度的资本要求、极高的创新速度、快速和经常发生的市场进入与退出、"快速扩充性"(instant scalability,一个企业不提高边际成本而可以很快地倍增某一产品产量的能力)以及消费上的规模经济(它们更经常被称为"网络外部性"),最后这个特征的实现可能要求垄断,或者企业之间在标准设定上的合作。

理解这些行业的关键在于,它们主要的产品其实就是知识财产,亦即计算机代码,而不是物质产品,尽管知识财产也可能需要被装载在磁盘或者其他物质产品上进行运输(不过也未必:越来越多的软件是通过互联网传输的) 这显然是在说订算机软件的情形,但对于大量的计算机芯片来说也是成立的,后者从技术上来说,具有很高的先进性,并且还带有它们自己的软件以连接操作系统软件与以网络为基础的服务。提供该等服务的任何企业,其接收与完成订单以及从事其他为使顾客获得该企业所提供的产品或服务而必需的经营活动(比如市场营销、开具账单、管理收入、追查丢失的运送货物、回答客户的提问与投诉、以及消除客户在隐私与安全方面的疑虑)以使顾客获得其提供的产品或服务的能力,在很大程度上,是该企业计算机软件及其商标和著作权的先进性的个函数。回想一下我们在第11章中关于Amazon.com"一次点击购物"专利的讨论;它就是一种计算机应用

商业秘密在软件行业的某些部门很重要,有名的如电脑操作系统的生产商。即使假定一个操作系统满足了专利法和著作权法所规定的条件(比如在专利情形中的实用性、新颖性与非显而易见

性,在著作权情形中的最低创造性与独立创作),从而能够被授予专利或者获得著作权,一个借助于其源代码而研究该系统的计算机科学家仍然能够获得关于如何写出一个程序的线索,而该程序将既与该有著作权的系统具有相同的功能,又不构成侵权,因为它将使用一种不同的代码编排。微软的 Windows98 操作系统与其Windows2000 专业操作系统具有几乎无法区别的功能,但在这两个系统中产生该功能的代码却是根本不同的。因此,直到其最近惹上反托拉斯的麻烦之前,微软一直致力于将之作为商业秘密来保护其操作系统源代码(即人工可读代码,它构成产生操作系统机读代码的指令),而不单独依赖于专利或者著作权保护。

但软件生产商也确实在寻求著作权保护.尽管将软件纳入著 作权保护是有争议的(专利保护也是同样的,但我们将不对之分开 讨论)。其之所以有争议,并非由于软件是由电脑而不是由人来 "阅读"的,因为一个程序具备了作为一个表达性作品的通用特征; 而在于它是产生出功能的一种独一无二的符号组合,而功能本身 并不能获得著作权, 正如一个传统的 表达性作品的作者不能对该 作品所表达的思想享有著作权。毋宁说,其中的反托拉斯问题就 在于, 著作权可能在软件上形成了过度保护, 导致垄断价格, 远其 于为收回写出该软件的成本所必需的数额,其结果就是难以在该 已经成为行业标准的代码周边从事发明。我们在第4章讨论用户 界面(user interfaces)时,对此问题已略有论及(它与下述论据无意 间存在着某种紧张,即该等周边发明是如此容易、从而导致了软件 生产商为防止竞争对手面常常依赖于商业秘密保护,而不是著作 权或者专利的保护)。现代电脑典型的桌面显示,以及它的图标、 回收站、下拉菜单等,在很大程度上就是一幅图画的外形,这些东 西一般被认为是可享有著作权的。但是,这个"图画"也是电脑用 户据此面跟它的程序相互沟通的方法,一旦他已经彻底习惯了这 种方法,对他来说再转换到其他方法就将变得成本高昂,正如开车 时要从靠右行驶转换 为靠左行驶将造成巨大的困扰,即便靠右行 驶也没有任何内在的优越性。

用户界面的著作权问题可以很好地被用来思考这样一种情形,其中,某一思想("思想"就是电脑所实现的各种不同的功能)的某种表达方法的优越性很大——但并不必然具有固有的优越性;其之所以具有优越性,可能只是因为存在很高的转换成本(switching cost)——对它的控制就带来了对思想的控制,并因此而应当根据第4章所讨论的功能性表达原则(doctrine of functional expression),拒绝对之予以著作权保护。但是,正如我们由该章所知,这是能够并且正是由著作权法所解决的一个垄断问题,无需适用反托拉斯法;回忆一下 Sega Enterprises Ltd. v. Accolade, Inc. 案。与此案相似的是 Lotus Development Corp. v. Borland International, Inc. 案,布丹(Boudin)法官在该案的同意意见(concurring opinion)中颇有教益地指出了当某一代码已经成为一种标准时,同意其著作权所有人阻止其竞争对手使用该代码所具有的反竞争含义。[33

就应用程序(比如文字处理) 与某一电脑操作系统之间的界面,或者由某 网络内电信线路所连接的服务器与个人电脑之间的界而(这种界而被称作"协议"[protocols]) 而言,上述观点也同样成立、假定 个新的电脑应用程序满足了可著作权的其他条件,则程序员是被允许复制该界面或者协议的,如果不是这样,那么,该程序无论多么具有创造性,也可能并没有销路,因为它不能方便地被电脑操作者所接触使用 复言之,这个结果是根据著作权法所得到的³⁴,但反托拉斯的考虑因素在其中也很突出^[35];如果存在网络外部性,那么当一个产品提供者被拒绝进入该网络时,就会处于 种极为不利的竞争地位

政府对微软提起反托拉斯诉讼的主要问题是从以下主张中产

^{33, 49} F 3d 897, 820、1 st C.r 2995), 在最高法院因 牛村 · 半而维持原判,516 l S 233 (1996)

^{34,} 参见,例如 Computer Associates International v Altai, Inc., 982 F 2d 693 (2d Cr 1992)

^{35.} 参见 Peter S. Menell, "An Epitaph for Traditional Copyright Protection of Net work Features of Computer Software", 43 Antitrust Bulletin 651 (1998)。

191

生的,即微软公司意图阻止网景公司(Netscape)的网络浏览器被装入由微软 Windows 操作系统所运行的个人电脑中。微软所关心的问题是浏览器,连同该应用软件的计算机语言,比如众所周知的 Java 语言,会成为那些原本直接在 Windows 运行的应用软件的平台——而且,这是一个可与任何操作系统兼容的平台。这样,Windows 就可能丧失其相对于其他操作系统的主要竞争优势,即大部分应用软件首先(有时是仅仅)为 Windows 而写的、因为后者拥有操作系统市场的绝对份额。而且,随着浏览器提供了操作系统的许多功能,各种操作系统就可能成为商品——便宜、简单并且易于生产——其结果就是 Windows 将不再成为垄断利润的来源。不过、应用软件的作者将不会为 Java-Netscape 写软件、除非 Java-Netscape 已在大多数个人电脑上安装,而这正是微软所要竭力阻止,并且也因此受到指控的。36. 我们将看到,这种排他性行为能够符合一个垄断者的理性的自利动机。

网络外部性从侧面说明了我们在第2章中简要讨论过的软件 盗版问题。假设某一潜在的盗版者面临一个选择,要么盗用某一个正在成为标准的软件,要么购买某个竞争性生产商的软件。如果他决定盗用,他就既减少了竞争者的收人,也增加了该主导性生产商的网络外部性。在此情况下,被盗版的生产商不仅没有受到盗版之害(正如我们在第2章中所示,这将成为通常之情形);他还由此获得好处。17

一个更深层的关于软件知识产权的反托拉斯问题在于,发行软件的方法常常使得软件作者能够通过合同而获得比著作权法所给予的更多的保护。著作权给予其所有人的是一种在其知识财产上的财产权利,即使该财产在与之没有合同关系的他人手中,比如从图书销

³⁶ 参见 1 mited States v Microsoft Corp., 253 F 3a 34, 66 67 D C Cir 2001) (全院庭审)(法庭全体同意).

³⁷ 参见 Lisa N Takeyama, "The Welfare Implications of Unauthorized Reproduction of Intellectual Property in the Presence of Demand Network Externalities", 42 Journal of Industrial Economics 155 (1994).

售商那里购买某 有著作权图书的人,亦适用之。软件生产商是直接与最终购买人订立合同的、例如通过网络进行销售,就此范围而 高,他就可以通过合同而施加比著作权法在没有合同的情况下所允许其施加的更为严格的限制¹⁸¹;例如,他能够禁止购买人为其自己使用而制作一份额外的复制件,而这在著作权法是允许的,或者(正如我们在第2章所强调的观点)禁止合理使用的复制 诚然,一份合同不可能与著作权保护具有同样长的期限。但是,在软件情形中,保护时间的长度只是学理性的、因为软件在其著作权保护期限届满之前很久就已经变得过时了。不过,同样成立的是,软件生产商将不得不因为限制了软件购买人的使用而对其给予补偿。

著作权与合同相结合的可能性,就为软件生产商赋予了过多 的在经济意义上的市场力量,亦即,它所导致的是受质量调整的软 件产量的减少而不是提高,并且产生了一个采取进一步行动以增 加某个生产商的价格控制力的问题。正是在这一点上,新经济的 另一个特征,即消费的规模经济,从一个反托拉斯的观点来看就变 得有麻烦了,对此我们已在有关微软案的讨论中略有涉及、生产 的规模经济是人们所熟悉的;在到达某一点之前,生产运行得时间 越长,平均总成本随着固定成本被分散在越来越多的产量上而变 得更低。消费的规模经济则描述了这样的情形,其中,企业的产量 越大,在到达某一点之前,该产量对于企业的客户的价值就越大 电话就是最容易被人们理解的例子。如果只有一位用户,则电话 服务一钱不值;因为他没有任何可以通话的对象。电话用户越多。 该服务对于每个人来说就越有价值,或者至少对他们中的大多数 人而言如此。交互式服务,例如电子信件和网上拍卖也是相似的。 计算机程序的分享也是如此,比如在两个或者两个以上的学者借 助于文字处理与电子制表软件,合作写一篇学术文章时 文字上 的网络或者分享是一个方面,如果有更多的人使用电脑软件,则其

^{, 38,} 参见 Mark A. Lemley, "Beyond Preemption, The Law and Policy of Intellectual Property Licensing", 87 California Law Review 111, 124—, 34 (1999)

价值趋于更大,因为由信息技术从业人员所支持的培训、设备以及程序的标准化都得到了促进。也正是基于同样的原因,打字机的键盘是标准化的。

消费的规模经济是以统一性而不是公共资源为前提条件的国际电话系统是一个单一的网络,但其各个成分归大量的独立企业或者个人所有。这些成分都得到了标准化,以确保可由多方共同使用,这在很大程度上与铁轨、距标准化的方法是相同的。一个企业生产了某一网络的一个核心成分,则其将偏好于成为该成分的独占性来源,而不是被要求披露其信息,以使竞争对手们能够重复之。如果该成分受到专利、著作权、合同或者商业秘密法的保护,从而免于受到竞争对手的非法挪用,那么,统一性这个条件更可能通过垄断性规定而不是通过标准化所达致。

395

我们所描述的新经济的特征将其拉向垄断,不过奇怪的是,它也将之拉向竞争。一个成功达到了垄断的企业将享受更大的保护而免于竞争,那么,为了成为这样的垄断者所进行的竞争也就更多;并且,假定获得垄断的这个惟一可行或者受到允许的方法是具有社会生产率的,那么,这种竞争可能在整体上是可取的,而不是一种浪费性寻租的形式。一个企业,如果因其最先完成某一个新经济产品或者服务的核心成分,从而既受到知识产权法的保护,也受到消费的规模经济的保护,则其将获得一种有利的垄断地位,而这一前景又将加快创新的速度,正如在其他方面保持不变的情况下,地下埋藏的宝物越有价值,则其将越快地被人发现、

而且,成功的垄断者很可能是这样的企业,它最初对其所创造的新产品只收取一个极低的价格。回想一下有关电话的例子。既然每一个新用户提高了对已有用户服务的价值,那么,电话公司就具有一种为新用户降低价格的激励,因为其在他们那儿损失的钱财,将从已有用户为接人一个更大网络而支付的更高价格中得到更大的弥补。在下述情形中尤其可能如此,即如果该网络是一种自然的垄断,从这个意义上来说,没有任何竞争对手会发现有重复它的可行性——那么,该网络达到成熟的速度越快,垄断者受到保

护从而使其垄断地位免于受到挑战的时间就越长。获得一种网络 垄断的前景就将因此而不仅诱致一个较高的创新速度,而且诱致 一种低价策略,即它诱使人们尽早加人,并对早期加入者给予补偿,因为该网络企业最终也许能够收取一种垄断价格。

诸如电话系统与铁路系统之类的传统网络需要巨大的资本权 人,并因此而难以被人重复。这样 种网络或者其重要组成部分 的所有人,就享有一种相当安全的垄断。创造一个替代性网络所 涉及的资本投入越小,网络垄断者的垄断地位就越不安全。由于 新经济中异乎寻常的创新速度,以及主要由电子构成的新网络能 够被快速地投入服务,新经济的网络就可能不那么安全而免于竞 争了,作为 系列新经济的垄断者,比如王安公司(Wang)与 IBM 公司,都只能从痛苦中吸取教训了。在此情形中,能彼特所描述的 创造性破坏之风(gale of creative destruction)就可能是一种现实,其 中,实行一系列暂时的垄断以使创新最大化,它所带来的社会收益 远远超过因该过程所必需的短期性垄断价格而造成的社会成本。 这在软件行业中尤其有可能,因为在该行业中,质量竞争趋向于主 导价格竞争。与质量相应的软件价格已经得到了稳步下降,这只 是因为质量的提高已经大大超过了价格的增加。而且,由于意图 通过用户数量的最大化而提高网络的价值,所以该价格被保持在 较低的水平。

我们必须注意别把这幅蓝图描画得太好,而忘记了还存在着诸如创新速度过快这样的事情,这就是由在创新上投入过多资源而造成的。创新有时是一种社会性浪费的寻租方式;这也就是对专利竞赛的批评。那些能够在经济生活的其他方而具有更高社会生产率的 R&D 资源,可能仅仅因为这里能够得到更高的经济租而被吸收到新经济中来了。

挑战已有的网络垄断者的可行性,是作为熊彼特式美好蓝图中的关键性问题而出现的。市场进入的威胁和偶然发生的现实将限制预期的垄断利润,并因此而控制寻租行为。我们注意到,新经济中的网络垄断可能并不安全。但是尽管有着较高的创新速度,

以及创造一个纯粹电子化的垄断仅须适度的资本投入,然而它们也可能是太过安全了。即使在新经济中成为一个网络垄断者的惟一方法,是最先完成一项使用户受益的新技术,但垄断的存在还是可能抑制其他企业在此后进行技术创新。如果网络外部性很大、它们就可能带给垄断者以一种自然垄断的成本优势,而这超过了一项更优的新技术所带来的收益。这就是所谓的"路径依赖"(path dependence)问题:一个行业可能因为已有网络的成本优势而坚持采用一项落后的技术。[19]

该问题的严重性也不应被夸大。似乎并不存在什么证据充分的案件。[40] 但是,有关网络外部性的反托拉斯问题.其核心不在于技术落后性,而是在于对市场进入的阻碍。假设一个网络垄断者与其所在市场的一位潜在的新加入者具有完全相同的成本,但是由于该网络对于消费者的利益.他们就愿意为该垄断者的服务而较之于对该新加入者较小网络的服务所支付的金额,多支付 X 美元。那么,垄断者就能够在不减少市场进入的情况下,按照其成本加 X 美元来收取价格; X 美元就是垄断价格的增值。

进人网络行业的困难就产生了一个用如下方法进行合法反托

参见、例如 Stanley M Besen 与 Joseph Farrell, "Choosing How to Compete Strategies and Tactics in Standardization", Journal of Economic Perspectives, 1994 年春季卷,第117页; Joseph Farrell 与 Garth Saloner, "Installed Base and Compatibility: Innovation, Product Preannouncements, and Predation", 76 American Economic Review 940 (1986); Michael E. Katz 与 Carl Shapiro, "Technology Adoption in the Presence of Network Externalities", 94 Journal of Political Economy 822 (1986) 路径依赖的一个非常相关的来源是"转换成本", 个消费者已经学会如何使用 种电脑后,就可能不愿意转而去使用另 种电脑,即便后 著在性能上更优,因为学习如何操作另 种不同的电脑是需要成本的。参见 Paul Klemperer, "Competition When Consumers Have Switching Costs; An Overview with Applications to Industrial Organization, Macroeconomics, and International Trade", 62 Review of Economic Studies 515, 517—523 (1990) 般性参见 Jean Tirole, The Theory of Industrial Organization 404—409 (1994)

^{40.} 参见有关打字机键盘之争的讨论, Richard A Posner, Public Intellectuals A Study of Decline 96 97 (2001)

拉斯考察的问题,据此方法、一个企业如果在以网络外部性为特征的某一行业中拥有垄断性市场份额,它在某种程度上就会意图调动这些外部性以反对新加入者。该问题其实在"新经济"这个术语进入词典之前很早就已出现,即在20世纪20年代由最高法院判决的 Standard Fashion 案⁴¹中。该案出人意料地很适合作为一个模型,用来说明新经济的反托拉斯政策。

被告生产了一系列非常流行的女士服装款式,它们被零售商认为是其能够承销的核心部分。被告要求零售商们同意不予承销其竞争者的款式。从理论上说,与之竞争的生产者可以创设他们自己的零售店,但是,如果不能从中找到最流行品牌的服装,又有谁会到那里购物呢?他们将不得不设计出与 Standard Fashion 公司的同样悠久、同样流行的款式,而这将是一项充满风险与成本高昂的任务。

Standard Fashion 案与平常的独家销售的情形有区别,就在于它在发行销售层面上存在着规模经济。消费者并不想一家商店接着另一家商店地逛。他们想要每家商店都是款式全面的,因此,任何一个进入服装行业的企业,如果它被那些销售主导性企业的款式的商店所排除,那它自己就必须提供全面的款式。限制其零售商,无疑让Standard Fashion 公司承担了某些成本;这些零售商将要求以一个较低批发价格的形式来获得补偿,以换取其同意减少它们的销售选择但是,Standard Fashion 公司所增加的成本将小于其在预期垄断利润上的提高,因为它强迫将来的新加入者必须以全面款式为基础,从而预先阻止了新的市场进入。既然资本并不处于供应短缺,所以,问题并不在于新加入者将不得不投入更多的资本,而在于它不得不从事一件风险更大的任务,亦即,它所创造的并不是某个单一的成功产品或者合适的产品,而是该产品的全部款式。这就好比一个企业如果不制造军用飞机,就不能同时制造商业飞机

对新经济的网络外部性的类比,应当是平白易懂的。网络与 Standard Fashion 案中的完全款式的零售店是相对应的。一个企业

⁴¹⁾ Standard Fashion Co v Magrane Houston Co , 258 U S 346 (1922).

可能想要通过生产该网络的一个部件或者一种增值服务而进入市场,但是,如果一个竞争对手通过拥有网络的所有权或者与之订立 398 一份独家销售的合同,拒绝与该企业合作,那么,该企业将不得不重复建立整个网络,以发行销售其自己的产品。

在大多数行业中,逐渐进入市场是 种准则。一家百货商店经销的是许多生产商的产品,其中的绝大部分并不提供产品的完全款式。人们可以设想有一组女装设计师,他们每个人都专长于某种式样,而百货商店就把不同的式样排列成完全的款式,以与Standard Fashion公司的完全款式进行竞争。这样,每个设计师进入市场的风险就得到了最小化。不过,Standard Fashion案是在1922年判决的,而当时许多城市可能还都没有百货商店呢。我们现在可能也处于新经济发展的一个同样的阶段:发行手段可能被加以足够限制,以造成这样的瓶颈,而垄断者借此得以永久保持其垄断,不过,互联网正在通过扩大发行销售市场的地理范围而消除许多的此类瓶颈:人们现在无须具备一个接近消费者的实体性零售店,就可以进入此类市场。

注意到以下这一点很重要,一个垄断者将没有任何激励来从事于排他性行为,因为这样做的成本高昂、除非他的垄断是脆弱的,亦即容易受到新的市场进入者的攻击。罗伯特·博克(Robert Bork)在批评 Standard Fashion 案的判决时漏掉了这一点。[42] 他主张、Standard Fashion 公司不可能从其销售商那里两次收取垄断价格,第一次是向他们收取市场所应当承担的价格,而后则是强迫他们订立一份独家销售合同。这是正确的、但是、Standard Fashion 公司所能够做的,就是延长其垄断期限,否则,它本来可能早就被瓦解了。43

⁴²⁾ Robert H Bork, The Anturust Paradox · A Policy at War with Itself 305-307 第 2 版,1993)

⁴³ 博克对该判决更有力的批评是, Standard Fashion 公司并不具有垄断地位;它对该服装款式市场的份额仅占40%。 干真万确。这是它全国性的市场份额、而最高法院指出,在许多小城镇,它是该款式服装的惟 供货者、尽管如此,全国还有60%是向 个零碎的竞争对手开放的,可以来争取发行

王如我们稍后将指出的,这种期限延长是可以获得巨大利润的。

假定 Standard Fashion 公司的独家销售合同尽管不能阻止市场进入,但它至少在某种程度上延缓了市场进入,那我们就面临着一种极度困难的情形,其涉及的做法既是排他性的,又是有效率的。因为要认定独家销售行为在效率方面的合理性解释是比较容易的。44.除了因为鼓励销售商致力于该生产商的品牌而产生的收益,独家销售还限制了对样式的盗版。这些被证明是非常相关的利益。除非受到一份独家销售合同的约束,否则,一个销售商就可能利用 Standard Fashion 公司的款式而将消费者吸引到其商店来,然后引导他们去看那些相似样式(也许就是前者的复制件)的品牌,销售商这样做的动机是因为那些品牌的批发价格非常低。这些价格之所以低,是因为一个便宜品牌的生产商,通过复制 Standard Fashion 公司为此所作的投资搭便车,从而其成本就比 Standard Fashion 的低。

对某 排他性做法进行成本和收益的衡量,从而认定其也具备效率方面的特征,这可能超出了法院的能力。但是,这里有 个可行的方法。如果这样的做法在行业内被广泛地采用,它模仿了整断者但具有竞争性,那么就将存在这样 个推定,即垄断者也有权采用之。因为该做法被广泛采用,就意味着它具有显著的节约性特点,这反过来又意味着,如果禁止垄断者采用该做法,将提高其成本,并因此(如果其属于边际成本的话)提高其使利润最大化的垄断价格。但是,举证责任就应当转移给原告,由其来表明,禁止采用该做法将通过提高新加入市场的速率而抵销对垄断者价格的抑制效果。或者,如果这对于法院来说注定是 个难以解决的问题,那么,有关该被异议的做法在竞争性行业中是广泛存在的证据,就应当是 项完全抗辩。

⁴⁴ 参见 Benjamin Kiem 与 Kevin M. Murphy, "Vertical Restraints as Contract Enforcement Mechanisms", 31 Journal of Law and Economics 265, 287—288 (1988); Howard P. Marvel, "Exclusive Dealing", 25 Journal of Law and Economics 1, 11—18 (1982)

在延续期间(即我们所称的通过排他性做法而使垄断得以延续的该段时间)所获得的垄断利润将超过该排他性做法给垄断者带来的成本,这种可能性在该垄断涉及知识财产时就被提高了,无论在 Standard Fashion 案还是在新经济的类似案件中,都是如此(请记住,Standard Fashion 公司所销售的是服装的款式,而不是服装本身;这也是它为什么而临盗版——即未授权之复制的贬义词——危险的原因)。正是由于这一点,从一个反托拉斯的角度看,采取措施而延缓竞争对手进入一个垄断性新经济市场的做法受到了适当的怀疑。知识财产的边际成本通常比市场价格低得多一在极端情况下,大概就在某些软件市场中,边际成本是接近于零的,这就意味着由一个垄断该市场的企业所获得的全部收入(正如我们所知,因为垄断者的价格是由需求弹性以及边际成本所决定的,所以其数量可能很大)几乎都直接触到了底线。这就使得下述情况变得很有可能了,即通过将该垄断另行延长一年或者两年而获得的利润,将超过为获得垄断延期所必须实施的排他性做法而付出的成本

假设开发 个新的软件产品所需成本为1000 万美元,并且在1年内全部支出 边际成本是1美元,使利润最大化的价格是15美元,而按此价格的每年产量是100 万套 如果没有预先阻止市场进入,则预期垄断期限是1年,而如果这样做了,则为2年。假如该垄断时间为1年,则垄断者的利润将是400 万美元[1500 万美元-1000 万美元-(200 万美元-1000 万美元-(200 万美元)] 假如垄断时间为2年,则其利润将增加至1800美元[3000 万美元-1000 万美元-(200 万套×1美元)。第2年的利润因此就是1400 万美元(实际上要稍低一些,因为对将来利润需要按其现值进行折扣),垄断者将愿意为市场进入延缓1年而付出成本,直到成本达到该数额为止。45 虽然这些数字是任意编造的,但是,价格与边际成本的高比例关系在知识产权市场,比如在计算机软件上却是很常见的,因此,不可能

^{45〕} 他实际将花费多少,取决于为阻止市场进入而付出的边际成本曲线的斜率 如果它非常陡直,那么他的花费可能就会远远低于.400万美元

存在任何依据,可以确称在这样的市场上,排他性做法的成本将总 是超过当可以实施该做法时所获得的额外的垄断利润。

在 Standard Fashion 案中的特定行为是独家销售,它与搭售有 着逻辑上必然的相似性,因此,我们就该种情形所述之内容,大部 分也同样适用于搭售 独家销售是将发行与生产进行搭配:与之 等同的是, 搭售是对被搭售产品的独家销售。因此, 我们的全部所 需就只是有关独家销售的合情合理的法律,这样我们就能够合情 合理典处理有关搭售的案件了。假设与发行上的规模经济相对 应——这是理解 Standard Fashion 案作为一个可能涉及真正排他 性行为的关键 在被搭售产品的生产或者销售上也存在着规模 经济、那么, 个企业若想进入搭售产品(tying product)市场,它的 成本就将高于垄断者的成本,因为它由于搭售协议而被拒绝接触 被搭售产品(tied product)的现有生产者(它们归搭售产品的垄断 生产者所有或者根据合同由其予以控制),从而不得不同样也要生 产被搭售产品。这将减少其进入该搭售产品市场的预期收益。而 且,正如在通常的情形中那样,如果搭售产品与被搭售产品是互补 的,那么对销售者而言,搭售协议的成本可能并不是很大,而这为 垄断者与新加入者带来了不对称成本(asymmetric costs)的可能性, 在此情况下,垄断者采用一个排他性做法,较之于企业在相同成本 的条件下采用该做法,而更有可能成为一种理性策略。

这种不对称之所以可能发生,其原因在于,因成本下降而减少一个产品的价格,就增加了其互补产品的需求——这就是互补性的定义。这一点在搭售的变相形式即捆绑销售中看得最清楚,对此已在本章前而结合批量预订之情形讨论过,而其中,垄断者并不是要求购买者购买某互补产品,而是免费赠送。锤子的垄断者如果想要阻止其他人进入该锤子市场,就可能决定对其锤子的购买人免费提供他们所需的全部钉子。这种在钉子价格上的减少,将增加对锤子的需求,因此,垄断者就用更大的锤子销量弥补了他在钉子上的部分损失。现代的计算机操作系统就是将各个本来能够(事实上也曾经)单独定价与销售的程序进行捆绑销售。这就使得

这些程序中的某个程序的生产商,难以让用户对之感兴趣。例如,微软公司将其浏览器捆绑到其操作系统上;这就使得网景公司难以对它自己浏览器的用户收费了,它不得不寻求其他的收入来源,比如利用该浏览器把用户引向网景公司的主页并在该主页上销售广告。捆绑的效果就类似于拒绝将操作系统中的每一个程序单独向用户出售(搭售)。微软公司并没有通过提高该操作系统的价格而直接收回其在浏览器上的开发成本,但是,因为该浏览器使操作系统更有价值了,所以毫无疑问存在着某种间接的成本回收。我们提出这些问题,当然并不否定在下述做法上存在着许多实践性的反对意见,即反对有关计划安排之决定 比如是作为整套出售某一产品还是按单独定价各个部分加以出售——接受反托拉斯审查。

在 Standard Fashson 案中的原告是胜诉的、而该案判决至今仍属有效的法律。其原则(无论其是否被合理地适用于案件事实)并不限于独家销售,而是扩张至任何被认为排除了另一具有相同效率或者更有效率的竞争对手的商业方法。幸亏掠夺性定价(predatory pricing)的不合法性也同样被确立为反托拉斯原则,因为掠夺性定价在新经济的行业中比在旧经济的行业中更具危害性。461 其原因在于,高产量的生产者的成本很低,而且通过诉讼方式很难将掠夺性定价与网络建设的定价相区别,在此情形中,向早期客户所收取的价格,若反映为网络对他们所赋予的价值、则实际上是负的。以这样的价格出售给他们,只是看起来在一种招入不满的意义上把价格降到了成本之下;与其说它们是掠夺性定价,不如说是为了招徕顾客而亏本运作的销售方式。关于这些当中的首要观点,一个企业的产量如果是由计算机代码所组成的,则其无需担心若供应全部的市场就得在生产能力上获得大量的资本投入;因此,

^{|46||} 当然,被证实的掠夺性定价事件是很稀少的,那就没有任何坚实的理论依据,来否认它有时是----或者至少在法律认为其合法时,将成为 个理性的商业战略。参见 Ruchard A Posner, Antitrust Law 207 233 (2001)。

这样就提高了采用掠夺性定价的可能性,而这样做不仅是为了防御,也是为了达到一种垄断地位。

我们的结论是,反托拉斯原则具有足够的柔性,并且充分贯穿着经济学理论,能够有效地处理由新经济 最引人注目的例子是,知识财产上升到了美国经济制度的顶峰——所提出的那些貌似独特的反托拉斯问题。比较棘手的,但也超出了我们在本书范围内所能充分讨论的问题,是反托拉斯执法的制度性结构。它在迅速而稳妥地处理专业性复杂行为上,并不是很适应 实际生活正在飞速变化,像计算机软件这样高度专业性的产业为反托拉斯制度造成了巨大的紧张状况。

第 15 章 知识产权法的政治经济学

403

到此为止,应当很明显地看到,知识产权经受了 次显著的扩张.粗略地讲,该扩张始于1976年的《著作权法》。」如何来解释这种扩张呢?在"公共选择"(public choice)这个大称题之下,经济学家们试图通过建立模型,把政府的行为当作需求与供给相互作用的结果,从而解释立法以及更为一般性的政治和政府的过程。21在第10章中,尽管没有取得明显的成功,但我们试图用这些术语来解释各州关于著作人身权的法律。在有关公共选择的文献中,特别强调了利益集团为克服在以下事实中内在的搭便车问题所起的作用,即立法和政策的主要部分属于非排他性的公共产品 31一个人能够享受我们所讨论的制定法、法规或者其他政策的全部利益,却无需为使之通过而必须付出的集体努力(collective efforts)贡献一个子儿。这个搭便车问题,就类似于困扰卡特尔主义者(cartelists)的难题(假如搭便车行为没有破坏卡特尔,则一个保持在卡特尔之外的卖方,通过稍稍降低该卡特尔价格,就能够增加其净利润),如果使立法得以通过所必须付出集体努力的收益很大,

^[1] 这只是估计的,因为在此之前也有过显著的扩张,比如 1962 年把著作权续展期间延长到 47 年,以及 1972 年把著作权保护扩展至录音制品

^{[2} 有关对公共选择理论的一些有益概述,参见 Robert D Cooter, The Strategic Constitution (2000); Daniel A Farber 与 Philip P Frickey, Law and Public Choice; A Critical Introduction (1991); Jonathan R Macey, "Public Choice and the Law", 载 The New Palgrave Dictionary of Economics and the Law, 第 3 卷,第 [7] 页(Peter Newman 编, 1998).

^[3] 相反地,知识财产是一种具有排他性的公共产品。

而成本较小,或者即使成本较大,但要么是广泛分散的,要么是由那些在政治上无能为力的团体来承担的,那么,该问题就能够被克服了。如果该是法是由一个将从中获得许多收益的紧密的利益集团所支持(而不是反对)的,那么,这些条件就很可能得到满足。4

404

公共选择理论在解释政治行为和政府行动时,只是获得了有限的成功。但有限并不等于没有;该理论对于理解公用事业单位和公共运输的管制,包括营业执照的颁发和其他劳动力市场(包括安全与卫生)管制在内的其他某些管制形式以及关税,都作出了显著贡献。但是,例如,它在对导致作为资本主义经济基础的财产权制度之由发生的那些力量进行解释时,却没有取得任何成功。它能够用来说明该制度扩张至包括知识财产,以及自 1976 年著作权制定法以来在知识产权保护上的急剧扩张吗么5. 我们发现,先来考虑另一个几乎与此同时发生的趋势——放松管制运动(deregulation movement),对于探讨该问题大有裨益。

自 20 世纪 70 年代后期开始并几乎持续到今天,在交通运输、电信(包括广播)、能源以及金融服务(包括银行)部门的许多重要行业——这些行业直到那时都长期受到综合性公共管制的约束,它们主要是公用事业单位或者公共运输种类——整体或者全部被放松了管制、而包括法律服务业在内的其他行业,则发生了明显的部分放松管制。公共选择理论的最大成功,也许就在于它解释

^{.4;} 关于利益集团对公共政策的作用,参见,比如 George J St.gler, The Citizen and the State; Essays on Regulation (1975), Stephen P Magee, W.lliam A Brock 与 Lessie Young, Black Hole Tariffs and Endogenous Policy Theory Political Economy in General Equilibrium, 1989); Richard A Posner, "Theories of E conomic Regulation", 5 Bell Journal of Economics and Management Science 335 1974)

⁽⁵ 这些并不是可能由公共选择理论所解释的有关知识产权法的惟 问题 Josh Leraer, "150 Years of Patent Protection", 92 American Economic Review Papers and Proceedings 221、2002 年 5 月),它发现,那些富国和更加民主的国家对于专利的保护大于穷国和民主化程度较低的国家所给予的保护。富国更可能成为知识财产的生产者和消费者,从而产生了一种对知识产权保护的需求、民主国家相比民主化程度较低的国家,则更愿意接受创新思想

了在放松管制发生之前所存在的管制类型。公共选择理论表明,此类管制的首要效果是支持或者使生产商卡特尔成为可能,并且该理论确定了那些需求与供给因素,以解释某些生产商在获得该种管制方面所取得的成功以及另一些生产商的失败。正如我们所表明的,这些因素被证明在很大程度上与那些促进纯粹私人卡特尔的因素是相同的。实行卡特尔这一方的市场越集中,并且市场上购买人这一边越分散,那么对于实行卡特尔的人来说,就越容易克服那些困扰卡特尔的搭便车问题——如果他们能够在私人市场上克服这些问题,他们就可能在政治市场上克服同样的问题,在后一个市场上,立法是"被买来的"。私人卡特尔与管制性卡特尔的区别在于,能够有效地进行合谋而不受反托拉斯机构干涉的企业(如果它们的合谋是暗中进行的,就属于这样的情形)、与那些在实行私人卡特尔时面临更大障碍的企业相比,较少需要管制性支持。这就是为什么,比如说与水泥生产商可能寻求水泥行业的管制相比,农民更可能去寻求限制农业竞争的立法。

公共选择理论在解释管制时比在解释放松管制时提出了更好的证明。6 尽管它不能提供我们所需要的全部帮助,但是,它能够帮助我们确定那些因素,如果把它们集中起来,就可能解释后一现象了。7 其中一个因素就是 20 世纪 70 年代的经济不景气 一经济低增长与高通货膨胀率相结合的一个时期,它产生了进行经济改革的一种需求。而且,这种不景气还导致了罗纳德,里根当选为美国总统,他是 19 世纪意义上的经济自由主义者,亦即一个自由市场的信仰者,他也是对其他同类信仰者具有吸引力的人物,他们中的许多人得到了他的行政或者司法任命。即使在此之前,随着 1968 年理查德、尼克松当选为总统,自由市场思想就已经在政

^{「6,} 该主张见于 Steven K. Vogel, Freer Markets, More Rules; Regulatory Reform in Advanced Industrial Countries, 第1章 (1996)。

^[7] 有关 个出色的讨论、参见经济合作与发展组织(Organisation for Economic Co-Operation and Development, OECD), Regulatory Reform in the United States 18—20 (1999)

府中开始固定下来了。尽管尼克松自己并不是一个经济自由主义者,但无论如何,他所任命的一些人,包括他所任命的4位最高法院法官中的3位[伯格(Burger)、伦奎斯特(Rehnquist)与鲍威尔(Powell)]在某种程度上却是的。另一个因素,也是与70年代经济低迷(滞胀[stagflation])相关的因素,是奉行经济分析的芝加哥学派的兴起。芝加哥学派中最有影响力的人物是米尔顿·弗里德曼(Milton Friedman),其声誉和影响是随着凯恩斯经济学的明显失败而产生的,因为他是其主要批评者。

这些政治与知识分子的潮流,尽管几乎可以肯定是放松管制的个因素。但它们自身并不可能带来广泛的放松管制。此外,许多受到管制的企业开始变得难以用管制来驾驭了。原因之一就是20世纪70年代的高通货膨胀率,它与对利率的管制性控制,特别是在提高利率方面的管制性滞后相互作用,以阻碍必需的定价灵活性。另一个更重要的原因则坚定地植根于公共选择理论和卡特尔理论之中,那就是卡特尔化趋势,包括通过管制而实行卡特尔的趋势,以使卡特尔利润转化为成本。一个卡特尔化的市场是不均衡的,因为价格超过了边际成本,所以就有未被开发的利润机会。如果通过协议或者管制阻止了价格竞争,则卡特尔的成员将通过提高其产品质量而争取额外的销量,直到该产品的边际成本等于其价格。在这一点上,管制就变得全部都是成本而没有任何收益了,至少对于那些最有效率的企业而含如此,这些企业的扩张受到了管制者保护主义哲学的约束。9

以此为背景,现在让我们来考察同步发生的对知识财产扩大

^{、8.} 参见 Martha Derthick 与 Paul J. Quirk, The Politics of Deregulation 238-245 (1985)

⁸ 見同上掲,第 19-20 页; Joseph D Kearney 与 Thomas W Merrill, "The Great Transformation of Regulated Industries Law", 98 Columbia Law Review 1323, 1394—1397 (1998) 不过,"都是成本而没有任何收益"说得有点夸张, 因为如果非价格竞争的边际成本曲线是陡直向上倾斜的,则在该竞争上所支出的总成本就可能没那么大了 参见 George J Stigler, "Price and Nunprice Competition", 载 Stigler, The Organization of Industry 23 (1968),

法律保护的趋势。知识产权法应当被认为是一种管制方式吗?如果是的话,其他经济部门的放松管制的趋势,在某种程度上就与这种等量的并且相反的管制趋势发生了对抗。这并非一个独一无二的现象,因为在这个放松管制的年代里,对卫生、安全和就业的管制反而加强了;但是,这些管制形式是在放松管制运动之前早就开始了的。只有对知识财产扩大保护的运动,实际上是与放松管制运动同步发生的。我们必须试图来解释这种同步性。

对于知识财产的保护存在着一种扩大化趋势,这一点毋庸置 疑。我们说,这种趋势始于1976年的《著作权法》,因为它显著地 拉长了著作权的保护期限。接着下来的,是 1982 年创设美国联邦 上诉法院,使之成为独此一家的专利上诉法院,期望(正如我们在 第 12 章所见,这已经成为现实) 它以加强发明人权利之方法来解 释和适用有关专利的制定法。这种趋势在 20 世纪 90 年代得到了 加快,出现了《视觉艺术家权利法》、《建筑作品保护法》、《松尼波 诺法》、《数字千年著作权法》以及其他制定法,有些未曾在本书中 提及。不过、进一步变得复杂的分析在于这样的事实,即知识财产 的扩张并不是线性的。回忆一下 1992 年对《著作权法》有关合理 使用条文的修订,它规定、对于未发表材料适用合理使用抗辩,并 采用与已发表材料相同的一般标准:1989年《拉纳姆法》重新采用 普通法的条件,即以具有商业意义的而不仅仅是象征性的销售行 为来证明可获得商标保护[10];1984年的《商标明确化法》,对于确 定一个商标何时成为通用名称,确立了一种默示性的成本一收益 分析:有关反对网络抢注的制定法,阻止了一种特别无效率的储存 商标的形式:法律对于专利搭售行为规定了 种有限的反托拉斯 豁免:而《哈奇 韦克斯曼法》将实验使用扩张为对侵犯专利权的 一种抗辩。所有这些看起来都是对现有知识产权法体系所作的具 有经济效率的立法干预。

^{[10,} 不过,1989年的修订同时授权,可根据"使用之意图"而获得商标注册。参见本书第7章。

现在把这些干预暂搁一边、让我们来考察,是否可能有一种公共选择的解释,来支持知识产权的扩张。一个可能性是在以下两者之间存在着一种固有的不对称,一是知识财产创造者在拥有财产权利于所设定的价值,是将来的复制者在无需向原始作品的作者或者出版者以及(在专利的情况下)发明人取得许可的情况下进行自由复制所设定的价值。实施知识财产的独占性权利,就可能对该权利人倾注经济租,而复制者可能只是希望获得一个竞争性的回报。这将使得把著作权和专利的所有人组织起来为扩张知识产权付出集体努力,比组织起一个复制者的利益团体以反对此类扩张更容易。在本书中已经数度提及的音乐作品表演权组织,就表明了知识财产的所有人能够组织成为联合体,以保护其所有权。值得注意的产价的所有人能够组织成为联合体,以保护其所有权。值得注意的是,1976年《著作权法》的"大部分法律用语","并不是由国会议员或者他们的工作人员所起草的。相反,这些用语是通过在作者、出版者以及其他与该法律定义范围内的财产权利具有经济关系的当事人之间的一个谈判过程所逐步形成的"(口)。

正如在每一个著作权法律中都是那样的,当有关著作权保护期限的延长既适用于在作出该延长之后所创作的那些作品,也可适用于现有作品时,就尤其应当宣告在知识财产创造者与复制者之间的标的是不对称的。既然现有作品的创作成本是已经被人承担了的,那么,由于其著作权的期限延长而产生的额外收入,就几乎全部都是利润,亦即经济租。相反,那些反对延长的人之所以这么做,则是为了他们尚未创造出来的知识财产,它们被预期只是给他们带来一种正常的、竞争性回报。因此,与支持延长期限的人们相比,他们从该斗争的胜利果实中所获之收益较少。

根据这种理论,有人可能期望这些所有人将施加持续和不可阻挡的压力,以加强其权利。但是,下面这个事实也在往另一个方向拉动,即大多数的知识财产创造者,都会使用他人所创造的知识

Jessica D. Latman, "Copyright, Compromise, and Legislative History", 72 Cornell Law Review 857, 860 --861 (1987)

财产,并将之输入到自己对知识财产的创造中——这是我们贯穿全书强调的一点。任何法律在加强此类财产权利时,如果超出了为确保充分供给所必需的水平,就可能增加了那些输入成本。这样的前景就可能阻滞知识财产的生产者为扩张该等财产的法律保护而付出施压之努力;可以想象,它甚至可能使他们的利益与社会整体利益相一致。

让我们来考察这样的问题,即那些重视专利保护的企业究竟 是偏好于专利商标局对它们的专利申请作严格审查还是宽松审查。显然,答案是宽松审查,但它可能并不正确。如果人们知道专 利商标局的审查是宽松的,法院就会比较不重视有关专利有效性 之推定;而且,那些作出具有重大价值之发明的人将发现自己在获 得专利时受阻,因为在他们的研究领域中已经存在着大量被授权 的专利。重申一遍,在对专利过程进行有效管制时,公共利益和私 人利益可能是相互一致的。

但是,这不太可能是知识产权法的一般特征,因为从对知识产权的承认与否认中所产生的私人收益,存在着一种持续的不对称。从以下几个方面,我们就可以获得存在该种不对称之线索:后来成为《松尼波诺著作权保护期限延长法》的法案没有遭到严重反对;劳伦斯·莱西格(Lawrence Lessig)在寻找一名能够对该法律的合宪性提出异议的原告时所面临的困难¹²¹;迪斯尼公司是该法律最坚实的支持者这个事实,尽管其最成功的角色与电影,比如《灰姑娘》(Cinderella)和《钟楼怪人》(The Hunchback of Notre Dame),许多都是以公共领域的作品为基础的。一个可能的解释是,除了迪斯尼公司的经验,公共领域实际1不值多少——我们夸大了作者和发明人(尤其是前者)对于以往所创造作品的依赖。但是,这种解释把私人价值与社会价值混淆起来了。处于公共领域的作品比

^{12]} 参见 Steven Levy, "The Great Liberator", Wired, 2002 年 10 月,第 140 155 页。劳伦斯·莱西格是 Eldred v Asheroft 案原告的首席律师。参见本书第 8章

有著作权的作品具有较小的私人价值,因为前者不能够被人专有。但它们当中的某些作品却具有巨大的社会价值。诚然,大多数的表达性作品创作者并不想独占公共领域中的任何部分;他们只是想要把其中的某些方面结合到自己的作品中,而无需为获得一个许可证进行谈判。但是,《松尼波诺法》的直接效果并不是要从公共领域中除去任何东西。它只是为了延迟将作品加人到公共领域中,而如果不是因为这个法律,这些作品的著作权将提早期限届满了。实际上,就它对将来的知识财产创造者增加了成本这一点流流,该法律所做的,无非是减缓了公共领域的扩张速度。该种扩张的预期私人收益。可能小于因保留某些诸如米老鼠角色之类的价值较高财产的著作权而带来的预期私人收益。12;这也许解释了迪斯尼公司通过支持《松尼波诺法》,表明其轻视从中获取这些利润的公共领域。

在某种意义上、《松尼波诺法》是一个很好的例子,说明在知识产权的私人价值与知识公共领域的私人价值之间的不对称。假如该法律被限定在那些于该法通过之日以后所创作的表达性作品,那么,诸如迪斯尼之类的知识财产生产者,就将在由于公共领域潜在缩减而导致的较高输入成本,与由一个更长的著作权保护期限的延捣高的收入流之间进行平衡,而且,考虑到对现值的折扣,这样的交换也许并不对期限的延长有利。但是,因为该法律也适用于现有的全部知识财产,所以,它就让现有知识财产的所有权人发用了一笔意外之财,而这就扭曲了成本收入的平衡。我们将之与破产法改革进行比较。从事前视角看,无论债权人还是债务人,它们对于一部最佳的破产法都具有相同的利益。如果债权人对于违约的债务人只享有未臻最佳的救济手段,那么、债务利率将会很高,从而债务人作为整体将因此受害。如果债权人针对违约的债务人而

享有过分严厉的救济,人们就将害怕借债,从而贷款的数量和利率

^[11] 参见 Robert P. Merges, "One Hundred Years of Solicitude; Intellectual Property Law, 1900—2000", 88 California Law Review 2187, 2236—2237 (2000)

都将下降,最终使债权人受损。但是,从事后角度看,债务人也许将从一个更大的破产免责范围或者其他天平倾向有利于债务人一边的法律中受益,而当天平向另一个方向倾斜时,则债权人可能因此受益,因为在任一种情况下,该利率就是确定了的,只需考虑当前尚未付清的欠款即可。追溯性立法(retroactive legislation)的可能性,是寻租之飞蛾的一根蜡烛而已。这是一个有说服力的论据、支持法律改革仅仅面向将来,它既可适用于破产法,也同样可适用于知识产权法。

索尼公司的 Betamax 系统(参见第 4 章)是一个相对罕见的例 子,该产品只有当知识产权保护变得宽松时,才具有很大的商业价 值、否则,索尼将因为构成协助侵权而欠下巨额的损害赔偿金。不 过,在其案件胜诉之后,索尼公司以及在一个相当大范围内由知识 产权的侵权人购买其产品的其他生产商,却不再具有强烈激励,要 去寻求法律保护。在这些情形中,集中的经济利益将因知识产权 的扩张而受到不利的影响,所以这种扩张就可能受到有效地抵 制。14〕举一个重要的例子,即《著作权法》中"消极传输者"(passive carrier)免责的条款,以便当电信公司传输侵权材料,比如由侵 权人通过互联网传输他人享有著作权的音乐作品时,保护其免于 受到协助侵权之诉。[5] 享有著作权的音乐作品以及其他有著作权 的材料被互联网用户大肆盗版,这已经引发了一场限制该免责条 款的运动,而且,这个争议也使得分到该争议两边的利益集团都把 目标瞄准了知识产权的保护范围。商标所有人与网络抢注者之间 的冲突也是类似的例子,该冲突最后的解决有利于前者:另一个例 子是著作权所有人与互联网服务提供者(Internet Service Providers) 之间在"高速缓存"(caching)上的冲突,该冲突在《数字千年著作

¹⁵ 参见17しSC §111(a)(3,

权法》中的解决方案是有利于后者的、16,

一个甚至更好的、与《松尼波诺法》直接相关的例子,是关于ASCAP与BMI向饭店以和其他零售商店收费,从而为它们播放由这些组织所控制的有著作权音乐作品而提供一份一揽子的许可证。该法在通过时遭到了阻碍,直到添加了一个条款,即饭店、酒吧和其他在特定平方英尺营业面积以内的零售商店,免子在其营业场所内为已录制的音乐广播而承担支付许可使用费的责任。

对公共选择特点的一个深层考虑因素,也是在《松尼波诺法》的立法过程中所强调的因素(参见第8章),就是重商主义因素。 正如本书导论所指出的,美国在知识财产上有着一个相当巨大的 贸易顺差,这就意味着,每当执行知识产权时,其所施加的接触成 本部分地转移给了外国人,而他们在美国大选中既不参与投票,也 不允许其对选战有所贡献、出口行业通常从政府那里得到特别的 保护或者帮助。重商主义是一方面,而一个在知识财产生产方面 具有相对优势的国家,就比没有这种相对优势的国家而更可能倾 向于保护知识产权,我们在第11章中已经提出证据,表明专利权 一般与经济发展措施相关,并且特别与R&D 支出有关。"

通过检查最高法院在知识产权案件中的法庭之友意见书(amucus curiae briefs),我们将力图从另一个角度对利益集团在知识产权法律形成过程中的作用进行探讨。尽管一份法庭之友意见书可能由个人提出,但大多数情况下是由某个组织出具的,而且个人提出意见书者,也大多在事实上就是某个组织的代表。因此,法庭之友意见书就为利益集团的活动提供了一条粗略的线索。从1980

^{(6) &}quot;高速缓存"是指一个互联网服务提供者把已传送的材料临时复制在当地服务器上,以便其用户在看过该材料之后,只需在其测览器上点击"后退"就可再看到它,而不是再从原始发送者那里长距离地将该材料传送给他。

¹⁷ 参见 Juan C Ginarte 与 Walter G Park, "Determinants of Patent Rights A Cross-National Study", 26 Research Policy 283 (1997), 该文章反驳了这样的替代性假设,即在那些实行扩张性专利权的国家,专利保护要对较高的经济发展水平和较高的 R&D 支出负责。这个反驳与我们在第 :1 章就扩大专利权所带来经济影响的不确定性而提出的论据相一致。

年以来,最高法院已经审判了32起知识产权案件,它们都提出了 知识法的实体问题,其中就出具有法庭之友意见书:在本书写作过 程中,还有另一起案件尚待判决。在这32起案件中,总共出具了 287 份法庭之友意见书,支持或者反对知识产权保护的都 有[18]——而正如我们所预料的,其中的大多数,即 162 份意见书是 支持知识产权的。不过,这个大多数主要归因于该样本中的 11 起 专利案件,在这些案件所出具的意见书中有82份是支持专利保护 的,仅有48份是表示反对的。在其余21起案件中,支持知识产权 的意见书是80份,而反对者是77份。我们提出,在专利法这个领 域中,反对扩张知识产权保护的压力应当是与支持的压力同样大 的,因为考虑到本书第11章中所引证的方法,其中,专利既能够帮 助公司获利,同样也能够损害公司利益。但我们的数据并不支待 这种假设。法庭之友意见书中支持与反对知识产权的比例,在专 利案件中是 1.71.1,而在著作权案件中仅为 1.03.1,但是, 在每 · 起专利案件中所出具法庭之友意见书的平均数量为 11 8 份,而著 作权案件中的该数量则仅为7.5 份。

经过对比,在最高法院自 1980 年以来所审判的案件中、有 34 起涉及反托拉斯法的实体问题,并且提出了法庭之友意见书,其中,89 份法庭之友意见书支持法院有关违反了反托拉斯法之认定,而 96 份则反对这样的认定。经与知识产权案件中法庭之友意见书的统计数据比较,表明在法庭之友意见书的出具者中,对反托拉斯"权"的支持要少于对知识财产"权"的支持。这并不出乎意料,因为自 1980 年以来就已经变成了这样一个时期,其中,反托拉斯贵任的范围不断收缩,而不是像在知识产权领域中那样不断扩张

我们不能忽略这样的可能性,即在知识产权法中一般都存在着一种重要的公共利益因素,并且也许甚至存在于该法律在最近几十年的扩张之中。即便是最根深蒂固的公共选择理论家,也不可能否认许多法律是服务于公共利益的,或者更准确地说,是服务

^[18] 这些案件名单可从作者处获得。

521

于一种公共服务的理念(可能是非常错误的),而不是某个小范围的利益集团的利益。这些理论家中的许多人将进一步承认,为了使有效率的法律得以通过或者由法官来形成有效率的普通法规则,利益集团的压力并不总是必需的。例如,人们不会认为,对于制定保护财产权的法律或者惩罚犯罪行为的法律来说,利益集团会是必需的。如果收益 成本的比例足够高,那么,即使没有利益集团,集体行动(collective action)也是可行的。

回顾一下我们在第1章中关于财产权的讨论。不过,作为一 位明显不赞同有关立法的公共利益解释的经济学家,哈罗德・德 姆塞茨提出,财产权的兴起并不是因为利益集团的阴谋诡计,而是 由于不断加大的稀缺性,这样就提高了财产权相对于成本的价值。 他并没有提出一个具有因果关系的机制来连接这两个方面,-是 财产权制度在社会收益上的明显提高。-是经由政治过程而采纳 该制度,促这样的理论是存在的。比如,在约瑟夫・熊彼特的民主 理论中[19],政客们通过向选民提出具有吸引力的政策而进行竞争, 这在很大程度上就等同于普通商品的卖家通过花言巧语而向顾客 竞相兜售。如果他们未能提供这些,就可能在竞选中失利,就像 1980 年在吉米・卡特与 1992 年在乔治・布什身上所发生的那样。 民主党政客们在遏制犯罪方面明显的徒劳无果,成为1968年以及 20 世纪80 年代民主党总统候选人竞选失败的一个因素。如果财 产权和遏制犯罪对于相当多的选民来说都很重要,那么,成功的政 治家就会提供这些产品,而无需利益集团的推进或者施压。提及 卡特是特别恰当的、因为他在 1980 年谋求再次 当选总统时的失 败,在很大程度上归因于 20 世纪 70 年代的"滞胀"。扩张知识产 权的拥护者们提出,通过加快发明创新的速度,这样的扩张就将有 助于国家摆脱经济不贵气的状况。

⁽¹⁹⁾ 参见 Joseph A Schumpeter, Capitalism, Socialism, and Democracy, 第 22—23 章(1942) 有关他的理论的 个概述,参见 John Medeans, Joseph Schumpeter's Two Theories of Democracy (2001), 有关该理论的详细介绍.参见 Richard A Posner, Law, Pragmatism, and Democracy, 第 4—6 章(2003).

如果我们回顾自中世纪以来的知识产权法历史,我们可能很 容易地讲出一个"辉格党人的(Whiggish)"(其认为历史是进步的) 故事,其中,知识产权的成长过程是通过引用物质方面的改变和社 会变迁以及由此增加了该等权利的社会价值而获得解释的,就像 德姆塞茨关于在物质财产上突现财产权的理论那样。正如我们在 第2章中所指出的,当复制相对于表达成本来说很昂贵时——在 这里还要补充, 若把发明也带人这个问题中, 则当重复 - 项发明相 对于作出该发明的成本来说很昂贵时——那么,知识产权的价值 将是有限的:作者与发明人就无须这些权利来保护其免于被复制、 面现在的复制则是如此快捷和便宜,以至于阻碍了他们收回其在 表达或者发明上的固定成本。商标权在过去一个多世纪中的扩张 也可以被解释为是对市场力量的一种反应。随着交易成本的减少 与市场专门化程度的提高,购买者越来越少地接触到销售者或者 有关销售者的信息。在这样的市场上,商标为消费者提供了一种 经济的方法,借此获取有关销售者声誉和所出售产品质量的信息。 正如我们贯穿全书所强调的,在知识产权整体扩张过程中的一个 强化因素,就是对知识产权的界定和执行趋于成本高昂。在一个 简单的法律制度中,这些成本则可能变得特别地高。

随着该制度在如下意义上来说变得越来越复杂,即它更有能力来解决那些涉及疑难问题(比如两个表达性作品是否实质性相似,或者某一新发明是否重复了另一个旧发明)的争议;随着技术发展面导致的复制成本不断降低与复制速度不断提高;随着技术进步获得了更高的评价,以及独创性一般能够得到更高的奖励,知识产权的成本在下降而其收益则在提高,这就使得我们预期,即便是在一种以促进公共利益为导向的政治体制中,知识产权也将得到扩张。在1787年美国宪法起草之时,13个州中有12个已通过了著作权法,面普通法专利则是得到广泛承认的。宪法授权国会制定全国性的专利法与著作权法,这一点并无争议,并且专利法和

著作权法在第一届国会即获得通过。^[20] 与在物质财产上权利的兴起相伴随的是公共财产的衰落,其以我们在第 1 章所讨论的圈地运动(enclosure movement)为显著标志,这是很明显的。在这种关系中指出这一点很有意思,即发展中国家对于世界贸易组织《与贸易有关的知识产权协定》(即人们所知的 TRIPs 协定)表示了他们(勉强)的同意,而该协定大大地加强了知识产权在国际范围内的执行,它们之所以同意,部分是因为他们期望得到诸如此类的好处,比如发达国家将更愿意将技术转让给他们,比如会对他们自己的企业形成更大的生产知识财产的激励。^[21]

我们所叙述的这段历史,尽管它不仅可以解释 TRIPs,而且能够把《数字千年著作权法》的制定解释成对技术进步的回应,这些技术使得对数字文档的完全复制在实质上是无需成本与瞬间完成的,但是,它并未解释为什么 1976 年应当成为一个拐点(inflection point),大体上标志着在知识财产法律保护上一种突如其来和前所未有的增长的一个开端。[22] 不过,如果我们仔细考察那些促成放松管制运动的政治和意识形态力量,我们将会发现某些线索,以找到一个可能的答案。自由市场意识形态是赞同财产权利的。在该意识形态的极端形式中,经济自由主义的目标是完全的商品

No. 20) 参见 Brace W. Bugbee, Genesis of American Patent and Copyright Law (1967);
Frank D. Prager, "Historic Background and Foundation of American Patent Law", 5 American Journal of Legal History 309 (1961); Irah Donner, "The Copyright Clause of the U.S. Constitution: Why Did the Framers Include It with Unanimous Approvais" 36 American Journal of Legal History 361 (1992)

^{、21} 参见 Duncan Matthews, Globalising Intellectual Property Rights; The TRIPs Agreement, 第5章 2002)、关于知识产权保护带给发展中国家的上述这些和其他好处,其相关证据的概要介绍参见 Keith F Maskus, "Intellectual Property Rights and Economic Development", 32 Case Western Reserve Journal of International Law 447, 478-488 (2000).

^{「22.} 之所以选这个点,在很大方面并不是因为 1976 年(著作权法)在著作权法领域带来了一个根本性变化,尽管它在相当程度上延长了个人的著作权保护期限,也在本质上把州的普通法著作权纳入了联邦法律,而是因为在自此以后的那些年中,产生了在数量上前所未有的新的知识产权制定法和司法原则。

化 ——任何具有经济价值的东西都归人所有。尽管达不到这一点,放松管制运动的一个重要而有价值的目标就是,只要有可能,对于经济问题就要以市场为基础的解决方法来替代以直接管制为基础的解决方法。例如,"自由市场式环保主义"(free market environmentalism)就提出,保护稀缺的自然资源,无论其为海洋鱼类还是电磁频谱,都能够通过更广泛地承认财产权的方式而最有效率地达到目的,而污染也能够通过这种以市场为导向、以权利为基础的方法而得到最恰当的控制,比如对于像一氧化硫之类的污染物排放发放可交易的许可证。23 市场与财产权携手并进,财产权为私人经济活动提供了基本激励,同时也是交易的起点,而资源则借助交易而转移到它们最有价值的用途上

考虑到市场与财产权之间在历史和功能上的紧密关系,自由市场意识形态主义者自然就支持对知识产权的扩张。假如知识产权与物质财产权具有完全相同的经济属性,而我们从本书已经看到它们并不如此;或者假如一种对表达性或者发明性活动的直接管制处于适当的位置,并且已经提议用一种以财产权为基础的制度取代之,那么它就不仅是自然的 而且本来就很明显是上确的。假如在1976年并没有任何专利制度,取而代之的是一种对成功发明人直接给予政府奖励的制度,或者对私人公司的 R&D 直接给予政府资助;假如知识产权许可使用费是由政府而不是通过合同来确定的;假如图书出版成了一种政府垄断;假如体现了知识财产的图书、药品以及其他商品的价格是由一个管制机构来确定的;假如为了使接触成本最小化,知识财产被免费分发,而其成本则由政府提供补贴——假如这些事情都是真实的,那么从经济效率的

⁽²³⁾ 参见.例如 Terry J Anderson 与 Donald R Leal, Free Market Environmentalism (1991, 研讨会, "The Law and Economics of Property Rights to Radio Spectrum", 41 Journal of Law and Economics 521 (1998); Elisabeth Krecké, "Frivironmental Policies and Competitiveness", 16 Homo Occonomicus 177 (1999) 关于其他参考材料,参见 Elinor Ostrom, Governing the Commons. The Evolution of Institutions for Collective Action 12—13 (1990)

角度看,用专利法、著作权法、商业秘密法和商标法,简言之,用知识产权来替换它们,就将是在正确方向上迈出的一大步,这也是放松管制运动大纲上的一项主要观点。但是,这些事情中没有一个是真实的。知识财产已经朝着有利于财产权制度的方面而"被放松管制了",而该制度在超过最优点之外进行扩张所带来的危险,与该制度随着复制成本(特别是与质量相应的成本)的持续下降而面临被毁灭的危险是一样大的。

我们在第1章结尾时提出的一个观点,与这里相关:将知识产权与物质财产权等同起来,就忽视了在前者的领域中比在后者的领域中包含着更大的政府因素,至少是在一个成熟社会中,几乎所有的物质财产均归私人所有,从而几乎所有涉及此类财产的交易都属私人性质。而政府则通过授予专利、著作权和商标,持续地牵涉到知识产权的创设中一把效率推定扩展至一个由政府授权来排除与权利人竞争的过程,政府怀疑论者(skeptics of government)对此应当有所踌躇。无法想象还有比弗里德里希·哈耶克(Friedrich Hayek)更坚强的财产权提了,难道他没有提出这样的警告:"[对知识财产"盲从地适用那个为有体物而发展起来的财产权概念,这已经极大地助长了垄断的增加,而且……如果要让竞争发挥作用,这里可能还必须进行激烈的改革。特别是在产业上的专利领域,我们应当认真地检查一下,授予一种垄断性特权,对于这种涉及对科学研究进行投资的风险承担来说,是否真正是最恰当和最有效的奖励形式。"24

在我们从1976年起算的知识产权保护范围的快速增加过程中,另一个政治或者意识形态因素是这样一种信念,它认为20世纪70年代经济不景气的原因或者结果之一,就是美国产业竞争力的下降,而这又可以归因于它在技术动力上输给了与之竞争的国家,显著者如日本。这就成了一个理由,要求通过创立一家对专利上诉案件享有专属管辖权的法院,增强对专利的保护,当然了,

⁽²⁴⁾ Friedrich A. Hayex, Individualism and Economic Order 114 (1948).

日本人和其他国家的发明人也可以自由地寻求获得美国专利。在 第12章我们看到,在纠正了其他因素后,在联邦巡回法院设立之 前的专利上诉体系确实导致了在专利授予数量上的减少;考虑到 技术进步的速度,这方面的某些迹象可能在该法院的创立上起到 了某种作用。同样毫无疑问的是,知识产权的扩张也受到这样 种愿望的激励,即通过提高著作权和其他知识产权所有人(这些所 有人中的大多数是美国人)的收人,减少我们长期以来的贸易 赤字。

我们在此前已经提到了尼克松对最高法院法官的任命。这些被任命者发现,对传统的反托拉斯政策的经济学批评是有说服力的、因此,在20世纪70年代与80年代,最高法院与里根时代的司法部以及联邦贸易委员会联合起来,逐步放弃了以往几十年的反托拉斯的鹰派做法。回想一下,这种鹰派做法的内容之一就是对知识产权的敌视,因为它们被看作是垄断力量的来源(它们是垄断力量,但很少在某种程度上具有任何反托拉斯意义)。因此,在反托拉斯政策上的转变以及提高对财产权的支持,就营造了一种不断增加的对知识产权的友好氛围

自 1976 年以来增强了对知识产权的法律保护,它是否已经给美国经济带来了净收益,这一点尚不明确。但是,我们所阐述的政治力量与意识形态倾向,受到那些支持知识财产创造者而反对复制者的利益集团压力的煽动,它们可能用来解释这种增强。另外一个因素是知识财产市场规模的扩大,我们在本书导论中通过统计数据暗示了这一点。这种扩大不能从 1976 年起算;但无可置疑的是,随着发达国家的经济由"工业"经济转向"信息"经济,该市场在最近几十年间已经发生了显著的扩大。这种扩大就提高了可从知识产权中获得的潜在的经济租,并因此而可能提高了我们所强调的在知识产权扩张支持者与反对者之间的激励的不对称。

不过,这种分析由于以下事实而变得更为复杂,即对知识产权的法律政策既由立法活动所形成,也由司法行为而产生。公共选择分析的焦点集中于立法活动,因为利益集团在立法过程中的作

用是得到广泛承认的,从而可以合理地格立法视为有影响力的利 益集团所需求的并向它们供给的一个产品,以换取它们的包括选 举贡献在内的政治支持。相反地,可法过程的结构安排就是要使 利益集团的作用最小化;利益集团可以提交法庭之友意见书,但法 官很少会产生对此类意见书给予高度重视的激励。由于这些以及 其他方面的原因,对于法律制度的经济分析倾向于区分普通法和。 立法性政策的制定,并且出于包括司法激励与约束在内的各种原 因, 主张前者比后者更可能具有经济效率。25 虽非全部但在相当 的范围内,我们在知识产权法中同样发现了这种模式 知识产权 法中最有效率的部分看起来主要就是商标法,商业秘密法以及外 开权法的普通法领域 26, 加上普通法著作权以及著作权法中很重 要的合理使用原则 ——尽管它被规定 F 1976 年《著作权法》中,但 主要还是普通法。同样,虽然专利法的非显而易见性条件在 1952 年《专利法》之前并未被法律所规定,但法官长期以来即以显而易 见性为由宣告专利无效。所以,总体而言,知识产权法中的法官告 法部分看来是相当有效率的;而确定著作权与专利的保护期限、废 除著作权的续展制度以有利于确定 个单一制的更长时间的保护

^{、25.} 这就是我们在《侵权法的经济结构》、The Economu Structure of Tont Law. 1987 书中的 个首要主题,另参见 Richard A Posner, Economu Analysis of Jau (第6版,2003)、特别是第2章 不过,对"普通法"、common law) 词需作界定 在其最窄的意义于,它指的是在18世纪由英格兰普通法法院所实施的法律体系,从而排除了海商法、家事关系法和衡平法,在一种较广的意义上,它指任何由法官所创制的法律体系。而在其最广泛意义上、它不仅指法官所创制的法律体系,而且指法官所创立的原则,它们用来填补制定法和先法中的漏洞或者解决其中的横棱两可之处,本书正是在此意义上使用该调的 从这个意义出发,则在反托拉斯法 宪法以及专利法和著作权法中的许多部分就属于普通法、正如义中所提到的。当制定法没有相应规定,或者只是对普通法原则的法典化的地方,知识产权法的 些领域也属于第 层意义上的普通法

^{26.} 商标法的主要制定法是联邦的《拉纳姆法》,它规定得相当具体,但它最重要的那此条文,许多都只是对法官所创设的原则的法典化,比如功能性,15 USC § 1053、e)(5),或者 个商标"在总体上"具有不可转让性,也就是说、除非把用于制造该商标产品的资产 并转计、同揭 § 1060

期限、将著作人身权原则引入著作权法中或者让建筑物和建筑图纸都可享有著作权,这些都不应归咎于法官。在以往就法官造法所作的经济分析中,我们已经指出了许多的例子,说明在法官创设的规则或者司法判决中所表现出来的经济学精妙之处。

但是,1992年对著作权法合理使用条款的修订,其目标就是我们所批评的那些案件(Salinger案和 New Era案),而且在前面几章中,我们也对其他案件加以了批驳,比如 Rogers v. Koons案(尽管其错误可能是在于被告孔斯的律师未能将小狗雕像归为一种"目标"式滑稽模仿,而不仅仅是一种作为"手段"的滑稽模仿);Tasini案(即《纽约时报》电子数据库案——但此案的错误可能是由于著作权制定法中有关集合作品条款的过于精确的用语所致);联邦巡回法院有关商业方法专利的判决;以及 Brulotte v. Thys案(该案禁止以被许可人在专利保护期届满后继续支付使用费为条件而许可一项专利),它是历年来在经济学上很愚笨的最高法院判决之一,而且还只是几十年来关于专利和著作权的搭售与捆绑销售的那些愚蠢判决的顶峰

由于联邦巡回法院在扩张专利保护上的作用,因此,如果想要就知识产权的法律保护为什么在最近几十年中不断得到扩张这个问题获得一个满意的解释,就必须考虑到与普通法官相区别的专门法官的特殊政治经济学。联邦巡回法院并不完全是专门化的;除专利案件外,它的司法管辖范围相当广泛。但是专利案件是其管辖范围中最重要的部分,而且,正如我们在第12章所解释的,一家专门法院比一家普通法院更可能具有一种"使命"导向。这已经成为联邦巡回法院的经历;它将自己的使命确定为通过扩大专利的权利而促进技术进步。

有一个聚难问题是,假如考虑到我们在第 11 章所指出的,专利相比于著作权提供了更大的潜在经济租,但为什么在著作权领域反而比在专利领域中存在着更多的立法活动。大致准确的回答是,著作权法和专利法各具不同的结构,著作权法倾向于对所保护的作品按其本质分门别类(例如图书),而专利法则在更广阔的

范围内保护发明。因此,当新的表达性作品种类出现时(比如录音)或者当旧的种类被认为有必要给予著作权保护时(比如建筑物,仅仅区别于建筑图纸),就可能必须借助新的立法而将它们纳入著作权的保护伞之下。那么如何来解释它们在结构上的差别呢?其中一个解释可能是,因为一项专利是通过申请而获得的,并非通过声称而获得,所以专利法被划得更为广泛;通过一个过滤机制,即在专利商标局进行的程序,就可以阻止那些最有疑问的专利申请被授予专利。著作权则是声称性的。因此,如果著作权主制,即在专利商标简单地定义为"表达性作品",而(由于第4 章 所讨论的对以往有著作权的材料进行检索存在困难)无须由版权同审查某一著作权申请的新颖性、非显而易见性以及诸如此类的条件,那么就将在这些问题上发生大量的会挑起诉讼的混淆、比如哪些是被著作权有效覆盖的,而哪些属于公共领域。

关于为什么在专利领域的立法活动较少,一个替代性的但也具有相关性的解释是,因为专利法的结构把更多的自由裁量权留给了法院,在今天主要就是指联邦巡回法院,而我们知道它对专利权是很开通的,所以专利权人就较少需要立法支援。这也将有助于解释我们对法庭之友意见书的统计,它显示出,通过司法过程而获得专利保护比获得著作权保护付出了更大的努力。还存在着另

个可能的解释,尽管该解释的说服力较弱并且与我们关于法庭之友意见书的统计之间存在紧张,即虽然从理论上而言,专利比著作权提供了更多的保护,并且有着更大的寻租机会,但两者的差额也由于法律采取了控制该种可能性的措施而被转移了,比如缩短专利的保护期限(相对于著作权的标准),设定条件以要求在专利申请文件中必须披露使该发明得以被重复所必需的步骤,收取较高的专利维持费,以及专利申请人必须承受 PTO 程序的重重折磨;此外,还有商业秘密可以作为替代手段,这样就减少了对专利保护的需求。作为上述所有这些的结果,考虑到非常长的著作权期限以及享有著作权的很多作品种类只需非常低的复制成本,今天在著作权的许多领域中,可能获得比从更强的专利保护中所获得的

更大的潜在租值。不过,这并不是一个令人信服的解释,因为它没有解释为什么专利权人没有让专利法得到修订,而这将使他们的权利更接近于与著作权人现在所享有的权利相等同。

总而言之,最近几十年来的知识产权法体系及其扩张,看来只能通过政治过程中的公共利益与公共选择理论相结合才能得到解释。而且,看来有必要把政治和意识形态因素加人其中,并且有必要把以往某些文献中就立法机关与法院在效率导向上所作的清晰区分变得模糊一些。

结 语

我们并不意图对本书进行总结, 而是想以结语的形式,强调在 我们的分析中所出现的八个观点。

1. 经济学使法律得到很大的简化。知识产权法包含了各种不同的领域——著作权法、专利法、商标法、商业秘密法、对公开权的侵权以及有关非法挪用的普通法——它们涉及不同的制定法、由法官所创制的规则和原则的不同积累,以及不同的法律词汇。而且,知识产权法的对象涵盖各种不同的行业与行为。但是,经济分析揭示了在法律与实践多样性之下的大量共同之处——它们在法律上的区别远多于真正有意义的差别。经济分析使知识产权法得以被整体把握,存在于不同领域和案件中的许多共同点,就与它们之间的重大差别——起而为人们清晰所见、

例如,经济学让我们能够解释专利法与商业秘密法之间的相互关系,它们各自克服了对方的难题,如果没有对方,则任何一方绝少能够令人满意。它让我们认识到拥塞外部性的重要性,而在此之前我们只有借鉴公开权才能明确承认给予某种程度的著作权保护是正当的(尽管可能比现有法律规定的要低),并且让我们把这些外部性与诸多问题联系起来:著作权所有人对演绎作品的控制;著作人身权的概念;对独 无 的艺术作品给予著作权,尽管该作品的复制件并不构成合适的替代品;以及观念艺术的可控权性,尽管从原则上说著作权法并不保护思想 经济分析也使我们能够确认音乐作品著作权与商标或专利之间的关系;能够描绘的能够确认音乐作品著作权与商标或专利之间的关系;能够描绘管、和其有人和著作权的共有人在权利上的差异,以及专利法对于改进专利与著作权法对于演绎作权利力的差异,以及专利法对于改进专利与著作权法对于演绎作

品的不同处理方式;并且能够提出一种新的确定著作权保护期限的制度。

2. 经济分析不仅统一了知识产权法的不同领域,而且将知识产权法与普通财产法连接起来了 在第1章中,我们交互讨论了财产法和知识产权法的经济学,并且在全书中我们不时提到这两种财产在法律上的类似待遇。而且不仅仅是类比。基本的产权经济学平等地适用于知识财产和物质财产。这两种法律体系之间的差别,在很大程度上借助于一个统一的经济模型中相关变量的不同值,就可以简单地予以解释了 例如,与知识产权相关的交易的不同值,就可以简单地予以解释了 例如,与知识产权相关的交易方式具有重要意义,但并不影响到分析模型。因为该模型的一个成本具有重要意义,但并不影响到分析模型。因为该模型的一个基本假设就是,交易成本越高,法律就越不可能通过含义宽泛的财产权来寻求对交易的调整,因为财产权作为一种对世权——亦即任何想要该权利者均须与其所有人进行谈判——只有通过自愿交易、才能从估值较低的使用人向估值较高的使用人进行再配置。如果该种交易由于交易成本过高而不可行,则法律就将缩小其财产权。

这就是为什么我们预期(并且发现)在知识产权法中的合理使用原则(它实际上就是允许一种无需补偿的财产证用)远比在有关物质财产的法律中要广泛得多的原因。1) 它也是为什么我们预期拾得者的权利应当更大,并且某一财产权随时间经过而消灭的情形应当更为平常。它是为什么要求商业秘密的拥有者比土地所有人构筑更高"篱笆"的原因 这些例子还可以随意增加。我们期待出现这样的时刻,财产法教授视知识产权为其兴趣的自然延伸,而

I. 尽管在普通的财产法中并不使用该术语、但其观念是存在的、并且以"紧急避险的侵入"、trespass of necessity,原则为例加以阐明。如果你为了避免擅上个小核而把汽车急转到了某人的一块空地上,那你并不构成侵人行为、即使你并没有得到财产所有人的允许。用知识产权的行话来说,我们将把你对其财产的使用称为合理使用,并因此而享有免责特权。虽然我们强调的是著作权法中的合理使用,但在商标法中也存在着合理使用原则,并且专利法也包含了合理使用的因素,即对改进专利的处理上。

422

知识产权教授则有机会讲授基础的财产法课程。就我们所知,此种交替方式目前尚属罕见。²

- 3. 经济分析并不能提供充分的理论或者实践根据,来评估知 识产权法对经济福利所产生的整体效果。最少受到怀疑的是商标 法的价值,我们在第7章中将其作为一种使消费者搜寻成本最小 化而被合理设计出来的制度 3],同样,商业秘密法(参见第13章) 的核心内容的价值也极少受到怀疑。这同样也是一种合理的推 测,即某种核心专利与著作权保护是增进福利的。但是,并没有任 何依据,可以确称现有的专利或者著作权保护范围和期限是最优 的。人们怀疑的并不说这种保护是否太小,而是在王它是否太大 了,从而使由此造成的接触和交易成本与由 F提高了生产出具有 社会价值的知识产品的激励而可能带来的收益不成比例。这种怀 疑由于我们不断提到的一个观点 知识产权的扩张实际上可能 减少了新知识财产的数量. 因为新知识财产的一项重要输入就是 现有的这些财产,这样就在新知识财产的创造中提高了创造者的 输入成本[4] 一而得到了深化。这在专利和著作权领域都是成为 的,从而使我们对在这些领域中扩大知识产权的提议表示疑虑。 任何进一步的扩张就将提高接触和交易的成本,同时可能减弱而 不是增加了对于创造新知识财产的激励。
- 4. 有人可能认为,如果经济学不能回答对知识财产的法律保护范围应当有多大这个基本问题,那么特定的规则、原则、制定法规定或者案件的效率也无法得到确定。但这种看法并不正确。不

^{、2} 关于一个有趣的例子,参见 Richard A Epstein, "International News Service v. Associated Press; Custom and Law as Sources of Property Rights in News", 78 Virginia Law Review 85 (1992)。

^{、3 、} 尽管我们对于"纯粹的"反淡化法的社会收益也确实表示了怀疑。

¹⁴⁾ 当我们在我们这篇文章中初次提出这 点时,它还是 个新颖的观点,"An Economic Analysis of Copyright Law", 18 Journal of Legal Studies 325 (1989, 这对于专利研究者们是早就熟悉的,因为很显然,技术进步是 个累积的过程 文学和艺术就常常很少被人这样理解,而是倾向于(错误地)把那些想象性作品的创作者看作是孤独的天才,而非以往作品的改进者。

423

管对基本问题的回答如何,某些经济学观点还是非常明确的;它也 可能是"现实的",并且假定知识产权保护的近似现行水平是给定 的(说其诉似,是因为在接头处肯定有某种间隙),那么基于此种假 设就可以调查哪些规则、原则或诸如此类的东西县正确的。例如、 着作权法对作者是否保护过度了,这看来似乎是明确的,所以合理 使用原则在适用于其作者无意发表的未发表作品之时,应当作扩 张解释:但正如我们在第5章中所解释的,拒绝由后来的作者使用 此类作品,并不能明显地阻止该种材料被创造出来 同样地,即使 我们并不知道现行的著作权保护期限是否过长(尽管我们怀疑如 此),但我们在第8章中还是表明,实行一个著作权保护期限续展 制度,从效率根据上看,可能要优于由 1976 年《著作权法》所规定 的很长的单一保护期限,以及由《松尼波诺著作权期限延长法》所 规定的更长的保护期限。而且,无论视觉艺术作品最终是否应当 可以享有著作权 ——考虑到其主要效果可能就是为了让最成功的 艺术家们可以从演绎作品中获得某些额外的收入 一但在《视觉 艺术家权利法》中所体现的著作人身权原则看来还是明显无效 壑的.

我们赞成商业秘密和专利法,但其根据与专利保护期限是否过长或者专利保护范围是否过宽这样的问题无关。我们对于商标在减少消费者搜寻成本(否则,正如我们迂回到语言经济学上所表明的,将使语言逐渐枯竭)上的利益分析,并不涉及知识产权是否保护过度这样的不确定问题;因为由专利法和著作权法所造成的接触与交易成本,在商标法中并不是一个重要因素,即便该法律亦由于反淡化法而变得"产权化"了。正如上述诸点所示,事实上也是我们在全书中一再强调的,在知识产权法的经济分析上,除了为创造此类财产而提供激励这个问题外,还有许多其他问题需要考虑。

5 在我们的分析中值得强调的另一个因素,是那些所谓"连锁"(mterlock)的主题。假设从财产权所赋予的静态和动态收益上讲,对知识财产给予某种程度的法律保护是必需的,但是,在知识

产权法中出现的特定原则却经常反映出,必须检查由那些创设、界定和执行知识产权的努力所不可避免引起的扭曲。专利法和著作权法在保护期限上的规定是明显的例子;无所不在的合理使用原则又是一个例子、我们提出,专利法与商业秘密法存在着互为补偿的关系,我们也指出,外观设计专利可以被理解为是为了解决由商标法保护商品装潢所产生的问题。

- 6. 知识财产是显著多样化的,知识产权法包括四个主要领域(专利、著作权、商标和商业秘密),但远不止这四种在经济上截然不同的知识财产形式。看起来远非显而易见的是,下面这些东西中,每一组居然适用的是相同的一套基本法律规则:流行歌曲与计算机软件、客户名单与工业方法、电子数据库与豆豆娃、新的药品与用于装饰的头巾饰物、肿瘤鼠与网上一次点击订货。特别是,科学技术进步已经把在本质上属于18世纪的财产权制度与管制置于日益加大的重负之下。可能早该有一种对知识产权法的重构了,它比本书所考虑的更为激进、它更好地传达了对科学与技术的理解,并且更多地关注当前的与可能的科学技术进步(特别是在计算机、通信与生物技术上)
- 7. 上如我们贯穿全书,尤其是在最后一章中所指出的,[20世纪]最后四分之 个世纪见证了在知识产权范围上的一种尽管并不统一却是相当大规模的扩张。我们探讨了这种趋势的可能原因,但是没有得到结论性的答案,虽然我们确认了对现有知识产权法体系进行某些立法和司法上的干预是具有经济效率的,但是仍无法对该时期知识产权法的演变获得任何公共利益方面的解释。公共选择理论强调利益集团在决定公共政策时的作用,但它也无法对这种演变作出令人信服的解释。这样一种解释既在理论上也在实践中具有重要意义,因为如果没有它,就无法认清可行的改革之道,也不能循此道路向前迈进。为了给表达性活动或者发明活动的形成提供充分激励,必须要有 个多大范围的知识产权制度?与对这个基本问题的回答连在 起的,是对知识产权法演变的解释,它成了知识产权经济分析中最重要的未意事业。

8. 另一个尚未解决的问题是法官造法与制定法的相对效率。从整体上看,知识产权法中的法官造法部分看起来是相当有效率的,我们也举出了许多的例子,说明在法官创设的规则或者司法判决中所表现出来的经济学精妙之处,但是,也有许多立法性活动于预其间,意在纠正那些在经济上不合理的判决,比如专利与著作权中的搭售和捆绑销售的判决。为什么知识产权保护在最近几十年来不断扩张,对此难题的回答,除了考虑其他疑难方面之外,还应考虑到法官与立法者在视角、约束与激励方面的差异以及这两个决策体系是如何相互作用的,以形成我们在本书中所讨论的令人考迷、丰富多彩、疑难重重、错综复杂、极其要紧和具有典范经济性的法律体系。

本书利用了我们以往所写的关于知识产权的文章,其中既有 合作完成者,也有个人的专门著述,但我们对之进行了广泛的修 订,包括更新数据、重新编排、扩写和反思。第 11、12 章对专利法 的讨论则是全新的,导论、结语和第 15 章也是如此。第 1 章 和第 14 章在相当大程度上也是新的,而其余章节则是对我们以往作品 的修订、扩充和更新版:特别是,第2、4、9 章加入了大量的新材料。 在我们所利用的以往作品中,以我们为合作作者的有:《商标法:~ 个经济学的视角》("Trademark Law: An Economics Perspective", 30 Journal of Law and Economics 265 [1987]);《商标法经济学》("The Economics of Trademark Law", 78 Trademark Reporter 267 [1988]); 《著作权法的一个经济分析》("An Economic Analysis of Copyright Law", 18 Journal of Legal Studies 325 [1989]);《商业秘密法的 些经济学问题》("Some Economics of Trade Secret Law", Journal of Economic Perspectives, 1991 年冬季卷,第61 页、戴维·弗里德曼 [David Friedman] 也为合作作者之一);以及《无限叮续展的著作 权》("Indefinitely Renewable Copyright", 70 University of Chicago Lau Review 471 [2003])。以兰德斯一人为作者的有:《书信、日记 和其他未发表作品的著作权保护: 个经济学方法》("Copynght Protection of Letters, Diaries, and Other Unpublished Works: An Economic Approach", 21 Journal of Legal Studies 79 [1992]);《著作权、 借用形象和挪用艺术:一种经济学方法》("Copyright, Borrowed Images, and Appropriation Art: An Economic Approach", 9 George Ma son University Law Review 1 [2000]);以及《〈1990 年视觉艺术家权 利法〉有何建树?》("What Has the Visual Artists Rights Act of 1990

Accomplished?" 25 Journal of Cultural Economics 283 [2001]) 由波斯纳个人担任作者的是:《滑稽模仿何时属于合理使用?》("When Is Parody Fair Use" 21 Journal of Legal Studies 67 [1992]);《法律与文学》(Law and Literature, 1998年的修订与扩充版)第11章;《法律理论的前沿问题》(Frontiers of Legal Theory, 2001年)第1.6章;以及《反托拉斯法》(Antitrust Law, 第2版, 2001年)第9章。

我们感谢 William Baude, Petet Broadbent, Carolyn Chong, Bryan Dayton, Brian Grill, David Kitchen 与 Carl LeSueur,因为他们付 出了很有裨益的研究帮助:我们也感谢 Michael Aronson, Erica Benton, Dennis Carlton, Edward Cramer, Christopher DeMuth, Rochelle Dreyfuss, Michael Green, Scott Hemphill, Scott Kieff, Benjamin Klein, Elisabeth Landes, Mark Lemley, Lawrence Lessig, Pierre Leval, Douglas Lichtman, Robert Merges, William Patry, Steven Shavell, John Thorne, Samson Vermont, Timothy Wu 与 Tzachi Zamir,为了 他们对前期手稿的有益评论。我们还要对以下人员所提出的诸多 有益的评论表示感谢。他们是:参加由美国版权协会(Copyright Society of the USA) 所举办的第32 届唐纳德·C. 布雷思(Donald C. Brace) 纪念演讲年会的听众, 波斯纳于 2002 年 11 月 18 日在会上 个版本;参加 2002 年 11 月 19 日举行的 阐述了本书第8章的 2002 年 AEI 布鲁金斯联合中心杰出讲座(AEI-Brookings Joint Center Distinguished Lecture)的听众,波斯纳在该讲座中介绍了第15章 的一个版本;以及哈佛法学院的法与经济学研讨班、波士顿大学法 学院知识产权研讨班的参加者,波斯纳于2003年3月4日、6日分 别在这两个研讨班上介绍了第11、12 章和第8章 最后,我们感谢 那些在研讨班和研讨会上提出过有益评论的参与者,我们在那里 所提交研讨的文章构成了本书某些章节的基础

426

案例索引

- A&M Records, Inc. v Napster, Inc , 120 121 Abercrombie & Fitch Co. v Hunting World, Inc., 188n ABKO Music Inc. v. Harrisongs Music, Ltd., 88n Academy of Motion Picture Arts and Sciences v. Creative House Promotions, Inc., 264n Alcatel USA , Inc. v DGI Technologies, Inc., 355n Alfred Bell & Co v Catalda Fine Arts, 261n, 262, 263, 265 Anen v W H Brady Co . 303n American Chiele Co v Topps Chewing Gum, Inc., 204n American Geophysical Union v Tex aco, 48n American Home Products Corp. v Barr Laboratories, Inc., 190n Amgen Inc v Hoechst Marion Roussel, Inc., 317n Anderson v Stallone, 109n Anheuser-Busch, Inc. v. Balducci Publications, 165n Aro Manufacturing Co v Converti
- b.e Top Replacement
 Co , 382n
- Baker v Selden, 97 Benny v Loew's, Inc., 155 n Blau Plumbing, Inc. v S O S Fix It, Inc., 205 n Blue Bell, Inc. v Farah Manufacturing Co., 181n Board of Trade v Dow Jones and Co., 105 106 Bonito Boats, Inc. v. Thunder Craft Boats, Inc., 211n Borden, Inc. v. FTC, 173n Botello v Shell Oil Co , 286 287 Bridgeman Art Library v Corel Corp., 261n, 263, 265 Bristol-Myers Squ.bb Co v McNeil-P.P.C., Inc., 190n Broadcast Music Inc. v. Columbia Broadcasting System,

Campbeli v Acaff Rose Music,

Brulotte v Thys Co , 372, 380

386-387, 388л

381, 417

- Inc., 148n, 153, 154n, 155n, 163n
- Campbell v. Koons, 261n
- Carpenter v United States, 355n
- Carson v. Here's Johnny Portable
 Toilets, Inc., 159n., 226
- (arter v. Heimsley Spear, Inc., 275 n., 281 = 282, 283 n.
- Castle Rock Entertainment, Inc v

 Carol Publishing Group,
 Inc , 163n
- Ciba Geigy Corp v Bolar Pharmaceutical Co , 190n
- Chiff Notes, Inc. v. Bantam Doubleday Dell Publishing Group, Inc., 165n
- Coach & Six Restaurants, Inc. v.
 Coach & Six Restaurants, Inc.,
 182n
- Coca-Cola Co v Gemini Rising, lnc , 160n, 162
- Columbia Broadcasting System, Inc.
 v. Lowe's, Inc., 155n
- Computer Associates International v

 Altai, Inc., 392n
- Corona Cord Tire Co v Dovan Chemical Corp , 303n
- Davis v The Gap, Inc., 154n

 Deere & Co v MTD Products,

 159 160
- Demetriades v Kaufmann, 100n, 101n

- Dr Seuss Enterprises, I P v
 Penguin Books USA, Inc.,
 152, 154n
- Durham Industries, Inc. v. Tomy Corp., 113n
- Dwinell Wright Co v White House
 Milk Co v 182n
- E I du Pont de Nemours & Co v Christopher, 330n, 355, 355n, 369, 371
- Eldred v Ashcroft, 210n, 211n, 218n, 231, 408π
- English v CFC&R 11th Street LLC, 282
- Estate of Martin Luther King, Jr., Inc. v. CBS, Inc., 124n
- Feist Publications, Inc v Rural
 Telephone Service Co.
 103-104
- Festo Corporation v Shoketsu Kinzoku Kogyo Kabushiki Co, 322n, 323n, 338
- Flack v Friends of Queen Catherine
 Inc., 283 284
- Forward v Thorogood, 264n
- Franklin Mint Corp v National
 Wildlife Art Exchange,
 Inc., 262n
- Gaylor v. Wilder, 303m Gilliam v. American Broadcasting

- Cos., 279n

 Gracen v Bradford Exchange, 113n
- Harper & Row Publishers, Inc. v.
 Nation Enterprises, 125, 126,
 130, 143—144, 146

 Haslem v. Lockwood, 17n, 35

 Haynes v. Alfred Knopf, Inc., 144n

 Hays v. Sony Corp of

 America, 272n
- Henry v A B Dick Co., 372n, 373-374
- Hoepker v Kruger, 255 n
- Hormel Food Corp v Jim Henson Productions, Inc , 160n
- Hurst v. Hughes Tools co., 355n
- Hyatt Corp v Hyatt Legal Services, 206n
- Illinois High School Assocation v.
 GTE Vantage, Inc., 33, 196 197
- Imperial Homes Corp. v

 Lamont. 100n
- In re Independent Service Organizations Antitrust Litigation, 379n
- International Business Machine
 Corp. v United States, 373n
- International News Service v Associated Press, 4, 105, 107, 421n
- International Nickel Co v Ford Motor Co., 322-323

- International Salt Co v United States . 373n
- Johnson & Johnson Associates, Inc v R E Service Co , 338n Jordache Enterprises, Inc v. Hogg Wyld, Ltd , 162n
- Kewanee Oil Co. v Bicron Corp , 355n, 359n, 360, 364n
- L Bantlin & Son, Inc. v. Snyder, 113n, 263n
- Lee v A R T Co, 108n, 261n, 265
- Leibovitz v Paramount Pictures

 Corp , 154n
- L. L. Bean, Inc. v Drake Publishers, Inc., 163n
- LeSportsat, Inc v K Mart Corp., 199n
- Lish v Harper's Magazine Foundation, 145 -- 146
- Lotus Developmet Corp v Borland International, Inc., 392
- Lucasfilm Ltd v. High Frontier, 194n
- Mallinckrodt, Inc. v Medipart, Inc., 381n
- Martin v City of Indianapolis, 275 n., 283
- Mattel, Inc. v. MCA Records,

Inc., 162n

McGregor-Doniger, Inc. v. Drizzle
Inc. 205n

Metallizing Engineering Co. v. Kenyon Bearing & Auto Parts Co , 361 n

Minnear . v Tors, 91n

Mirage Editions, Inc. v. Albuquerque A. R. T. Co., 261n, 265n

Moncada v. Rubin-Spangle Gallery, Inc., 284-285

Morgan Envelope Co. v Albany
Perforated Wrapping Paper
Co . 381n

Morrisey v. Proctor and Gamble Co., 97n

Morton Salt Co v G S. Suppiger
Co., 373n

Mucha v King, 27n

Nabisco, Inc. v. PF Brands,
Inc., 206n

Nadalin v Automobile Recovery Bureau, Inc., 28n

National Basketball Association v

Motorola, Inc., 106 108

New Era Publications v Henry Holt & Co., 125-126, 126n, 130, 135n, 144, 417

New York Times v Tasını, 273, 417

O' Reilly v. Morse, 323n

Painton & Co. v. Bourns,
Inc., 364n

Park'n Fly, Inc v Dollar Park & Fly, Inc . 183n

Pavia v. 1120 Avenue of the Americas Associates, 271π, 282 -283

People for the Ethical Treatment of Animals v Doughney, 165n

Pepsico, Inc. v Grapette
Co. 184n

Pharmacia Corp. v. Alcon Laboratories, Inc., 190n

Phillips v. Frey, 355n

Piarowski v. Illimois Community College District 515, 157n

Pickett v. Prince, 109n, 113n

Pioneer Hi-Bred International v
Holden Foundation Seeds,
Inc., 368n

Polaroid Corp. v. Polarad Electronics Corp., 182n

Pollara v. Seymour, 284 285

Publications International, Ltd. v. Landoli, Inc., 200

Pushman v New York Graphic Society, 127, 264

Qualitex Co v Jacobson Products
Co , 189n, 200

Richmond Homes, Inc. v Raintree.

- Inc. , 101 n
- Roberts v Sears, Roebuck, & Co, 304n
- Robinson v. Random House, Inc., 276n
- Roche Products, Inc. v. Bolar Pharmaceutical Co., 336n
- Rockwell Graphic Systems, Inc. v. DEV Industries, Inc., 368 n
- Rogers v. Koons, 163, 261, 268 269, 272, 417
- Romm Art Creations, Ltd. v. Simcha International, Inc., 149n
- Salinger v Random House, Inc., 125, 126, 129, 130, 135n, 144, 417
- Scheiber v Dolby Laboratories, Inc., 380n
- Schiller and Schmidt, Inc. v Nordisco Corp., 269n
- Sega Enterprises Ltd v Accolade Inc , 100 , 102 , 121n , 309 , 392
- Serra v U S. General Services Administration, 281n
- Sheldon v. Metro-Goldwyn
 Pictures , 88n
- Smith v. Chanel, 206, 206n
- SmithKline Beecham Corp v. Pennex Products Co , 190n
- Sony Corporation of America v Universal Studios, Inc., 118-

- 119, 123, 409
- Standard Fashion Co v. Magrane-Houston Co., 397---401
- Standard Oil Co. (Indiana) v. United States, 382
- State Street Bank & Trust Co v
 Signature Financial Group,
 Inc., 328n, 341
- Sunderman v. Seajay Society, Inc., 135 n. 145
- Sun Trust Bank v. Houghton Mifflin Co , 149, 154n
- Taliferro v Augle, 275n
- Taylor Wine Co v. Bully Hill Vineyards, Inc., 204
- Treasure Salvors, Inc. v Unidentified Wrecked & Abandoned Sailing Vessel, 17
- Ty, Inc. v. GMA Accessories, Inc., 279n
- Ty, Inc. v Perryman, 206n
- Ty, Inc. v Publications International Ltd , 121 122, 163n
- UMG Recordings, Inc. v. MP3
 com, Inc., 121n
- United Feature Syndicate v Koons, 261 n
- United States v General Electric Co , 383 - 385
- United States v. Loew's, 387 388 United States v. Microsoft Corp.,

393 - 394

Universal Studios, Inc v
Corley, 43n

U S. Golf Association v. St Andrews System, Data-Max,
Inc., 106n

USM Corp. v SPS Technologies, Inc., 380n

Waldman Publishing Corp v. Landoll, Inc., 276n

Wal-Mart Stores, Inc. v. Samara Bros , Inc , 193n

Weinstein v University of Illinois, 272 n

Westinghouse v. Boyden Power
Brake Co , 317n

WGN Continental Broadcasting Co

v Unsted Video, Inc., 279n

White v Samsung Electronics America, Inc., 159n

White-Smith Music Publishing Co v. Apollo Co , 19n

Williams v Broadus, 109n

Wilson v. Simpson, 381n

Wilson Sporting Goods Co. v. David Geoffrey & Associates, 323n

W. L. Gore & Associates v. Garlock, Inc., 361-362

Wojnarowicz v. American Family
Association, 286

Wright v Warner Books, Inc., 129n, 145

Zaechim v Scripps-Howard Broadcasting Co., 223n

作者索引

Aitchison, Jean, 170n, 171n
Akerlof, George A., 210n
Akmajian, Adrian, 169n
Alchian, Armen A., 42n
Alford, William P., 52n
Allison, John R , 320n, 335n,
338n, 339n
Alsop, Ronald, 228n
Ames, E. Kenly, 260n
Anderson, Bentley J , 7n
Anderson, Terry L., 11n, 414n
Areeda, Philip E , 374n, 380n
Arno, Peter S , 310n
Arrow, Kenneth J., 304

Bae, Jay P, 314n

Baird, Douglas G., 105n, 223n

Baird, Laura M, 311n

Baker, Scott, 320n

Bakos, Yannis, 388n

Banks, Bruce A, 311n

Becker, Gary S., 154n, 161n, 174n, 209n, 256n

Begley, Sharon, 179n

Ben-Porat, Ziva, 164n

Berman, Bruce, 320n

Berndt, Ernst, 314n Stanley 46n. Besen. M, 126n, 396n Bessen, James, 327n 64n, Beverley-Smith, Huw, 105n, 223n Bevington, David, 59n Bhagwati, Jagdish, 47n Blair, Roger D., 7n, 314n Bloom, Harold, 59n Bone, Robert G., 354n, 366n Bonus, Holger, 256n Bork, Robert H , 398n Bouckart, Boudewijn, 2n Boudin, Michael, 392 Boyle, James, 13n Brakman, Steven, 327n Branstetter, Lee, 326n Breit, William, 42n Breyer, Stephen G, 9n, 21n, 189n Britt, Bill, 224n Brock, William A , 404n Brown, Cynthia J., 51n Brynjolfsson, Eric, 388n Bugbee, Bruce W , 51n, 413n Bullough, Geoffrey, 58n

Buranen, Lise, 61n, 192n Bynon, Theodora, 170n

Capno, Frank M , 380n Carlton, Dennis W , 40n, 117n, 301n, 315n, 321n. 327n. 329n, 385n Carroll, John M , 193n Caves, Richard E., 38n Chang, Howard F., 317n Chatman. Seymour, 148n. 155n, 163n Cheung, Steven N S. 328n, 354n, 366n Church, Steven A , 332n Clankie, Shawn M., 192n Clark, T. J., 68n

Coase, Ronald H., 14n, 23n, 91,

92, 95 97, 102, 272n

Cohen, Wesley M, 312n, 359n Comanor, William S., 173n Coombe, Rosemary J, 161n Cooter, Robert D., 403n Cotter, Thomas F, 7n, 314n Coverdale, John F, 167n Craswell, Richard, 204n, 205n Creamer, Jon, 255n

Dahlman, Carl J., 12n
Dale, S. S., 67n
Danto, Arthur C., 258n
Danzon, Patricia M., 313n

Cross, Enc., 67n

D' Arcy, David, 255n Dasgupta, Partha, 301 n., 327 n Davis, Michael H., 310n Davis, Steven J . 314n De Geest, Gerrit, 2n Demers, Richard A , 169n Demsetz, Harold, 14n, 412 Denicolò. Vincenzo. 10n. 324n, 361n Dentith, Simon, 148n, 150n Derthick, Martha, 405 n Donner, Irah, 413n Dreyfuss, Rochelle Cooper, 194n, 208n, 230n, 273n, 324n. 335-336, 380n Duffy, John Fitzgerald, 7n, 303 n, 362 n Dunner, Donald R , 337n, 338n

Easterbrook, Frank H, 382n, 383n Ehrlich, Isaac, 174n Eisenberg, Rebecca S, 310n, 316n Ellickson, Robert C, 17n Emert, Carol, 255n Epstein, Richard A, 15n, 105n, 316n, 421n

Farber, Daniel A., 403n Farrell, Joseph, 396n Feather, John, 51n Federico, P. J., 334n First, Harry, 230n, 324n Fisher, Lawrence, 174n Flynn, Laure J , 255
Fogarty, Michael S , 311n
Frank, Bj? m, 56n
Franzoni, Luigi Alberto, 361n
Frickey, Philip P. , 403n
Fried, Michael, 68n, 257n
Friedman, David D , 354n
Friedman, Monroe, 169n
Friedman, Norman, 59n
Frye, Northrop, 60

Galenson, David W., 258, 276n Gallini, Nancy T , 5n, 9n, 320n. 325n, 329n Gehring, Wes D., 151n Gertner, Robert H . 385 n Gifford, Don. 151 n Gigerenzer, Gerd, 161n Gilbert, Richard, 218n Gilovich, Thomas, 161n Ginarte, Juan C., 410n Ginsburg, Jane C , 212n, 213n Ginsburgh, Victor A., 27n Glaeser, Edward, 209n Glazier, Stephen C., 322n Gleadell, Cohn, 255n Goldreyer, Elizabeth, 48n Goldstein, Paul, 109n, 113n Goodman, Nelson, 255n Gordon, Wendy J., 4n., 118n., 154n Gorman, Robert A., 212n, 272n Grabowski, Henry G., 314n, 315n

Grady, Mark F., 223n
Grampp, Wilham D., 269n
Green, Jerry, 325n
Green, Michael Steven, 93n, 97n, 104n
Greenberg, Abraham S., in
Greenberg, Lynne A., 260n
Gnliches, Zvi, 327n
Gurnsey, John, 57n
Gutterman, Alan S., 7n

Hadfield, Gillian K , 2n Hall, Bronwyn H , 310n, 320n, 327n, 344n Hamermesh, Daniel, 48n Hanchuk, Walter G., 329n Hand, Learned, 88n Hanfling, Oswald, 16n, 255n Hansmann, Henry, 276n, 279-280 Hardy, I. T , 272n Harlan, John Marshall, 380n Harmon, Robert L , 338n Harnish, Robert M. 169n Harnes, Don, 68n, 151n Hausman, Jerry A., 40n Hayek, Friedrish 415 Heald, Paul J., 329n Heller, Michael A , 316n Higgins, Richard S., 205n, 208n Hochman, Harold M., 42n Holloway, Lynette, 54n Holmes, Oliver Wendell, 19n, 27n, 28n

Holzhauer, Rudi, 4n
Horton, Andrew, 68n
Hotelling, Harold, 19
Hovencamp, Herbert, 372n
Hui, Kai-Lung, 214n
Hurt, Robert M., 9n
Hutcheon, Linda, 148n

Jaffe, Adam B , 9n, 21n, 320n, 311n, 320n, 326n

Jakes, J Michael, 337n, 338n

Janis, Mark D., 372n

Jarceski, Jeffrey D , 337n, 338n

Jaszi, Peter, 51n, 161n

Johson George, 48n

Jones, Charles I, 327n

Jones, Eric L , 12n

Kahneman, Daniel, 161 n
Kaplan, Benjamin, 52 n
Kaplan, David A., 125 n, 255 n
Kaplow, Loins, 387 n
Karjala, Denis S., 223 n
Katz, Michael L., 396 n
Kay, Randy, 364 n
Kearney, Joseph D., 406 n
Kenney, Roy W., 388 n
Kieff, F. Scott, 329 n
King, Sarah, 266 n
Kirby, Sheila Nataraj, 46 n, 126 n
Kiremidjian, G. D., 148 n, 150 n
Kitch. Edmund W., 10 n, 116 n, 181 n, 205 n, 302 n, 304 n,

319, 324, 354n, 360, 375 Beniamin. 46n. 168n, 173n, 373n, 377-378, 388n. 398n Klemperer, Paul, 324n, 396n Klenz, William, 67n Kline, David, 322n Kmeht, Frank, 12n Knight, H. Jackson, 322n Koenig, Gloria K., 334n Kortum, Samuel, 344n Kraus, Kate, 320n Krecké, Elisabeth, 414n Kuipers, Simon K., 327n Kwall. Roberta Rosenthal. 208n, 270n

Langreth, Robert, 314n Lanjouw, Jean O , 311n Lavey, Warren G., 173n Leahey, Jack, 48n Leal, Donald R., 414n Leask, Nigel, 269n Leffler, Keith B., 168n, 173n Lemley, Mark A , 4n, 109n. 296n. 311n. 319n, 320n. 334n, 335n, 338n. 339n. 357n, 372n, 393n Lennon, Peter, 256n Lerner, Andres V., 46n Lerner, Josh, 344n, 404n Lawrence. Lessig. 9n. 45n, 120n, 408

Leval, Pierre N., 135n, 220n Levin, Kim. 269n Richard C. 312n. Levin. 313n, 320n Leymore, Saul, 28n Levy, Steven, 408n Lichtenberg, Frank R., 91n, 327n Lichtman, Douglas G., 89n, 105n, 114n, 119n, 320n Liebowitz, S. J., 46n Liman, Lewis, 220n Lindenbaum, Peter, 52n Link, Albert N., 379n

Litman, Jessica D., 407n

Loewenstein, Joseph, 51n

Long, Clarisa, 328n

Lueck, Dean, 26n

Locke, John, 4

MacDonald, Dwight, 163 n
Macey, Jonathan R, 403 n
Machlup, Fritz, 9 n
MacKie-Mason, Jeffrey K., 40 n
Madow, Michael, 223 n
Magee, Stephen P., 404 n
Mallon, Thomas, 59 n
Martin, Henri-Jean, 51 n
Marvel, Howard P., 398 n
Maskin, Eric, 327 n
Maskus, Keith E, 413 n
Masterson, Salathiel C., 51 n
Matthews, Brander, 51 n

Matthews, Duncan, 413n

Maurer, Stephen M., 104n Mazzoleni, Robert, 312n, 316n, 324n, 326n McCarthy, J Thomas, 160n, 185n, 196n, 198n McCartney, Brian T , 279n McChesney, Fred S., 11n., 205n McCloskey, Donald (Deirdre) N , 12n, 96n McDougal, Stuart Y , 68n McKenzie, Matt, 120n Medeans, John, 412n Medema, Steven G., 96n Mehra, Salıl Kumar, 112 Meltzer, Fran? oise, 59n Menell, Peter S , 2n , 4n , 99n , 334n, 339n, 392n Menger, Pierre-Michel, 27n Merges, Robert Patrick, 4n, 9n, 303n, 304n, 305n, 306n, 308n. 317n. 318n. 319n, 322n, 324n, 328n. 334n. 339n, 362, 409n Merrill, Thomas W . 33n. 406n Merz, Jon F., 352n Miller, Arthur R., 228n Mueller, Janice M., 315n Müller, Beate, 147n Murphy, Kevin M., 46n, 154n, 174n. 209n. 256n. 314n. 398n Murphy, Victoria, 314n

Nelson, Richard R , 216n, 312n, 317n, 318n, 319n, 322n, 324n, 326n, 359n, 379n

Newman, Peter, 26n, 38n, 403n

Nimmer, David, 67n, 109n, 154n, 155n

Nimmer, Melville B., 67n, 109n, 154n, 155n

Norman, Geraldine, 262n, 267n Novos, Ian E , 325n

Ohar, Dotan, 214n Oppenheim, Charles, 311n Ostrom, Elinor, 414n

Pace, Nicholas M., 352n Pakes, Ariel, 311n, 327n Parchomovsky, Gideon, 314n Park, Walter G , 410n Parker, William N., 12n Parr, Russell L., 320n Patterson, Lyman Ray, ln. 51n. 52n Penrose, Edith, 9n Perlman, Harvey S., 205n Perloff, Jeffrey M., 38n, 40n. 117n, 30ln, 315n, 32ln Philipson, Tomas, 91n, 327n Picker, Randal C., 118n, 119n Plant, Arnold, 1n, 2, 2n, 8, 20, 21n, 22-23, 51n, 304, 374 Pag, I P. L., 167n, 214n

Pound, Louise, 169n

Prager, Frank D., 413n
Praninskas, Jean, 169n
Prater, Jili I., 255n
Priest, George L., 164n
Putnam, Jonathan, 311n

Quirk, Paul J., 405n

Raboy, David G , 173n Rai, Arti K., 352n Rappaport, Edward, 231n, 244n Raskind, Leo J., 370n Reichman, J. H., 104n Reitman, David, 167n Richtler, Mordechai, 124n Ricks, Christopher, 59n, 61n Riewald, J. G., 148n, 149n, 151n Ringer, Barbara A , 234n Rivette, Kevin J., 322n Robinson, Joan, 39n, 40n Robinson, Walter, 281n Romer, Paul, 66n Ronte, Dieter, 256n Rose, Carol M., 13n, 34n Rose, Margaret A , 148n Rose, Mark, 51n Rosen, Jeffrey, 216n Rosen, Sherwin, 49n Ross, David, 39n, 40n Roy, Ahce M., 61n, 192n Rubenfeld, Jed. 112n. 287n Rubin, Paul H., 161n, 208n

Rubinstein, Raphael, 261n

Sakakibara, Mariko, 326 n Saloner, Garth, 396n Salop, Steven C., 73n Samuelson, Pamela, 104n, 354n, 356n, 369 Samuelson, Paul A., 39n Sandler, Chanani, 272n Santilli, Marina, 276n, 279 Saunders, David, 51n Saunders, Kurt M , 321 n Saxenian, Annal-ee, 365n Schankerman, Mark, 311n, 312n Schaumann, Niels B., 260n Scheffman, David T, 73n Scherer, F. M., 39n, 40n, 230n, 314n, 315n, 337 Schjeldahl, Peter, 68n Schmalensee, Richard, 40n, 173n Schuchman, Robert M., 9n 379, Schumpeter. Joseph. 379n, 412 Scotchmer, Suzanne, 5n, 9n, 104n, 325n, 354n, 356n, 364n, 369 See, Harold, 380n Seidman, Robert J., 151n Seifert, Fedor, 51n Shapiro, Carl, 218n, 396n Shavell, Stephen, 9n Siegelman, Peter, 314n Siwek Stephen E., 3n Schel, Gerald, 336n

Stanley, Alessandra, 255n

Statman, Meir, 314n
Steiner, Peter O., 40n
Stephan, Paula E., 308n
Stigler, George J., 18n, 174n,
300n, 388n, 404n, 406n
Stiglitz, Joseph, 301n
Stoneman, Paul, 321n, 327n
Suh, Dong-Churl, 314n
Suzuki, Masaya, 180n
Swidler, Steve, 48n

Takeyama, Lisa N., 393n
Tam, Pui-Wing, 320n
Thurow, Lester, 2n
Tirole, Jean, 40n, 396n
Todd, Peter M., 161n
Topel, Robert H., 314n
Tor, Avishalom, 214n
Towse, Ruth, 4n, 279n
Trajtenberg, Manuel, 310n
Tuchman, Barbara W., 209n
Tuckman, Howard P., 48n
Turner, Julie S., 321n
Tversky, Amos, 161n

Van Gelder, Lawrence, 214n
Van Ypersele, Tanguy, 9n
Varian, Hal R., 40n
Vermont, Samson, 320n
Vernon, John M., 315n
Vogel, Steven K., 405n
von Ees, Hans, 327n
von Hippel, Eric, 313n

Waldman, Michael, 325n
Walsh, John P., 312n, 359n
Walterscheid, Edward C., 211n
Wasko, Janet, 220n
Weinberg, Bruce, 276n
Weisbrod, Burton, 48n
White, Morton, 258n
Wiggins, Steven N., 173n
Wiley, John Shepard Jr., 373n,
377-378
Williams, John C., 327n
Williams, John C., 327n
Williams, Robert D., 40n
Wilson, Thomas A., 173n
Winslow, Anastasia P., 148n

Winter, Sidney G., 318n, 379n Wittenberg, Philip, 52n Woodmansee, Martha, 51n, 161n Wordie, J. R., 12n Yen, Alfred C., 4n

Young, Leslie, 404n

Ziedonis, Rosemarie Ham,
320n, 344n
Zimmerman, Diane Lennheer,
230n, 324n
Zinner, Darren E., 313n
Zipf, George Kingsley, 170n

主题索引

- Abandonment of property 财产的抛弃、17 18、28 29、31 35; intellectual versus physical property 知识财产与物质财产、32、232、303—304
- Academic research 学术研究。参见 Basic research; Universities
- Advertising 广告, 11 118, 154; as complement of advertised good 作为广告商品的补充, 174n; comparative 比较~, 159 160; false 虚假~, 204~206。 另参见 Brand names; Marketing; Product differentiation; Trademarks
- American Investors Protection Act 《美国发明人保护法》,361n
- Anthologies 文集, 217。另参见 Copyrights, compilations
- Anticybersquatting Consumer Protection Act《反对网络抢注消费者 保护法》,180;410
- Antitrust and intellectual propertyblanket licenses 反托拉斯与知 误产权, 揽子许可证,386 387; block booking 批量预订,
- 387 388; bundling 捆绑销售, 388. 400 -- 401; end-product royalties 最终产品使用费、 386 388, exclusive dealing 独 家销售,397 400, felt tension between the two fields of law 在 这两大法律领域之间所感受 到的紧张,335,372,416; merger law 合并法, 385; Microsoft litigation 微软公司诉讼案, 387.392 393.400 401: minimun-price patent licenses 最低 价格的专利许可,384-385; patent pooting 专利联合,382-383; patents as cartelization devices 专利作为卡特尔的 I 具、 383 - 385; predatory pricing 掠 夺性定价, 401; software markets 软件市场, 390 402; trying arrangements 搭售协议、 372-390 各处,400
- Architectural Works Protection Act of 1990《1990 年建筑作品保护 法》,101—102,406
- Architecture 建筑, 100-102, 277。 另参见 Architectural Works

Protection Act; Copyrights, architects' plans; Copyrights, buildings

Art (visual) (视觉) 艺术, 16, 24, 99, 114-115, 254 293; Abstract Expressionism 抽象表现 主义, 257 259, Appropriation Art 挪用艺术、254、260 262. 266-269; artists ' incomes from derivative works 艺术家从 演绎作品中获得的收入, 254 255, 259 260; artists ' support for moral rights laws 艺 术家对著作人身权法的支持, 278-279, 291; conceptual 观 念性.6.254; congestion externalities 拥塞外部性, 256, 260; derivative works from 来自一的 演绎作品,254--257; graffitu 涂 鸡,285; museum shops 博物馆 商店,24,41,46,255; Pop Art 波普艺术, 254, 258 259; postmodern 后现代,254 269, 285; price of originals versus price of copies 原始作品的价 格与复制件的价格,41,255 -256; publication of ~ 的发表, 264; re-creation as copying 再 创作与复制,85n;sale contracts 买卖合同; 277-279; sculptors' clay models 雕塑家的泥 模型, 284; stolen 被盗, 35— 36,124; Superrealism 超现实主

义, 258—259, vintage photographs 原始照片, 256 另参见 Manet; Moral rights; Warhol

Artists Rights Society 艺术家权利协 会、264

ASCAP。参见 Performing rights organizations

Authorship 作者身份,64; academic 学术的,48、53、65、97, 272-273; authors' incentive 作者的激励,48,53,65; royalties as method of compensating 版税作为补偿方法,38—39、 48,279n—另参见 Plagiarism Availability heuristic 便利性启发,

Basic research 基础研究,97,305 - 308.310n

161,207

Bayh-Dole Act of 1980 (1980 年 贝 赫 多尔法》,310n

Berne Convention《伯尔尼公约》, 234n, 235n, 239n, 245-247,270

Biography 传记,131 -144

Biotechnology 生物技术,参见 Pharmaceutical drugs

Blurring 模糊。参见 Dilution

Book reviews 书评, as advertising。 作为广告, 117 118, 154。另 参见 Fair use

Brand loyalty 品牌许可使用费,参 见 Brand names; Trademarks

- Brand names 品牌名称,64 65, 166 167, 169n, 195 196; pharmaceutical 药品的~,54, 173,196,313 314。另参见 Product differentiation; Trademarks
- Broadcasting 广播,106 108。另参 见 Television
- Burlesques 嘲 讽 表 演, 152-158, 163, 217
- Celebrities 名人,207,223; dead 去 世的~,223—224,228n; incomes of 名人的收入,54—55。 另参见 Publicity rights; Super stars
- Censorship 书报检查,52
- Circumvention 规避 多见 Encryp-
- Clayton Act《克莱顿法》, section 3 第3条,372 373
- Coase Theorem 科斯定理, 52, 92、 96,158 159,274
- Common law 普通法·defined ~ 的 定义, 417n; economic analysis of 的经济分析, 10, 87, 417n; tendency of, toward efficiency ~ 的效率趋势, 205 206,417; trademark law as 商标 法作为~ , 179, 205—206; trade secrets law as 商业秘密 法作为~ ,355—356。另参见 Copyrights, common law

- Commons 公共品、参见 Public domain
- Communication theory 交流理论, 170-172
- Competition 竞争、23、for monopoly 支持垄断的、、22-23、315 316; monopolistic 垄断性 ~ 、 315、378 379、perfect 完全 ~ 、 375 376。 另 参 见 Antitrust and intellectual property; Monopoly
- Compulsory licensing 强制许可.
 7.9n
- Computers 电脑 计算机、42、387; computer chips 电脑芯片,370、390—391; electronic databases 电子数据库,104—105,273—274,417; Semiconductor Chip Protection Act《半导体芯片保护法》、370, switching costs 转换成本、396n。另参见 Digitization; File sharing; Internet; Software
- Congestion externalities 拥塞外部性,13-14,20,70,222-228, in art 艺术品的 ,256,260,279
- Constitution 宪法、参见 U S Constitution
- Consumer search cost 消费者的搜寻 成本, 168, 173 174, 202 203, 422 423; careful versus careless consumers 细致的和粗

心大意的消费者, 204 205。 另参见 Trademarks

Contracts 合同, 43—44, 52, 91n, 118—119, 393—394, breach of contract as theft of trade secret 违约而窃取商业秘密, 355; for sale of art 艺术品买卖~. 277-279; complementary versus substitutional 补充性与替代性,153—154

Copying 复制, economics of ~的经济学, 4i 51; intermediate 间接~,100; managed, 经营件~,326; modern technology of 现代~ 技术,42,49,140。另参见 Copyrights

Copyright Act of 1909《1909 年 著作 权法》、129、215、234、235 n

Copyright Act of 1976《1976 年著作权法》, 129, 214, 220, 234
235,245 247,263 264,403,
406 407, 414n, 417; section
101 第 101 条, 103n, 108n,
234n,271n,333n; section 102
(a) (8) 第 102 (a) (8) 条,
101n; section 102 (b) 第 102
(b) 条,91n,100n; section 103
第 103 条,103n; section 106A
第 106A 条,270n; section 106
(2) 第 106(2,条,108; section
107 第 107 条,115,126n,129,
157; sections 109(a) and (b)

(1)(A)第 109 条(a) (b)

(1)(A),265n;section 111,a)
(3),第 111(a)(3)条,410,
sections 115 and 116 第 115
116 条,309n; sections 117(a)
(1) and (b)第 117 条(a)
(1, (b),109n, section 201
(c)第 201(c)条,273n; section
303(a)第 303(a)条,233n;
sections 408 第 408 条,411
412,504—505,86n

Copyright Clearance Center 著作权 清算中心,116n

Copyright 著作权.5; adverse-possession analogy ~ 与敌意占有的 类比,33-34; and antitrust ~ 与反托拉斯, 379, 387 388, 392; architects' plans 建筑师 的规划, 100, 332; artworks 艺 术作品, 127, 254 -293; block booking of - 的批量预订. 387 388; books 图 书, 240 244,253; breadth 保护范围, 324n, buildings 建筑作品, 100 102; collective works \$ 合作品,273 274; common law 普通法~ ,124,127,129,211, 214,247,263,331; compilations 汇编作品, 103 104; contract substitutes for 合同的替代, 43 -44,52,393 394; contributory infringement 协助侵权, 43, 118 121, copyright infringement versus plagiarism 侵

犯著作权与剽窃、60 61; cov er rule 包含规则, 309n; databases 数据库, 273 274; deposit of copy in Library of Congress 向国会图书馆交存复制 件,295; depreciation of ~ 的折 IFF, 212, 238 244, 312; dilution 淡化, 161-162, dramatic works 戏剧作品, 42 43, 57, 331 332; duration 保 护期限, 33-34, 69 70, 210 -249, 394, 419; economic model of ~ 的经济模型,55 56; effect on, of encryption 加密 对~ 的影响,44; effects of, on cost of expression ~在表达成 本上的影响,66 70, English practice 英国的实践、1、51---52, 211, evidentiary considera tions 证据性考虑因素, 88 90, 113-114, 155, 257, 259, 263; facts versus expression \$ 实与表达,102 104,107,fees 费用, 219-220, 235 237, 245 -246, 249; first-sale rule 首次销售原则, 265; foreign copyright law 外国著作权法. 270; foreign residents 外国居 民,239n; formal model 形式模 型,71 84,90 91、131 141; and free speech - 与言论 曲、 158, 162, 287; government documents 政府文

件,15 16,24; graphic arts 图 形艺术作品,240 244,253. 312; history of ~ 的历史.1. 51 52.84:.deas versus expression 思想与表达,83,91 103, 107, 132n, 257-259, 305 307,322,392; indefinite renewals of ~ 的无限续展, 210 249; independent creation versus copying 独立创作与复制, 85 91, 102-103, 355n; of mdustry standards ~ 的行业标 准: 100, 392; infringement of music copyrights 对音乐作品著 作权的侵权,88; invented languages 发明出来的语言,172; joint ownership 共有,30,216. 318; jukebox rute 自动点唱机 规则,309n; maintenance-incentives argument for ~ 的维持激 励论据,228 230; marketing expenditures 营销费用, 232 233; merger doctrine 合并原 则,97---101,104; music 音乐 作品,54n,66,88,240-247, 252 253, 309 310, 312; notice 版权标记,34,215; originality requirement 独创性要 求, 89-90, 262 263, 265, 319; ownership of copyright versus ownership of copy of copyrighted work 著作权所有权与 着作权作品的复制件的所有

权 . 126 -- 128; passive carrier defense 消极传输者抗辩, 409 410 : patronage as alternative 以赞助作为替代方案,53, 65; photographs 摄影作品、照 片,112-113,237,262-263, 266 269; preemption 优先, 107, 129, 211, 270n; preserva tion incentives argument 保持 激励的论据,230-231; and privacy ~ 与隐私、141; publication requirement 发表要求, 129, 264; reclaiming from assignee 从受让人那里取回著作 权,38; registration 登记,86, 129,215,234 249,295, remedies for infringement 侵权行为 的教济,86n,119; renewals 续 展,212,219 220,234 249, 252 253, retroactive extension 追溯性延长保护期限,220-221,409; right to make copy for own use 为自己使用而制作复 制件的权利, 394; and Romantic theories of creativity ~ 与浪 漫主义创作论,63 -64; short phrases 短语, 89.99; software 秋件,96-97,99 101,109, 265,309,326,332,391-392394; sound recordings 录音制 品, 245 247, 265n, 403n; sporting events 体育比赛项目, 107; statutory history 制定法的

历 史. 210 211: structural difference between copyright and patent law 著作权法与专 利法的结构性差别、418 419; substantial-similarity test of infringement ~ 侵权行为的实 质性相似标准,67,89 91. 217, 322; think tanks 思想库. 273; tracing costs 追踪成本. 213 216; trade-secret analogies 与商业秘密的类比,331-332; transaction costs 交易成 本,216-217; transfers of ~的 转让,127,264; tying arrange ments by owners of ~ 所有人的 搭售协议,379;unique works of art 独 - 无 1的艺术作品,127, 254 257; unpublished works 未发表的作品、87,124-146, 247, 263 -- 264, 273, 326, 331, 422; user interfaces 用户界面, 100, 392; versus design patents ~ 与外观设计专利, 332 ~ 333; versus patents ~ 与专利, 394-297; welfare effects of ~ 的福 利效 果, 80-84; works fixed in tangible form 固定在有 形载体上的作品, 129; works made for hire 雇佣作品, 211, 271--275,282。另参见 Antitrust and intellectual property; Art (visual); Derivative works, Fair use; Intellectual property;

Patents, compared with copyrights; Performing-rights organizations; U.S. Constitution, patent and copyright clause

Copyright Term Extension Act《著作权保护期限延长法》, 211, 213, 214n, 217n, 220, 223, 245 247, 406, 408 410; leg islative history 立法史, 231n, 410; mercantilist argument for 支持~ 的重商主义主张, 231n,410

Credence goods 信赖商品,65

Derivative works 演绎作品, 24,41, 68, 90, 108-115, 121, 212, 226 227; adaptations as 改编 作为 - ,267; in art 艺术作品 的~,254-269 各处; bur lesques as 作为嘲讽表演的~. 155 .157 - 158; copyright versus patent 著作权与专利, 317~ 319; copyrightability of ~ 的可 著作权性,110 114; disrepu table 不体面的~ .162 163. 279; economic rationale for author's monopoly of 由作者享有 ~ 独占权的经济合理性, 109 114; exceptions to author's monopoly 作者对 ~ 享 有独占权的例外,109n,267 268, and moral rights law - 5 著作人身权法,279 -280; parodies as 作为滑稽模仿的~, 149 150; publication of ~ 的 发表, 264, from public-domain works 对处于公共领域的作品 的~, 113, 263; scope of concept 定义的范围, 109, 114 115; software 软件, 109; versus improvement patents ~ 与改进 专利,111 112,319

Diames 日记。参见 Copyrights, unpublished works

Digital Millennium Copyright Act《数字 千年著作权法》,43—44. 370n,406,410,414

Digitization 数字化, 43 45, 49, 62n,87,263 265,414

Dilution淡化,160n,206—209;blurning模糊,161n,207,221;cheap copies廉价复制品,208-209;famous marks驰名商标,206;pure纯粹的一,207—208,227—228,tamishment 汽 损、160—161,206—207

Disney corporation 迪斯尼公司, 220 221,272,274,408 409 另参见 Mickey Mouse

Droit de suite 追续权,4,38 Drugs 药品。参见 Patents, pharmaceutical

Economic analysis of law 法的经济 分析,3 4,10,87 Ehot 艾略特, T 5, copying by - 所作的复制、59,60n,61,152, 164,216,268

E-mail 电子邮件,128 Enclosure movement 獨地运动,12 13.413

Encryption 加密,43 45
English Copyright Act of 1710 英国
《1710 年著作权法》,1,52

Externalities 外部性, technological versus pecuniary 技术的和金钱方面的,20,224 226。另参见 Congestion externalities, Network externalities; Public goods

Facts, intellectual property in 事 实 中的知识财产,102-108 Fair use 合理使用,44 46,59,61, 115 -123, 216n, 306, 417; and First Amendment ~ 与宪法第 ·修正案,287; book reviews 书 评、117 118、150.155n;bv biographers 传记作家的~、 131 144: borrowing from one' s own earlier work 从其自己的 早期作品中借用,269; copying of industry standards as 复制行 业标准作为~,100,392; copyright parodies versus trademark parodies, 著作权的滑稽 模仿与商标的滑稽模仿,162、 165; Jeff Koons's puppy sculp-

ture 杰夫·孔斯的小狗雕塑、

260—261,268—269,417; museum reproductions 博物馆复制,264; unpublished works 未发表作品,125—126,128
146; productive or transsformative versus reproductive or superseding use 生产性或者转换性使用与复制性或者替代性使用,123;130—131,141
142,154; trademarks 商标,194。另参见 Parodies

Federal Carcuit 联邦巡回法院、2.7、 305,328,334 -353,357,406, 415 416; approval of businessmethod patents 同意商业方法 专利,341,417, damages deter minations 损害赔偿金的确定。 339; impact of, on R&D expenditures ~ 对 R&D 支出的 影响,345 347, impact on amount of patent litigation - 对 专利诉讼案件数量的影响, 347-352; impact on number of patent applications - 对专利申 请数量的影响,340--345; m pact on number of patents granted ~ 对专利授权数量的影 啊,340-345; infringement determinations 侵权行为的认定。 338; origin 起源, 334; pro-pa tent orientation 亲专利导向。 335-353,361, 418; specialization 专门化,334-335,418:

validity determinations 专利有 效性的裁定、337 339

Federal Trade Commission 联邦贸易委员会, regulation of false advertising 对虚假广告的管制, 205-206

File sharing 文件共享, 46—47, 120-121

Film 电影。参见 Movies

First Inventor Defense Act《先发明 人抗辩法》、361n

Food and Drug Administration 食品 药品管理局,314-315

Generic names 通用名称。参 见Trademarks

Hatch-Waxman Act《哈奇·韦克斯 曼 法》, 314—315, 335n、 353,407

Imagination costs 想象成本、 161日,207

Information costs 信息成本,65; experience versus search goods 体验商品与搜索商品,117n。另参见 Trademarks, economic function of

Innovation 创新: bearing of risk aversion 承受风险逃避, 304; causes of ~的原因, 327; Darwini an theory of ~的达尔文主义理论, 318 320, 383; effect of

market structure on 市场结构对 ~ 的影响,385; effect of patents on 专利对 ~ 的影响,326—328,345—347,383; in ventors' incentives 发明人的激励,307—308, pharmaceuticals 化学药品的,313—316; Schumpeterian theory of 熊彼特的创新理论,379—380,395—396。另参见 Basic research; Patents; Universities

Intellectual Property 知识财产 知识 产权: access-incentive tradeoff 接触 激励的交换, 11,20 22.213 -214; China 中国、52; commonalities across different fields of ~ 不同领域之间的共 性,420 421; common law versus legislative 普通法的与制定 法 的, 417, 424; developing countries 发展中国家,413; economic analysis of ~ 的经济 分析,1-4,8-10; elasticity of demand facing producers ~ 4 产者面临的需求弹性,376~ 377; foreign laws 外国法.7. 270,303,311n,326 327,353, 361 362 , foreign trade in ~ 的 对外贸易.3.231n,410; growth as law field 作为法律领域的成 K, 2 3; growth in legal protection of 法律保护的增强, 412 413; growth in market for

562

~ 市场的扩大, 2 3, 249, 416; income generated by 由 -所产牛的收入,54-55; noneconomic perspectives 非经济学 视角、4-5; remedies for infringement 侵权行为的救济, 7-8: rewards systems for ~ 89 奖励制度,9,24; rote in economic growth ~ 在经济发展中 的作用,2; social value of intellectual-property rights 知识产 权的社会价值,21 24,422。 trend toward greater protection of~更大保护的趋势,406 407。另参见 Antitrust and intellectual property, Property, specific fields of intellectual property law

Interest groups 利益集团。参见 Public-choice theory

Internet 互联 网, 7, 410; antitrust concerns regarding Internet resaled markets 与互联网相关市场的 反托拉斯问题, 390—402; cybersquatting 网络抢注, 180,410。另参见 File sharing

Inventions 发明,参见 Innovation;
Patents

Joint ownership 共有,29-30 另参 见 Copyrights; Patents

Kooms, Jeff 杰夫·孔斯, 152 153,

261,268 -269

Language: economics of 语言的经济 学、168-172, 192-193; generic words 通用词汇,169,192

Lanham Act《拉纳姆法》, 181 183,205 206,406,41/n; antidilution provision of ~的反淡 化条款,206; section 43(a)第 43(a,条、206n 另参

Letters 信件。参见 Copyrights, unpublished works

Literature 文学: character of ideas in 文学中思想的特征, 94; concepts of literary creativity 文学 创作的概念, 58—61,63—64, 422n; contribution of trademarks to 商标对于。的贡献, 169, 192, extensive quotation in literary analysis 在文学分析中的广泛引用, 135n; modernist 现代主义的, 59。另参见 Eliot, Milton; Shakespeare

Manet, Edouard 马奈, 67 68, 152,216

Marketing 营销, copyright protection of ~ 的著作权保护,232-233

Mickey Mouse 米老鼠,220,224 227,231,244,312。另参见 Disney corporation

Milton, John 弥尔顿, copying by ~

所作的复制,61,63,67

Misappropriation, doctrine of 非法挪用原则, 5, 62—63, 104—108,207

Monopoly 垄断, 15n, 22-23; different concepts of 。的不同概念。 374-379; and generic names 与通用名称,195-196; industry standards issue 行业标准问 题,99 -100,392,394; monopolistic competition 垄断性竞争。 315, 378 379; of complementary good 互补产品的~ ,122; patent monopoly versus economic monopoly 专利垄断与经济 垄断、328n、374 375; and product differentiation ~ 与产 品差别,173 174; versus prop erty right ~ 与财产权,374 另参见 Antitrust and interjectual property; Competition

Moral rights 著作人身权,4,63,160n,162,227,270 293,423; attribution rights 作者身份表示权,270,276 277, foreign law 外国法,270; integrity rights 同性保持权,270,276—287; noteworthy disputes over 在一上值得注意的争议,281n,0 verlap with derivative-works doctrine 与演绎作品规则的重叠,279 280; public choice a nalysis of 一的公共选择分析,

287 293, state law 州法,270. 286 293; and trademark tarnishment ~ 与商标的污损, 160n; walvers of ~ 的弃权, 278-279,286; works of recognized stature 达到被人认可高度的作品,275,279,282-283

Movies 电影: block booking 批量预订,387-388; colorization 制作彩色版,229-230; copying in ~ 的复制,68、另参见Disney corporation

Music 音乐, conceptual 观念的, 258n; copying ("quotation") in classica, music 古典音乐的复制("弓用"), 67—68; cover and jukebox copyinght rules 著作权的包含规则与自动点唱机规则, 309n; marketing expenditures 营销费用, 233; parody 滑稽模仿, 148n, 153; popular 流行音乐, 169n; recording of classical music 古典音乐唱片, 230 Copyrights, music; Copyrights, sound recordings; Recording industry

Napster, 47, 120, 121n Network externalities 网络外部性、 46,394。另参见 Software

Parodies 滑稽模仿, 61, 147 165, 226, 261, 280, 287; erotic 色情

的, 161—165; parody defined 严格定义的滑稽模仿, 148
149, as political criticism ~ 作为政治批评, 151, and publicity rights ~ 与公开权, 159; target versus weapon 目标与手段, 152, 165, 268—269; trademark parodies 商标的滑稽模仿, 159—165

Patent Act《专利法》; section 102 第
102 条,337n; section 102(a)第
102 (a)条,303n; section 102
(b)第 102(b)条,361n; section
103 第 103 条,337n; section
112 第 112 条,337n; section
122(b)第 122(b)条,362n,
section 171 第 171 条,332n;
section 271(d)(5)第 271(d)
(5)条,381n; section 273 第
273条,361n

Patents 专利,27,91n; on abandoned inventions 在被抛弃发明上的 ~,303 304; adverse possession analogy 与敌意占有的类比,33 34; as alternatives to trade secrets 作为商业秘密的 替代方案,328 331、336,345,356 363; American rule on rights of second inventor if first invention is trade secret 关于当第 发明作为商业秘密时第二发明人权利的美国规则,361 362; applications for

申请 - ,308 309,337 345, 357.362 363; basic versus applied research 基础研究与应用 研究, 96 97, 302; blanketing and bracketing 覆蓋和納人, 322; blocking, 封锁件, 317, broad versus narrow 范围较广 的与较窄的,323-325,331. 338 -339; business-method 商 业方法、23n、95n、98、233 234,306,328-329,336,340-341,343,361n; as cartelization tools 作为卡特尔的 L 具、 383 -385, citations as measure of quality 作为衡量、质量的 弓 证, 310 311; ciustering 篠 集.322. commercial success as evidence of nonobviousness 11 商业成功作为具有非显而易 见性的证据,305; compared with copyrights 与著作权的比 較、96 98、294 297、325 326; competitive effects of - [6] 竞争效果,327-328,330; cross-licensing 交叉许可,383. defensive patenting 防御性专 利、320 322、325、336、375: depreciation 折旧, 297, 302, 311~312; design 外观设计, 100n, 200 201, 332 333; docume of equivalents 等间原 则,114,317,322 323,331, 338; duration 保护期限, 21.

34, 296 -297, 300, 302, 306, 314 - 315, 331, 333, 362, 380-381; economic effects 经 济效果,10n,326 328,331 332,410; economic rationale for granting 授予 ~ 的经济合理 性,294 300; enablement (disclosure) requirement 可实施性 (公开)要求,294,298 299、 326, 337n, 356-357, 360 361; end product royalties 最终 产品使用费,386-388; evi dentiary considerations 证据件 考虑因素,305; examination 审 查,86,308~309,319,320n, 323 324, 352, 357, 418; ex pense 费用、303、311 312, 316,357,360; experimental use 实验使用、315 316,335n, 407; fair-use analogy 合理使用 的类比,315-316; fees 费用, 303,311 312,319; first-to-file rute 先申请规则,303;first-toinvent rule 先发明规则, 303; foreign patent laws 外国专利 法,303,311n,326 327,361 362; foreign patenting 外国专利 申请. 353; foreign resident U. S patenting 外国人申请美国 专利,353; formal model of ~ 的形式模型, 297 299; functional versus structure or materi al claims 功能性权利要求与结

构或者材料性权利要求.331. ideological controversy over -上的意识形态争论,335~ 336; improvement 改进, 112, 295,317-319,322; incomplete appropriability 不完全专有, 299; indefinite 含糊不确定, 324; independent discovery 独 立发现、86、90、295-296、 324; industry demand for ~ [6] 行业需求、312 316; inventing around 周边发明, 295, 298-299, 313, 357; joint ownership 共有,30,318; licensing of ~ 的 许可,307,316,320-321,374, 381 385: hitigation cost 诉讼 成本,357n,litigation over ~ 诉 公、334 -353、357n;minimumprace licenses 最低价格许可、 384; novelty 新颖性, 89-90, 303 304, 320n, 358; number granted ~ 授权数量、339 345; number granted as function of R&D expenditures 所授权专 利数量作为 R&D 支出的函 数,344 345;number of patent lawyers 专利律师的人数. 347-348; obviousness 显而易 见性, 21, 304 305, 417; one year grace period 一年的寬限 期, 360-361; patent-misuse doctrane 专利滥用原则、372 373,380 382; patent monopo-

lies versus economic monopolies 专利垄断与经济垄断,328n. 374-375; patent races 专利竞 賽,18,93,296,300 302,324, 382-383; pharmaceutical 化学 药品,54、173n、300-301; 313 316; plant 植物 ~ . 332n; pooling 联合, 382 383; preemption by federal of state law 联邦法优先于州法,359n, 360.370; prior invention 已有 发明、87、360 361; product versus process 产品与方法、 297; prosecution history estoppel 申请过程的不容否认,323 324,338; prospect theory 勘探 理论、181n、302、319 320、 324, 360 361; publication of application 申请的公开, 362; publication of prior art 现有技 术的公开,320, recent increase in number of 最近以来的~数 量增加,325; remedies 救济. 321n; renewals 续展. 311-312; repair versus reconstruction 修理与重造,381-382; re quirement of proving utility if 明具有实用性之要求,302 303; research tools 研究 [具, 315-316; reverse doctrine of equivalents 反等同原则, 267, 317.331; royalties 许可使用 费,320n,374; royalties after pa

tent expires 专利保护期届满后 的许可使用费、380 381. 417-418; searching prior art 检索现有技术,303; as signals of quality of firm's technical knowledge ~作为企业技术知 识品质的标志,328n; software 软件、86、96-97、327-328: strategic patenting 策略性专 利,302 303,320 322,336: structural difference between patent and copyright law 专利 法与著作权法的结构性差别, 418-419; suppression of - 的 遏制,320 321, types of ~ 的 种类、332, validity determina tions ~ 有效性的裁定,337 339.383 另参见 Federal (ir cuit; Innovation; Inteliectual property; U.S. Patent and Trademark Office

Performing rights organizations 表演 权组织, 9n, 29-30, 116
117, 120, 382, 386 387, 407,410

Pharmaceutical drugs 化学药品, competition between 它们之间 的竞争,313 316; R&D,313 另参见 Patents

Photography 摄影 参见 Art.vintage photographs; Copyrights, photographs

Piracy 盗版, 46-47, 410; style 款

式、399 另参见 Software
Plaguerism 剽窃, 52、59 66; and

mora. rights law ~ 与著作人身 权法,276

Price discrimination 价格歧视,39, 46n,122,265 266,373,377 378,388—390, in declining average-cost industries 在平均成本递减的行业中,389 390; output effects 产量效果,40, 389 390, perfect 完全的。, 40; prerequisite of ~的先决条件,375; versus Ramsey pricing

Privacy 隐私, 22; business 企业的, 330n; private versus social benefits of ~的私人性收益与社会性收益, 141; nght of, in tort law 在侵权法中的隐私权, 64, 130, 134, 141, 144。另参见Copyrights, unpublished works; Publicity rights

与拉姆塞定价,40m

Product differentiation 产品差别, 173---174、207。另参见 Brand names; Trademarks

Property 财产, adverse possession 敌意占有,21,31 34; committed searcher doctrine 实际搜寻人原则,17—18,26,27n,302, economics of 产权经济学、8,11—36; finders' rights 拾得者的权利,27—29,229,232,368,421; first possession rules

先占原则, 179 182; how acquired ~ 的取得方式,25 36: ideology of property rights 财产 权的意识形态,414-415; nature of property right 财产权的 (本质)特征,355,363,367, 374,421; physical versus intellectual 物质财产与知识财产. 8, 11 20, 25 36, 44, 414 415, 421; relation of, to trade secrets 与商业秘密的关系, 355, 363, 367; rise of property rights 财产权的兴起,412;static versus dynamic benefits of -的静态与动态收益,11-14, 222 224; trespass 侵入, 355。 另参见 Abandonment of proper-

PTO。参见US Patent and Trademark Office

Public-choice theory 公共选择理论,
403—419, 424; application to
copyright statutes 在著作权制
定法上的应用,220—221; application to moral rights laws 在
著作人身权法上的应用,
287—293; asymmetric stakes of
contending interests 竞争利益
的标的不对称,407—411; deregulation movement 放松管制
运动,404—406; versus ideological theory of expansion of intellectual property protection 与扩

张知识产权保护的意识形态 理论, 414-415; versus " malaise" theory of expansion of intellectual property protection 5 扩张知识产权保护的"不景 气"理论、415--416; versus public interest theory of expansion of intellectual property protection 与扩张知识产权保护 的公共利益理论,412-413

Public domain 公共领域: appropria tion of public-domain works 对 公共领域作品的独占,229、 232; how composition would be affected by system of indefinite renewals 通过无限续展制度如 何对汇编作品产生影响,219, 249 : how nourished by copyright 通过著作权如何助长了~, 69 70,212; intellectual versus physical 知识的和物质的~, 13, 31-32; private versus so cial value of ~ 的私人价值和 社会价值,408-409; protection of, by copyright statute's preemption provision 通过著作权 制定法的优先条款保护~, 107; publication of public-do main works 公共领域作品的出 版,53 54; social value of ~ 的社会价值,14 15

Public goods 公共产品,14,19 20, 23 24217, 225; excludable versus nonexcludable 排他性与 非排他性的~,14,24,403

Publicity rights 公开权、54n,64、 105n, 159n, 222 227, herita bility of ~ 的可继承性, 223 - 224

Publishing 出版,发表, academic 学 术件 ~ .53.56.375; e-books 电子图书,120n; economics of - 的经济学, 23, 38 57, 228 230, 273 -274; newspapers 接纸, 105, 273 274 另参见 Authorship

Pusbman presumption 普什曼推定, 127,264

Recording industry 唱片业 Copyrights, music; Encryption; File sharing; Performing rights organizations

Rent seeking 子租, 17 18, 220 221; by banking trademarks 通 过储存商标、180。另参见 Patents, patent races; Publicchoice theory

Research and development (R&D) 研究与开发,345 347; econo mies and diseconomies of scale m在~上的规模经济与规模 不经济,383。另参见 Basic re search, Innovation; Patents, economic effects

Reverse engineering 反向 L程,44,

100,309,330,362 363。另参 Trade secrets

Salvage 打捞, mantime 海上打捞, 17.26

Satire 讽刺 . [52-153,160,163

Semiconductor Chip Protection Act of 1984《1984 年半导体芯片保护 法》、370

Shakespeare, William 标 + 比 亚, eopying by ~ 所作的复制,52, 58 61.64.66 67

Software 软件,41,43,57,99 101, 171-172,210,221,312,318, 366; antitrust concerns related to 与~相关的反托拉斯间题, 390 402; browsers 浏览器、 393, 401; computer operating systems 电脑操作系统、391、 393, 401; interfaces and protocols 界面与协议、100、392; network externalities 网络外部性, 392--402 : overlapping copyright and patent protection of ~ 的著 作权保护与专利保护的重叠、 96 97,353; piracy of ~ 的 盗 版、46 47、98、393。 另参 D. Patents

Sonny Bono Copyright Term Extension Act《松尼波诺著作权保 护期限延长法》。参见 Copyright Term Extension Act

Stationers' Company 出版商公会.

1.51 52

Statute of Anne《安妮女王法》。参 English Copyright Act of 1710

Superstars 超级明星, economics of · 的经济学、49-50、55

Tarnishment 污损,参见 Dilution Television 电视: video recorders 录 像,118 119 另参见 Broadcasting

Tie ins 搭售。参见 Antitrust and in tellectual property, tying arrangements

Time snifting (Betamax case)时间 转换(Betamax 案), 118 119,123

Trade dress 商品装潢,166n,332 333。另参见 Patents, design Trademark Clarification Act of 1984

《1984 年商标明确化法》、 195,406

Trademark Law Revision Act of 1988 《1988 年商标法修订法》,250 Trademarks 商标, 6, 9, 25, 31, 64, 413,422,423; acquisition of ~

的 取 得, 179-183; adversepossession analogy 与敌意占有 的类比,33; aestheuc functionality 美学功能性, 97, 199 -201,332; arbitrary 任意性 - , 188,193; artists '艺术家的 ~ , 258 n, 259, 276; banking of ~ 的

储存,180 182; banking of, in Japan 在日本的~ 储存, 180; cancellation of, in Japan 在日 本的 - 撤销, 180n; colors as 颜色作为 - 、189 190、193n、 200; common, law of 普通法上 的 - . 205-206; competitive effects of - 的竞争效果,330: contribution of to language -对语言的贡献,168 172, 193 ~194, depreciation 折旧. 250-253, 312; descriptive 描 述性 ~ , 189, 193, 209; doc trine of laches 懈怠原则,182 183, dual use 双重使用, 196-197; duration 保护期, 186 187, 222; economic function of ~ 的经济功能, 161, 166--168,173 174; fair use 合理使 用, 194; fanciful 臆造 - , 172--173,188,193; fees 费用, 253; forfeiture by reason of quality degradation 以质量降低 为由而没收~,185; formal model of ~ 的形式模型,174-179: functionality doctrine 功能 件原理, 197-201; generic names 通用名称、190---197. 208; geographic scope 地理范 围, 182-183, 201; madvertent infringement 非故意侵权,86; intentional versus unintentional infringement 故意与非故意侵

权 .204 205; intent-to-use registrations 有使用意图的注册。 182,406n; neensing versus sale of - 的许可使用与买卖. 185 186; and monopoly - 닉 垄断,173~174; parodies of ~ 的滑稽模仿, 159-165; pharmaceutical 化学药品的~,54, 173n, 190, 196, 314; plagransm as trademark infringement 剽窃 作为商标侵权行为,63; and product quality ~ 与产品质量、 168, 185, 203 204; promotion al goods 促销性商品, 184n; proof of tiketihood of confusion 有混淆可能性之证据,201 206; registration of ~注册,27, 86, 179-183, 201 202, 204, 250,308; renewals 续展,250 253; secondary meaning 第二含 义、193: service marks 服务商 标,184n; shapes as 形状作为 - .189 190.197-201; so eral costs of - 的社会成本, 172 174; status of, in bankruptev 在破产时的地位, 186: suggestive 暗示性 ~ . 188 189, 193; as source of product differentiation ~ 作为产品差别 的源泉, 173 · 174; transfer of ~ 的转让,184 186; transfers in gross 总括性转让、184~ 186; as trying product - 作为

merce requirement (token ver sus commercially significant)商 业使用的要求(标记与商业意 义), 86, 179--182, 406; utili tarian functionality 实用功能 性,198-200, versus design patents ~ 与外观设计专利、 另参见 Brand 332 -333 names: Dilution: Intellectual property; Internet, cybersquatting; Lanham Act; Trade dress Trade secrets 商业秘密, 22, 30, 36, 124, 354-371, adverse-possession analogy 与敌意占有的类 H., 33: aerial reconnaisance as theft of 空中侦察作为窃取、, 355, 369, 371, analogized to military secrets 与军事机密的 类比、363 · 365; blocking 封锁 性, 365 366; breach of contract as theft of 违约作为窃取 ~ 、355; common law of 普通 法上的 - ,355 356; comple mentanty of patent and trade secret law 专利法 与商业秘密法 的互补性、328 331、356 363,423; contractua, protection of~的合同保护,360,364 365, copyright analogies 著作权 的类比.331 332.370 371;

defined

的定义, 354; dara

tion 保护期限,356 360,effect

搭售产品, 374; use-in-com-

on market structure 对市场结 构的影响,330,employee covenants not to compete as method of protecting 以雇员的竞业禁 上协议作为保护、 的手段, 360,364 366,371; fair use 合 理使用, 371, formal model of ~的形式模型,366 368; inventor's choice between patents and trade secrets 发明人在专 利与商标秘密之间的选择, 356-363; licensing of ~ 的许 al, 329,365 366,371, loss of, by accident ~ 的意外丧失,33, 366-369; relation of, to concept of property 与财产概念的 关系,355,363,421; relation of, to copyright and patent law 与 著作权法 和专利法的关系、 370 371; reverse engineering of ~ 的反向 I 程,355 356, 365 371; in software 软件中 By - .391; theft of contrasted with theft of physical property 窃取、 与盗窃物质财产的对 比,367; transaction costs of ~ 的交易成本,329n; trespass as theft of 侵入行为作为窃取、、 355, and tying arrangements ~ 与搭售协议、374

Transaction costs 交易成本、交易费用、8、12、16 17、21、31 33、 216 217、305 306、421、Coase's analysis of 科斯的分析, 14; derivative works 演绎作品, 110 111; of trade secrecy 商业秘密的 - .329。另参见 Coase Theorem; Fair use

TRIPs Agreement (World Trade Or ganization Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights) TRIPs 协定 (世界贸易组织《与贸易有关 的知识产权协定》),413-414

Tying arrangements 搭售协议。参 业 Antitrust and intellectual property

Uniform Trade Secret Act《统 商业 秘密法》、354n

Universities 大学: applied research by ~作出的应用研究,310 311,316; patent policies of ~ 的专利政策,310n; role of, in pharmaceutical research ~在化 学药品研究上的作用,313n; support of basic research by ~ 对基础研究的支持,306 307,316。另参见 Authorship, academic

Unpublished works 未发表作品,参 见 Copyrights, unpublished works, Fair use, unpublished works

- U.S. Constitution 美国宪法, patent and copyright clause 专利和著 作 权 条 款, 1, 211, 226n, 232,413
- U.S Court of Appeals for the Feder al Circuit 美国联邦巡回上诉 法院。参见 Federal Circuit
- US (ourt of Claims 美国家赔法 院、334
- U S Court of Customs and Patent Appeals 美國关税 与专利上诉 法院、334
- U S Patent and Trademark Office (PTO) 美国专利商标局,86, 295, 296n, 308—310, 319, 320n, 323—324, 334—335, 337n,358,408,418; procedures and incentives 程序与激励, 352; trademark registry 商标注 册簿,308
- Visual Artists and Galleries Associa tion 视觉艺术家和美术馆协 会、264
- Visuai Artists Rights Act《视觉艺术 家权利法》、270 271, 274 287,406,423
- Warhol 沃霍尔、Andy、256—260、 262n、266 267、269、272

译后记

本书作者之一波斯纳在中国、至少在中国法学领域可谓家喻户晓、其《法律的经济分析》在国内推出中译本后,他几乎就成了法的经济分析学派的代表。另一位作者 "德斯对于国内读者可能略显陌生,不过说起他的名头可就大了,他是芝加哥大学法学院克里夫顿·R. 马瑟荣誉经济学教授,就是鼎鼎大名的罗纳德·科斯不管怎么说,他们都可以算作是"驰名商标"吧! 诚如两位作者在书中所言,名人的名字、形象就是他们的一种知识财产。在美国法中,把这些对象所产生的权利称作"公开权"(nght of publicity) 其实,它们也就相当于商标,可以减少消费者(读者)的"搜寻成本"。如果你也有购书读书先看前言后记的偏好,那么译者在此举出这些"驰名商标"来应当能够大大地节约你的信息成本。相信有部分读者就是冲着这些名号开始翻阅此书的。

法和经济学(或者法的经济分析)的运动始于20世纪60年代的美国,尤其以芝加哥大学为大本营,那里涌现了 批以科斯为代表的杰出思想家。他们开一代风气之先,形成了所谓的"芝加哥学派"。在过去的五十多年中,对法和经济学的研究是法律界最重要的发展,以经济学来分析法学问题已经成为美国法学院的主流学科和主导性研究方法。

对知识财产的经济分析,虽说可以从亚当·斯密这样的占典经济学家算起,并且至少在20世纪30年代就已经出现了像普兰特(Arnold Plant)这样的学者,他们明确、专门地以著作权和专利的经

济方面为研究对象。但是 直要到20世纪70年代、知识产权的经济分析才开始成为一种持续增长的现象。本书导论部分即以大量数据(在专利数量、知识产权专门律师、专业期刊、课程比例、论文数量、国际贸易收支等方面的增长),真切地反映了这一过程和结果(第3页)。这里还有一个较为便利的统计。在 Towse 和Holzhauer 汇编的知识产权经济学代表性论文中,共收录了自20世纪30年代以来的以英语发表的论文89篇 根据发表时间先后,依次为20世纪30年代(2篇,就是普兰特的论文)、50年代(3篇)、60年代(1篇)、70年代(6篇)、80年代(38篇)和90年代(39篇)。(2)如果考虑到90年代的数量中包括了《新帕尔格雷夫经济学和法学词典》(The Neu Palgrave Dictionary of Economic and the Law, 1998)的5个词条和发表于2000年和2001年的各1篇,则90年代的数据应当调整为32篇。所以、20世纪80年代应当算作知识产权法的经济分析的黄金时代,而为本书作者在知识产权法的经济分析方面奠定地位的那两篇代表作、也正是发表于这一时期。

当然,70年代关于知识产权的经济分析的论文,尽管数量与80年代相比较为悬殊,但也不乏扛鼎之作,比如史蒂文·布雷耶于1970年发表于《哈佛法律评论》上关于著作权的论文。」当时的背景是美国国会正在考虑对1909年《著作权法》首次作出重大修订,面布雷耶检验了图书著作权在道德和经济上的合理性,并进步考察了有关延长保护期限和扩大有关照相复印和电脑程序著作权保护范围的提议,但他的结论是,著作权不应废除,但其扩张并

^{[1} 关于背"特的论文、观点和贡献,本书多有介绍 参见本书附录"作名索与," 之 Plant, Amold。

² The Economics of Intellectual Property, (Ruth Towns & Rudi Holzhauer ed., 2002)

⁽³ Stephen Breyer, "The Unessy Case for Copyright, A Study of Copyright in Books, Photocopies, and Computer Programs", 84 Harvard Law Review 281-351 (1970)

无必要,甚至是有害的。4 布雷耶发表此文时年仅32岁,系哈佛大学法学院助理教授,但就是这篇论文,不仅使他在此后获得哈佛法学院的终身教职,并且在23年之后,成为美国最高法院的第108位大法官。5 由此足见该文的分量,也可算作印证本书观点的个例子,即创作者虽非根据知识产权亦可以从作品中获得可观收益(第60页)。

提及布雷耶是恰当的,因为从他的论文中可以明显地看到普 兰特的影子,而兰德斯和波斯纳在本书中的观点又与布雷耶的论 文相合。而且,本书许多内容的讨论就源于对 1998 年国会通过的 《松尼波诺著作权保护期限延长法》的质疑,这也与布雷耶论文的 背景相似。如果还要加上在网络环境下对著作权制度的怀疑性思 考,其代表性人物可能就是劳伦斯·莱西格。「6 也许基子这种意 气相投,惺惺相惜,在莱西格对本书的评论中,明显可见他慷慨所 予的许多溢美之词(参见本书封底)。这条线索既体现了知识产权 法的经济分析学派不同时期的学术传承,也折射出这些研究者对 知识产权制度的批判性思考。

国内学界在 20 世纪 90 年代中后期也有零星的法学或者经济学著述涉及知识产权法的经济分析,不过令人奇怪的是,即使以经济分析相标榜的作品,在具体内容和引证材料上亦未见有对上述这些经典作家和作品的介绍。而现在既可凭借网络之便,又有出版社、译者戮力同心,译介相关领域的经典著述,或可有助于状况之改观。

^{.4.} Stephen Breyer. "The Uneasy Case for Copyright: A Study of Copyright in Buoks, Photocopies, and Computer Programs", 84 Harvard Law Review 281-351 (1970)

^[5] Paul Goldstein, Copyright's Highway From Gutenberg to the Celestial Jukebox (1995),参见该书中文本〈捍卫著作权——从印刷术到数位时代的著作权 法》、叶茂林泽, 五南图书出版有限公司 2000 年版。第 37 页

⁽⁶⁾ Lawrence Lessig, The Future of Ideas: The Fate of the Commons in a Connected World (2002)

关于本书中若干语词翻译的说明

首先就是"intellectual property"、"intellectual property rights"和 "intellectual property law"这一者如何确定其含义。一般而言,前两个词都可以表示"知识产权",因为 property 本身即有"财产(权)"之义。但在本书中,两位作者在使用这两个词时是有所区分的,亦即前者指作品、发明、商业标记等对象,后者系指在该对象上的财产权利,故此,译者相应译作"知识财产"和"知识产权",以示区别。但对于第二个词,则译作"知识产权法"(而不相应译作"知识财产法")。

其次是"copyright"的定译。众所周知,中国在1990年制定《著作权法》时,就对于究竟叫"著作权"还是"版权"发生了激烈的争论。尽管最后立法机关考虑种种情况,还是采纳了前者,但有一部分人为此愤愤不已,据说在2001年修订该法时仍试图改换法律名称。同样可以看到,在《民法通则》第94条和《著作权法》第56条中,把"著作权"和"版权"视为等同的、或谓,著作权法大致划分为欧陆的著作权法体系和英美的版权法体系,所以,在英美法中使用"copyright"只能是"版权"。事实上,随着英国在1988年的立法增加规定著作人身权的条款,尤其是随着美国在立法上也开始保护著作人身权(尽管只限于视觉艺术作品,参见本书第10章);但可以看到两大体系实际上也在相互接近,它们之间的区分已不是那么显著和重要。据此,译者把"copyright"译作国内较为通行的"著作权"。此外,本书也把"moral right"亦相应译作"著作人身权",而,不取"精神权利"的说法。

还有就是几部重要法律的译名。例如,美国联邦商标法是 "Lanham Act",通译为《兰哈姆法》,但本书译作《拉纳姆法》。理由 是,该法系以众议院民主党议员弗里茨·加兰·拉纳姆(Fritz Garland Lanham)的名字命名的 71,因此,应当遵循人名之通译。查国 内主要的译名词典,均将此译作"拉纳姆"。8 又比如,被公认为 世界上第一部著作权法的是英国 1710 年的"Statute of Anne", 本书 译作《安妮女·E法》,但坊间多将其译作《安娜法》、《安娜法令》、 《安娜女王法》。实际上,该法是由英国议会通过之法律,因其全称 (An Act for the Encouragement of Learning, by Vesting the Copies of Printed Books in the Authors or Purchasers of Such Copies, during the Times Therein Mentioned) 太长,故以当时在位女王的名字命名,但 并非上室命令。[9] 而当时的女王就是 Anne (1702—1714 年在 位). 系斯图亚特王朝最后一代君主,她的名字无论在历史学还是 权威词典中,均译作"安妮",而不是"安娜"[10] 再比如美国 1980 年的 Bayh-Dole Act 授权大学将政府提供资金而研究所得的成果。 由各大学申请专利,被认为是促进应用性研究和专利产业化的。 项制度创新。该法在此前多译作《拜杜法案》,但并不准确,因为它 已经是一部国会通过的法律,而非最初提议的法案,并且不符合通 常的人名翻译(或者其缩略)。本书译作《贝赫一多尔法》。

译者指出这些,并无苛责之意,但从中确也反映出当初国内相关学者在介绍基本制度和理论时,那种急切、急躁之情,他们甚至都顾不上查一下通行的词典,或者相关学科的通例。译者深知译事艰辛,非亲身经历无以品味,但还是要把以往的一些不足之处指

^{、7.} 薛波主编:《元照英美法词典》,法律出版社 2003 年版 "Lanham Act"条目

^[8] 例如、新华通讯社译名室编、《世界人名翻译大辞典》、中国对外翻译出版公司1993年版、新华通讯社译名资料组编《英语姓名译名手册》第一次修订本》、商务印书馆1996年版。

^{、9} 参见金海军:《知识产权私权论》,中国人民大学出版社 2004 年版、附录 1...

⁽¹⁰⁾ 参见寿孟引主编·《英国史》,中国社会科学出版社 1988 年版,第 398—399页;金志霖:《英国医王列传》,东方出版社 1998 年版,附录"1066 年以来的英国国王";钱乘日、许洁明:《英国通史》,上海社会科学院出版社 2002 年版,附录 "英王世系简表",陆谷孙主编、《英汉大词典》,上海泽文出版社 1989 年版,"Anne"条目。即使从通常的英语人名看,与"安娜"相对应的也应当是Anna。

出来并加以订正,知我罪我,惟求心安。

当然,译者看到那些准确优美的译文,也常常不自禁地击节赞叹。比如本书作者在说明合理使用问题时所举的莎士比亚剧本的例子(第73—75页),节选了《安东尼奥与克莉奥佩特拉》第2幕第2场的一段描写。译者曾试图自译,终觉难以达意,这也正说明了本书在讨论思想与表达时,将作品分为想象型作品和论证型作品这两类作品的合理性(第117、122页)。当译者找来朱生豪的莎士比亚全集中译本(完成于20世纪40年代)时,相比之下,直接引用朱泽显然才是最经济和最明智的。这也算是合理使用的另一个实证依据吧!

不过,在这里有必要指出的是原著的行文风格。两位作者在保持法律用语的严谨之余,在结构安排和遗词造句方面十分活泼,尤其是当中的大量比喻和俗语,读来令人生趣。甚至有些如果翻译成中文,恐难登大雅之堂,比如"play dog in the manger"。这也是译者喜爱本书的一个原因,并且推荐有条件的读者可以找原著一读。

最后还应当指出,本书集两位作者在知识产权法研究之大成,近乎涉及知识产权法的各个领域。而且,本书既以经济学和法学相跨,作者在说明知识产权法相关问题时又广征博引,所以,书中大量涉及微观经济学、政治经济学、计量经济学和统计学知识和应用,也有诸多文学艺术和电影戏剧方面的典故。这一方面固然显示了作者的博学多才,另一方面也对译者构成重大考验。

Ξ

译者最早阅读两位作者关于知识产权方面的论文是在 2001 年下半年,其时一边留校任教,一边为博士论文答辩后的整理扩充 准备资料。某日从他文注释处看到有该两位作者的论文《商标法: 一个经济学的视角》,载《法和经济学杂志》,另一文是《著作权法的 一个经济分析》,载《法律研究杂志》,发表时间分别是 1987 年和 1989 年。其时心中惊喜不已,一则以惊,自己研习知识产权法学多年,竟未知有此宏文,遑论读过;二则以喜,深以为可以将之译介到中国来,以慰同好。尽管此时距作者发表已逾十余载,国际社会和包括美国、中国的知识产权制度已有相当变化,但细读之下,仍觉其中观点和方法值得学习,且颇有启发。

时值刘春田教授主编的《中国知识产权评论》正在为第2卷组稿,其中一篇就是上面所提到的1987年《法和经济学杂志》发表之商标法论文。该文由台湾中国文化大学林柏杉翻译为中文,刘师指定由本人校核(原文经由作者重大修订后收人本书第7章,译者在翻译时对林译有所参考)。另一篇著作权方面论文,虽在校内外图书馆查找并通过Lexis检索原文,竟然久觅无着。幸而黄海峰博上其时在哈佛学习,遂托其办理,海峰不久即将此文复制件寄到.译者得以尽早读完。

说来也是机缘巧合。2003 年 10 月,北京大学出版社贺维彤、毕竟悦到访,问能否翻译一本知识产权方面的英文著作,拿出样书来一看,正是本书的英文原版,其时该书在美国上市也不过数月。 他们的效率与译者知道并找到那两篇论文的效率相比,可谓神速。 当即同意翻译,并着手研读、初译。

译者虽已不是初生牛犊,但还是全然不畏山中有虎,反觉乐在其中,渐译渐进。不过,真正的困难亦随之而来,这也正是翻译和阅读或者写作的差别。阅读原著可以只知其义,无须一字字地抠,更不必将之完全表达为另一种文字;写作时,表达亦全在自己,路遇虎狼挡道,绕道可也。翻译尽管有原文作为依据,但译者必须忠实于原文,即使遇有难以理解、难以表达之处,亦须相应化解。顺便一提,在 20 世纪 80、90 年代通行的"编译",恰恰就是一种取巧的做法。

所谓真正的困难就是在校译阶段, 因为必须克服在初译时所留的硬骨头。此际承蒙北京大学法学院知识产权专业博士生刘晓春和北京大学出版社编辑王晶细读全稿, 并与原文逐行对照, 发现了初校稿中的多处误漏。她们的作用是无可替代的, 使译者得以

及时更正补漏,大大降低了错误成本。

译者也曾通过面谈和电邮方式,多次向美国专利律师杰克 (Jack Haken)求教。其中的问题不光涉及美国司法制度和知识产权制度中一些非常具体的规定和实践,也有关于专利技术和文学艺术等方面的知识。比如原文一处注释提到"a glimpse of alfalfa",光看原文的上下文,很难理解 alfalfa 究竟是什么意思。杰克推测可能是 20 世纪 30 年代美国童星卡尔·斯威策(Carl Switzer),循此线索一查,果然如此。

译者对以上诸位的帮助深表感谢!

四

译者一向认为,原文著述乃一独立作品,翻译者只在于从头至尾忠实地把一种语言创造性地转换成另一种语言,不应在译文译著中有所发挥,"夹带私货",甚至不应加译者序之类的东西。翻译者的意见感想尽可以在他处发表,以免破坏读者自己的阅读、判断和感受。尽管译者刻意将此文放于本书最末处,恐怕仍不免被讥为蛇足。但是,译者此次出于交代相关背景、说明专门术语之需,也为了对贡献者表达诚挚谢意,故虽觉不妥,仍执意记之。

金海军 2005 年孟春干人民大学

法与经济学评业书目

- 1. 事故的成本——法律和经济的分析 [美]Guido Calabresi 著 宋小维、毕竟悦译(2005年9月出版)
- 2. 侵权法的经济结构
 (美) William M. Landes & Richard A. Posner 著 王强译(2005年8月出版)
- 3. 事故法的经济分析 [美]Steven Shavell 著 崔维光译(已出)
- 悲剧性选择
 (美) Guido Calabresi & Philip Bobbit 著 徐品飞、张玉华、肖逸尔泽(已出)
- 5. 行为主义的法律经济学 [美] Cass R. Sunstein 主編 成凡译(2005 年 9 月出版)
- 公司法的经济结构
 (美] Frank H. Easterbrook & Daniel R. Fischel 著 张建伟、罗培新译(已出)
- 反托拉斯法——经济理论与普通法的演进
 (美] Keith N. Hylton 著 石雪梅译(2005年9月出版)
- 8. 知识产权法的经济结构 (美) William M. Landes & Richard A. Posner 著 全海军译(已出)
- 比较法律经济学
 (美) Ugo Mattei 著 沈宗灵译、张建伟校订(2005年7月出版)